

INSTITUT DES SCIENCES HUMAINES
TRAVAUX
DU
CENTRE DE RECHERCHES ANTHROPOLOGIQUES
PRÉHISTORIQUES ET ETHNOGRAPHIQUES
ALGER

LEXIQUE FRANÇAIS-TOUAREG

DIALECTE DE L'AHAGGAR

PAR
Frère Jean-Marie CORTADE

avec la collaboration de
Mouloud MAMMERI

LEGADO
del Sr. Juan Alvarez
a la Biblioteca Universitaria
de La Laguna 1988
N.º 846



R. 266419
OUVRAGE PUBLIÉ AVEC LE CONCOURS DU CONSEIL
DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE EN ALGÉRIE

ARTS ET MÉTIERS GRAPHIQUES

1967

PUBLICATIONS DU CENTRE DE RECHERCHES
ANTHROPOLOGIQUES, PRÉHISTORIQUES
ET ETHNOGRAPHIQUES

3, avenue F.-D. Roosevelt, Alger

Directeur GABRIEL CAMPS

LIBYCA, ANTHROPOLOGIE, PRÉHISTOIRE, ETHNOGRAPHIE.

- | | |
|--|----------------------------|
| t. I : 1 ^{er} semestre 1953 | t. VIII : année 1960 |
| 2 ^e semestre 1953 | t. IX-X : années 1961-1962 |
| t. II : 1 ^{er} semestre 1954 | t. XI : année 1963 |
| 2 ^e semestre 1954 | t. XII : année 1964 |
| t. III : 1 ^{er} semestre 1955 | t. XIII : année 1965 |
| 2 ^e semestre 1955 | t. XIV : année 1966 |
| t. IV : 1 ^{er} semestre 1956 | t. XV : année 1967 |
| 2 ^e semestre 1956 | (en préparation) |
| t. V : année 1957 | |
| t. VI-VII : années 1958-1959 | |

TRAVAUX DU C.R.A.P.E.

- H. BALFET, *Les poteries modelées de l'Algérie*, 1957.
- H. CAMPS-FABRER, *La disparition de l'aulruche en Afrique du Nord*, 1963.
- G. CAMPS, *Corpus des poteries modelées retirées des monuments funéraires préhistoriques de l'Afrique du Nord*, 1964.
- D. FEREMBACH, *Diagrammes crâniens sagittaux et mensurations individuelles des squelettes ibéromaurusiens de Taforalt (Maroc oriental)*, 1965.
- J.-M. CORTADE, avec la collaboration de M. Mammeri, *Lexique français-touareg, dialecte de l'Ahaggar*, 1967.

MÉMOIRES DU C.R.A.P.E.

- I. H.-J. HUGOT, *Recherches préhistoriques dans l'Ahaggar nord-occidental*, 1963.
- II. J. TIXIER, *Typologie de l'Épipaléolithique du Maghreb*, 1963.
- III. G. et H. CAMPS, *La nécropole mégalithique du djebel Mazela*, 1964.
- IV. M. GAST et C. ADRIAN, *Mil et Sorgho en Ahaggar, étude ethnologique et nutritionnelle*, 1965.
- V. H. CAMPS-FABRER, *Matière et Art mobilier dans la Préhistoire nord-africaine et saharienne*, 1966.
- VI. J.-P. SAVARY, *Monuments en pierres sèches du Fadnoun (Tassili n'Ajjer)*, 1966.
- VII. G. et L. LEFEBVRE, *Corpus des gravures et peintures rupestres de la région de Constantine*, 1967.

REVUE DE LA
LITTÉRATURE
FRANÇAISE
1967
N° 132
MARS-MAI
DÉPÔT LÉGAL

REVUE DE LA
LITTÉRATURE
FRANÇAISE
1967
N° 132
MARS-MAI
DÉPÔT LÉGAL

REVUE DE LA
LITTÉRATURE
FRANÇAISE
1967
N° 132
MARS-MAI
DÉPÔT LÉGAL

DÉPÔT LÉGAL 1^{er} TRIMESTRE 1967, N° 132 (16-42)
© 1967 ARTS ET MÉTIERS GRAPHIQUES, PARIS.
PRINTED IN FRANCE

PRÉFACE

Il y a quinze ans, en novembre 1951, André Basset présentait le dictionnaire touareg-français en 4 volumes du Père de Foucauld. Cet ouvrage a rendu aux linguistes les plus grands services et, comme l'écrivait A. Basset, jamais pour aucun parler berbère pareil effort n'a été fait.

Le dictionnaire touareg-français, dialecte de l'Ahaggar n'est pas seulement un dictionnaire philologique où les mots sont analysés, les racines recherchées, la sémantique précisée et les flexions codifiées. C'est aussi une encyclopédie de l'Ahaggar, il révèle l'état d'une société, dans ses croyances, sa mentalité, sa culture matérielle et ses traditions orales à une époque cruciale, celle où cessent son indépendance et son isolement relatif. La flore, la faune, les formes de relief ne sont pas négligées non plus. C'est dire la qualité et la richesse de la documentation rassemblée dans ces quatre gros volumes de 2028 pages bien remplies d'une merveilleuse écriture fine et précise.

Malheureusement le dictionnaire touareg-français du Père de Foucauld n'est pas de consultation facile pour qui ne connaît pas la langue tamahaq et n'est pas initié aux mystères des tifinagh. Le Dictionnaire n'était donc, jusqu'à ce jour, consulté que par quelques dizaines de personnes qui déploraient unanimement qu'une telle source de documents demeurât en grande partie inaccessible.

Il incombait à un héritier spirituel du Père de Foucauld, non pas de compléter son œuvre qui, en soi, est parfaitement achevée, mais de rendre précisément accessible au plus grand nombre les richesses qu'elle renfermait. Le Frère Jean-Marie Cortade, des Petits Frères du Sacré Cœur de Jésus a entrepris la longue et minutieuse rédaction du lexique français-touareg que nous présentons aujourd'hui. Le Frère Jean-Marie a pris la peine non seulement de donner la transcription en tifinagh mais aussi d'indiquer exactement le volume et la page du dictionnaire touareg-français où le mot est étudié.

Ce lexique français-touareg est donc en même temps l'index indispensable du dictionnaire touareg-français. Ethnologues, géographes, historiens et naturalistes seront particulièrement reconnaissants à l'auteur d'avoir mis ainsi à leur disposition la clé qui leur ouvre un tel trésor.

Les linguistes se félicitèrent, de leur côté, de posséder cet index qui rendra plus facile l'usage du Dictionnaire et remédiera aux inévitables défaillances de mémoire. Notre collègue Mouloud Mammeri, professeur à la Faculté des Lettres d'Alger, l'a très bien compris, lui qui, avec la plus grande minutie, a revu une première fois le manuscrit du Frère Jean-Marie Cortade et ensuite la copie faite par M. Sahnouni à partir du texte corrigé.

M. Mammeri a consacré à cette tâche particulièrement ingrate un temps précieux soustrait à ses travaux personnels ; l'auteur du lexique et moi-même avons estimé qu'il aurait été profondément injuste que son nom ne figurât pas sur la page de titre.

Un demi-siècle après la mort du Père de Foucauld, l'Institut des Sciences Humaines, en assurant la publication du lexique français-touareg dans la série des Travaux du C.R.A.P.E., est heureux de présenter une œuvre qui est à la fois la preuve de la continuité des recherches et le fruit d'une amicale et étroite collaboration.

G. CAMPS,
décembre 1966.

AVERTISSEMENT

Le Père de Foucauld n'a pas eu le temps de faire un dictionnaire Français-Tamahaq. Il ne nous a laissé qu'un dictionnaire Tamahaq-Français. Une première édition abrégée en deux volumes a été publiée par René Basset, l'édition complète en quatre volumes a été publiée par l'Imprimerie nationale de France en 1951.

C'est pour pouvoir utiliser ce dernier dictionnaire dans le sens Français-Tamahaq que nous avons cru utile de faire ce lexique : en regard de chaque mot français nous avons noté le mot tamahaq, le singulier et le pluriel pour les substantifs, et pour les verbes le numéro de la conjugaison donnée par le Père à la fin de son dictionnaire. Nous avons également noté la page à laquelle il faut chercher ce mot dans le dictionnaire du Père et pour faciliter cette recherche nous avons indiqué le tome (en chiffres romains) et la page (en chiffres arabes).

Il nous a paru bon de signaler quelques mots ou expressions qui ne se trouvent pas dans le dictionnaire du Père et qui figurent dans le petit lexique de Molytinski édité par René Basset (Alger 1908). Ces mots ou ces expressions ne sont suivies d'aucune référence.

Enfin nous avons relevé ou on nous a signalé quelques mots utilisés par les Touaregs d'aujourd'hui qui ne figurent pas dans le dictionnaire du Père ou qui y figurent avec un autre sens. Nous les avons notés dans ce lexique en les faisant suivre d'un astérisque ().*

Nous n'avons mis que les masculins des substantifs lorsqu'il s'agit de noms d'hommes. De même nous avons omis les féminins des noms de choses qui n'étaient que les diminutifs des masculins. On retrouvera facilement ces féminins dans le dictionnaire du Père.

En général nous n'avons pas noté toutes les formes dérivées des verbes à l'exception de quelques formes d'habitude fréquemment employées.

Beaucoup de verbes tamahaq ont en même temps que le sens

actif, le sens passif et pronominal, nous l'avons noté en écrivant : être —, se —. Par exemple : Plisser, être —, se — on doit lire : Plisser, être plissé, se plisser.

Lorsqu'un verbe tamahaq commande une préposition nous l'avons fait suivre de cette préposition entre parenthèses, par ex. : (i) (dar).

Nous avons adopté la transcription phonétique (p. 2-3) et les abréviations (p. 7 à 11) du Père de Foucauld. A ces dernières nous avons ajouté les suivantes :

abs.	absolu
cham.	chameau
coul.	couleur
gd	grand
inf.	inférieur
j.	jour
mod.	modéré
qqe.	quelques, quelconque
qq'un	quelqu'un
sup.	supérieur.

A

A (prépos. du dat.) i, É (II. 693) quand le subs. ou le pron. sont après la préj. (il a dit à Moussa, inna i Moussa). s, O (IV. 1798) quand ils sont avant.

— (vers) s, O (IV. 1798) (il alla au Touat, igla s Touat).

— (dans) dar, V: (il habite à Rât, izzar dar Rât).

— (signifiant la possession) n, l (III. 1284).

(Ce chameau est à mon père, amis ouarec en ti).

— (signifiant le temps) s, O (IV. 1799) et ar, O (IV. 1560).

(au coucher du soleil, s âlmez).

A cause de, foull, JC II (I. 319).

A grand'peine, zernah, #01: (IV. 1646).

A l'instant, êkât, : + (II. 927).

A la bonne heure! aio, É: (II. 703).

A moins que, koud - ba - t, : v □ + (I. 15).

— , koud - eba, : v □ . (I. 16).

— , kound - eba, : v □ . (I. 16).

— , end , eba, v □ . (I. 16).

A peu près, zour, : O (IV. 1465).

A plus forte raison, berchir, □ O O: (I. 100).

— , bersir, □ O O: (I. 100).

A partir de, zour : O (IV. 1465).

Abaisser (faire descendre) seres - 115 - 000 (IV.1669).

_____ au-dessous de la bouche l'amaoual (voile) inférieur
sekhetiet - 135 - 0: + E + (II.935).

_____ au-dessous des yeux l'amaoual supérieur et
relever l'inférieur, seder - 113 - 0V0 (I.228).

_____ , semmekhes - 122 - 0C...0 (IV.1779).

Abandon à la volonté divine, azegjân, izegjânen, # 8 #1 (I.494).

Abandonner (laisser) ei - 20 - E (II.682).

_____ eslig - 16 - 011i (IV.1826).

_____ sellen - 99 - 011C (IV.1830).

Abandonner à Dieu, zegjen - 157 - # 8 #1 (I.493).

Abattre, gelllet - 104 - i11 (I.424).

_____ (jeter à terre) endou - 32 - IE: (III.1304).

_____ (détruire, casser) eriz - 11 - 0# (IV.1676).

Abattre (être —, triste et découragé) ezrou - 14 - *0: (IV.1985).

Abcès, kôûksé, kôûksaouîn + : - 0E (II.302).

_____ de l'amygdale, taméa, taméâtîn + CE (III.1179).

_____ de ver de Guinée, atleb, italben + 11 III (IV.1900).

Abdomen, tarâga, tirâgiorin + 0i. (IV.1588).

Abeille, ehenkêker en touraouet, ihenkoûkâr n. :1: :0 (II.609).

Abhorrer, kenher - 50 - :1: 0 (II.829).

Abimer (gâter), être —, s' —, erhed - 26 - :v (IV.1703).

Abimer (gâter) être —, s' —, terter. 99. +: +: (I. 1921).

— — — —, rouffet. 97. 0JC (IV. 1584) peu us.

— — — —, teftaf. 99. + JC+JC (IV. 1885) peu us.

— — — —, degdeg. 99. V&V& (I. 177) peu us.

— — — —, roummet. 97. 0C (IV. 1638) peu us.

Abimer d'écorchures, être —, s' —, (an) bek bek. 99. III:III: (I. 54)

Ablution religieuse (avec de l'eau) oûdoûf n âman, oûdoûfan — E JC (I. 258).

— — — — elou d'ou, elou d'ou t en II E: (III. 1094) peu us.

— — — — elouella, elouellât en II:II: (III. 1094) peu us.

— — — — (avec du sable) ettemm in, ettemm ânen + C I (IV. 1903).

Aboisement, t'ehout, t'ehout in +: + (II. 499).

Aboissements mêlés de coups de dents, t'ehou bba pl. s. s. +: III: (II. 504).

Abolir, être —, s' —, eser. 30. 00 (IV. 1847)

Abondamment (beaucoup) a iegigin É'ji (I. 382)

Abondance (grande quantité) aigout s. s. pl. i' + (I. 383).

— — — — (avoir en —) noufli. 96. 1JC II E (III. 1316).

— — — — nek eloui. 49. 1: II: E (III. 1375).

— — — — (avoir tout en —) belal. 99. III II (I. 62).

— — — — (h. qui a tout en —) enelbelal, inelbalen I III II (I. 68).

Abondant (être —) igat. 84. i' pl. egigoutnîn (I. 382) part.

— — — — alou. 16. II: (III. 1092) (ls abondent, elouan).

- Abondant (être _____), ifrar - 79. JI 00 (I. 354)
_____ (devenir plus _____) tijāt - 253. + i + (I. 383)
_____ (être peu _____), idras - 79. V 00 (I. 235) part. pl. doroumā.
d'abord, tezzār, es tezzār + * 0 (IV. 1982)
_____, tizār, es tizār, daw tizār + * 0 (IV. 1982)
Abordable (être d'un prix _____) ih ē abarekkā III 00 (I. 97)
Aborder (une pers. pour une conversation galante) ebek - 30. III (I. 146)
Aboyer (contre), ouhou - 9. :: (II. 499)
Abréger (raccourcir), zejhel - 150. * i ; II (I. 414)
Abreuver (faire boire), sesou - 157. 00 (IV. 1842)
Abreuvoir (lieu d'_____), amesou, imesouten I 0 (IV. 1843)
Abréviation, azejhel, izejhel + * i ; II (I. 414)
Abri, ēfi, ifaouen. JI E (I. 299)
_____ (peu _____ misérable), abouk, ibakken III (I. 48)
_____ (où un chameau se tient à l'affût) tamail, timouial + I E H (II. 1179)
Abriter derrière, sēnger - 150. 0 I i 0 (III. 1335)
_____ (pas.) ēnger - 26. I i 0 (III. 1334)
Abroger, être _____, s'_____, eser - 30. 00 (IV. 1847)
Absent (être _____), on traduit par: "il n'est pas là" out illi direr
Absolument, fō JI : (I. 334)
_____, gedgat X V X + (I. 395)
_____ mort, keti : + E (II. 936)

Absorber, ekék - 11 - : G (II.737).

s'Abstenir de... , aǰel - 66 - 'I || (I.423).

_____ (en vue de Dieu) outab - 71 - + III (IV.1884).

_____ de s'approcher, être foué de —, ener - 30 - I : (III.1404) foull.

Abstention, Abstinence, aǰǰal, aǰǰâlen 'I || (I.423).

Acajou clair (être —) telowret - 57 - + II : (IV.1901).

_____ (coul. —) tettelowret, tettelowretin + + II : (IV.1901).

_____ (cham. —) attar, itlarin + II : (IV.1902).

Accablé (être — de travail) meser - 99 - C O I (III.1256) peu us.

Accabler (suj. une fr. ou une occupation) ader - 66 - VO (I.227).

_____ de paroles sévères, derder - 99 - VOVO (I.229).

Accepte (h. qui —), anârbal, inârbalen I : III || (IV.1688).

Accepter, erdou - 14 - OE : (IV.1575).

_____ erbel - 26 - : III || (IV.1687)

_____ (consentir, vouloir) er - 12 - O (IV.1547).

_____ (recevoir, prendre), ermes - 26 - OC O (IV.1641).

Accompagne (h. qui — q q'un avant de prendre congé

amessîfed, imessoufâd C O J C E (IV.1808).

_____ (troupe de fr. qui — q q'un avant de prendre congé)

tesoufet, tisoûfdîn + O J C E (IV.1808).

Accompagner (faire compagnie avec) idaou - 82 - V : (I.209).

_____ q q'un avant de prendre congé, soufed - 163 - O J C E (IV.1801)

_____ , sesseqli - 130 - O O T II E , I.491)

Accompagner (le violon) aour - 63 - :: (III. 1527)

_____ (un chant) elkem - 26 - || : • C (III. 1037) (i)

_____ ilal - 82 - || || (III. 1060)

Accord (être d'____) on traduit par "être un" ormas ien

_____ (être d'____, mettre d'____), eken - 25 - : • | (II. 822)

_____ (bonne intelligence) on traduit par "amitié" temmîdoua
ou par "para" elxâfiat
ou par "amour" era.

_____ (convention, traité) acharad, icherâden GOE (I. 135)

Accouchement, tîroua, tîrouâtîn + 0 : • (III. 1648)

_____ (période de 40 jours qui suit l'____)
amizour, amizourîn C # 0 (IV. 1987)

Accoucher de, arou - 64 - , 0 : (IV. 1647)

Accoude (être ____) sekkermer - 122 - 0 : • C 0 (IV. 1732)

Accoudee (position ____) texemirî, tîxemîrîn + : C 0 + (IV. 1732)

Accouplement (an.) ehêj, ihêgên :: i (II. 526)

s'accoupler (h.), enbi - 32 - | III E (III. 1288)

_____ , arer - 66 - : 0 (IV. 1760)

_____ (f.), senbi - 153 - 0 | III E (III. 1288)

_____ , sîxer - 172 - 0 : 0 (IV. 1760)

_____ (hetf.), menî - 99 - C | E (III. 1357)

_____ , nenbi - 99 - | III E (III. 1288)

_____ , nemîxer - 50 - | C : 0 (IV. 1760)

_____ (h. f. ou enf.) noustîf 95 : | E] C (I. 259)

s'Accoupler (an. mâle), eheğ - 30 - : i (I. 525).

_____ (cham.), aouet - 62 - + (III. 1536).

_____ , enez - 11 - I: (III. 1402).

_____ , segen - 113 - 0 i (I. 1453).

_____ (cheval), eili - 32 - : II E (IV. 1724).

_____ (chien), asez - 66 - 0: (IV. 1861).

Accoutumer à, senem - 113 - 0 IC (III. 1388).

_____ (pas.), enem - 30 - IC (III. 1387).

Accrocher (suspendre), sili - 174 - 0 II E (III. 1017).

Accroissement, at, atten + (IV. 1877).

Accroître, oit - 175 - 0 + (IV. 1876).

_____ (pas.) at - 17 - + (IV. 1876).

s'Accroupir, être _____ (an.), egen - 30 - i I (I. 452).

_____ (les membres antérieurs allongés, an.)

ebher - 26 - III: 0 (I. 39).

Accroupissement, tamagint, timgân + E i T (I. 455).

_____ (lieu d' _____) ajjen, yjân X (I. 455).

Accueillir (bien ou mal), ermes - 26 - 0 C 0 (IV. 1641).

_____ (bien recevoir), semrer - 150 - 0 C: 0 (III. 1235).

_____ (agréer, consentir) erbel - 26 - : III II (IV. 1687).

Accuser (une p. à un lieu, à un acte) ekmem - 26 - : C C (II. 810).

Accuser (q. q'un) de vol, siker - 172 - 0: 0 (II. 841).

- Achat, inezzān (pl. s. s.) 1⋈1 (III. 1343).
—, essoûk, essoûken ○: (IV. 1813).
— à crédit, amerouad, imerouâsen [○:○ (IV. 1659).
Acheter, zînh - 159 - ⋈†: (III. 1342). (id)
— (pas.) ênh - 11 - †: (III. 1340). (id)
— à la mesure, eket - 30 - : + (II. 925).
— —, erouez - 29. ::○ (IV. 1748).
Acheteur, emezênhi, imezênhân [⋈†:ξ (III. 1344).
Achévé (être —, provisions), bekbek - 99. ▯:· ▯:· (I. 50).
— — —, selbekbek - 122. ○ ▯:· ▯:· (I. 51).
— — —, tué, meket - 104 - [: + (II. 721).
Achever, semdou - 169 - ○CV: (III. 1155).
— (pas.) emdou - 14 - [V: (III. 1154).
— entièrement, semmendou - 130 - ○CV: (III. 1156).
— — — (pas.) mendou - 108 - [V: (III. 1156).
— jusqu'à la dernière goutte, sestek - 150. ○○ + : (IV. 1871).
— — — — — (pas.) istak - 69. ○ + : (IV. 1870).
— — — — —, être —, s' —, erred - 26 - :○V (IV. 1768).
— — — — — de murir après avoir été cueilli (fruit), eïbou - 14 - i ▯: (I. 384).
Acier, elhend, elhenden ||:IV (III. 1014).
— (qualité de p —), âman pl. s. s. [I (III. 1139).
Acide (être —), kesemsem - 42 - :· ○ [○ [(II. 920).
Acidité (saveur acide), aksemsem, iksemâmen:· ○ [○ [(II. 920).

Acquerir, akreh -26- :0: III.865).

Acquisition, akarah, ikarahen :0: (II.866).

Acquitter de, kelles -99- :110 (II.954).

Acte, îgi, igîten iE (I.380).

_____ érit, erresen, erresmen OOC (IV.1672) peu us.

_____ seuel (accompli par un h.), tivra, tivraouin +:O. (IV.1761).

_____ _____, anabai, inebaien IIIIÉ (III.1289).

_____ _____ (accompli par une f.), asîrer, isîrîren O:O (IV.1761).

_____ _____, asenbi, isenbien OI IIIÉ (III.1289).

_____ _____, atouenbi, itouenbien +:IIIÉ (III.1289).

_____ _____, atenbi, itenbien +IIIÉ (III.1289).

_____ _____, tididin pl. s. s. + EEI (III.1164).

_____ _____ (accompli par un h. et une f.) anmixar, inmixâren IC:O (IV.1761).

_____ _____, anenbi, inenbien IIIIÉ (III.1289).

_____ _____ (accompli _____, h.), enbi -32- IIIIÉ (III.1288).

_____ _____, arer -66- :O (IV.1760).

_____ _____ (accompli _____, f.), senbi -153- OIIIÉ (III.1288).

_____ _____, sîrer -172- O:O (IV.1760).

_____ _____ (accompli _____ h. et f.), menci -99- CIE (III.1357).

_____ _____, nenbai -992- IIIIÉ (III.1288).

_____ _____, nemixer -50- IC:O (IV.1760).

_____ _____ (h. f. ou an.) nouitf -95- IEEIC (I.259).

- Actif (h—) ademendemma, idemendemmâten VCIVC (I.201).
- Action (hale), kanfoust, tinfousîn + IJC O+ (I.362).
- remarquable, kamatar, timitâr + C + O+ (III.1264).
- coupable, kadlemt, kidelmîn + E II C+ (I.273).
- honteuse, oukchef, oukchefen : CJC (II.741).
- de grâces, aigouda, igoudân IE. (I.401).
- —, tamait, timaiîn + C E+ (III.1178).
- —, kemmoudet, kemmoudetân : CV+ (II.956).
- Adam, âdem VC (I.200).
- Adhérer à, elter -26. II+ : (III.1125).
- Adhesion, alatar, iletâren II+ : (III.1127)
- Adieu "avec la paix" s elrafiet (III.1111) O II : II+.
- Adieux (se faire réciproquement des —) meserlef. 42. C O : IIJC (IV.1721).
- Admiration, tekout, tikouîn + : I+ (II.826).
- Admirer, oukan -71. : I (II.825).
- Adolescent, anoûbi, inoûba I III E (III.1287).
- , amestelli, imestellân C O+ II E (IV.1896).
- , amâouad, imâouâden C : E (III.1464).
- (collection d'—) taggat, tiggâdîn + O E (III.1464).
- Adoration, arabad, rebâden : III V (IV.1687).
- Adorer, erbed -26. : III V (IV.1687) -rem us.
- Adoucir, izoujed -162. # # V (IV.1932).

- Adoucir les paroles (pour ne pas blesser), *s'effelter* - 122 - © J C II + : (I. 330).
- Adoucissement, *azoujed, izoujouiden* # # V (IX. 1932).
- Adultère, *tikra, tikraouin* + : O. (II. 842).
- Adversaire, *amidi, imidiouen* C V E (I. 213).
- Aérer (lieu), *zékheouiou* - 132 - * : : E (II. 626).
- _____ (pas), *heouiou* - 45 - : : : E (II. 626).
- Affaibli (être très _____), *berezzet* - 46 - III O * + (IX. 1608).
- _____ _____ (intelligence) *zerouzerou* - 48 - : O : O (IV. 1757).
- Affaiblir, *serkem* - 150 - © O : • C (IX. 1629).
- Affaiblissement, *aserkem, iserkimen* © O : • C (IX. 1629).
- Affaire, *takra, takriouin*, + II : . (III. 1106).
- _____ (occupation), *ouizlou, iouizlân* : # II : (III. 1546).
- Affaire (être _____), *mehelhel* - 42 - C : II : II (II. 564).
- Affamé (être _____), *oulaj* - 85 - II # (III. 1128).
- Affamer, *zéléz* - 113 - # II # (III. 1128).
- Affectionne (être _____), *houitf* - 95 - I B J C (I. 258) (d).
- Affermir, être _____, *s'_____*, *seded* - 113 - © V V (I. 168).
- Affiler, *sensed* - 150 - © C © V (III. 1247).
- _____ , *ellem* - 27 - II C (III. 1074).
- _____ , (pas.) *emsed* - 26 - C © V (III. 1247).
- _____ qu'on fera une chose sans ajouter "s'il plaît à Dieu":
sekkoufer - 138 - © : • J C O (II. 760).

Affliction, taremmik, tiremmar, + OC... (IV. 1641).

_____ (déchirement du cœur), arahad n oul :: V || (IV. 1705).

_____ (tristesse), tekerizé, tekerziouin + : O # E (II. 900).

Affliger, sermer - 150. OOC: (IV. 1641).

_____ (pas.) ermer - 26. OC: (IV. 1640).

Affluent, amourel, imourelen C: || (IV. 1717).

_____ (petit —), téléout, téléouin + ||, + (III. 981).

_____ —, talat, tilattin + || + (III. 981).

_____ —, ahensa, ihensaten : 10. (II. 620).

Affranchi (esclave —) édref, iderfan VOX (IV. 1582).

_____ — anedderfou, inedderfa | VOX: (IV. 1582).

Affranchir, sedderfou - 130. OVOX: (IV. 1582).

_____ (pas.) derfou - 108. VOX: (IV. 1582).

Affranchissement, asedderfou, isedderfouiten OVOX: (IV. 1582).

Affront, oukchef, oukchefen : CXC (II. 741).

_____ (faire un —, recevoir un —), ekchef - 26. : CXC (II. 740).

Afin que (pour que) foull innin XC || V (I. 320).

_____ — innin / I (III. 1393).

_____ — d. innin O / I (III. 1393).

_____ — ininnin E / I (III. 1394).

_____ — d. innin V / I (I. 146).

Agacer à l'excès, sersen - 150. OOO / (IV. 1672).

_____ (pas.) isan - 69. OOO (IV. 1672).

Agadez, Agadeh . ÿ V ÷

Agama colonorum (lézard) émetertex, imeterteren [++:] (II. 1921).

Agô (quel — as. tu?) ma nek et éoutian nek (III. 1538).

—— mûr, temexré, temexriouîn + [: O É (III. 12/36).

Agé (être plus — que) ehower. 29. ÷ : O (III. 1519).

Agenuillement, agreffou, igreffouten 'O] [: (I. 481).

s'Agenuiller, être —, gèreffet. 47. 'O] [(I. 481).

Agitateur, asemmeterouai, isemmeterouaien O [+ O : É (IV. 1653).

——, azemmeterouai, izemmeterouaien X [: O : É (IV. 1654).

——, asârtai, isârtaiyen O O + É (IV. 1674).

——, asemmertai, isemmertaiyen O [O + É (IV. 1674).

——, asemnessa, isemmessâten O [O . (III. 1244).

Agitation (âme, p.). tartit, tirettai + O + + (IV. 1674).

—— ———, tameterouiet, timeterouietîn + [+ O : É + (IV. 1653).

—— (être dans l' —), meterouï - 43. [+ O : É (IV. 1652).

—— (mettre dans l' —), erhed - 26. ÷ : V (IV. 1704).

Agité (être —) heberdel - 42. ÷ : III O E II (II. 506).

—— (être —, s' —), moussou - 107. [O : (III. 1243).

—— (être —, pays, p. —), erti - 32. O + É (IV. 1673).

—— (h; an. —), aheberdal, iheberdâlen ÷ : III O E II (II. 507).

—— (h. —), ademendemma, idemendemmâten V [I V [(I. 201).

s'Agiter en tous sens en bourdonnant (mouches), feoukeou - 99. ÷ : : : (II. 966).

Agneau, akrouât, ikrouâten :·O:+ (II.888).

——, abagouj, ibjâj III'i (I.34).

——, ébeker, ibekrân III:·O (I.55). peu us.

Agoniser, on traduit "son âme est sur le point de sortir"
ibouk ed eqmeden imân.

Agrafe, tasetrek, tisetriâj +O+O: (IV.1594).

——, taserjelt, tiserjâl +OO'iH (IV.1603).

Agrandir, semrer -150. OC:O (III.1235).

Agréable (être ——) izad -69- # V (IV.1931).

—— —— (plaire) egréiz -26- 'iO # (I.487).

Agrée (h. qui ——), anârbal, inârbâlen I:III (IV.1688).

Agréer, ardou -14- OE: (IV.1575).

——, erbel -26- :III (IV.1687).

Agrément, tésemt, tésmin +OC+ (IV.1834).

—— (dans les rapports sexuels) imnai pl. s. s. [IÉ (III.1361).

Aide, talilt, tellin +III+ (III.1063).

—— (en don ou en parole) tirgit, tirgîtin +O'i+ (II.1590).

—— (morale) tadhelt, tidhâl +V:II+ (I.486).

—— de Dieu, amellil s. s. pl. [III (III.1065).

—— (h. qui ——) émeêllet, iméêlleten [É III (III.1064).

—— —— amâdhal, imâdhâlen [V:II (I.486).

Aider, ilal -82- III (III.1064) (i)

Aider, ekbel -26- ∴ III II (II.730).

_____ (par don ou parole) areg -66- 0'i (IV.1588).

_____ (moralement) edhel -26- V:II (I.185).

Aigle, 'eheder, ihedrân ∴ VO (II.511).

Aigre (être _____ au goût) izjz -11- # (IV.1926).

_____ (lait _____) ak oua izjen ∴ ∴ #1 (IV.1926).

Aigreur d'estomac, afechchera, ifecheharâten]I 00. (I.300).

Aigri (être _____) emsed -26- [0 V (III.1247).

Aiguille à coudre, stenfous, stenfassen 0+1] [0 (IV.1904).

_____ _____, anâzmai, inâzmai en 1# [2 (IV.1970).

_____ (grande _____) katanout, titna + +1+ (IV.1904).

_____ (grande _____ de tapisserie), tesoulba, tisoublaouin + 0 III II. (IV.1802).

_____ (végétale) aloubbou, iloubbân II III: (III.986).

_____ (rocheuse), 'efori, iferân]I 0 2 (I.339).

_____ _____ très mine, adaouda, idaoudân E: E. (I.256).

Aiguiser, semsed -150- 0 [0 V (III.1247).

_____ (pas.) emsed -26- [0 V (III.1247).

_____ (pierre à _____) ablal n asemsed III III I 0 [0 V (III.1248).

_____ _____ (petite) kasemset, kasemset + 0 [0 + (III.1248).

_____ _____ (moyenne) kajzet n asemset + # + 1 0 [0 V (IV.1931).

_____ _____ (grande) tekount n asemset + : 1 + 1 0 [0 V (III.1248).

Ail, kâskert, kâskerân + 0: 0+ (IV.1818).

- Aile (entière) a fraou, ifraouen]C O: (I. 336).
— (avec ou sans plumes) tafâk fak, ifâk fâkînt]C :]C : (I. 313).
— (d'une armée) afer, iferren]C O (I. 337).
Ailleurs, "dans un autre lieu" dar edeg oua haden
Aimable (être —) mouzzou]L: (III. 1268).
— — (ouvert) mar - 178 -]C O (IV. 1552).
— — (large) alou - 16 -]I: (III. 1092).
Aime (hom. qui —) émeri, imerân]C O É (IV. 1549).
— (— — passionnément), amêrhal, imârhâlen]C :]I: (IV. 1707).
Aimé de tous (être —) j̄eouet - 106 - # : + (IV. 1977).
— (h. qui est —) imejzeoui, imejzeoua]C # : É (IV. 1978).
Aimé de p. (n'être —) bouiet - 97 -]I É + (I. 40).
— (h. qui n'est —) anebbaïou, inebbaïia]I É : (I. 41).
Aimer, er - 12 - O (IV. 1547).
— , erhel - 26 - : :]I (IV. 1705).
— , ouggam - 71 -]I]C (I. (443) peu us.).
— (ne pas —) meloulet - 57 -]C]I]I + (III. 1063).
Aine (partie sup. de l' —) arezzouk, irezzouken :]L: (IV. 1794).
— (partie inf. de l' —) amezzeoui, imezzouien]C # É (III. 1276).
Ainé, amâhouar, imâhouâren]C : : O (III. 1520).
— (frère —) amekkar, imekkarren]C ... O (III. 1237).
— (sœur —) tamekkart, timekkarîn +]C ... O + (III. 1237).

Air, adou, âdouïten E: (F.252).

— (vent insensible) tadarout, tiderouïtân + E O + (I.282).

— froid, tanesmot, tinesmâd + I O E (IV.1836).

— humide, éléhé, iléhêten II; E (III.1008).

— de chant, anéa, inéâten I E. (III.1361).

— de violon, ažel, izlân # II (IV.1955).

Aire (pour battre) tixerret, tixerxâr + : O: O + (IV.1755).

Aise (être à l' — pour) noufli - 96 - I J E II E (III.1316).

— — — — — nekeloui - 49 - I: O: II: E (III.1375).

Aisselle, tédexdek, tiderdar + V: V... (I.238).

Ajouter (accroître) jit - 175 - O + (II.1876).

Alarme, akouré, ikouïrân : O E (II.847).

— (porter l' —) kourét - 97 - : O + (II.847).

— (porteur d' —) amekkouïré, imekkouïra E: O E (II.841).

Aldébaran (étoile) koukaiod : : : E (II.775).

Alezan doré (être —) deret - 94 - VO + (I.230).

— (couleur —) tedderet, tedderetân + VO + (I.230).

— (an —) éderi, iderân VO E (I.230).

— — — — — aourar, aouraren : O: (IV.1662).

Alène fine, tistent, tistânîn + O + I + (IV.1904).

— grosse, tëndelt, tandâlîn + IV II + (III.1295).

— très grosse, êndel, andâlen IV II (III.1295).

Alger, Dezain

Algue (à la surface des eaux) ādal, ādālen VII (I. 192).

Aliment, amekchi, imekchân C:·GÉ (II. 739).

_____ en poudre, tevik, tibikîn + III :· (I. 46).

_____ amolli par battage entre pierres, tedahdaht, tedahdahîn +V;V;+ (I. 40).

_____ apprête sans viande ni beurre, abahin, ibouhân III : 1 (I. 37).

Allaitement, asenkes, isenkisen O 1:·O (III. 1383).

Allaiter, senkes - 150 - O 1:·O (III. 1383).

_____ (pas) enkes - 26 - 1:·O (III. 1383).

Alléger, sefes - 150 - O I O O (I. 367).

Aller (se porter, être) eklek - 26 - :: II :· (II. 953).

_____ _____ eġ - 12 - 'i (I. 376).

_____ _____ "comment va....?" ma d et verbe, oulou - 15 - II :· (III. 979).

_____ à, chez, ekk - 11 - , :· (III. 714).

_____ _____, demer - 99 - V O O (I. 201).

_____ à la rencontre, enked - 26 - 1:·V (III. 1368).

_____ à l'eau, ehriġ - 26 - :·O'i (II. 640).

_____ à pas de loup, ais - 67 - É O (II. 706).

_____ à tout petits pas, tegemtegem - 42 - + X C + X C (IV. 1886).

_____ à une allure vive (cham.) aoudet - 18 - :·E+ (III. 1464).

_____ au devant de, enked - 26 - 1:·V (III. 1368).

_____ côte à côte, messuder - 52 - C O V :· (I. 238).

- Aller dans l'après-midi, adou - 16 - V: (I.216).
_____ de ça à là (nuages) heliheli - 45 - ::||: (II.558).
_____ de grand matin, inhi - 33 - ≠:: (III.1350).
_____ d'un pas court et pressé, derideri - 45 - V:V: (I.239).
_____ en amont, geouei - 99 - i: (I.467).
_____ et kel - 26 - E:·|| (I.268).
_____ en aval, etrem - 26 - +OE (IV.1914).
_____ en descendant en pente douce (terrain) outrax - 71 + 00 (IV.1916).
_____ en rez-zou contre, edeig - 30 - E'i (I.263).
_____ en roulant, rexixou - 51 - :00: (IV.1776).
_____ ensemble, idou - 82 - V: (I.209).
_____ et venir, geouei etrem - 99 - i: + OE (I.467).
_____ et venir en tous sens, seniseni - 45 - ⊙|⊙| (III.1360).
_____ jusqu'à et pousser plus loin, denkei - 99 - VI:· (I.208).
_____ là-bas, emel in - 30 - E|| (III.1187).
_____ lentement et silencieusement, teloulek - 52 - +|||: (IV.1901).
_____ mieux, ouf - 3 - JI (I.294).
_____ et chehem - 27 - GE (I.128).
_____ plus vite, emhel - 26 - E:·|| (III.1174).
_____ vers l'ouest, etrem - 26 - +OE (IV.1914).
_____ , outrax - 71 - +00 (IV.1916).
_____ , elkem i tafouk (I.299).
_____ , inhou - 33 - ≠:: (III.1353).

Aller vite, sikk imân nek - 159 - (II. 719).

_____ , edres - 26 - V O O (I. 236).

_____ , zebbedeh - 122 - * III V ; (I. 23).

_____ , zebberteh - 122 - * III ; + ; (I. 105).

_____ , meroumer - 52 - [O [O (III. 1227).

Aller, (s'en _____), egel - 25 - 8 II (I. 421).

_____ _____ , ketiét - 48 - ; + É + (II. 935).

_____ _____ , enker - 26 - 1 : O (III. 1377).

_____ _____ , en descendant et en glissant, inhou - 33 - # ; : (III. 1352).

_____ _____ au loin _____ id. _____

_____ (faire _____ à une vive allure pham.) aoudet - 18 - ; E + (III. 1464).

_____ (faire _____ demi-marchant, demi-courant, samonture),

seououlek - 112 - @ : II : (III. 1499).

_____ (faire _____ droit), esred - 26 - @ O E (IX. 1853). peu us.

_____ (faire _____, envoyer), soukou - 168 - @ : : (II. 717).

_____ (faire _____ rapidement), ebet - 30 - II + (I. 107).

_____ _____ _____ , oulekoulek - 42 - : II : ; II : (III. 1500).

_____ (ne pas _____ mal), goudi - 40 - 7 E E (I. 401).

Allongée (être de forme _____) helmei - 93 - ; II E E (II. 595).

_____ (être trop _____, tête) _____ id. _____

Allonger (rendre plus long), zezzegret - 133 - * * 7 O + (II. 531).

_____ (étendre) eizjel - 27 - # II (IV. 1953).

Allonger l'allure, leouisset - 48 - 11: É + (III. 1097).

_____ le pas, terriet - 48 - +: É + (IV. 1919).

_____ sa taille autant que possible, sehedded - 122 - 0...VV (III. 1499).

_____ ses membres pour mourir _____ id. _____

Allons! enda (I. 210).

Allons, donne-moi! enda (I. 210).

Allons ensemble, (nous, mas.) endau âner (I. 210).

_____ (vous, mas.) enda ouet _____ id. _____

_____ (vous, fem.) enda kmet (met) _____ id. _____

_____ (vous et nous) enda ouet âner _____ id. _____

Allumer, soukou - 158 - 0::: (II. 720).

_____ (pas), oukou - 15 - ::: (II. 720).

_____ (enflammer), serer - 158 - 00: (IV. 1663).

_____ (pas), erer - 25 - 0: (IV. 1663).

Allumette, timsé, times + E 0 É (III. 1247).

Allumettes, kexchat (cd. s. n. jun. et s. pl.)... 06 + (II. 947).

Allure (de marche), tèle, takliouîn + :: 11 É (II. 782).

_____ (faire aller ou aller à une vive _____, cham), aoudel - 18 - : E + (III. 1464).

_____ vive (cham.) éoudân (pl. s. s.) : E 1 (III. 1465).

Alors (en ce cas), a-di, a-di-h (III. 1455).

_____ (pas), a-jin - det (I. 380).

Alors? a-jin (I. 380).

Alors (d'—, éloignement absolu dans le temps)

en-dîn, en-dîn-dex (I. 145).

— id'—, éloignement modéré dans le temps)

en-di, en-di-h (I. 149).

Alourdir, žouzi - 164- # # É (IV. 1943).

Altéré (être —, visage) kerouet - 57- :° 00+ (III. 889).

Altérer (assoiffer) sefed - 113- 0 J E V (I. 300).

— (pas.) oufad - 85- J E V (I. 300).

— (or ou argent) enkes - 26- 1:: 0 (III. 1386) peu us.

Alternance de bandes d'étoffe de couleurs, aoui, aoui (d. s/pt.) : É (III. 1473).

Alternativement, stamelilt 0 + C \ \ + (III. 1066).

Altier (être —), edher - 26- E : 0 (I. 267).

— —, ekher - 26- :° J [0 (II. 762).

Alun, aźârîf, izouârîf # 0 J E (IV. 1990).

Amadou, tajjert, tijjerîn + L 0 + (I. 472).

Amaigri (être —), feik - 103- J [É :° (I. 312).

Amande (noyau d'—), abelkah, ibelkaken III II : : : (I. 61).

— (avec son écorce), abaoubaou, ibaoubaouen III : III : (I. 79).

Amas de sable ayant la forme d'un lit, adbel, idablen V III II (I. 158).

— de pierres cachant qqe chose, taddat, taddâtîn + V + (I. 168).

Amateur, amâsouad, imâsouâden C 0 : E (IV. 1846).

Amble (allure de cham.), téléouint, tileouînîn + II : / + (III. 1099).

— —, ketalist, titeliôn + + II 0 + (IV. 1902).

Ambler (faire aller à l' —), sellouen -126- 011:1 (III.1098).

— — — — —, setteles -122- 0+110 (IV.1902).

— — — — —, regiregi -45- 0X 0XE (IV.1601).

Ame, imân (pl. s. s.) [1 (III.1138).

— (être comme une — en peine) medeggou -45- [V8: (I.214).

— — — — — mezelleg -42- [##11 (IV.1962).

Amende, eddiét, eddiétin VE+ (I.187).

Amener (conduire) elouï -32- 11:É (III.1095).

— (apporter) aoui -64- :É (III.1469).

Amer (être —) ismam -76- 0[[(IV.1836).

Amertume, tesemmé, tissemmiouîn + 0[É (IV.1837).

Ami (compagnon) amîdi, imîdiouen [VE (I.213).

— (être —) madeou -60- [V: (I.212).

— de cœur, 'emeri, imerân [0É (IV.1549).

— — — — —, amâhal, imâhâlen [::11 (IV.1707).

Amincir, sessed -150- 00VV (IV.1804)

— (l'extrémité d'une perche) sexemdetem -42- 00C00C (IV.1856).

s'Amincir, tîsdâd -260- + 0VV (IV.1805).

Amincissement, asessed, iseddîen 00VV (IV.1805).

Amitié, temmîdoua s. s. pl. + [V: (I.213).

— (lien —), madeou -60- [V: (I.212).

Ammoniac (sel) echchenader (s. s. pl.) 0IVO (I.130).

— — — — — echchenader (s. s. pl.) — id —

- Amoindrir, être —, efneğ - 26. JI # (I. 333).
 ———, ektem - 26. : + C (II. 937)
 Amollir, selmed - 150. O // CE (III. 1080).
 ——— (nas.), ilmaç - 90. // CE (II. 1079).
 ——— (être —, s' —, en battant entre 2 pierres) dehdex - 99. V : V : (I. 139).
 Amoncellement de rochers, tahort, tahôzin + : O + (II. 634).
 Amont, afella s. s. pl. JI // (I. 319).
 ———, emeineğ s. s. pl. C I i (III. 1325).
 ——— (en —), denneg V I i (III. 1324).
 ——— (aller en —), çsouei - 99. i : E (I. 467).
 ——— ———, etkel - 26. E : // (I. 268).
 Amour, tera, teriouin + O. (IV. 1548).
 ———, arahal, irçhâlen : : // (IV. 1706) peu us.
 ——— illicite, iblis, iblisen III // O (I. 68).
 ——— ———, tera ta n iblis (IV. 1548).
 ——— (fran l' — de) foull aïdem n... JI // VCI (I. 199).
 Ampoule (de la peau), tabaioç, tibiær + III E... (I. 44).
 ——— ———, taleffout, tileffoutin + // II + (II. 999).
 ——— électrique, elbik, elbiken.
 Amulette, tereout, téra + O : + (IV. 1557).
 Amusant (être —), sets - 157. O E O (I. 293).
 Amusement, imehlân pl. s. s. C : // \ (II. 564).
 Amuser, divertir) ehel - 25. : // (II. 558).

- Amygdale (abcès de l' —), t'amea, timéatîn + [É. (III. 1179).
- Amygdalite (inflammation des amygdales), tibiari, pl. s. s. + III É: (I. 44).
- Ann (année) aouétai, ioutiân : + É (III. 1538).
- Ancêtre (ascendant), émereou, imereouen [O: (1649).
- Ancien (être —), erou - H - O: (IV. 1650).
- Anciennement, on traduit par "il est ancien" irou
- Ancienneté, terout, teroutîn + O + (IV. 1651).
- Ane, eihed, ihédân É: E (II. 695).
- sauvage, ahoûlil, ihoûlilen : // // (II. 598).
- sans aucune valeur, ébahaou, ibahaouen III: I: (I. 37).
- (jeune qui commence à porter), aseggaggou, iseggaggou @ II: (I. 108).
- Annee, seliem - 151 - O // É [(III. 1020).
- Anéantir, sellabed - 122 - O // III E (III. 988)
- , sellier - 126 - O // É: (III. 1021)
- , sefsi - 153 - O] [O É (I. 363).
- , être —, efsi - 32 - II O É (I. 362).
- , pas, loubbed - 95 - // III E (III. 987).
- , louier - 95 - // É: (III. 1020).
- (armée) eliem - 28 - // É [(III. 1020).
- Anéantissement, aloubbed, ilebbouiden // III E (III. 988).
- , alouier, ileiôuiren // É: (III. 1021).
- Anecdote, tanekkhist, tinekkâs + 1... O + (III. 1441).
- Ange, aneglous, aneglousen / ' // O (III. 1332).

- Angle, tamext, tiremmâr + : [O + (IV. 1732).
_____, tamouht, tamouhîn + [: + (III. 1173).
_____ saillant de montagne, angour, angouren / i O (III. 1338).
_____ _____, tîhâr pl. s. s. + † : O (III. 1354).
_____ _____, tafensout, tifensa +] [O + (I. 332).
_____ supérieur, azir, izîren # O (IV. 1988).
Animal sauvage, akou, akkôuten :: : (II. 947).
_____ de course, tanegmet, tinegmâd + / i [E (I. 447).
_____ de transport, tamâra, timâriouîn + [O. (III. 1221).
_____ de 2 dents, agg essin, dagg essin (III. 1444).
_____ , de 4 dents, agg okkoj, dagg okkoj (III. 1444).
_____ , de 6 dents, amessedis, imessedâs [O E O (II. 1444).
_____ qui a ses crochets, tahalat, tihalâtîn + : // + (III. 1444).
_____ dépourvu de ses cornes, abiaou, ibiaouen III : : (I. 44).
_____ destiné à être immolé, tartest, trettâs + : + O + (IV. 1792).
_____ égare, aseggîl, iseggîlen O i // (IV. 1809).
_____ (chercher un _____) sesseggel - 122 - O O i // (IV. 1809).
_____ (h. qui cherche un _____) asesseggâl, isesseggâlen O O i // (IV. 1810).
_____ mouchete, ebeki, ibekîten III : : : (I. 50).
_____ très fort, adhân, idhânen E : 1 (I. 266).
Animaux nuisibles, taououa (col. s. n. d'u. et A. pl.) + : : . (III. 1541).
_____ _____ paissant loin du campement, iserien pl. s. s. O O E 1 (IV. 1855).

- Annedeu, taouînest, tiouînâs †:É|⊙+ (III.1474).
- _____ maintenant: ch. tefaggit, tifouggâ + JI X+ (I.309).
- _____ de nez, tîgent, tîgmîn + iC+ (I.444).
- _____ en cuir, arakariz, irekâizen ⊙: # (IV.1634).
- Année, aouétai, ioutiân : + É (III.1538).
- _____ (cette _____), aouétai oua rer : † É : ⊙: (III.1539).
- _____ _____, tène tâ . rer _____ id. _____
- _____ _____, tène ouâ . rer _____ id. _____
- _____ (l' _____ passée), nai - adân s. s. pl. I É E I (III.1361).
- _____ _____, aouétai oua iglen (III.1539).
- _____ _____, aouétai oua ioukeien _____ id. _____
- _____ (l' _____ prochaine), aizen s. s. pl. # I (IV.1974).
- _____ _____, aouétai oua dd iglen (III.1539).
- _____ _____, aouétai oua dd imâlen (III.1188)
- _____ (chaque _____) aouétai ar aouétai : + É ⊙ : + É (IV.1560)
- _____ (demie _____), tène s. s. pl. + É I (III.1361).
- Années (poésie) êlen (pl. s. s.) // I (III.985).
- Annoncer, lîxet - 105 - // : + (III.1105).
- _____ la bonne nouvelle de ..., être, s - bechker-99 - III ⊙ ⊙ (I.18).
- Annulaire (doigt), oua n tediout: I + V : + (I.211).
- _____ _____, oua n tîsek : I + ⊙ ... (IV.1863).
- Annulation, ésûr, iôren ⊙ ⊙ (IV.1848).

- Annuler, être —, s' —, eser -30. ○○ (IV.1847).
- Anon (non sevré) êrouel, êrouelen ○:|| (IV.1656).
- sevré jusqu'à 1 an, amainou, imouina [É]: (III.1179).
- de plus d'1 an, aiza, izouen #. (IV.1927).
- qui commence à porter, aseggaggou, iseggoujja ○'': (I.408).
- Antérieurement, kela d (+verbe): // V (I.443).
- , engoum I' [(III.1332).
- Antilope adax, amellal, imellâlen [|||] (III.1193).
- mohor, évir, inîren IO (III.1399).
- orix, éderi, iderân VOÉ (I.230).
- (dont la peau sert à faire les boucliers) chem, chemmen: [(II.609).
- Antiques (gens des temps —) imeïien (pl. s. s.) [É] I (III.1178).
- Anus, tizz, tizzouên + # (IV.1927).
- , temellouk, timellouar. + [||]: ... (III.1203).
- , ta hadet + : E+ (II.520).
- , kamendam, timendâmîn + [IV] (III.1209).
- , kargalt, kargâlin + ○' || + (IV.1603) peu us.
- , kamekkalt, timekkâlin + [... || + (IV.1717).
- Août, rouchehet, s. s. pl. : G + (IV.1692).
- Apaiser (colère), sefsi -153 ○ [○] (I.363).
- (pas.), efsi -32 - [○] (I.362).
- Aplatir, être —, s' —, elfes -26 - // [○] (III.1001).

- Apologue, tângalt, tângâlin + 18 // + (III. 1332).
- , taneḳḳist, tineḳḳâs + 1... 0 + (III. 1411).
- Apostasie, ameḳḳen, imeḳḳînen [# 1 (III. 1277).
- Apostasier, meḳḳen - 99 - [# 1 (III. 1277).
- Apostat, ameḳḳâni, imeḳḳônai [# 1 ε (III. 1277).
- Apôtre (envoyé) anemmahâl, inemmouhâl 1 C : // (II. 572).
- Apparaître, ouman - 71 - [1 (III. 1204).
- Apparition, temount, temouînir + [1 + (III. 1205).
- , aḳmad, iḳmouiden 1 C E (3. 446).
- Appauvri (h. complètement ——), ameḳḳetas, imeḳḳetâs [... + 0 (IV. 1792).
- ———, amerreḳḳou, imerreḳḳa [0 # : (IV. 1679).
- Appauvrir complètement, ertes - 26 - : + 0 (IV. 1791).
- ———, eriz - 11 - 0 # (IV. 1677).
- ——— (has), erreḳḳiz - 37 - 0 # (IV. 1678).
- ———, rerebbet - 47 - : 0 III + (IV. 1766).
- Appel (cri d' ——) terouit, tirouia + : ε + (IV. 1711).
- à la prière, arôcé, irôcân : 0 ε (IV. 1763).
- Appeler (dire de venir) erer - 25 - : 0 (IV. 1762).
- en criant, seḳḳiïet - 214 - 0... ε + (IV. 1710).
- s'Appeler (se nommer) "Comment s'appelle-t. il ? on traduit par
"son nom" isem ennit 0 [1 + (IV. 1835).
- Appesantir, zouzi - 164 - # # ε (IV. 1943).

- Appétit (être sans _____), *ounrai* 1:É (III.1407).
- Applaudir, *ekkes* -27- ...○ (IV.1778).
- Applaudissement, *tékhist*, *tikkas* +...○+ (IV.1780).
- Appliquer contre, *seltex* -150- ○//+; (III.1126).
- _____ (pas.), *eltes* -26- //+; (III.1126).
- _____ être _____ (médicament en poudre), *tebet* -104- +III+III (1879).
- Apporter, *acou* -64- :É (III.1469). (d)
- Apprendre, *elmed* -26- //CV (III.1078).
- _____ à qq'un à lire, *serer* -158- ○:○ (IV.1762).
- Apprêter des aliments sans viande ni graisse, *zèbbouhen* -138- *III:1 (I.37).
- _____ (pas) *bouhen* -39- III:1 (I.37).
- _____ (aliment apprêté et...) *abahîn*, *ibouhân* III:1 (I.37).
- Approcher de, *zihez* -172- #:# (II.681).
- s'Approcher de, *ahéz* -66- :# (II.680).
- _____ en se dissimulant, *sessenger* -122- ○○17'○ (III.1336).
- Approximativement, *seddâkô-d* ○E:·E (I.268).
- _____ *tasembeta* n +○C:·+·1 (II.929).
- Appui (aide), *tadhelt*, *tidhâl* +V:#//+ (I.186).
- _____ (ch. physique) *tezehketelt*, *tizehketâl* +*:#;+III (II.673).
- _____ (prêter) *edhel* -26- V:#// (I.185).
- Appuyer, être _____, s'_____ (à qqe ch.) *zehketel* -122- *:#;III (II.679).
- _____ *seddemer* -122 ○VCO (I.202).

Appuyer avec les pieds sur le sol, sâdâd 233. ○ V V (I.167).

Après, deffer E J C O (I.261).

_____ , es differ ○ E J C O (IX.1800).

_____ que, deffer éoua d E J C O : ° V (I.262).

Après demain, ahel-în sel toufat : // / ○ // + J C + (IX.580).

Après-midi, tadeggat, tideggâtîn + V ° + (I.218).

_____ , (heure d'arrivée ou de départ dans l'—) tadouit, tidouitîn + V : + (I.217).

_____ , (1^{ère} heure de l'—), tazerrahat, tizerrahâtîn + * O : + (IX.1607).

_____ , (dernière heure de l'—), ahouerhouer, houerhouÿren : : : : : (IX.632).

_____ — ajelleouaz, izelleouazén # # # (IX.1965).

_____ de marche, tadouit, tidouitîn + V : + (I.217).

_____ (aller, arriver dans l'—) adou - 16 - V : (I.216).

Arabe (l.—) ârab, âraben ○ □ (IX.1562).

_____ (langue —), târabt (sing. & pl.) + ○ □ + (IX.1562).

Araignée, sâras, sârasen, ○ ○ ○ (IX.1858).

Arbre, ahek, ichkân @ : (I.123).

_____ (groupe d'arbres), tagâna, tigâniouÿn + T' / (I.456).

Arc (à flèche), taraiié, tiraiiouÿn + : : ξ (IX.1710).

_____ , taganhé, tiganhiouÿn + T' # : : ξ (I.462) par us.

Arc-bouté (être — sur ses talons) zireh - 172 - * O : (IX.1612).

Arc en ciel, tezzel-ader (s. & pl.) + # // E O (IX.1956).

Arceau (support de tentes) ajejou, igéjân T' ' : (I.408).

- Arceau, être en forme d'—, *ğouñhet* - 97 - $\dot{\text{I}} \ddot{\text{f}} \dot{\text{z}} +$ (I. 462).
Archet (de violon), *tağañhé, tığañhiouñ + \dot{\text{I}} \ddot{\text{f}} \dot{\text{z}} \text{E} (I. 462).
Arête (de poisson), *tasoułmit, tisoúlmitan + \text{O} // \text{C} + (II. 596).
Argent (fortune), *éhére, ihérouân ; \text{O} \text{E} (II. 639).
— (métal et monnaie), *aiğref, aığrefen # \text{O} \text{JL} (IV. 1989).
— (coul.—) *teıjzeroufet, teıjzerouftin + # \text{O} \text{JL} + (IV. 1989)
— (être de coul.—) *zeroufet - 57 - # \text{O} \text{JL} + (IV. 1989).
— — — — — *ıığraf - 76 - # \text{O} \text{JL} — id. —*
Argile, *kalak, tilakkin + // ...* (III. 1030).
— blanche, *tabarik, tibarixin + \text{O} ...* (I. 99).
Arme (en général), *taıjouli (col. or n. du.) tıjoulauin (pl. de du.) + # // \text{E}
Armée (être —, fusil...) *ebded - 26 - \text{O} \text{V} \text{V} (I. 20). (IX. 1959).
— (être — de...) *erbeb - 26 - \text{O} \text{O} \text{O} (IV. 1662).
Armée, *elmekallet, elmekalletin // \text{C} : : // + (III. 1081).
Armement, *arabab, irebaben \text{O} \text{O} \text{O} (IV. 1562).
Arracher, *elbi - 32 - // \text{O} \text{E} (III. 990).
— — — — — *estef - 26 - \text{O} + \text{JL} (IV. 1868).
— — — — — *enteh - 26 - / + \dot{\text{z}} (III. 1442).
— — — — — *ekkes - 27 - : \cdot \text{O} (II. 902).
— — — — — à demi, *zehhelebbet - 133 - * : : // \text{O} + (II. 582).
Arrangement, *amouken, imoukennan \text{C} : : / (II. 823).
— — — — — (convention, accord), *acharad, iheraden \text{O} \text{O} \text{E} (I. 135).******************

- Arrangé (être bien —) ougdou -15- X V: (I.389).
- Arranger, être —, s' —, eken -25- :·1 (II.821).
- s'arranger (se mettre d'accord), nemekni -49- I E :·1 E (II.882).
- Arrêt (sentence), kanat, tinadîn + I E (III.1301).
- Arrêter, être —, s' —, aour -63- :: (III.1526).
- _____ ——— ———, ettef -27- E J E (I.256).
- _____ brusquement (monture), serken -150- O O :·1 (IV.1631).
- _____ (cham. servant à —), tasiouek, tisionâr + O :... (III.1529).
- s'Arrêter, ebded -26- III V V (I.19).
- _____ brusquement (monture), erken -26- O :·1 (IV.1631).
- _____ court, zoukket -97- X :·+ (V.1949).
- _____ ———, toukket -97- + :·+ (IV.1888).
- Arrière, amekkal, imekkâlen E... // (IV.1717).
- _____ (en —), es deffer O E J O (IV.1800).
- _____ gorge, tankart, tankârîn + I :·O + (III.1380).
- Arrivée, as, assen O (IV.1796).
- Arriver à, chez, as -17- O (IV.1794).
- _____ à la chute du jour, mendet -99- E I E O (III.1209).
- _____ dans l'après-midi, adou -16- V: (I.216).
- _____ dans l'avenir, elkem -26- // :·E (III.1039).
- _____ de nuit, enber -26- I III O (III.1289).
- _____ ———, edel -30- V II (I.191).
- _____ inopinément, erdei -26- :·V O (IV.1697).
- _____ le plus récemment, ehri -32- :: O E (II.647).

- Arrogance, adhour, idhouïren E:O (I.267).
 ———, akfour, ikfourèn :·JEO (II.762).
 Arrogant (être —), edher - 26 - E:O (I.267).
 ——— ———, ekfer - 26 - :·JEO (II.762)
 Arrondir, gélèllouet - 48 - T' || || + (I.434).
 ———, sejjèllet - 133 - O T' || || + (I.433).
 Arroser (jardin) sesou - 157 - O O: (IV.1842).
 ——— (pas.) esou - 24 - O: (IV.1842).
 ——— (en petite quantité) (aliment) edreiz - 26 - EO# (I.289).
 Artère, amig. imegiân [T' III.1169], abaior, ibiar OÉ: (I.44).
 Articulation d'os, ezemmezgâi (pl. s. s.) J [K] É (III.1276).
 ——— du doigt, afoud, ifadden J V (I.301).
 Artisan, ened, ineden IE (III.1300)
 Ascendance (par le sang) mentetou, mentetouten [T+]: (III.1422).
 Ascendant, émereou, imereouen [O]: (IV.1649).
 Aspect, bon —, ahanai, ihenaien :|É (III.1358).
 ——— ———, asaouad, isouâden O:E (IV.1846).
 Asperger (aliment) edreiz - 26 - EO# (I.289).
 Aspiration (par les narines) anasag, inesâgen I O T' (III.1416)
 Aspirer à, seddiren - 136 - O V O I (I.233).
 ——— par les narines, ebret - 26 - O O: (IV.1856).
 ——— ——— (odeur), ensej - 26 - I O T' (III.1415).
 Assaut d'efforts réciproques, tousâs, tousâsin + O O (IV.1866) *per us.*
 Assemblée (réunion) tediout, tediouîn + V: + (I.211).
 Assembler (réunir) sedou - 114 - O V: (I.211).

- s'Asseoir, être assis, *raim* - 109 : ΣC (IV. 1711).
- _____ les jambes croisées, *semmetel* - 122 - $\text{O} \text{C} + \text{II}$ (IV. 1877).
- _____ *sennekref* - 122 - $\text{O} \text{I} : \text{O} \text{J}$ (I. 859).
- _____ affaissé, *neriict* - 48 - $\text{I} : \Sigma +$ (III. 1406).
- _____ lourdement, *bekket* - 46 - $\text{I} : \text{O} \dots +$ (II. 507).
- _____ sur les talons, *sebekket* $\text{O} \text{II} : +$ (I. 47).
- _____ , *zeouegget* - 46 - $\# : \Sigma +$ (IV. 1979).
- _____ le buste droit (an.), _____ id. _____
- Assez, "il suffit", *iqdeh* - 26 - $\Sigma \text{V} :$ (I. 395).
- Assidu (être _____ auprès d'une f.) *erli* - 32 - $\text{I} : \text{II} \Sigma$ (IV. 1724).
- Assiéger, _____ id. _____
- Assiette, *tamennaot*, *timennâsin* + $\text{I} \text{O} +$ (III. 1216).
- Assis sur les talons (h. _____), *asebekka*, *isebekkâten* $\text{O} \text{III} : \cdot$ (I. 48).
- _____ , *arzeouegga*, *irzeoueggâten* $\# : \Sigma$ (IV. 1980).
- Assistance (aide) *tadhelt*, *tichâl* + $\text{V} : \text{II} +$ (I. 186).
- Assister (aider) *edhel* - 26 - $\text{V} : \text{II}$ (I. 185).
- Association, *tihra*, *tihraouîn* + $\text{I} : \text{O}$. (II. 637).
- _____ (mettre, se mettre, être en _____) *xher* - 66 - $\text{I} : \text{O}$ (II. 634).
- Associer ensemble 2 races, *mesihar* - 185 - $\text{O} \text{I} : \text{O}$ (II. 636).
- _____ , *zégnet* - 46 - $\text{O} \text{I} : +$ (IV. 1604).
- Assoiffer, *sefed* - 113 - $\text{O} \text{J} \text{V}$ (I. 300).
- _____ (pas.), *oufad* - 85 - $\text{I} : \text{V}$ (I. 300).

Assouplir, par battage (peau), *soutted* - 162 - $\odot + E$ (IV. 1884).

_____ (pas), *outtad* - 71 - $+ E$ (IV. 1884).

Assourdir, *žemmezžeg* - 122 - $\# [\#]'$ (III. 1273).

Assourdissant (h —), *azemmezžag, izemmezžagen* $\# [\#]'$ (III. 1274).

Assuré (être mal — sur sa base), *kerouker* - 52 - $:\circ:\circ$ (II. 873).

_____ , *ouviour* - 51 - $:\circ:\circ$ (III. 1525).

Assurément, *etbet* $+ \text{III} +$ (IX. 1883).

Atelier (d'un artisan), *ahensaoua, ihensaouâten* $:\text{I}\circ:\circ'$ (II. 621).

Atmosphérique (état —), *elkâal, elkâalen* $\text{II}::\text{II}$ (III. 1055).

Atomes en suspension dans l'air, *abilkem* (col. A. n. d. m. et s. pl.) $\text{III}::\text{C}$ (I. 61).

Attachement (être l'objet d'un fort —), *entem* - 26 - $+ E$ (III. 1429).

_____ (être fortement attaché), *seded* - 113 - $\odot V V$ (I. 168).

_____ , *souhet* - 97 - $\odot \ddot{+}$ (IV. 1810).

Attaché (être —, aimer), *eži* - 31 - $\# \xi$ (IV. 1943).

_____ , *nauttef* I E J C (I. 258). (d)

_____ (h. que est — à), *amežoui, imežai* $[\# \xi$ (IV. 1944).

_____ (lieu ou p. auquel on est —) *azemmezžoui, izemmezžai* $\# [\# \xi$ (IV. 1944).

Attacher, être —, s' —, *ežeken* - 27 - ... I (IV. 1733).

_____ (an.) *agi* - 68 - $\text{I}' \xi$ (I. 417).

_____ *ahen* - 66 - $;\text{I}$ (II. 608).

_____ (par la machine inf.) *kwulet* - 97 - $:\circ:\text{I}+$ (II. 785).

_____ (corde servant à — un an. par la machine inf.) *akâla, ikâlan* $:\text{II}$ (II. 786).

_____ légèrement, *erneh* - 26 - $\circ \text{I} \ddot{+}$ (IV. 1645).

- Attacher (objet servant à —), tagit, tagün + i + (I. 418).
_____ une rêne à l'anneau de nez, serriiet - 134 - 002 + (IV. 1618).
_____ (pas.) ruiiet - 97 - 02 + (IV. 1617).
- s'Attacher à qq'un, ilal - 82 - // (III. 1061).
- Attaque de nerfs, agellal, igellâlen 'i // // (I. 433).
_____ (avoir une —), joullal - 95 - 'i // // (I. 433).
- Attaque par surprise, aradar, iedâren ; VO (IV. 1698).
- Attaquer _____, erder - 26 - : VO (IV. 1697).
_____ (tomber sur l'ennemi), berezjet - 46 - III 0 * + (IV. 1608).
_____ le premier, emmer - 27 - [O (III. 1220).
_____ âprement en parole, hernen - 99 - : O / 1 (II. 657).
_____ en parole un absent, alek - 66 - // : (III. 1025) (dar)
- Attardement, tahellaout, tihellaouïn + ; // : + (II. 559).
- Attarder, être _____, s' _____, ehel - 25 - : // (II. 558).
- s'Attarder, izai - 81 - # 2 (IV. 1943).
_____ un peu, renouren - 52 - : 1 : 1 (IV. 1742).
- Atteindre (parvenir à) aoud - 65 - : E (III. 1464).
_____ la puberté _____ id. _____
_____ (suj. maladie) eïrou - 32 - 'i O : (I. 484).
- Attelle, tafasast, tifesâwïn +] [00 + (I. 368).
- Attendre, ekkel - 27 - ... // (IV. 1713) (i)
_____ , esoued - 29 - O : E (IV. 1845) (i)

Attendre patiemment, žeidex - 99 - # É V O (IV. 1945).

_____ un peu, renouren - 52 - : 1 : 1 (IV. 1742).

Attention (application de l'esprit), tagerraout, tigeeraouîn + 10 : + (I. 474).

_____ , gero, gerrôuten i O (I. 474).

_____ (examiner soigneux), akaiad, ikéâden : É V (II. 769).

_____ (faire _____), esoued - 29 - O : E (IV. 1844). (dar)

_____ , egrou - 14 - i O : (I. 473).

_____ , ekied - 28 - : É V (II. 768).

Attention! ouksad : O E (II. 912).

Attirer et attacher par de bons procédés, sellemlem - 122 - O // E // E (III. 1081).

Attiseur (h. - de quelle), asemmentas, isemmentâsen O C 1 + O (III. 1433).

Attiser, semmentes - 122 - O C 1 + O (III. 1432).

_____ (pas.) mentes - 99 - C 1 + O (III. 1432).

Attisoir, asemmentes, isemmentas O C 1 + O (III. 1433).

_____ , asemkamboul, isemkamboûlen

Attitude altière, tazengart, tizengârîn + # i i O + (IV. 1976).

_____ (h. qui a une _____), azežženger, ižežžengârîn ## i i O (IV. 1976).

_____ (avoir une _____), žezženger - 122 - # # i i O (IV. 1976).

Attouchement, édis, idisen E O (I. 291).

Attraper (saisir avec la main), toubbet - 97 - + III + (IV. 1878). peu us.

Attrister, erhed imân - 26 - : : V C 1 (IV. 1704).

_____ , seref - 113 - O :] [(IV. 1699).

_____ (être _____) erref - 30 - :] [(IV. 1699).

- Attrister, abattre et décourager, zezrou -169- ㄗㄗ ㊶: (IV.1985).
_____ (pas.), ezrou -14- ㄗ ㊶: (IV.1985).
Au bout de (temps), foull (+n. de temps)]C || (I.320).
Au delà, illâ - hîn ||:1 (III.973).
Au dessous de, daou V: (I.221) (devant une consonne).
_____, dag V ㄗ -id- (devant une voyelle).
_____ (ce qui est _____ de tout) addai, addaien V ㄗ (I.221).
Au dessus (sur), foull]C || (I.319).
_____, dennég V ㄗ' (III.1324).
_____ et près de, dennég-ed V ㄗ' V (I.149).
_____ (être _____), agg -17- ㄗ' (I.381).
_____ (placer _____), sigg -175- ㊶' (I.381).
Au lieu de, dar adeg n V: V ㄗ 1 (I.176).
Au revoir, ar essaret ㊶ ㊶: + (IV.1560).
_____, ar émir ien ㊶ [㊶ ㄗ 1 (IV.1560).
Aucun, oul ien (f. oul iet) : || ㄗ 1 (II.700).
Aucunement, fô]C: (I.334).
Audition, tésele', tiselionîn + ㊶ || ㄗ (IV.1820).
Auge, tafaraout, tiferouîn +]C [㊶: + (I.336).
_____ (maçonnerie), abeibara, ibeibarâten III ㄗ III ㊶. (I.41).
Auges néolithique, édegé, idojiten V ㄗ' ㄗ (I.177).
Augmentation (accroissement), at, atten + (III.1877).

- Augmenter (act.), sit -175- 0+ (IV.1876).
—— (pas.), at -17- + — id. —
—— (n.), tigât -253- +i+ (I.383).
Augure (ch. de bon —), tekoubbit, tikkoubâr +:• 0+ (II.731).
Aujourd'hui, ahel ouârez ;||: 0: (II.579).
Aumône, takouîté, tikouîtaouîn +:• +É (II.928).
—— religieuse après le jeûne, êlen. pl. s. s. ||\ (III.985).
—— (faire l'— de) ekat. 30. :• + (II.925).
Auparavant, es dât 0V+ (IV.1800).
—— , engoum l'iC (III.1332).
—— , es engoum 0iïC (IV.1800).
—— , es kelad 0:• ||V — id. —
—— alors que, engoum d l'iC V (I.143).
—— (précédemment) sa iezzâren 0%0I (IV.1982).
—— (d'auparavant, aujourd'hui) engam l'iC (III.1333).
Après de, 7our :0 (IV.1765).
—— , es 0 (IV.1798).
—— , ser 00 (IV.1851) peu us.
Aurore, ahâkhak, ihâkhâken :::::
Aussi, et aussi, aked :•V (II.725).
Aussitôt (vite) hik :::: (II.550).
—— que (lorsque) as 0 (IV.1800).

(2u) ? = kud

= "se"

MO!

- Autant que, (comme), hound ∴ IV (II. 613).
- Automne, ameuân, meouânen [: I (III. 1218).
- Autorisation, tourâget, tourâgetîn + O'î + (IV. 1595).
- , ettesrik, ettesriken + O O ∴ (IV. 1856).
- Autoriser, être —, serrek -99. O O ∴ (IV. 1856). *peurâ*
- Autorité (puissance), tixôrad pl. s. s. + : OV (IV. 1771).
- ———, temrex, temrexîn + [: O (III. 1238).
- ———, terna, ternaouîn + O I. (IV. 1645).
- ———, tanat, tinadîn + I E (III. 1301).
- (publique), baïlik s. s. pl. III E II ∴ (S. 43).
- (avoir — sur) nehed -99. I ∴ E (III. 1302).
- Autour de, (être —), erli -32. ∴ II E (IV. 1723).
- (mettre —) serli -153. O ∴ II E (IV. 1724).
- Autre, haden, hadnîn ∴ E I (II. 518).
- f. hadet, hadnîn ∴ E + (id —)
- l'Autre monde, elakret s. s. pl. II ∴ O + (III. 1059).
- Autrefois, iroû O : (IV. 1650).
- , enjoum I' i [(III. 1332).
- Autruche, ankâl, inhâl I ∴ II (III. 1352).
- (dépourvue d' —), ajjam, ajjâmen I [(II. 713).
- Avdl, ataram, itermân + O [(IV. 1916).
- (aller en —) etrem -26- + O [(IV. 1914).

- Avaler, *elmexj* - 26 - || [# (III. 1087).
_____ sans mâcher, *jeriïet* - 48. | 0 É + (I. 483).
_____ de travers, *esler* - 26. 0 || : (IV. 1832).
d'Avance, *es tezzâr* 0 + * 0 (IV. 1982).
s'Avancer (s'approcher), *ahexj* - 66. : # (II. 680).
Avancer (de l'argent) *zezer* - 113. * * 0 (IV. 1983).
Avant, *dât* v + (I. 250).
_____, *s a iezzâren* 0 * 0 I (IV. 1982).
_____, (en —) *es dât* 0 v + (IV. 1800).
_____, *enqôm* d I I E v (III. 1332).
_____, *hier, ahexj d. in sel end ahel* : | v | 0 || / E : || (II. 579).
Avantage, *tenfa, tenfaouïn* + I] [. (III. 1312).
_____, *elfaida, elfaidetïn* ||] [É v . (III. 999). peu us.
Avantageux (être —) *en fou* - 14. |] [: (III. 1311).
Avant-bras, *amâsouïr, imôusâr* [0 0 (III. 1257).
Avant-coureur (annonçant le retour du rezjou) *emênhé, imênhâr* [# ; É (II. 1344).
Avaré (h. —), *éméri n haret* [0 É I : 0 + (IV. 1550).
_____, *amârhâl n haret* [: : || \ : 0 + (IV. 1707).
_____, *abekil, ibkâl* III : : || (I. 55). peu us.
_____, (être —), on traduit: "est dans lui l'amour de la chose"
_____ *teh ê teca n haret* + : É + 0 - I : 0 + (IV. 1547).
_____, _____ ou "il aime son bien" *irâ haret emît* (- id -)
_____, _____ *irhel haret emît* (IV. 1705).
_____, _____ de, *elbkel* - 26. III : : || (I. 55). peu us.

- Avarice, *tera n haret* + 0. / : 0+ (IV.1548).
——, *ebbekel, ebbekelen* III.: II (I.55). peu us.
Avec, *d* (ed, de) V (I.140).
——, (au moyen de), *dar* V: (I.239).
—— ———, *s* O (IV.1798).
—— ———, *ser* O O (IV.1851).
—— (être —), *accompagner* *idaou* - 82 - V: (I.209).
Avec quoi (quelle matière) est-ce que? *manékk aoua s* [I.: . O (III.1145).
Avenant (être —), *mar* - 178 - [O (IV.1552).
—— ———, *alou* - 16 - //: (III.1092).
—— ———, *mauzjou* - 107 - [X: (III.1268).
l'Avenir, m. *i ilkâmen* X //: [I (III.1039).
——, f. *ti telkâmet* ++ //: [+ (-id.-).
——, n. *a ilkâmen* //: [I (-id.-).
Aversion extrême, *ikked, ikkedén* :• E (II.749).
Avertir (annoncer), *leret* - 105 - //: + (III.1105).
Avertissement (son d' —), *tesouslit, tisouslita* + 00 // + (IV.1821).
Aveugle, *aderrâl, iderrâlen* VO: II (I.235).
—— (être —), *derrâl* - 93 - VO: II (-id.-)
Aveuglement, *tedderrâlt, tedderrâlin* + VO: III (I.235).
Aveugler, *sedderrâl* - 122 - O VO: II (-id.-).
Avili (h. —), *aketteffa, iketteffâten* :• + X. (II.934).
s'Avilir, *ketteffet* - 47 - :• + X + (-id.-).

- Avilissant (aute —), taketeffat, tikouffatîn + : + J + (II.934)
Avis, tanat, tinadin + I E (III.1301).
— (donner un —), nehed - 99 - I ; E (III.1302).
Avisé (h. — habile), adetrib, idbal E □ □ (I.255).
Avoir (posséder) el - 12 - II (III.974).
— (un époux, un enfant, tel âge, etc...) ekrek - 26 - : : 0 : (II.865).
— besoin, exhel - 26 - : : : II (IV.1705).
— —, mekouten - 52 - [: : + 0 (III.1186).
n'Avoir qu'à, oul ar : II 0 (III.1498).
Avoir (y en —), ell t (ê) - 11 - II É (III.971).
— (ne pas — de, ne plus y —), aba irr. - 1 - III (I.13).
n'Avoir plus rien du tout, bekbeke - 99 - □ : : □ : : (I.51).
— — —, istak - 69 - 0 + : : (IV.1870).
Avortement, ôûchoûf, ôûchoûfen G J (I.121).
— — —, echchaf, échchâfen G J (I.122).
Avorter (f.) être —, echchef - 27 - G J (I.121).
— (an.), endou - 32 - I E : (III.1305).
— — —, ura nnît intek 0 . 1 + 0 + : : (IV.1675).
Avril, îbri s. s. pl. □ 0 É (I.84).

- Babillage, tanehkist, tinek kâs + 1... 0 + (III.1444).
- Babiller, sinekkous - 246 - 0 1... 0 (III.1440).
- Babouche, tabouhek, tibouhegin + III : : (I.36).
- Bâcler, eknef - 26 - : / JI (II.828).
- Bâcleur (h. —) aknefkenaf, iknefkenâfen : / JI : / JI (II.829).
- Bagage, kais, kaiâten : : É. (II.768).
- , ilalen pl. s. s. // // (III.1065).
- (petit — de peu de valeur) ebektaou, ibektaouen III : + : (I.54).
- Bague, tisek, tîrîn + 0... (IV.1863).
- spiralee, etteli, etteliten + // É (IV.1896).
- Baguette très mince, télouek, tilouîn + // : ... (III.1095).
- de fusil, elmoudegga, elmoudeggâten // C V X. (III.1079).
- de tambourin, tagoubat, tigoubatîn + X 0 III + (I.180).
- Baie, émi, imaouen [É (III.1137).
- Baigner, être —, se —, erdeb - 26 - 0 V III (IV.1570).
- Baillement, asral, isrîlen 0 : // (IV.1718).
- Bailler, serel - 113 - 0 : // (IV.1718).
- Baillonner (la bouche à qq'un) edber - 26 - V III : (I.162).
- Bain, aradal, iredâben 0 V III (IV.1570).
- Baiser (verbe), mouliet - 97 - [// + (III.1190).

- Baiser (subs.) tamoullit, timoulla + C//+ (III.1491).
_____ (enfantin) emmah s. s. pl. C; (III.1473).
Baisser (incliner vers le bas) zeneh -113- ʒ1; (III.1346).
_____ (être —, se —), eneh -30- /; (III.1345).
_____ (en qualité, intelligence, beauté....) ehri -32- : O É (II.648).
_____ (considérablement en eau), enzej -26- /## (III.1439).
Balai, tasefred, tisefrâd + O X O E (I.341).
_____ , afarad, iferâden X O E (-id.-)
Balance, arzouhen, izouhân ʒ:| (III.1467).
Balancement, aoulioul, iouliouïlen :||: (III.1486).
Balancer, seououelioul -137- O: ||: (III.1486).
_____ (être —, se —), ouelioul -51- :||: (III.1485).
_____ (se — doucement), medesouel -42- C V O: || (III.1489).
_____ , gelegged -42- ʒ|| ʒ E (I.429).
_____ (se — comme une ch. fugitive prête à s'envoler,
sup. respiration d'un moment) tâllek -226- +||: (III.1025).
Balancoire, taoulioula, tioulioulaouïn +: ||: (III.1487).
_____ (branche servant de —) asebbaylou, isebbouglâ O|| ʒ: (I.35).
Balancier de puits, arouïdid, irouïdiden : V V (IV.1695).
Balayage, afarad, iferâden X O E (I.341).
Balayer, être —, se —, efred -27- X O E (I.340).
Bale (enveloppe de grain), abot s. s. pl. III + (I.108).
_____ , tasegla, tiseglaouïn + O i || (I.426).

- Balle (d'arme à feu), tablat, tiblâtin + III || + (I. 63).
—— (pour jouer), takrika, tikrikraouîn + : 0 : 0. (II. 875).
—— ———, elkora, elkoratin II : 0.
Ballonnement du ventre, ġjai, ġjaien i' É É (I. 419).
Ballot (lié) akerroud, ikerrouiden : 0 V (II. 851).
—— (gros —), tare dilt, tirdâl + : V H (IV. 1696).
Balsane (d'an. qqc) aïbour, izbâr # III 0 (IV. 1930).
Banc, tadabout, tidba + V III + (I. 154).
—— (large — maçoné), teddoukhant, teddekkânîn + V : T (112) pour un
Bandage, ôtoûl, ôtoûlen + II (IV. 1895).
Bande (pour envelopper) asâtel, isôutâl 0 + II (IV. 1896).
—— d'étoffe, tasouot, tisouâd + 0 : E (III. 1164).
—— ——— étroite, azerrid, izerriden # 0 E (IV. 1988).
—— de peaux cousues ensemble, tarda, tiredouîn + : V. (IV. 1694).
—— longue et étroite, asîra, isîrân 0 0. (IV. 1850).
Bandes d'étoffe de couleurs différentes, aoui. aoui s. s. pl. : É : É (III. 1173).
Bandeau étroit s'enroulant autour de la tête en plus du cheiche
asâdad, isôudâd 0 V V (I. 167).
—— ——— ——— itelli, itellân + II É (IV. 1896).
Bander (envelopper) ettel - 27 - + II (IV. 1893).
Baraquement (fait de baraquier cham.) tamajint, tingân + [I] H (I. 455).
Baraquier (suf. cham.) eġen - 30 - i' I (I. 452).
—— (faire —) seġen - 113 - 0 i' I (I. 453).

Barattement (burre) asendou, isendouen ④/Ⅴ: (Ⅲ. 1297).

Barbe d'une joue, akarak s. : ①① (Ⅱ. 890).

— des 2 joues, ikexâren pl. : ①① (— id. —)

— du menton, tamart, timarrîn + ①① (Ⅲ. 1224).

— (grosse —), amar, imarren ①① (— id. —)

— (avoir une forte —), kelehleh - 42 - : ①||: ①|| (Ⅱ. 792).

— (commencer à avoir de la —), ——— id. ———

Barbouiller, serrebenben - 122 - ①① || || (Ⅴ. 1565).

——— (pas) rebenben - 42 - ——— id. ———

Barque, toûreft, toûrfîn + ①① (Ⅳ. 1585).

Bas (être —; peu élevé, astre) iǧhal - 91 - '1: || (Ⅰ. 414).

— (partie inf. d'une ch.) érîs, irîsen ①① (Ⅴ. 1670).

— (en —), daou, dag Ⅴ: Ⅴ⊗ (Ⅰ. 221).

— (être la tête en —) koutter - 95 - : ① + ① (Ⅱ. 942).

— (tricoté), abouheǧ, ibouheǧen ||: '1 (Ⅰ. 36).

Bas-fond, tésa, isattîn + ①. (Ⅴ. 1797).

———, abatoul, ibtâl || + || (Ⅰ. 110).

Bas-ventre, akber, ikabren : ①① (Ⅱ. 735)

Bascule (pour peser), azouhen, izouhân * : ① (Ⅲ. 1467).

Bassin artificiel, tihemt, tihmîn + : ① (Ⅱ. 603).

——— naturel, aǧelmam, iǧelmâmen '1 || ① (Ⅰ. 438).

——— en métal, bassine, amennas, imennâssen [① (Ⅲ. 1216).

Bassour, ahennaka, ihennakâten :|:·. (II.618).

Bastonnade (descoups), tiouit pl. +: + (III.1538).

Bât de chameau, tkavuit, tikioua +:: :+ (II.960).

— ———, 'elaki, ilekân ||:· É (III.1030).

— ——— (bois de —) ——— id. ———

Bât d'âne, bois de — —, aroukou, iroukân 0::: (IV.1623).

Bataille, anmenri, inmenriten |C|:É (III.1403).

— —, afoud, ifadden JCV (I.302).

Bâtard, akjéou, ikjéouen :· #: (II.945).

— —, anekkeram, inekkerâmen |:· 0C (II.966).

— —, i n efara É |J| 0· (I.337).

— —, i n ténéré É | + | 0 É (III.1398).

— —, i n égama É |' | C· (I.443).

Bateau, tourest, tourefin + 0 J| + (IV.1585).

— — (grand —), elbabôr, elbabôren || J| J| 0 (III.986).

Bâtir (arranger) · eken -25- :· | (II.821).

Bâton, tabouit, tibouïûn + J| 0 + (I.81).

— — (court, pointu) 'elaouég, ilouïgan ||:· | (III.1094).

— — (crochu), askoum, askoumen 0:· C (IV.1814).

— — (fort), abouri, ibourien J| 0 É (I.82).

— — —, aseggeret, iseggerât 0' :· + (I.488).

— — —, agoula, igouïlân T' H· (I.426).

Bâton (fourchu), tağettouit, tığetteouîn + i + : + (I. 489).

_____ (gros), adanra, idanran V i : • (I. 209).

_____ (gros et long), añhef, inñâf † : † † (III. 1848).

_____ _____, abounga, iboungân III 18. (I. 73).

_____ (long), akâsouf, ikâsouf : • • † (II. 915).

_____ _____, akêkeoua, ikêkeouâten : • : • : • (II. 777).

_____ _____, tallak, tallarin + II... (III. 1108).

Battant (de fenêtre), taflout, tiffoutîn + II † + (I. 346).

Battement de mains, tekkiot, tikkas + ... • + (IV. 1780).

Batterie à pierres de fusil, énefot, inefdân I II V (III. 1312).

_____ _____, tamchet, timehadîne + C B E (III. 1152).

Battre (frapper), aout - 62 - : + (III. 1533).

_____ (une p.), eiv - 11 - 1 : (III. 1402).

se Battre, moukkes - 95 - [... • (IV. 1778).

_____ _____, nemivri - 49 - | C | : † (III. 1402).

Battre (être _____, se _____ dans un mortier) elkes - 26 - // : • • (III. 1049)

_____ _____ (des céréales), edd - 11 - V (I. 137).

_____ des mains, ekkes - 27 - ... • (IV. 1778).

_____ (sur cœur), enker - 26 - 1 : • • (III. 1378).

Battu (être _____, chemin), anen - 66 - / (III. 1391).

Baudrier, azehlég, izehlâg † : // i (II. 586).

_____ d'orion, tağbest n Amanar + i' III • + \ C / O (IV. 1553).

- Bavard, émesséoul, imesséoulen [O:] || (III. 1479).
——, asemmettaou, isemmettaouen O C + ||: (IV. 1899).
Bavardage, tanehkhiot, tanehkhas + 1... O + (III. 1441).
Bavarder (péjoratif) semmetlou - 131 - O C + ||: (IV. 1899).
——, sinekhôus - 246 - O 1... O (III. 1440).
Bave, alidda, iliddaien || V. (III. 995).
Baver, selleddi - 131 - O || V E (III. 995).
Bayonnette, tahrait, tihraïn + :: E + (II. 675).
Bellium, téranrert, téranrerûn + : 1 : O + (IV. 1743).
Beau (être —) housi - 80 - ; O E (II. 676).
Beau-fils (dont on a épousé le père ou la mère), aigoula, igoulan I || (I. 426).
Beau-frère, aleggés, iloûsân || X O (III. 1100).
Beau-père, adeggal, idoûlân E X || (I. 280).
——, (époux de la mère) ti, tei + E (II. 1877).
Beaucoup, houllan :: || 1 (II. 596).
——, a ieggin E I I (I. 382).
Beauté, tihoussai pl. s. s. + :: O E (II. 676).
Bec (d'oiseau), akoukoun, ikoukoumen : : O : C (II. 919).
—— (angle saillant de montagne), anjour, anjouren I I O (II. 1338).
——, tafensout, tifensa + X I O + (I. 332).
——, tinhar pl. s. s. + : O (III. 1354).
—— (avoir une prise de — avec q. q'un) mekelegget - 46 - C : : || X + (II. 553).

- Bechna (mil) éniélé (col. s. n. d'ing. [pl. de dur.] inéltten // É (III. 1386).
- Bégaiement, ahdenden, ihdendinen : V I V I (II. 511).
- Bégayer, hedenden - 42 - id. _____
- Bègue (h. _____), ahedendan, ihedendânen id. _____
- Bêlement, tereoué, tireououîn + :: É (IV. 1744).
- Bêler, erou - 24 - :: (IV. 1744).
- Bélier, êhrer, akrâren : 00 (II. 890).
- Belle-mère, tadeggalt, tidouîlîn + E X // + (I. 280)
- _____ (épouse du père) ma, matt [• (III. 1134).
- Belle-sœur, tateggest, tilouîîn + // X 0 + (III. 1100).
- Bénédiction, elbaraka, elbarâkâtîn // 0 : •• (I. 94).
- _____ , eddeoulet, eddeouletîn V : // + (I. 224). peu us.
- _____ (porte bonheur), tamégréout, timegraou + C I' 0 : + (I. 485).
- _____ (chercher une _____ chez), bourek - 39 - // 0 : •• (I. 93).
- Béni (h. ou ch. _____) enbarek, enbârken // 0 : •• (I. 94).
- Bénir, être _____, bourek - 39 - // 0 : •• (I. 93).
- Benjoin, eljaoui, eljaouîten // X : É (III. 1023).
- Berceau, taoulioula, tioulioulaouîn + : // : // •• (III. 1487).
- Bercer, seououelioul - 137 - 0 : // : // (III. 1486).
- _____ (pas.), ouelioul - 51 - : // : // (III. 1485).
- Berger, amadân, imedânen [E I (I. 276).
- _____ f., tamadânt, tamedânîn _____ id. _____

- Bergerie (clôture), afarra, ifarrân]O. (I. 338)
Besoin, .tera, teriouîn + O. (IV. 1548).
——, amkôuter, imkôûtouren]:: + O (III. 1186).
——, edderer, eddereren, E O O (I. 288).
—— (avoir ——), er -12- O (IV. 1547)
—— (avoir ——, être dans le ——), erhel -26- ::|| (IV. 1705)
—— ——— ——— ———, mekôuter -52-]:: + O (III. 1186).
—— ——— ——— ———, derer -99- E O O (I. 288).
—— ——— ——— ———, aser -66- O O (IV. 1847).
—— (éprouver le —— de), aden -66- E I (I. 277).
—— extrême, échichil, échichilen]|| (I. 125).
—— ———, akouchhel s. s. pl. ::]|| (I. 127).
—— ——— (être dans un ——), houchhel -5- ::]|| (I. 126).
—— (h. qui a beaucoup de ——) amekâtar, imekâtâren]:: + O (III. 1186).
Bétail, tela, telaouîn + ||. (III. 977).
——, taouté, tioutiouîn + : + ξ (III. 1538).
—— (petit ——) éhiéré, iheraouen :: O ξ (II. 639).
Bête sauvage, akou, akkôuten ::: (II. 947).
—— de somme, taoualt, taouâlin + ξ : || + (II. 703).
—— ——— (pigeon) eddabbet, eddabetîn V III + (I. 156) peu us.
—— ——— ———, eddebabet, eddebabetîn V III + ——— id. ———
Beuglement, azenrireh, izenrirehen] I : O : (III. 1409).
—— ———, tereoué, tereouiouîn + :: : ξ (IV. 1744).

Beugler, zenrîreh - 170 - 𐎠𐎢𐎡𐎢𐎠 (III. 1409).

_____, erou - 24 - :: (IV. 1744).

Beurre frais, tesendout, tisendouîn + 𐎠𐎡 + (III. 1297).

_____, télouchché, tilouchchaouîn

(nera el chely...?)
talisse 'crami'
sup 28.

_____ fondu, ôûdi, ôûdiaouen V 𐎠 (I. 140).

_____, clarifié, toufrant, toufrânîn +] [OT (I. 351).

_____ (former son _____, lait), endou - 32 - IV: (III. 1296).

_____ (récipient à _____), arâha, irâhân : 𐎠𐎢 : • (IV. 1740).

_____, teâgné, tisâgniouîn + 𐎠𐎢𐎠 𐎠 (IV. 1810).

_____, asâgen, isâgniouen _____ id. _____

_____ (petit récipient à _____), arêbben, irêbbân : 𐎠𐎢𐎠 (IV. 1768)

_____, tazehouit, tezehouai + 𐎠𐎢 : 𐎠𐎢 (II. 626)

Biberon, arelela, irelelâten : || ||. (IV. 1729).

_____, asedni, isednai 𐎠E1E (I. 279).

_____, amoula, imoulaten C ||. (III. 1198).

Biceps, temâjoualt, timâjouâtîn + C # : || + (III. 1277).

Bien (moral ou matériel), a ioulâren 𐎠 || : | (III. 1059).

_____, aoua iouleren : 𐎠 || : | _____ id. _____

_____, elkûr, elkûren || : 0 _____ id. _____

_____ (matériel), éhéré, iherouân : 𐎠E (II. 639).

_____ (très _____ !), houllan : || \ (II. 596).

_____ (c'est _____ !), ikana : • |. (II. 821)

71
201/19 130
22 27 239

- Bien (être — bon), alex - 66 - ||: (III. 1100).
— (être —, arrangé) eken - 25 - :1 (II. 821).
— (être —, comme il faut), mougnat - 97 - C'1 + (III. 1170).
— — — — —, nemehal - 42 - IC: || (II. 573).
— (n'être pas — arrangé) ehli - 32 - ; || ε (II. 588).
Bienfaisance (bonté), toullouk, toullouîn + ||:.. (III. 1101).
Bienfait, a ioulâren ε ||: 1 (III. 1059).
—, aoua iouleren : ε ||: 1 — id. —
—, elkûr, elkûren ||: : 0 — id. —
—, taouâlet, tiouâletîn +: || + (III. 1482).
—, ajemîl, ijemîlen I C || (II. 713).
— (fait à q' un), tenafout, tinafouîn + |X| + (III. 1312).
Bientôt, deroc VO: (I. 235).
Bienvenue! merkaba C O : : III (III. 1227).
Bijou (petit —, enfantin) loulou, loullouîn || ||: (III. 1067).
Bijoux, ornen pl. s. s. : / 1 (IV. 1738).
— (couvrir de —) selberekkes - 122 - O III O... O (I. 99).
— — — — — (pas) berekkes - 42 - III O... O (I. 99).
Bile, terôré, terôriaouîn + O: ε (IV. 1663).
Binocle, tisît, tisâtîn + O + (IV. 1798).
Blâme, tessougnat, tissougnâtîn + O'1 + (I. 458).
Blâmer, sougnat - 166 - O'1 + (I. 457).

Blanc (coul. __, ch. __), temellé, temellioûn + C // É (III. 1193).

___ (être __), imlal - 91 - C // // (III. 1191).

___ (rendre __, feindre, habiller en __), semlel - 150 - O C // // (III. 1192).

___ (être __ de robe, cham.) beideg - 93 - III É V' (I. 41).

___ (cham. __) ébeideg, ibeidegen III É V' (I. 42).

___ (coul. de cham.), telbeidek, telbeidegîn + III É V: (I. 42).

___ (être __ sale, cham.), degnes - 93 - V 8 1 0 (I. 181).

___ (cham. __ sale), adegnas, idegnâsen V 8 1 0 - id. -

___ sale (coul. de cham.) teddegnest, teddegnesîn + V 8 1 0 + (I. 181).

___ à la bouche et aux narines (an.), édemdem, idemdemen E C E C (I. 273).

___ au flanc d'une montagne, érabir, irabîren : III O (IV. 1690).

___ au milieu du front (an.), tesîri, tésîriouîn + O : É (IV. 1859).

___ (point __ au milieu des lèvres, an.), tadnest, tidnâs + E C O + (I. 275)

___ à la face (an.) amoul, amôûlen C // (III. 1194).

___ (avoir du __), moulet - 94 - C // + - id. -

Blancheur, temellé, temellioûn + C // É (III. 1193).

___ éclatante, tésoik, tésîrîn + O ... (IV. 1859).

___, ôsoûr, ôsoûren O : - id. -

___ (être de __), esser - 27 - O : - id. -

___, semekhet - 46 - O C ... + (III. 1231).

Blanchir (act.), semlel - 150 - O C // // (III. 1192).

___ (n.), timlâl - 250 - + C // // - id. -

- Blé, êred (col. s. n. d. u.) êrdaouen (pl. de div.) OV (IV. 1569).
- Bleennorrhagie, talaouait, tilerouaîn + II:É+ (III. 1094).
- , tsemede, tsemdiouîn + OCEÉ (IV. 1836).
- , tsemede ka n talaouait + OCEÉH+II:É+ — id. —
- Blessé (h. —), émekheddîn, imekhouddâr C...VO (IV. 1699).
- Blessier, sebbouis - 140 - O III É O (I. 44).
- , être —, se —, zoudder - 95 - :VO (IV. 1698).
- (pass.) bouis - 5 - III É O (I. 44).
- Blessure, abouis, ibouisen III É O (I. 45).
- , aroudder, ireddouren :VO (IV. 1699).
- à l'épaule d'un cham., kamenek, timenak + I: (III. 1213).
- au dos d'un cham., takroumt, tikroumîn + : O* (IV. 881).
- Bleu (être —), kejei - 93 - : # É (II. 944).
- (coul. —), tekkejeit, tekkejeîn + : # É+ (II. 945).
- bleuet (être —), beneou - 93 - III I: (I. 76).
- (coul. —), tebbeneout, tebbenaouîn + III I: + (I. 76).
- ciel clair (être —), jeoujeou - 93 - #: #: (IV. 1981).
- (coul. —), tejjjeoujeout, tejjjeoujeouîn + #: #: + (IV. 1981).
- Bleuâtre (être légèrement —, rendre —) emsel - 26 - C O II (III. 1252).
- Bleuissement du visage des femmes, tihaffîn pl. s. s. + ;]CI (II. 523).
- Blond clair (être —), ibhaou - 76 - III ;: (I. 37).

Blond clair (tête —), beheou - 93 - III: (S. 38).

— (coul. —), tebheout, tebheouin + III: + (S. 38).

— (h. mar. —), alhaou, ilhaouen III: (id.)

— (colline de coul. —), talhaout, tilhaouin + III: + (id.)

se Blottir, edonej - 29 - E: # (I. 280).

—, beket - 104 - III: + (I. 47).

Bœuf, êsou, êsouân O: (IV. 1797).

— très grand et très fort, amâka, imâkân [:: (III. 1183).

Boire, esou - 24 - O: (IV. 1842).

— (hab.), sâso - 217 - OO (IV. 1843).

— qqes gorgées, zoubbet - 97 - :III + (IV. 1686).

— ———, zerdoumet - 110 - :OVC + (IV. 1771).

— entre 2 respirations, ——— id, ———

— jusqu'à la dernière goutte, demdem - 99 - VECV (S. 198).

— ———, soudem - 163 - OVC (S. 197).

— un liquide chaud, eshef - 26 - O: J [(IV. 1951).

— se passer de ———, exref - 26 - :OJ [(IV. 1772).

— (façon de ———), tésésé; tésés + OO E (IV. 1843).

— (groupe d'an. destinés à ——— ensemble) asmil, ismilen O [II (IV. 1836).

Bois (forêt) ifei, ifein J [E (S. 299).

— d'aloès, elroud, elrouden II: V (III. 1111).

— de bât de cham., élaki, ilekân II: E (III. 1030).

(fact.)

Bois (grosse pièce de — mort), *afenratout, ifenretât* ʔi : ʔ+ (I. 332).

— sec, *ésérir, iserûren* ʔ : ʔ (IV. 1754).

— (éclat de —), *taferkit, tiferkîtin* + ʔ ʔ ʔ : ʔ+ (I. 346).

Boisson amesoui, *imesouân* ʔ ʔ : ʔ (IV. 1843).

Boit (ce qui on — entre respirations), *karerdamout, tixerdoûma* + : ʔV ʔ+ (IV. 1772).

Boîte, *tahattint, tihettân* + : + T (II. 680).

—, *tanâkat, tanâkâtin* *

—, *essendoûk, essendoûken* ʔ IV... (IV. 1844).

—, *ettabouk, ettaboûken* + ʔ : ʔ (IV. 1882).

— (savant de mesure), *tanâkhat, tinâkkâsin* + 1... ʔ+ (III. 144).

— (très petite, à commerce), *takibat, tikebâtin* + : ʔ+ (II. 728) *four us.*

Boîte (h. qui — légèrement), *asemmâtan, isemmâtânen* ʔ ʔ+ (III. 1262).

Boîter, *seggidel* - 136 - ʔ I' E II (I. 402).

— fortement, faire —, *seggeret* - 133 - ʔ I' : + (I. 488).

— légèrement, faire —, *semmouten* - 138 - ʔ ʔ+ (III. 1264).

Boîterie *égîdal, igîdâlen* I' E II (I. 403).

Boîteux (h. —), *aseggâdal, iseggâdâlen* ʔ I' E II (I. 403).

— — — — —, *aterejga, iterejgâten* + ʔ I' ʔ (IV. 1598).

Boîtier (demi — de miroir), *afert, iferten* ʔ ʔ+ (I. 338).

Bol alimentaire (de ruminant), *agli, igliten* I' II ʔ (I. 429).

— — — — —, *agleh, iglihen* I' II : ʔ (- id. -)

Bon (être —), *aler* - 66 - II : ʔ (III. 1106).

- Bon (être — et solide), *eskou* - 14 - ○ :: : (IV. 1819). peu us.
— — — — —, *eslek* - 26 - ○ || :: (IV. 1828). peu us.
— (être — pour la marche, chemin) *ifrar* - 79 -] [○ ○ (I. 354).
— (n'être — à rien) pour iemous haret : ○ [○ : ○ + (I. 24).
— — — — —, *bouddel* - 95 -] V || (I. 24).
— — — — —, *felles* - 99 -] [|| ○ (I. 329).
— (n. — à rien), pour Adem ou en iemous haret : V E : ○ [○ : ○ + (I. 25).
— (h., an, ou ch. — à rien), *enebbidel*, *inebbouddâl*] V || (I. 24).
— — — — —, *ineffilles*, *ineffoullâs*] [|| ○ (I. 329).
Bon marché, *erreka*, *errekatén* ○ :: · (IV. 1835).
— — — — — (être — — — — —), *irkas* - 78 - ○ :: ○ (IV. 1636).
— — — — —, *erkou* - 14 - ○ :: : (IV. 1634) peu us.
Bond, *takedeout*, *tikedouîn* + · · V : + (II. 749).
— — — — — considérable, *tekkoufant*, *tekkoufanin* + ...] [T (IV. 1701).
Bondir, *sekkeffen* - 122 - ○ ...] [I (IV. 1701).
— — — — —, *sekhedou* - 131 - ○ :: V : (II. 748).
Bonheur! *teinged* s. s. pl. + I X E (IV. 1905).
Bonheur, *anoufli*, *inefliên*] [|| E (III. 1317).
— — — — —, *tanouflait*, *tinouflâin* +] [|| E + (— id. —).
— — — — —, *tanâflit*, *tinouflai* +] [|| + (— id. —).
— — — — —, *ankelouî*, *inkelouîten* I : · || : E (III. 1376).
— — — — —, *ténelouit*, *ténelouîten* + I : · || : + (— id. —).
— — — — — (porter — — — — —), *erzer* - 26 - ○ X : (IV. 1683).
— — — — —, *berer* - 99 -] : ○ (I. 104). (i)

- Bonifier (devenir bon), *tâler* - 228 - + II : (III. 1100).
 — (rendre bon), *siler* - 172 - 0 II : (-id.-).
 Bonne volonté (envers qq'un), *êrit*, *êriten* 0 + (IV. 1550).
 Bonté, *toullouh*, *touloûân* + II ... (III. 1101).
 — miséricordieuse, *tamella*, *timelliouîn* + [II] (III. 1191).
 — — — — —, *tehânint*, *tihouânân* + ; I F (II. 612).
 — (bonne qualité), *teferré*, *tiferrisouîn* + [C O E] (I. 355).
 Bord (rive), *agenena*, *igenenâten* T / 1. (I. 463).
 — intérieur d'un puits, *ékem*, *ikemmen* ∴ [(II. 807).
 Bord tressé du bandeau de cheveux de front desf, *émési*, *imêsân* [C O E (III. 1244).
 Border (étouffe, peau), *edbel* - 26 - V III II (I. 156).
 — — — — —, *ekrem* - 26 - ∴ OC (II. 876).
 Bordure, *adabal*, *idebâlen* V III II (I. 157).
 — — — — —, *asedbel*, *isedbâl* 0 V III II (I. 158).
 — — — — —, *akaram*, *ikerâmen* ∴ OC (II. 880).
 — — — — —, *asekrem*, *isekrûmen* 0 ∴ OC (-id.-).
 Borgne (h. —) "un d'un œil" in tit. E I + E (I. 254).
 Borne (limite), *tasebdet*, *tisebdâd* + 0 III V + (I. 21).
 — (signal de pierre), *taknout*, *tiknouîn* *
 Bosse (cham.), *touhé*, *touhaouîn* + ; E (II. 500).
 — (avoir une — magnifique, cham.) *soigder* - 162 - 0 T V O (I. 200).

Botte (grosse, fagot), *ayzem, izzemen* * [(IV. 1969),

_____ , *akerroud, ikerrôuden* :• 0 V (II. 851).

_____ (très petite _____), *takouskoust, tikouskouîn* + :• 0 :• 0 + (II. 919).

_____ (chaussure en peau souple), *aboûheg, iboûhegen* III :• 7' (I. 36).

_____ (mettre en _____, être mis en _____), *eyzem* - 27. * [(IV. 1968).

_____ _____ , *ekred* - 26. :• 0 V (II. 850).

_____ _____ , *ekken* - 27. ... 1 (IV. 1734).

Bouc (non castré), *ahoular, ihoular* :• II: (II. 602).

_____ _____ (enfantin), *echch* s. s. pl. 6 (I. 120).

_____ (jeune _____), *aboûleg, iboûlegén* III II' (I. 60).

_____ _____ , *adaouâl, ideouâlen* V: II (I. 224).

Bouche, 'emi, *imaouen* [E (III. 1137).

_____ (se mettre, recevoir dans la _____ une matière en poudre), *ebek* - 30. III :• (I. 45).

_____ _____ _____ _____ et la cracher), *egman* - 26. VI [(I. 1119).

_____ (mettre dans la _____ une gorgée), *roubet* - 97. :• III + (IV. 1686).

_____ (être posé sur sa _____, récipient), *bourbi* - 96. III I III E (I. 70).

_____ _____ _____ _____ , *meelli* - 43. [II II E (III. 1200).

_____ _____ _____ _____ , *berejouel* - 42. III 0' :• II (III. 1487).

_____ (être suspendu la _____ en bas, récipient), *koutter* - 95. :• + 0 (II. 942).

Bouchée, *tesikkit, tisikka* + 0 :• + (II. 719).

_____ (an), *tibbirt, tibbâr* + III 0 + (I. 81).

_____ _____ , *tibbirt, tibbâz* + III # + (I. 114).

Boucier *II. 1753 - 0: aiel / j. iroun*

Bouillie claire de farine, alioua, iliouân || : • (III.1093).

_____ , askaf, askâfen ○ : • X (IV.1952) peu us.

Bouillir (n.), aous - 62 - : ○ (III.1530).

_____ (act.), señ - 157 - ○ † (II.1283).

_____ (pas.), eñ - 11 - † (III.1282).

Bouillon de viande, izîkfen pl. s. s. # : •] [I (IV.1952).

Bouillonner, aous - 62 - : ○ (III.1530).

Boule, takrôvit, tikrôvîrîn † : • ○ ○ † (II.891).

_____ , takadovrit, tikadovîrîn † : • E ○ † (II.751).

_____ (petite _____), tabrôvit, tibrôvîrîn † || ○ ○ † (I.97).

_____ (être en _____), kerowî - 41 - : • ○ ○ É (II.890).

_____ , berowî - 53 - || ○ ○ É (I.97).

Boulet de canon, tabhalt, tibhâtîn † || || † (I.63).

Boulette, tabrôvit, tibrôvîrîn † || ○ ○ † (I.97).

Bouleversement, asseberowî, isseberowien ○ || ○ : É (IV.1665).

Bouleverser, seberowî - 131 - _____ id. _____

_____ (pas.) berowî - 99 - _____ id. _____

Bouleverseur (h. _____), asenneberowî, isenneberowien ○ | ○ ○ : É (IV.1665)

Bourdonnement (insectes), aouâl, aouâlen : || (III.1478).

Bourdonner (insectes), sioul - 155 - ○ : || (- id. -).

Bourg, arrem, irermân : ○ ○ (IV.1458).

Bougeonner, loudled - 95 - || E || E (II.997).

_____ , borii - 80 - || É É (I.42).

- Bourgeons, tifaddîn pl. s. s. +] [V I (1.302).
_____ (avoir ses _____ qui s'entrouvert), elfor - 26 -]] [: (III. 1000).
Bourrage, tisaout, tisaouîn + O : + (IV. 1797).
Bourre de palmier, asân, asânen O I (IV. 1840).
_____ de cartouche, ellezay, ellezâzen]] [(III. 1131).
_____ _____ (mettre une _____), lezzay - 99 -]] [(III. 1131).
Bourrelet de terre tenant les eaux, tekâtert, tikoûtâr. + : + O + (II. 943).
Bourrer, être _____, ess - 11 - O (IV. 1796).
Bourru (être _____), ertel - 26 - : +] (IV. 1789).
_____ (h. _____), amartâl, imartâlen E : +] (IV. 1790).
Bourse, tarallabt, tarallâbîn + :]] + (IV. 1720).
Boursoufflement, jelek, jeleken ']] : (I. 433).
Boursoufler (peau), seglek - 150 - O ']] : (I. 432).
_____ _____ (pas.), eglek - 26 - ']] : _____
Bouse de vache, temerit, timerritîn + [O : + (IV. 1664).
_____ _____, tiferkit, tiferkitîn +] [O : + (I. 346).
Bousier, égéléh, igelhân ']] : (I. 429).
Bout (partie la plus éloignée), édir, idiren V O (I. 228).
_____ (gros _____), éref, irefaouen :] (IV. 1700).
_____ de souffle (être à _____), ebdeh - 26 -]] V : (I. 22).
_____ _____ (h. ou an. _____), ébdeh, ibîdhen]] V : (I. 23).
_____ _____ (h. ou an. tout à fait à _____), eddem - 27 - V [(I. 197).

- Bouteille, tahattint, tihettân + : + T (II. 680).
_____, elherra, elherraîten *
- _____, (petite _____ en cuir), akerebreb, ikerebreben : ° 0 III 0 III (II. 819).
_____, (grande _____ en cuir), ahattin, ihettân : + I (II. 680).
- Boutique, elkânouî, elkânouîten || :: I + (III. 1058).
_____, elkouanit, elkouanîten *
- _____, tidellalt, tidellâtin + V || || + (I. 195).
_____, teddaukkant, teddaukkânîn + V : ° T (I. 190) peu us.
- Bouton (à boutonner), atakor, itkâr, + : ° 0 (IV. 1891).
_____, tasetek, tisetrag + 0 + 0 : ° (IV. 1594).
_____, tamerouant, timerouânîn + C : ° T (III. 1232).
_____, afâskar, ifâskâren] [0 : ° 0 (IV. 1813).
_____, taserigelt, tiserigâl + 0 0 i H (IV. 1603).
_____, (tumeur), toukôé, touksaouîn + : ° 0 E (II. 902).
_____, (produire des _____, peau, arbre) bouii_80. III E E (I. 112).
_____, (éruption de _____ de chaleur), ârefei, ârefien 0 J C E (IV. 1585).
- Boydau, adân, adânen V I (I. 265).
- Bracelet, ahbeg, ihelbâân : III' (II. 505).
_____, de perle (de f.), dengela, dengelâten V I 8 II ° (I. 207).
_____, de cristal, tahôka, tahôkaouîn + : : ° ° (II. 550).
_____, de peau tressé (d'h.), aouletou, ioulela : || || : (III. 1490).
_____, en corne, ioueki, iouekân : : ° E (III. 1476) peu us.

- Braiment, terout, terouîn + 0 + (IV.1553).
- Braire, ourou - 9. 0: (-id.-).
- Braise, tazoujint, tizoujâra + # # † (IV.1997).
- _____ ardente, tamakat, timakâtin + E : + (II.721).
- _____ (être en _____), meket - 104 - C : + -id.-.
- _____ (grande _____), amaka, imakâten E : ° (II.721).
- _____ (petite _____), tememelt, timemelân + CCH (III.1198).
- Brâment, 'erigrag, irîgragen 0'0' (IV.1607).
- Brâmer, rougrag - 95 0'0' (IV.1606).
- Branard funèbre, arerabou, irerabouên : 0 III : (IV.1767).
- Branchage tapissant le sol, êsa, êsâten 0° (IV.1797).
- Branche, aïel, izlân # II (IV.1955).
- _____ (grosse _____), tidelê, tideliouîn + V II E (I.192).
- _____ (petite ou moyenne _____), êlaket, ilektân II : + (III.1051).
- _____ (grande _____ coupée), teilekt, tillin + E II H (III.1065).
- _____ fournie, anekkehou, inekkeha 1... :: (IV.1702).
- _____ d'épineux courbé, taretta, tiredouin + 0 E° (IV.1576).
- _____ _____, tasetta, tisedoua + 0 E° (IV.1805).
- _____ d'une croix, isek, iskaouen 0 : (IV.1812).
- _____ (forte _____ servant de balance), aselbaglou, iselbougha 0 0 8 # : (I.35).
- Branler, _____ dans le manche, oulioul - 51 : II : II (III.1485).
- _____ _____, kelouked - 52 - : II : ° E (II.792).

Branler dans le marche, ouerious - 51 - : 0 : 0 (III. 1525).

_____ , ilmad - 90 - || [E (III. 1080).

_____ , kerouker - 52 - : 0 : 0 (II. 873).

_____ , erkem - 26 - 0 : 0 (IV. 1628).

_____ , ilkak - 79 - || : : (III. 1036).

Bras, aril, irallen : || (IV. 1719).

_____ , afous, ifassen X 0 (I. 362)

_____ (haut du _____), aighâl, ighâlen 'I : || (I. 444).

_____ (avant _____ laid et déshonné), takâsout, tikouâsar + : 0 0 + (II. 923).

_____ de cours d'eau, tarselt, tiressâl + 0 0 H (IV. 1671).

Brasier, amaka, imakâten [: : • (II. 721).

Brave (courageux), amehoul, imhâl [: || (II. 569).

Brebis, téhélé', tihattin + : || E (II. 580).

_____ (mot enfantin), echch s. s. pl. B (I. 120).

_____ à laine, télahait, tilahain + || : E + (III. 1009).

Brèche (dans une montagne, une muraille), ébelel, ibelelen III || V (I. 62).

_____ entre les dents, édcrien, iderienen V 0 E I (I. 232).

Bref (être en parole), zéghel - 150 - X 'I : || (I. 444).

Bretelles d'étoffe, ébeider, ibeideren III E V 0 (I. 42).

_____ _____ , tirejemîn pl. s. s. + 0 # [I (IV. 1683).

_____ de peau, asellengou, isellengja 0 || 'I : (III. 1091).

Breuvage amesoui, imesouân [0 I E (IV. 1843).

- Bride de cham., tarant, tirounin + : T (IV.1738).
- Brigand, anekarib, inekourab 1 :: O □ (II.962).
- Brigandage, takeraba, tikerebioun + :: O □ (—id.—)
- Brillant (être —), mederouet -42- □ V O :: (IV.1666).
- (être — de verdure, végétal), felious -54- J C || : O (s. 327).
- (être — de fraîcheur, végétal), heleggen -42- : || X I (II.600).
- Brillante (ch. —), tessik, tessirin + O ... (IV.1859).
- Briller, esser -27- O : (IV.1858).
- , semekket -46- O □ ... + (III.1231).
- gä et lä, seouser -93- O : O : (IV.1859).
- —, meseouser -42- □ O : O : (IV.1860).
- d'un beau jaune, mederouet -42- □ V O :: (IV.1660).
- Brin, aïrek, ijerken # O : (IV.1991).
- Brindilles de bois sec, akeloukelouen, ikeloukelouen : : || : : || (II.800).
- Brique, outtib, outtiben E □ (IV.1922).
- , elgäleb, elgälben || X || □ (III.1005).
- , abeller, ibelleren □ || : (I.67).
- , abler, ibalren — id. —
- Briquet, enefed, inefdän 1 J C V (III.1512).
- Briser, eriz -11- O # (IV.1676).
- , sekherffet -134- O : O X + (II.863).
- (pas.) erreiz -37- O # (IV.1678).
- —, kreffet -47- : O X + (II.861).

Briser en 2 parties séparées (membre), sek.kerebbet. 134. 0... 0 III + (IX.1766).

_____ (pas.) zerebbet. 47. : 0 III + _id. _

_____, être _____, se _____ en petits morceaux, tertter. 99. + : + : (IX.1921).

_____ _____ _____ _____, rouffex. 97. 0] (IX.1584) peu us.

_____ _____ _____ _____, teftef. 99. +] (IX.1885) peu us.

_____ _____ _____ _____, degdeg. 99. V X V X (I.177) peu us.

_____ _____ _____ _____, roummet. 97. 0 C + (IX.1638) peu us.

_____ en mille morceaux, sek.kerefref. 122. 0 : 0] (IX.864).

_____ _____ (pas.) kerefref. 42. : 0] (IX.864) _id. _

Broche (pour rôtir la viande), tazerizit, tizerizai + # 0 # + (IX.1682).

_____ (bijou de f.), taserizelt, tiserizâl + 0 0 'i || + (IX.1603).

_____ _____, taserînest, tiserînâst + 0 : | 0 + (IX.1744).

Brocher (livre, cahier), erizi. 32. 0 # Z (IX.1680).

Brochette (petite tige), tazerizit, tizerizai + # 0 # + (IX.1682).

_____ (de nourriture), terezizouit, terezizouîn + 0 # Z + (_id. _)

Broder, edeg. 30. V T (I.173).

Broderies, idêgen pl s. s. V T (I.174).

_____ de soie sur le bas d'un pantalon, alkez, ilkezen || : * (IX.1053).

_____ _____ _____, menkefa, menkofâten (I. :] (IX.125) p. us.

Bronzé (être _____ par le soleil), iroual. 89. : : || (IX.1746).

Brosse, asâmes, isoumâs 0 C 0 (IX.1241).

_____ _____, aseofed, isesfâd 0 0] E (IX.1807).

Brosser, esfed - 26 - ①JE (IV.1806).

Brouillard sec, tagjait, tigjain + 'ÉÉ + (I.419).

_____ humide, koumbet, koumbetîn : ① III + (II.807).

Brouille (qui — entre eux les gens), azennemerhad, izennemerhâden ① IC : V (IV.1705).

Brouiller (mêler), serti - 153 - ①O + É (IV.1674).

_____ (pas.), erti - 32 - ① + É (IV.1673).

_____ les gens entre eux, erhed eddoûnet gin isen : V V H T O O I (IV.1704).

_____ ———, zennemerhad - 122 - ① IC : V (- id. -)

Brouillon (être —), kefej kefej - 42 - : ① # : ① # (II.764).

_____ (h —), ahfej kefej, ihfej kefâzen : ① # : ① # (- id. -)

Brouter, efred - 26 - ①OV (I.339).

_____ ça et là, ferowed - 52 - ①OOV (I.340).

Broyer (dans un mortier), être —, se —, edd - 11 - V (I.137).

_____ ——— ———, eddeh - 27 - V : (I.138).

_____ être — (dans un moulin), ejed - 30 - #V (IV.4930).

_____ se — (écraser), elfej - 26 - ① # (III.1003).

Bru, tadeggalt, tidoultîn + E ① II + (I.280).

Bruire faiblement et par saccades, bereggeg - 42 - ① O T O T (I.90).

Bruit, ahit, ihatten : + (II.676).

_____ confus de voix, ézineg, izinâgen # 1 T (IV.1976).

_____ de pas, erikâs, irikâsen ① : ① (IV.1632).

_____ ——— faible, éfikas, ifikâsen ① : ① (I.315).

Bruit de voix excessif, takat, tikattin + : + (II.722).

— (faire rendre un — sec), serckhet -46- 00... + (IV.1857).

— (produire un — sourd), heriet -48- : 0 2 + (II.653).

— (produire un — de fusée), kezejet -46- : # # + (II.944).

— produit par un vent sortant du fondement, berrii III 0 E (I.87).

herrii : 0 E (II.858), bit III E (I.32), jii I E (II.709), hit... E (II.946).

fezzj II # (I.373), kezzj : # (II.943), tous s. s. pl.

— sourd, teheriit, teheriia + : 0 2 + (II.654).

Brûlant (être — de chaleur, être brûlé par la chaleur) erer -25- 0 : (IV.1663).

Brûlé (être —, aliment), merekhet -42- [0 ... V (IV.1694).

— (aliment —), amerekhad, imerekhaden [0 ... V (- id. -)

— (ch. qui sent le —), abebbega, ibebbegaten III III I • (I.17).

Brûlée (partie —), ourouid, ourouiden : V (IV.1693).

Brûler, être —, ekked -27- ... V (- id. -)

— (causer une sensation de brûlure), ekch -11- : 0 (II.737).

— légèrement la peau, loullemet -97- II II [+ (III.1072).

— (suj. parfum), kerouret -57- : 0 0 + (II.889).

— de douleur, sennoulef -138- 0 II II [(III.1387).

— — (pas) noulef -39- I II II [(- id. -)

Brûture (sur la peau), tekhit, tikkad + ... + (IV.1694).

Brume, bourel, bourelen III : II (I.103).

— épaisse, tasiot, tasiin + 0 0 + (IV.1867).

- Brun (être —), *iroual* - 89 - :: || (IV. 1746).
 — (coul.) *terouîlé, terouîlaouîn* + :: || (— id. —).
 — (h. — de teint), *imereggel, imereggelen* [: 8 || (IV. 1747).
 — rouge (être —), *gedeu* - 93 - ' V : (I. 399).
 — — (coul.), *tiggedeout, tiggedeouîn* + ' V : + (I. 400).
 — — (an. —), *igedeou, igedeouen* ' V : (— id. —)
 Brunir, *xirouâl* - 260 - + :: || (IV. 1746).
 Bruyant en parole (h. —), *amettakat, imettakâten* [+ : + (II. 722).
 Bûche, *afetergoum, ifetergâm*] + 0 ' C (I. 371).
 Buffle, *telhâ moust, telhâ mouîn* + || : [0 + (III. 1010).
 Buisson (sol situé sous un —), *ajekkel, ijekkelen* # : : || (IV. 1952).
 — (fruits tombés sous un —), ——— id. ———
 Bulbe d'oignon, *tabellak, tibellerîn* *
 Bureau arabe, *elbiro, elbirôten* || III 0 : (III. 993).
 — de poste, *elboçta, elboçâtîn* || III G E • (III. 986).
 Burnous, *abernouh, ibernah* III 0 I : (I. 96).
 Buter, *gertettef* - 99 - ' 0 + +] (I. 487).
 Butin, *aglaf, iglâfen*, ' ||] (I. 427).
 —, *ifeikân* pl. s. s.] [2 : 1 (I. 312).
 — (se faire donner la moitié du —), *elbleg* - 26 - III || ' (I. 59)
 — (être dépossédé de la moitié du —), ——— id. ———
 — (donner la moitié du —), ——— id. ———

Butin (moitié du — due), abellağ, ibellâğen III 117 (S. 60)

Buveur, émessouï, imessouân [0:ε (IV. 1843).

C'est bien!, 'ékna :·1· (II.821).

C'est vrai!, a_gin '11 (I.380).

Cabinets (lieux d'aisance), ténéré + 10 É (III.1398).

se Cabrer, esken - 26. 0:·1 (IV.1815).

Cacahuètes, goujia (col. s.n. d'u. et spl.) 8 X É. (I.420)

_____, kokaoua *

Cache (h. qui se ____), amâbras, imâbrâsen [11: 0 (III.1116).

Cacher, sebrés - 150. 0 11: 0 (III.1115).

_____, être____, se____, effer - 27. X 0 (I.335).

_____, être____, se____, ebrés - 26. 11: 0 (III.1115).

_____, (lieu propre à se ____), asebrés, isebrâs 0 11: 0 (III.1116).

Caché (être entièrement ____ aux yeux, à la connaissance), benoubek - 52. 1111: (I.71).

_____, edreg - 26. VOÏ (I.231) peu us

Cachet (sceau), ettaber, ettabiren + 111: (IV.1883).

_____, (médicament), tadak, titârîn + E... (I.290).

Cachette, asegeffer, isegeffâr 0 X 0 (I.335).

_____, asebrés, isebrâs 0 11: 0 (III.1116).

_____, metenkâl, metenkâlen [+ 1: 11 (IV.1906).

_____, naturelle pour l'h., tērit, tirâtîn +: + (IV.1710).

_____, (en ____), es tikra 0 +: 0. (II.842).

_____, s ôufôûr 0 X 0 (I.335).

- Cachotier (h. —), aselbenâbak, iselbenâbâk $\square \square \square \square$ (I. 72).
—— —, asâdrağ, isâdrâğen $\square \vee \square \square$ (I. 232).
Cadavre, 'ennemitten, inemmouttân $\square \square + \square$ (III. 1135).
Cadeau, inouf pl. s. s. $\square \square$ (II. 754).
——, elkûr, elkûren $\square \square :: \square$ (III. 1059).
—— de parents ou de marraine, aheiiouf, iheiiouf $\square \square \square$ (II. 545).
—— de réconciliation, tizemmezelt, tizemmezâl + $\square \square \square \square$ (IV. 1959).
—— envoyé, tésiouit, tésiouîn + $\square :: \square$ (III. 1472).
Cadends, tanast, tinassîn + $\square \square +$ (III. 1415).
——, taserzelt, tiserzâl + $\square \square \square \square \square +$ (IV. 1603).
Cadet (frère ou cousin), amedrai, imedraên $\square \square \square \square$ (III. 1168).
Cadette (sœur ou cousine), tamedrait, timedrain + $\square \square \square \square +$ (-id.-)
Café, elkaoua *
- Cage parasol de mehari, ahennaka, ihennakâten $\square \square :: \square$ (II. 618).
Cagneux (être —), bergel - 93 - $\square \square \square \square \square$ (I. 89).
—— (h. ou an. —), abergâl, ibergâlen $\square \square \square \square \square$ (I. 89).
Cagnosité, tebbergelt, tebbergetîn + $\square \square \square \square \square$ (-id.-)
Caille, tehenberettout, tihenberettoutîn $\square \square \square \square + \square$ (I. 101).
Caillet (lait), sesli - 153 - $\square \square \square \square$ (IV. 1827).
—— — (pas), esli - 32 - $\square \square \square \square$ (-id.-)
—— (récipient pour faire — le lait), emesolei, imesoleien $\square \square \square \square \square$ (IV. 1828).
Caillette (4^e: estomac des ruminants), akammox, ikemmâren $\square \square \square \square$ (II. 876).

- Caillou, ablal, iblâlen III || || (I.63).
—— (petit —), aourra, iourraïen : O • (III.1521).
—— ———, taourrait, tiourraïn + : O É + (III.1522).
—— (mélange de petits —), taourraïet s. s. pl. + : O O É + (III.1523).
—— (pour chauffer un liquide), aḍar, iḍaren E : (I.289).
Caisse, essendouk, essendouken O IV... (IV.1841).
—— ettabouk, ettabouken + III : • (IV.1882).
Calamité, elbela, elbelâten II || || • (III.992) penus.
Calcul miḍan, miḍânen [E] (I.277).
Calculer, siden -172- O E I (I.276).
—— (pas.) ittan -69- E I (-id.-)
Callosité, ferēs, ferēsen [E] : O (I.361).
—— du ventre (cham.), tanouk, tinoukîn + I : • (III.1364).
Calme (être —), deket -104- V : • + (I.187).
Calmé (être —, se —), lounmet -97- II [E] + (III.1075).
Calmer, seddeket -133- O V : • + (I.187).
Calomniateur, atelâlak, itelâlâken + II || : • (IV.1901).
Calomnie (mensonge), bahou, bahouïten III : : (I.78).
Calotte, akoumbou, ikoumbân : • [E] III : (II.807).
—— rouge, très grande, elmâtri, elmâtrûten II [E] O É (III.1087).
Calvitie, étareï, itareïn + : É (IV.1920).
——, taselsela, tiselselaouïn + O || O || • (IV.1823).

- Caméléon, taouot, tiousottîn + : E (III. 1464).
- Camp (de troupe régulière), elmekkallet, elmekkalletîn || E : || + (III. 1081).
- Campagne, afara, iferouân X 0. (I. 337).
- , aġama, iġemâten T C. (I. 443).
- Campement, amezzar, imezzâren [K : (IV. 1994).
- , ihanân pl. s. s. : 11 (II. 610)
- , ajjem, ijġân I 1 (I. 455).
- (petit —), éréouen, iriouân : : 1 (IV. 1747).
- (lieu de —), azebih, izebrah * III 0 : (I. 91)
- Camper, serser - 150 - 0 : 0 0 (IV. 1785).
- , ebreh - 26 - III 0 : (I. 90).
- Canal d'arrosage, teġouhamt, teġouhâmîn + T : C + (I. 444).
- ———, tahaft, tihaffîn + : X + (II. 523). pl. u. s.
- souterrain de captage des eaux, éfeli, ifelân X || E (I. 317).
- Canine (dent), tahalat, tihalâtîn + : || + (II. 582).
- Canne, atraš, itrašen + : 0 (IV. 1920).
- garnie de métal, aġalla, iġallân # ||. (IV. 1960).
- Canon (d'an.), aršensi, iršensiouen : 0 1 0 E (IV. 1785).
- (d'artillerie), elmedfer, elmedferen || E V X : (III. 1079).
- ———, ennefed, ennefedên I C E (III. 1313).
- (d'arme à feu), ejjerbet, ejjerbetîn X : III + (II. 714).

Canopus (étoile), ouâdet : V + (III. 1461).

_____ , ouâlet : II + _____ id. _____

Capable (être _____), doublet - 97. V III + (I. 152).

_____ , soddou - 169. O V : (IV. 1804).

_____ (né pas être _____), our ih émi : O ; C E (III. 1138).

Capacité (d'un puits, d'un récipient), tablet, tiblitîn + III II + (I. 57).

Capitaine, elkebtân, elkebtânen II... III E I (III. 1054).

Capital, éref n ahéié : C I ; O E (II. 1700).

Capsule (d'arme à feu), tadaré, tidarîn + E... (I. 290).

_____ , tamerouant, tumerouânûv + C : I + (III. 1235).

_____ (de semence), takelbort, tikelbortîn + : • III + (II. 728).

Capuchon, éref, iréfaouen : C (IV. 1700).

Car, édît V + (I. 251).

Carabine, elbaroud, elbarwîden II III O E (III. 994).

Caractère d'écriture, asekkil, isekkilên O : • II (II. 788).

_____ touareg, tafinek, tifinar + C I... (I. 332).

_____ (d'une p.), tarara, tirerionûn + : O • (IV. 1764).

_____ (bon _____), ennesret, ennesretîn 100 + (III. 1419).

_____ (avoir bon _____), enser - 26 - 100 (- id. -) peu us.

_____ à lubies, zâfou, zâfôuten # C : (1935).

_____ emportée, tahelfelet s. s. pl. + ; C II C II + (I. 317).

_____ (être de _____ maussade avec), kernên - 99. : : O / 1

- Caravane, asikel, isîkîlen 0:· || (II.782).
——, terekeft, tirekfin + 0:·]C + (II.860).
Caravanier, amessâkoul, imessoukâl [0:· || (II.782).
Carosse (de mort), taressa, tiressaouîn + : 0· (IV.1781).
Caresse, asêkkelouîlef, isêkkelouîloûfen 0:· ||]C (II.798).
Caresser, sêkkeloulef -138- 0:· ||]C (-id.-)
—— (pas), keloulef -52- :· ||]C (-id.-)
Caresseur (h.——), asêkkelâlaf, isêkkelâtâfen 0:· ||]C (-id.-)
Carie (des os, des dents), rouîfin, rouîfînen 0]C I (IV.1585).
Carré de terre (pour arrosage), aigemman, igemmanen]C I (I.456).
Cartouche, taseñfert, tiseñfâr + 0]C 0 + (III.1321).
Cas (faire grand —— de), semrier -150- 0]C : 0 (III.1235).
Cascade (naturelle), amekres, imekrâs C :· 0 0 (II.895).
—— (artificielle), amayzer, imayzar [* 0 (IV.1278).
Cassant (être ——), kareffet -47- :· 0]C + (II.863).
Cassé (être —— en deux, membre), zerebbet -47- :· 0]C + (IV.1766).
Casser, eriz -11- 0 # (IV.1676).
——, sêkkereffet -134- 0:· 0]C + (II.863).
—— (pas.), erreiziz -37- 0 # (IV.1678).
—— —, kereffet -47- :· 0]C + (II.861).
—— menu, être ——, se ——, tertex -99- +: +: (IV.1921).
—— — — — —, rouffet -97- 0]C + (IV.1884) p. us.
—— — — — —, teftef -99- +]C +]C (IV.1885) p. us.
—— — — — —, degdeg -99- V X V X (I.177) p. us.
—— — — — —, roummet. 0]C + (IV.1638) p. us.

- Casseur (h. qui casse), émcizi, imerija [O#E (IV.1678).
- Castagnettes (en métal), isekheoukaouen pl. s. s. o. ...: 1 (II.835).
- Castration, éneddi, ineddân et ineddîlen IV E (III.1294).
- Castré (an. —), aqôur, igôûren 7° O (I.479).
- Castrer, être —, se —, end -11- 1 V (III.1293).
- — — — — (par extraction), elbi - 32 - II III E (III.990)
- — — — —, estef - 26 - O + X (IV.1868)
- — — — — (en coupant), ali - 68 - II E (III.1015).
- Cataracte, amekras, imekrâs [: : O O (II.895).
- Catégorie (espèce, sorte), taouit, tiouâtîn + : O + (III.1533)
- Cauris (coquillage), tamgellout, timgelloûtîn + C 7° II + (III.1190).
- Cause, tamentilt, timentâl + [1 + II + (III.1428).
- , emmek, emmeken [: : (III.1182).
- elmirna, elmirnetîn II [: 1. (III.1085).
- , essebbet, essebetîn O III + (IV.1802) peu us.
- (être la —), mentel - 99 - [1 + II (III.1428)
- (à — de), foull X II (I.519).
- — — — —, foull êrit en X II O + 1 (IV.1551).
- — — — —, dar, êrit en V : O + 1 (-id-)
- — — — —, êrit en O + 1 (-id-)
- (sans —), bennân III / \ (I.75).
- Cautérisation (au fer rouge), tarekkimt, tirekkâm + O : : [+ (IV.1630).
- — — — — (en raies, en cercle), tekkit, tikhâd + ... + (IV.1694).

Cautériser (fer pour —), taterkemt, titerkâm + + O: C (IV.1630).

Caverne, 'ekahem, ikahmân : : C (II.764).

Cavité intérieure (tube, roseau), tahak, tihakkîn + : : (II.550).

Ce, ouâ - rex : O: (III.1452).

Ce qui, ce que (déterminé), asua : • (III.1453).

— — (indéterminé), a . (III.1456).

— — (interrogatif), ma C. (III.1441).

Ce qui de là, a - n - di, a - n - di - h √ε et √: (III.1454).

Ce que —, — id. —

— de là bas, a - n - d - in, a - n - d - in - dex √I et √√: (III.1454).

Ce qui (est), a - n I (III.1455).

Ce sur quoi, ce pour quoi, asua foull : • [|| (I.319).

Ceci, — qui, — que (prox. abs.) asuâ - rex, â - rex : O: et O: (III.1457).

— — — (prox. mod.), asua, asua - h : • et : : (III.1454).

— — — — —, a - i - dex ε V: (III.1455).

— — — — — (éloign. mod.), a - di, a - di - h √ε et √: (III.1455).

— — — — — (éloign. abs.), asu - in, asu - in - dex (- id -).

Cécité, tedderelt, tedderelîn + VO: || + (I.235).

Céder, selek - 113 - O || : (III.1028).

—, le —, sellen - 99 - O || C (IV.1829)

Ceindre, être —, se —, aġbes - 26 - i' III O (I.387).

se Ceindre, être — sous les aisselles, ġeberret - 46 - i' III O + (I.386).

— — — — — d'une ceinture croisée sur la poitrine et sur le dos,
gouggeret - 97 - 880 + (I.409).

se Ceindre sous la poitrine, asuî idmâren - 64 - : ε V [O] (III.1469).

Ceinture, tamenteka, timentekiouîn + C I + : • (III.1216)

Celles-ci, — qui, — que (prox. mod.), ti + ε, ti-h + √; t. i. der + V: (III. 1451).

Celles de là, — qui, — que (éloig. mod. ds le temps), ti - n - di + √ε (III. 1450).

—————, ti - n - di - h + √: (III. 1451).

Celles de là-bas, — que, — que (éloig. abs. ds le temps), ti - n - d. in + √1 (- id.).

—————, ti - n - d. in - der + √√: (- id.)

Celles-là, — qui, — que (éloig. mod.), ti - di, ti - di - h + Vε et + V: (- id.).

————— (éloig. abs.), t - in, t - in - der + 1 et + √: (III. 1452).

Celles qui, — que (pr. indéfini), ti + ε (II. 691).

—————, é ε (II. 692).

Cellier (magasin à provisions), tahakka, tiheroin + √: ... (II. 671).

Celui, — qui, — que, oua : • (III. 1448).

Celui-ci, — qui, — que (prox. abs.), oua - cer : O: (III. 1452).

————— (prox. mod.), oua : •, oua - h : √; oua - i. der : ε V: (III. 1451).

Celui de là, — qui, — que (éloig. mod. ds le temps), oua - n - di : √ε (- id. -)

—————, oua - n - di - h : √: (- id. -)

Celui de là-bas, — qui, — que (éloig. abs. ds le temps), oua - n - d. in : √1 (- id. -)

————— (oua - n - d. in - der : √√: (- id. -)

Celui-là, — qui, — que (éloig. mod.), oua - di : Vε, oua - di - h : V: (- id. -)

————— (éloig. abs.), ou - in : 1, ou - in - der : √: (III. 1452).

Celui qui, — que (pr. indéfini), i ε (II. 691).

—————, 'ere O ε (IV. 1559).

Celui pour lequel, sur lequel, oua foull : • [II (I. 319).

- Cendre, êjed, êjdaouen # V (IV. 1931).
Cent, Centaine, tèmeđi, timad + C E É (III. 1165).
Centime, santi, santiten ① + É (IV. 1841).
Centre de culture, arrem, irermân : ① C (IV. 1758).
Cependant, bechchân III G 1 (I. 18).
Cercle, taglellit, tigelella + i' II II + (I. 434).
——, taglelleouat, tigelelleouâtin + i' II II : + (I. 435).
——, talakat, tilekâtin + II : + (III. 1029).
—— au fer rouge, tamekhint, timekhân + C ... T (IV. 1738).
Certain (un —), ien É 1 (II. 699).
—— (un — lieu), dé h ien, sé h ien V : É 1 et ① : É 1 (II. 700).
—— (être —), leken - 99 - II : 1 (III. 1045).
—— ———, etbet - 26 - + III + (IV. 1883).
—— ——— (indent), beïien - 102 - III É 1 (I. 43) peu us.
—— (rendre —), selleken - 122 - ① II : 1 (III. 1045).
—— ———, setbet - 150 - ① + III + (IV. 1883).
Certainement, etbet + III + (- id. -).
—— ———, tîdet + V + (I. 140).
—— ———, 'éoualla : II • (II. 1499).
Certains (quelques), — qui, — que; tîod + É E (III. 1473).
—— ——— ———, ouïod : É E (- id. -).
Certifier, selleken - 122 - ① II : 1 (III. 1045).

- Certifier, setbet - 150 - $\odot + \text{III} +$ (IV. 1883).
_____ (pas), leken - 99 - $\parallel \therefore \parallel$ (II. 1045).
_____ —, etbet - 26 - $+ \text{III} +$ (IV. 1883).
Certitude (donner, acquiescer _____), setbet - 150 - $\odot + \text{III} +$ (IV. 1883).
Cerumen (cire d'oreille), teltak, teltax + $\parallel + \dots$ (III. 1128).
Cervelle, akelkel, ikelkelen $\therefore \parallel \therefore \parallel$ (II. 793).
Ces (prox. abs.), ouî - rex, if tî - rex $\therefore \text{O} \therefore$ (III. 1452).
Cesser (ne plus être), aba - irr. 1 - $\text{III} \cdot$ (I. 13).
_____ d'avoir, Liba. XVII - $+ \text{III} \cdot$ (I. 15).
_____ (s'interrompre), nerettem - 42 - $1 \therefore + \text{C}$ (IV. 1790).
_____ (laisser), ei - 20 - ξ (II. 682).
_____ (et faire _____), ekrem foull - 26 - $\therefore \text{O} \text{C} \text{II} \parallel$ (II. 878).
_____ —————, aour foull - 63 - $\therefore \text{I} \parallel$ (III. 1526).
Cet (prox. abs.) ouâ - rex $\therefore \text{O} \therefore$ (III. 1452).
Cette (prox. abs.), tî - rex $+ \text{O} \therefore$ (— id. —).
Ceux, _____ qui, _____ que (prox. relatif), ouî $\therefore \xi$ (III. 1448).
Ceux-ci, _____ qui, _____ que (prox. abs.), ouî - rex $\therefore \text{O} \therefore$ (III. 1452).
_____ ————— (prox. mod.), ouî, ouî h, ouî î - dex $\therefore \xi \therefore \therefore \text{V} \therefore$ (III. 1460).
Ceux de là, _____ qui, _____ que (éloig. mod. ds le temps),
ouî. n. di, ouî. n. di. h $\therefore \sqrt{\xi}$, $\therefore \sqrt{\text{I}}$ (III. 1450).
Ceux de là-bas, _____ qui, _____ que (éloig. abs. ds le temps),
ouî. n. d. î. n. $\therefore \sqrt{\text{I}}$, ouî. n. d. î. n. dex $\therefore \sqrt{\sqrt{\text{I}}}$ (III. 1451).

Ceux-là, — qui, — que (éloig. mod.), ou̇: di: VÉ, ou̇: di: h: V: (III. 1451).

— — — (éloig. abs.), ou̇: in: 1, ou̇: in: dex: V: (III. 1452)

Ceux qui, — que (pro. indéfini), i É (II. 691).

— — — — —, é É (II. 692).

Chacal, ebeggi, ibeggân □ × É (I. 34).

—, oua n ebara, oua n ferouân : • | X O •, : • | O : | (- id. -)

—, oua n tegina, i n kmouîriâd (- id. -)

—, amouîlas, imouîlasen C || O (III. 1495).

—, aggour, aggoûren × O (I. 480). peu us.

Chacun, ak ien, ak ouïod : • É |, : • : É E (II. 700).

Chacune, ak iet, ak tiïod : • É +, : • + É E (- id. -)

Chagrin, elhem, elhemmen || : C (III. 1010).

— causé par l'absence d'une p., êhêrax, îhêraxen : O: (II. 663).

— (être —), ermer - 26 - O C : (IV. 1640).

— (être — d'un bien qu'a qq'un), mouîher - 95 - [# : : (III. 1211).

Chagriner, sermer - 150 - O O C : (IV. 1641).

Chaîne, éesser, isesseren O O O (IV. 1868).

— de collines, tirâf pl. s. s. + O J (IV. 1584).

Chair, isân pl. s. s. O | (IV. 1797).

Chaise, tadabout, tidba + V III + (I. 154).

Chaleur, touksé s. s. pl. + : • O É (II. 902).

— étouffante, târekmet, târekmetûn + O : [+ (IV. 1630).

Chaleur (rayonnée: soleil, feu), émmar, émmâren C O (III.1223).

_____ (être étouffant de _____), roukmet - 97. O : C + (IV.1630).

_____ (être en _____, femelle), ender - 26. IVO (III.1298).

_____ _____, boukem - 39. III : C (I.52).

Chameau (en général), amâgour, moûgâr C i O (III.1172).

_____ _____, alem, illemân II C (III.1076) pas us.

_____ mâle, amis |, innâs C O (III.1215).

_____ hongre (castré), amis inda C O V, innâs oui indenîn
C I O : E IV (I.1293)]

_____ étalon (entier), amis n anâli C O I C II E, innâs n imouâli C I O I C V E (III.1199).

_____ dans sa 1^{ère} année, aoura, iouerân : O (III.1522).

_____ d'un an, alegôd, ilgâd II i E (III.1005).

_____ de 2 ans, alegges, ilousân II O (III.1100).

_____ de 3 ans, ekkenafoud, ekkenifadden ... I] V (IV.1738).

_____ de 4 ans, ruir, irouiar : E O (IV.1712).

_____ de 5 ans, agg essin, dagg essin r O I, v r O I (III.1444).

_____ de 6 ans, agg okhoj, dagg okhoj r : #, v r : # (- id. -).

_____ de 7 ans, amessedis, imessedâs C O E O (IV.1805).

_____ de 8 ans, tahalat, tihakâtân + : II + (II.582).

_____ (jeune - de 2 à 6 ans), asaka, isâkân O : O (IV.1813).

_____ (- de 3 à 6 ans), âbal, âbâlen III II (I.57).

_____ (entre deux âges), areggân, ireggânen O i I (IV.1605).

_____ _____, afouâda, ifouâdân II V (I.302) pas us

77 amis

- Chameau (collection de jeunes — de 1 à 3 ans, eddeg (col. s. n. d. u. et s. pl.) V X (I. 175). peu us.
- de selle, amis oua n tarik [O : '1 + O : ; imnas ou n tarik [10 : É 1 + O : (I. 179) peu.
- —, arlam, irlamen : II C (IV. 1729) peu us.
- de bât, amis oua n agéggi [O : '1 7 7 É, imnas ou n agéggi [10 : É 7 1 7 É (I. 107).
- —, amekhâlou, imekhoulé. C : ' : II : (II. 786). peu us.
- arajou clair, atlar, itlarén + II : (IV. 1902).
- argenté, ézerif, izerifen # O X (IV. 1989).
- blanc, ébeideg, ibeidegen [X É V ' (I. 112).
- blond clair, crème foncé, abhaou, ibhaouen [X : : (I. 38).
- gris souris, émergel, imergelen [1 1 1 1 (III. 4331).
- jaune paille, éberim, iberîmen [X O C (I. 95).
- noir, settefen, settefenîn [O E] [1 (IV. 1932).
- pie (de plusieurs couleurs), zerrefen, zeriefîn [O :] [1 (IV. 1992).
- roux, ézegger, izeggeren * Y : (II. 631).
- vairon, douinar, iouînaren : É 1 : (III. 1474).
- (jeune noncastré), ahâhoul, ihouhâl : : : II (II. 540).
- de selle en dressage, asânan, isânânen [O / 1 (III. 1391).
- — dressé, amânoun, imouînân [1 / (— id. —).
- au pas alerte, aseddâkal, iseddâkâlen [O V : ' II (I. 189).
- de rezou, tasdek, tisdâg + O V... (I. 265).
- commun et lourd, abâhoul, iboukâl [X : : II (I. 55).

- Chameau commun et lourd, *akelkâli, ikelkâtiten* :: || ·· || É (II.954)
—— ——— ———, *agelgâli* s. s. pl. X || X || É (I.428).
—— ——— ———, *dekkdek* s. s. pl. V :: V · (I.190).
—— ——— ———, *'eriki, irikiën* O :: É (IV.1635) peu us.
—— *criard, areouaha, ireouahâten* :: ·· (IV.1745).
—— ———, *'emerrigrég, imerrougrâg* [O'I'OT (IV.1606).
—— *meuvais et mal brité, amougei, imougeien* [XÉ (I.419).
—— (file de — attachés l'un derrière l'autre), *akâla, ikâtân* :: · (II.786).
Chamelle, *talemt, tillemin* + || E (III.1076).
Chamelon dans le ventre de sa mère, *adâknân, idâknânen* V :: · (I.190).
—— *empaillé, akhaioi, ihiai* :: ÉÉ (II.546).
—— de 2 à 6 ans, *asaka, isâkân* O :: · (IV.1813).
—— dans sa 1^{ère} année, *aoura, iouerân* : O · (III.1522).
—— de 1 an, *alegôd, ilgâd* || I' E (III.1005).
—— de 2 ans, *alegges, ilousân* || · O (III.1100).
Champs irrigué, *afrag, ifergân* [O'I' (I.343).
—— non irrigué, *taougest, tiougâs* + : X O + (III.1466).
Chance, *bennebib, bennebiben* [I' O [I' (I.77).
Chancelant (être —, santé), *kelouked* -52- :: ·· E (II.793).
Chanceler, *hededdi* -43- :: V V É (II.509).
Chancre, *toûksé, toûksaouîn* + :: O É (II.902).
Chandelle, *'énir, inûren* I O (III.1399).
Change (aliment qui —), *asemsai, idembaien* O [O É (III.1250).

- Changeant (h. —), amelellai, imelellaien C || || ε (III. 1202).
 ——— ———, amâttai, imâttaien C + ε (III. 1259).
 ——— ———, asemmettai, isemmettaien. ⊙ C + ε (III. 1260).
 ——— ———, asemmekkal, isemmekkâlen ⊙ C ⊙ : • || (III. 1252).
 ——— (fait d'être —), derrânderrân s. s. pl. EOIEOI (I. 217).
 Changement, amoutti, imettouien C + ε (III. 1259).
 Changer, semmetti -131- ⊙ C + ε (III. 1259).
 ——— (pas.), moutti -96- C + ε (— id. —)
 ———, semmelelli -131- ⊙ C || || ε (III. 1201).
 ——— (pas.), melelli -43- C || || ε (III. 1200).
 ———, sebberegouel -122- ⊙ III O i : || (III. 1487)
 ——— (pas.), beregouel -42- III O i : || (— id. —)
 ———, semmekkel -122- ⊙ C ⊙ : • || (III. 1251).
 ——— (pas.), mekkel -99- C ⊙ : • || (III. 1250).
 ——— de campement, ijélet -104- i || + (I. 423).
 ——— de direction, aoul -62- : || (III. 1480).
 ——— ———, edrien -26- EOI (I. 285).
 ——— ———, enned -27- IE (III. 1298).
 ——— ———, leket -104- || : • + (III. 1028).
 ——— ———, leggen -99- || X I (III. 1006).
 ——— brusquement de direction, roumet -97- : C + (IV. 1430).
 ——— de nouveiture, semsi -153- ⊙ C ⊙ ε (III. 1249).

- Changer d'avis avec qq'un, ehri -32- ∴ O E (II.647).
- Chant, asâhar, isoûhar ∴ ∴ (II.671).
- des oiseaux, aouâl, aouâlen ∴ ∴ (III.1478).
- Chanter, aoui asâhâr ∴ E ∴ ∴ (II.671).
- (oiseaux), sioul -155- ∴ ∴ (III.1478).
- Chanvre, elkerneb, elkerneben ∴ ∴ ∴ (III.1055).
- Chapeau de paille, têlé, tâliouîn + ∴ ∴ (III.982).
- Chapelet, isâden pl. s. s. ∴ E / 1 (I.277).
- de dattes ou de figues, asrab, isâben ∴ ∴ (IV.1864).
- Chaque, ak ∴ (II.724).
- Charbon (fragment de —), tajoujint, tijoujâm + # # [† (IV.1997).
- Charette, elkarossa, elkarossetîn ∴ ∴ ∴ (III.1049).
- Charge (d'une bête de somme), ajejjî, ijejjân ∴ ∴ E (I.407).
- de chameau -180^l, — id. —.
- (½ — de cham 90^l), tererirt, tirâr + ∴ ∴ ∴ (IV.1776).
- — — — —, agera, ijerouân ∴ ∴ ∴ (I.479).
- d'arme à feu, elremâret, elremâretîn ∴ ∴ E ∴ ∴ (IV.1733).
- Charge (être — d'une p., d'un an., d'une ch.), ekkel -27- ... ∴ ∴ (IV.1715).
- (ch. dont on est —), tarelift, tirellâf + ∴ ∴ ∴ (IV.1723).
- (h. — d'une affaire), elouekil, elouekîlen ∴ ∴ ∴ (III.1476).
- Chargement, ajejjî, ijejjâten ∴ ∴ E (I.407).
- Charger, être —, se — (fardeau), çajj -72- ∴ ∴ (I.406).

- Charger, être — comme une masse inerte, erjég. 26-0'1' (IV.1598).
 ———, ——— pesamment, zouji - 164- # # ε (IV.1943).
 ——— (qq'un d'une ch.), err - 11- 0 (IV.1554).
 ——— (confier une mission), serlef - 150- 0: ||] (IV.1721).
 ——— ——— ——— (part. erlef - 26- : ||] (— id. —).
 ———, être —, se — (d'une affaire), ouekkel - 99- : : || (III.1476).
 ——— (une arme à feu), remmer - 99- : [0 (IV.1733).
 ——— (ennemi), ebek - 30- □ : (I.46).
 Charme (avoir du ———), goumes - 39- 'i [0 (I.451).
 Charogne, mersoi, mersaien [: 0 ε (IV.1784).
 Chasse (gibier), aǰeddil, iǰeddilen 'i v || (I.396).
 Chasser (gibier), eiǰdel - 26- 'i v || (I.395).
 ———, être —, se — devant soi rapidement, ehi - 31- : ε (II.544).
 ——— ——— ——— ———, ester - 26- 0 + : (IV.1873).
 ——— ——— ——— ———, denkei - 99- v1 : ε (I.207).
 Chasseur, amâǰdal, imâǰdâlen ['i v v (I.396).
 Chat domestique, mouchch, mouchchâten [0 (III.1152).
 ——— ———, ferrah, ferrahân *
 ——— sauvage, tarda, tiredouîn + : v. (IV.1694).
 Château, arrem, irermân : 0 [(IV.1758).
 Châtier, ilal - 82- || || (III.1061).
 Chatouillement, takelleluhet, tikellelahetin + : || || : + (II.798).

- Chaud (être —, avoir —), oukas - 85 - ∘ ∘ (II. 900).
- Chauffer, soukes - 163 - ∘ ∘ ∘ (II. 901).
- , être —, se — (en se présentant au feu), ezy - 11 - L (IV. 1925).
- , être — (un liquide avec des pierres chaudes), aref - 66 - OX (IX. 1583).
- , être —, se — (au soleil), sessemmer - 122 - ∘ ∘ ∘ ∘ (III. 1224).
- Chausser de, sesel - 113 - ∘ ∘ II (IV. 1821).
- (pas), esel - 30 - ∘ II (-id.-).
- Chaussette, abouheq, ibouhegen III ∴ T (I. 36).
- Chausson (en peau souple), terikî, tirikiün + O ∴ + (IV. 1635), peu us.
- Chaussure (paire de —), isîl, isîlen ∘ II (IV. 1822).
- Chauve-souris, afertetta, ifertettâten] [O + + ∘ (I. 359).
- , adeggâl en tâfouk E Y II / +] [∴ (I. 280).
- Chèche, asenged, isengâd ∘ I T E (III. 1328).
- , echchach, echchachen ∘ ∘ (I. 120).
- indigo, taigoulmoust, tigoulmâs + T II [∘ + (I. 439).
- Chéchia, takoumbout, tikoumbâtîn + ∴ [III + (II. 807).
- Chef, amrar, imrâren [∴ ∘ (III. 1237).
- , amoûzer, imoûzeren [X ∘ (IV. 1984).
- , amennehed, imenneheden [I ∴ III (III. 1303).
- européen, elkakem, elkakkâm II ∴ ∴ [(II. 950).
- suprême, amenoukal, imenoukâlen [I ∴ II (III. 1213).
- (être —), menoukel - 52 - [I ∴ II (III. 1214).

- Chemin, abarekka, ibarekkâten III O... (I. 97).
—— de traverse, tällait, tällain + II E+ (III. 1016).
Chemise, akervas, ikerbasen ∴ O III O (II. 849).
Chenille, tazleft (n. d'u. et col.), tijelfin (pl. de dir.) + # III+ (IV. 1960).
Cher (être —, pria), erlou - 14 - ∴ II ∴ (IV. 1718).
—— — — — —, oukas - 85 - ∴ O (II. 901).
Chercher, egmi - 32 - i' C E (I. 447).
—— (hab.), qâmmi - 222 - i' C E (I. 448).
—— querelle, ebrek - 26 - III O ∴ (I. 92).
—— — — — —, heriouet - 56 - ∴ O ∴ + (II. 659).
—— — — — —, kerker - 99 - ∴ O ∴ O (II. 874).
—— dans, erli - 32 - ∴ II E (IV. 1724).
—— — — — —, emmeri - 27 - C ∴ (III. 1230).
—— — — — —, erheij - 26 - O ∴ i' (IV. 1615).
—— un an ignoré, sessigjel - 122 - O O i' II (IV. 1809).
Chéri (familier), emmah, emmahâten C ∴ (III. 1173).
Chérir (aimer), er - 12 - O (IV. 1547).
Cherté, ebrela, ebrelâten, II ∴ II • (IV. 1719).
Chétif (être —), ibdaou - 76 - III E ∴ (I. 33).
Cheval, ais, iisân E O (II. 708).
—— blanc, 'emellé, imellâten C II E (III. 1193).
—— qui hennit sans cesse, azoular, izoular X II ∴ (II. 602).
—— — — — —, ahoular, ihoular ∴ II ∴ (-id.-).

- Cheval en dressage, asânan, isânânen ① 11 (III.1391).
- Chevalet de violon, tiziorûn pl. s. s. + # : 1 (IV.1979).
- Chevelure, éref, irefaouen : 11 (IV.1700).
- tressée (tignasse), ahkôuk, ihkâk : : : : (II.628).
- non tressée, aheioruf, iheiiâf : : 11 (II.545).
- ———, tahiffa, tihiffaouin + : : 11 (— id. —).
- ——— et longue, abeggouin, ibeggâr 11 80 (I.35).
- Cheveu, imizad, imizâden 11 # V (III.1270).
- blanc, téhaouhaout, téhaouhaouin + : : : : + (II.625).
- Chevile (du pied), tériizt, tiraz + 0 # + (IV.1679).
- servant de clou, anesmir, inesmâr 1 0 1 0 (IV.1837).
- de bois très petite, anattar, inattâren 1 + 0 (III.1432).
- Chèvre, tirzé, oulli + : 0 1, 11 1 (IV.1781).
- (enfantin), echch s. s. pl. 11 (I.120).
- Chevreau, éreid, ireiden : 1 V (IV.1711).
- nouveau-né, amâroua, imârouân 1 : : (IV.1744).
- serré, ouzzif, ouzzifen 11 11 (IV.1935).
- cuit sous la cendre, adaida, idaidân V 1 V (I.187).
- Chez, zour : 0 (IV.1765).
- , es 0 (IV.1798).
- Chien, éidi, iidân 1 V 1 (II.695).
- lévrier, oska, oskâten 0 : : (IV.1813).

- Chien à long poil, aberhoh, iberhah $\square \text{O} \ddot{\text{O}}$ (I. 91).
- croisé, akâmi, ikoumai $\ddot{\text{O}} \text{E}$ (II. 956).
- (jeune —), aikar, aikâren $\text{E} \ddot{\text{O}}$ (II. 696).
- de mauvaise race, abaikâr, ibikâr $\square \text{E} \ddot{\text{O}}$ (I. 43).
- — —, abeinous, ibînas $\square \text{E} \text{O}$ (-id-)
- de fusil, énefed, inefdân $\text{I} \text{J} \text{E} \text{V}$ (III. 1312).
- Chiendent, aoukréz, ioukrâjen, $\ddot{\text{O}} \text{O} \#$ (III. 1477).
- , tagamait, tigemân + $\text{I} \text{E} \text{E} +$ (I. 449).
- (tubercule de —), arehi (n. d'u. ercol.) irehitên (pl. de dur.) $\ddot{\text{O}} \text{E}$ (III. 1702).
- Chiffon, akerrhouad, ikerhouâden $\ddot{\text{O}} \ddot{\text{O}} \text{E}$ (II. 864).
- Chiffonner, sennekemmet - 134 - $\text{O} \text{I} \ddot{\text{O}} \text{E} +$ (II. 806).
- (pas) nekemmet - 47 - $\text{I} \ddot{\text{O}} \text{E} +$ (-id-).
- Chique de tabac, tabac à chiquer, aïgamam, igamâmen $\text{I} \text{E} \text{E}$ (I. 449).
- Chiquer, egmem - 26 - $\text{I} \text{E} \text{E}$ (-id-)
- Chiqueur (h. —), anâgman, inâgmâmen $\text{I} \text{I} \text{E} \text{E}$ (I. 450).
- Choisir, être —, se —, edyer - 26 - $\text{V} \ddot{\text{O}}$ (I. 240).
- — —, efren - 26 - $\text{J} \text{E} \text{O} \text{I}$ (I. 348).
- Choix, afarân, iferânen $\text{J} \text{E} \text{O}$ (I. 349).
- objet de —, tadrert, tiderrûn + $\text{V} \ddot{\text{O}} +$ (I. 242).
- Chose, haret, hareten $\ddot{\text{O}} +$ (II. 664).
- courante, a tt illân - 11 - + $\text{I} \text{I}$ (III. 973).
- (9.9e — d'accompli) a imdân $\text{E} \text{V} \text{I}$ (III. 1155).

- Chose (qqc soit la — sur laquelle, pour laquelle), a foull] [II (I. 320).
— de rien, abrôc s. s. pl. III 00 (I. 96).
Chou, tamâghe (n. d' u. et col), timâghiouîn (pl. de dur.) + [i : 2 (III. 1170).
Chouette, taouik, tioukkîn + : : (III. 1476).
Chrétien, erroûmi, erroûmîten O C E (IV. 1640).
——, nesrâni, nesâra
——, akâfer, ikoufâr : :] [O (II. 760).
Chuchotement, étiktâk, itiktâken + : : + : : (IV. 1892).
Chuchoter, settektek - 122 - O + : : + : : (IV. 1882).
Chûte, igedel, igedlân] E II (I. 402).
——, toudout, toudoutîn + E + (I. 252), peu us.
—— d'eau artificielle, amazzer, imouzzar [2 O (III. 1278).
—— naturelle, amekres, imekrâs [: : O O (II. 895).
Chûter lourdement, berreyet - 46 - III O 2 + (IV. 1608).
Ci, - di V E (I. 149). (ne s'emploie jamais seul).
Cible, ennehâret, ennehâretîn] O + (III. 1293).
Ciel (visible), aïenna, igennaouen] I • (I. 458).
—— ———, aïiar, iïiâren # E O (IV. 1949) peu us.
—— (paradis), elhennet, elhennetîn // : | + (III. 1010).
Cierge, énix, inûren] O (III. 1399).
Cigogne, arellengoum, irellengâm : //] [(IV. 1730).
Cil, alag, ilaggen // X (III. 1004).
—— (fait de ne pas avoir de —), melmit, melmitten [// [E (III. 1202).

- Cîme, ajeiïakar, izsiïakar # ε : 0 (IV.1948).
 Cimetière, tasekout, tisaska + 0 0 : + (IV.1951).
 ———, taseout, tiseououïn + 0 : + (IV.1844).
 Cinq, semmous, f. semmouset 0 0 0 (IV.1837).
 — francs, sinko, sinkôten 0 1 : : (IV.1841).
 Circoncire, efes -26-] 0 0 (I.357).
 ———, eġbet -26- ' III + (I.108).
 ———, ali -68- II ε (III.1015).
 ———, zemmoûhed -138- *] : V (III.1158).
 ——— (pas.), moûhed -39-] : V (III.1157).
 Circoncision, afaras, iferâsen] 0 0 (I.357).
 ———, aġabat, iġebâten ' III + (I.109).
 ———, amîli, imîlien] II ε (III.1016).
 ———, allai, allaien II ε (III.1015).
 ———, azemmoûhed, izemmoûhâden *] : V (III.1158).
 ———, amoud, imadden] V (III.1157).
 Circonvénir (qq'un par des paroles rusées), ġenboubet -110- # I III + (IV.1925).
 Circuit (de tour), taserlit, tiserlai + 0 : II + (IV.1726).
 Circuler en tous sens, seniseni -45- 0 I ε 0 I ε (III.1360).
 Cirque de montagne (petit —), tîsît, tîsâtîn + 0 + (IV.1790).
 ——— (demi —), arâboue, irôûbâe : III 0 (IV.1690).
 Cirro-cumulus, édelêġé s. s. pl. V II I ε (I.193).

Cisaille, Ciseaux, timoûdah pl. s. s. + CE: (IV. 1165).

Citadin, agg errem, kel errem ɣ:OC, :||:OC (IV. 1759).

Civette, teidit, tiadin + ε V+ (II. 695).

Clair (être —), imlal - 91 - C // || (III. 1191).

—— ——— (lumineux), on traduit par "est dans lui de la clarté"
ihé afa : JI.

—— (commencer à faire — pour), oufou (ix. II) JI: (I. 297).

Claquement de mains, t'ch'kist, tik'kas + ... O+ (IV. 1780).

Clarifier (beurre fondu), soufren - 162 - O JI O I (I. 350).

—— ——— (pas), oufran - 71 - JI O I (I. 349).

Clarté, afa s. s. pl. JI. (I. 298).

——, taffarut, taffarouin + X: + (I. 298).

Clause, acharad, icherâden OUE (I. 135).

Claricule, émejjêjêr, imejjoujâr [T]T O (I. 408).

Clef, asârou, isouira O O: (IV. 1552).

Client (à la charge de qq'un), amourel, imourelen C: || (IV. 1716).

Clignement d'œil, anazaj, inezâjen I # i (III. 1435).

Cligner des yeux, enzej - 26 - I # i (— id. —).

Cliqueter, xerebbet - 47 - : O III + (IV. 1766).

Cloche, anaina, inainan I ε I. (III. 1362).

—— pied (aller à —), tarejjet - 46 - + O i + (IV. 1597).

—— (h. qui marche à —), atarejja, itarejjâten + O i. (IX. 1598).

- Clocher, faire. — (être défectueux), sejjidel -156- OTE II (I.402).
Cloison (pour protéger du vent), amôtei, imôteien E + E (III.1260).
Clôture, afarra, ifarrân]CO° (I.338).
——, afarag, ifargân]COï (I.343).
——, afroug, ifrougen — id. — peu us.
——, afreg, ifrügen — id. —
Clou (furoncle), tamejjellet, timejjoullal + EX II + (I.427).
Clou, anesmir, inesmâr 1OCO (IV.1837).
—— (très petit), anattar, inattâren 1+O (III.1432).
—— de girofle, énererfel, inererfelen 1:OC II (III.1409).
Clouer, être —, semer -26- OCO (IV.1837). peu us.
Clytoris, akôurten, ikôurtenen :·O+1 (II.899).
——, aizergig, izergigen #Oïï (IV.1991).
Coagulé (être —, lait, sang), keret -104- :·O+ (II.842).
—— (lait —), akrou, ikrouten :·O: (II.844).
Co-épouse, tēkné, tēknéouîn + :·1E (II.831).
—— (être —), eknou -32- :·1: (— id. —)
—— (rendre —, avoir plusieurs épouses), seknou -153- O:·1: (II.830).
Coccyx, akhernekâd, ikhernekâd :·O1:·E (II.886)
——, abeteirreou, ibeteirreouen III+1:: (I.112).
——, tamellaouk, timellouar + C II : ... (III.1203).
Cœur, oul, oulaouen II (III.981).

- Cœur (avoir le — soulevé), *genesmes* - 42 - 'i1010 (I. 464).
— (partie savoureuse d'un légume), *abelkah*, *ibelkahen* III II 1/2; (I. 61).
Coffrer, être — (ruits), *ezref* - 26 - # O X (IV. 1989).
— — — — —, *ekhen* - 27 - ... I (IV. 1734).
Coiffer, se faire —, *ersem* - 26 - O O C (IV. 1671).
Coiffure, *arasam*, *iresâmen* O O C (IV. 1672).
— de petite fille, *asakat* s. s. pl. O : + (IV. 1818).
Coin (angle), *tar mert*, *tiremâm* + : C O + (IV. 1732).
— abrité, *tégafait*, *tigefâin* + ' i] C E + (I. 299).
— des lèvres, *tamâsek*, *timôusar* + C O ... (IV. 1863).
Col (accompagné d'un défilé), *têhé*, *tahiouîn* + : E (II. 500).
— — — — —, *êri*, *êraouen* O E (IV. 1958).
— (difficile), *êser*, *iouzen* O : (IV. 1863).
— (facile), *tasbot*, *tisbâd* + O III E (I. 32).
Colère, *iblis*, *iblisen* III II O (I. 69).
— — — — —, *anadar*, *inedâren* I E O (III. 1310).
— — — — —, *tandert*, *tinederîn* + I E O + (- id. -).
— (être en —, se mettre en —), *iblas* - 69 - III II O (I. 68).
— — — — —, *ender* - 26 - I E O (III. 1309).
— (être très en —), *alous* - 62 - : O (III. 1930).
Coléreux (h. —), *anâblas*, *inâblâsen* I III II O (I. 69).
Colique, *mênro*, *mênrôten* C I : : (III. 1404).

- Collant (h. —), amâltar, imâltâren [II + : (III. 1127).
 Colle, medrar, medrâren [V : 0 (I. 242).
 Collection de fr., taggait, taggâin + ⚡ + (III. 1472).
 Collectionner, être —, se — (lait), eǧmer - 26 - i [0 (I. 450).
 Coller, être —, se —, edrer - 26 - V : 0 (I. 240).
 — (adhérer à), elter - 26 - II + : (III. 1125).
 — (se — chez qq'un, y être continuellement), belanbelet - 47 - III / III + (I. 64).
 — (se — sur qq'un pour l'empêcher de se relever), — id. —
 Collier (bijou), tasralt, tirsâlîn + 0 : II + (IV. 1726).
 — d'an., tahaout, tihauîn + :: + (II. 623).
 — —, tǧzegat, tizgâtîn + # ⚡ + (IV. 1937).
 — —, en peau tressée, aouelou, ioulela : II // : (III. 1490).
 Colline (conque, isolée), kadrek, tiderrîn + V 0 ... (I. 234).
 — — —, émeserreg, imeserregen [0 0 i (IV. 1588).
 — — — (petite —), tadabount, tidbân + V III + (I. 160).
 — — — —, akâsouar, ikâsouâren : 0 : 0 (II. 923).
 — pointue, akaboun, ikbân : • III I (II. 731).
 — — —, tǧzabit, tizâbâten + # III + (IV. 1929).
 — allongée, alous, ilassen II 0 (III. 1125).
 — — — peu élevée, taloust, tilassîn + II 0 + (III. 1125).
 — — — — couverte de lave, emînzejǧ, imînzejǧen [I # # (III. 1216).
 — — — —, oujzaf, oujzâfen # II (IV. 1934).
 — — — — isolée en roche lisse, tǧsalit, tisalâtîn + 0 II + (IV. 1822).

- Collyre en poudre, éǧūr, igūren i'ō (I.471).
Colonel, kenêner, kenênêren :·'10 (II.831).
Coloquinte, alked, ilkeden II :· E (III.1033).
_____ , tegellet, tigelletin +i' II + (I.426).
_____ (pépins de — bouillis), taberka (col. s. n. d. u. et s. pl. + III 0 :· (I.94) peu us.
se Colporter, être —, ouzzar -71- ǰō (IV.1985).
Combat, anmevri, inmevriten I C I :· E (III.1403).
_____ , chehîd, chehîden G ; V (I.122).
_____ important, afovd, ifadden ǰ V (I.302).
_____ les armes à la main, amǧer, imǧuren E i'ō (I.472).
_____ singulier, aiet -ten (mot à mot : laissez-les) s. et pl. E + I (II.684).
_____ (h. de —, valeureux), anemmeger, inemmegeren E i'ō (I.472).
Combattant, ahengou, ihengou :· i' : (II.616).
se Combattre, nemevri -49- I C I :· E (IV.1402).
Combien? (est, sont), ma-n-ékêt C I :· + (II.930).
Combien de! ékêt :· + (II.928).
Combinaison (machination), téddist, tiddas + V ⊙ + (I.245).
Combiner (machiner), eddes -27- V ⊙ (I.244).
Combler (un puits), end -11- IV (III.1293).
_____ (de terre), enbel -26- I III II (III.1165).
Comète, atri oua n tescrit + 0 E :· I + 0 ⊙ E (IV.1853).
_____ — — — amellaour + 0 E :· I C II :· : (III.1203).

Commandant, komanda, komandâten : C IV (II.812).

Commandement (ordre), tanat, tinadîn + I E (III.1301).

_____ (ordonnance publique), elkekôim, elkekôimen II : C (II.950).

_____ (possession du _____), temrer, temrerint C : O (III.1238).

Commander, ekkem -26- :: : C (II.949). peu us.

_____ , nehed -99- I : E (III.1302).

Comme, hound : IV (II.613).

_____ si, hound innîn : IV / I (III.1393).

_____ (être _____ il faut), zeret -104- : O + (IV.1764).

Commencement, enetti, inettîten I + E (III.1421).

_____ , asenti, isentîten O I + E (-id.-).

_____ , tarennaout, tarennaouîn + : I : + (IV.1740).

_____ (de livre, de lettre), éref, irefsouen : IC (IV.1700).

_____ (dans le temps), tizâret, tizâretîn + X O + (IV.1984).

Commencer, sent -157- O I + (III.1421).

_____ , sernou -169- O : I : (IV.1739).

_____ (pas.), ent -11- I + (III.1420).

_____ , ernou -14- : I : (IV.1739).

_____ à faire clair pour, oufou (irr. II) IC : (I.297).

Comment est-ce que ? manekk aoua s C I : : O (III.1145).

_____ est l'état de ? ma . n . eouîn C I : I (II.1506).

_____ va ? ma d (oulou) C . V (III.979).

- Commerçant, 'emezenhi, imezenhân [Y#; É (III. 1544).
_____ , adállal, idállâlen V || || (I. 195).
_____ , ameddellal, imeddellâlen [OV // || (-id.-)
Commerce, essoûk, essoûken O :- (IV. 1813).
Commission (dont on charge qq'un), aserlef, iserlifen O : || [(IV. 1722).
Commissure des livres, tamâsek, timôsar + C O ... (IV. 1863).
Commun (avoir en —, être en —, se mettre en —), aher. 66. ; O (II. 634).
Communiquer (paroles, décisions), emsel - 26 - C O || (III. 1254).
Compagnie, temmidoua (s. s. pl.) + [V : • (I. 213).
_____ (faire —), idasou - 82 - V : (I. 209).
_____ (tenir — à), semmidou - 137 - O [V : (I. 212).
Compagnon, amîdi, imîdiouen [V É (I. 213).
_____ (être —), madeou - 60 - [V : (I. 212).
Comparable (ch. —), tanmehalt s. s. pl. + [C : # (II. 574).
_____ (être —), nemehal. - 42 - [C : # (II. 573).
Compassion, tamella, timellouîn + [# • (III. 1191).
_____ , tehâint, tihouân + : / + (II. 612).
Compatriote, âna, ânâten # • (III. 1446).
Complaisance, êrit, êriten O + (IV. 1550).
Complet (être —), emdou - 14 - [V : (III. 1154).
_____ _____ , erred - 26 - : OV (IV. 1768).
Complètement, fô [C : (I. 334).

- Compléter, semdou - 169 - $\odot \text{CV}$: (III. 1455).
_____, serred - 150 - $\odot \text{:OV}$ (IV. 1769).
Compliment, tènehé, tinchouïn + 1; ε (III. 1344).
_____, (faire — pour), enh - 11 - $\# \text{:}$ (III. 1341).
Comprendre, elmed - 26 - II CV (III. 1078).
_____, essen - 27 - $\odot \text{I}$ (IV. 1837).
_____, efhem - 26 - $\text{JL} \text{:} \text{E}$ (I. 309). peu us.
Comprimé (remède), tadak, tidârïn + E ... (I. 290).
Comprimer, être —, se —, ezymem - 26 - $\# \text{CE}$ (IV. 1970).
Compromettant (aide, parole —), tesourdat, tirôndâtïn + $\odot \text{OV}$ + (IV. 1559).
Compromettre, sourdou - 168 - $\odot \text{OV}$: (IV. 1568).
Compte, mîdan, mîdânen CEI (I. 277).
_____, (pour son —), foull imân nit $\text{JL} \text{II} \text{CI} \text{I} +$ (III. 1139)
_____, (régler ses —), mekkelles - 42 - $\text{C} \text{:} \text{II} \odot$ (II. 955).
_____, (se rendre —), essen - 27 - $\odot \text{I}$ (IV. 1837).
Compter, siden - 172 - $\odot \text{EI}$ (I. 276).
_____, (pas.), ittan - 69 - EI (- id. -).
_____, sur, eġ foull 'i' $\text{JL} \text{II}$ (I. 377).
_____, ekkel - 27 - (i) ... II (IV. 1714).
_____, entièrement sur, tekkel - 99 - + $\text{:} \text{II}$ (III. 1477).
_____, foullou - 107 - $\text{JL} \text{II} \text{:}$ (I. 322).
_____, zegzen - 150 - $\# \text{X} \# \text{I}$ (I. 1493).

- Conception (an.), ehêg, ihêgen :: ī (II.526).
- Concerner, emmer - 27 - C O (III.1219).
- , ekhel - 27 - ... || (IV.1713).
- Concession de l'usage d'un an. domestique, tūt, tūātīn + ε + (II.684).
- Concevoir un enfant, semrou - 153 - C O : - (IV.1648).
- (an.), ehêg - 30 - :: ī (II.525).
- (cham.), esel - 25 - C || (IV.1819).
- (jument, ânesse), aoui - 64 - : ε (III.1469).
- (ne pas —), koubi - 40 - :: III ε (II.947).
- Concombre, taressimt, tressūmīn + : C + (IV.1785).
- Condamner (blâmer), sougnēt - 166 - C ī + (I.457).
- (trancher), erītes - 26 - : + C (IV.1791).
- Condition (état), elkâl, elkâlen || :: || (III.1055).
- (clause), acharad, icherâden C O E (I.135).
- Conducteur, amâlouai, imâlouaiēn C || : ε (III.1096).
- de peuple, amâouai, imâouaiēn C : ε (III.1472).
- de bétail, amâouât, imâouâtēn C : + (III.1538).
- Conduire, eloui - 32 - || : ε (III.1095).
- en poussant devant soi, emhel - 26 - C :: || (III.1474).
- ————— être, aout - 62 - : + (III.1533).
- très rapidement devant soi, ehi - 31 - : ε (II.541).
- à l'eau, ehreġ - 26 - : O ī (II.640).

- Conduire à bonne fin, seddou -169- ○ V: (IV. 1804).
Conduire (une auto, "faire courir"), zihel -172- ㄥ ∴ || (II. 556).
—— en laisse, serlef -113- ○ ○ ㄥ (IV. 1583).
—— (pas.), erlef -30- ○ ㄥ (IV. 1582).
—— des guerriers au combat, sekhiouet -147- ○ ...: + (IV. 1745).
—— (objet propre à —— par la figure), aseloui, iselouai ○ ||: ㄥ (III. 1096).
Conduite (fait de conduire), eddelil, eddelilen V || || (I. 195).
—— (sens figuré), emmek, emmeken ㄥ ∴ (III. 1180).
Confiance, taflest, tifellâs + ㄥ || ○ + (I. 329).
—— (pleine ——), tademmacout, tidemmacuîn + VC: + (I. 198).
—— (h. de ——), anârlaf, inârlâfen I: || ㄥ (IV. 1723).
—— (avoir —— en), efler -26- ㄥ || ○ (I. 328).
—— (inspirer ——), teffis -99- + ㄥ || ○ (-id.-).
—— (avoir pleine —— en), eddem -27- VC (I. 198).
—— —— —— ——, edmou -14- VC: (-id.-).
Confiée (ch. —— à q'q'un), tarelift, tirelaf +: || ㄥ + (IV. 1723).
Confier à, serlef -150- ○: || ㄥ (IV. 1721).
—— (pas.) erlef -26- ∴ || ㄥ (-id.-).
Confirmer, selleken -122- ○ || ∴ | (III. 1045).
——, setbet -150- ○ + || + (IV. 1883).
—— (pas.), beken -19- || ∴ | (III. 1045).
——, etbet -26- + || + (IV. 1883).
Confluent, énéfar, inéfâren I ㄥ ○ (III. 1321).

- Confluent, 'ésaoui, isaouân ①:ε (III.1472).
 _____, ôtoûl, ôtoûlen + || (IV.1895).
 Confluer, nenfer - 99 - 11 ① ① (III.1320).
 _____, nemirağ - 185 - 1 ① ① (IV.1589).
 Conformité à la loi morale, ôzjoûl, ôzjoûlen # || (IV.1954).
 _____, tamezjzoult, timezjâl + ① # || (IV.1955).
 Confusion (être couvert de _____), ebem - 28 - || ε ① (III.1020).
 Congeler (eau), sekheres - 122 - ①... ① ① (IV.1759).
 _____ (pas.), zeres - 99 - : ① ① (- id. -).
 Conique (être en forme _____), houmeg - 93 - : [i (II.604), peu us.
 Conjecture, terilt, terîlîn + : || + (IV.1713).
 _____, arid, ariden ① V (IV.1569).
 Conjecturer, iral - 69 - : || (IV.1712).
 _____, ourdou - 15 - ① V: (IV.1567).
 Connaissance, mousnet, mousnetîn ① ① + (IV.1839).
 _____, tamessount, timessouîn + ① ① + (- id. -).
 _____, tamezjzoult, timezjzouîn + ① # ε + (IV.1942).
 _____ (faire _____ intime), nemégrou - 49 - 1 ① ① ① (I.473).
 Connaisseur, amouzci, imouzicien ① # ε (IV.1943).
 Connaître, essen - 27 - ① ① (IV.1837).
 _____ par expérience des sens, ezzi - 32 - # ε (IV.1941).
 _____ à fond, eritem - 26 - : + ① (IV.1790).

Connaître, aġġ - 17 - Ī (I.381). (foull).

_____ (faire _____), leġet - 105 - II: + (III.1105).

Connu (être _____, découvert), fokker - 95 - II: 0 (I.313).

Consacrée (ch. _____ à Dieu), essebil, essebilin 0 III II (IV.1802).

Conseil, eddebâra, eddebâretin V III 0. (I.160).

_____, emmeter, emmeteren [+ 0 (III.1263).

_____, ameter, imeteren _____ id. _____

_____, asemmeter, isemmetiren 0 [+ 0 (— id—).

_____ (donner un _____), debber - 99 - V III 0 (I.160).

Conseiller, _____ id. _____

_____, semmeter - 122 - 0 [+ 0 (III.1263).

_____ (pas), meter - 99 - [+ 0 (— id—).

Conseiller, asemmetar, isemmetaren 0 [+ 0 (III.1263).

Consentement de bon cœur, adegġi, idegġiten V X E (I.176).

Consentir à, erdou - 14 - 0 E: (IV.1975).

_____ —, erbel - 26 - : III II (IV.1687).

_____ de bon cœur, degġ - 101 - V X (I.175).

Conservation, tougġużt, tougġużin + X # + (I.490).

Conserver, aġġ - 66 - X # (I.489).

_____, rereh - 26 - : 0: (IV.1773).

Considération (honneur), serho, serhâten 0 0: (IV.1854).

Considérer (regarder), esoued - 29 - 0: E (IV.1844).

- Considérer attentivement, ekied - 28 - ∴ É V (II. 768).
_____ comme bon à rien, sebbeddel - 122 - ⊙ III V II (I. 24).
Consistant (être —) esli - 32 - ⊙ II É (IV. 1827).
Consistance (être sans —), ilmaḍ - 90 - II CE (III. 1079).
Consoler, on traduit par "arrange lui l'âme" eknās imān : ∴ 1 ⊙ CI
Consolider, être —, se —, seded - 113 - ⊙ V V (I. 168).
_____, sentem - 150 - ⊙ I + C (III. 1430).
_____, (pas.), entem - 26 - I + C (II. 1429).
Consummation, terassirt, tiroussîr + ∴ ⊙ ⊙ + (IV. 1787).
Consommer, erhed - 26 - ∴ ∴ V (IV. 1705).
_____, sekhesser - 122 - ⊙ ... ⊙ ⊙ (IV. 1786). peu us.
_____, (pas.), rousser - 95 - ∴ ⊙ ⊙ (— id. —).
Constipation, tiraddârûn pl. s. s. + ∴ V O I (IV. 1698).
Constipé (être —), on traduit par "son ventre est retenu"
tedber tesa nit + V III ∴ + ⊙ . I + (I. 162).
Construction (arrangement), amouken, imoukennân C : ∴ I (II. 823).
Construire, eken - 25 - ∴ ∴ I (II. 821).
Consulter, sestem - 150 - ⊙ ⊙ + I (IV. 1872).
_____, chaouer - 61 - ⊙ : ⊙ (I. 132). peu us.
_____, chiour - 38 - ⊙ : ⊙ (I. 133). peu us.
Consumer, ekch - 11 - ∴ ∴ ⊙ (II. 737).
Contagion (être contracté par —), naher - 60 - I ∴ ∴ (II. 667).

- Contaminer, zennihet - 136 - ʔ 1 ; ∃ (II. 667).
- Conte, tanehkiot, tinekhâs + 1... 0 + (III. 1411).
- Contempler, gexizei - 99 - ʔ # ε (I. 492)
- Contenance (¼ ou ½ de la — d'une autre), talezzouh, tilezzouwin + 11 # ... (III. 1494).
- Contenir (récipient), aoui - 64 - ∃ (III. 1469).
- Content (être —), dcouet - 106 - V : + (I. 221).
- Contentement (faire), tédacouit, tidecouîtin + V : + (- id. -).
- Contenter (répandre), seddouet - 145 - 0 V : + (- id. -)
- _____ (satisfaire) eg êrit "faire la volonté" ʔ 0 +
- _____ (se — de), on traduit par "il suffit" igdeh ʔ V :
- Continuel (être —), boudeh - 99 - III V + (I. 19).
- Continuellement (faire —, être fait —, se faire —) — id. —.
- _____ (être — chez q'q'un), belenbellet - 47 - III // 1 III // + (I. 64).
- Continuer, être —, ales - 66 - // 0 (III. 120).
- Contraindre, kered ∃ ∅ E (II. 852).
- _____ , zehhechhel - 122 - ʔ ∃ 0 // (I. 126).
- _____ (pas), houchehel - 5 - ∃ ∃ 0 // (- id. -)
- Contrainte, 'echchîl, échchîlen 0 // (I. 125).
- _____ , ahouchchel s. s. pl. ∃ ∃ 0 // (I. 127).
- _____ injuste, teherit, tikeridîn + ∃ ∅ E (II. 852).
- Contraire (aller en sens — sans se rencontrer), nemehri - 43 - 1 ʔ 0 ε (II. 649).
- _____ (agir en sens — de la volonté de q'q'un), — id. —.

- Contre, foull ꝚꝚ ꝚꝚ (I.319).
_____, dar v: (I.239).
_____ (être, retenir exactement _____), elter -26- ꝚꝚ+ (III.1126).
Contrée (pays), akâl, ikallen : ꝚꝚ (II.787).
Contrefaire (par raillerie) seǵber -155- 0'ꝚꝚ 0 (I.385).
Contrefaiseur, asâǵbar, isâǵbâren 0'ꝚꝚ 0 (-id.-).
Contrefait (être _____), feroulet -57- ꝚꝚ:ꝚꝚ+ (I.360).
_____ (h. _____), aferouïl, ifrâl ꝚꝚ:ꝚꝚ (I.361).
_____ (être _____ de naissance), mekidou -51- 0:ꝚꝚ v: (III.1183).
_____ (h. _____), amekâdaou, imekâdaouen 0:ꝚꝚ v: (III.1184).
Contresanglon (de selle), aserǵou, iserǵa 00'ꝚꝚ: (IV.1595).
Contusion à l'ail, akmeǵ, ikmǵen : ꝚꝚ # (II.82a).
Contusionner à l'ail, ǵekemeǵ -122- #:ꝚꝚ # (-id.-).
_____ (pas.) kemeǵ -99- :ꝚꝚ # (-id.-).
Convaincre de mensonge, seǵbegget -134- 0ꝚꝚ ǵ+ (I.78).
_____ (pas.) bouǵget -97- ꝚꝚ ǵ+ (-id.-).
Convenable (être _____), ǵeret -104- :0+ (IV.1764).
_____ _____, mouǵnet -97- 0'ꝚꝚ+ (III.1170).
Convenir, se _____, neheǵǵi -49- 1:ꝚꝚ ǵ (II.527).
_____ _____, aher -66- :0 (II.636).
Convention (clause), acharaït, icherâden 00E (I.155).
Conversation, édeouenné, ideouenniten v: 1 ǵ (I.225).

- Conversation (faire — galante avec une f.) *senber* 150. 01 III 0 (III. 1290).
- Converser, *seddouennet* 145 0 V: 1 + (I. 225).
- Convoi (suite d'une p.), *taioualt*, *taiouâtin* + 2: 11 + (III. 703).
- Convoitise (objet de —), *élik*, *iliken* II: (III. 1026).
- Convoquer (appeler), *erex* 25: 0 (IV. 1762).
- Copeau, *igrenbet*, *igrenbât* 1' 01 III + (I. 108).
- Copulation (humaine), *bejbej* s. s. pl. III # III # (I. 118).
- Coq, *ékahi*, *ikehân* :: 2 (II. 764).
- à l'âne, *aberâber* s. s. pl. III 0 III 0 (I. 82).
- , *abezâbez* s. s. pl. III # III # (I. 114).
- Coqueluche, *kîit* s. s. pl. :: E (II. 971).
- Coquillage blanc en forme d'anneau, *tébéleout*, *tibeleouîn* + III II: + (I. 57).
- marin blanchâtre, *amerouan*, *imerouânén* E: 1 (III. 1234).
- très blanc, *éjabi*, *izebân* # III 2 (IV. 1929).
- Coquille d'œuf, *tafrenkena*, *tifrenkenaouîn* + X 01: 1 (I. 352).
- de mollusque terrestre, *esîn en tafouk*, *esînen...*, 011 +] (: (II. 1840).
- Coquin, *émeller*, *imelleren* E II: (III. 1204).
- , *anibo*, *iniba* 1 III: (III. 1287).
- (être —), *moulleret* 97- E II: + (III. 1204).
- , *noubet* 97- 1 III + (III. 1287).
- Corbeau, *aralég*, *iralgiouen* :: 11 1' (IV. 1723).
- , *taslaft*, *tislâfin* + 0 II] + (IV. 1826).

- Corbeille servant à cuire le couscous, denba, denbâten V I □ - (I. 206).
_____ , denfou, denfôuten V I □ : (-id.-).
Corde, akamîl, ikmâl :: [II (II. 957).
_____ à puiser, arerêfi, iherêfan : O] [É (IV. 1773).
_____ à 6 brins, très forte, amessedis, imessedâs [O E O (IV. 1805).
_____ de soie ou de laine (boudrier), elmejdoud, elmejdôuden II [V V (III. 1080).
_____ , kamîla, kamîlaten :: [II • (II. 957).
_____ de sûreté (de charge), ahebbbera, ihebbberâten : □ □ O (I. 82).
_____ , akamîl, ikmâl :: [II (II. 957).
_____ (munir d'une _____ de sûreté), être _____, se _____, ekmel-26 :: [II (II. 956).
_____ de violon, d'archet, ajiou, iziouen # : (IV. 1978).
_____ en cuir non tanné, 'erêoui, vîoua O : É (IV. 1651).
_____ en poils de chèvre ou de cham., ahelloum, ihellôumen : II [C II (V. 595).
_____ en substance végétale ou en peau, arân, irounân : I (IV. 1737).
_____ longue munie de petites cordes pour attacher les chevaux,
aseddi, iseddien O V É (I. 170).
_____ maintenant la selle par derrière, ihouéoueren pl. s. s. : : O I [II (630).
_____ maintenant le filet de mamelle des chameilles, ihouhâl pl. s. s. : : II (II. 540).
_____ qui se fixe sous le siège de la selle, merlaïet, merlaïetîn [: II É + (IV. 1726).
_____ servant à attacher la mâchoire inf. d'an., akâla, ikâlan : • II • (II. 786).
_____ servant à suspendre un sac, asêlou, isêlouân O II : (III. 1017).
_____ , une outre, tadelmert, tidekmâr + V : - [O + (I. 190).

- Corde (petit morceau de —), aktoum, iktoûmen :• + [(II. 938).
- Cordelette, tazerhit, tizerhâtîn + # 0 :• + (IV. 1991).
- , arraou, irraouen : 0 : (IV. 1776).
- en peau tressée, munie d'un bouton et d'un œillet,
témètrek, timétrégîn + [+ 0 :• (IV. 1594).
- Cordonnet en peau, taoulelout, tioulela + : || R + (III. 1491).
- Coriace (être —), tzerouel - 93 - # 0 : || (IV. 1992).
- Corne (de tête), isek, iskaouen 0 :• (IV. 1812).
- (de pied), êsker, askâren 0 :• 0 (IV. 1818).
- (moitié de — de pied), affensi, iflensiouen π || \wedge 0 ε (0.326).
- (être sans —), beïiou - 93 - III ε : (1.43).
- (an. sans —), abriaou, ibriaouen III ε : (1.44).
- Corps, tafekha, tifehkaouîn + π :• • (1.313).
- étranger dans l'œil, meslar, meslaren [0 || : (IV. 1832).
- Corrompre, erhed - 26 - :: V (IV. 1703).
- , sehkesser - 122 - 0 ... 0 0 (IV. 1786). peu us.
- (pas.) zousser - 95 - ; 0 0 — id. —
- (moralement), enkes - 26 - I :: 0 (III. 1386). peu us.
- Corrompu (h. —), êmekkesser, imekkoussâr [... 0 0 (IV. 1787).
- Coryza (rhume), têmeslek, timeslerîn + [0 || ... (IV. 1832).
- Cote (os), érerdis, irerdechchân : 0 V 0 (I. 246).
- (montée), aggan, aggânen δ 1 (III. 1505).

Coté, 'edis, idisen V O (I. 245).

— 'elemdis, ilemdechchân || E V O (I. 246).

— (flanc), tasaga, tisegouin + O T • (IV. 1809).

— (direction), aril, irallen : || IV. 1749.

— (du — de), ser O O (IV. 1851). peu us.

— (à — de), 'edis n V O I (I. 245).

— (avoir sur le — en marchant), ehleg - 26 - : || T (II. 585).

— (avoir suspendu sur le —), — id. —

— (se suspendre sur le —), — id. —

— (être suspendu sur le —), — id. —

— torme d'une étoffe, ellougou, ellougouiten || X : (III. 1004).

— (être mis de —), ens - 11. I O (III. 1441).

Cotelette, 'ererdis, irerdechchân : O V O (I. 246).

Coton (non filé) tabdok, tibdouin + III V... (I. 30).

— (étoffe de — blanche), errefira, errefirâtin O X : • (IV. 1586).

Cotonnade, mâté s. s. pl. [|| E E (III. 1204).

—, elmebred, elmebreden || [III O V (III. 1077).

— bleu (tari), elkart (col.) * || : I +

— de fabrication européenne, techokhit, tichokhitin + C... + (I. 125) p. us.

— bleu, tedin s. s. pl. + VI (I. 206) peu us.

Cotonnier, tabdok, tibdouin + III V... (I. 30).

Cotoyer, mesouder - 52. [O V : (I. 238).

— au pied (une montagne), aout - 62 - : + (III. 1556).

Cotte de maille, tahibba, tihibbaouir +:III• (II.504).

Cou, êri, êraouen OÉ (IV.1558).

Couche (de fusil), azreh, izrehen X0: (IV.1613).

Couchée (lieu de — en voyage), asensou s.s.pl. O1O:(III.1414). peu us.

Couché (être —, mort), lekensi -49. II.:1 OÉ (III.1046).

Coucher (act.), sens -157. O1O (III.1412).

_____ en joue, _____ id. _____

_____ être —, se —, ens -11. 1O (III.1411).

_____ (astre), oudou -15. E: (I.291).

_____ sur le dos, zihrer -171. Y::: (II.675).

_____ (pas.), ahzer -65. ::: (-id.-).

_____ sur le ventre, sebbenbi -131. OIIIIE (I.70).

_____ (pas.), bounbi -96. IIIIE (-id.-)

_____ être —, se — sur le côté, souet -119. O:+(III.1536).

_____ en travers, serrégiregi -132. OOIEOIE (IV.1602).

_____ (pas.), regiregi -45. OIEOIE (-id.-).

_____ (des astres), égedel, igedlân IEII (I.402).

_____ , touidou, touidouin +E+ (I.292). peu us.

_____ (heure du —), tisoûtsîn pl.s.s. +OIEO1 (I.292).

Coude, tarmer, tiremmâr +:O[+ (IV.172).

_____ (d'une branche), afoud, ifadden]EV (I.302).

Coudée (50cm.), aril, irallen :II (IV.1719).

Coudre, être cousu, eizmi - 32 - # C É (IV.1969).

_____ (brocher : livre, cahier), aser.66.0: (IV.1861).

_____ , eizi - 32 - 0 # É (IV.1680).

_____ provisoirement _____ , _____ id. _____.

_____ être cousu grossièrement, erked.26.0: V (IV.1625).

Couler, enji - 32 - 1' É (III.1330).

_____ , ahel - 66 - : || (II.553).

_____ (avoir un liquide qui coule), effi - 32 -] C É (I.310)(a)

Couleur, ini, inîten 1 É (III.1358).

_____ (être de plusieurs _____), zerref.93.70:] C (IV.1992).

Couleuvre, émegel, imegelen [i] || (III.1170).

Coulisse (de pantalon), tahara, tiberiouin + : 0 (II.640).

Couloir (entre 2 murailles rocheuses), érexi, ierân : : É (IV.1710).

Coup, kéouété, tiouit + : + É (III.1538).

_____ , teneffilt, tineffâl + 1] C || + (III.1315).

_____ , tenebbilt, tinebbâl + 1] C || + (III.1166).

_____ (donner un _____), aout - 62 - : + (III.1533).

_____ , enfel - 26 - 1] C || (III.1315).

_____ , enbel - 26 - 1] C || (III.1165).

_____ (avec un corps solide lancé), tejjéré, tijir + i' 0 É (I.471).

_____ (avec un objet piquant), tédegé, tidig + v' i' É (I.175).

_____ de corne, anagas, inegâsen 1' 0 (III.1340).

- Coup de tête, anagās, inegāsen 110 (III.1340).
— de poing, tāleggimt, tileggām + 11iC + (III.1006).
— —, katerrik, titerrāk + + 0: (IV.1914).
— — (donner un —), elgem - 26 - 11iC (III.1005).
— — — — —, etrek - 26 - + 0: (IV.1914).
— de pied, tareblirt, tirebbār + : 110 + (IV.1689).
— au pied, en butant, tefikit, tifika + 11: + (I.313).
— donné avec un pied en levant, an, tabeddih, tibeddār + 11V... (I.28).
— violent donné par une p., — id. —
— donné avec toute la force qu'on peut, tahlellekat, tihlellekāt + : 111: + (II.593).
— de feu, ebremāret, ebremāretin 11: 10 + (IV.1733).
— de pointe, tedoukkhit, tidoukka + V... + (I.237).
— de doigt dans une pâte, takrettit, tikretta + : 0 + + (II.898).
— (donner un coup de doigt dans une pâte), krettet - 16 - : 0 + + (II.896).
Coupable (être — envers), edlem - 26 - E 11C (I.272).
— (déclarer —), sedlem - 150 - OE 11C (- id. -)
Coupage (d'arbres), kartest, tirettas + : + 0 + (IV.1792).
Coupant (être —), emsed - 26 - [0 V (III.1247).
Couper, être —, se —, eġbet - 26 - 1' 11 + (I.108).
— — — — —, enked - 26 - 1: E (III.1370).
— — — — —, efres - 26 - 1100 (I.357).
— (trancher), ertes - 26 - : + 0 (IV.1791).

Couper, ali - 68 - II É (III.1015).

—— (séparer), sekhetemmet - 134 - O : + C + (II.938).

—— (pas.) ktemmet - 47 - : + C + (-id.-).

—— la parole à q'un, mesouder - 52 - [O V : (I.238). (i)

—— être ——, se —— en rond, egdem - 26 - 'IV E (I.398).

—— —— —— ras (les crins du cheval), egoueb - 29 - i : (I.467).

Coupeur (h. qui coupe), amârtas, imârtâsen [: + O (IV.1792).

Courage, tahoulet, tahouletin + : || + (II.569).

—— (avoir du ——), ehel - 30 - : || (II.568).

Courageux (h. ——), amehoul, imhâl [: || (II.569).

—— —— ——, ayertok, izertok * O || : (IV.1991).

—— —— ——, kâton, kâtouten : + : (II.931).

Courant d'air faible, tadarout, tideroutin + E O + (I.282).

—— —— —— froid, tanesmot, tinesmâd + I O C E (IV.1836).

Courber, sekkerembi - 131 - O : O C III É (II.884).

—— —— ——, selleket - 133 - O || : + (III.1029).

—— —— ——, eriz - 11 - O # (IV.1678).

—— (pas.), kerembi - 43 - : O C III É (II.883).

—— —— ——, leket - 104 - || : + (III.1029)

Coureur (guerrier), amârlai, imârlaien [: || É (IV.1726).

Courge, taressimt, tiréssimîn + : O C + (IV.1785).

—— —— ——, tetakelt (col. et n.d'u.) tetakelin (pl. de div.) + : || + (IV.1892).

—— —— —— (non comestible), elkas, elkasen || : O (-id.-)

Courir, ahel - 66 - ∴ ∥ (II.553)

—— (faire ——, conduire une auto), zihel - 172 - ʔ ∴ ∥ (II.556).

—— (se mettre à —— subitement), ermer - 26 - O C ∴ (IV.1641)

——, faire —— à brides rendues, eori - 32 - O O E (IV.1854).

—— à perdre haleine, zebbedeh - 122 - ʔ III V ∴ (I.23).

—— (h. ou an. qui court à perdre haleine), azebbedah, izebbedahen ʔ III V ∴ (I.23).

—— de toutes ses forces en bondissant, zebberteh - 122 - ʔ III + ∴ (I.105).

—— en faisant des sauts, edres - 26 - V O O (I.236).

Courrier, elbochta, elbochâtîn II III C E • (III.986).

Courroie forte (de selle), aserlou, iserla O ∴ ∥ (IV.1726).

Cours d'eau (vallée), érahâr, uehrân ∴ ∴ O (IV.1708).

Course (fait de courir), azzal, azzâlen ʔ II (II.556).

—— (épreuve de vitesse), tamelra, timelriouîn + C II ∴ • (III.1203).

—— à toute allure, ererren, ireerren ∴ O ∴ O (IV.1755).

—— sur l'ennemi, ahelou, ihla ∴ ∥ • (I.556).

↳ —— (prendre sa ——), seser - 113 - O O O (IV.1848).

Court (être ——), ighal - 91 - ʔ ∴ ∥ (I.1114).

Couscous, keskesou, keskesouten ∴ ∴ ∴ O ∴ (II.919).

—— à gros grains, tikemmezjîn pl. s. s. + ∴ ∴ C # I (IV.1970).

↳ Course (faire une ——), meler - 99 - C II ∴ (III.1203).

Couseur (h. qui coud), anajmai, inâjmaien I # C E (IV.1970).

- Cousin germain (fils d'un oncle maternel ou d'une tante paternelle),
 abâbah, ibouâbah III II: (I.17).
- Coussin, adafôr, idfâr V]E (I.172).
- _____ (oreiller), aââmou, isâmouten OE: (IV.1834).
- _____ de bât de cham., tahakimt, tihékâm +;: + (II.552).
- _____ pour protéger la bosse du cham., aselki, iselkai O II:·É (III.1035).
- _____ _____ _____ _____, selkem, selkemen O II:·E (III.1042).
- _____ _____ _____ _____, eddefer, eddefren V]E: (I.173).
- _____ (mettre comme _____ pour protéger la bosse du cham.), elki. 32 II:·É (III.1035).
- Coussinet de voile de front, tadebânât, tidebânâtîn + V III + (I.160).
- _____ _____, atenkerir, itenkerîren + I:·OO (IV.1907).
- _____ de bât, de selle, tastek, tistag + O + :· (IV.1870).
- _____ _____ (mettre comme _____) esteg - 26 - O + I (IV.1869).
- _____ pour selle de f., afelledoud, ifelledad]E II VV (I.323).
- _____ pour bât d'âne, tafelledout, tifelledad +]E II V + (- id. -).
- Couteau, elmousi, elmousîten II E O É (III.1086).
- _____ _____, asemmâhed, isemmâhâd OE; V (III.1158).
- Côter (monter), aoun - 63 - : I (III.1502).
- _____ (être égal) ougdou - 15 - 8 V: (I.389).
- Coutume, tarâra, tirerouîn + :·O· (IV.1764).
- _____ _____, elrâda, elrâdetîn II:·V· (III.1111). peu us.
- Couture (fait de coudre), aizamai, izemaien # E É (IV.1970).
- _____ (double _____ réunissant 2 pièces), taddat, tuddâtîn + V + (I.168).

Couturier, anâzmai, inâzmaïen | # [É (IV.1970).

Couver, sedel - 113 - O V II (I.192).

Couvercle, ašer, iškâr O : O (III.634).

Couverte (être —, chamelle), aout - 62 - : + III.1936).

————— (jument), teḫlai - 99 - + : || É (IV.1725).

Couverture, elforsada, elforsadâten *

————— en laine multicolore, ašouar, ihouâren : : O (III.1517).

————— 'épaisse, tagedanfest, tagedanfûs + X E | II O + (I.404).

————— faite de morceaux cousus, aseddekân, iseddekânen O V : 1 (IV.1805).

————— tabardé, tibardiouîn + III O V É (I.86).

————— du Soudan, oranbo, oranbôten O : I III : (IV.1864).

—————, elkhilla, elkhillâten II : II • (III.1036).

Couvrir avec un couvercle, ešer - 30 - : O (II.633).

—————, être —, se — entièrement, bešembeket - 46 - III : C III : + (I.48).

————— berouberet - 58 - III O III O + (I.84).

————— de moiteur (suy. sueur), ertem - 26 - O + C (IV.1676).

————— d'un toit, sefel - 113 - O II II (I.321).

————— (pas.), ešel - 30 - II II (— id. —).

————— être —, en protégeant, ešter - 20 - O E O (IV.1875), peu us.

————— (h. qui course de sa sauvegarde), amâštar, imâštâren [O E O (IV.1876).

————— de confusion, sefsi - 153 - O II O É (I.362).

————— (pas.) efsi - 32 - II O É (— id. —).

- Crachat, tesoutift, tisoutâf + 0 + II + (IV.1885).
- Cracher, soutef - 163 - 0 + II (-id.).
- Craindre, ouksad - 71 - ∴ 0 E (II.912).
- Crainte, toukseda, touksedaouin + ∴ 0 E • (II.914).
- Craintif (h. —), amâksad, imâksâden [∴ 0 E (II.915).
- Cran (entaille), tararast, tirerâsin + ∴ 0 0 + (IV.1737).
- de fusil, t'ebeddé, tibeddouin + III V Σ (I.20).
- de sûreté (arme), eddâmen, eddâmenen E [I (I.275).
- Crâne, takerkort, tikerkâr + ∴ 0 ∴ 0 + (II.875).
- (partie du — au-dessus du front), tamelrik, timelhar + [II ∴ ∴ (III.1204).
- ——— del'ociput), takerêkert, tikeroukâr + ∴ 0 ∴ 0 + (II.875).
- Craquement, ôtkouk, ôtkouken ∴ ∴ (II.774).
- léger, afrekrek, ifrekriken II 0 ∴ 0 ∴ (I.347).
- (produire un léger —), ferekrek - 42 - (-id.).
- Craquer, ekkek - 27 - ∴ ∴ (II.773).
- Crasseux (h. —), anarban, inârbânen I 0 III I (IV.1565).
- Cravache, alekkôd, ilekkâd II ∴ E (III.1033).
- Créance, amerouas, imerouâsen [0 ∴ 0 (IV.1652).
- Crédancier, enemiroues, inemirouesen I [0 ∴ 0 (IV.1660).
- (être — de), eroues - 29 - 0 ∴ 0 (IV.1657).
- ———, ilal - 82 - // // (III.1060).
- Créateur (Dieu), amakilak s. s. fl. [∴ // ∴ (II.954).

Création, akalak, ikelâken :: II :: (II.954).

_____, tarennâout, tirennâouîn + : 1 : (IV.1740).

Créature, tameklouk, timeklâk + [:: II :: (II.954).

Crédit (achat, vente à _____), amerouas, imerouâsen [O : O (IV.1659).

Créer, être _____, se _____, eklek - 26 - :: II :: (II.953).

_____, sernou - 169 - O : 1 : (IV.1739).

_____ (pas.), ernou - 14 - : 1 : (—id.—)

Crème (coul.), afrâr s. s. pl. II O O (1.355).

_____, foncé ou blond clair (coul.), telbeheout, telbehaouîn + III : + (1.88).

_____, _____ (être coul. _____), ibhaou - 76 - III : : (1.37).

_____, _____, beheou - 93 - III : : (1.38) peu us.

_____, _____ (h. ou an. _____), abhaou, ibhaouen III : : (1.38).

_____, _____ (colline _____), tabhaout, tibhaouîn — id. —

_____, avec des points foncés (coul.), tegglent, tiggelenîn + i II / + (1.440).

_____, _____ (être de coul. _____), iglan - 76 - i II / (—id.—).

_____, _____ (an. _____), aqlan, iglânen, _____ id. _____)

Créneau, echchebâret, echchebâretîn O III O + (1.120) peu us.

Crépu (être _____), kerouri - 41 - : O O É (II.890).

_____, berouri - 53 - III O O É (1.97).

Crépuscule, âlmez, âlmezzen II [# (III.1088).

Crête (d'oiseaux, de cheveux), arerkouba, irerkouâten : O : III • (IV.1775).

_____, _____, ahekkôd, ihekkâd : : E (II.950).

- Crête de poils de la bosse du cham., ahağ, ihagğen ıı (II. 530).
_____ roche dentelée, ekechkech, ikechkechen ı·ı·ı (II. 741).
_____ (pl.) mekechhâch pl. s. s. ı·ı·ı (— id. —).
Creuser, être _____, se _____, ereh - 30 - ııı (IV. 1702).
_____, _____, _____ légèrement avec les mains, heriouet 55 ııı (II. 659).
_____, _____, _____, ebrek - 26. ııı (I. 91).
_____ (sous une ch.), ellem - 27 - ııı (III. 1074).
_____ (objet servant à _____), azreh, igrâh ııı (IV. 1702).
Creuseur (h. qui creuse), emereh, imerehen ııı (— id. —)
_____ (h. ou an. qui creuse avec les mains), anâbrak, inâbrâken ııı (I. 93).
Creux (partie creuse d'un tube), tahak, tihakîn + ııı (II. 550).
_____ (trou dans la terre), terihet, tirih + ııı + (IV. 1702).
_____ (réserve d'eau), anahor, inâuhâr ııı (II. 671).
_____, tağidda, tiğiddaouîn + ııı (I. 395).
_____, kaouârdé, tiouârdiouîn + ııı (III. 1524).
_____, téouex, téouârîn + ııı (III. 1529).
_____ de terrain formé par l'eau de pluie, éğérir, igérüren ııı (I. 486).
_____ à la base du cou, tegâdğat, tiğâdğatîn + ııı (I. 401).
_____ épigastrique, téouêkâlt - en - man + ııı (II. 788).
Crevasse (dans la peau), adri, idrân ııı (I. 230).
_____ (dans le sol), éğérêğes, igeroûğas ııı (I. 482).
_____ (sol rempli d'eau), isegğeroûğas pl. s. s. ııı (— id. —)
_____, igeroûğas pl. s. s. ııı (— id. —)

- Crever, être —, se —, *alfer* - 26 - II II: (III. 1000).
— (mourir), *erši* - 32 - : O E (IV. 1783).
Cri, terouit, *tirouia* + : E + (IV. 1711).
— d'appel — id. —
— très fort, *azênûreh*, *izênûrîhen* * I: O: (III. 1409).
— de douleur, *taselouft*, *tiseloufin* + O II II + (III. 998).
— — (pousser un —), *selef* - 113 - O II II (- id. -).
— de cham., *tareouahit*, *tireouahîten* + : : : + (IV. 1745).
— prolongé et plaintif (chien, hibou), *asebbeououi*, *isebbeououîten* O III: E (I. 79).
— — (pousser un —), *sebbeououet* - 133 - O III: + (- id. -).
— — (chien qui a l'habitude de pousser un —)
asebbeououa, *isebbeououâten* O III: • (I. 79).
Criard (être —, rendre un son —), se *rekhet* - 46 - O O... + (IV. 1858).
— (h. —), *aserekha*, *iserekhâten* O O... • (- id. -)
— —, *asekheia*, *isekheiiâten* O... E. (IV. 1711).
— —, *asebbelbal*, *isebbelbâlen* O III II III II (I. 58).
— (cham. —), *areouaha*, *ireouhâten* : : : • (IV. 1745).
Crible, *elrerbân*, *elrerbânen* II: O III I (III. 1115) peu us.
Cribler, être —, *seksek* - 99 - O: : O: : (IV. 1818).
Crier, appeler en criant, *sekheiet* - 214 - O... E + (IV. 1710) (i).
— — —, *erex* - 25 - : O (IV. 1761).
— (pousser le cri *kererit*), *sekheret* - 133 - O... O + (IV. 1765).
— à perdre haleine, *zêbbedeh* - 122 - * III V: (I. 23).
— — —, *zêbberteh* - 122 - * III: +: (I. 105).

- Crier de toutes ses forces, *zénvireh* - 170 - ʔ 1: 0: (III. 1409).
— de douleur, *selef* - 143 - 0 || II (III. 998).
— après des an., *ertel* - 26 - : + || (IV. 1789).
— "héou, héou à des chèvres, *sehkionet* - 147 - 0: ... : + (IV. 1745).
— contre, *ouhou* - 9 - :: (II. 499).
— (suf. cham.), *reouhet* - 56 - :: : + (IV. 1745).
Crime, *'enekir*, *inekrân* 1: 0 (III. 1382).
Crin, *imzad*, *imzâden* [# V (III. 1270).
— (pl.) *azjou* (col. s. n. d'v.), *izjouen* (pl. dediv.) #: (IV. 1978).
Crinière longue, *'ehélel*, *iheilelen* : ɛ || II (II. 546).
— très courte, *azaj*, *izajjen* # I (IV. 1937).
Crise nerveuse, *agéllal*, *igéllâlen* ' I || II (I. 433).
— — (avoir une —), *goullal* - 95 - ' I || II (-id.-).
Cristal de roche, *témechché*, *témecheouîn* + [G ɛ (III. 4452).
Croassement (grenouille), *ouâl*, *ouâlen* : || (III. 1477).
Crochet, *taskoumt*, *taskouîn* + 0: [(IV. 1814).
—, *takôda*, *tikôdaouîn* + : E • (II. 750).
— (dent d'an.), *tahalat*, *tihalâtîn* + : || + (II. 582).
— (an. qui a pris ses crochets dans l'année), id. — — — — —
Crocodile, *arôchaf*, *irochâfen* : G II (IV. 1691).
—, *agânba*, *igânbân* ' I III • (I. 459). peu us.
—, *ahôuter*, *ihôûtâr* : + 0 (II. 680). peu us.

- Croire (conjecturer), iral -69- :|| (IV.1712).
—— (avoir la foi), eflés -26- J||O (I.328).
Croiser, être — (raser), régenet -46- Oï|+ (IV.1604).
Croissance, tadaoula, tideoulouïn + V: ||• (I.224).
Croissant de lune, tallit, tilil + ||+ (III.982).
Croître, edouel -29- V: || (I.223).
Croquer, egzeç -26- 8# # (I.494).
——, keroukerou -45- :•O:•O: (II.887).
Crotte, Crottin, arerrag, irerrâgen :Oï (IV.1775).
Crottin (d'âne, de cheval), amezzour, imezzouren [XO (III.1278).
—— (pl.) ————— imezzâr — id. —
—— liquide, édafi s. s. pl. V J|É (I.171).
—— en combustion, amekhou, imekhas [... O (IV.1780).
Croupe, asellankem, iselloûnkâm O ||/•• [(III.1044).
—— (être en —), lenkem -99- ||/•• [(III.1043).
Croupière (de selle ou de bât), tigmechchâd pl. s. s. + i' [GE (I.444).
Croute, taseñgefa, taseñgefaouïn + O |' J|• (III.1330).
—— (de crasse, de plaie), terormit, tirormitïn + :•O [+ (IV.1758).
—— de pain, arroum, irroumen :O [(-id.-).
Cruauté, ezzeñgou, ezzeñgouten * |' : (II.617).
Cruche en terre, tekkelilt, tekkelitïn + ;•• || H (II.946).
—— en osier, bouktou, bouktouten || :• + : (I.54). peu us.

Cruel (cœur —), *zoungjet* - 97. 𐤆𐤌𐤕 (II.617).

Cueilleur (h. qui cueille), *anâmad*, *inâmâden* I E V (III.1153).

Cueillir, être —, se —, *amed* - 66. [V (-id. —).

——, *enked* - 26. I. E (III.1370).

Cuiller, *tesoukâlt*, *tisoukâlin* + 𐤐. I. II + (II.788).

Cuir, être —, *inûten* : + (IV.1788).

—— (morceau de — cuit sous la cendre),

abanjôr, *ibengâr* 𐤍𐤌𐤐 (I.73).

Cuire, être —, *sên* - 157. 𐤑𐤖 (III.1283).

—— (pas.), être —, *ên* - 11. 𐤑 (-id. —).

——, être —, se — sous la cendre, *eknef* - 26. : I E (II.828).

—— ——— (dans un trou), *elbel* - 26. III + II (I.110).

Cuisse, *tarma*, *tarmiouîn* + : [• (IV.1731).

Cuisson (lieu de cuisson sous la cendre), *aseknef*, *iseknâf* 𐤐. I E (II.829).

Cuivre jaune, *dâror*, *dârorên* V O : (IV.1665).

—— — (orner, être orné de —), *edrer* - 26. V O : (IV.1665).

—— rouge, être —, *irûren* : O (IV.1753).

Culasse mobile de fusil, être —, *inefed*, *inefdân* I E V (III.1312).

Cultivateur (hantani), *azeggâr*, *izeggâren* 𐤆𐤆 : (II.631).

Cultivé (lieu —), *elkedmet*, *elkedmetîn* :: V E + (II.949).

—— — (jardin), *afarag*, *ifergân* II O I (I.343).

Cultiver, être —, se —, *ekdem* - 26. :: V E (II.948).

- Culture (centre de —), arrem, iramân : O [(IV. 1758).
- Curieux (h. —), aounâfa, iounâfâten : I [(III. 1509).
- (être —), ouenifat - 56 - : I [+ (III. 1508).
- Curiosité, aounaf, iounâfen : I [(- id. -).
- Cuvette, ettobsi, ettobâten * E III O E
- , amennas, imennâsen [I O (III. 1216).
- (sol en —), arlal, irlâlen : // II (IV. 1729).
- —, abratoul, ibtâl III + II (I. 110).
- —, tésa, tisattîn . + O • (IV. 1797).
- Cylindrique (être bien —), ouelelet - 46 - : // II + (III. 1490).

D.

- D'abord, *tezzâr*, *es tezzâr* + 𐤕 0, 0 + 𐤕 0 (IV.1982).
——, *tizâr*, *es tizâr*, *dar tizâr* + 𐤕 0, 0 + 𐤕 0, V: + 𐤕 0 (-id.)
D'alors, *en-dîn*, *en-dîn-dar* 𐤍 1, 1V1V: (S.145).
——, *en-di*, *en-di-h* 1VÉ, 1V: (I.149).
D'aparavant, *enġâm* 1VÉ (III.1333).
D'auprès de, 𐤍 0 (IV.1798).
D'où est-ce que?, *manġkk aoua* 𐤍 1: : 0 (III.1145).
Date (rochelisse), *ésali*, *isalân* 0 11É (IV.1822).
Dans, *dar* V: (I.239).
——, *es* 0 (IV.1798).
——, *d* (ed) V (I.140).
—— (temps), *zour* : 0 (IV.1765).
—— ———, *ar* 0 (IV.1560).
—— (être —), *eh-iz* : 11 (II.495).
Danse, *arakad*, *irchâden* 0 : : E (IV.1627).
—— de nègre, *tazîn-rerih*, *tizîn-rerah* + 𐤕 1: 0: + (III.1409).
Danser, *erked* - 26 - 0 : : E (IV.1626).
Danseur, *amârkad*, *imârkâden* 0 : : E (IV.1627).
Dard (de scorpion, etc...) *têskert*, *têskerîn* + 0 : : 0 + (IV.1818).
Date (fixée d'avance), *tekhon*, *tekhênin* + ... 1 (IV.1737).

- Datte, teine (col. s. n. d' u.), teiniouîn (pl. de dir.) + É 1 É (II. 699).
- , aheggjar, iheggjâren ; 8 0 (II. 539).
- sans noyau, tēda s. s. pl. + V • (I. 140).
- petite et de mauvaise qualité, kaouejouez, kaouejouezen ; : : # : # (II. 840).
- (fragment de —), éferdis, iferdchchân II O E O (I. 342).
- encore verte, alebbouh, ilebbouhen II III ; (III. 989).
- —, aigingen (n. d' u. et col.), igingenen (pl. de dir.) i i i i (I. 462) peu us.
- mûre après avoir été cueillie, égēbi, igēbân i III É (I. 384).
- non mûrie, mais formée, tîrre, tarriouîn + O : É (IV. 1663).
- desséchés avant maturité, oukhir, oukhûren ... O (IV. 1752).
- — —, alâouas (n. d' u. et col.), ilâouasen (pl. de dir.) II : O (II. 1099)
- — —, tîrre, tarriouîn + O : É (IV. 1663).
- à demi-mûre, ougdah, ougdâhen 8 V ; (I. 390).
- (premières — mûres), éjir (col. s. n. d' u.), igîren (pl. de dir.) i O (I. 471).
- (être mélangé de — mûres et non mûres, dattier), erbej. 26. O III # (I. 116).
- (purée de —), taouggik, tiouggîrîn + i i ... (III. 1466).
- — —, talekessat, tilekessâtîn + II : O + (III. 1050).
- (débris de pelure de —), tâsout, tâsâtîn + O + [IV. 1798]
- Dattier, tazzaït (col. et n. d' u.), tizzâîn + 8 É + (IV. 1945).
- + — mâle, agendis (col. et n. d' u.), igendâs (pl. de dir.) i i E O (I. 461).
- (fleur de —), — id. — — —
- — —, cherer (col. et n. d' u.), iherâr (pl. de dir.) ; 0 0 (II. 682).
- + — mûle, azzai, izzaien 8 É (IV. 1945).

- Dattier (jeune —), *tégêleft*, *tigêlfîn* + i || I + (I. 427).
 ———— *ésaken* (col. et n. d'u.), *iseknân* (pl. de dur) O: I (IV. 1815).
 ———— (plant de —), *alkem*, *ilhemen* II: I (III. 1042).
 De (possession), *n* (en, ne) I (III. 1284).
 De, de vers, de chez, *s* O (IV. 1798).
 De vers là, de là, *s-ei-dex* O E V: (IV. 1801).
 De vers là-bas, de là-bas, *s-în*, *s-în-dex* O, IV: (III. 1801).
 De vers ici, d'ici, *s-î-zer* O O: (IV. 1801).
 De nouveau, *toulâs*, *estoulâs* + II O, O + II O (III. 1122).
 se Débattre, *heberdel* - 42 - : III O E II (II 506).
 Débile (être —), *erkem* - 26 - O: I (IV. 1628).
 Déborder, *efel* - 30 - II II (I. 315).
 ———— complètement [dépasser toute mesure], *settefel* - 122 - O + II II (I 317).
 ———— (faire —), ———— id. ————
 Débouché d'une vallée, *arêbis*, *irbâs* : III O (IV. 1691).
 ———— *ésavri*, *isavriân* O: E (III. 1472).
 ———— *emi*, *imaouen* E E (III. 1137).
 ———— *ênêfâr*, *inêfâren* I II O (III. 1321).
 ———— *ôûtôul*, *ôûtôulen* + II (IV. 1895).
 ———— *ôûhoif*, *ôûhoifen* : II (II 523).
 Déboucher, *ar* - 17 - O (IV. 1551).
 Debout (se tenir —), *ebded* - 26 - III V V (I. 19).
 ———— (être — tout seul) *ouelioul* - 51 - : II: II (III. 1485).

Déboutonner, etreğ - 26 - + 0 i (IV. 1592).

Débris de poterie, éouil, iouïlen : II (III. 1482).

—— — (pour donner à manger aux an.),
èmesker, imeskâr [0 : 0 (IV. 1817).

—— charriés par un cours d'eau, tesêhit, tisika + 0 : + (II. 719).

—— de pelures de dattes, tâsout, tâsoutîn + 0 + (IV. 1798).

Deçà (en —), illâ - d II • V (III. 973). (i)

+ Décembre, déjanber s. s. pl. V X I 0 0 (I. 187). peu us.

Décès, ibra, ibâten III. (I. 15).

Décharger (déposer à terre), serser - 150 - 0 : 0 0 (IV. 1785).

Déchirer, senker - 150 - 0 1 : 0 (III. 1418).

——, senser - 150 - 0 1 0 0 (— id. —).

—— (pas), enker - 26 - 1 : 0 (— id. —).

—— —, enser - 26 - 1 0 0 (— id. —).

Déchirure, anasar, inesâren 1 0 0 (— id. —).

Déchoir, ertek - 26 - 0 + : (IV. 1675).

——, ercs - 30 - 0 0 (IV. 1669).

——, ourrag - 71 - 0 i (IV. 1568).

——, oudou - 15 - E : (I. 251).

Décide (h. qui —), amennehed, imennehden [1 : E (III. 1303).

Décider, nehed - 99 - 1 : E (III. 1301).

Décillation (fait de ne pas avoir de cil), melmit, melmitten [II E (III. 1202).

+ Décamper (changer de campement), jelet - 104 - i II + (I. 223).

Décision, *tanat*, *tinadîn* + I E (III.1301).

Déclarer faux, *eriz* - 11 - O # (IV.1677).

Déclouer, Décoller, Découdre, *sefferekket* - 133 - O I O : + (I.346).

_____ (pas.) *ferekket* - 46 - I O : + (-id.-).

Décorer, être _____, se _____, *enner* - 27 - I : (III.1404).

Découragé (être triste, abattu et _____), *erzrou* - 14 - X O : (IV.1985).

Découragement (tristesse accompagnée de _____), *tazeraout*, *tyzraouîn* + X O : (IV.1985).

Décourager (attrister, abattre et _____), *zezrou* - 169 - X X O : (IV.1985).

Découvert (être _____, mal vêtu), *erzef* - 27 - X I (IV.1934).

Découvrir (trouver), *égrou* - 32 - i O : (I.484).

_____ _____, *seffekker* - 122 - O I : O (I.313).

_____ (pas.) *foukker* - 95 - I I : O (-id.-).

_____ (ôter ce qui couvre), on traduit par "monter", *seken* O : 1

ou par "ôter" (telle ch.), *ekkes* : O

ou par "ouvrir", *ar* O

Décrasser (une peau, une épée), *helenket* - 46 - : || + : + (II.597).

Décroître (diminuer), *ektem* - 26 - : + E (II.937).

Dedans, *d* (ed, de) V (I.140).

_____ , *dar* V : (I.239).

_____ (le _____), *âmmas*, *âmmâsen* [O (III.1246).

Défaire, se _____, être _____, *eser* - 30 - O O (IV.1847).

_____ (se _____ de qqe ch.), *sekrek* - 150 - O : O : (III.963).

- Défaite, atouernou, itouernouten + ; 01: (IV.1644),
 ———, terejze, tirejz et tirejzjouîn + 0 # E (IV.1679).
 Défaut, enner, enneren 10 (III.1400).
 ———, malad, malâden [II V (III.1198).
 ———, aroues, irouesen :: 0 (IV.1750).
 ———, tit, tittaouîn + E (I.254).
 Défectueux (être —), sejjjidel - 136. 0 i E II (I.402).
 Défendre, être défendu, protéger, mesten - 99. [0 + 1 (III.1257).
 ——— ——— ———, mezer - 99. [X: (IV.1278).
 ——— (interdire), ekken - 27. ... 1 (IV.1734).
 ——— ——— (pas), ikram - 76. :: 0 E (II.964).
 Défense (de sanglier), tahalat, tihalâtin + ; || + (II.588).
 Défenseur (protecteur), amâstan, imâstânen [0 + 1 (III.1258).
 Déféquer, erhed - 26. 0 ; E (IV.1613).
 ———, erhem - 26. 0 ; E (IV.1616).
 Défi, temmarj, temmarjîn + [# (III.1269).
 ——— (mettre au —), enjerj - 26. 1 # # (III.1437).
 Défie (ch. qui — les forces), ennejar, ennejarên 1 # 0 (III.1436).
 Défier les forces, enjer - 26. 1 # 0 (III.1436).
 Défraichir, être —, se —, enjer - 26. 1 # 0 (III.1436).
 Dégâiner (sabre), estef - 26. 0 + II (IV.1868).
 ——— ———, elbi - 32. II III E (III.990).

- Dégât, arahad, irehâden :: V (IV. 1705).
Dégeler, sefsi - 153 - O II O E (I. 363).
—— (pas.), efsi - 32 - II O E (I. 362).
Dégonflé (être —), souf. maladie éruptive, loummet - 57 - II E + (III. 1075).
Dégonfler, seloues - 152 - O II : O (III. 1099).
——, esses - 27 - O O (IV. 1866).
—— (pas.), eloues - 29 - II : O (III. 1099).
Dégout (inspirer, éprouver du —), zeigjellet - 122 - # I V II : (I. 435).
—— (inspirer, éprouver du — à cause de la mauvaise odeur),
houñher - 95 - :: # : O (III. 1365).
Dégouté (être — de), ievuen - 102 - E : I (II. 704).
Dégrader, etreg - 26 - + O i (IV. 1592).
Degré (marche d'escalier), tafessena, tifesseniouñ - II O I - (I. 366).
Dégringoler, rouhou - 13 - O :: (IV. 1607).
Dégrossir, être —, se —, demoulet - 57 - V E II + (I. 200).
Déguisement (être sans — franc), feñhouiet II # : E + (I. 332).
Dehors, ténéré + I O E (III. 1398).
Déjeuner (du matin), tigimjimt, tigimjimûn + i i i i (I. 447).
—— (prendre le —), sejjemjem - 122 - O i i i i (— id. —).
Delà (au —), illâ. kûn - 11 - II * : I (III. 973).
Délaisser (être — de tous), bouiet - 97 - II E + (I. 400).

Délayé (être —), *rehiret* - 56 - :: 0 + (IV.1708).

_____ , *lekouhet* - 57 - :: + (III.1034).

Délayer, être —, *erki* - 32 - 0 : ε (IV.1627).

Délier, ar - 17 - 0 (IV.155).

Délivrance d'occupation, *arifi*, *isifiten* 0 J E (I.297).

Délivré (être — de), *kelles* - 99 - :: || 0 (II.954).

Délivrer, ar - 17 - 0 (IV.1551).

_____ de la mort (suj. Dieu), être —, *ereg* - 30 - 0 i (IV.1590).

Delou (seau en peau pour puiser) *aiga*, *igatten* et *igajjen* i° (I.383).

Demain, *toufat*, *toufatin* + J E + (I.298).

_____ , *ehod* oua *da iglen* :: E : ° V X || (I.421).

_____ , *ahel* oua *da iglen* :: || : ° V X || / (— id. —).

_____ , *ahel* oua *da imâlen* :: || : ° V E || / (II.579).

Demande (question), *asesten*, *isestinen* 0 0 + 1 (IV.1873).

_____ , *asestan* *isestânen* _____ id. _____

_____ de raisons (au suj. de mauvais procédés), *imoukhân* pl. s. E... (IV.1686).

_____ (h. qui — sans cesse), *amânsai*, *imânsaien* [1 0 E (III.1418).

Demander (une ch. pour l'obtenir), *égmi* - 32 - i E E (I.447).

_____ (interroger), *sesten* - 150 - 0 0 + 1 (IV.1872).

_____ raisons (au suj. de mauvais procédés), *semmekhou* - 130 - 0 E... (IV.1686).

_____ (pas), *moukhkou* - 187 - E... (IV.1685).

_____ (à Dieu, dans la prière), *etter* - 27 - + 0 (IV.1911).

_____ grâce pour qq'un, *els* - 11 - || 0 (III.1417).

Démangeaison, *akmah, akmahen* : C † (II. 809).

————, *présage, oumma, oummaisen* C ⊙ (III. 1225).

Démanger, *ekch* n. : C (II. 737).

Démarche, *têklé, tâkliouîn* + : † † † (II. 782).

———— lente, *tadegeriat, tidegeriâtîn* + V † † † (I. 180).

Démembrement, *asakad, isakâden* ⊙ † † (IV. 1825).

Démembrer, être —, *esled* -26. ——— id. ———.

Déménagement, *taiglé, tigliouîn* + † † † (I. 424).

Déménager (changer de campement), *jelet* -104 † † † (I. 423).

Demeurer (rester), *raim* -109. : † † † (IV. 1711).

———— (habiter), *ezzer* -27. † : (IV. 1993).

Demi (moitié), *aril, irallen* : † † (IV. 1720).

Démolir (casser), *eriz* -11. ⊙ † (IV. 1676).

Démon tentateur, *iblis, iblisen* ⊙ † † (I. 687).

———— ———, *echchitân, echchitânen* C † † peu us.

Démonté (être — de sa monture), *zoubbet* -97. † † † (IV. 1928) peu us.

Démonter, *efsi* -32. † † † (I. 362).

Dénouer, *ar* -17. ⊙ (IV. 1594).

Denrée qui a plus d'un an, *akkebour, akkebouîn* ... † † (II. 946).

Dense (être —), *eriz* -11. † † (III. 1433).

Dent (en général), *isînen* pl. s. s. ⊙ † (IV. 1840).

———— incisive, ——— de sie, *'edîn, isînen* ⊙ (— id. —)

- Dent (montrer, grincer des —), *kernen* - 99. ∴ 0/1 (II. 657).
— — — — —, *kernen* - 99. ∴ 0/1 (II. 967).
— de flèche, de javlot, *tamsennant*, *timsennânin* + [0/1] + (IV. 1840).
— de fourche, *éfêsek*, *ifêskiouen* [0] ∴ (IV. 1812).
Dents (d'une p.), *emi*, *imaouen* [ε] (III. 1137).
— (petite tige de bois dur servant à se polir les —),
tasekhesent, *tisekhesân* + 0... 0/1 + (II. 1785).
Dentelure (d'une zone dentée), *tararast*, *tirerâân* + : 0 0 + (IV. 1777).
Dénueement complet, *tagenzit*, *tigenzîten* + i (# + (I. 466).
— — — — —, *agenjou* s. s. pl. i # : (I. 465).
— — — — — (être dans un —), *genjou* - 108 - i # : (I. 465).
Départ, *tagellaout*, *tigellavûn* + 0 # : + (I. 422).
Dépasser (dans l'espace ou le temps), *aki* - 68 - ∴ ε (II. 765).
— (devancer, précéder), *izar* - 81 - \$ 0 (IV. 1982).
— (être supérieur à), *ager* - 66 - i 0 (I. 468).
— — — — —, *egel* - 25 - \$ # (I. 421).
Dépêcher, être —, se —, *zeouet* - 106 - \$: + [II. 621].
— — — — —, *sermed* - 150 - 0 0 [E] (IV. 1640).
— — — — — (se —), *ermed* - 26 - 0 [E] — id. —.
Dépense, *terassirt*, *tiroussân* + : 0 0 + (IV. 1787).
Dépenser, *erhed* - 26 - ∴ ∴ V (IV. 1703).
— — — — —, *sekheser* - 122 - 0... 0 0 (IV. 1786). peu us.
— — — — — (pass.) *rousser* - 95 - ∴ 0 0 — id — id. —

Déplacement, anakah, inekâhen 1.∴∴ (III.1373).

_____ , arrah, arâhen 0∴∴ (IV.1612).

Déplacer, zenkeh - 150. †1.∴∴ (III.1372).

_____ , zireh - 172. †0∴∴ (IV.1611).

_____ (pas.), enkeh - 26. 1.∴∴ (III.1370). *peuss.*

_____ , areh - 66. 0∴∴ (IV.1610).

Déplaire à tout le monde, bouïet - 97. III É + (I.40).

Déplaisant (avoir pour _____), meloulet - 57. C || || + (III.1609).

Déplier, ar - 17 - 0 (IV.1551).

_____ , sefferekket - 133. 0 J E O.∴ + (I.346).

Déposer à plat sur sa base, sester - 150. 0 0.∴ 0 (IV.1816).

_____ _____ (pas.) esker - 26. 0.∴ 0 (-id.-).

_____ à terre, serser - 150. 0∴ 0 0 (IV.1785).

_____ _____ (pas.) erker - 26. ∴ 0 0 (-id.-).

Dépot (placer en _____), serlef - 150. 0∴ || J C (IV.1721).

_____ _____ (pas.) erlef - 26. ∴ || J C (-id.-).

_____ confié à la bonne foi de qq'un, ellemanâ, ellemanâtin || C |. (III.1084).

_____ (chose confiée), tarelift, tirellâf + ∴ || J C + (IV.1723).

Dépouillé (être _____) de son revêtement extérieur, puils), feik - 103. J C E.∴ (I.312).

Dépouiller de sa peau, de ses vêtements, ah - 17 - ∴ (II.499).

_____ de ses poils, zeher - 113. †∴ 0 (V.633).

_____ _____ (pas.) cher - 30. ∴ 0 (-id.-).

Dépouiller de tout, *lellouet* - 104 - II II : + (III. 1073).

Déprécier, *serkou* - 169 - O O : : (IV. 1621).

_____ , *seksen* - 150 - O : : O I (II. 921).

_____ (pas.), *erkou* - 14 - O : : (IV. 1621).

_____ , *teksen* - 99 - + : : O I (II. 921).

Déprécier, être _____ , se _____ , *elkes* - 26 - II : : O (I. 55). peu us.

Dépression de terrain, *tésa*, *tisattin* + O • (IV. 1798).

_____ , *abatoul*, *ibtâl* III + II (I. 110).

_____ où l'eau se conserve, *agelkâk*, *igelhâk* i II : : (I. 430).

Depuis, *oua - n* : I (III. 1452).

_____ , *ou - in - dex - n* : I V : I (III. 1452).

Depuis que , *oua foull* : II II (I. 319).

Déraciner, *elbi* - 32 - II III E (III. 990).

_____ , *estef* - 26 - O + II (IV. 1868).

Dérangé (être continuellement _____), *mehelhel* - 42 - E : : II : : (II. 564).

Dernier (être le _____), *elkem* - 26 - II : : E (III. 1040).

Derniers temps, *ilekkoimen* pl. s. s. II : : E I (III. 1042).

Dérobée (à la _____), *s ôifour* O II O (I. 335).

_____ , *es tikra* O + : : O • (II. 842).

Dérober (voler), *aker* - 66 - i : O (II. 840).

_____ aux regards, *settenkel* - 122 - O + I : : II (IV. 1906).

_____ (pas.), *tounkel* - 95 - + I : : II (— id. —).

_____ (lieu propre à _____ aux regards), *metenkal*, *metenkâlen* E + I : : II (IV. 1906).

Derrière, deffer EIO (I. 264).

_____ (fin _____), es deffer OE IO (IV. 1800).

_____ (être _____ un an. en croupe) lenkem - 99. II/1: C (III. 1043)

Dès que, as O (IV. 1800).

Désagréable (h., an ou ch.), asennekman, isennekmanem O I: C (II. 812).

Désagréger, être _____, se _____, efoi - 32. IOE (I. 362).

_____ un groupement de p., erhed - 26. :: V (IV. 1703).

Désaltérer, sesou - 157. OO: (IV. 1842).

Désavouer, oumkar - 71. I: O (III. 1382).

Descendance, tag s. s. pl. + X (III. 1445).

_____ , taioua s. s. pl. + E: ° (- id. -).

_____ des sœurs d'un h., tagg elet met + X II + C + (III. 1157).

_____ , téjéhé s. s. pl. + I: E (I. 412).

_____ , tadābit, tidābitin + V III + (I. 154).

_____ (imrad) _____ , taioua s. s. pl. + E: ° (III. 1445).

Descendant, ahaia, iheiaouen :: E. (II. 543).

_____ de Mohamet, echchérif, echchérifon EOIE (I. 135).

_____ (avoir pour _____), zehheiou - 131. X: E: (II. 574). 543

_____ (aller en _____), outtar - 71. + OO (IV. 1916).

_____ (s'en aller en _____ et glissant), inhou - 33. †: (III. 1352).

Descendre, eres - 30. OO (IV. 1669).

_____ , ourraj - 71. OI (IV. 1586).

- Descendre, — dans, — de, emmer - 27. [: (III. 1230).
— de, zoubbet - 97. * III + (IV. 1927). peu us.
— une vallée, etrem - 26. + O [(IV. 1914).
— un peu en glissant, hetebbet - 47. ; + III + (II. 677).
— de sa monture, egged - 27. X V (I. 391).
Descente (fait de descendre), éris, irisen O O (IV. 1670).
— de terrain, tasrest, tiorâst + O O O + (- id. —).
— —, tesoumetz, tisoumâr + O C ... (III. 1231).
— très rapide, difficile, asârag, isouârag O O I (II. 1587).
Désert, ténére, tinâriouin + I O É (III. 1397).
— , arlal, irâlâlen : // II (IV. 1729).
— vaste et plat, amennâs, imennâsen [I O (III. 1216).
— sans eau, tanézrouft, tinezraf + I # O J [+ (III. 1437).
— —, émesker, imeskâr [O : : O (IV. 1817).
— —, ameskour, imeskâr — id. —.
— (côte —), irâr - 86. ; O (IV. 1751).
Désespérer (ch. dont il faut —), téméïianéit, téméïianéîn + [É [É + (III. 1179).
Deshonneur, acte deshonorant, ebîâr, ebîâren II : O (III. 1115).
— —, ebûb, ebûben II : III (III. 1109).
Désir, dirân, dirânen V O I (I. 233).
— , tera, teriouûn + O. (IV. 1548).
— , avunaf, iounâfen : I J [(III. 1508).
— , désir impuissant, echchebouk, echchebouken [O III : (1110). peu us.

Désirer, seddiren - 156 - ○ V ○ I (I. 233).

_____, er. 12. 0. (II. 1547).

_____, erhel - 26 - :::: || (IV. 1705).

_____, ouenifet - 56 - : I I C + (III. 1507).

Désobéissance habituelle à une loi religieuse, tamehrait, timehraïn + I C ; O E + (II. 659).

Désobéissant (être _____), nemehri - 43 - I C ; O E (II. 649).

_____ (h. _____), amehrai, imehraien I C ; O E (II. 652).

Désordre, tameterouiet, timeterouetin + I C + O ; E + (IV. 1653).

_____ (être dans le _____), meteroui - 43 - I C + O ; E (IV. 1652).

_____ (mettre dans le _____), semmeteroui - 131 - O I C + O ; E (-id. →)

_____ _____, erhed - 26 - :::: V (IV. 1704).

Dessécher, serer - 113 - ○ : ○ (IV. 1752).

_____, eses - 27 - ○ ○ (IV. 1866).

_____, seloues - 152 - ○ || : ○ (III. 1099).

_____ (pas.), irar - 86 - : ○ (IV. 1751).

_____, eloues - 29 - || : ○ (III. 1099).

Dessécher et durcir (sol argileux) setteriret - 147 - ○ + : ○ + (IV. 1754).

_____ (pas.), teiret - 56 - + : ○ + (-id. →)

_____ à l'excès (brûler), ekked - 27 - ... V (IV. 1693).

_____ légèrement à la surface (pain), être _____), errou - 32 - : ○ : (IV. 1756).

Desserrer, ar - 17 - ○ (IV. 1551).

Dessin d'ornement, tinnik, tinnar + 1... (III. 1405).

_____, tereout, t'ira + ○ : + (IV. 1557).

- Dessouder, sefferekhet. 133. ○ II O : + (I. 346).
- Dessous, au — de, daou, dug V: , V ʔ (S. 221).
- (par —, au —, en —) es daou ○ V: (— id. —).
- (ce qui est au — de tout), addai, addaien V ʔ (S. 221).
- Dessus, au —, dennej VI ʔ (III. 1324).
- (être sur le —), aǰǰ - 17 - i (S. 381).
- Désuni (être —), mezzei. 99. [* ʔ (III. 1274).
- Détacher, ar - 17 - O (IV. 1551).
- (se —), helebbet. 46. ; II III + (II. 582).
- Détendre, seleouiet. 135. ○ II : ʔ + (III. 1097).
- (pas.), leouiet - 48. II : ʔ + (III. 1096).
- Déterrer, être —, se — en grattant le sol avec les mains,
ebrek. 26. III O : (S. 91).
- (h. ou an. qui deterre —), analbrāk, inalbrāken III O : (I. 93).
- avec les mains, heriouet. 56. ; O : + (II. 659).
- —, kerker. 99. : O : O (II. 874).
- Détester, kenihet. 50. : 1 ; O (II. 829).
- , aked. 66. : E (II. 749).
- Détonation, aselfer, iselfiren ○ II II : (III. 1001).
- Détonner (arme à feu), elfer. 26. II II : (III. 1000).
- Détour, taserlit, tiserlai + ○ : II + (IV. 1726).
- Détourner, être —, se —, errem O : [(IV. 1667).

- Détriquer (être —, cerveau) nemiouai - 185. IC : É (III.1470).
- Détruire, ekhou - 14. : II : (II.950).
- , eriz - 11. O # (IV.1677).
- Détruit (être —, construction), kereffet. 47. : O IC + (II.861).
- , errezz - 37. O # (IV.1678).
- , cerebber - 47. : O III + (IV.1766).
- Deuil, kasnit, tioniün + O I + (IV.1840).
- Deux, essin, f. senât O I (IV.1841).
- (tout —), essenen, f. essenctin O I, O I + (I.312).
- Dévaliser, seffik - 129. O IC : (I.312).
- (pas.), feik - 103. IC É : (—id.—).
- Devancer (précéder), izar - 81. L O (IV.1982) (i)
- Devant, dât V + (I.250).
- (par —), es dât O V + (IV.1800).
- (aller au —), enked - 26. I : V (III.1368).
- au dos d'une tunique, asebbeter, iselbetâr O III + O (I.112).
- Devenir, ekkel - 27. ... II (IV.1713).
- Déversement (lieu de — de 2 vallées), anenfer, inenfiren I IC O (III.1321).
- ———, ammirâg, inmirâgen IC O i (IV.1590).
- (point de —), enêfâr, inêfâren I IC O (III.1321).
- ———, 'esaoui, isaouân O : É (III.1472).
- ———, ôtouül, ôtouülen + II (IV.1895).
- ———, ôt'houïf, ôt'houïfen : IC (II.523).

- Déverser, être —, se —, enfer - 26. IJO (III.1319).
— — —, effi - 32. JE (I.310).
— (se —), ettel - 27. + II (IV.1894).
— (se — l'un dans l'autre), nenfer - 99. / IJO (III.1320).
— — —, nemirag - 185. ICOI (IV.1589).
Déviation, 'ehêf, ihêfen ; JE (II.523).
—, amheloui, imhelouien E ; II : E (II.599).
Dévier, 'ehéf - 30. ; JE (II.521).
— de la ligne droite, efer - 26. JO : (I.356).
— — —, meheloui - 43. E ; II : E (II.599).
Dévirginiser (une f.), ebed - 30. III E (I.30).
— — —, seffidi - 131. O JEE (I.309).
— — — (pas.), fedei - 99. JE E (— id. —).
— — —, tebed - 99. + III E (I.31).
Devoir (obligation), fered, fereden JOE (I.342).
— (de l'argent), "il doit", on traduit "est en lui une créance"
ihé amerouas ; E EO : O (IV.1659).
— "on lui doit", on traduit "il a une créance"
ila amerouas II. EO : O (IV.1659).
Dévoré (être — du désir de manger de la viande), jouzef - 162. ## I (IV.1933).
Dévorer (manger), akch - 11. : O (II.737).
Diable (démon), iblis, ibliscn III II O (I.68).
Diarrhée (avoir la —), effi - 32. JE (I.310).

Diarrhée douloureuse, tanennerat, tinennexâtîn + 11: + (III. 1395).

Dieu, Mess. înex [O]: (III. 1246).

—, ialla, iallâten Σ 11° (II. 696).

— (les autres noms de Dieu cf. II. 697).

Différer, être —, meouet - 106 - [: + (III. 1216).

Difficile (être —), alret - 19 - 11: + (III. 1106).

— — — — —, entem - 26 - 1 + [(III. 1429).

— — — — —, souhet - 97 - O: + (IV. 1811).

— (terrain — à la marche), ibri, ibûten 11: Σ (III. 1107).

Difficulté ————— id. —————

Difforme (être —); feroulet - 57 - [E: 11+ (I. 360).

Digne (être — de), nehéggi - 49 - 1: 1' Σ (II. 527).

Dimanche, elkhed, elkhedden 11: V (III. 1055).

Dime religieuse, tamessedek, timesedâh + [OE: (III. 1248).

Diminuer, être —, se —, ektem - 26 - : + [(II. 937).

— — — — —, efrej - 26 - [I# (I. 333).

— de longueur, tiyhâl - 260 - + 1' : 11 (I. 1414).

— de quantité, tidrâs - 260 - + 1' 00 (I. 235).

Diminution, akatam, iketâmen : + [(II. 937).

— — — — —, afanaj, ifenâjen [I# (I. 334).

Dîner (repas du soir), imensi, imensiouen [10 Σ (III. 1414).

— (prendre le repas du soir), menseou - 99 - [10: (- id -).

Dire, enn - 11 - 1 (III. 1279).

— (hab.), ganna - 238 - 11° (III. 1281).

— des paroles dures à qq'un, erhed aoual :: V :: (IV. 1703) (i).

du mal de qq'un, ——— id. ——— (fault).

— (se —, être —), haouel - 61. :: II (III. 1479).

— ——— (hab.), tãhãouâl - 236 - + :: II (— id. —)

— (propos), tinaout, tinaouîn + 1 : + (III. 1284).

— ———, tenna, tennaouîn + 1° (— id. —).

Direction, tahél, tahélin + :: II (II. 569).

— ———, anhel, inhîlen. 1 :: II (II. 570).

— ———, echchou, echchoûren 60 (J. 134) peu us.

— ——— du chemin, taserit n abarekka + 0 OE 100... (IV. 1893).

— ——— en face, tanemhelra s. s. pl. + 1E :: II° (II. 574).

— ——— (être ensemble dans une même —), nemehal - 42 - 1E :: II (II. 572).

— ——— (montrer la — d'un lieu), zennemehel 1E :: II - 122. (II. 573).

— ——— (changer de —), aoul - 62. : II (III. 1480).

— ——— ———, leket - 104 - II : + (III. 1028).

— ——— ———, edren - 26 - EOI (I. 285).

— ——— ———, enned - 27 - IE (III. 1298).

— ——— ———, leggen - 99. 11X1 (III. 1006).

— ——— (changer brusquement de —), xoumet - 97. : [+ (IV. 1730).

— ——— de la Mecque, elkâblet, elkâbletîn 11... III + (III. 1054).

- se Diriger, ehel - 30 - ∴ ∥ (II. 567).
 ——— vers, nehel - 99 - 1 ∴ ∥ (II. 569).
 ——— —, ouelioul - 51 - ∴ ∴ ∥ (III. 1486).
 ——— — 99e chose (pour la saint), ihal - 69 - ∴ ∴ ∥ (II. 574).
 Discernement, tigerraout, tigerraouîn + i'o : + (I. 474).
 ——— —, 'égerrî, 'igerûten i'oé (- id. -).
 ——— —, 'gërro, 'gërrouîten i'o : (- id. -).
 Discerner, eïrou - 14 - i'o : (I. 473).
 ——— (bien —), neïri - 108 - 1 i'oé (I. 475).
 ——— clairement, sennefrou - 130 - 0 1 i'o : (I. 351).
 Disciple (élève), anâlmad, inâlmâden 1 1 1 E V (III. 1079).
 ——— (compagnon), amîdi, imidiouen [V É (I. 213).
 Discours, tînaout, tînaouîn + 1 : + (III. 1281).
 ——— —, tenna, tennaouîn + 1. (- id. -).
 Discret (h. —), amâstâr, imâstâren [0 E 0 (IV. 1876).
 Discrétion (pudeur), aouân s. s. pl. : 1 (III. 1507).
 Discussion, tamrennant, timrennânîn + [: / 1 + (IV. 1741).
 ——— — chaude, aboubbar, iboubbâren 1 1 1 0 (I. 83).
 Discuter ensemble sur..., merennen - 42 - [: / 1 (IV. 1741).
 Discuteur (h. —), amerennan, imerennânen [: / 1 (- id. -).
 Diseur, 'emenni, imennân [1 É (III. 1282).
 ——— de paroles vaines, asennekkhas, wennekkhâsen 0 1... 0 (III. 1471).

- Disjoindre les fils, avoir les fils disjointes, serser 0000 (IV. 1848).
- Disjoint (être —), mezzzei - 99. [* E (III. 1274).
- Disloqué (avoir qqe ch. de —), erhéf. 26. 0 : J (IV. 1614).
- Disloquement, arahaf, irchâfen 0 : J (IV. 1615).
- Disparaître, aki - 68. : E (II. 765).
- dans le lointain, inhou - 33. † : (III. 1353).
- Dispersé (être —), meketoui - 43. [: + : E (II. 970).
- (être — en tous sens), mechouchou - 45. [@ : (I. 151).
- Disperser, zemmehendou - 131. # [: I E : (III. 1307).
- (pas), mehendou - 43. [: I E : (-id.-).
- Dispersion, azemmehendou, izemmehendouen # [: I E : (III. 1308).
- Disposer, être —, se — à côté l'un de l'autre, eddes. 27. VO (I. 244).
- Disposition (ch. à la — du public), tenbaz s. s. pl. + † * (III. 1293).
- Dispute, akennas, ikennâsen : 10 (II. 832).
- ciarde, ajad, igatten i E (I. 400).
- —, agarou, igouïrouïten X O : (I. 476).
- en parole, tamadaht, timedahin + [V : + (I. 184).
- se Disputer, eknes - 26. : 10 (II. 832) (id)
- , mehekhet - 46. [: : + (II. 548).
- en parole, zemmedeh - 122. * [V : (I. 184).
- la possession de, mesten - 99. [0 + I (III. 1258).
- Disputer (qq'un en parole), gouret - 97. X O + (I. 475). (foull.).

se Dissimuler, ebres - 26 - II:O (III.1115).

Dissiper (gaspiller), erhed - 26 - ::V (IV.1703).

—————, ekch - 11 - :O (II.737).

—————, zemmechouhou - 132 - * [O: (I.132).

—————, zemmecheouchaou - 122 - * [O:O: (-id.-), p.m.

—————, sekkeser - 122 - O...OO (IV.1786) p.m. us.

————— (pas.), mechouhou - 45 - [O: (I.131).

—————, mecheouchaou - 42 - [O:O: (I.132).

—————, tousser - 95 - :OO (IV.1786) p.m. us.

Dissoudre, seliem - 151 - O || É C (III.1020).

————— (pas), eliem - 28 - || É C (-id.-).

Dissolution, aléam, iléâmen || É C (-id.-).

Distance (d'un lieu à un autre), tēklé, takliouin +: || É (II.783).

————— qu'on ne peut parcourir qu'après avoir pris son plein d'eau,

azânéz, izouânáz # I # (III.1435).

————— (aller à mi- —, être à mi- —), zizizien - 125 - # É # I (IV.1973).

Distinguer (discerner clairement), sennefrou - 130 - O I [O: (I.351).

————— (pas.) oufran - 71 - I [O I (I.349).

se Distinguer (se faire remarquer), ——— id. ———.

—————, noufrou - 107 - I I O: (I.351).

Distinguer, être —, se — (mettre à part), ezli - 32 - # || É (IV.1962).

————— l'un de l'autre, zemmezli - 131 - # C # || É (IV.1963).

Distraction (fait d'être distrait), *xhalel, ihelâlen* ∴ // ∥ (II.592).

_____ (état de _____ et de $\frac{1}{2}$ veille), *éhêlal, ihêlâlen* _____ id. _____

_____ (être dans un état de _____), *ehlel* - 26 - ∴ // ∥ (II.591).

_____ (être dans un état de _____ extrême), *mechouchou* - 45 - [C:C: (I.131).

Distraire, *zehlel* - 150 - # ∴ // ∥ (II.591).

_____ (pas), *chlel* - 26 - ∴ // ∥ (-id.-).

Distrait (h. —), *amâhlal, imâhlâlen* [∴ // ∥ (II.592).

Distribuer, *ouzan* - 71 - # 1 (IV.1972).

_____ à la ronde (boisson), *soudrer* - 162 - © E 00 (I.288).

_____ _____ _____ (pas), *oudrae* - 71 - E 00 (I.287).

_____ _____ (repas), *sennekkes* - 122 - © 1... © (III.1410).

_____ _____ _____ (pas), *noukkes* - 95 - 1... © (III.1409).

_____ _____ (repas du soir), *zoujeg* - 163 - # # 1 (IV.1935).

Divaguer en parlant, *schkerret* - 133 - © : © + (I.846).

Divertir, *chel* - 25 - ∴ // ∥

Divertissement, *tera nn mân* + 0.1 E 1 (IV.1549).

Divination par coquillages, *tikroukeraouïn* pl. s. s. + ∴ © : © : 1 (I.888).

_____ par lézards, *timekelkelin* pl. s. s. + [∴ : ∴ // ∥ (II.793).

_____ par miroir, *elêken, elêkenen* // ∴ : 1 (III.1046).

_____ trois points faits dans le sable avec les doigts,
igehân pl. s. s. 1 ∴ : 1 (I.443).

_____ par sépulture, *édebni, idebnân* V III E (I.159).

- Divisé (être —), mezzei - 99. [* É (III. 1274).
- Diviser (partager), oužan - 71. # 1 (IV. 1972).
- , être — en deux dans le sens de la longueur, esleğ - 26. ○ || † (III. 1826).
- Divorce (répudiation) oïloûf, oïloûfen || [C (III. 998).
- Divorcer (suj. h.), ellef - 27. || [C (III. 997). (i)
- (suj. f.), ekkes aril - 27. ∴ ○ ∴ || (II. 904).
- Divulgué de tous côtés (être —, nouvelle), geouei, etrem † : É, + O C (I. 467).
- Divulguer (nouvelle, secret), effi - 32. [C É (I. 310).
- ———, enfer - 26. | [C ○ (III. 1320).
- Dix, meraou, f. meraouet [O : (III. 1228).
- (être —), emrou - 32. ——— id. ———.
- Dizaine, tèmeceouet, timereouîn + [O : + (III. 1228).
- Djerid (palme), takurart, tikerârîn + ∴ ○ ○ + (II. 890).
- Djinn (mauvais esprit), alhin, alhînen || ∴ | (III. 1010).
- ———, agg asouf, kel asouf ∴ ○ [C (III. 1444).
- ———, amdoun, imdounen [VI (III. 1162).
- ———, agg amadâl, kel amadâl ∴ [E || (III. 1444).
- ———, agg ahod, kel ahod ∴ ∴ E (— id. —).
- ———, ou tenéré, kel tenéré : + 10 É (— id. —).
- Docile (être —), anen - 62. | / (III. 1391).
- ———, 'eref ennît lemmîd ∴ [C | + || [E (III. 1080).
- Docilité, tounnount, tounnouînîn + / + (III. 1391).

- Dodo (enfantin), doûdella s.s.pl. VV II. (I.170).
- Doigt, adad, idedouân EE (I.255).
- du milieu, heqret bennân ; IO+ III/ I (II.532).
- ———, oua n gérégéré : IIOIOE (I.480).
- (petit —), tadat, tidedouân + EE (I.256).
- de pied, tinsé, tinsaouîn + IOE (III.1415).
- (quantité de pâte que peut lever le —), taoulekkit, tioulekka + : II : + (II.1103).
- ——— ——— ——— ———, tahrettit, tikretta + : O + + (II.898).
- (donner un coup de — en grattant), kerettet -46- : : O + + (II.896).
- Domicile, azemmazzer, izemmozzer K [K : (IV.1995).
- Dominer (sur un lieu), agg - 17 - i (I.381).
- Domage matériel, terassût, tiroussâr + : OO + (IV.1787).
- (éprouver un grave —), kereffet -47- : : OJ [+ (II.862).
- Don (cadeau), inouf pl. s. s. IJ [(II.754).
- de réconciliation, tazemmezelt, tizemmezâl + # [# H (IV.1959).
- (aumône), takouté, tikoutaouîn + : + E (II.928).
- utile, tenafout, tinafoutîn + IJ [+ (III.1312).
- du nécessaire, emmek, emmeken [: : (III.1180).
- ———, eddelil, eddelilen VII II (I.195) peu us.
- en retour, marouhet, marouhetîn [O : + (IV.1610).
- ———, amehis, imhâs [: : O (III.1177).

- Don de porter malheur, aroum, aroumen OC (IV.1639),
 Donation, isouf pl. s. s. O JE (II.954).
 Donc, a. jin - dex i IV: (I.380).
 Donner, ekf - 11. ∴ JE (II.752).
 — (hab.) hâkek - 217. ∴∴ (II.753).
 — (avis, ordre), nehed - 99. I ∴ E (III.1302).
 — (en excédent), siki - 174. O ∴ E (II.766).
 — (en retour), areh - 166. O ∴ (IV.1609).
 — —, emhes - 26. [∴ O (III.1176).
 Dorénavant, ouan dimardex : IVC OV:
 Dormeur, amoûdes, imoûdesen [E O (I.292).
 Dormir, ettes - 27. E O (- id. -).
 — à demi, nouddem - 95. IVC (III.1295).
 — (h. qui dort à demi), anaddam, inaddâmen IVC (III.1296).
 Dos, arôûri, irôûriaouen OOÉ (IV.1660).
 — (partie sup. du —), tanharmait, tinharmâin + I ∴ OCÉ + (III.1357).
 — nu d'an portant une charge, abâhar, ibôûhâr III ∴ O (I.40).
 — (tourner le —), ekf deffer ∴ JE E JO (I.262).
 — de la main, deffer afous E JO JO (- id. -).
 Dot (du mari à l'épouse), taggalt, taggâlîn + X II + (I.426).
 Double (d'une ch. pliée en 2), anetfous, inetfôûsen I E JO (I.263).
 Doucement, soullan O II / (IV.1832).

- Douceur (aux sens), tağodé, tijodiaouîn + # V É (IV. 1932).
 — (morale), selliret, selliretin © || : + (IV. 1824).
 Doukkalif (ouverture), tabrok, tabrôçîn + III O... (198).
 Douleur, tediôt, tidîsîn + E © + (S. 292).
 — physique, tekma, tekmaouîn + : • (II. 803).
 Doute, echchek, echcheken © : (I. 122).
 —, tahak, tahakîn + : : (II. 550).
 —, mihî, mihîten [; É (III. 1173).
 — (être dans le — sur), ourdou - 15 - OV : (IV. 1567).
 — — — — —, echchek - 27 - © : (I. 122).
 Doux (être —, aux sens), izad - 69 - # V (IV. 1931).
 — (être —, physiquement ou moralement), soullert - 97 - © || : + (IV. 1824).
 — (être —, moralement), mouzzou - 107 - [† : (III. 1268).
 — — — — —, mar - 178 - [O (IV. 1552).
 — — — — —, alou - 16 - || : (III. 1092).
 — (être — à l'h.), boullehet - 97 - III || : + (I. 60).
 — (être — au toucher), ilmad - 90 - || [E (III. 1079).
 Drap, elmelef, elmelfen || [|| [(III. 1081).
 Drapeau, tileft, tilfin + || [+ (III. 997).
 — — — — —, takbalt, tikbâbîn + : • III III + (II. 729).
 Dressage (fait d'être dressé), tounnount, tounnoûnîn + / + (III. 1391).
 — — — — — (fait de dresser), asînen, asînînen © / 1 (— id. —).

- Dresser (un an.), sinen - 172- 0/1 (III. 1391).
—— — (pas.), anen - 66 11 (-id.-)
Dresser droit, sextou - 169. 0: +: (IV. 1788).
—— — (pas.), extou - 14. ! +: (IV. 1787).
Dresser une tente, ekres ehen - 26. : 00:1 (II. 893).
se Dresser, enker - 26. 1: 0 (III. 1379).
Dresser les oreilles, fereggen - 42. JLOX1 (1.344).
se Dresser, être — (oreilles), ——— id. ———
—— (avoir les oreilles dressées), ——— id. ———
Drinn, toulloult (col. et n. d'u.), toulloulîn (pl. de div.) + 11//+ (III. 1071).
Droit (être —, rendre —, aller —, eizjel - 27. # 11 (IV. 1953).
—— (faire aller —), esred - 26. 00E (IV. 1853) peu us.
—— (h. —), amoûjel, imoûjelen [# 11 (IV. 1955).
—— (n'être pas — physiquement ou moralement), efer - 26. JO: (1.356).
—— — — — —, meheloui - 43. E: 11: E (II. 599).
—— (n'être pas —, moralement), kerembi - 43. : 0C 11 E (II. 884).
—— — — — —, léjouet - 104. 11 i: + (III. 1007).
Droit musulman, echcherira, echcherixâtan 00: 0 (1. 136).
Droite (côté droit), aril, irallen : 11 (IV. 1719).
Droiture, oûzouîl, oûzouîlen # 11 (IV. 1954).
——, tameizjout, timeizjal + [# 11 + (IV. 1955).
Ducôte de, ser 00 (IV. 1851). peu us.
Dune de sable, 'éjêdé, igîdân iVÉ (1.394).

- Dune de sable (petite —), tégédit, tigônda + iV+ (I. 394).
— — — — —, alôkouas, ilâkouâssen II:·;O (III. 1049).
— — — — — fin (basse), tédéhit, tédéhâtîn + V:;+ (I. 187).
Duper, kerres - 99. :·OO (II. 895).
Duperie, tikkeriâs pl.s.s. +:·OO (II. 896).
Duper, amekkerres, imekkouriâs — id. —
Dur (être — (physiquement), souhet. 97. O:;+ (IV. 1810).
— — — — —, entem - 26. I+ [(III. 1429).
— — — — — (moralement), ikraj - 92. :·O# (II. 899).
— — — — —, durcir, irar - 86. :O (IV. 1751).
Durcir, serer - 113. O:O (IV. 1752).
Durée de vie, tarrest, tierrâs +:·OO+ (IV. 1760).
Dysenterie, taddaouîn pl.s.s. + V:1 (I. 138).
Dysménorrhée (maladie), tégéelt, timegelîn + [i]# (III. 1170).

E

- Edu, âman pl. s. s. [1 (III. 1139).
- (aller à l'—), ehreg - 26. : Oï (II. 640).
- (h. qui va à l'—), amâhraq, imâhrâgen [: Oï (II. 642).
- (revenir de l'—), ekter, 26. : + O (II. 940).
- (h. qui revient de l'—), amâktar, imâktâren [: + O (II. 942).
- (avoir de l'—, puits), belet - 10H - III II + (I. 56).
- courante (provenant de pluie), aingi, ingiaouen I I É (III. 1331).
- congelée, éxeris, ixerisen : O O (IV. 1759).
- saumâtre à fleur de sel, izîmân pl. s. s. # [1 (IX. 1967).
- de la panse d'un ruminant, tejîmit, tijîmîlîn + # [+ (IX. 1967).
- de lait coagulé, taouna, taounioun + : 1. (III. 1505).
- — — — —, imetrâs pl. s. s. [+ O O (III. 1265).
- — — — —, aman en ekrou [1 \ : O : (II. 843).
- (couleur d'— trouble), teddelek, teddelouîn + VII ... (I. 196).
- (être couleur d'— trouble), deler - 93 - VII : (-id.-).
- (point d'—), amsou, imsouîten [O : (IV. 1843).
- Ebénier, êger, êgeren i : (I. 489).
- Eblouir, zemmeheneg - 122 - * [: I I (II. 616).
- (pas), meheneq - 42 - [: I I (-id.-).
- Eblouissement, amhenreg, imhenrigen (-id.-) (-id.-).
- — — — —, tametettéet, timetettéîn + [+ É + (III. 1268).

- Eblouissement (avoir un —), metetti - 43 - C + + E (III. 1267).
- Eboulé (être —, s' —), berexzet - 46 - III O # + (IV. 1608).
- Eboulement, abrezzi, ibrezzi ten III O # E (- id. -)
- Ebouriffement (chevelure), ahbegbeg, ihbegligen: III I III (II. 506).
- Ebouriffer (chevelure), zehhebegbeg - 122 - # ; III I III (- id. -).
- (pas.), hebegbeg - 42 - ; III I III (II. 505).
- Ebrantement, akloûked, ikloûkoiden : II : E (II. 793).
- Ebrouement, anafar, inefâren I J E O (III. 1321).
- s'Ebrouer, enfer - 26 - I J E O (III. 1320).
- Ebullition, 'eouis, 'iouisen : O (III. 1530).
- Ecart de poitrine, afougou, ifougouten J E X : (I. 308).
- ——— (avoir un —) fougou - 107 - J E X : (- id. -).
- d'épaule (an.), anmehri, inmehrien I E : O E (II. 651).
- ——— (avoir un —, an.), nemehri - 43 - I E : O E (II. 650).
- Ecartement entre les dents, tèmezeit, timejein + [# E + (III. 1276).
- Ecarter (déplacer), zenkeh - 150 - # I : : (III. 1372) (in, foull).
- (pas.), enkeh - 26 - I : : (—— id. ——).
- ———, areh - 66 - O : (IV. 1610). (in, foull, dar, zour) peu us
- Echancrer, sebsei - 131 - O III O E (I. 106).
- (pas.), besei - 99 - III O E (I. 105).
- Echancrure, ebesei, ibeseien III O E (I. 106).
- Echange, asemmeskel, isemmeskilen O [O : II (III. 1252).

- Echanger, semmeskel - 122 - ①①: 11 (III. 1251).
 ——— (pas.), meskel - 99. [①: 11 (III. 1250).
 s'Échapper (en fuyant précipitamment), berettet. 46. III ① + (I. 100).
 Echauffer (exciter), zeouuechchen - 122. ㄨ: ① (III. 1460).
 ——— (pas.), ouechchen - 99. : ① (III. 1459).
 Echelon (d'échelle), tafessena, tifessenouân + ㄨ① (I. 366).
 Echo, aoual n azerou : 11 1 # ①: (III. 1478).
 Eclair, essam, essâmen ① (IV. 1834).
 Eclairs (faire des —), essem — id. ———
 ——— (entrecroisement d'—), émidag, imidâgen [VI (I. 175).
 Eclairer (on traduit par "faire de la clarté"), aigafa ㄨ①.
 Eclaireur, tidâf pl. s. s. + E ㄨ (I. 260).
 Eclat (vif et brillant), ouïsoûr, ouïsoûren ①: (IV. 1859).
 ——— ———, t'essik, t'essouân + ①... (- id. -).
 Eclat extérieur (d'une p. ou d'une ch.), ouerouera s. s. pl.: ①: ① (III. 1517).
 ——— ——— (avoir un — agréable), ikfai - 76 - : ㄨ① (II. 755).
 ——— (de bois, d'os), t'asouïmit, t'isouïmitin + ① ㄨ① + (II. 596).
 ——— (de bois sec), taferkit, t'iferkitin + ㄨ①: + (I. 346).
 Eclatant (être éclatant de blancheur), semekket. 46. ①①: + (III. 1231).
 Eclatante (ch. — de blancheur), t'essik, t'essouân + ①... (IV. 1859).
 Éclatement (détonation), aselfer, iselfiren ① ㄨ①: (III. 1001).
 Eclater, elfer. - 26 - ㄨ①: (III. 1000).

- Eclipse, amîher, imîrîhen [::: (II. 669).
Eclipser (lune, soleil), aher - 66 - :: (II. 665).
—— les autres, esou - 24 - ©: (IV. 1842).
Ecole primaire, akerbouh, ikerbouhen :° O III :: (II. 946).
Econome (h. —), on traduit par "il garde son bien" ioujâzêherîennît É#° O I +
Economiser, ————— id. —————
Ecorce, taseñgefa, tiseñgefaouîn + © I I I I • (III. 1330).
——, (morceau d' — servant de tan), tîñet, tîñetîn + † + (III. 1283).
——, (morceau d' — de tahoînek servant de tan),
aoufer, iouferen : I I O (III. 1466).
——, (morceau d' — sèche), taferkit, tiferkitîn + I I O :° + (I. 346).
Ecorcher (enlever la peau), ah - 17 - :: (II. 499).
—— (fait d' —), tîhit, tîhitîn + :: + (II. 500).
—— ———, az, azzen † (— id. —).
—— ———, ah, ahken : (— id. —)
Ecorcher (faire une écorchure), seffidi - 137 - © I I V É (I. 303).
—— ——— (pas), fadei - 60 - I I V É (— id. —)
—— (un ch. en arrière de la bose), sekkebbber - 122 - ©... III O (IV. 1691).
—— ——— (pas), zoubber - 95 - : III O (III. 1690).
Ecorchure, tafâdé, tifâdionûn + I I V É (I. 303).
—— (petite — sur le dos d'un an.), oummous, oummaisen [O (III. 1243).
Ecorner, être —, s' —, keceremkerem - 42 - :° O E :° O E (II. 881).

- s'Écouler (temps), *aki* - 68. ∴ ε (II. 765).
- Écouter, *sejed* - 113. ○ IV (I. 394). (i)
- , *esel* - 25. ○ II (IV. 1819). (i)
- Écran (placé près du visage, main, pan de vêtement, etc...),
'egédil, *igedilen* IV II (I. 396).
- Écraser (avec un moulin, moulin), *ezed* - 50. # V (IV. 1930).
- (avec un mortier, filer), *edd* - 11. V (I. 137).
- (avec les pieds, fouler), *koukel* - 39. ∴ ∴ II (II. 776).
- (aplatir avec la main, le pied), s'être —, & —, *elfaj* - 26. II # (III. 1003).
- Écrasoir, *ajzed oua n kebba* # V : I ∴ III (IV. 1931).
- , *tajzet*, *tizjedîn* + # + (-id.).
- Écrire, être —, s' —, *ektel* - 26. ∴ + III (II. 931).
- en tifinâr, souer tifinâr ○ : ○ + II I : (II. 932).
- Écrit, *akatab*, *iketâben* ∴ + III (II. 933).
- en caractères touaregnes, *tifinâr* pl. s. s. + II I : (I. 332).
- Écume, *tikouffaouîn* pl. s. s. + ∴ II : I (II. 754).
- Écumer, *sekkefkef* - 122. ○ ∴ II ∴ II (II. 755).
- Eczéma, *timjar*, pl. s. s. + [# ○ (III. 1278).
- (avoir de l' —), *mejourret* - 57. [# ○ + (III. 1278).
- Education, *asedouel*, *isedouilen* ○ V : II (I. 224).
- Effacer, *ames* - 66. [○ (III. 1241).
- (qqe ch. dans un écrit), *eser* - 50. ○ ○ (IV. 1847).

- Effets (bagages), ilalen pl. s. s. // // (III. 1065).
—— ———, kaia, kaiâten ∴ ∑° (II. 768).
Effilé (frange), elâiten pl. s. s. // ∑ + 1 (III. 1022).
Effleuré, être —, loullemet - 97. // // ∑ + (III. 1072).
—— ——— (sans produire d'effet), ender - 26. IEO (III. 1308).
Efflorescences salines, erir, eriren O: (IV. 1663).
—— ——— (sol boursoufflé d'———),
érefes, irefesen O ∑ O (IV. 1586).
Effort, achedded, icheddiden @VV (I. 121).
—— (faire — sur, être l'objet d'un —), ases - 66. O O (IV. 1864).
—— (faire — pour s'échapper), haoueg - 61. ∴ ∴ I (II. 623).
Efforts (user des plus grands — pour, avec), kered - 99. ∴ O E (II. 852).
—— (faire des — persévérants pour) kouiei - 39. ∴ ∑ ∑ (II. 771).
—— (faire tousses —), cheddéd - 99. @VV (I. 120). peu us.
—— ———, jouhed - 39. I ∴ V (II. 710) peu us.
Effraie (ch. qui —), tidouksâd pl. s. s. + O: ∴ O E (II. 915).
Effrayer, souksed - 162. O: ∴ O E (II. 913).
——, sermer - 150. O O ∑: (IV. 1641).
—— (pas.), ouksad - 71. ∴ O E (II. 912).
—— ———, ermer - 26. O ∑: (IV. 1640).
Égal (être —), ougdou - 15. X V: (I. 389).
—— (être — et net, sol), keloulef - 52. ∴ // // II (II. 798).

- Egal (être — en âge), houïet - 97. ∴ É + (II. 542).
 — (h. ou an — en âge), ahi, ahîten ∴ É (II. 543).
 Egaliser, sougdou - 239. ○ X V: (I. 390)
 — en retranchant ce qui est en trop, eroues - 29. ∴ ○ (IV. 1749).
 — et rendre net (sol), sekkelouef - 138. ○ ∴ ∴ ∴ ∴ (II. 798).
 Egalité, tougdout, tougdoutîn + X V + (I. 390).
 — d'âge, thait, tihouia + ∴ É + (II. 543).
 — de valeur, tamsejjena, timsejjinaouîn + [O'î] (I. 456).
 — et netteté (du sol), ékelélaf, ikelélâf. ∴ ∴ ∴ ∴ (II. 798).
 Egare (avoir l'esprit —), mechouchou. 45. [GG:] (I. 131).
 — — — — —, mecheouchaou. 42. [G:G:] (I. 132).
 — (h. qui a l'esprit —), amechaouchaou, imechaouchaouen [G:G:] (id.).
 Egarement, akarak, ikarâken ∴ ∴ ∴ (II. 964).
 — (péché), abekkâd, ibekkâden ∴ ∴ ∴ E (I. 52).
 s'Egarer, être égaré, ekrek - 26. ∴ ∴ ∴ (II. 963).
 Egarrer (perdre), on traduit par "s'est égaré de moi",
 ikrek dar i ∴ ∴ ∴ ∴ ∴ (II. 962).
 Egayer, zefferauhet - 148. † [O] ∴ + (I. 345).
 Eglise (oratoire), tamejjîda, timejjîdaouîn + [X] V. (III. 1180).

- Egorgement, araras, irerâsen : 00 (IV. 1777).
 _____ (endroit d' _____), asemmarres, isemmourâs 0 [: 00 (IV. 1777).
- Egorger, être _____, erres - 26 - : 00 (IV. 1776).
 _____ (couper), erres - 26 - : + 0 (IV. 1791).
- _____ et dépecer, être _____ et dépecé, zenjer - 99 - # 1 # 0 (IV. 1977) *peu*.
- Egouter jusqu'à la dernière goutte, sestek - 150 - 0 0 + : (IV. 1871).
 _____ _____ (pas), istak - 69 - 0 + : (IV. 1870).
- Egratigner, herenbouchet - 57 - :: 0 I III 0 + (II. 958).
 _____, herenbouhet - 57 - :: 0 I III : + (IV. 959).
 _____, herenbouket - 57 - :: 0 I III : + (—id.—).
 _____, herenbouchet - 57 - :: I III 0 + (II. 958).
- Egypte, Meser [0 0 (III. 1257).
- Eldn (prendre son _____), ouelelet - 46 - : // // + (III. 1490).
- Elançé (h _____), aserensera, isrenserâten 0 0 1 0 0 (IV. 1849).
- Elançement (mal), tédégé, tidig + V I E (I. 175).
 _____ _____, adim, islîmen 0 // [(IV. 1831).
 _____ (donner des _____), edeg - 30 - V I (I. 173).
- Elargir (en ouvrant), ar - 17 - 0 (IV. 1551).
 _____ (rendre large), silou - 159 - 0 // : (III. 1092).
- Elargissement de vallée, éteres, itersân + : 0 (IV. 1920).
 _____ _____, ésaoui, isaouân 0 : E (III. 1472).
 _____ _____ (très grand), arerrour, irerâr : 0 : 0 (IV. 1755).
 _____ _____, imekherer, imekhereren [... 0 : 0 (IV. 1756).

Elégance, agniü, ignüüiten $\Sigma 1 \Sigma$ (I. 462).

—— physique, abledoui, ibledouien $\square \parallel E : \Sigma$ (I. 59).

—— de toilette, adlermes s. s. pl. $V \parallel : E \odot$ (I. 197).

Elégant (être —), geniët - 48 - $\Sigma 1 \Sigma +$ (I. 462).

—— (être — physiquement), beledoui - 43 - $\square \parallel E : \Sigma$ (I. 59).

—— (être — de toilette), delermes - 42 - $V \parallel : E \odot$ (I. 197).

—— (h. — physiquement), abeledouai, ibeledouaien $\square \parallel E : \Sigma$ (I. 59).

—— (h. — de toilette), adelermas, idelermâsen $V \parallel : E \odot$ (I. 197).

—— (h. —, 'élané'), aserensera, iserenserâten $\odot 0 1 \odot 0 \cdot$ (IV. 1849).

Eléphant, êlou, êlouân $\parallel :$ (III. 982).

Élévation, atkoul, itkoulen $E : \cdot \parallel$ (I. 269).

Elève, anâlmad, inâlmâden $I \parallel E V$ (III. 1079).

Élevé (être plus — que), agj - 17 - \ddot{I} (I. 381).

—— (être —, 'éducation'), edouel - 29 - $V : \parallel$ (I. 223).

—— (être bien —), xeret - 104 - $: 0 +$ (IV. 17611).

Élèvement (de niveau), asikki, isikkiten $\odot : \Sigma$ (II. 722).

Élever, être —, s' —, etkeel - 26 - $E : \cdot \parallel$ (I. 268).

Elle (pron. pers. obj.), enta $I + \cdot$ (III. 1422).

—— (rég. dir. de v.), ket (êt) $++$ (IV. 1877).

—— (rég. ind. de v.), âs (hâs) \odot (IV. 1798).

—— (rég. des part.), s (es, âs, is) \odot (- id. -).

—— (d' —), ennît $I +$ (III. 1422).

—— —, s \odot (IV. 1798).

- Elles (pron. pers. sujet), entanetid 1+1+E (III. 1430).
 — (rég. des v.), tenet +1+ (IV. 1877).
 — ———, înet 1+ (II. 1422).
 — (rég. ind. des v.), âsnet (hâmet) 01+ (IV. 1798).
 — (rég. des part.) snet (essnet, isnet) 01+ (IV. 1798).
 — (d'—), nesnet 101+ (III. 1418).
 — ———, snet 01+ (IV. 1798).
 Eloignement, 'égeg, 'égegen 11' (I. 406).
 Eloigner de, seiggeg -150- 011' (I. 405).
 ——— (pas), ageg -10- 11' (-id.-).
 ——— (séparer), zemmezgi -131- *C*E (III. 1275).
 ——— ——— (pas), mezzei -99- C*E (-id.-).
 s'Eloigner, être éloigné, enkeh -26- 1::; (III. 1372). (în).
 Elu (qui va au ciel), anârkam, inârkâmen 10::C (IV. 1635).
 Embrasser (paroles), ettel -27- +11 (IV. 1894).
 Embellir (devenir beau), tihôusôui -249- +;0E (II. 676).
 ——— (rendre beau), zehhousi -139- *;0E (-id.-).
 Embonpoint (prendre, avoir de l'—), elhi -32- 11;E (III. 1009).
 Embouchure (de vallée), ôutoûl, ôutoûlen +11 (IV. 1895).
 ——— ———, 'énéfar, inéfare 1]C0 (III. 1321).
 ——— ———, ôûhoûf, ôûhoûfen ;]C (II. 523).
 ——— ———, 'ésaoui, isaouâr 0;E (III. 1472).
 ——— ———, 'emi, imaouen C E (III. 1137).

- Embraser, serregigi - 141- 00ïïÉ (IV.1599).
 ——— (pas.), regigi - 54- 0ïïÉ (-id.-)
 Embrasser, moulet - 97- C II + (III.1190).
 Embrocher, être —, erizi - 32- 0#É (IV.1680).
 ——— (tige propre à —), tarerizit, tizerizai + #0## + (IV.1682).
 Embrouillé (être —, paroles, comptes), mettel - 42- C + II + II (IV.1897).
 s'Embrouiller (dans ses paroles), kelefkelef - 42- ∴ II II ∴ II II (II.991).
 Embuscade, tisebekka pl. s. s. + 0 III ∴ • (I.47).
 s'Embusquer, beket - 104- III ∴ † (-id.-).
 Emmener (on traduit par "faire compagnie avec", idaou V; (I.209).
 ou par "prendre avec soi", ermes 0 C 0 (IV.1641).
 ou par "partir avec" egel ed 8 II V (I.421).
 ——— en passant, emmer - 27- C 0 (III.1219). (in)
 Emouvoir, edes - 30- E 0 (I.290).
 Empaï (0^m 21), târdast, târdasîn + 0 V 0 + (IV.1974).
 s'Emparer par surprise au gîte de..., edber - 26- V III ∴ (I.162).
 Empêcher, ekkes - 27- ∴ 0 (II.902).
 ——— d'avancer, aouet - 63- ∴ ∴ (III.1526).
 ——— d'obtenir, erhed - 26- ∴ ∴ V (IV.1703).
 ——— de recevoir, meloulet - 57- C II II + (III.1070).
 ———, être — par impossibilité, ehled - 26- ∴ II E (II.583).
 Empereur, amenoûkal, imenoûkâlen C I ∴ II (II.1213).

- Emplacement (d'un combat, d'un feu), 'ebaouil, 'ibaouïlen III: || (I. 80).
_____ d'un ancien campement, tamahart, timihâx + C: O+ (II. 638).
_____ sali d'un ancien campement, azenberah, izenberah \$ I III O: (I. 51).
Emplir, être _____, s' _____, etker - 26 - E: O (I. 270).
_____ , être _____, anezj - 66 - I # (III. 1434).
_____ , être _____, s' _____ au ras, debdeb - 99 - V III V III (I. 155).
s'Employer, être _____, neqmed - 99 - I' C E (I. 445). (ed).
Employer uniquement, senneqmed - 122 - O I' C E (I. 446). (ed).
Emportée (h. _____), ahelfel, ihelfelen ; IC || IC || (I. 317).
_____ (caractère _____), tahelfelet s. s. pl. + ; IC || IC || (-id.-).
Emportement, ahelfel, ihelfelen ; IC || IC || (-id.-).
_____ (léger), tinekherin pl. s. s. + I: O I (III. 1380).
Emporter, aouï - 64 - : E (III. 1469) (in).
_____ , etkel - 26 - E: || (I. 268).
l'Emporter sur, ernou - 14 - O I: (IV. 1643).
_____ , sessoriem - 138 - O O E C (IV. 1812).
_____ , elli - 32 - II E (III. 1019). (dax) pour us.
s'Emporter, 'helfel - 42 - ; IC || IC || (I. 317).
_____ brusquement en garde, ezief - 28 - # E IC (IV. 1947).
_____ en vifs reproches contre, gouret - 97 - X O+ (I. 475).
Empreinte de pied, aderih, idrah VO: (I. 232).
_____ , tékhilt, tikkâl + : || + (II. 783).

Empreinte laissée par un an. *acrouki, asemmegânou, isemmegâna* [I]: (I. 456).

Emprunt, 'éffad, 'éffâden [V] (I. 301).

_____, *aserdal, iserdâlen* [O] [E] [I] (IV. 1578).

_____, *amerouas, imerouâben* [O] [O] [O] (IV. 1650)

Emprunte (être _____), *merous* - 99. [O] [O] [O] (IV. 1658) (roux, ed).

Emprunter, *serdel* - 150. [O] [O] [E] [I] (IV. 1577) (roux).

_____ (pas), *erdel* - 26. [O] [E] [I] (IV. 1576).

_____, *s'_____*, être _____, *effed* - 27. [V] (I. 300).

En arrière, *es deffer* [O] [E] [I] [O] (I. 262).

En avant, *es dât* [O] [V] [T] (IV. 1800).

En ce cas-là, *a-gin-dex* [I] [V]: (I. 380).

En ce temps-là, *di-n-din* [V] [V] (I. 150).

_____, *di-n-din-dex* [V] [V] [V]: (-id.-).

En deçà, *illâ-d* [I] [V] (III. 973) (i).

En premier lieu, *tezzâr, estezzâr* [O] [T] [O] (IV. 1982).

_____, *tizâr, es tizâr, dârtizâr*, [T] [O], [O] [T] [O], [V] [T] [O] (-id.-)

Enceinte (être _____), *semrou* - 153. [O] [E] [O]: (IV. 1648).

_____ _____, *mettirou* irr. [XVI] [O] [O]: (-id.-).

_____ (rendre une f. _____ d'un enfant illégitime), *elbdel* - 26. [I] [E] [I] (I. 32).

_____ (être _____ d'un enfant illégitime, _____ id. _____)

Enchères (mettre aux _____, faire mettre aux _____), *acteg* - 113. [O] [T] (I. 380).

_____ (mettre, être mis, se mettre aux _____), *dellil* - 99. [V] [I] (I. 193) peu us.

- Enclos, afaraj, iferjan IC Oï (I. 343).
- , afarra, ifarran IC O. (I. 338).
- , ananar, inoînâr / IO (III. 1394).
- à chevreaua, aqior, iqïoren ï OO (I. 486).
- Enclume, tehount n afedis, tihoun n — + ï I + ICE O (I. 307).
- Encore (répétition), dar V: (I. 239).
- (durée), pas encore, animix ICO (III. 1225).
- — — — —, ar oua O: (IV. 1561).
- — — — —, ar ouah O: ï (— id. —).
- Encre, teddeouat, teddeouâtin + V: + (I. 221).
- Encrier, ————— id. —————
- Endommager, edes - 30. EO (I. 290).
- Endormir, soutes - 163. OEO (I. 292).
- Endroit (lieu), édeg, ideggen VX (I. 176).
- plat isolargileux, atrer, iterren + ï O (IV. 1754).
- à sol inégal, aqertemmer, iqertemmeren ï O + E: (I. 487).
- encaissé entre deux escarpements rocheux,
akerebbi, ikerebbân : O III E (II. 849).
- (d'une peau), tasna, tasniouîn + O I. (IV. 1840).
- Enduire, être —, s' — d'une matière en poudre, belenbelet 47. III / III + (I. 64).
- Enduit (très léger de poudre d'indigo sur le visage),
tabelenbelet, tibelenbelâtin + III / III + (I. 64).
- cébaccé, timidîn pl. s. s. + E I (III. 1164).

- Endurance, taǧǧidint, taǧǧidâr + # ÉVO + (IV.1947).
- Endurant (h. an. —), émeǧǧeider, imeǧǧeidaŕ [# ÉVO (IV.1947).
 ——— ———, anahmar, inâhmâren I; [O (II.607).
- Endurer (sans faiblir), ehmer. 26. ; [O (II.606).
 ——— ———, ǧeider. 99. # ÉVO (IV.1946).
 ——— (en se faisant violence), sennehmer. 122. O I. ; [O (II.814).
- Enfant, abarâdi, ibarâden III OE (I.86).
 ——— (fam.), abalâd, ibalâden III IV (-id.-).
 ——— (descendant), arâ, arâten O. (IV.1649).
 ——— ———, arrâou, arrâouen O: (IV.1650).
 ——— esclave, askiou, iskiouen O:: (IV.1846).
 ——— servi, amâgoul, imâgoul [I II (I.423).
 ——— ǧâté, amerhâud, imerhâd [:: V (IV.1705).
- Enfancement, têroua, têrouâtîn + O: (IV.1648).
- Enfanter, arou. 64. O: (IV.1647).
- Enfants, inouba pl. s. s. I III. (III.1287). — *ling. aniba?*
 ——— (progeniture), meddân pl. s. s. [VI (III.1159).
 ——— ———, têroua, têrouaouîn + O: (IV.1649).
- Enfer, têmeŝé, times + [O É (III.1247).
 ———, ahes, ihessen ; O (II.676).
 ———, jehennâma, jehennâmâten I; [O. (II.711) peu us.
- Enfiler (des perles), eddes. 27. VO (I.244).

Enflammer, serex - 158. ○○: (IV. 1663).

_____ (pas.), erex - 25. ○: (— id. —).

Enflé (être légèrement _____), defouret - 57. VJC O+ (S. 172).

_____ (endroit de la peau légèrement _____), tadafort, tidfar + VJC O+ (— id. —)

Enfler, être _____ (maladie), hedidi - 43. ∴ EEÉ (II. 520).

_____ _____ démesurément, teouelteouel - 44. +: || +: || (IV. 1909).

Enflure, hededou, hededouten ∴ EE: (II. 521).

_____ des parties inf. des membres des an.

amêrouas, inêrouasen [::○ (IV. 1751).

Enfoncé (lieu _____), arjâlêz, izjûlâz. # || # (III. 1150).

Enfoncement (au flanc d'une montagne), arâbour, inôûbâr ∴ □○ (IV. 1630).

Enfoncer, joulêz - 163. # || # (III. 1130).

_____ (pas.), ellez - 27. || # (III. 1129).

_____ , s' _____ , être _____ , essed - 27. ○ V (IV. 1803).

_____ , être _____ (avec un marteau), teitei - 99. + É + É (IV. 1887).

_____ (s' _____ et disparaître), heliêt - 48. ∴ || É + (II. 587).

_____ , être _____ , s' _____ (sous terre), emdi - 32. [V É (III. 1160).

_____ (un coup), enfel - 26. | JC || (III. 1315).

_____ _____ , enbel - 26. | □ || (III. 1165).

Enfouir _____ , _____ id. _____.

s'Enfuir, erouel - 29. ○: || (IV. 1655).

_____ (en courant), ahel - 66. ∴ || (II. 553).

Engagement réciproque, anmekken, inmekkânen |C...| (IV.1437).

Engloutir, ehmez - 26. :|C # (III.1087).

——, gediet - 48. &EÉ+ (I.402).

——, être —, s' —, heliet - 48. :||É+ (II.587).

——, roumet - 97. OC+ (IV.1698). peu us.

Engloutissement, ahlii, ihliûten :||É (II.588).

Engloutisseur (gloton), aramma, irammâten OC• (IV.1639).

—— —, agedciia, igedciûten &EÉ. (I.402).

Engouffrement, ahlii, ihliûten :||É (II.588).

Engouffrer, être —, s' —, heliet - 48. :||É+ (II.587).

Engourdir, zeddouhet - 148. *V: + (I.185).

—— (pas), douhet - 97. V: + (I.184).

Engourdissement, adâhou, idouhouîten V:: (I.185).

—— parle froid, ouajiz, ouajizèn: # # (III.1546).

Engraisser (devenir gras), tâderât - 241. +VO+ (I.229).

—— — (sup. cham.), kouïssou :•O: (II.909).

—— (rendre gras), sedderet - 133. OVO+ (I.229).

Enigme, tounzart, tounzârîn +|#O+ (III.1437).

—— (pour une —), ouïzar - 71. |#O (— id. —).

Enjambement, asouref, isouïroufen O O]C (IV.1579).

Enjamber, souref - 163. O O]C (IV.1578).

Enlacé (être —), meteltel - 42. [+ || + || (IV.1897).

- Enlevée de terre (ce qu'on peut enlever en une fois),
 takessilt, tikessâl + ∴ ∘ || + (II. 920).
- Enlèvement, akafal, ikefâlen ∴ II || (II. 760).
- Enlever (oter), ekkes - 27- ∴ ∘ (II. 902).
- , être —, s' —, etkel - 26- † ∴ || (I. 268).
- (prendre), ermes - 26- ∘ [∘ (IV. 1641).
- rapidement, ebet - 30- III + (I. 407).
- (une f.), aher. - 66- ∴ ∴ (II. 665).
- , être —, s' — (une p.), ekfel - 26- ∴ II || (II. 759).
- (des parcelles sur le sol), être —, s' —, eksef ∴ ∘ || (II. 919).
- (une poudre), esfed - 26- ∘ II E (IV. 1806).
- (pour mettre ailleurs), sikh - 159- ∘ ∴ (II. 1026).
- victorieusement, être —, elek - 30- II ∴ (II. 1026).
- Ennemi, ahengou, ihenğa ∴ II ∴ (II. 616).
- , amâghar, imâghâren [I ∴ ∘ (I. 416).
- , imiksen, imiksenen [∴ ∘ | (II. 922).
- (être — de), egher - 26- I ∴ ∘ (I. 415).
- Ennui, erûf, irûfen ∴ II (IV. 1699).
- , asouf, isoufen ∘ II (IV. 1805).
- Ennuyer, seref - 113- ∘ ∴ II (IV. 1699).
- , ekmem - 26- ∴ [[(II. 811).
- , erhed imân - 26- ∴ ∴ V [I (IV. 1704).

- Ennuyer (pas.), *erref* - 30. :J [(IV. 1699).
 ——— —, *ihraiz* - 92. :· 0 # (II. 899).
 ——— à l'excès, *serzen* - 150. 0 0 0 1 (IV. 1672).
 ——— — (pas.), *irvan* - 69. 0 0 1 (— id. —).
 s'Ennuyer, *ousaf* - 85. 0 J [(IV. 1805).
 Enrichir, *ermer* - 26. : [0 (IV. 1732). peu us.
 ———, être —, s' —, *er nou* - 14. : 1 : (IV. 1740) peu us.
 Enrouer, on traduit par "égorger la gorge" *erres i gaurhâien*: 0010:É1 (IV. 1717).
 ——— (pas.), on traduit par "est égorgée sa gorge" *erâsen gaurhâien nît*: 00110:É1+id.).
 Enrouler, être —, s' —, *ettel* - 27. + II (IV. 1895).
 ———, être — autour de la tête (turban), *kouret* - 97. :· 0 + (II. 844).
 Enseignement, *aselmed*, *iselmîden* 0 II [V (III. 1079).
 Enseigner, *selmed* - 150. 0 II [V (III. 1078).
 ——— (pas.) *elmed* - 26. II [V (III. 1077).
 ——— (h. qui enseigne), *asâlmad*, *isâlmâden* 0 II [V (III. 1079).
 Ensemble (être —), *idaou* - 82. V: (I. 209).
 ——— (être uniquement —), *neğmed* - 99. I I [E (I. 445).
 ——— (être mis à part —), ——— id. ———
 Ensemencer, *scirel* - 150. 0 1 : II (III. 1408).
 ——— (pas.), *enrel* - 26. 1 : II (— id. —).
 Ensevelir (enterrer), *enbel* - 26. I III II (IV. 1165).

- Ensuite, es tahrei ○ + ; ○ É (II.652).
 _____, es deffer ○ E K O (IV.1800).
 _____, di-di V V É (I.150).
 Entaille, tamâlait, tamâlân + [II É + (III.1016).
 Entailler, être _____, s'_____ (viande), ekles : • II ○ (II.800).
 _____, ekch. 11. : • © (IV.737).
 Entamer, _____ id. _____ (id. _____).
 Entasser, être _____, s'_____, deoudeou. 99. V : V : (I.215).
 _____, être _____ à l'exès, lebber. 99. II III I (III.992).
 Entendre, esel. 25. ○ II (IV.1819). (i)
 _____ (se faire _____), sioul. 155. ○ : II (III.1478).
 Enterrement, tajekkaout, tizekkaouïn + # : • : + (IV.1951).
 Enterrer, être _____, s'_____ , enbel. 26. I III II (III.1165).
 _____ (mettre dans une tombe), eskou. 14. ○ : • : (IV.1950).
 Entêté (être _____), izerouel. 93. # ○ : II (IV.1992).
 _____ _____, ezouel. 29. # : II (IV.1980).
 Entier (an. mâle _____), amâli, imoulai [II É (III.1199).
 _____ (être _____), emdou. 14. [V : (III.1154).
 _____ _____, erred. 26. : ○ V (IV.1768).
 Entièrement, on traduit par emdou "être entier"
 Entonner, être _____ (liquide dans un récipient), etouer. 29. + : ○ (IV.1909).
 _____ (récipient propre à être _____), a setouer, isetouax ○ + : ○ (IV.1911).

- Entonner, être —, s' — dans, edni - 32. E | E (I. 279).
- Entonnoir, asedni, isednai ⊙ E | E (— id. —)
- , 'eseggefi, iseggefa ⊙ X | E (I. 311).
- Entortillé (être —), meteltel - 42. [+ || + || (IV. 1197).
- Entourage formé de bandes de peau, arakaj, irehâjen ⊙ : # (IV. 1634).
- Entouré (être très —, animé), zjeouet - 106. # : + (IV. 1977).
- Entourer (se tenir autour), erli : || E (IV. 1723).
- (enrouler), ettel - 27. + || (IV. 1893).
- d'une bande de cuir, erkaj - 26. ⊙ : # (IV. 1633).
- , être — entièrement, ermes - 26. : [⊙ (IV. 1743).
- (endroit entouré entièrement de nattes),
ar nes, ir nes en : | ⊙ (IV. 1744).
- , être —, s' — d'une clôture, efreg - 26.] [⊙ i (I. 342).
- , ———, ——— d'un hab (lune, soleil) ——— id. ———.
- Entrainer (mettre en bonne condition un an.), sioussi - 160. ⊙ : ⊙ E (III. 1532).
- ——— (pas), ioussi - 22. : ⊙ E (— id. —).
- ——— ———, mežli - 99. [# || E (IV. 1963).
- Entrave des membres antérieurs, teffart. tifiin + J | ⊙ + (I. 338).
- (reliant un membre antérieur et un membre postérieur
d'un an.), amahous, imouhâs [: ⊙ (III. 1177).
- en fer, tihelbegiouin pl. s. s. + : || i : | (II. 905).
- Entraver (les membres antérieurs), être —, s' —, ekref - 26. : ⊙ J (II. 858).

- Entraver (un membre antérieur et un membre postérieur),
 Zemmouhes - 138. *C; 0 (III. 1177).
 _____ (pas.), mouhes - 39. C; 0 (— id. —).
 _____, être _____, s' _____, ahen - 66. ; 1 (II. 608).
 Entre, gir iO (I. 480).
 Entrée (fait d'entrer), ouïgouh, ouïgouhen i; (I. 411).
 _____ (lieu d'—), émi, imaouen [E (III. 1137).
 Entrer dans, eggeh - 27. i; (I. 410).
 _____ au milieu, emmer - 27. C; (III. 1230).
 _____ _____, erhej - 26. 0; i (IV. 1615).
 s'Entretenir avec (converser), seddouennet 1145. 0V: 1+ (I. 225).
 Entretenu (être parfaitement —), bebel - 99. III // (I. 62).
 Entretien (conversation), édeouenné, ideouenniten V: 1E (I. 225).
 s'Entretuer, nemenvi - 45. [C] : E (III. 1402).
 Entrevoir, ouhlam - 71. ; // C (II. 593).
 Entrevue, amni, innien [I] E (III. 1358).
 _____, amesoued, imesouiden [0] : E (IV. 1846).
 _____ (avoir une _____ ensemble), menei [I] E (III. 1357).
 _____ _____ _____, mesoued - 99. [0] : E (IV. 1845).
 _____ (avoir une courte — avec qq'un), emsel - 26. [0] // (III. 1254).
 Entrouvrir un peu les yeux et les refermer, ouenekhet - 46. : 1... + (III. 1510).
 s'Entrouvrir pour laisser poindre l'épi, elfer - 26. // [C] : (III. 1000).

- Enumération, mîdan, mîdânen [E I (I. 227).
 Enveloppe, asâtel, isoûtâl ⊙ + II (IV. 1896).
 Envelopper, être —, ettel - 27. + II (IV. 1893).
 ———, être —, s' — (d'unahoc), ehler. ∷ II: (II. 600).
 s'Envelopper, être — d'un vêtement, seddoufer. 38-⊙VII⊙ (I. 172).
 Enveninement grave, ennetal, ennetâlen I + II (III. 1428).
 ——— ———, anatal, inetâlen (—id.—) (—id.—).
 Envenimer (plaie), senfed - 150. ⊙IIE (III. 1312).
 ——— ———, settinger - 122. ⊙ + IIO (IV. 1905).
 ——— ——— (pas.), enfed - 26. IIE (III. 1312).
 ——— ——— ———, touinger - 95. + IIO (IV. 1905).
 s' ———, être — gravement, entel - 26. I + II (III. 1427).
 Envers (d'une peau), isân pl. s. s. ⊙ I (IV. 1797).
 ——— (être mis à l' ———), melelli - 43. [// II E (III. 1200).
 ——— ———, berejouel - 42. III O I: II (III. 1487).
 Envie, anakaz, inekâzen I: # (III. 1385).
 ——— (près de l'ongle), temazlâit, timezlaîn + [# II E + (IV. 1965).
 Envier, enkez - 26. I: # (III. 1384).
 ———, mouñher - 95. [# ∷: (III. 1211).
 Envieux (h. ———), amankaz, imankâzen [I: # (III. 1385).
 Environ (à peu près), zour : O
 ——— ———, tasemheta n + ⊙ E: + • I (II. 929).
 ——— (ilya ———, temps), a ilan II / (III. 975).

- Envoi (cadeau envoyé), tesîouit, tinîouîn + 0: + (III. 1472).
- s'Envoler, fereret - 116. II 0 0 + (I. 355).
- , egged - 27. X V (I. 390).
- Envoyé (messager), anemmahal, inemmouhâl IC: II (II. 572).
- (être — en messager), mahel - 60. C: II (II. 571).
- Envoyer (une p.), senker - 150. 0 1: 0 (III. 1379).
- ā, chez, soukou - 168. 0: : (II. 717).
- —, sis - 175. 0 0 (IV. 1795).
- (faire apporter), sioui - 155. 0: E (III. 1470).
- Epais (être —), degiget - 56. VII + (I. 179).
- — (consistant), esli - 32. 0 II E (IV. 1827).
- (gros), houher - 93. :: 0 (II. 540).
- Epaisseur, abelrah, ibelrah III II :: (I. 67).
- (grosueur), tezzouhert, tezzouhrîn + * : 0 + (II. 541).
- Epaissir (rendre épais), seddegiget - 147. 0 V VII + (I. 179).
- (devenir épais), tidgîgît - 256. + VII + (— id. —).
- (grossir), tihouhour - 249. + :: 0 (II. 540).
- s'Epanouir, être — de joie, zemzem - 99. * C * C (IV. 1971).
- Epanouissement de joie, azemzem, izemzîmen * C * C (IV. 1972).
- Epargner (faire grâce), sefes - 115. 0 II 0 (I. 361).
- — (pas.) efes - 30. II 0 (— id. —).

- Epargner (économiser), on traduit par "garder", *agerj* - 66 - 8# (I. 489).
- Éparpillement en désordre, *oueiouei*, *ioueiouien* : ɛ : ɛ (IV. 1475).
- ———, *amheroui*, *imherouien* [: 0 : ɛ (IV. 1654).
- Éparpiller en désordre, *oueiouei* - 100 - ; ɛ : ɛ (IV. 1474).
- ———, *zemmeheroui* - 131 - ʃ [: 0 : ɛ (IV. 1654).
- ——— (pas.), *meheroui* - 43 - [: 0 : ɛ (IV. 1653).
- Epaule, *azir*, *izîren* # 0 (IV. 1988).
- Épée, *takouba*, *tikoubaîn* + : 0 III • (II. 726).
- (poét.), *ti n tabint* + I + III I + (I. 70).
- (mauvaise —), *abêrou*, *ibêrouen* III 0 : (I. 82).
- Épeler, être —, s' —, *ennen* - 27 - / \ (III. 1391).
- Eperon (de cavalerie), *teratimt*, *tiratimîn* + : + [+ (IV. 1788).
- ———, *azbouîr*, *izbâr* # III 0 (IV. 1930).
- Epi, *tahammart*, *tihammârîn* + : [0 + (II. 607).
- de céréale, *tafeffarat*, *tifeffarâtîn* + II II 0 + (I. 308).
- de roseau, *elef* (col. et n. d'u), *elfen* (pl. de div.) II II (III. 999).
- Epiderme, *tazenzik*, *tizenzar* + ʃ I ʃ ... (IV. 1977).
- , *taseñgefa*, *tiseñgefaouîn* + 0 I ' II • (III. 1330).
- , *tafrenkena*, *tifrenkenaouîn* + II 0 I : 1 • (I. 352).
- Epigramme, *arjem*, *irjemen* 0 i C (IV. 1604).
- (faire une — contre), *erjem* - 26 - 0 i C (IV. 1603).
- Epilepsie, *takaraououat*, *tikaraououâtîn* + : 0 : + (II. 888).

- Epine (de végétal), asennan, isennânen ©/1 (IV. 1340).
- Epine dorsale, henîna, henînâten :: /1° (II. 960).
- Epingle, tizerjizit, tizerjizi + # 0 # + (IV. 1682).
- de sûretê, tâsernest, tiserânas + © : 1 © + (IV. 1744).
- ———, taserjêlt, tiserjâl + © 0 i II + (IV. 1603).
- ———, tanast, tinassîn + 1 © + (IV. 1415).
- Epiploon (grand —), arefadân, irefednân : I VI (III. 1701).
- Eplucher, seingef - 150 - © i i J (III. 1329).
- (pas.), eingef - 26 - i i J (— id. —).
- Epluchure, taseingefa, tiseingefaouîn + © i i II° (III. 1330).
- Epoque, aseggas, iseggasen © X © (III. 1532).
- Epouse, tamet, tididîn + [E (III. 1164).
- , ehen, ihânân : 1 (II. 609).
- , tanâarak, tinârâgîn + 10 : (II. 642).
- Epouser (suj. h.), aoui - 64 - : É (III. 1469).
- (avoir l'intention d' — une f.), taouei - 229 - + : É (III. 1471).
- (suj. f.), idaou - 82 - V : (I. 209).
- Epousseter, esfed - 26 - © J E (IV. 1806).
- Epouvantail, aggouf, aggoufen X J (III. 1466).
- Epouvante, taremmik, tiremmar + 0 E ... (II. 1644).
- Epouvanter, sermer © 0 E : (— id. —)
- (pas.), ermer 0 E : (IV. 1640).

- Epoux, âles, midden 11 0 (III.1124).
- , anâraq, inâraqjen 10 i (II.642).
- Eprouver (mettre à l'épreuve), arem - 66 - 0 E (IV.1636).
- ———, settiti - 141 - 0 + + E (II.1922).
- Eprouver (ressentir), afri - 68 - II 0 E (I.345) (i)
- (un manque, un besoin, un sentiment naturel irrésistible),
aden - 66 - E I (I.277).
- du dégoût pour, zejjelelleh - 122 - * i // 11 : (I.435).
- et inspirer du dégoût, houîher - 95 - : # : 0 (III.1356).
- un effroi irraisonné pour qo ch, moutteset - 97 - [+ + + (III.1266).
- un grand dommage, errejiz 0 # (IV.1678).
- , rerebbet - 47 - : 0 III + (IV.1766).
- (faire — un grand dommage), eriz - 11 - 0 # (IV.1677).
- Epuiser, être — (turie), eskou - 32 - 0 : : (IV.1815).
- , esou - 24 - 0 : (IV.1842).
- Equilibre (être en —), ougdou - 15 - X V : (I.389).
- (mettre en —) sougdou - 168 - 0 X V : (I.390).
- s'Equilibrer, ougdou - 15 - X V : (I.389).
- , nemekni - 49 - I E : I E (II.822).
- Equivalent (l'——), tanmekhalt s. s. pl. + I E : 11 + (II.574).
- (être —), mesejjen - He - [0] I (I.454).
- Erection (du mâle), aseddeinen, iseddeinen 0 E E / \ (I.267).

- Erection (être en —), ouechchen, 99. : @ 1 (III.1460).
- , enker - 26 - 1. : 0 (III.1379).
- (être en —, entrer en —), seddeinen, 122. @ E E // (I.267).
- Erminette, tâtaout, tâtaouîn + + : + (IV.1908).
- Errer çâ et là, oueligen - 50. : || 81 (III.1491).
- comme une âme en peine, medeggou - 49. C V X : (I.214).
- , meželleğ - 42. C # || İ (IV.1962).
- Erreur, asekreğ, isekriken @ :: 0 :: (II.964).
- de mot, tağulé, tigoulaouîn + İ || E (I.423).
- , tegoult s. s. pl. + İ || + (—id.—).
- Eruption (maladie), achedek s. s. pl. @ :: (I.123).
- de boutons de chaleur, ârefei, ârefein O J E (IV.1585).
- Escarpement rocheux (au sommet d'une montagne),
 ahrer, iherren :: 0 (IV.1752).
- en forme d'anneau, târait, târain + O E + (IV.1619).
- Esclave, akli, iklân : : || E (II.787).
- (jeune —), askiou, iskiouen @ :: : (IV.1816).
- vivant librement, bella (col. s. n. d'u. s. pl.) III || • (I.57). peu us.
- ne parlant qu'un idiome soudanais, ebênher, ibênheren III # : 0 (I.73).
- , aounnan, iounnânen : / 1 (III.1510).
- , 'ehati, ihatân ; + E (II.677).
- , 'etifen, itifen + J | 1 (IV.1885).

- Espace (avoir de l'—), *ʒiɣɣel* -125. *É* II (IV.1959).
- Espèce, *taouit*, *tioussâtîn* +: 0 + (III.1533).
- Espèce de...!, *ehêt n....* : + 1 (II.928).
- Espérance, *ettema*, *ettemâten* E C. (IV.1925).
- , *tadâla*, *tidâliouîn* + V II. (I.191).
- (mettre son — en), *siɣɣ* -159. 0 i (I.382). (dar.)
- Espère (h. qui —), *anettema*, *inettemâten* I E C. (IV.1925).
- ———, *'emedel*, *'imedelen* C V II (I.191).
- Espérer en, *edel* -30- V II (— id.—).
- —, *esoued* -29- 0: E (IV.1845). (dar.)
- Espion, *amârlai*, *imârlaien* C: II É (IV.1726).
- Esprit (intelligence), *taitté*, *tüttéouîn* + É + É (II.708).
- (ch. tournée dans l'—), *'emîdran*, *imîdrânen* C E O I (I.287).
- (n'avoir pas l'— bien d'aplomb), *mehendou* C: I V: (III.1297).
- (h. qui n'a pas l'— bien d'aplomb), *amehendaou*, *imehendaouen* id. —.
- (mauvais —, *djinn*), *alhin*, *alhinén* II: I (III.4010).
- ———, *aggasouf*, *kel asouf* ɔ 0 C (III.1444).
- ———, *amdoun*, *imdouînen* C V I (III.1162).
- ———, *agg amadâl*, *kel amadâl* ɔ C E II (III.1444).
- ———, *agg ahod*, *kel ahod* ɔ: E (II.518).
- ———, ou *ténéré*, *kel ténéré*: + 1 0 É (III.1444).
- Essai, *termit*, *tirmitîn* + 0 C + (IV.1637).

- Essayer, *arem* - 66. ○□ (IV.1636).
- Essence (nature), *toumatt*, *toumâtîn* + □○+ (III.1239).
- Essoufflement, *ahâkou*, *ihoukouîten* ∴∴∴ (II.548).
- Essouffler, *zehhouket* - 148. *∴∴+ (II.548).
- (pas.), *houket* 7 - ∴∴+ (—id.—).
- Essuyer, *ames* - 66. □○ (III.1240).
- , *esfed* - 26. ○□□ (IV.1806).
- (objet propre à —), *asâmes*, *idoumâs* ○□○ (III.1241).
- Est (point cardinal), *elkâblet*, *elkâbletîn* ||... ||| + (III.1054).
- ———, *dât* V+ (I.250).
- ———, *dât akal* V+∴|| (—id.—).
- Estimateur, *amâdkad*, *imâdkâden* □E∴E (I.268).
- Estimation, *adakad*, *idekâden* E∴E (—id.—).
- ———, *asteg*, *istigen* ○+î (I.384).
- ——— approximative, *adaouan*, *ideouânen* V:| (I.225).
- ——— (grande —), *simrax*, *simrâren* ○□:○ (III.1236).
- Estimer, faire — (le prix de), *seteg* - 113. ○+î (I.380).
- ———, être —, s' — (faire l'estimation), *edked* - 26. E∴E (I.267).
- ——— (ce à quoi on estime), *eddekôd*, *eddekôden* E∴E (I.268).
- ———, être —, s' — approximativement, *edouen* - 25. V:| (I.224).
- ——— grandement, *semrer* - 150. ○□:○ (III.1235).

- Estomac (premier — des ruminants), tağehout, tigha + i: + (I. 412).
- Et (avec), d (ed, de) V (I. 140).
- Et aussi, oula : II (III. 1498).
- Etablissement (solide d'une p. dans un lieu),
enetti, inettiten I + E (III. 1421).
- asenti, isentiten O I + E (- id. -).
- Etage, sôuro, sôuroten *
- Etain, ahâlloun, ihâllounen :: II (II. 596).
- , arouzzet, irezzouren : * O (IV. 1794).
- , ahâlloun oua n arouzzet :: III. I : * O (II. 596).
- Etalon (mâle entier), amâli, imôlai C II E (III. 1199).
- Etamage, arouzzet, irezzouren : * O (IV. 1794).
- Etamer, zekhezzer - 122 - * ... * O (- id. -).
- (pas.), rouzzet - 95 - : * O (- id. -).
- Etat (manière d'être), tarara, tireriouin + i: O. (IV. 1764).
- —————, elkâl, elkâlen II :: II (III. 1055).
- (très mauvais —), broûri s. s. pl. III O O E (I. 97).
- (être en très mauvais —), ebrer - 26 - III O O (I. 96).
- (bon — physique), adouf, idoufan V I E (I. 170).
- (quoi de l' — ?), ma n eouin C I : I (III. 1506)
- atmosphérique, elkâl, elkâlen II :: II (III. 1055).
- Eté, eoulen, iouilener : II / (III. 1505). 1501.

- Eteindre, *serisi* - 53 - $\odot : \odot \varepsilon$ (IV.1784).
 _____ (pas.), *ersi* - 32 - $: \odot \varepsilon$ (- id. -).
 Etef (tamarix), *tabarekkat* (col. et n. d'u), *tabarekkâtîn* + III $\odot : +$ (V.94).
 Etendard (drapeau), *tîleft*, *tîlfîn* + II $\text{II} +$ (III.997).
 _____ _____, *takbât*, *tikbâbîn* + $: \text{III III} +$ (II.729).
 Etendre, être _____, *s'* _____, *efer* - 26 - $\text{II} \odot \odot$ (I.366).
 _____ de tout son long, *seved* - 26 - $\odot \odot \odot \vee$ (IV.1852).
 _____ _____ (pas.), *evred* - 26 - $\odot \odot \vee$ (- id. -).
 _____, être _____, *s'* _____ comme tapis, *efter* - 26 - $\text{II} + :$ (I.372).
 _____ (rendre droit, tendre), *ezzel* - 27 - $\# \text{II}$ (IV.1953).
 s'Etendre, être _____ sur, *ilal* - 82 - II II (III.1061).
 _____ (secoucher), *ens* - 11 - $\text{I} \odot$ (III.1411).
 Etendre (être _____ mort), _____ id. _____.
 _____ (être _____ sans mouvement), *foujgêg* - 95 - II III (I.309).
 Eternuement, *tousrak*, *tousragîn* + $\odot \odot : +$ (IV.1854).
 Eternuer, *ousrag* - 71 - $\odot \odot \text{ï}$ (IV.1853).
 Etincelant (être _____), *mederouer* - 42 - $\text{CVO} : :$ (IV.1666).
 Etincelle, *temesnest*, *timesmesîn* + $\text{C} \odot \text{C} \odot +$ (III.1247).
 s'Etirer, *zennezzel* - 122 - $\# \text{I} \# \text{II}$ (IV.1954).
 Etoffe (cotonnade), *mâlté*, s. s. pl. $\text{C II} \text{E} \varepsilon$ (III.1204).
 _____ _____, *elmebred*, *elmebreden* II $\text{C III} \odot \vee$ (III.1077).
 _____ (percale blanche), *makmouïdi*, *makmouïdîten* $\text{C} : : \text{CV} \varepsilon$ (III.1185).

Etoffe indigo de luac, alechcho, iluhchân || ③ : (III.994).

_____ bleuetari *
_____ — , elkant *

_____ de laine rouge, elbouh, elbouher || III : (III.989).

_____ en lambeaux, irakken pl. s. s. O. : 1 (IV.1622).

_____ (très petit morceau d' —), aseffix, iseffixen ② IC : (I.360).

_____ (pièce d' — cousue sous le bras, tunique),
tabanik, tibnâk + III 1 : (I.73).

Etoile, atri, itran + OÉ (IV.1912).

_____ brillante, tatrik, titrâtîn + + O + (— id. —).

_____ filante, atri itouâdoun + OÉ + E : 1 (— id. —).

Etonnante (ch. —), étonnement, tekount, tikouînîn + : 1 + (II.826).

_____ — — — — — , aezzan, aezzân : * 1 (III.1546).

_____ — — — — — , ajajib, ijôjâb I X III (II.711) peu us.

s'Étonner, être — , oukan - 71 - : 1 (II.829).

_____ — — — — — , zeouwezzen - 122 - * : * 1 (III.1546).

Etonner, soukan - 167 - ② : 1 (II.825) peu us.

Etouffer, être étouffant de chaleur, roukmet - 97 - O. : ① + (IV.1630).

Etourdi (h. —), ametettai, imetettaien ① + + É (III.1268).

_____ (être — , assourdi), merelrel - 42 - C : 11 : 11 (IV.1718).

Etourdissant (h. —), asemmerelral, semmerelâlén ② C : 11 : 11 (— id. —).

Etourdissement, arlourel, irlourelên : 11 : 11 (— id. —).

_____ — — — — — , tametettéét, timetettéên + ① + + É + (III.1268).

- Etourdissement (avoir un—), *zelourel* - 52 - : || : || (IV. 1717).
—— ———, *metetti* - 43. [+ + É (III. 1267).
Etranger (h.—), *enemmênher*, *inemmênheren* [† : : (III. 1213).
—— ———, *amâgar*, *imegâren* [† 0 (III. 1172).
—— ———, *âles en ténéré* || 0 | + 1 0 É (III. 1398).
—— (h. ou an.—), *amejjela*, *imejjelâten* [† ||. (I. 424).
Etranglement (de vallée), *taxit*, *taxiûn* + : + (IV. 1709).
—— ———, *éxexi*, *irerân* : : : É (IV. 1710).
—— ———, *ameded*, *imedden* [V V (I. 165).
Etrangler, *ari* - 68 - : É (IV. 1709) (i)
Etrangleoir, *tesârit*, *tisârai* + 0 : + (- id. -).
Etre (état, condition), *oumas* - 71. [0 (III. 1239).
—— (exister), *ell* - 11 - || (III. 971).
—— *lâ*, *ell t (é)* || + (- id. -).
—— (ne pas —), *aba* - vr. I. III. (I. 13).
—— dans, *eh* - 12 - : (II. 495).
—— ensemble, *idaou* - 82 - V : (I. 209).
—— avec, ——— *id.* ——— (- id. -).
—— dans un lieu, *emel* - 30 - [|| (III. 1187).
—— ensemble dans une même direction, *nemihal* - 42 - [: : || (II. 572).
—— sur, *aour* - 62 - : 0 (III. 1511).
—— auprès d'un point d'eau, *aour* - 62 - : 0 (- id. -).

- Etre sur le point de, oubak - 71 - III :• (I. 45).
- ———, ehouer - 26 - ∴ : 0 (III. 1519).
- Etre (manière d'——), tarara, tirerionûn + ∴ : 0 (IX. 1764).
- Etroit (être ——), ikraiz - 92 - ∴ : 0 # (II. 899).
- ——— (lieu), être à l'—— (p.) žoukmet - 97 - # ∴ : [+ (IV. 1952).
- ——— ——— ——— ———, ženiket - 56 - # 1 : + (IV. 1976).
- (être très ——, vallée, orifice), nekebbet - 47 - | : III + (III. 1367).
- (lieu ——), taiznak, taiznâkin + # 1 : (IV. 1977).
- Etroitement (tenir, être tenu ——, langue, monture), ekriiz - 26 - ∴ : 0 # (II. 900).
- Etroitesse, tekerizé, tekerizionûn + ∴ : 0 # ε (II. 900).
- (lieu), aizamou, ižekmouter # ∴ : [: (IV. 1953).
- Etude (action d'étudier), almoud, ilmoûden || EV (III. 1078).
- (action d'examiner), akaiad, ikiâden ∴ : ε V (II. 769).
- Etui (à couteau, etc...), 'elessi, ilessân || O ε (III. 1119).
- ———, titâr (pl. s. s.) + + 0 (IV. 1913).
- à aiguille à coudre, melloûk, melloûken [|| ∴ (III. 1200).
- Eunuque, agour, igouwen IO (I. 475).
- Eux, pr. pers. suff., entanid I + IE (III. 1430).
- , rég. dix. des verbes, ten + I (IV. 1877).
- ———, ân I (III. 1234).
- , rég. indir. des verbes, âsen (hâsen) O I (IV. 1798).
- , rég. des particules, sen (esen, isen, issen) O I (- id -).

- Eux (d'—), nesen 101 (III.1418).
s'Évanouir, être évanoui, neroulef - 52 - 1: || JI (III.1408).
Évanouissement, tairâlift, tinroulâf + 1: || JI (- id. -).
———, airoulef, irroulôufen 1: || JI (- id. -).
Évaporer (faire s'—), esou - 24 - 0: (IV.1842).
s'Éveiller (se lever), enker - 26 - 1: 0 (III.1377).
——— en sursaut, ermer - 26 - 0 E: (IV.1640).
Éveiller, senker - 150 - 0 1: 0 (III.1379).
Éventail, teouâtouat, tiouâtonâtin + : + : + (III.1538). peu us.
Évident (être —), ouman - 71 - E I (III.1205).
——— ———, nefeloulou - 55 - I JI || II: (III.1318).
——— ———, beïen - 102 - III E I (I.43). peu us.
Évincer (qqun en amour), sekherembi - 131 - 0: 0 E III E (II.88A).
Éviter de toutes ses forces, dereggeg - 42 - E O I I (I.283).
Examen (fait d'examiner), akaiad, ikéâden : 0 E V (II.769).
——— ———, asegni, isegûten 0 I O E (I.475).
——— attentif, azeggezzi, izeggezûten * I * E (I.499).
Examiner, ekied - 28 - : 0 E V (II.768).
———, seger - 158 - 0 I O (I.474).
———, erli - 32 - : || E (IV.1724).
——— attentivement, zeggezzi - 130 - * I * E (I.491).
——— en tous sens les traces sur le sol, être — —
ezleg - 26 - # || I (IV.1960)

- Excédent, achaiad, ichéâden ©ΞE (I. 122).
 ———, asiki, isikien ©:·Ξ (II. 767).
 ——— (être en —), aki - 68 - :·Ξ (II. 765).
 ——— ———, echied - 28 - ©ΞE (I. 122). peu us.
 Excéder (dépasser), aki - 68 - :·Ξ (II. 765).
 ——— les forces, ender - 26 - IVO (III. 1297).
 ——— ———, ernou - 14 - OI : (IV. 1643).
 ——— (fatiguer à l'excès), sersen - 150 - ©OOI (IV. 1672).
 ——— ——— (pas.), irban - 69 - OOI (- id. -).
 ———, être —, air - 66 - Ξ: (II. 706).
 Excellence (qualité supérieure), ennesret, ennesretin I©O+ (III. 1449).
 ——— (perfection) 'éouîn s. s. pl. : I (III. 1506).
 Excellent (être —), efdel - 26 - I[E II (I. 306). peu us.
 ——— ———, enser - 26 - I©O (III. 1449). peu us.
 Excepté, koud - ba - t :·V III + (I. 15).
 ———, koud - eba :·V III. (I. 16).
 ———, kound - eba :·IV III. (- id. -).
 ———, end - eba IV III. (- id. -).
 ———, ar O (IV. 1561).
 ———, sel ©II (IV. 1825).
 Excitante (f. —), tazeouuechchant, tizeouuechchânîn †:©I+ (III. 1460).
 Excitateur, azeouuechchan, izeouuechchânen †:©I (III. 1460).

- Excitation, aouechehen, iouechehinen :G1 (III. 1460).
- Exciter, zeouuechehen - 122 - † :G1 (— id. —).
- _____ (pas.), ouechehen - 99 - :G1 (III. 1459).
- Excrément (gros —), amekhou, imekhou [... O (IV. 1780).
- _____ ———, édix, idîren EO (I. 283).
- _____ ———, emmedes, emmedesen [EO (I. 292).
- _____ ———, ennikal, ennikâlen I : † II (III. 1375).
- _____ ——— (d'an.), arerrag, irerrâgen : O I (IV. 1773).
- Excuser (pardonner), souref - 163 - O O J C (IV. 1578).
- Exécré (h. —), elmenkou, elmenkouren || E I : O (III. 1382).
- Exécrer, kenihex - 50 - : † I : O (II. 829).
- Exempté (être — de tout châtiment), derfou - 108 - VO J C : (IV. 1582).
- Exhalaison venteuse sortant du fondement, takadast, tikhadaûn † : VO † (II. 949).
- _____ (laisser échapper une — venteuse), fedei - 99 - J E E (I. 305).
- Exhaler (une bonne ou mauvaise odeur), ouehênhen - 42 - : † † : I (III. 1467).
- Existence, tîlaout, tîlaouîn + II : † (III. 974). peu us.
- _____ (vie), tameddourt, timeddâr + E VO † (I. 226).
- _____ (durée d'—), tarrest, tirerrâs † : O O † (IV. 1760).
- Exister, ell - 11 - || (III. 971).
- _____ (ne plus —), aba - irr. I - III. (I. 139).
- Expédition guerrière (nouvelle —), toulloust, toullouân † II † (III. 1123).
- Expérience (avoir l'—), ezzi - 32 - † E (IV. 1941).
- _____ ———, essen - 27 - O I (IV. 1837).

- Expérience (h. qui a del' —), amôuzei, imôuzeien [ㄗ ㄨ (IV.1943).
 —————, amôûsen, imôûsenen [ㄔ 1 (IV.1839).
 Exprimer, être — (un liquide en pressant), eizmou. 14. # [: (IV.1966).
 Expulser (une matière fécale liquide), erhed. 26. ㄐ : E (IV.1613).
 —————, erhem. 26. ㄐ : C (IV.1616).
 Exténué (être —, à bout de force), aizer. 66. # ㄐ (IV.1986).
 Extérieur (dehors), ténérie, tinâriouîn + 10 ㄨ (III.1398).
 Extraction, alabai, ilebaien || ㄓ ㄨ (III.990).
 ————— (bonne —), aizer, izerauân # ㄐ (IV.1988).
 ————— (haute —), 'edeg, ideggen V ㄨ (I.176).
 Extraire, être —, s' —, elbi. 32. || ㄓ ㄨ (III.989).
 —————, estef. 26. ㄐ + ㄓ (IV.1868).
 Extraordinaire (ch. —), tekount, tikoûnîn + : 1 + (II.826).
 —————, ouezzan, ouezzanen : ㄗ 1 (III.1546).
 —————, elmesâlet, elmesâletîn || [ㄐ || + (III.1086).
 —————, tisouksâd pl. s. s. + ㄐ : ㄐ E (II.915).
 ————— (être —), souksed. 162. ㄐ : ㄐ E (II.913).
 Extrémité (partie la plus éloignée), 'edir, idûren V ㄐ (I.228).
 ————— d'un pays, ikéouen pl. s. s. : : 1 (II.722).
 ————— aplatie du javelot, ahelou, ihla : || : (II.557).
 ————— de patte nouée (ouïre, sec), tadekment, tidekmâr + V : ㄐ + (I.189).
 ————— renflée, atakôr, ithâr + : ㄐ (IV.1891).

Extrémité (sup. d'une ch.), *eref, irefaouen* ;]C (IV. 1700).
 _____ tendre de petit rameau, *aserkel, iserkât, 00:0* III (IV. 1625).
 _____ _____, *érou, ireouen* 0: (IV. 1650).

F

Fable, *tângalt, tângâlîn* + 1XII+ (III. 1332).
 _____, *tanehkhist, tinehkhâs* + 1...0+ (III. 1411).
 Fabrication, *amouken, imoukennân* [: 1 (II. 823).
 Fabriquer, *eken* - 25 - : 1 (II. 824).
 Face (visage), *ôûdem, ôûdmaouen* VC (I. 199).
 _____ de la main (côté paume), *dât afous* V+]C0 (I. 250).
 _____ d'une tunique, *asebbeter, iselbetâr* 0III+0 (I. 412).
 _____ (être en — l'un de l'autre), *nemehal* - 42 - 1C:II (I. 572).
 _____ (direction en —), *tanemhela s. s. pl.* + 1C:II. (II. 574).
 _____ (faire —), *ekf dat* : :]C V+ (I. 250).
 Fâché (être — contre), *kerouret* - 57 - : 00+ (II. 889). (foull).
 se fâcher (se mettre en colère), *ender* - 26 - 1E0 (III. 1309).
 Facile (être —), *inhal* - 78 - 1:II (III. 1351).
 _____ _____ (chemin), *anen* - 66 - 11 (III. 1391).
 _____ (être — à la marche, chemin), *ifrar* - 79 -]C00 (I. 354).
 Facilité, *tenhelé, tenheliouîn* + 1:IIÉ (III. 1352).
 Façonner, être — à la hache, *serekhet* - 46 - 00...+ (IV. 1859).

- Façonner, être —, se — (métal), aout - 62 - : + (III.1534).
- Façons (au sujet de la nourriture), ikojjan pl. s. s. : # 1 (II.944).
- Fa de, rendre —, lelkouet - 104 - || || : + (III.1073).
- (être —), on traduit par "il n'y a pas en lui de sève",
ou t tché tinbé : + + : E + I III E
- Fagot, akerraud, ikerrouiden : OV (II.851).
- , arzzem, izzemen # C (IV.1969).
- (très petit), takoukhout, tikoukhôûin + : O : O + (II.919).
- (mettre, être mis en —), ekred - 26 - : OV (II.850).
- —————, erzzem - 27 - # C (IV.1968).
- —————, ekhen - 27 - ... ! (IV.1734).
- Faible (être —), ilmađ - 90 - || C E (III.1079).
- —————, erkem - 26 - O : C (IV.1628).
- —————, ilkak - 79 - || : : (III.1035).
- (h. an. ou groupe —), anerkoum, inerkâm 10 : C (IV.1630).
- —————, amelkouk, imelkâk C || : : (III.1036).
- Faiblement, soullân O || 1 (IV.1832).
- Faiblesse, telkek, telkekîn + || : : (III.1036).
- passagère, telahouit, tilahouîdîn + || : : E (III.1015).
- (avoir une — passagère), lehoud - 99 - || : : E (III.1014).
- Faim, laiz, lâizen || # (III.1128).
- (avoir —), oulaiz - 85 - || # (- id. -).

- Faim (mourir de —), *erxi* - 32 - : 0 É (IV.1783).
- Fainéant (être —), *belekkhet* - 46 - III II :: + (I.62).
- (h. —), *abelekkka*, *ibelekkhâten* III II :: • (I.62).
- ———, *abekil*, *ibkâl* *
- Fainéantise, *ablekki* s.s.pl. III II :: É (I.62).
- Faire, être —, se —, *eg* - 12 - ï (I.374).
- hab., *tâgg* - 225 - + ï (I.375).
- (arranger), *eken* - 25 - : 1 (II.821).
- (avoir à —), *ouezlet* - 104 - : # II + (III.1545).
- connaître, *lexet* - 109 - II : + (III.1105).
- (posément, un acte), *egrou* - 14 - ï 0 : (I.473).
- un signe avec la main, *seddougem* 0 VI E (I.180).
- (manière de —), *torara*, *tixerouïn* + : 0. (IV.1764).
- Fait (être parfaitement —), *belel* - 99 - III II II (I.62).
- Faite (action — express pour faire de la peine),
tasehmout, *tisekma* + 0 : E + (II.803).
- Faîte (d'une montagne), *afella*, *ifellâten* II II. (I.319).
- ———, *acheffellou*, *icheffallôuten* 0 II II : (I.321).
- Falloir, *our* - 62 - : 0 (III.1511).
- , *échchil*, *échchilen* 0 II (I.125).
- Familier (être —, devenir vite —), *enem* - 30 - IE (III.1387).
- Famille, *eken*, *ihanân* : 1
- , *eddounet* pl. s. s. VI + (I.206).
- , *ait ma* - id. - É + E (III.1446).

- Famine (sécheresse), menna, mennaoutin [1. (III.1206).
- Fanion (drapeau), tiléft, tilfin + II II + (III.997).
- ———, takbalt, tikbâtin + :· III III + (II.729).
- Fantasia ā méhari, 'éloueg, ilouïgân II : I (III.1095).
- Fantastique et effrayant (f. ou ar.), tâmjza, tâmjziouin + [##. (III.1270).
- Faon d'antilope adax, 'éberci, iberricien III O E (I.91).
- ——— mohor, alemour, ilemoumen II E E (III.1083).
- ——— ———, aïja n nîren, 'ïjaououen...#. / 101 (IV.1927).
- ——— ———, aïja n tîrîn, 'ïjaououen...#. / + 101 (IV.1927).
- de gazelle, aouhim, iouhîmen : : E (III.1466).
- ———, ahîar, ihîâren : : E O (II.547).
- Fard, manière de se farder, téléizjé, tiléizj + II ## E (III.1129).
- brun rouge, 'ébedinger (col. s. n. d. u.), ibedingeren (pl. de dir.) III VI X O (I.25).
- kohel, taïzoult, tizouïl + ## II + (IV.1959).
- (touche de — au visage), aïjelleïjou, 'ïjelleïja ## II ## : (III.1129).
- Fardeau, aïgeïgi, 'ïgeïgân 'i 'i E (I.407).
- Farder, être —, se — (visage), elj - 11 - II ## (III.1128).
- Farine, 'éïil, 'ïgîlen 'i II (I.426).
- d'orge grillé, ibergân pl. s. s. III O 'i (I.89).
- Farouche (n'être pas —, f.), boullehet - 97. III II : + (I.61).
- Fatigue, ouïdouh, ouïdouhen E : (I.266).
- inutile, amenked, imenkûden [1. : V (III.1369).

- Fatiguer, *zoudch* - 163- #E ; (I. 265).
- , *edgij* - 26- V X # (I. 1815).
- , *axer* - 66- # O (IV. 1986).
- , *semmekken* - 122- O [:: 1 (III. 1186). peu us.
- (pas.), *eddech* - 27- E ; (I. 265).
- —, *mekken* - 99- [:: 1 (III. 1185). peu us.
- —, *ersel* - 26- : O || (IV. 1784). peu us.
- se fatiguer en pure perte, *menked* - 99- [I : V (III. 1369).
- Fatuité, *echchebouk*, *echchebouken* @ III : (I. 120). peu us.
- Faucille (à dents), *amreh*, *imrehen* [O : (III. 1226).
- Faucon, *aloullam*, *iloullâmen* || || [(III. 1073).
- , *'emester*, *imesteren* [O + : (IV. 1875).
- Faufilage (couture), *tajemmerjait*, *tijemmerjain* + # [O # E + (IV. 1682).
- Faufiler (coudre), *erizi* - 32- O # E (IV. 1680).
- Faussé (être —), *legouet* - 104- || I : + (III. 1007).
- Faut (il —), *aour* - 62- : O (III. 1511).
- —, *échchil*, *echchilen* @ || (I. 125).
- (être comme il —), *mougnnet* - 97- [I + (III. 1170).
- —————, *teret* - 104- : O + (IV. 1764).
- Faute, *akarak*, *ihérâken* :: O : (II. 964).
- (péché), *abekkad*, *ibekkadén* III : E (I. 52).
- Faux, on traduit par "nullement vérité", *our gij tidet* : O I : + V +
 ou par "de mensonge", *en bahou* | III : :

- Faux (être reconnu, déclaré —), *errejz* - 37 - O # (IV. 1678).
— — — — —, *kereffet* - 47 - : O I C + (II. 862).
— — — — —, *erebbet* - 47 - : O III + (IV. 1766).
Faux pas, *agertettef*, *igertettifen* I O + + I C (I. 487).
Faveur (envers qq'un), *êrit*, *êriten* O + (IV. 1550).
— — — — — amoureuse, *talemmizt*, *talemnâz* + II I # + (III. 1089).
— — — — — (obtenir une —), *loummez* - 95 - II I # (- id. -).
Favorablement (regarder —), *ekf dat* : I I V + (I. 250).
Favoriser (dans un partage), *séglem* - 150 - O I I I C (I. 437).
Faïence, *talak*, *tilakhûn* + II ... (III. 1030).
Fécale (matière — liquide), *tarhet*, *tirhâd* + O : E (IV. 1614).
— — — — —, *tarhemt*, *tirhâm* + O : C + (IV. 1617).
— — — — — (expulser une matière — liquide), *erhed* - 26 - O : E (IV. 1613).
— — — — —, *erhem* - 26 - O : C (IV. 1616).
— — — — — (expulser en pétaradant une matière — liquide), *ebrou* 14 - III O : (I. 83).
Fécondation (de dattier), *asîrer*, *isîrûren* O O O (IV. 1660).
Féconder (dattier), *sîrer* - 172 - O O O (- id. -).
— — — — — (pas.), *axer* - 66 - O O (- id. -).
— — — — — (h. qui féconde les dattiers), *asârâr*, *isârâren* O O O (- id. -).
Femelle qui ne donne plus de lait, *tesaxart*, *tisaxârîn* + O : O + (IV. 1754).
— — — — — pleine, *tametterout*, *timetterouîn* + I + O + (II. 1649).
— — — — — qui n'est pas pleine, *thâbit*, *tikhôûbai* + : : III + (II. 948).

- Féminin (pr., an. ou ch.), *tounté*, *tountaouïn* + I + É (III. 1422).
- Femme, *tamet*, *tidiđin* + E E (III. 1164).
- de (telle tribu, nation, etc.), *oult*, *chet* : II + G + (III. 1441).
- de peu de valeur, *metmet* s. s. pl. E E E (III. 1164).
- sans aucune valeur, *met* s. s. pl. E E (- id. -).
- répudiée dans sa période de retraite,
tanouleft, *tinouleftin* + I H J + (III. 998).
- hors ligne en beauté, *tadhant*, *tidhânînt* + E : I + (I. 268).
- (jeune —, poétique), *tahouk*, *tihoukhîn* + :: (II. 529).
- stérile, *tameggagout*, *timeggougira* + E I I O + (I. 409).
- mariée, *tamet teddiouet* + E E + V : + (III. 1164).
- Fendre, être —, se —, *souret* - 97 - O O + (IV. 1849).
- — —, *efli* - 32 - II II É (I. 324).
- — —, *efleh* - 26 - I I I :: (- id. -).
- — —, *eftek* - 26 - II + :: (I. 369).
- Fennec, *akorhi*, *ikorhien* :: O : É (II. 962).
- , *akorhal*, *ikorhâlen* :: O : II (II. 963).
- , *erechter*, *irechteren* : G + O (IV. 1693).
- Fente (en long), *tasârit*, *tisoura* + O O + (IV. 1850).
- (petite —), *aneftouk*, *ineftouken* I' J I + :: (I. 370).
- (accidentelle très petite), *tasensik*, *tisensar* + O I O ... (III. 1420).
- (de rochers), *terârit*, *tiroura* + :: + (IV. 1710).

- Fer, *tajouli*, *tizoulaouïn* + # || ξ (IV.1959),
 — de cheval, *tasselt*, *tissâl* + @ || + (IV.1822),
 — —, *téralimt*, *tiratimîn* + ; + [+ (V.1788),
 — (pour marquer ou cauteriser), *êndel*, *andâlen* IV || (III.1295),
 Fer-blanc, objet en —, *elkechmouïn*, *elkechmouïnen* || .. B [(III.1054),
 Ferme (être —, moralement), *entem* - 26 - 1 + [(III.1429),
 — (être —, physiquement), *souhet* - 97 - @ ; + (IV.1810),
 — (être —, rendre —), *seded* - 113 - @ V V (I.168),
 Fermé (être —, avoir ses deux extrémités jointes), *nekebbet* - 47 - 1 : III + (III.1367),
 — (être — par un nœud), *ketouker* - 52 - : + : @ (II.936),
 Fermer, être —, se —, *erigel* - 26 - 0 i || (IV.1602),
 — — — (en serrant), *enkeb* - 26 - 1 : III (III.1364),
 — (avec un couvercle), *cher* - 30 - ; @ (II.633),
 — hermétiquement, *erzi* - 32 - @ # ξ (IV.1680),
 —, être — entièrement, *ermes* - 26 - : [@ (IV.1743),
 — (endroit fermé entièrement par des nattes),
 arnes, *irnesen* : | @ (IV.1743),
 — (livres, lèvres), *sedou* - 114 - @ V : (I.221),
 — la bouche à q'q'un, avoir la bouche fermée,
 se — la bouche, *enkeb* - 96 - 1 : III (III.1364),
 — avec une broche, *erzi* - 32 - @ # ξ (IV.1680),
 — hermétiquement (yeux, oreilles etc.), *lid* — (- id. -).

- Fermer (yeux), *enr* - 11 - 1: (III. 1402).
- Fermeture (composée d'un bouton et de sa boutonnière),
tasetrek, tisetrağ + 0 + 0: (IV. 1593).
- Fermeoir, *taserğelt, tiserğâl + 0 0 ĩ || +* (IV. 1603).
- Féroce (être —), *zouinget* - 97 - † ĩ ĩ + (II. 617).
- Ferrer (un an.), *sesel* - 113 - 0 0 || (IV. 1821).
- — (pas.), *esel* - 30 - 0 || (— id. —).
- Ferrure (d'an.), *'esil, isîlen* 0 || (IV. 1822).
- Fesse, *tetoxest, titôresîn + + : 0 +* (IV. 1921).
- (avoir les — décharnées), *boüed* - 93 - III É E (1. 42).
- (p. qui a les — décharnées), *boüiâd* s. et pl. III É E (— id. —).
- Fête religieuse, *amoud, imadden* [V (III. 1157).
- Feu, *témsé, times + [0 É* (III. 1247).
- (grand —), *ahes, ihessen ; 0* (II. 675).
- (faire jaillir, produire du —), *'éger* - 30 - ĩ 0 (1. 470).
- Feuille (de végétal), *afraou, ifraouen*][0: (I. 336).
- minuscule d'alser, *'ela* (col. s. n. d'un), *ilatten* (pl. de dir) || • (III. 984).
- tondre de blé, d'orge coupés et séchés,
abezbez, abezbezen III * III * (S. 118).
- de bourse de palmier, *'éffer, ifefferen*][II: (S. 308).
- de papier, ——— id. ———.
- ———, *takardé, tihardiouîn + : 0 E É* (III. 858).

- Fève, abaoubaou, ibaoubaouen □: □: (I. 79).
- Février, fôrâr s. s. pl.]L 00 (I. 355). peu us.
- Fezzan, tarğa + 0ï. (IV. 1588).
- Fi (exprimant mépris, dégoût), terd + 0V (IV. 1913).
- Fibres centrales de palmier, oubnas (col. s. n. du), oubnâsen (pl. de div.)]] 10 (I. 76).
- _____ extérieures de palmier, asân (col. s. n. du), asanen (pl. de div.) 01 (IV. 1840).
- Ficelle, tazerkit, tizerkâtîn + # 0 : + (IV. 1951).
- _____, elkerneb, elkerneben * || ... 0 | III
- Fidélité, ellemâna, ellemânetîn || E | * (III. 1084).
- Fiente (d'oiseaux, etc...), arerrâğ, irrârâgen : 0ï (IV. 1773).
- Fier (être —), edher - 26 - E : 0 (I. 267).
- _____ , ekfer - 26 - : II 0 (II. 762).
- _____ (h. —), amedhor, imedhâr [E : 0 (I. 267).
- _____ , anekfor, inekfâr 1 :]L 0 (II. 762).
- Fierté, adhour, idhâuren E : 0 (I. 267).
- _____ , akfour, ikfâuren : II 0 (II. 762).
- Fièvre, tarzak, tizzarîn + # ... (IV. 1995).
- _____ , ténéde, tinediwîn + IV E (III. 1294).
- Figier (de froid, de peur, etc...), sekkeres - 122 - 0 ... 00 (IV. 1759).
- _____ (pas.), zeres - 99 - : 00 (- id. -).
- Figue, âhâr, âhâren : 0 (II. 640).
- _____ précoce, alyzeg, illyzegen || * I (III. 1130).

- Figurier, tâhârt, tâhârûn + ; 0 + (II. 640).
- Figure (visage), oûdem, oûdmaouen VE (I. 199).
- (avoir une petite — chiffonnée), ekrou -14- : : 0 : (II. 842).
- Fil, aïzek, ijerken # 0 : : (IV. 1991).
- à coudre mince, ahed, ihedden : : V (II. 508).
- à coudre épais, ténellé, tinelous + I || E (III. 1387).
- de soie colorée, ouerouer s. s. pl. : 0 : 0 (III. 1525).
- d'effilé, éleit, ileiten || E +
- Fil (donner le — à une lame), ellem - 27 - || E (III. 1074).
- Filament, aïzek, ijerken # 0 : : (IV. 1991).
- File (être sur une seule —), nemchal -42- || E : || (II. 572).
- de chameaux attachés l'un derrière l'autre,
alaouai, ileouzien || : E (III. 1096).
- akâla, ikâlan : : || • (II. 786).
- Filer, être —, se — (laine, coton, etc...), ellem - 27 - || E (III. 1074).
- Filer (étoile), oudou - 15 - E : (I. 251).
- Filet (viande), tasraft, tisurfin + 0 0 || + (IV. 1580).
- Filet (destiné à tout usage), echhelket, echhelketûn @ III : + (I. 120) peu us.
- de mamelle de chamelle, abegou, ibga || i : (I. 34).
- Fille, iell, echch E || , @ (II. 981).
- , meddân pl. s. s. C VI (III. 459).

- Fille (petite —, jeune —), *tanôubit*, *tinôuba* + I III + (III.1267).
 — — — — —, *tabarat*, *tibarâdîn* + III O E (3.86).
 — (petite — de 7 à 14 ans), *asakat* s. s. pl. O : + (IV.1819).
 — — — — —, *tamessekat*, *timessekâtîn* + [O : + (IV.1819).
 — de, *oult*, *chêt* : II +, B + (III.980).
 — —, *oulet*, *chît* — id. — (— id. —).
 — —, *elet* s. et pl. II + (III.981).
 Filou, *asekherrebba*, *isekherebbâten* O... O III. (IV.1767).
 Fils, *roure* s. s. pl. O O (IV.1661).
 —, *meddân* pl. s. s. [VI (III.1159).
 — unique, *acouelâoual*, *iouelâouâlen* : II : II (III.1186).
 — n'ayant aucun frère vivant, *abouir*, *ibouïren* III O O (I.97).
 — (petit —), *ahair*, *iheiaouen* ; É. (II.543).
 — (avoir pour petit —), *zehheïou* -131- * ; É : (— id. —).
 — (beau —), *aijoula*, *igouîlân* i II. (I.426).
 — de, *acou* (ou, *ag*), *ait* (*dag*) : (III.1440).
 Filtrer, être —, se —, *essis* - 27- O O (IV.1866).
 Fin, *tameddaout*, *timeddaouîn* + [V : + (III.1155).
 — (d'un écrit), *idâren* pl. s. s. E O I (I.281).
 — (dans le temps), *tehraïet*, *tehraïctîn* + ; O É + (II.652).
 Fini (c'est —), *ḥlas* : II O (II.956).
 — — — — —, *hef* : II (II.756) peu us.
 — — — — —, *hei* ; É (II.544) peu us.
 — — — — —, *berra* III O. (I.84) peu us.
 — — — — —, *met* [+ (III.1134) peu us.

Finir, être —, se —, emdou - 14 - CV:	(III. 1154).
—— — — —, erred - 26 - :OV	(IV. 1768).
—— (pas.), mezzei - 99 - C * E	(III. 1275).
—— (en — avec), kelles - 99 - :: O	(II. 954).
—— entièrement, semmendou - 13 - O C IV:	(III. 1156).
—— — — — (pas.), mendou - 108 - C IV:	(- id. -).
Firmament, érir, irîren :O	(IV. 1752).
—— — — —, akher, akheren ... O	(- id. -).
—— — — —, ahher, iherren ::: O	(- id. -).
Fixe (être — et grand ouvert, œil) feल्ली - 43 - IC II II E (I. 325).	
Flageller, soupped - 162 - O + E	(IV. 1884).
—— — — — (pas.), outtad - 71 - + E	(- id. -).
Flâner, sounsej - 162 - O I O I	(III. 1447).
Flambeau, taftilt, tiftel + IC + II +	(I. 374).
Flamber, être flambant, felegleg - 42 - IC II I I I (I. 323).	
Flamme de lance, takbalt, tikbâbin + : III III + (II. 729).	
Flanc (partie du corps), amsel, insâl C O II (III. 1255).	
—— — — — — — — —, tasaga, tisejouîn + O I. (IV. 1809).	
—— (de montagne), anéggir, inéggirên II O (III. 1337).	
Flâner, zenouren - 52 - : I : I	(IV. 1742).
Flânerie, hellou, helloûten : II :	(II. 564).
—— — — — — — — —, arnouren, irnourenen : I : I	(IV. 1742).

- Flâneur, aṛenâran, iṛenârânen : 1:1 (IV.1742).
- Flaque d'eau, tesâhak, tisoûhâr + 0:3... (II.670).
- Flatter, amel. 66. [II (III.1189).
- Flatterie, tamoulé, timoulaouîn + [II É (III.1189).
- Flatteur, énimel, inûmlen I [II (III.1189).
- Flèche, tanassabt, tinassâbin + 10 III + (III.1415).
- , amor, imourren [0 (III.1224).
- Fleur, tit en echek, tittasouîn... + E 10: (I.353).
- de dattier mâle, aḡendis (col. et n. d'u.), iḡendâs (pl. de dir.) I 10 (I.461).
- ———, cherex (col. et n. d'u.), iherâr (pl. de dir.) : 00 (II.662).
- ———, aḡatou (col. et n. d'u.), iḡetouîten (pl. de dir.) I + : (I.489) peu us.
- (être en —), ourekhket. 46. : 0... + (II.1665).
- Fleurir, elfer. 26. II JE: (III.1000).
- Fleuve (très large), igéreou, igéréouen i0: (I.486).
- Flexible (être —), ilmad. 90. II EE (III.1079).
- Flûte, tajammart, tijammârûn + # [0 + (IV.1974).
- Fluxion (à la joue), ébez, ibezzen [# (I.114).
- Foggara, éfeli, ifelân JE II É (I.317).
- Foi, taflest, tifellâs + JE II 0 + (I.329).
- , elrahed, elraheden II : : V
- (assurance sur l'honneur), ellemâna, ellemânetîn II [1. (III.1084).
- (bonne —), enriet, enrietîn I É + (III.1364) peu us.

- Foi (avoir — en), eflles - 26 - JI II ⊙ (I. 328).
 — (inspirer —), tefles - 99 - + JI II ⊙ (— id. —).
 Foie, aousa, iousâten : ⊙ ⊙ (III. 1530).
 Foin, orar, irarren : ⊙ (IV. 1752).
 Fois, 'édeg, ideggen V X (I. 176).
 —, 'ehendeg, ihendeggen : I V X (— id. —).
 —, aseggas, iseggâsen ⊙ X ⊙ (III. 1532).
 —, asihei, iohicien ⊙ : X (II. 543).
 Foliole de palme, aïjoun (col. s. n. d'û, et s. p.) JI (S. 444).
 — — — — —, takoula, tikoûlaouîn + : II. (II. 788).
 — — — — — fermée, têdré, tãdriouîn + VO E (S. 230).
 Folie, on traduit par "est en lui le djinn, ihé elhin : III : I
 Foncé (être —), ouïzaf - ira. XIV - # JI (IV. 1932).
 — — — — —, ikouâl - 76 - . : : II (II. 835).
 — (devenir —), tikouâl - 260 - + : : II (— id. —).
 — (an. —), ékeouêl, ikeouêlen : : II (II. 836).
 Fonceé (coul. —), teïzefé, teïzefaouîn + # JI E (IV. 1933).
 — — — — —, tekkeouelt, tekkeouelîn + : : II + (II. 836).
 Fond (de vallée, bas fond), tésa, tisattîn + ⊙. (IV. 1798).
 — (d'une ch. profonde), 'édix, idixen VO (I. 228).
 Fondation religieuse, essebil, essebilen ⊙ III II (IV. 1802).
 Fondement (solide dans le sol), 'enetti, inettiten I + E (III. 1424).
 — — — — —, asenti, isentiten ⊙ I + E (— id. —).

- Fondre (se liquéfier), *efsi* II 0 E (I. 362).
- (perdre sa graisse), *eliem* II E C (III. 1020).
- sur l'ennemi, *berezzet* III 0 * + (IV. 1608).
- Force, *tamâra*, *timâriouîn* + C 0. (III. 1221).
- , *terna*, *ternaouîn*. + 0 1. (IV. 1644).
- , *tirôrad* pl. s. s. + : 0 V (IV. 1771).
- , *essahet*, *essahetîn* 0 : + (IV. 1811).
- (être de première —), *denkei*. 99. V 1. : E (I. 208).
- (mettre, être mis, se mettre à bout de —), *azer*. 26. # 0 (IV. 1986).
- — — — —, *kouseb*. 36. : 0 III (I. 969) peu us.
- (être mis, se mettre à bout de —), *mekken*. 99. C : I (III. 1185) peu us.
- (mettre, être mis, se mettre absolument à bout de —), *edgez*. 26. V X # (I. 181).
- (être absolument à bout de —), *erwel*. 26. : 0 II (IV. 1784) peu us.
- (n'avoir pas la — de se tenir debout), *seddeleulek*. 138. 0 E II : (I. 272).
- ouverte, vive —, *aril*, *ixallen* : II (IV. 1720).
- (de vive —) s. *eril* 0 : II (— id. —).
- Forcément, *echehil* 0 II (I. 125).
- Forcer, être — à aller plus vite qu'on ne peut, *terter*. 99. + 0 + 0 (IV. 1917).
- Forêt, *éfei*, *ifeien* II E (I. 299).
- , *amter*, *imteren* C + : (III. 1265).
- Forgeron, *ened*, *ineden* I E (III. 1300).

- Forme indistincte, touǧna, touǧnaouîn + ïï. (III.1324),
 — (être de — allongée), helmei - 93 - ïïCÉ (II.595)
 Former son beurre (lait), endou - 32 - IV: (III.1296).
 Fort (être —), souhet - 97 - 0ï+ (IV.1810).
 — — (puissant), ɾoured - 39 - ïOV (IV.1771).
 — (h. —), amekkered, imekkerâd C...OV (-id.-).
 — (être très —), dehounet - 57 - Eï+ (I.266).
 — (h. ou an. très —), adhân, idhânen Eï+ (-id.-)
 — (être plus — que), serkem - 150 - 00:0C (IV.1629).
 — (être —, saveur, odeur), touǧget - 97 - Eïï+ (I.278).
 Fortifier, sessouhet - 148 - 00ï+ (IV.1811).
 — —, seded - 113 - 0VV (I.168).
 — — intérieurement, zeniz - 157 - #I# (III.1433).
 — — — (pas), eniz - 11 - I# (-id.-).
 Fortune, éhéré, iherouân ïOÉ (II.639).
 — — (heureuse —), tagergist, tigerǧâs + ïOïO+ (I.182).
 — — — —, tabarot, tibrâr + III:O+ (I.104).
 — — (bonne — amoureuse), talemmit, tilemmâz + IIÉ## (III.1089).
 Fortuné (être —), berex - 99 - III:O (I.104).
 — — (h. —), anesbaror, inesberâr 10III:O (I.105).
 Fosse, fossé, abatoul, ibtâl III + II (I.110).
 Fou (être —), on traduit "est en lui le djin", ihé elhin ïïï!

- Fou (h. —), aschketaf, ischketâfen 0: + II (II. 935).
- —, amenhouj, imenhâg [1]: I (III. 1349).
- (être un peu —), ehoul - 29. :: II (II. 628).
- (être comme —), ehég - 26 - 1: I (III. 1348).
- Foudre, téggik, téggâg + I: (I. 408).
- Fouette-queue, aggyzeram, iggyzerâmer X# O C (I. 494).
- Foulard, tacherbit, ticherbai + GO III + (I. 134).
- Foule, tahlek, tihellâk + :: II: (II. 954).
- Fouler (aux pieds), kouhel - 39. :: :: II (II. 776).
- Four (en terre cuite), atanour, itnâr + IO (IV. 1907) peu us.
- Fourmi, anelloug, inellougen I II I (III. 1387).
- argentée, tanellouk exeret, tinellougin erârîn + II: O: + (III. 1387).
- de grande taille, aheberhebar, iheberhebaren :: III O: III O (II. 507).
- de petite taille, kaide de khaun, kaide de kûmen :: É VV: C (II. 769).
- qui fait des magasins de grains,
 tahattouft (col. et n. d'u.), tihettâf (pl. de div.) + :: E I + (I. 261).
- téattouft (col. et n. d'un.) tiittâf (pl. de div.) + É E II + (-id-).
- Fourmière de fourmis qui font des magasins de grains,
 téattouf, tiittâf + É E II + (-id-).
- Fourré (d'arbres), taferfera, tiferferiouîn + II O II O. (I. 342).
- de rejetons de palmier, taxekreka, tixekrekiân + O: O: • (IV. 1623).
- Fourreau (d'épée, de poignard), titâr pl. s. o. + + O (IV. 1913).

- Fourreau (étui), èlessi, ilessân II © £ (III. 1120).
- Fourrure (peau tannée avec ses poils), aqlim, iqlîmen ï II [(III. 1076).
- Foyer, ise frağ pl. s. s. © IC O ï (I. 344).
- Fragile (être —), erkem - 26 - O • [(IV. 1628).
- Fragment (petit —), akourmis, ikourmisen : • O [© (II. 885).
- _____ (très petit —), eferdis, eferdechân II [O E O (I. 342).
- Fraîcheur, tekkefeit, tikkefeîn + : • IC £ + (II. 796).
- _____ , ahelouen, ihelouînen ÷ II : I (II. 600).
- _____ (atmosphère), ékerêmas, ikerêmâsen : • O [© (II. 885).
- Frais (être —, avoir —), helouen - 44 - ÷ II : I (II. 600).
- _____ (être —, lait), ikfai - 76 - : • IC £ (II. 799).
- Franc (être —), fênhouiet - 110 - II [÷ ÷ £ + (I. 332).
- _____ , mouzzou - 107 - [* : (III. 1268).
- _____ , mar - 178 - [O (IV. 1552).
- _____ , alou - 16 - II : (III. 1092).
- _____ (h. —), azeffênhaia, izeffênhaiâten * II [÷ ÷ £ • (I. 332).
- _____ (monnaie), farâk, farâken II [O : (I. 347).
- _____ , frank, franken II [O I : (I. 353).
- Français, fransis s. et pl. II [O I O O
- France, fransa II [O I O .
- Franchement, s tîdet © + V + (I. 140).
- _____ , fênhit II [÷ ÷ £ + (I. 332).

- Franchir d'un bond, sekkeffen - 122. ①... II 1 (IV. 1701).
- _____ , sekkedou - 131. ①: V: (II. 748).
- _____ (pas.), zouffen - 95. : II 1 (IV. 1701).
- _____ , kedcou - 99. : V: (II. 748).
- Franchise, tafênhaïat, tifênhaïatîn + II # : É + (I. 332).
- Franges, ablenkes, iblenkisen III II / : ① (I. 65).
- _____ (effilé), ileiten pl. s. s. II É + 1 (III. 1022).
- _____ (être garni de —), belenkes III II / : ① (I. 65).
- Frapper, aout - 62. : + (III. 1533).
- _____ habituellement, eqgât - 218. X + (III. 1537).
- _____ (une p., un an.), ilal - 82. // // (III. 1061).
- _____ de toutes ses forces, helelleket - 46. : // // : + (II. 593).
- _____ avec un corps solide lancé, eger - 30. I ① (I. 469).
- _____ de la corne, de la tête, enges - 26. II ① (III. 1339).
- _____ avec le pied, erber - 26. : III ① (IV. 1689).
- _____ avec les pieds de derrière (an.), [id. _____ (-id. —).
- _____ avec violence, ebder - 26. III V : (I. 27).
- _____ avec pied de devant (an.), [id. _____ (-id. —).
- _____ de la pointe, doukhet - 97. V... + (I. 237).
- _____ , koukhet - 97. : ... + (II. 674).
- _____ à plusieurs reprises de la pointe, derder - 99. V : V : (I. 237).
- _____ dans la main, ekhes - 27. ... ① (IV. 1778).
- _____ à coups redoublés, erdeb - 26. ① V III (IV. 1570).

- Frapper à plusieurs reprises, *tebtēb* - 99 - + III + III (IV. 1879).
- légèrement pour faire tomber une substance en poudre, *tektēk* - 99 - + : + : (IV. 1889).
- de terreur, *soeuf* - 119 - ○ : II (III. 1465).
- — (pas.), *souf* - 62 - : II (-id.-).
- l'odorat, *oueħēñhen* - 42 - : : † : I (III. 1536).
- Fraternité, *tañet*, *tañetîn* + † + (III. 1447).
- Frayé (être —, chemin), *anen* - 66 - I (III. 1391).
- Frayeur, *taremmik*, *tiremmar* + ○ □ ... (IV. 1641).
- Fredonnement, *arnennes*, *irenennisen* : I \ ○ (IV. 1742).
- Fredonner, *renennes* - 42 - : I \ ○ (IV. 1741).
- Fredonneur, *arnennas*, *irenennâsen* : I \ ○ (IV. 1742).
- Fréquenter, *emsel* - 26 - □ ○ II (III. 1135).
- Frère, *aña*, *añâten* † • (III. 1445).
- , *ait ma*, *ait maou* pl. s. s. é + □. (III. 1442).
- aîné, *ameħħar*, *imeħħâren* □ ... ○ (III. 1237).
- cadet, *amedrai*, *imedraien* □ E ○ é (III. 1168).
- (être —), *añēt* - 19 - † + (III. 1447).
- (beau —), *alegges*, *iloūsân* II \ ○ - (III. 1100).
- de, *añet* s. et pl. † + (III. 1446).
- (être — de lait), *menkes* - 99 - □ I : ○ (III. 1383).
- (ensemble des frères de la mère), *teñet met* + † + □ + (III. 1137).

- Friction (onction), ahouai, iheouzien :: É (II. 626).
- Frissonner, on traduit par "m'ont trouvé les frissons",
 egraounet i tîsâs 'i'o:1+É+00
- Frissons, tîsâs pl. s. s. + 00 (IV. 1866).
- Froid, ésamid, isemdân 0 [E (IV. 1836).
- , tesemdé, tesemdiouîn + 0 [E É (— id. —).
- , tesmedé, tesmediouîn — id. — (— id. —)
- qui gèle, eddam, eddâmen V [(I. 199).
- (être —, avoir —), ismad - 90. 0 [E (IV. 1835).
- Froisser (entre les mains, épis, peaux), foufferet. 97. ~~100~~ + (I. 307).
- (chiffonner), sennekemmet - 134. 0 1. [+ (II. 806).
- ——— (pas), nekemmet - 47. 1. [+ (— id. —).
- Fromage de lait caillé, aoules, ioulsân : 11 0 (III. 1502).
- de lait frais, takammart, tihemmârîn + : [0 + (II. 816).
- Fromager (panier, passoire), aragous, irgas 0 8 0 (IV. 1607).
- Froncer (les sourcils), aser - 66. 0 : (IV. 1861).
- Fronde, ezzehou, ezzehouen * † ::
- Front, timmé, timmaouîn + [É (III. 1138).
- (gros —, dévotion), immé, imméouen [É (— id. —).
- Frottement, afoufferou, ififferouîten [[0 : (I. 308).
- , amaraï, imeraïen [0 É (III. 1227).
- Frotter, être —, se —, foufferet - 97. [[0 + (I. 307).

- Frotter, être — (avec qqe ch. de dur), etri - 32. 0 ɛ (III. 1226).
 — légèrement, emsel - 26. 0 11 (III. 1253).
 — et comprimer, être — (lavant), nouneret - 97. 1 \ : + (III. 1394).
 Fruit, ara, arâten 0. (IV. 1649).
 — sauvage, oummoud, oummouden 0 V (III. 1153).
 — (produire un —), arou - 64. 0 : (IV. 1647).
 — (avoir ses premiers fruits mûrs), eger - 30. 1 0 (I. 470).
 — (avoir du — à profusion, arbre), beloukem - 52. III 11 : 0 (I. 61).
 Fuir (s'enfuir), erouel - 29. 0 : 11 (IV. 1655).
 — à toute vitesse, dreggég - 42. 0 1 1 (I. 283).
 — tumultueusement, herouher - 52. : 0 : : (II. 644).
 — (être frappé de terreur et —), aouf - 62. : 1 1 (III. 1465).
 Fuir (être percé, récipient), effi - 32. 1 1 ɛ (I. 310).
 Fuite, taravula, tireouliouîn + 0 : 11. (IV. 1656).
 — à toute vitesse, adreggég, idreggügen 0 1 1 (I. 283).
 — tumultueuse, ahrouher, ihrouhoren : 0 : : (II. 645).
 Fumée, ahou, ahouîten : : (II. 500).
 Fumer (tabac), esou - 24. 0 : (IV. 1842).
 — —, roubbet - 97. : 1 1 + (IV. 1686).
 Fumier, tarerrak, tirevriâgîn + : 0 : (IV. 1773).
 Furoncle, tamejjellet, timejjoullal + 0 1 1 + (I. 427).
 Fuseau, aseggelem, iseggelâm 0 1 1 ɛ (III. 1074).

- Fusée (d'une épée), tiadouft, tidoufin + VJE + (I. 171).
—— ———, 'eref, irefaouen : JE (IV. 1700).
Fusil, elbaroud, elbarouden || III OE (III. 994).
—— se chargeant par la culasse, sasebi, sasebiten OO III E (IV. 1867).
—— Gras, boujerâra, boujerâraten III # OO. (I. 119).
—— à un coup, à pierre, souiri, souîiten OO E (IV. 1851).
—— à pierre, boutefrika, boutefrikâten III + JE : . (I. 110).
—— à deux coups, ejjeouéija, ejjeouéjâten X : E X. (II. 713).
—— à capsule, attertiga, attertigâten E O + X. (IV. 1925).
—— (soudan), bendega, bendegâten III IV X. (I. 72). peu us.
Fuyard, amârôâl, imarouâlen EO : II (IV. 1656).

G

- Gagner (acquies), ekreh - 26 - 0:0: (II.865).
- (saisir), ermes - 26 - 0 0 0 (IV.1644).
- , erbekh - 26 - 0 III :: (IV.1564) peu us.
- (suf. sommeil), elred - 26 - II:V (III.1110).
- (ne rien —), igauou 70 - I: (I.466).
- ———, belter - 99 - III II +: (I.411).
- ———, bennen - 99 - III I (I.95).
- (h. qui ne gagne rien), anelbinnen, inelbounnân / III I (I.76).
- Gai (être —), ferouhet - 57 - II 0: + (I.344).
- ———, mar - 178 - I 0 (IV.1552).
- ———, alou - 16 - II: (III.1092).
- ———, mouzzou - 107 - I #: (III.1268).
- (h. —), aferaha, iferahâten II 0: • (I.345).
- Gaieté, afroûhou, ifroûhâten II 0: :: (-id.-).
- Gaila (méridienne), takellaout, tikellaouîn +: • II: + (II.780).
- Grain, errebekh, errebeken 0 III :: (IV.1564) peu us.
- (petit — non dû), talemmit, kilemmâj + II I ## + (III.1088).
- (obtenir comme — non dû), lommmej - 95 - II I ## (-id.-).
- Graine (longue — en cuir), égerousi, igerouaien X 0: Z (I.486).
- Gale, ahiod, ihüôden :: Z E (II.545).
- (avoir la —), ehied - 28 - :: Z E (-id.-).

- Galet (place jonchée de gros —), aǧrioual, iǧriouâlen i0:11 (III.1489).
- Galop (à toute allure), abderi, ibderîten III V:É (I.29).
- ———, tabederat, tibederâtn + III V:† (-id. —).
- de l'âne, akreoui, ikreouien :0:É (II.888).
- du cham, anataǧ, inetâǧen 1+î (III.1424).
- ———, eoudân .pl. s. s. :E1 (III.1465).
- (temps de — du cham), asentǧ, isentâǧen 01+î (III.1424).
- ———, eoudân .pl. s. s. :E1 (III.1465).
- (petit — ralenti du cheval), aggai, aggaien XÉ (III.1471).
- (petit — du cheval), atregǧi, itregǧîten +0îÉ (IV.1598).
- à bride rendue, tabarait, tiserain +00É† (IV.1855).
- Galoper, faire —, aoudet -18. :E† (III.1464).
- ——— (cham.), entǧ -26. 1+î (III.1423).
- ——— (âne), keroui :0:É (II.888).
- (faire — à toute allure), bedexet -46. III V:† (I.29).
- , faire — à bride rendue, esri -32. 00É (IV.1854).
- ——— au petit galop, teregǧet -46. +0î† (IV.1597).
- ——— ralenti (cheval),
aoui -64. :É (III.1470).
- Gambader, sekketef -122. 0:† II (II.934).
- Ganga (oiseau), édebir, idbâr ou idebâren V III 0 (I.161).
- ———, téhadeout, tikadeouîn +:E:† (II.791) peu us.

- Garant (h. —), anâdman, inâdmanen I E I (S. 275).
 ——— (de porter —), edmen - 26 - E C I (S. 274).
 Garantie, eddîman, eddîmanen E C I (S. 275).
 Garantir, être —, se —, edmen E C I - 26 - (S. 274).
 ——— ——— ———, mesten - 99 - [O +] (III. 1257).
 Garçon (petit —, jeune —), abarad, ibarâden III O E (S. 86).
 ——— ——— ———, anoûbi, inoûba I III E (III. 1287).
 Garde (fait de garder), touggouyt, touggouÿn + X # + (S. 490).
 ——— ——— ———, emmek, emmeken [: : (III. 480).
 ——— ——— ———, eddelil, eddelilen VIII II (S. 195) peu us.
 Garde d'épée, izîren pl. s. s. # O I (IV. 1988).
 Garder, être —, se —, agéy - 66 - X # (I. 489).
 ——— avec grand soin, sedel - 113 - O V II (S. 192).
 ——— (conserver), erreh - 26 - : O : (IV. 1773).
 Gardien, amâgaz, imâgâzen [X # (S. 490).
 Gargouiller, bederdex - 42 - III V : V : (I. 30).
 Gargousse (artillerie), tassenfert, lisenfâx + O IX O + (III. 1324).
 Garniture métallique d'épée, tébint, tébinîn + III I + (S. 70).
 Garrot (partie du corps d'an.), aoukred, ioukreden : : O E (II. 56).
 Gaspiller, zemmechouchou - 132 - * [C C C : (S. 132).
 ——— (pas), mechouchou - 45 - [C C C : (S. 134).
 Gâté (enfant —), amerhoud, imerhâd [: : V (IV. 1705).

- Gâter, être —, se —, erhed - 26- :: V (IV. 1703).
- — —, teter - 99- + :: + (IV. 1921).
- — —, tettef - 99- + II + II (IV. 1885). peu us.
- — —, rouffet - 97- O II + (IV. 1584). peu us.
- — —, deydey - 99- V X V X (I. 177). peu us.
- — —, roummet - 97- O C + (IV. 1638). peu us.
- Gauche (côté —), téhaljé, téhaljiouîn + :: III É (II. 586).
- Gaucher (être —), helmed - 93- :: II E E (II. 595).
- (h. —), ahelmad, ihelmâden :: II E E (- id. -).
- Gazelle, ahenkod, ihenkâd :: I · E (II. 619).
- de belle taille, akoukri, ikôukrîten :: :: O É (II. 778).
- de grande espèce, édemi, idemân V E É (I. 200).
- Gazouillement, aschkesi, ischkesîten O :: O É (II. 917).
- Gazouiller, sekheset - 133 O :: O + (II. 911).
- , kedoukedou - 45- . :: E :: E : (II. 751).
- Gecko des sables, emekouer, imekoueren [:: : O (II. 838).
- des murailles, tcmetekhecht, timetekhechîn + [+ ... + (IV. 1919).
- — —, amejjeregga, imejjereggâten [# O X. (IV. 1991).
- Gelée, éddam, éddâmen V E (I. 199).
- blanche, talamout, tilemôûîn + II E + (IV. 1076).
- Gémissement, ahneffou, ihneffôûten :: I] E : (II. 615).
- — —, énerih, inerîhen I O :: (III. 1101).

- Gémissement, azennereh, izennerâhen † 10: (III. 1401).
 _____ (pousser des _____), heneffet - 47. -; 1]C + (II. 614).
 _____, zennereh. 122. † 10: (IV. 1401).
 _____ (h. que passe des _____), azennerah, izennerâhen † 10: (IV. 1401).
 Gencive, taina, tainisûh + E 1. (II. 699).
 Gendre, adeggâl, idouîlân E 8 11 (I. 280).
 Genou, afoud, ifadden]E V (I. 304).
 Gens, eddoûnet pl. s. s. VI + (I. 206).
 _____, eddoûnia s. s. pl. VI E. (-id. -).
 _____ de ..., kel : 11 (II. 787).
 _____ des temps antiques, imeûien pl. s. s. E E 1 (III. 1178).
 _____, imehouâr pl. s. s. E :: O (III. 1520).
 Gent, tametté, timettiouîn + E + E (II. 603).
 Génuflexion, agraiffou, igreffôuten i O]C: (I. 481).
 Gerbe, arzem, izzemen † E (IV. 1969).
 _____, akerroud, ikerrôuden : O V (II. 851).
 _____, akemmas, ikemmousen : E O (II. 818).
 _____ (très petite —), takouskout, tikouskouîn + : O : O + (II. 919).
 _____ (mettre, être mis en —), erzem - 77. † E (IV. 1968).
 _____, ekred. 26. : O V (II. 850).
 _____, ekmes. 26. : E O (II. 816).
 Gerboise, 'edeoui, ideouân E : E (I. 280).

- Gergure, adri, idrân VOZ (S. 230).
- Gibier, taouekkast, tioursân + : ... 0 + (III. 1529).
- (plusieurs pièces de —), ioursân pl. s. s. : : 0 | (-id. —).
- Gicler, eziek - 28 - # É : (IV. 1948).
- , ezief - 28 - # É II (IV. 1947).
- Gilet, essedriet, essedrietîn 0 VOZ + (IV. 1805).
- Girafe, amder, imderen CV: (III. 1163).
- Girofle (clou de —), enererfel, inererfelen! : 0 II II (III. 1109).
- Gîte (d'an. sauvage), asebbekou, iselbeka 0 III : : (I. 117).
- Glace (eau congelée), ereris, irerisen : 0 0 (IV. 1759).
- (miroir), tisît, tisâtîn + 0 + (IV. 1798).
- Glacé (être — d'effroi, cœur), ebded - 26 - III VV (S. 20).
- Gland (à franges, à la sangle des cham.), tattoult, tattoûlîn + + II + (IV. 1896).
- avec franges, teboubouht, tiboubouhîn + III : III : + (S. 35).
- ———, t'ebekroukaout, tibekroukaouîn + III : : : + (S. 53).
- de calotte, 'egedid, igdad X EE (I. 101).
- de verge, takounkait, tikounkain + : : : É + (II. 830).
- Glapir, seououeioui - 131 - 0 : É : É (III. 1175).
- Glapissement, aseououeioui, seououeiouien 0 : É : É (-id. —).
- Glissant (endroit —), taselelet, tiseleletîn + 0 III III + (II. 1824).
- Glissement, asleli, isleliten 0 II II É (-id. —).
- Glisser, selelet - 46 - 0 III III + (IV. 1823).

- Globe (terrestre), amaxal, s. s. pl. [E II III. 1165).
 — (de l'œil), tabloulek, tibloulerîn + III II... (I. 63).
 — (de la mamelle), têtjé, têtjioûr + # E (IV. 1927).
 Gloire (puissance), terna, ternaouîn + O I. (IV. 1644).
 Glorifié (être —, suj. Dieu), sebhan-irr VII. O III :: I (IV. 1802).
 Glouton (être —), aoun - 63 - : I (III. 1504).
 — (h. —), amâouan, imâouânen [: I (III. 1505).
 — —, aramma, irammâten O [(IV. 1639).
 Gomme (comestible du Soudan), kouhemni, kouhemnîten :: [I E (II. 764).
 — (résine), tainoust, tiinoussîn + E I O + (II. 702).
 Gommier (mâle), abser, ibseren III O : (I. 106).
 — (femelle), tamat, timiouîn + [+ (III. 1139).
 — (mâle et femelle), eserir (col. s. n. d. u. et s. pl.), O : O (IV. 1754).
 — isolé, taserirt, tiserûrîn + O : O + (-id.-).
 Gonfler, setfes - 150 - O E II O (I. 262).
 —, shef - 113 - O :: J [(II. 754).
 — (pas.), etfes - 26 - E J [O (I. 262).
 — —, chief - 30 - :: J [(II. 754).
 Gonfler (ventre), zebbezouzi - 139 - # III ### E (I. 119).
 — — (pas.), bezouzi - 53 - III ### E (-id.-).
 — (h. au ventre gonflé), abezazai, ibezâzaien III ### E (I. 119).
 Gorge (gozier), igouhâien pl. s. s. IO :: E I (I. 1182).

- Gorges (vallée très resserrée), amded, imedden [VV (I. 165).
 _____, azâgeh, izôûgâh *I: (I. 412).
 Gorgée (de liquide), teroubbit, tiroubba + ! III + (IV. 1687).
 _____ (boire qqes —), zoubbet. 97. : III + (IV. 1686).
 _____, zerdoumet. 110. : OVC + (IV. 1771).
 Gosier, tankart, tankârîn + I. O + (III. 1380).
 Goudron (chimique), kedrân, kedrânen : EOI (II. 752).
 _____ (de pépins de coloquinte), berkenda, berkendâten III. IV. (I. 94).
 _____, âkoua, âkouâten : : : (II. 833).
 Gourmander fortement, enr. - 11 - I: (III. 1402).
 Goût, tinbé, tinbiouîn + I III E (III. 1289).
 Goût de tan (outre), tâlek, tâlekîn + II : (III. 1030).
 Goûter, arem - 66 - OE (IV. 1636).
 Goutte, tittibt, tittâb + E III + (I. 255).
 _____ (dernière —), tasôûdint, tisôûdâm + OVC + (I. 198).
 _____ (tomber, laisser tomber — â —), ettel. - 27 - E III (I. 254).
 _____, setekket. 46. O + : + (IV. 1871).
 Gouttière (d'une arme blanche), adad, idedouân EE (I. 255).
 _____, adedou, idedân VV: (I. 166). ?/90.
 _____, teserit, tiseriâd + OOE (IV. 1853).
 _____ (de pluie), tisetek, tisetetîn + O + : (IV. 1871).
 Gouvernement, bailik s. s. pl. III E II : (I. 43).

- Gouvernement (fait de gouverner), *elkekôum, elkekôumen* II :: : [(II.956).
Gouverner, *nehed* - 99- I :: E (III.1302).
_____, être —, se —, *ekkem* - 26- :: : [(II.949).
Grâce (bienfait gratuit), *teharint, tihouân + :: I +* (II.612).
Grâce (pardon), *tinaharîn* pl. s. s. + I :: I (II.669).
Grâce (extérieure), *tamella, timelliouîn + [II*. (III.1191).
Grâce (faire —, sauver), *safes* - 113- O II O (I.369).
____ (demander —), *egmi oudem* I [É VE (I.199).
____ (trouver —), *egrou oudem* I O : VE (-id.-).
____ (refuser une —), *ekch oudem* : @ VE (-id.-).
Grâces (action de —), *tamait, timaiîn + [É +* (III.1178).
____ _____, *agouda, igoudân* I E. (I.401).
____ _____, *kemmoudet, kemmoûdetin* :: EV + (II.956).
Grâces (rendre —, remercier), *oumai* - 85- [É (III.1178) (i)
____ _____ _____, *igoudi* - 40- I E É (I.401).
____ _____ _____, *ekmed* - 26- :: [V (II.956). peu us.
Grain. (de céréales), *âlloun* (col. s. n. d'u.), *âllouînen* (pl. de div.), II (III.1090).
____ _____, *etterâms* (col. s. n. d'u.), *etterâmen* (pl. de div.) + : [(IV.1920).
____ grille, *tirouaou*, pl. s. s. + :: : (IV.1748).
____ (semence), *tadak, tidârîn + E ...* (I.290).
Grain de beauté, *ahel, ihellen* :: II (II.569).
____ _____, *tatbekhit, titbekka + + III ... +*

- Grain (de chapellet), tadak, tidâân + E... (I. 290).
 ———, takaouat, tikaouâtin + :: + (II. 834).
 ———, tamerouant, tîmerouânîn + C::I + (III. 1235).
 ——— (être en —), kerouvi. H1. :·00E (II. 890).
 Graisse, tādent, tidnîn + VI + (I. 204).
 ——— (parcelle de — non fondue), tinzart, tinzertîn + I#0 + (III. 1436).
 ——— fondue, ésim, isîmen ⊙ C (IV. 1835).
 ——— (mettre, recevoir de la — dans un met), edmien. 26. ECI (I. 273).
 ——— ——— ——— ———, eden. 30. VI (I. 203).
 Graisser, être —, se —, ——— id. ———
 Grand (h. —), amrax, imrâten C:0 (III. 1237).
 ——— (h. — et élégant), asrîfa, isrîfâten ⊙ ⊙ IC. (IV. 1580).
 ——— (h. ou an. — et beau), âlaba, ilebâten II III. (III. 986).
 ——— h — et mal tourré), ahellemai, ihellemai :: IC E (II. 596).
 ——— h. ou an. — et maigre), arzegia, izzegiâten # X E. (IV. 1938).
 ——— (être —), imrar. 89. C:0 (III. 1255).
 ——— ———, hegrat. 8. :: I0 + (II. 531).
 ——— (être plus — que), ager. 66. I0 (I. 468).
 ——— (être — et maigre), zegüet. 48. # X E + (IV. 1938).
 ——— (être — avec les os saillants), merexrez. 42. C: * : * (IV. 1793).
 ——— (h. — avec les os saillants), amexrezaz, imexrezâzen ——— id. ———
 Grand-mère maternelle, ma s em ma C ⊙ IC. (III. 1134).

- Grand-mère (paternelle), ma s en ti [O]1+É (III.1134).
- Grand-père maternel, ti s em ma + É [O]1C. (IV.1877).
- paternel, ti s en ti + É [O]1+É (-id.-).
- Grandeur, temexré, timexriouïn + [C]OÉ (III.1236).
- Grandir (croître), edouel - 29. V:11 (I.223).
- (rendre grand), semxer - 150. [C]O (III.1235).
- un peu, sekiki - 141. [O]::É (II.774).
- Granulation (à l'intérieur de la paupière), tasebâbout, tisenbouïbu + [O]1111+ (I.47).
- Grappe (de fruits), tasekkount, tisekkoïnïn + [O]::1+ (IV.1815).
- Gras (être —), deret - 104. VO+ (I.229).
- (cham.), eksou - 14. ::[O]: (II.908).
- Grasse (matière —), âden s. s. pl. VI (I.204).
- ———, êddîn s. s. pl. —— id. ——
- (—— servant à rendre), ahaouai, iheouaien:::É (II.626).
- Gratis, bennân III 11 (I-75).
- Gratitude (souvenir du bien), akouttou n elkûr ::+111::O
- Gratter, zoukmeh - 162. # : [C]: (II.809).
- (pas. oukmah - 71. ::[C]: (-id.-).
- , être —, se — (retirer en grattant), kerker. 99. ::O::O (II.874).
- Gravier, taourrait, tiourraïn + : [O]É+ (III.1522).
- Gravir, aoun - 63. :1 (III.1502).
- , gézjei - 99. 1#É (V.491).
- , demer - 99. VEO (I.201).

- Grêle, éxeris, ixerisen : 0 0 (IV.1759).
- Grelot, teberxerofé, tiberxerûn + III 0 : 0... (I.99).
- (bruit de —), abxerxer, ibxerxerûn III 0 : 0 : (I.99).
- (produire un bruit de —), berxerxer - 42 - III 0 : 0 : (-id-).
- Grenade (fruit), exroumân, exroumânen O C I (IV.1640).
- Grenadier (arbre), terroummant, terroummâtûn + O C I + (-id-).
- Grenier (lieu où on conserve qq ch.), azerxer, izexerâh † : 0 : (IV.1774).
- Grenouille, ajerou, ijerân i 0 : (I.479).
- Griffe (d'an.), êsker, askâren O : : 0 (IV.1817).
- (en métal servant à réparer une fente dans le bois),
amoulez, imoulezjen C II # (III.1130).
- Griller, être —, se —, ekroui - 32 - : : : † (II.834).
- — — (grains), exrouou - 32 - : : : (IV.1747).
- Grillon, oua izzejen s. et pl. : # i I (IV.1936).
- Grincement de dents, asemmekred, isemmekrûden O C : : O E (II.856).
- Grincer (suj. dents), mekred - 99 - C : : O E (II.855).
- Grincer des dents, semmekred - 122 - O C : : O E (-id-).
- — —, zemmegzej - 122 - # C † # # (I.494).
- — — contre, hernen - 99 - : : 0 I I (II.967).
- — — —, hernen - 99 - : : 0 I I (II.657).
- Grippe (avoir en —), ekmer - 26 - : : C O (II.813).
- Gris (être —), heouheou - 33 - : : : : (II.624).

- Gris (couleur), tehheouheout, tehheouheouîn + ::::+ (II. 625).
— cendre (être —), ibzaou - 76 - III # : (I. 118).
— — — — —, beizeou - 93 - III # : (I. 119) peu us.
— — (couleur), tebbeizeout, tebbeizeouîn + III # : + (I. 119).
— — (h. à cheveux —, an. —), abzaou, ibzaouen III # : .
— de fer (être —), ihras - 76 - :: 0 0 (II. 663).
— — (couleur), tehherest, tehheresîn + :: 0 0 + (II. 664).
— — (âne —), ahras, ihrâsen :: 0 0 (-id.-)
— souris (être —), ingal - 77. Iï II (III. 1331).
— — (coul.), temêngelt, temêngelîn + [Iï II # (III. 1331).
— — (cham.), émêngel, imêngelen [Iï II (-id.-)
— pigeon (être —), idbar - 76 - V III 0 (I. 161).
— — — — —, deber - 93. — id. —
— — (couleur —), teddebert, teddeberîn + V III 0 + (I. 161).
— — (âne —), adebara, idebarâten V III 0. (-id.-).
— — (cheval —), édebir, idbâr ou idbîren V III 0 (-id.-).
— pigeon avec ventre blanc (être —), faouet - 94 -] I : + (I. 334).
— — — — — (coul.), teffaout, teffaoutîn +] I : + (-id.-).
— — — — — (âne), afaoua s. s. pl. II : • (-id.-).
— clair (être —), benzer - 93 - III I # 0 (I. 77).
— — (coul.), tebbenzert, tebbenzerîn + III I # 0 + (I. 78).
— — (h. à cheveux —, an. —), abenzar, ibenzâren III I # 0 (I. 78).

- Grognement à mi-voix, aghougenou, ignougeniouen 8181: (s. 463),
 Grogner à mi-voix, genougenou - 45 - id. —
 — entre les dents, keneznej - 4e. : 1#1# (II. 833).
 Grognon (h. —), asekkelal, isekkelâlen 0: • // (II. 785).
 Grondement, êhêdad, ihêdâden ; V V (II. 509).
 — arhoûhou, irhoûhiouen ; ; ; (IV. 1707).
 Gronder (torrent), rehouhou - 45 - id. — (- id. —).
 Gros (être —), houher - 93 - ; ; 0 (II. 540).
 — (être — effort), dehounet - 57 - E ; 1+ (s. 266).
 Grossesse, asemrou, isemriouen 0 [0 : (IV. 1649).
 — amettîrou, imettîrouen [+ 0 : (- id. —).
 Grosseur, tezzouhert, tezzouherîn + * ; 0 + (II. 544).
 Grossir (devenir gros), tihouîhour - 249 - + ; ; 0 (II. 540).
 Grotte (caverne), êkâtem, ikekâmân : ; ; [(II. 764).
 — (servant à suspendre des objets), tesâlît, tîsôlâi + 0 11 + (III. 1018).
 Groupe d'animaux destinés à boire ensemble, asmil, ismilen 0 [11 (IV. 1836).
 — de puits, sâmbres, tağâna, tigâniouîn + î 1 • (s. 456).
 — de meharistes campés ensemble, tarik, tirikîn + 0 : • (IV. 1623).
 Guelta (réservoir d'eau naturel), ağıelman, igelmâmen î 11 [[(s. 438).
 Guépard, amâias, imâiias [ε 0 • (II. 708).
 Guêpe (petite —), téhit, téhâtîn + ; + (II. 501).
 — (grande —), êhenkêker, êhenkoûkâr ; 1 : • 0 (II. 619).

- Guerba (ouste), abaior, ibiar $\text{III } \xi :$ (I. 44).
 Guérir (n.), tâzzei - 227 - + * ξ (IV. 1942).
 — (act.), zowzi - 164 - * * ξ (IV. 1941).
 — (pas.), ezzi - 32 - * ξ (-id.-).
 Guérison, tamezzouit, timezzouîn + $\text{C } * \xi +$ (IV. 1942).
 Guerre, chehîd, chehîden $\text{C} : \text{V}$ (I. 122).
 —, agezgar, igezgâren, î * O (I. 416).
 —, ezzemân, ezzemânen * $\text{C } \text{I}$ (IV. 1971).
 Guerre sainte, eldjihad, eldjihâden $\text{II } \text{I} : \text{V}$ (II. 710).
 — — (faire la —), jouhed - 39 - $\text{I} : \text{V}$ (-id.-).
 Guerrier, ahenjou, ihenja $;\text{II} :$ (II. 616).
 — de rezou, améggenou, imeggena $\text{C } \text{II} :$ (I. 457).
 — —, amedoug, imdâg $\text{C } \text{E } \text{I}$ (I. 265).
 Guetteur, amâsouad, imâsouâden $\text{C } \text{O} : \text{E}$ (IV. 1846).
 Guide, émenir, imnâr $\text{C } \text{I } \text{O}$ (III. 1397).
 —, amâsouai, imâsouaien $\text{C} : \xi$ (III. 1472).
 — forcé (prisonnier), ésêrsé, isêrsa $\text{O } \text{O } \text{O } \xi$ (IV. 1670).
 Guider, ener - 30 - $\text{I } \text{O}$ (III. 1396).
 Guidon (d'arme à feu), elmender, elmenderen $\text{II } \text{C } \text{I } \text{E } \text{O}$ (III. 1084).

H

- Habile (être — dans), denkei - 99. VI. ♂ ε (I. 2087).
- Habiller, sels - 157. ○ || ○ (III. 1117).
- s'Habiller, être —, els || ○ (- id. -).
- _____ de blanc, semlel - 150. ○ C || # (III. 1192).
- _____ de brun, serouel - 150. ○ :: || (IV. 1746).
- _____ de foncé, sekhouel - 126. ○ :: || (II. 835).
- _____ de jaune, serouer - 150. ○ ○ :: (IV. 1662).
- _____ de noir, zouzzef - 162. # # [C (IV. 1933).
- _____ de rouge, zehouer - 150. * :: (I. 631).
- _____ de vert, seddilet - 147. ○ V || + (I. 192).
- Habiller (bien —), eǵbes - 26. I III ○ (I. 387).
- Habit, aselsou, iselsa ○ || ○ : (III. 1119).
- Habitant, amouzer, imouzeren [* : (IV. 1994).
- Habiter, ezzer - 27. * : (IV. 1993).
- Habits (mettre de beaux —), eǵbes - 26. I III ○ (I. 387).
- _____ iuea, isemmenda pl. s. s. ○ C IV. (III. 1156).
- Habitude, enîm, inûnen IC (III. 1389).
- _____ (avoir l' — de), essen - 27. ○ I (IV. 1837).
- _____ , ezzi - 32. * ε (IV. 1941).
- _____ (avoir perdu l' — de), ensi - 32. I ○ ε (III. 1117).
- _____ (avoir grande —), louzmet - 97. || : [+ (III. 1112) & i)

- Habitude de se remuer sans cesse, alâs, alâsen || 0 (III.1125).
- Habituerâ, senem - 113 - 0 I E (III.1388).
- _____ (pas.) enem. 30 - I E* (III.1387).
- Hache, tadêft, toudfin + E I E + (I.260).
- _____ (manche de _____), arger, irgeren 0 i; (IV.1607).
- Haie, afarra, ifarrân II 0. (I.338).
- _____ , afarq, ifergân II 0 i (I.343).
- Haik, haiki, haikiten :: E :: E (II.949).
- Haillons (être en _____), irbal - 79 - ; || || (IV.1127).
- Haine, akasan, ikesânen : 0 I (II.922).
- Haineux (esprit _____), emmekessen, emmekessenen E : 0 I (II.923).
- Hair, eksen - 26 - : 0 I (II.920).
- Haïsseur, émiksen, imiksenen E : 0 I (II.922).
- Haletant (être très _____, respiration), meheket. 46 E ; : + (II.549).
- Halo (solaire ou lunaire), afreg, ifügen II 0 i (I.343).
- Hameau, arrem, irermân : 0 E (IV.1758).
- Hanche, arebbir, irebbîren : III 0 (IV.1690).
- _____ (os de la _____), areyyouk, ireyyouken : † : (IV.1794).
- _____ (porter appuyé à la _____), sekkeber. 122. 0 ... III 0 (IV.1690).
- Hargneux, amehernan, imehernânen E ; 0 I (II.658).
- _____ (être _____ avec), hernen. 99. ; 0 I (II.657).
- _____ (ou. _____) amekernan, imekernânen E : 0 I (II.968).

- Harnachement (objet d'—), arroum, arroumen O E (IV.1639)
 ———— élégant, taigbest, tigebbâs + i III O + (I.388).
- Harnacher (bien —), eġbes - 26. i III O (I.387).
- Hartani, azeggar, izegġaren * Y: (II.631).
- Hase, temerouelt, timerouelîn + E O: II + (IV.1656).
- Hâte, armoud, irmouden O E E (IV.1640).
 — (avoir — de), roured - 39. OOV (IV.1661).
 — (faire grand — pour), demmendemet. 47. VCIY+ (I.201).
- Hâter, sermed - 150. O O E E (IV.1640).
 se Hâter, ermed - 26. O E E (-id.-).
- Hâter, être —, se —, zeouet - 106. * : + (II.621).
- Haut, afella, ifellâten I E II. (I.318).
 — (être —), heġret - 8. : i O + (II.531).
 — (an. — sur jambes), aġleuizelaou, iġleuizelaouen # II: # III: (II.1955).
- (h., méhari — de taille, élégant),
 aserensera, iserenserâten O O I O O. (IV.1849).
 — (rendre un méhari — et rapide), serenseret O O I O O + (IV.1849).
- Hauteur, tadaoula, tideouliouîn + V: II. (I.224).
 ———, tezzegret, tezzegretîn + * i O + (II.532).
 ———, tehheġret, tehheġretîn + : i O + (-id.-).
- d'h., bras levés, 2⁵⁰, teheddé, tihedd + : V E (II.508)
 ———, tebbeddé, tibeddliouîn + III V E (I.20).
- Henné, anella (n.d.u. et col.), inellâten (pl. de dev.), I II. (III.1386).
- Hennir, herenet - 46. : I + (II.619).

- Hennissement, ahneni, ihnenîten ; 11É (II. 619).
- _____ , araram, irerâmen O : C (IV. 1669).
- _____ (sourd _____ de plaisir, cham.),
ahenderemmou, ihenderemmouten ; 1VOE : (II. 614).
- _____ , arennes, irennisen ; 11O (IV. 1742).
- _____ (sourd _____ de plaisir, bélier, cheval),
ahengemmou, ihengemmouten ; 11E : (II. 618).
- _____ (pousser de sourds _____ de plaisir, cham.),
henderemmet - H7- ; 1VOE+ (II. 613).
- _____ renennes - H2- ; 11O (IV. 1741).
- _____ (pousser de sourds _____ de plaisir, bélier, cheval),
hengemmet ; 11E+ (II. 617).
- Herbages étendus sur le sol, êsa, êsâten O • (IV. 1797).
- _____ cueillis, ammad, ammâden EY (III. 1153).
- _____ flétris, arerbatou (col. s. n. d'û.), irerbeta ou
irerbatouten (pl. de dur.) ; O III + : (IV. 1753).
- _____ (poignée d' _____ secs propres à dessécher la surface
du pain), aserrou, iserrou O : O : (IV. 1797).
- Herbe, ichkâm pl. s. s. O : 1 (I. 123).
- _____ fraîche et abondante, akasa, ikesâten : O • (II. 909).
- _____ , êl, êlaouen II (III. 974).
- _____ (être couvert d' _____), goulet - 97- X II + (I. 425).
- _____ , ehrou - 14- : O : (II. 908).

- Hérissage, ahouekouek, ihouekouÛten :: :: :: (IV. 628).
- Hérisser, zehheouekouek - 122. * :: :: :: (II. 627).
- _____ (part.), heouekouek - 42 - :: :: :: (—id.—).
- Hérisson, ékenesi, ikenousai :: 1 0 E (IV. 832).
- Héritage, tekâsit, tikouÛsa + :: 0 + (II. 910).
- _____ (qualités héréditaires), éteri s. s. pl. + 0 E (IV. 1912).
- Hériter de, kouset - 97 - :: 0 + (II. 909).
- Héritier, amekhâsou, imekhouÛsa [:: 0 : (II. 910).
- _____ (être — de, qualités ou défauts), etrou - 14 - + 0 : (IV. 1911).
- Hernie, agêlhah, igelhâhen X || :: (I. 429).
- Heure, essaret, essaretin 0 :: + (IV. 1864).
- _____ de la 1^{re} prière canonique, elfjour, elfjâren # I X 0 (III. 999).
- _____ du milieu de la journée, tarout, tiroutin + 0 + (IV. 1588).
- _____ à laquelle l'ombre tourne vers l'est, éxeréoual, ijeréouâten : 0 :: (III. 1083).
- _____ (première — de l'après-midi),
 tazerrahat, tizerrahâtin + * 0 :: + (IV. 467).
- _____ (dernière — de l'après-midi),
 aïzellouaz, izellouâzen # || : # (IV. 1965).
- ahouerhouer, ihouerhouÛren :: :: :: :: (II. 632).
- _____ du crépuscule, âlmez, âlmezhen || [# (III. 1088).
- _____ de la traie du soir, aïjouzég, izouÛzgen # # i (IV. 1936).
- _____ de la nuit close, _____ id. _____.

- Heure du coucher, *tisouâtsîn* pl. s. o. + ① E ① I (I 292).
 — de départ avant le jour, *tasessênbert, tisessênkâr* + ① ① : ① (III 1381).
 — de départ ou d'arrivée de grand matin,
tânhit, tînhiûn + 7 : + (III 1351).
 — de départ au petit jour, *tasebberbert, tisebberbâr* + ① III ① ① ① + (III 85).
 — d'arrivée au milieu du jour,
takellaout, tikellaouîn + : ① : + (II 780).
 — de départ ou d'arrivée dans l'après-midi,
tadouit, tidouitîn + V : + (I 247).
 — d'arrivée à la chute du jour, *emîndâr, imîndâren* E I E O (III 1210).
- Heureux (être — en), *noufli* - 96 - I J C ① E (III 1316).
 — — — — —, *nekeloui* - 49 - 1 : ① : E (III 1375).
 Heureux!, *tinged* s. s. pl. + 1 X E (IV 1905).
 Heureux celui qui ..., *ère plus part. près.* O E (IV 1559).
 Heurt (au pied), *ôûdoûl, ôûdoûlen* E ① (I 271).
 Heurter (au pied), *ettel* - 27 - E ① (I 270).
 — — — — —, être — — — — —, se — — — — —, *enkeb* - 26 - 1 : ① (III 1365) (i)
 Hibou, *boûhân, boûhânen* ① : ① (I 37).
 Hier (jour), *end ahel* I E : ① (III 1304).
 — — — — —, *ahel oua iglen* : ① : X ① \ (I 421).
 — — — — —, *ahel oua ioukein* : ① : : ① I (II 579).
 — — — — — (nuit), *end ehod* I E : E (III 1304).
 — — — — —, *ehod oua iglen* : E : X ① \ (I 421).

- Hippopolame, bainro, bainrôten III I :: (I. 76).
- Hirondelle, emester, imesteren I O + : (II. 1875).
- Historiette, tanekkhist, tinekkâs + I... O + (III. 1011).
- Hiver, taigrest, tigerras + I O O + (I. 487).
- Homme, âles, midden II O (III. 1124).
- _____ noble de naissance, éléli, iléliân II II É (III. 1066).
- _____ (jeune _____), aines, einesen É I O (II. 702).
- _____ _____, achârou, charret O :: (I. 136).
- _____ très fort, adhân, idhânen E :: I (I. 266).
- _____ grand et fort comme un bœuf, amâka, imâkân I : • (III. 1183).
- _____ de peu de valeur, louslous, louslousen II O II O (III. 1124).
- _____ sans aucune valeur, hales, halessen :: II O (- id. -).
- _____ de basse qualité, amerous, imrâs I O O (IV. 1670).
- _____ de....., ag s. s. pl. ♂ (III. 1441).
- Homonyme, anemerrou, inemerra I E : O : (IV. 1763).
- Honnête (être _____), on traduit par "être vertueux", eslak O II :: (IV. 1828) peu us.
- Honneur, ezzebou, ezzebôuten † III : (IV. 1928).
- _____ _____, igemmir, igemmîren I I O (I. 991).
- _____ _____, elhimma, elhimmetîn II : I • (III. 1010) peu us. *
- _____ (considération), serho, serhâten O O :: (IV. 1194).
- _____ (fait de faire ce qui est honorable),
 asemmâd, isemmâden O I E (IV. 1836).

- Honneur h. sans —, anâkchaf, inâkchâfen 1. : © JI. (II. 741).
 — (être sans —), noubet - 97 - I III + (III. 1287).
 — — — — —, moulleret - 97 - C II : + (III. 1204).
 Honorable (être — pour), ester - 26. © E O (IV. 1875) peu us.
 Honte, oukchef, oukchefen : © JI (II. 741).
 — (penteur), ouân s. s. pl. : I (III. 1507).
 — (couvrir, être —, se — de honte), ekchef. 26. : © JI (II. 739).
 — (avoir —, wujir), rouchchem - 95 - : © C (IV. 1692).
 — — — — —, kerouked - 52 - : © : E (II. 871).
 Honteuse (action —), oukchef, oukchefen : © JI (II. 741).
 — (faire une action —), ekchef - 26. : © JI (II. 740).
 Honteux (être —), rouchchem - 95 - : © C (IV. 1692).
 Hoquet, tahnekhit, tih nekka + :: 1... + (II. 620).
 — (avoir le —), henekhet - 46. :: 1... + (- id. -).
 Horloge, essaret, essaretin © : + (IV. 1864).
 Horreur (aversion extrême), ikked, ikkeden : © E (II. 749).
 — (avoir —), aked - 66. : © E (- id. -).
 — (avoir en extrême —), kenisher - 50. : © : 1 : © (II. 829).
 — — — — —, oukhar - 71. I : © (III. 1382) peu us.
 Horripilement, tizezzefâtin pl. s. s. + ** JI + I (IV. 1935).
 — — — — —, amjôûrou, imjôûrôuten C # 0 : (III. 1278).
 Horripiler, zemmezouret - 148 - # C # 0 + (- id. -).
 — (pas.) mezjouret - 57 - C # 0 + (- id. -).

- Hors ligne (être —), dehouret . 57. E:1+ (S. 266).
- (f. — en beauté), tadhant, tidhânin + E:1+ (S. 268).
- Hospitalité, amagârou, imgôura [i]o: (III. 1172).
- (donner l' —), semmegouret . 148. o[i]o+ (III. 1172).
- (recevoir l' —), megouret . 57: [i]o+ (III. 1171).
- Hostilités ouvertes, agezzer, igezzeren i#o (S. 116).
- —, echcher, echcheren @o (S. 134).
- —, ezzemân, ezzemânen # [i] (IV. 1971).
- Hôte, amajar, imegâren [i]o (III. 1172).
- Hour, agelhim, igelhâm i||: [i] (S. 430).
- Houri, oult elhennet, chet ihennet :||+ ||:1+ (III. 1010).
- Huile, ahâtim, ihoutâm ;+ [i] (II. 679).
- Huit, ettâm, f. ettâmet + [i] (IV. 1903).
- Humble (être — et doux), loukhet . 97. ||...+ (III. 1104).
- (h. — et doux), talekké, tilekkéouin + ||...ε (- id. —).
- Humecter (être —, s' — sa et là, bedigbedig . 12. III VI IV VI (S. 22).
- Humeur (mauvaise —), tekinjart, tekinjârin +:1#o+ (II. 533).
- (être de mauvaise —), zekkenjer . 122. #:1#o (- id. —)
- Humeur vitrée dans l'œil, tamellemelt, timellemelîn + [i] [i] + (III. 1194)
- Humide (être —), geret . 104. x0+ (S. 176).
- Humidité, couéré, ioueriten :oε (- id. —).
- , agri, iguten x0ε (- id. —).

- Humilier, ekchef - 26 - ∴ ∘ II (II. 739).
 Hutte (en roseaux), ékeber, ikebrân ∴ III O (II. 735).
 Hyène crocuta, tahôuri, tihôuriaouîn + ∴ O E (II. 640).
 ——— ordinaire, arûdal, irûdâlen O V II (IV. 1573).
 Hypocrite (traître), amârdar, imârdâren ∴ V O (IV. 1698).

I

- Ici, d'ici (prox, abs.), d-î-zer VO ∴ (I. 146).
 — — — — —, d-î-zer O O ∴ (IV. 1801).
 — — (prox. mod.), d-ei-der V E V ∴ (I. 144).
 Ici, ed V (I. 144).
 Idée (pensée), tôurda, tôurdaouîn + O V. (IV. 1569).
 Idiome, îles, ilsaouen II O (III. 1124).
 Idiot, amenhoug, imenhâj ∴ I ∴ i (III. 1349).
 — — — — —, elreggoun, elreggouînen II ∴ 81 (III. 1111) peu us.
 — — — — — (être —), enheg - 26 - I ∴ i (III. 1348).
 — — — — —, choufet - 97 - ∘ II + (I. 121).
 Idiotisme, achâfou, ichôufouten ∘ II ∴ (- id. -).
 Idolâtre (païen), akâfer, ikoufâr ∴ II O (II. 760).
 Ignorance de la loi divine, ajahal, ijehâlen I ∴ II (II. 710).
 Ignorant (être — de la loi divine), ejhel. 26 — id. —

- Ignorant (être —), on traduit par "ne pas savoir", ou essin
Illicite (être —), iḵram - 76. :: OE (II.964).
Image, ettasouer, ettasouieren * + 0:0
—— (être présent en — à l'esprit), edouen - 29 - V:1 (I.224).
Imbécile, amenhoug, imenhâg [1:ï] (III.1349).
——, edderouich, edderouichen VO:G (I.233) peuss.
—— (être —), enhêg - 26 - 1:ï (III.1348).
Imbibée (terre — d'eau), amedou, imedouten [V:(I.220).
—— ———, tadout s.s.pl. + V+ (-id.-).
Imbiber, être —, s' —, edou - 31 - V: (-id.-).
Imitation, ettelal, ettelâlen + II II (III.1064).
Imiter, esoued - 29 - 0:E (dar.) (IV.1845).
Immolation d'an., tartest, trettâs +: + 0 + (IV.1792).
Immoler, être —, s' — et distribuer aux pauvres,
eḡher - 26 - ï:0 (I.416).
Importun (être —), eftel - 26 - II + II (I.371).
—— (h. —), aneftoul, ineftâl III + II (-id.-).
—— ———, amânsai, imânsaien [10 E] (III.1448).
—— ———, ajeouegga, ijeoueggâten #: 8. (II.1980)
—— ———, asebekka, isebekkâten 0 III. 0. (I.487).
Importunité, ouftel, ouftelen II + II (I.371).
Imposé (h. —), amâouas, imâouâsen [1:0] (III.1532).

- Impossible (ch. —), *elmoukâal, elmoukâalen* || [::] || (III.1081).
 ——— (être —), *ihram* - 76. :: O [(II.965).
 Impôt, *tioué, tiouéouîn* + : O [(VI.1532).
 ———, *elbrâda, elbrâdetîn* || : V • (III.1111). peu us.
 ———, *elbezra* || [] * O • *
 Impuissant (h — sexuellement), *ahenkou, ihenka* :: 1. :: (II.619).
 Inanimé (être —), *emmet* - ix VI - [+ (III.1133).
 ——— ———, *irar* - 86. : O (IV.1751).
 Incapable (rendre, se, être — de servir), *elbdel* - 26 - III E || [I.32].
 ——— ——— ———, *erdem* - 26. : V [(II.1696).
 ——— ——— ———, *ehled* - 26. : II E (II.584).
 Incendie, *énêtas, inêtasen* | + O (III.1432).
 Incendier, *entes* - 26 - ——— id. ———
 Incertitude, *mihi, mihîten* [: [(III.1113).
 ———, *tahak, tihakkin* + : :: (II.550).
 Incision, *teggéht, tigjah* + i : + (I.413).
 Incisive (dent), *ésîn, isînen* O | (II.1840).
 Inclinaison (vers le bas), *ênîh, inîhen* | : (III.1346).
 ——— (très légère — en avant), *tayniht, tiznihîn* + [] : (II.1346).
 Incliner (vers le bas), *zeneh* - 113. [| : (III.1346).
 ——— ——— (pas), *eneh* - 30. | : (III.1345).

- Incompréhensible (rendre —), ekhen - 27. ... I (IV. 1734).
- Incongruité, taheleggat, tikeleggâtin + :: || X + (II. 953).
- Inconnu (être —, qualités, pensées), benoubek - 52. III III : : (I. 71).
- (être —), edreg - 26. VO ï (I. 231). peu us.
- (h. ou an. —), abenâbak, ibenôbâk III I III : : (I. 72).
- —————, aberâbera, iberâberâten III O III O. (I. 85).
- Inconvenance, tafelrik, tifelex + IC II : : ... (I. 328).
- (commettre une —), seffelber - 122. O IC II III : : (I. 328).
- Indécis (être —), semmekki - 130. O C O : : E (II. 718).
- —————, iglougel - 52. ï III ï II (I. 428).
- (h. —), igelâgâl, igelâgâlen ï III ï II (- id. -).
- Indécision, iglougel, iglougâlen - id. - id. -
- , ireliouen pl. s. s. : : II : : II (IV. 1713)
- , asemmesekki, isemmesekkiten O C O : : E (II. 718).
- Index (doigt), oua n atarag : I + O ï (IV. 1593).
- —————, oua n echhed : IG ; V (I. 122).
- tendu vers une p., tedoukhet, tidoukha + V... + (I. 277).
- —————, tchoukhit, tichoukha + : : ... + (II. 675).
- Indication, emmek, emmeken [: : (III. 1180).
- , tamoulé, timôûtaouïn + [II E (III. 1189).
- , eddetil, eddetilen V II II (I. 195) peu us.
- Indices, ahamôul, ihmâl ; [II (II. 604).

- Indigestion (avoir une —), genesnes - 42 - ïï 10 10 [I. 464].
Indigo (couleur), seǵni, seǵniten 10 ï 1 ɛ [IV. 1810].
—— en boule, bāba (col. s. n. d'ui), bābāten (pl. de dir) III III. [I. 16].
—— (être — très foncé), esou - 24 - 10 : [IV. 1842].
Indiquer, amel - 66 - 11 [III. 488].
Indiscipliné (être —), houleb ; || \ [II. 592].
—— (h. —), ahouilil, ihouililen ; || \ [— id. —]
Indiscrétion, zebbet s. s. pl. * III + [IV. 1928].
—— keloufi s. s. pl. ∴ ||] ɛ [II. 789].
Indisposé (être —), meroues - 99 - 1 : : 10 [IV. 1750].
—— (être, rendre légèrement —), semmouten - 138 - 10 1 + I [III. 1261].
Indisposition, ameroues, imerouisen 1 : : 10 [IV. 1751].
Indistincte (forme —), touigna, touignaouin + ï 1. [III. 1324].
Individualité, imān pl. s. s. 11 [III. 438].
Indulgent (être —), mouzzou - 107 - 1 1 : [III. 1268].
—— ———, mar. 178. 1 0 [IV. 1552].
—— ———, alou - 16 - 11 : [III. 1092].
Induré (être — partie du corps), ezouel - 29 - 11 : || [IV. 1980].
Inégal (être —), nemeqli - 49 - 1 1 ɛ || ɛ [I. 421].
—— ———, nouchem. 95 - 1 1 1 [I. 129].
Inégalement (être — traité), nouchem. 95 - 1 1 1 [I. 129].
Inégalité désavantageuse de traitement, tinouāf pl. s. s. + 1 0] [IV. 1511].
Inégalité (en qualité, en valeur), anmeqli, inmeqliten 1 1 ɛ || ɛ [I. 422].

- Inégalité (être victime d'une — désavantageuse de traitement),
 nouref. 39. 10]C [IV.1580].
- Inférieur (être, se reconnaître —), selek. 113. 0 11: (III.1027).
- Infidèle (être — au sujet de), eriz. 11. 0 # [V.1677].
 — (dépositaire, créancier —), amerrejzou, imerrejza [0 #: (III.1067)].
- Infidélité (être l'objet d'une —), errejz. 37. 0 # [IV.1678].
 — — — — —, rerebtet. 47. : 0 # + [IV.1766].
- Infiltrer (s' — profondément, amour), etleb. 27. E # [I.254].
- Infirmité des yeux ne permettant de voir la nuit,
 benderakou s. s. pl. # 1 VO: : [3.72].
- Infléchir, sellegouet. 133. 0 11 i: + [III.1007].
 — (pas), legouet. 104. 11 i: + [III.1006].
- Influence (avoir del —), entem. 26. 1 + E [III.1029].
- Informateur, emelleret, imelleretan. [11 i: + [III.1106].
 — — — — —, îles, ilsaouen 11 0 [III.1120].
- Informé, leret. 105. 11 i: + [III.1105].
- s'Informé, essen. 27. 0 1 [IV.1837].
- Ingrat (être —), on traduit par "oublier le bien", itaouelkhi + 11: : 0
- Inimitié, ajezzar, igejzâren i # 0 [I.416].
- Inintelligence, "manque d'esprit", iban taitte #. 1 + E + E
- Inintelligent (être —), on traduit par "il n'a pas d'esprit"
 our ilé taitte : 0 11 E + E + E

- Injure, takeggirt, tikeggâr + i : 80 + [II. 937].
 —, tarebbit, tirebbâd + 0 III E [IV. 1563].
- Injurier, ekouer - 29 - : : 0 [II. 936]
 —, erbed - 26 - 0 III E [IV. 1562] peu us.
- Injurier (h. —), amâkouar, inâkouâren [: : 0 [II. 937].
 — —, anârbâd, inârbâden | 0 III E [IV. 1563].
- Injuste (être —), edlem - 26 - E II C [I. 272].
 — (h. —), amâdlam, inâdlâmen | E III C [I. 273].
- Injustement (p. — accusée), emelsi, imelsîten [II 0 E [III. 1120].
- Injustice, tadlemt, tidelmîn + E II C + [I. 272].
- Inoccupé (être —), on traduit par "il n'a pas d'occupation"
 our ili aouïlou : 0 # E : # II :
- Inquiet (être —, craindre), ouksad - 71 - : : 0 E [II. 912].
 — (être —, trouble), ermer - 26 - 0 C : [IV. 1640].
- Inquiétude (crainte), toukseda, touksedaouîn + : : 0 E. [II. 914].
 — (trouble), taremmik, tiremmar + 0 C... [IV. 1641].
- Insanité, gâfa, gâfâten X IC. [I. 404].
- Insatiable (h. — de plaisirs amoureux),
 amouzen, imouzenen [# | [IV. 1974].
 — (h. — de plaisirs amoureux ou de nourriture),
 emerri, imerrân [0 : E [IV. 1664].
 — émedes, imedesen [E 0 [I. 292].
 — amoured, imoureden [: V [IV. 1693].
 — amântas, imântâsen [| + 0 [III. 1432].

- Insatiable (être — de plaisirs amoureux ou de nourriture),
erer. 25. O: [IV. 1663].
—— "est allumé dans lui le feu" touka des timé+:. VO + [O] [II. 720]
—— (être — de plaisirs amoureux, f), boukem. 39. III.: [(552).
—— ——— —, ender. 26. IVO [III. 1298].
- Insensé (fou), asekketaf, isekketâfen O.: + II [II. 935].
—— —, amenhouig, imenhâg [I:] [III. 1349].
- Insister en flattant un an., ebred. 26. II: V [III. 1109].
- Insolent (être —, fier), edher. 26. E: O [I. 267].
- Insomnie, mâkai, mâkaien [I.:] [II. 767].
—— (avoir une —, veiller), aki. 68. : [II. 766].
- Insoumis (être gravement —), boudet. 39. III VO [I. 26].
—— (h. gravement —), anelbidder, inelboudâr I III VO [I. 26].
- Inspecter, arem. 66. O [IV. 1636].
- Installé (être — aux narines, proche), enher. 26. F: O [II. 1355].
- Installer (un campement), serder. 150. O: O [IV. 1786].
—— ——— —, aher. ajjen. 66. : [I] [II. 666].
—— (pas.), erder : O [IV. 1785].
- s'Installer, être — au campement, sejen. 113. O: [I] [I. 453].
- s'Installer tout seul à l'écart avec les siens, jelelet. 44. - I III + [I. 433].
- Instances (faire des — pressantes auprès de qq'un pour obtenir
les dernières faveurs amoureuses) anef. 66. I [III. 1311].

- Instant (moment), émîr, imîren [O] [III.1225].
_____ (âl' —), 'ékêt :•+ [II.927].
- Instruction (enseignement), aselmed, iselmîden [O] [EV] [III.1079].
_____ (science), mousnet, mousnetîn [O] [I+] [IV.1839].
- Instruire, selmed - 150 - [O] [EV] [III.1078].
_____ , sinen - 172 - [O] [I] [III.1391].
_____ (pas.), elmed - 26 - [I] [EV] [III.1078].
_____ — , anen - 66 - [I] [III.1391].
- Instruments, imetêouen pl. s. s. [I+] [I] [III.1262].
_____ , imriouen pl. s. s. [O] [I] [IV.1551].
- Insuffisant (trouver —), ouzajz - 71 - ## [IV.1996].
- Insulte (injure), takaggîrt, tikeggâr + :•XO+ [II.837].
_____ — , tarelbit, tirebbâd + [O] [III] [E] [IV.1563].
- Insupportable (h —), emesesten, imesestenen [O] [O] [I] [IV.1873].
_____ (h. ou ch. —), asârsan, isârsânen [O] [O] [O] [I] [IV.1673].
- Intelligence, taitté, tûttêouîn + É + É [II.708].
- Intelligent (être —), on traduit par "il a de l'intelligence"
i la taitté [I] + É + É
_____ — ou par "sa tête est ouverte"
'éref ennît iemîra :] [I] + [O]. [IV.1552].
- Intention, tebouk, tiboukhîn + [III] :• [I] 45).

- Intention (avoir l' —), oubah - 71. III : (I. 45). (i)
- Intentions (avoir des — sur), esoued - 29. 0 : E (IV. 1845) (dax)
- Interdiction, kachêda, kachêdâten. : CV. (II. 739) peu us.
- Interdire, ekkes - 27. : 0 (II. 902).
- , ekken - 27. ... I (IV. 1734).
- Interdit (être —), ikram - 76. : 0 C (II. 964).
- Intérieur, âmmas, âmmâsen C 0 (III. 1246).
- Intermittent (être —), nerettem - 42. I : + C (IV. 1790).
- Interprête, îles, ilsaouen II 0 (III. 1124).
- Interrogation (question), adesten, isestînen 0 0 + I (IV. 1773).
- ———, adestan, isestânen ——— id. ———
- Interroger, sestên - 150. 0 0 + I (IV. 1772).
- Interrompre, sennerettem - 122. 0 I : + C (IV. 1772).
- (pas), nerettem - 42. I : + C (- id. -).
- ——— nerettes - 42. I : + 0 (IV. 1793).
- Intestin, adânen pl. s. s. V I \ (I. 209).
- Intrépide (être —), ehel - 30. : II (II. 568).
- (adj.), amehoul, imhal C : II (II. 569).
- Intriguer en dessous, ellem - 27. II C (III. 1074).
- Introduction, azougeh, izougehon * I : (I. 411).
- Inutile (être —), on traduit par "ne pas être utile",
our enfi : 0 I C E
- Inutilement (en vain), bennân III I (I. 75).

Inviter (appeler), erer - 29. : 0 [IV. 1762].

Invocation (en l'honneur de Mohamet), asewellou, isewellouten 0 0 || : [IV. 1824].

[résolu (être —), semmesekki - 130. 0 [0 : • 2 [II. 718].

_____ , igelougel - 52. || || [I. 428].

_____ (h. —), agelâgâl, igelâgâlen _____ id. _____

Irrésolution, aïglouïgel, iglouïgouïlen _____ id. _____

_____ , asemmesekki, isemmesekkiten 0 [0 : • 2 [II. 718].

_____ , ireliouen pl. s. s. : || : 1 [IV. 1713].

Irrespectueux (être — envers ses parents), boudex - 39. III VO [I. 26].

_____ (h. —), anebbidder, inebbouïddâr I III VO [— id. —]

Irritation (colère), areroui, irerouïten 0 : : 2 [IV. 1664].

_____ (colère persistante), adker, idekrân V : • 0 [I. 190].

Irriter, serrerouet - 133. 0 0 : : + [IV. 1664].

_____ (pas.), rerouet - 104. 0 : : + [— id. —]

Islam, enniislam s. s. pl. I 0 || [IV. 1829].

_____ , elislam s. s. pl. || 0 || [— id. —].

[so]é (être —), ouelioul - 51. : || : || [III. 1486].

Isolation (solitude), asouf, isouïfen 0 J [IV. 1805].

_____ (fait d'être seul dans un lieu),

_____ , aoulioul, iouliouïlen : || : || [III. 1486].

J

- Jadis (autrefois), engourm IïC (III. 1352).
- Jaillir (liquide), eziek - 28 - # £ :: (1948).
- (faire — du feu), eger - 30 - ïO (1.470).
- Jaillissement, azéak, izéâken # £ :: (IV. 1948).
- Jalouse (être —), touemênher - 190 - + : [# :: (III. 1212).
- Jalousie, amouênher, imênhouren [# :: (— id. —).
- amoureuse, tiomitîn pl. s. s. + ⊙ [+ I (IV. 1833).
- Jaloux (être —), mouênher - 95 - [# :: (III. 1211).
- (h. —), anemenhar, inemenhâren [# :: (III. 1213).
- (être — en amour), asem - 66 - ⊙ [(IV. 1833).
- (h. — en amour), ênisem, inîsemen [⊙ [(— id. —).
- Jamais, abadah + négation III V : (1. 18).
- Jambe, êler, êlran II : (III. 1108).
- , ader, idâren EO (1. 281).
- (partie de la jambe, au dessus de la cheville),
têffart, tifrîn +] [⊙ + (1. 338).
- Jambes croisées (position), temelilt, timelîlîn + [+ II + (IV. 1897).
- ——— tenekrift, tinekrîfîn + 1. : ⊙ [+ (II. 860).
- Janvier, innâr s. s. pl. 10 (III. 1399).
- Jardin, afarag, ifergan] [⊙ ï (1. 343).
- , azekrih, izekrah # : : ⊙ : (II. 866) par ud.

Jarret, éss, essen ○ (IV. 1797).

Jaune (être —), irouar - im. X - O :: (IV. 1662).

—— (coul. —), terouéré, terouéraouîn + O i E (IV. 1662).

—— (âne — rougeâtre), éourir, éourirén : O : (IV. 1663).

Jaune paille (être —), beroumet - 57 - □ O E + (I. 95).

—— — (coul. —), telberoumet, telberoumetîn + □ O E + (I. 95).

—— — (cham. —), éberim, iberûmen □ O E (- id. -)

Jaunir, tîrouâr - 260 - + O :: (IV. 1662).

Jaunisse, tidekret, tidekretîn + V : O + (I. 190).

Javelot (à tige de fer), allar, allaren II : (III. 1107).

—— —, meggé, meggîten E X E (III. 1169).

—— —, aleggi, ilegga II X E (III. 1004).

—— —, tagânbat, tigânbatîn + i I III + (I. 499).

—— —, akermoi, ikermoi : O E E (II. 885).

—— —, akéfou, ikéfouten : I I : (II. 756).

Javelot (à tige de bois), tarda, tiredouîn + : V. (IV. 1694).

—— —, aqdel, igedlen i V II (I. 396).

—— —, takermoit, tikerma + : O E E + (II. 885).

Javelot (poétique), édédél, idédélen V V II (I. 170).

—— (paire de — tenue à la main), tassârûn pl. s. s. + O : I (IV. 1463).

Jet'en prie, ihôd : V (I. 508).

Jésus, Risa : O.

Jerjîr, alouât, ilouâten II : + (III. 1100).

Jeter, endou - 32 - 1 E : (III. 1304).

—— (lancer un corps solide), eger - 30 - 1 O (I. 469).

—— à bas, ijellet - 104 - 1 11 + (I. 424).

—— au loin (le contenu d'un vase), estel - 26 - O + 11 (IV. 1872).

—— un sort à, keleou - 99 - 1 11 : (II. 999).

—— ———, chekeou - 99 - 1 11 : (I. 125).

—— ——— (parle mauvais œil), ouhad - 71 - 1 E (II. 913).

se jeter l'un dans l'autre (vallées), nemirag - 185 - 1 O 11 (IV. 1589).

Jeu, eddel, eddelen V 11 (I. 191).

Jeudi, elremîs, elremîsen 11 : [O (III. 1113).

Jeune (être —), medri - 2 - [EOE (III. 1116).

—— homme, abarad, ibarâden 11 OE (I. 136).

—— ———, achârou, charret 1 11 : (I. 136).

—— ——— ou jeune an., aines, einesen 1 O (II. 702).

Jeune fille, femme, tabarat, tibarâdîn + 11 OE (I. 86).

—— ———, tachârouit, tichâretîn + 1 11 : + (I. 136) peu us.

Jeûne, aïjoûm, izammen 11 [(IV. 1966).

Jeûner, ouzâm - 71 - ——— id. ———

Jeunesse, temmedrut, timedriîn + [EOE + (III. 1168).

Jeunes gens, charret pl. 1 11 : + (I. 136).

Joie, tédaouit, tideouitîn + V : + (I. 221).

Joindre être —, se —, aser 1 11 : (IV. 1161).

- Joint (être maintenu —), ketouker - 52 - ∴ + ∴ ∘ [II. 936].
- Jointure d'os, izemmejjai - pl. s. s. - ㄨ ㄨ ㄨ ㄨ [III. 1276].
- Joli (être —), housi - 80 - ∴ ∘ ㄨ [II. 676].
- (h. ou h. —), amejjoul, imejjâl [I] || [I. 423].
- Jonc (de grande espèce), aleggi, ilegga || ㄨ ㄨ [III. 1004].
- (de petite espèce), éjênġ (n. du et ed.), ijenġen (pl. de dir.), # 1 1 [IV. 1976].
- Jonction, assax, assâren ∘ ∴ [IV. 1862].
- Joue, aġaj, iġarġen 1 # [I. 491].
- (paroi intérieure de la —), tarra, tarriouîn + * ∴ ∘ [IV. 1995].
- Jouer, eddel - 27 - V || [I. 190].
- être —, se — (instrument de musique), aout - 62 - ∴ + [III. 1533].
- — — — — (hab.), eggât - 218 - ㄨ + [III. 1537].
- se jouer de q. q'un, eddel i - 27 - V || ㄨ [I. 191].
- Joueur (d'un instrument de musique), amâouat, imâouâten [∴ +] [III. 1538].
- Jour (journée), ahel, 'ehilân ∴ || [II. 579].
- (le d'her), end ahel 1 E ∴ || [III. 1304].
- (de 12 h.), termet, termetin + ∘ [+] [IV. 1638]. peu us.
- (plein —), ammas n ehel [∘ 1 ∴ ||] [III. 1246].
- (petit —), tisebberbert, tisebberbâr + ∘ ㄨ ㄨ ㄨ + [I. 85].
- — — — —, ahôkhak, ihôkhâhen ∴ ∴ ∴ ∴ [II. 551].
- d'abreuvoir, d'arrochage, asihei, isihejen ∘ ∴ ㄨ [II. 543].
- qui suit celui d'abreuvoir, amachhad, imachhâden [∘ E] [II. 512].
- (commencer à faire —), oufai - irr. II [I] ∴ [I. 297].

- Jour (mettre au —, venir au — avant terme), echcheff. 27. ③ [I. 121].
Journée de marche, émirdar, imîndâren [IEO (III. 1211).
—— ——— (forte —), tamerehent, timerehenîn + ①: ④ (III. 1212).
Jours et nuits joints ensemble, tassârîn. pl. s. s. - + ①: 1 (IV. 1263)
Joyeux (être — de), deouet. 106. V: + (I. 221)
Juge, azemmezzi, izemmezzi * [* É (III. 1276).
—— musulman, elkâdi, elkâditen ||... É É (III. 1094).
Jugé (être —), mezzei. 99. [* É (III. 1276).
Jugement (sagesse, esprit), taîté, tîtéouîn + É + É [II. 708].
—— (opinion), tôurda, tôurdaouîn + O V. (IV. 1569).
—— (décision), tanat, tinadin + I E (III. 1301).
—— (action de juger), acherret, icherrîren ①: ① (I. 136).
—— ———, echcherira, echcherirâten ①: ①. (-id.-).
—— (jour du — dernier), ahel oua il kamen: ||: ||: [I
—— (lieu du — dernier), texerrert. s. s. pl. + : ①: ① + (IV. 1755).
Juger (dans un litige), zemmezzi. 131. * [* É (III. 1275).
—— ——— (pas) mezzei. 99. [* É (-id.-).
Juger, être —, se — (dans un litige), cherret. 99. ①: ① (I. 135) peu us.
—— (estimer), ourdou. 150. O V: (IV. 1567).
Juif, elihoud, elihouditen ||: V
Juillet, iouli~~er~~ É || É * (II. 698). peu us.

- Juin, iounioh $\varepsilon 1 \varepsilon \ddot{}$ (II. 702) peu us.
Jujube, abaka, ibekâten III : : • (I. 50).
Jujubier sauvage, tehêhent, tihêhnûn + $\ddot{}$: : 1 + (II. 540).
—— ———, abaka, ibekâten III : : • (I. 50)
Jumeau (être —), eknou - 32 - : • 1 : (II. 931).
—— (h. —), êhné, êhnéouen : • 1 ε (- id. —).
Jumelles (lunettes), tîsâtîn - pl. s. s. + \circ + 1 (IV. 1798).
Jument, tébegaout, tibégeouîn + III i : + (I. 34).
Jupon de dessous, aseïgbes, iséïgbâs \circ i III \circ (I. 388).
Jurer (prêter serment), hed - 30 - $\ddot{}$ E (II. 513).
Jus (de pipe etc...), erreb, erreben \circ III (IV. 1562) peu us.
Jusque, ar \circ (IV. 1559).
Jusqu'à ce que, ad V (I. 144).
—— ———, ar éoua d \circ : V (IV. 1561).
Jusqu'ame, éfeleleh, efelelehen] [II $\ddot{}$: : (I. 325).
Juste (h. —), amôûzel, imôûzelen [# II (IV. 1955).
—— (ch. —), on traduit par "être droit" eïzjel - e7 - # II (IV. 1953).
—— (être —, p.) erdel - 26 - $\ddot{}$ V II (IV. 1696) peu us.
Justice, ôûzouîl, ôûzouîlen # II (IV. 1954).
—— ———, tamerizjout, timeizjâl + [# II + (IV. 1955).
—— (autorité judiciaire), echeherira, echeherixâtîn \circ : : (I. 136).
—— de Dieu, tit em Mess iner + [E | [\circ | : (I. 253).

K

Kilogramme, kilo, kilôten :·||: (II.789).

Kilomètre, kilométra s. et pl. :·||E+O. (II.789).

Koran, elkorân, elkorânen ||...O| (III.1055).

—— (savoir le — par cœur), erer . 25. :O (IV.1762).

—— (h. qui sait le — par cœur), emerri, imerrân [!OË (IV.1763).

Kouba, erreoudet, erreoudetîn O:E+ (IV.1651).

L

- Lâ, delâ (éloign. mod.), d - ei - dex V É V: (I. 144).
- ———, s - ei - dex O É V: (IV. 1801).
- Lâ (prox. ou éloign. mod.), di, di - h V É, V: (I. 149 et 150).
- ———, dé, dé - h V É, V: (I. 150).
- ———, sé, sé - h O É, O: (IV. 1802).
- ———, s - in, s - in - dex O I, O IV: (IV. 1801)
- Lâ - bas, de là - bas (éloign. abs.), in (hîn), hîn - dex I I, I IV: (III. 1285 et 1286).
- ——— ———, d - in, d - in - dex VI, VIV: (I. 145).
- La Mecque, Makket [: + (III. 1183).
- La plupart, techchem + B C (I. 130).
- ———, échchem B E (- id. -).
- ———, nouchmet I B C + (- id. -).
- ———, ajout i + (I. 383).
- Labyrinthe, tahelheba, tihelhebaouin + : III: III. (II. 505).
- ———, tahibba, tihibbaouin + : III. (II. 505).
- Lac, éjéréou, igéréouen i O: (I. 486).
- ———, ajelmam, igelmâmen i II C C (I. 438).
- Lacet de taille de pantalon, tamennalt, timennâtin + C II + (III. 1214).
- Lâche (être —), elren - 26 - II: I (III. 1113).
- (h. —), amelroun, imelrân [II: I (- id. -).
- ———, amettesa, imettesâten [+ O. (III. 1267).
- ———, afelekha, ifelekhâten] [II... (I. 327) peu us.

- Lâche (être —, peu sûr), helouchelou. 45. ∴ || ∴ || ∴ [II. 598].
- Lâcher, être — librement (an), etrej. 26. + 0 i [IV. 1591].
- Lâcher librement (h. ou an), zenbez. 150. * | III * [III. 1292].
- ——— (pas.), enbez. 26. I III * [III. 1291].
- Lâcher (laisser), ei. 20. - ε [II. 682].
- Lâcheté, ouhren, ouhrenen || : | [III. 1113].
- , terrezza, terrezzaouin + 0 * . [IV. 1680].
- , tarlamt. s. s. pl. + ∴ || E + [IV. 1729].
- , tafelekhat, tifelekhatin +] [|| ... + [I. 327] peu us.
- Lactée (voie —), mahellaou, mahellaouen [∴ || ∴ [III. 1175].
- Laid (être —), echched. 27. © E [II. 911].
- ———, meskel. 99. [0 ∴ ∴ || [III. 1250].
- (être — de figure), souref. 163. 0 0] [IV. 1579].
- (h. —), anemiskel, inemmoukâl | [0 ∴ ∴ || [III. 1252].
- (h. horriblement —), imesesten, imesestenen 0 0 + 1 [IV. 1873].
- (h. très — de figure), inessêref, inessôraf | 0 0] [IV. 1873].
- (h. —, à grosse figure et à gros yeux),
aberaïraou, iberaïraouen III * | ∴ ∴ [I. 118].
- ———, aberaïrai, iberaïraïen III 0 | ∴ ε [I. 96].
- Laide (f. —), taseffekraout, tiseffekraouin + 0] ∴ ∴ 0 ∴ + [I. 314].
- Laidur, ôhould, ôhouïden ∴ : E [II. 512].
- , emmeskel, emmeskilen [0 ∴ ∴ || [III. 1252].

- Laine, tedouft, tedoufin + EJC + [I. 260].
 — teinte, non filée, ahâlgem, ihoulgâm ; II'IC [A. 587].
 Laisse (de chien), aref, isrefen OOX [IV. 1583]
 — (être conduit —), eref. 30. OX [IV. 1582].
 Laisser, ei. 20. E [II. 682].
 — de côté, souref. 163. OOX [IV. 1578].
 — derrière soi, semmedegou. 130. OCVX: [I. 215].
 —, être —, se — (nourriture ou boisson), egleh. 26. I'II: [I. 428].
 — de côté, tranquille, en paix, esleg. 26. OII' [IV. 1826].
 — — — — —, sellem. 99. OIC [IV. 1830].
 — en mourant, eglem. 26. I'II [I. 436]. (ed)
 Lait, ak, akhaouen :: [II. 947].
 — des 24^h après mise bas, ederes. s. s. pl. - V:O [I. 244].
 — suivant les 24^h, aselamselam, iselamulâmen OII' OII' [IV. 1832].
 — aigre, ak ijzân :: II' [II. 756].
 — frais mélangé de — aigre, agereingefa, igerengefouten XOXIL. [I. 484].
 — — — — —, oûmseï, oûmseïen [O E [III. 1250].
 — — — — —, ak imsâien :: [O E I [III. 1249].
 — tourné, ak iekîrestemen :: : O O + C I [II. 756].
 — coagulé, akrou, ikrouten : O: [II. 844].
 — caillé, ak islâien :: O II' [II. 756].
 — allongé de beaucoup d'eau, teleké, telekiouin + II: E [III. 1030].

- Lait ayant formé son beurre, ak̄ indâouen :: IV:1 [II.756].
— —————, ak̄ en tenouart :: I+I:O+ [III.1395].
— (petit —), imetras - pl. s. s. - C+O O [III.4265].
— —————, taouna, taouniouîn +:1. [III.1505].
— —————, amân n ekrou C I V : O: [II.143].
— femelle qui ne donne plus de lait,
tesarart, tiserârîn + O: O+ [IV.1754].
Laiton (cuivre jaune), dârou, dârôren VO: [IV.1665].
Lambeau de peau desséchée, abangôr, ibengâr O I I O [I.73].
Lambeaux (être en —), meketouî .43. C::+ :E [II.920].
— (étouffe en —), irakken - pl. s. s. - O: :1 [IV.1622].
— (être sur le point de tomber en —), rekettet .46. O: :+ + [III.102].
— (étouffe, peau sur le point de tomber en —),
areketa, ireketâten O: :+ . [IV.1623].
Lame (partie non afilée de — d'une épée),
irermen - pl. s. s. - : O C I [IV.1759].
— d'épée de fabrication soudanaise, tama - s. s. pl. - + C . [III.1140].
Lamentation, azôûrou, izôûrouiten * O: : [IV.1613].
— (pleurs avec —), tazôûhat, tizôûhatîn + * O: + [IV.1613].
Lampe, enir, enîren IO [III.1399].
—, tafilt, tiftel + II + II + [I.371].
Lance, allar, allâren II: [III.1107].

- Lancé (être — et tournoyé, être — avec force), ouelenouilet - 56 - : || \ : || † [III. 1493].
- Lancer (corps solide), eger - 30 - 10 (I. 469).
- ———, endou - 32 - 1 E : [III. 1305].
- contre, ei - 20 - E (II. 683) (2).
- , être — (liquide), enfes - 26 - 1] [O [III. 1322].
- ——— (matière en poudre), enbes - 26 - 1 III [O [III. 1290].
- Langage, aouâl, aouâlen : || [III. 1477].
- ———, îles, ilsaouen || [O [III. 1124].
- ———, 'emi, imaouen [E [III. 1137].
- Langue (idiome), aouâl, aouâlen : || [III. 1477].
- ———, îles, ilsaouen || [O [III. 1124].
- (organe), ——— id. ———
- Languir après, zouïet - 97 - # E + (IV. 1945) (i)
- Lanière (mince de peau tannée), aïzjemi, ijzemân # [E (IV. 1970).
- (de cuir non tannée), areoua, ixouâten O : . [IV. 1651]
- en nerf, abour, isourren [O [O [II. 1851].
- ———, aïzar, ijzerouân # [O [IV. 1988].
- (mince. — de peau servant à coudre les sandales),
aserked, iserkâd [O [O : . V [IV. 1626]
- Laper, ouelekkhet - 46 - : || ... + [III. 1102].
- Laquelle, ta +. [III. 1448].
- Large (être —), alou - 16 - || : [III. 1092].

- Large (être —), mar - 178 - [O] (IV. 1552).
—— (être —, prodigue, indulgent), ——— id. ———.
—— ———, mouzzou - 107 - [F] : (III. 1264).
—— (être — et plat), felter - 93 - [L] II + : (F. 330).
Large part, teganfîr, tiganfîr + î [L] + [L] 461).
—— (avoir —), goun fou - 102 - î [L] : (- id. -).
Largeur (opposée à hauteur), égeouîr, igeouîren X : O (S. 463).
—— ———, teffeltek, teffelteîn + [L] II + ... (S. 330).
—— (d'une étoffe, d'une peau), agoulmou, igoulmouên [L] [O] (S. 140).
—— (fait d'être —), ilouî, ilouîten II : E (III. 1093).
—— ———, amîri, imîrîten [O] E (IV. 1572).
Larme, amit, imettaouen [E] (III. 1163).
Larmes hypocrites, imettaouen en mouch foull akahi [E] : [L] [E] II : E (III. 1163).
Larmolement aloûleb, il'ûlôuben II III (III. 1072).
Larmoyer, louleb - 39 - II III (III. 1071).
Larmoyeur, esemmettaou, isemmettaouen [O] [E] : (III. 1163).
Larynx, agoureh, igourhaien I O : (S. 482).
Las (être —) lougdeh - 95 - II X V : (III. 1004).
Lassé (être —, excédé), irsan - 69 - O O I (IV. 1672).
Lasser, zellegdeh - 122 - * II X V : (III. 1004).
Lassitude, alougdeh, ilgdoûhen II X V : (- id. -).
Laurier-rose, 'élel (col. et n. du. s. pl.), II II (III. 1071).
—— ———, eddefla, eddeflâten * VII II.

- Lave (morceau de — durci), menizajz (col. et n. d'un.),
menizajzen (pl. de dir.) [I# # (III. 1216).
Lavement, ténéfitt, tinefittin + IX || + (III. 1316).
——, assebbegou, isebbegiouen @ III i: (S. 35).
—— (prendre ou donner un —), sebbigou @ III i: (I. 35).
Laver (tissus), sisen - 172. @ @ C (IV. 1833).
—— (pas.), asem - 66. @ C (- id. —).
Laver (tout sauf tissus), sired - 172. @ OV (IV. 1566).
—— (pas.), irrad - 69. OV (- id. —).
Laver, être —, se — entièrement, erdeb - 26. OV III (IV. 1570).
Laver, être —, se — (rincer), lellouet - 10H. || || : + (III. 1073).
Lécher, eller - 27. || : (III. 1101).
Lécher à grands coups de langue, ouelehket - 46. : || : + (III. 1102).
se Lécher les lèvres, semmeteller - 122. @ C + || : (- id. —).
Lécheur, amouler, imouleren [|| : (- id. —).
Lecture, térére, tirere + : O E (IV. 1763).
Léger (être —), ifras - 79.]L @ @ (S. 367).
Légereté, tefessé, tefessioun +]L @ E (S. 368).
Législation, echcherira, echcherirâtin @ O : (S. 136).
Legumes, ichhân - pl. s. s. - @ : 1 (S. 123).
——, elfikiet (col. s. n. d'un.), elfikietin (pl. de dir.) ||]L : E + (III. 999) P. 100.
Lendemain, toufat, toufâtin +]L + (S. 298).
——, ahel oua ihreien; || : : O E 1 (II. 580).

Lent (être —), *izai* # Σ (IV. 1943).

— (être — à l'excès), *moured* - 39 - C O V (III. 1226).

— ———, *hejret* - 56 - ; $\text{I}^{\circ} \text{O}^{\circ}$ (II 532).

— ———, *hemmeret* - 47 - ; $\text{C}^{\circ} \text{C}^{\circ} \text{O}^{\circ}$ (II 605).

Lente de houx, *aroud*, *iouodden* : E (III. 1465).

Lentement, *soullân* $\text{O}^{\circ} \text{H}^{\circ}$ (IV. 1832).

Lenteur, *ajouk*, *ajouken* # I° (IV. 1943).

Lentille, *elredes* (col. s. n. d. u.), *elredesen* (pl. de dir.), $\text{H}^{\circ} \text{V}^{\circ}$ (III. 1111).

Lèpre, "peau blanche", *elem millen* $\text{H}^{\circ} \text{C}^{\circ} \text{H}^{\circ}$ (III. 1192).

Lequel, *oua* : O° (III. 1448).

Lequel est? *manékk*, *manékkén* $\text{C}^{\circ} \text{I}^{\circ}$ (III. 1143).

— — fem., *manékket*, *manékkénét* $\text{C}^{\circ} \text{I}^{\circ} \text{I}^{\circ}$ (- id. -).

Lésér injustement, *edlem* - 26 - E $\text{H}^{\circ} \text{C}^{\circ}$ (I. 272).

Lésieur injuste, *anâdlam*, *inâdlâmen* | E $\text{H}^{\circ} \text{C}^{\circ}$ (I. 273).

— ———, *aneddâlîm*, *ineddôulâm* | E $\text{H}^{\circ} \text{C}^{\circ}$ (I. 273).

Lésion injuste, *tadlemt*, *tidelmîn* + E $\text{H}^{\circ} \text{C}^{\circ}$ + (- id. -).

Lesquels, *oui* : Σ (III. 1448).

Lesquelles, *ti* + Σ (- id. -).

Leste (être —), *etreb* - 26 - + $\text{O}^{\circ} \text{H}^{\circ}$ (IV. 1913).

— ———, *emsed* - 26 - C O V (III. 1249).

Lettre (missive), *têrcout*, *têra* + $\text{O}^{\circ} \text{I}^{\circ}$ (IV. 1557).

Lettre (caractère), *asekkil*, *isekkîlen* $\text{O}^{\circ} \text{I}^{\circ}$ H° (II 788).

- Lettre musulman, anedlem, inedlemen 10 || E (IV. 1829).
—— ———, elfakhi, elfakhiten || J || ... E (III. 999).
—— ———, ettaleb, ettolba E || III (IV. 1925).
Leur (d'eux), nesem 10 | (III. 1418).
—— ——— sem 0 | (IV. 1798).
Leur (delles) nesmet 10 | + (III. 1418).
—— ———, smet 0 | + (IV. 1798).
Lever, être —, se —, ethel - 26 - E : || (I. 268).
se Lever, enker - 26 - 1 : 0 (III. 1377).
se Lever de tous côtés avec violence (vent furieux), meizenker - 42 - [# 1 : 0 (III. 108).
se Lever vivement, enfeg - 26 - | X i (III. 1313).
—— ———, berizoutet - 110 - || 0 # + + (I. 102).
Lever les regards vers, igizjei - 99 - i # E (I. 431).
Lever le cou vers (au), keilel - 99 - : E || || (II. 772).
Lever la queue en lançant un peu d'urine (jument, chamelle),
deleiner - 42 - V || : : (I. 196).
Lever précipité, aberizoutou, iberizoutouten || 0 # + : (I. 102).
Lever d'un astre, aigmod, igmouden i | E (I. 446).
Levant, eberdeouël, iberdeouêlen || 0 E : || (I. 102).
—— ———, aberzeouël, iberzeouêlen || 0 # : || (- id. -).
—— ———, berizi, beriziten || 0 # E (- id. -). fam.
Leverre, adaloi, idlai E || E (I. 272).

- Lèvres (coin des —), tamâsek, timôsar, + [O... (IV. 1863).
— de la vulve, afandaloi, ifendelai [E]E [E] (S. 272).
Lévrier, oska, oskâten O: (IV. 1813).
Lézard, temkelkelt, timkelkelin + C: [E]E [E] (S. 793).
— de couleur, imeterter, imeterteren [+]: [+]: (IV. 1921).
Libellule, tatelouleret, titelouletin ++ [E]E [+]: (IV. 1901).
Liberer d'une occupation, sif - 175. O [E] (S. 297).
— (pas), af - 17- [E] (S. 295).
Liberté, ellellou, ellellouten [E]E [E] (S. 1067).
— (être en —), goureg - 95 - 80 [E] (IV. 1595).
— d'occupation, af, affen [E] (S. 297).
— de langue (de mors), tâdeft, tôdfein + E [E] + (S. 260).
— de mœurs, asri, issiaouen O O E (IV. 1855).
— — (pratiquer la —), esri - 32 - O O E (IV. 1854).
— — (h. qui pratique la —), amero, imera [O O]: (IV. 1855).
— — (f. qui pratique la —), tamerroit, timesrat [O O E] + (- id. -).
— — — — —, ta tesreit +. + O O E + (IV. 1894).
— — — — —, messa o n ahal [O. O]: [E] (S. 561).
— — — — —, ta n ahal +. i: [E] (- id. -).
Libre (être —, de condition), loullet - 97 - [E]E [E] + (III. 1066).
— (h. —), éléli, iléliân [E]E [E] (- id. -).
— (être — d'occupation), af - 17- [E] (S. 295).

- Licite (être —), ikhal - 76 - :: || || (II. 954).
— (déclarer —), sehlel - 150 - ○ :: || || (-id.-).
Licol (en corde), terêouit, tixioua + O : + (IV. 1651).
— (en cuir), tafereouit, tifereouîtin + JLO : + (S. 338).
—, aseloui, iselouai ○ || : ε (III. 1096).
Lié (être — par l'amitié), meteltel - 42 - □ + || + || (IV. 1897).
Lien, asâren, isouîân ○ : | (IV. 1737).
—, asekrad, isekrâd ○ : ○ V (II. 852).
— servant à suspendre, asellenjou, isellenja ○ || vi : (III. 1091).
— serré à l'extrémité d'un sac, asejber, isejbâr ○ i || ○ (S. 386).
— liant la bouche, asedber, isedbâr ○ V || : (S. 163).
— de genou de cham, asaxoun, iserouân ○ : | (IV. 1738).
Liens de selle, isouîân - pl. s. s. - ○ : | (IV. 1737).
Lier, être —, se —, ekken - 27. ... | (IV. 1733).
— — —, ekred - 26 - : ○ V (II. 850).
— — — fortement, koukhebet - 97 - : : || + (II. 975).
— — — la bouche (an.), edber - 26 - V || : (S. 162).
— — — par le milieu, egber - 26 - i || ○ (S. 384).
Lier (un sac près de ses extrémités), sejber - 150 - ○ i || ○ (S. 385).
Lier (en gerbe, en botte), ekmes - 26 - : □ ○ (II. 846).
— — —, ekred - 26 - : ○ V (II. 850).
— — —, ezzem - 27 - † □ (IV. 1968).

- Lieu, édeg, ideggen V X (I. 176).
- (au — de), dar, adeg en V: V X I (-id.-) (II. 694).
- ———, i ε (II. 692).
- (le — qui, le — que), | é ε (III. 1457).
- (un — qui, un — que), | é oua : . (II. 692).
- (quelque — qui, quelque — que), é ε (III. 1457).
- (le — dans lequel), é oua - d : . V (II. 692).
- (en quelque — que), éd V (I. 181).
- (un certain — qui, que, où),
- (dans un certain — qui, que, où), dé - h - ien V: ε I (II. 600).
- (dans un même — qui, que, où), sé - h - ien O: ε I (-id.-).
- (un même — qui, que, où),
- (à ce lieu-là où), d - in - dex - d VIV: V (I. 143).
- banal (où tout le monde a le droit d'entrer),
- azâjeh, izougâh * i: (I. 412).
- où un an. est attaché, tesâhent, tissouhân + O: I + (II. 608).
- de réunion fixé d'avance, asihar, isihâren O: O (II. 638).
- (fixer un — lieu de réunion), eq asihar I O: O (-id.-).
- de trafic (marché), tadellalt, tidellâl + V || V + (I. 195).
- élevé, iggi, iggîten i ε (I. 382).
- étroit, tarznak, tiznâkîn + # I: (IV. 1977).
- spacieux et aéré, éhizzal, ihizzalen: * II (IV. 1979).

- Lieu couvert de végétation, afara, iferouân Ⅱ 0. (I. 337).
- de grands arbres, efei, ifeien Ⅱ Ⅴ (I. 299).
- Lieutenant (grade), effesian, effesiânen Ⅱ Ⅱ 0 Ⅴ 1 Ⅲ (I. 1003).
- (second chef), égenses, igensesen Ⅱ 1 0 0 (I. 464).
- Lièvre, émerouel, imerouelen Ⅱ 0 : Ⅱ (IV. 1656).
- , abekni, ibekniten Ⅲ : 1 Ⅴ (I. 53).
- Ligament (maintenant une articulation,
 avâser, isousâr 0 0 : (IV. 1863).
- , anefif, infâf 1 Ⅱ Ⅱ (III. 1313).
- Ligature, ôûroun, ôûrounen : 1 (IV. 1737).
- Ligne (raie), teserrit, tiserrâd + 0 0 Ⅴ (IV. 1853).
- Lîme, azezeoue, izezeouâten * * : 0 (IV. 1997).
- Limer, être —, zezzeouet - 104 - * * : + (- id. —).
- Limite, tasebdet, tisebdâd + 0 Ⅲ Ⅴ + (I. 21).
- Limon, alâkou, alâkouten Ⅱ : : (III. 1029).
- Limpidité d'un miroir, amân - pl. s. s. - Ⅱ 1 (III. 1139).
- Linceul, tēfit, tēfâtin + Ⅱ + (I. 299).
- Lion, ahar, iharren : 0 (II. 640).
- , ameklouk, imeklâk Ⅱ : : Ⅱ : (II. 954), peu us.
- Liquéfier, sefsi - 153 - 0 Ⅱ 0 Ⅴ (I. 363).
- (pas.), efsi - 32 - Ⅱ 0 Ⅴ (I. 362).
- Liquide (être très —), beloulou - 45 - Ⅲ Ⅱ Ⅱ : (I. 65).

- Liquide (quantité de — d'un récipient), tablet, tibtân + III II + (I. 57)
- Lire, *erex* - 25 - : 0 (IV. 1761).
- Liseur de livres religieux, émerri, imerrân C: O E (IV. 1763).
- Lisse (être —), *islaḥ* - 79 - O II E (IV. 1825).
- (être très — et très doux au toucher), *eslel* - 26 - O II II (IV. 1823).
- Liste (avoir une —, an.), *moules* - 93 - C II O (III. 1194).
- (an. à —), *amôulas*, *imôlâsen* — id. —
- Lit (de vallée), *tarezzit*, *tirezza* + : * + (IV. 1702).
- — — — —, *tasenjit*, *tisengai* + O I i + (III. 1331).
- Lit (pour dormir), *tadabout*, *tidba* + V III + (I. 194).
- (élévation de sable en forme de —),
adbel, *ideblen* V III II (I. 198).
- Litre, *mouḍa*, *mouḍâten* C V. (III. 1160).
- ($\frac{1}{2}$ —), *tanakkaot*, *tinakkaâsin* + 1... O + (III. 1411).
- (3 —), *tazjoua*, *tizjouavûn* + # : • (IV. 1979).
- (30 —), *amôudhou*, *imôudhân* C V ; ; (III. 1160).
- (90 —), *tarevint*, *tirrâr* + : O O + (IV. 1776).
- (180 —), *igeggi*, *igeggân* i i E (I. 407).
- Livre, *elkettab*, *elkettâben* II : + III (II. 933).
- (petit — livre servant de talisman), *ettehlil*, *ettehliten* + ; III (IV. 1177).
- Livre (poids. 500 gr.), *ardel*, *érdelen* O E II (IV. 1578).
- Lobe de l'oreille, *telerlek*, *tilerlexin* + II : III... (III. 1112).

- Location, akarai, ikeraien ∴ O E (II. 869).
 _____ (prix de _____), elkerā, elkerāten || ∴ O. (- id. -).
 Logement de vipère dans le sable, asemḍi, isemḍai ⊙ C V E (III. 1161).
 Loi, echcherira, echcherirātīn ⊙ O ∴ • (I. 136).
 Loin (être _____), aḡeḡ - 10 - ĩ ĩ (I. 405).
 Long (être _____), heḡret - 8 - ∴ ĩ O + (II. 531).
 Longévité, tehāḡit, tihāḡitīn + ∴ ĩ + (II. 529).
 Longtemps (ilya _____), el ékēt || ∴ + (II. 926).
 _____ _____, a ieggīn • ĩ ĩ (I. 382).
 _____ _____, iroū O ∴ (IV. 1650).
 Longueur (fait d'être long), tezzegret, tezzegretīn + * ĩ O + (II. 532).
 Longueur (opposé à largeur), afer, iferren J L O (I. 337).
 _____ totale (d'une tunique), tēheddē, tihedd + ∴ V E (II. 508).
 Loques (être en _____), jeretoui - 43 - ĩ O + ∴ E (II. 713).
 Lorsque, ad • ⊙ (IV. 1800).
 _____, eoua - d, ad ∴ • V (I. 145).
 Loudge, tamoulé, timoūlaoūin + C || E (III. 1189).
 Louche (ustensile), asoukāl, isoukālēn ⊙ ∴ • || (II. 788).
 _____ _____, aselkou, iselkaou ⊙ || ∴ ∴ (III. 1049).
 _____ _____, tamoūlat, timoūlatīn + C || + (III. 1198).
 Loucher, heḡrel - 99 - ∴ 1 ∴ || (II. 620).
 Loucherie, tehheḡrelt, tehheḡreltīn + ∴ 1 ∴ || + (II. 620).

- Louer (faire l'éloge), amel - 66 - [II (III. 1158).
- Louer, être —, se — (en location), ekri - 32. :° O É (II 867).
- Loup, arsi, irés : ° É (III. 1929). us. surtout au féminin.
 — (mâle), aǰôuleh, igôûlah i II : (I. 429).
- —, ahensi, ihensîten : 1 ° É (II 620). peu us.
- Loupe, tîsît, tîsâtîn + ° + (IV. 1798).
- Lourd (être —), izai - 81. # É (IV. 1943).
- Lourdeur, azouk, azouken # :° (- id. -).
- de langue, takîlseout, tikîlseouîn + :° II ° + (II 901).
- Louve, tarsît, tires + i ° + (III. 1530).
- Loyer (prix de location), elkera, elkerâten II :° O • (II 869).
- Lubies (caractère a —), zâfou, zâfâiten # [L : (III. 1935).
- Lueur (première — du matin), cherren en toufat : i 1 + [L + (II 975).
- Lui (pron. pers. sup.), enta 1 + • (III 1422).
- (rég. dir. des v.), t + (IV. 1877).
- — — — —, ê É (II. 651).
- (rég. ind. des v.), âs (hâs) ° (III. 1798).
- (rég. des part.), s (es, âs, is) ° (- id. -).
- Luisante (surface —), tekkerkeit, tekkerkein + :° :° É + (III. 1877).
- Lumière (clarté), afa - s. s. pl. - [L • (I 298).
- (artificielle), taftilt, tiftel + [L + [L + (I 371).
- (projeter une — diffuse), mîseousoz. 42. [° :° :° (IV. 1860).
- Lundi, lîtni, lîtnîten II + 1 É (III 1125).

- Lune, éôr, 'eôren $\Sigma 0$ (II. 705).
- (pleine —), téseit, tiseiîn + $\odot \Sigma +$ (IV. 1811).
- (nouvelle —), tallit, tilil + $\parallel +$ (III. 982).
- ———, "le moment où le soleil a atteint
la lune" eoua t teoued tafouk éôr : E (III. 1462).
- ———, "le jour où le soleil a atteint la lune"
shel oua dar t'éoud tafouk éôr (III. 1462).
- ———, "le fait d'atteindre la lune que fait le soleil"
aggad en tafouk éôr (III. 1462).
- Lunette, tîoit, tîsâtîn + $\odot +$ (IV. 1798).
- Lutte, tebillant, tebillânîn + $\square \parallel +$ (I. 64).
- , aboubbâr, iboubbâren $\square \square 0$ (I. 83).
- Lutter (corps à corps), bellen - 99 - $\square \parallel \backslash$ (I. 63).
- Lutteur, anebbillan, inebbillânen | $\square \parallel \backslash$ (I. 64).
- Luxation, arafak, irefâken $\circ \text{JL} \therefore$ (IV. 1585).
- Luxer, serfek - 150 - $\odot \circ \text{JL} \therefore$ (IV. 1585).
- (pas.), erfek - 26 - $\circ \text{JL} \therefore$ (— id —).
- Luzerne, elfessa (col. d. n. d' u.), elfessâten (pl. de div.) $\parallel \text{JL} \odot$ (III. 1002).

M

Mâcher, être —, se —, efféj - 27 - II # (I. 373)

_____ en faisant craquer, keouejkeouej : # : # (II. 839).

Machination, téddist, tiddâs + V O + (I. 245).

Machiner (combiner), eddes - 27 - V O (I. 244).

Machoire, amâdel, imâdliouen C V II (III. 461).

_____ sup., afounfan, ifounfânen II | XI (I. 331).

Maculer de, être —, se —, erben - 27 - O III I (II. 1564).

Magasin à provision, tahakka, tihrouîn + : ... o (II. 671).

Magicien (sorcier), émechchekeou, imechchekeouen C B : : (I. 125).

_____ , émekkeleou, imekkeleouen C : • II : (II. 799).

Magie (sorilège), echekeou, ichekeouen B : : : (I. 125).

_____ , ékeleou, ikelouân : • II : (II. 100).

_____ , eddebâra, eddebâretin V III O. (I. 160).

Magiques (paroles orçaités — ayant pour but de faire retrouver un an.), tanefâlit, tinefouli + I | X II + (III. 4319).

Mahomet (faire une prière en l'honneur de —) sessellet. 134. O O II + (II. 1829).

_____ (prière en l'honneur de —), asessellou, isessellouen O O II : (—id—).

Mai, maiou - s. s. pl. - C E : (III. 1179).

Maigre (être très —), elbek - 26 - II III : • (III. 991).

_____ , einrel. 26 - I : II (III. 1008).

_____ , relet - 46 - : II \\ + (IV. 1728).

- Maigre (être très — an. ou viande), emli - 32 - C II É (III. 1200).
 — (être très — et faible), elmez - 26 - H C # (III. 1087).
 — — — — —, erzi - 32 - : O É (II. 1784).
 — (h. très —), anelbouk, inelbâk \ || III : (III. 992).
 — — — — —, arelela, irelelâten : || I. (IV. 1728).
 — (viande très —), amlai, imlaien C II É (III. 1200).
 Maigreur excessive, amalai - s. s. pl. — — — id. — — —
 Main, afous, ifassen II O (I. 362).
 — naine, takrembest, tikrembâs + : O E III O + (II. 181).
 — (battement de —), tékhkist, tikhas + ... O + (II. 1780).
 Maintenant, dimarder VCOV : (I. 146).
 — — — — —, dimar VCO (I. — id. —) peu us.
 — — — — — que, dimarder d VCOV : V (I. 143).
 Maintenir, être —, se —, seded - 113 - OVV (I. 168).
 — — — — — (en enfouant), enter - 26 - I + O (III. 1430).
 Mais, bechchân III G I (I. 18).
 Maïs, engafoulé (col. s. n. d'ui), engafoulêten (pl. de div.) III C II É (III. 1334).
 Maison, tarahamt, tirhemîn + : : C + (II. 1707).
 Maître, mess, messaou C O (III. 1245).
 — — — — —, amrar, imrâren C : O (III. 1237).
 — — — — — d'école, echchik, echchiken G : : (I. 125).
 Maitresse, messa, messaouat C O. (III. 1245).

- Mal (défaut physique ou moral), malad, malâden C || V (II. 1198). Oys'
- (il n'y a pas de —), malad C || V (II. 1199).
- (douleur physique ou morale), tekma, tekmaouîn + : C • (II. 103).
- (interne, élancements), tédégé, tidig + V i É (I. 175).
- — — — —, aslim, islimen O || C (II. 1831).
- (piquêre), mādaj, mādâgen C V i (I. 175).
- du froid (rhumatisme, blennorrhagie),
tesmedé, tesmidouîn + O C E É (II. 1830).
- tesemdé, tesemdiouîn — id. —.
- (faire — à, avoir —), ekrou - 1H - : C : (II. 802).
- moral, ôuhôud, ôuhôuden ; E (II. 512).
- — — — —, echcher, echcheren GO (I. 134) peu us.
- Malad e (être —), iran - 69 - O I (II. 1645).
- (fr. —), émîren, imîrenen C O I (- id. -).
- Maladie, tourna, tournaouîn + O I • (- id. -).
- chronique, amôûrel, amôûrelen C : || (II. 1717).
- de peau, anerou, inerôuten I : : (III. 1404).
- — — — —, tafôûré, tifôûraouîn + J O É (I. 339).
- du nez (boutons), fandefex, fandefîren J C I E J O (I. 331).
- de la bouche (an-), abouhbouh, ibouhbouhen III ; III ; (I. 36).
- Maladresse, ahalai, ihelaien ; || É (II. 588).
- en parole, a blejzi, iblejziten III || # É (I. 697).
- (commettre une — en parole), belejzet. no. III || # + (I. 697).

- Maladroit (être —), ehli-32. ; || £ (II.588).
 _____ (être maladroitement arrangé), ehli-32. ; || £ (II.588).
 _____ (h. —), amâhlai, imâhlaien C ; || £ (II.589).
 Malaise (être dans le —), leouïet-48. || : £ + (III.1097).
 Malaisé (être —), albet-19. || : + (III.1106).
 _____, entem-26. | + C (III.1429).
 _____, souhet-97. 0 ; + (IV.1811).
 Mâle, de sexe masc), 'ei, 'eian £ (II.684).
 _____ (an. entier), amâli, imoûlai C || £ (III.1199).
 Malédiction, edderouet, edderouetîn V ; : + (I.240).
 _____, tarebbît, tirebbâd + 0 III E (IV.1593).
 _____, tilrânt, tilrânîn + || : | + (III.1114).
 _____, takeggirt, tihëggâr + : : X 0 + (II.837).
 Maléfice, ékeleou, ikelouân : : || : (II.800).
 _____, 'ichekeou, ichëkeouen @ : : : (I.125).
 _____, eddebâra, eddebâretîn V III 0. (I.160).
 Malheur, edderouet, edderouetîn V ; : + (I.240).
 _____, elbela, elbelâten || III ||. (III.992). peu us.
 Malheur | egganid ï IV (I.460).
 Malheur à...! egen X I (I.459).
 Malheur (h., an. ou ch. qui portent —),
 elmezroub, elmezrouben || C * : III (IV.1996).

- Malheur (don de porter —), aroum, aroumen OC (IV. 1639).
- Malingre (être —), ilmad - 90 - II E E (III. 1079).
- Malpropretés, ênden - pl. s. s. - OVI (IV. 1567).
- Maman, anna - s. s. pl. - I (III. 1283).
- Mamelle, 'cfef, ifefân J E J E (I. 307).
- _____ (terme enfantin), dôndou s. s. pl. - VV: (I. 170).
- _____ (grandes et disproportionnées), ibouhâten. s. s. pl. - III: + I (I. 35).
- _____ (globe de la —, an), têje, tâziouîn + # E (IV. 1927).
- Mamelon (colline), tagma, tigmouîn + I E. (I. 443).
- Mamelon (bout de la mamelle), tadrek, tiderrîn + VO... (I. 234).
- Manche d'instrument, asadef, isouâdâf O E X (I. 260).
- _____ de hache, arger, irgeren O I: (III. 1607).
- _____ de violon, tabouïrit, tibrûrîn + III C + (I. 81).
- _____ d'ermine, arersellef, iersellâf: O O II J (IV. 1778).
- _____ , asaouq, isaouâten O: . (IV. 1844).
- _____ de vêtement, ahenfou, ihenfassen: I J C (I. 610).
- Mandataire, elouekil, elouekûlen II: : II (IV. 1476).
- Manger, ekch - 11 - : : C (II. 736).
- _____ , af - 17 - J E (I. 296). } 1/2 2020
- _____ (hab.), tâtt - 217 - + + (IV. 738).
- _____ ensemble, aher - 66 - : : O (IV. 636).
- _____ (terme de dédain), efred - 26 - II O V (I. 339).

- Manger du sel, eller - 27. II: III. 1101).
_____ de la viande en l'arrachant avec les dents,
helenket - 46. : || 1. : + (II. 597).
_____ en tirant des branches (an), erkeb - 26. O. : III (IV. 1624).
_____ (commencer à manger autre chose que du lait),
seddermes - 122. O EOC O (S. 284).
_____ (enfant qui commence à _____),
aseddermas, iseddermasen — id. —
_____ (nourriture), amekchi imekchân [: : C E (II. 739).
_____ (façon, fait de _____), têteté, titett + + + E (II. 738).
Mangeur (grand _____), emekchi, imekchân [: : C E (II. 739).
Manière d'être, elkhal, elkâlen || : : || (III. 1055).
_____ d'être, de faire, tarara, tirerionûn + : O. (IV. 1764).
_____ _____, tâbra, tâbriouûn + || : O. (III. 1106).
_____ de voir, tanat, tinadin + | E (III. 1301).
Manières (au sujet de la nourriture), ikozjân - pl. s. s. - : # | (II. 944).
_____ affectées et pompeuses, tikouâai - pl. s. s. - + : : E E (II. 772).
se Manifester clairement, ouman [| (III. 1205).
Manque, iba, ibâten III. O. (I. 15).
_____ de, assar, assâren O O (IV. 1847).
_____ (se rendre compte du _____), aden - 66. E | (S. 277).
_____ (éprouver le _____ de), _____ id. _____

- Manque de soins, terdebout, terdeboutin + OE III + (IV. 1576).
 _____ d'entraînement, enîr, inûren 10 (III. 1396).
 Manque (il ne _____ pas de), our abâ : 0 III. (I. 13).
 Manquements de respect envers les parents, tiboudâr, pl. sa + IVVO (I. 26).
 Manquer, abâ irr. I III.
 Manquer de, aser - 66 - 00 (IV. 1847).
 _____, mehouter - 52 - C :: + 0 (III. 1186).
 _____ (ne _____ de rien), bebel - 99 - III II (I. 62).
 _____ d'entraînement, ener - 30 - 10 (III. 1396).
 _____ son coup, sender - 150 - 0 I E O (III. 1309).
 Marabout (monument), erreoudet, erreoudetin 0 : E + (IV. 1691).
 Marbre (morceau de _____), têmechché (col. s. n. d' u.),
 tîmecheouîn (pl. de dir.) + C O É (III. 1152).
 Marchand, émezênhi, imezênhân C * † : É (III. 1344).
 _____, adâllal, idâllâten V II II (I. 195).
 _____, amesdellal, imesdellâten C O V II II - id. - ?
 _____, amessetâg, imessetâg C 0 + i (I. 381).
 _____, amâstâg, imâstâgen _____ id. _____
 Marchandises, essebret, essebretin 0 II : + (IV. 1132).
 _____ d'échange, elhah, elhahen II :: (III. 1008).
 Marche, têklé, takliouîn + : II É (II. 782).
 _____ (entre la marche et la course),
 iouelik, ioueliken : II : (III. 1699).

- Marche à pied, tífekilt s. s. pl. + II: II + (S. 313).
_____ à grands pas en se déhanchant,
 azezzer, izezzeliren * * II: (IV. 1966).
_____ sautillante, itouiteoui, itouiteouien +: +: E (IV. 1909).
_____ (être bon pour la _____, terrain), ifrar - 79 - II 00 (I. 354).
_____ (se mettre en _____), emhel - 26 - [: II (III. 1174).
_____ _____, erkeb - 26 - 0: : III (IV. 1624).
Marché, essouk, essouken 0: : (IV. 1813).
_____ (bon _____), erreka, errekatén 0: : • (IV. 1635).
_____ (être bon _____), irkas - 78 - 0: : 0 (IV. 1636).
_____ _____, ih ê aberekka: : E III 0... (S. 97).
_____ _____, erkou - 14 - 0: : : (IV. 1634) peu us.
Marcher au pas, regeh - 99 - 0 i: : (IV. 1559).
_____ la tête relevée, regeh es takerêkert o i: : 0 +: 0: 0 + (IV. 1600).
_____ _____, regeh estinhâr o i: : 0 + †: 0 (— id. —).
_____ (en avançant une épaule), regeh s aîrû o i: : 0 # 0 (— id. —).
_____ en avançant un côté, regeh s adis o i: : 0 v 0 (— id. —).
Marcher au pas (an.), sikel - 17 - 0: : II (II. 781).
Marcher, egel - 25 - X II (S. 421).
_____ à pied, ouerekket - 46 - : 0: : + (III. 1524) peu us.
_____ plus vite, emhel - 26 - [: II (III. 1174).
_____ sur les genoux (enfants), hegiret - 56 - : i 0 + (II. 532).

Marcher à grands pas en se déhanchant,

ƶezzeller - 122 - ƶ ƶ || : (IV. 1966).

Marcher à grand peine, aher téhkilt :: + : || + (II. 666).

_____ en sautillant, teouiteoui - 45 - + : + : Ʒ (IV. 1908).

_____ en allongeant le pas, teriict - 48 - + : Ʒ + (IV. 1919).

_____ à pas lents, degiict - 48 - V Ʒ Ʒ + (S. 179).

_____ à pas longs et silencieux, seffoukes - 48 - Ɔ Ɔ : Ɔ (S. 315).

_____ avec un léger balancement des hanches et des épaules,

keletoui - 43 - : : || + : Ʒ (II. 801).

_____ _____, tâllei - 227 - + || Ʒ (III. 1019).

_____ à pas lents et solennels, tâded tikhâl - 228 - + VV + : || (S. 167).

_____ _____, tâded tenba - 228 - + VV + I Ɔ = (- id. -).

_____ _____, tâher tikhâl - 228 - + : : + : || (II. 668).

_____ entravé, seouiseoui - 45 - Ɔ : Ɔ : Ʒ (IV. 1846).

Marcheur (h. bon —), ateseğğa, iteseğğâten + Ɔ ĩ. (IV. 1598).

Mardi, ettenâta, ettenâtelin + I +. (II. 1907).

Mare, ağıelmam, iğıelmâmen ĩ || Ɔ Ɔ (S. 438).

Mari, âles, midden || Ɔ (III. 1124).

Mariage, éhen, ihanân : : | (II. 609).

_____ _____, tediout, tediouîn + V : + (I. 211).

_____ _____, tamezzouk, timezzâr + Ɔ ƶ ... (II. 1994).

_____ _____, adoûben, idoûbnaouen V III | (S. 159).

_____ _____, idoûbouïnen _____ id. _____

Mariage (demander en — une f. pour un autre),

bedreh - 99 - III VO: (I. 27).

_____ (demander en —), abedreh, ibedrihen III VO: (I. 27).

_____ (h. chargé de faire une demande en —),

abadrah, ibâdrâhen III VO: (I. 27).

_____ (faire un —), ekres éhen - 26 - :•OO: | (II. 893).

Marie, Mariam [O E [

Marié (en train de se marier), anesdîben, inesdôûbân |OVIII| (I. 159).

_____ _____, ênesdîben, _____ id. _____

Marier (faire le mariage), sedou - 114 - OV: (I. 211).

_____ _____, ekres éhen - 26 - :•OO: | (II. 893).

_____ _____, ej éhen i: | (II. 610).

_____ _____, ej, eken tamezzouk i: | + [* ... (IV. 1994).

_____ _____, seddouben - 138 - OVIII | (I. 158).

_____ _____, aser - 66 - O: (IV. 1864).

se Marier, être _____, ekres, ej éhen :•OO, i: | (II. 610).

_____ _____, idaou - 82 - V: (I. 209).

_____ _____, douben - 39 - V III | (I. 158).

_____ (être sur le point de se —), tidâou - 260 - +V: (I. 211).

Marmite métallique, érir, irîren :O (IV. 1753).

_____ en terre, terirt, terîrîn +:O+ (- id. —).

_____ en terre très petite, alehkin, ilekhân ||: | (III. 1030).

- Marocain (cuir), herki, herkîten : 0 : • É (II. 656).
- Marque de propriété, ehouel, ahouâten :: || (II. 629).
- _____ supplémentaire, ajezlou, ijezlaïten ## ## || : (II. 1865).
- _____ de fabrique, ettabin, ettabîen + III : (IV. 1883).
- Marquer d'une marque de propriété, zehouel - 152 - * :: || (II. 628).
- _____ (pas) ehouel - 29 - :: || (-id.-).
- _____ (bien — les sourcils au kohel), esred - 26 - 00E (IV. 1852).
- Mars, mars L 00 (III. 1229).
- Marteau, afedis ifdâs JLEO (I. 307)
- Marteler légèrement une pièce, tekret - 104 + : • + (IV. 1889).
- Masculin, on traduit: "celui de mâle", oua n'ei : I É
- Massage, arabâz, inêbâzen O III # (I. 117).
- Masser (main ouverte), erbeiz - 26 - 0 III # (I. 116).
- _____ (main $\frac{1}{2}$ fermée), egbeiz - 26 - i III # (I. 114).
- _____ (main ouverte ou $\frac{1}{2}$ fermée), aded - 66 - VV (I. 166).
- Masseur, anârbaiz, inârbaïzen IO III # (I. 117).
- Massif montagneux, adrar, idrâren VOO (I. 234).
- _____ tabulaire, adreg, iderigân VOï (I. 232).
- _____ de collines, de montagnes, ouzjâf, ouzjâfen # JI (IV. 1934).
- _____ montagneur couronné de plateaux,
tasîle, tisâtîrûn + 0 || É (IV. 1822).
- Maternel (côté _____), tésa, tisattîn + 0. (IV. 1797).

- Matin, toufat, toufâtîn + JE + (I. 298).
—— (grand —), tañhit, iñhiñ + † ÷ + (III. 1351).
Matinée de marche, takellaout, tikellaouîn + : † ÷ + (II. 780).
—— (milieu de la — froide), aǧedelsit, semmîdet ïV † † ÷ + † ÷ + (I. 398).
—— ———— chaude), aǧedelsit, tekhouset ïV † † ÷ + † ÷ + (-id.-).
Matrice (utérus), temit s. s. pl. + CE (III. 1164).
Maturité (d'une p.), temerré, temerrîouîn + C : † ÷ (III. 1236).
Maudire, ekouer - 29 - : : † ÷ (II. 936).
——, erbed - 26 - † ÷ E (IV. 1562) peu us.
—— (être —), ebren - 26 - † ÷ † ÷ (III. 1113).
Maudit (h. —), amâkous, imoukâs C : † ÷ (II. 908).
—— ———, amâbran, imâbrânen C † ÷ † ÷ (III. 1114).
Maudisseur, amâkouax, imâkouâren C : : † ÷ (II. 837).
——, anârbad, inârbâden † ÷ † ÷ E (IV. 1563).
Mausolée (marabout), erreoudet, erreoudetîn † ÷ E + (IV. 1651).
Mauvais (m. s. et pl.), erk † ÷ (IV. 1621).
—— (f. s. et pl.), terk + † ÷ (-id.-).
—— (h. —), amouhed, imouhedên C : E (II. 512).
—— (h. tout à fait —), émerki, imerka C † ÷ E (IV. 1621).
—— procédés, erk sekiâd pl. s. s. † ÷ : † ÷ EE (II. 771).
Mauvais, être —, marchand), echched - 27 - † ÷ E (II. 511).
—— ———, moulleret - 97 - C † ÷ + (III. 1204).
—— ———, noubet - 97 - † ÷ + (III. 1287).

Mauvais (être —, pourri), erkou - 14 - 0 : 0 : (IV. 1621).

_____ (sentir —), _____ id. _____

_____ (ch. de — présage), aharik, iherâk ; 0 : (II. 656).

Mauve clair (être —), zjeoujeou - 93 - # : # : (IV. 1911).

_____ (caul.), tejjjeoujeout, tejjjeoujeouîn + # : # : + (IV. 1911).

Méchanceté, takmert, tikmourîn + : : 0 + (II. 816).

_____ , oûhoûd, oûhoûden ; E (II. 512).

_____ (très grande —), ezyengou, ezyengouên # 11 : (II. 617).

_____ (faire des — à qq'un), ekmer - 26 - : : 0 (II. 813).

_____ (h. qui fait des —), anâkmar, inâkmâren 1 : : 0 (II. 815).

Méchant (être —), echched - 27 - 0 E (II. 511).

_____ , moulleret - 97 - 0 11 : + (III. 1204).

_____ , noubet - 97 - 1 11 + (III. 1287).

Méchant (h. —), amoûhed, imoûheden 0 : E (II. 512).

Méchant (être très — pour), zounjet - 97 - # 11 + (II. 617).

Mèche (à brûler), tîfetilt, tîfetilin + 11 + 11 + (I. 371).

Médecin, adelib, idbab E 11 11 (I. 255).

Médicament, avafâr, iâfrân 0 11 0 (IV. 1808).

_____ en poudre, asettebou, isetteba 0 + 11 : (IV. 1880).

Médicamenter, sesseffer - 122 - 0 0 11 0 (IV. 1808).

Médire de, aïzem - 66 - # 11 (IV. 1967).

_____ , delefdelef - 42 - E 11 11 11 11 (I. 271).

- Médiance, *tizmit, tizmitin* + # [+ (IV. 1968).
- _____, *adlefdelef, idlefdelifen* E || [E || [(I. 271).
- Médiant (h. —), *énizem, inizemen* | # [(IV. 1968).
- _____, *adelefdelef, idlefdelafen* E || [E || [(I. 271).
- Méhari, *amis oua n tarik* [0 : 1 + 0 : :
- Meilleur (être — que), *ouf* - 3 - [(I. 294).
- _____, (objet le —), *toufout, toufoutin* + [+ (I. 295).
- _____, (le —), *amâouai, imâouaien* [: E (III. 1472).
- Mélange, *aserti, isertien* 0 0 + E (IV. 1674).
- _____, *amasai, imesaien* [0 E (III. 1250).
- _____, (être dans un — complet), *meteroui* - H3 - [+ 0 : E (IV. 1652).
- Mélanger, être —, *eroui* - 3 2 - 0 : E (IV. 1651).
- _____, *halé, râggei* - 2 2 2 - 0 X E (IV. 1652).
- _____, ensemble, *zennerbeiz* - 1 2 2 - # 1 0 || # (I. 114).
- _____, (pas), *nerbeiz* - 9 9 - 1 0 || # (I. 116).
- _____, (avec de l'eau dans un mortier), *zekkehiret* - 1 4 7 - #... : 0 + (IV. 1708).
- _____, *zellekouhet* - 1 4 8 - * || : : + (III. 1034).
- _____, (pas), *rehiret* - 5 6 - : : : 0 + (IV. 1708).
- _____, *lekouhet* - 5 7 - || : : : + (III. 1034).
- Mélanger du lait frais et du lait aigre, être —, *emsi* - 3 2 - [0 E (IV. 1249).
- _____, (lait mélangé), *ak imsaïen* : : [0 E | (- id. —).
- Mêler, *serti* - 1 5 3 - 0 0 + E (IV. 1674).
- _____, (pas), *erti* - 3 2 - 0 + E (IV. 1673).

- Mêler, être —, eroui - 32 - 0 : É (II. 4651).
- (instrument propre à —), aseroui, iberouai 0 0 : É (II. 4652).
- (fait de se — de ce qui ne regarde pas), keloufi. s. s. pl. — : III É (II. 489).
- Membrane (qui se forme dans l'œil des ans), taskârîn pl. s. s. + 0 : 0 I (II. 1818).
- Membre antérieur d'un quadrupède, taît, tihion + É + (II. 685).
- (tiers de —), taslet, tisellâd + 0 II É (II. 1825).
- Même, on traduit par "jusqu'à" ar 0
- (et —, —, — seulement), oul, oula : II (II. 1898).
- (pas —), oula : II •
- (moi —), imân in [I] (II. 1138).
- (toi —), imân nek [I] : (— id. —).
- (lui —), imân nit [I] + (— id. —).
- (le —), on traduit soit par le verbe oul : II "être pareil"
soit par ien É "un"
- (un — lieu), dé - h ien V : É I (II. 700).
- — — — —, sé - h ien 0 : É I (— id. —).
- Mémoire, tekatout, tekatoutîn + : • + + (II. 925).
- — — — —, alâken, alâkenen II... I (II. 1054).
- Mendiant, émedil, imedelen [V] II (I. 191).
- — — — —, anettema, inettêmâten I É [•] (II. 1925).
- Mendicité, tadâla, tidâliouîn + V II • (I. 191).
- — — — —, ettema, ettemâten É [•] (II. 1925).

- Mendier, edel - 30 - V II (I. 191).
- Mener, on traduit par "conduire", eloui - 32 - II : E (III. 1095).
- ou par "apporter", acoui - 64 - : E (III. 1469).
- Mener à bien, seddou - 169 - O V : (IV. 1804).
- Mensonge, bahou, bahouïten II :: (I. 78).
- _____ (convaincre de _____), sebbegget - 134 - O III X + (I. 78).
- _____ (être convaincu de _____), bougget - 97 - III X + (- id. -).
- Mensonger, on traduit par "de mensonge", en bahou I III ::
- _____ (être reconnu, déclaré _____), errejiz - 37 - O # (IV. 1678).
- _____ _____, rerebbet - 47 - : O III + (IV. 1766).
- Menstrues, iba n amoud s. s. pl. III I CV (I. 15).
- Menteur, anesbahou, inesbouha I O III :: (I. 79).
- Menthe, ennerner, ennerneren I : I : (III. 1409).
- Mentionner, erer - 25 - : O (IV. 1762).
- Mentir, on traduit par "dire un mensonge" en bahou I III ::
- Menton, tamart, timarrîn + I O + (III. 1224).
- _____ (double _____), agelgela, igelgelaten X II X II • (I. 428).
- Mépris, telkou, telkouïten + II :: (III. 1024).
- Mépriser, elkou - 14 - II :: (III. 1023).
- _____ _____, koukel - 99 - : : II (II. 776).
- Mer, légéréou, igéréouen I O : (I. 486).
- Merci, tanemmirt, tinemmîrîn + I O + (III. 1399).

- Mercredi, anarḍa, inaxḍâten 1: E • (III. 1401).
 Mère, ma, matt (maou), C • (III. 1134).
 Méridienne (sieste), takellaout, tikellaouïn + : • || + (II. 780).
 ——— (passerla —), ekel - 25 - : • || (II. 779).
 Mérite religieux, 'emerkid, imerkiden C O : • V (III. 1227).
 Mériter (être digne de —), neheggi - 49 - 1: ï E (II. 527).
 Merveille, tekouit, tekouïn + : • 1 + (II. 826).
 ———, ouezzan, ouezzanen : # 1 (III. 1546).
 ———, tamkerra, timkerrouïn + C : • O • (III. 1184).
 ———, elmesâlet, elmesâletïn || C O || + (III. 1086).
 ———, ajâjib, ijâjib I I III (II. 712).
 Mésestime, kiiouidet, kiiouidetïn : • E E + (II. 470).
 Mesestimer, ekied - 28 - : • E E (II. 469).
 Message verbal, amâhal, imâhâlen C : • || (II. 572).
 Message (être envoyé en —), mahel - 60 - C : • || (II. 571).
 Messenger, anemmahâl, inemmahâl 1 C : • || (II. 572).
 Mesure, êkêt, ikêten : • + (II. 926).
 ——— approximative, tasemketa, tisemketiouïn + O C : • + (II. 929).
 ——— (de capacité ou de longueur), asket, iskât O : • + (-id-).
 ——— de capacité, taserouert, tiserouâr + O : • O + (II. 1749).
 ——— pleine au ras bord, adouïdouïb, idouïdouïben V III V III (I. 155).
 ——— prise ou à prendre, eddebâra, eddebâretïn V III O • (I. 160).

- Mesurer, être —, se —, eket - 30 - ∴ + (II.925).
_____ (avec une mesure de capacité),
_____ exouer - 29 - ∴ ∴ 0 (VI.1948).
Métis, abourelli, ibourelliten III ∴ II Σ (I.103).
_____, arejena, irejenâten O ï 1 • (IV.1605).
_____, amesahar, imesahâren [O ∴ ∴ 0 (I.638).
Mettre, eġ - 12 - ĩ (I.374)
_____ (hab.), tāġġ - 225 - + ĩ (I.379).
_____ (placer), err - 11 - O (IV.1554).
_____ sur, souer - 119 - O ∴ 0 (III.1512).
_____ sous, sentel - 150 - O 1 + II (III.1427).
_____ (hab.), entel - 26 - 1 + II (III.1426).
se Mettre, être mis sous le couvert de, entel - 26 - 1 + II (III.1426).
Mettre bas (an.), arou - 64 - O ∴ (IV.1647).
Mettre dans le trouble, erhed - 26 - ∴ ∴ ∴ V (IV.1703).
Mettre en bottes, en fagots, etc, ezzem - 27 - # [(IV.1968).
_____ _____, ekmes - 26 - ∴ ∴ [O (II.816).
_____ _____, ekred - 26 - ∴ ∴ O V (II.850).
Mettre à bout de force, eivr - 11 - 1 ∴ (III.1402).
_____ _____, être —, se —, aġer - 26 - # O (IV.1986).
Mettre de la graisse dans un mets, edmen - 26 - E [I (I.273).
se Mettre en route, emhel - 26 - [∴ ∴ II (III.1174).
_____ _____, erkeb - 26 - O ∴ ∴ III (IV.1624).

- Mettre, être —, se — à part, eǧli - 32 - # || ε (IV. 1962).
- Mettre, être — à cru sur le dos (an), ebher - 26 - ⑩ : 0 (I. 39).
- Mettre (une pièce), aout - 62 - : + (III. 1534).
- Meuble (sol —), élekem, ilekemen ⑩ : ① (III. 1042).
- Meule dormante, tehount n aǧid + : 1 + 1 # V (II. 612).
- , tehount, tihounûn + : 1 + (—id.—).
- Meule à aiguiser, tehount n asembed + : 1 + 10 ① 0 V (III. 1048).
- Meule néolithique, édeǧé, ideǧiten V i ε (I. 177).
- Meurtre, ténére, ténexiouûn + 1 : ε (III. 1403).
- Meurtrier, émenri, imevrân ① 1 : ε (—id.—).
- , amoukes, imoukesen ① : ① (II. 908).
- , émeǧǧi n mân, imeǧǧân ① i ε ① ① (I. 380).
- Meurtrir, être —, se —, elkej - 26 - || : # (III. 1051).
- Meurtrisseur (des cours des f.), amâlkaj, imâlkâjen ① || : # (III. 1053).
- Miaulement, téréouie, téréouûn + : : ε (IV. 1744).
- Miauler, erou - 24 - : : (—id.—).
- Mica, tésamek, tisémrûn + ① ① ... (II. 1232).
- Mi-chemin (être, aller à —), žiǧǧen - 125 - # ε # ① (IV. 1973).
- Midi, tarout, tiroutûn + ① + (IV. 1558).
- , teǧout n ehel + # 1 + 1 : || (IV. 1973).
- Miel d'abeille, touraouet, touraouetûn + ① : + (IV. 1651).
- végétal, tâment, tâmnûn + ① 1 + (III. 1006).

- Mieux (ce qu'il y a de —), 'eref, irefaunen : JI (IV. 1700).
- Mignon (p. an. ch. fam), emmah, emmahâten C : (III. 1173).
- Migraine, amaizla, imazlân C # II • (III. 1276).
- Mil, 'enélé (col. s. n. d' u.) inéliten (pl. de div.) I II E (III. 1386).
- à gros grain, abôra (col. s. n. d' u. et s. pl.) III O • (I. 84).
- ———, tallak (col. et n. d' u.), tallaxîn (pl. de div.) + II ••• (IV. 1109).
- cuit à l'eau sans pilage ni mouture, toues (s. s. pl.), + : O (III. 1530).
- Milieu, gérégéré (s. s. pl.), iōīōε (I. 480).
- (point —), teẓount, tizouînîn + # I + (IV. 1973).
- ———, aẓiizzen, iziizẓînen # ε # I (IV. 1974).
- (point — du chemin), 'eouel'oual, iouel'ouâlen : II : # (III. 1486).
- Mille, aqim, iqimân iC (I. 444).
- Mince (être —), isdad - 78 - O V V (IV. 1804).
- Mince et élancé (h. ou an.), aserensera, iserensâten O O I O O • (III. 1849).
- Mineral de chlore, tide - n - tekkat + VI + : • E (I. 221).
- Minuit, teẓount n ahod + # I + I : E (IV. 1973).
- Miracle, tekount, tikouînîn + : • I + (IV. 826).
- ———, ouezzan, ouezẓânen : * I (IV. 1545).
- ———, ajâjib, ijoujab I I III (II. 712) peu us.
- Mirage, 'eilél, 'eilelen ε II II (III. 1065).
- Miroir, tîsît, tîsâtîn + O + (IV. 1798).
- Miroitement, asmermer, ismermîren O C : C : (III. 1232).

- Miroitement, aflaufelou, iflaufeliouen [C][C]||: (I. 327).
 _____, amloumelou, imloumelouen [C][C]||: (III. 1196).
 _____, amlouïlou, imlouïliouen [C][C]||: (II. 1197).
 _____, amlerter, imlerteren [C][C]||: (— id.).
- Miroiter, semermer - 42 - O[C]:C: (III. 1232).
 _____, feloufelou - 45 - [C][C]||: (I. 326).
 _____, meloumelou - 45 - [C][C]||: (III. 1195).
 _____, meloulou - 45 - [C][C]||: (III. 1196).
 _____, melerter - 42 - [C][C]||: (III. 1197).
- Misère — sous, pour recevoir un liquide, entel - 26 - | + || (III. 1226).
 _____ (être au nombre de), ekkel - 27 - ... || (IV. 4715).
 Mise bas, têroua, têrouâtin + O: (IV. 1648).
 Misérable (être —), ebrer - 26 - III 00 (I. 96).
 _____ (h. —), arena, irenâten : 1° (II. 1739).
 Misère, brôûri (s. s. pl.). III 00 ε (I. 97).
 _____, arena, irenâten : 1° (II. 1739).
 _____, elouïl, elouïlen ||: || (III. 1097) *from us*
- Miséricorde, erreket, erreketin O::[C] + (IV. 1635).
 _____, tamella, timelliouin + [C] || (III. 4194).
 _____, tehârint, tihouinân + : || + (II. 612).
 _____ (faire —), erkem - 26 - O::[C] (IV. 1635).
 _____ (trouver —), terkem - 99 - _____ id. _____.

- Miséricordieux (être — pau), *exkēm-26-0* :: [(IV. 1635).
 _____ (h. —), *anārkām, inārkāmen* 10 :: [(- id. —).
 _____, *anerhōum, inerhām* — id. —
 Mission (dont on charge qq'un), *axexlef, inxelifen* 0 :: [(IV. 1722).
 Missive (lettre), *téréout, tira* + 0 : + (IV. 1557).
 Mite (de laine), *meloul, meloulen* [|| (IV. 1200).
 _____ (de viande), *roukmet, roukmetin* + : : [+ (IV. 807).
 Modestie, *acouân* (s. s. pl.) : | (III. 1507).
 Mœurs libres (h. de —), *ameoro, imesra* [00 : (IV. 1855
 _____ (être de — folles, f.), *boullehet-97* ||| : + (S. 61)
 Moëlle (os à —), *adoûf, idoufan* V] [(I, 170)
 _____ d'un végétal, *oul, ulaouen* || (III. 981).
 _____, *temit* (s. s. pl.) + [E (III. 1164).
 _____ épinière, *lekhîn, lekhînen* ||... | (III. 905A).
 _____ fondue, *ésîm, isîmen* 0 [(III. 1835).
 Moi (pron. pers. suf.), *nek, nekounan* 1 : 0 (III. 1384)
 _____ (rég. dir. des v.), *i* (hi) E (II. 691).
 _____ (rég. ind. des v.), *i* (hi) E (- id. —).
 _____ (rég. dir. des part.), *i* (hi) E (- id. —).
 Moins, se traduit par *daou*, "sous" ou par une périphrase :
 _____ (à — que), *koud_ba_t* : V || + (I. 15).
 _____, *koud_eba* : V || • (S. 16).
 _____, *kound_eba* : IV || • (- id. —).
 _____, *end_eba* IV || • (- id. —).

- Mois (lunaire), tallit, tîlîl + || + (III. 982).
 — (1^{ère} nuit du — lunaire), 'échéhil âs @ || @ (I. 126).
 — (le — passé), tallit ta teglet + || + ++ X || + (III. 984).
 — ———, tallit ta toukeiet + || + ++ : E + (- id. -).
 — (ce — ci), tallit tâ-zer + || + + 0 : (- id. -).
 — (le — prochain), tallit ta tt-teglet + || + ++ X || + (- id. -).
 — ———, tallit ta tt-temalet + || + ++ [|| + III. 1188).
 — lunaire précédent le Ramadan, 'emeggihel (s. s. pl.) [* : || III. 557).

Moïse, Moûsa

- Moïsi (act.), senbou - 169 - @ | III : III. 1287).
 — —, seǵbou - 169 - @ i III : (I. 384).
 — (pas), enbou - 14 - I III : III. 1287).
 — —, eǵbou - 14 - i III : (I. 384).

Moïssure, tanebbaout, tînebbaouîn + I III : + III. 1287).

- Moisson, afaras, iferâsen II @ @ (I. 357).
 — (époque de la —), amâris, imouîrâs [@ @ III. 1229).
 — (époque de la — d'automne), tôber (s. s. pl.), + III @ III. 1882).
 — (époque de la — du printemps), îbri (s. s. pl.) III @ E (I. 84).
 — (passer l'époque de la —), semmoures - 136 - @ C @ @ III. 1229).

Moissonner, être —, se —, efres - 26. II @ @ (I. 357).

——, être —, ales - 66. II @ III. 1120).

Moissonneur, anâfras, inâfrâsen II @ @ (I. 358).

Moitié, édis, idîsen V O (S. 245).

____, aril, irallen : || (IV. 1720).

____ d'an, tasaga, tisejouîn + O i. (IV. 1809).

____, élemdis, ilemdechchân || E V O (S. 246).

____ de ventre d'an. (sauf cham), teleftist, teleftechchîn + || E + O + (III. 1003).

____ de ventre de cham, alâtoûm, iloutâm || + E (III. 1125).

____ (dans le sens de la longueur), aslej, istîgen O || i (IV. 1827).

____ ou $\frac{2}{3}$ de la contenance d'un sac, telâhit, tilha + || : + (III. 1008).

Moldire, tamrest, timrâs + E : O + (III. 1238).

Mollesse, telmedé, telmediouîn + || E E E (III. 1080).

Mollet Molet, abaior n êler || E : || : (S. 44).

Moment, émir, imîren E O (III. 1225).

____, essaret, essaretin O : + (IV. 1864).

____, aseggas, iseggasen O O O (III. 1532).

____ (dernier ____), tehraiet, tehraietin + : O E + (II. 652).

____ (un ____), ar eket O : + (II. 927).

____ (le ____ dans lequel), éoua - d : V (III. 1458).

____ (le ____ que), _____ id. _____

____ (au ____ dans lequel), _____ id. _____

____ (au ____ que), _____ id. _____

____ (à ce ____ là que), d. inder VIV : (S. 143).

Mon (de moi), in (kin) I (III. 1284).

____, i E (II. 685).

____, ennou I : (III. 1284).

- Monde (ensemble des créatures), ed dounia (s. s. pl.) VII E. (S. 206).
- (l'autre —), elakret (s. s. pl.), II :: O + (III. 1059).
- Monnaie (argent), âzref, âzrefen # O] (IV. 1989).
- Monocle, tîsît, tîsâtîn + O + (IV. 1798).
- Monstrueuse (ch. moralement —), elmoukal, elmoukâlen III :: II (III. 1081).
- Montagne, adrar, idrâren V O O (S. 234).
- , ouzzaf, ouzzâfen #] (IV. 1934).
- pointue, akaboun, ikbân : III I (S. 731).
- conique isolée, 'emeserreg, imeserregen [O O I (IV. 1588).
- Montée de terrain, aggan, aggânen Y I (III. 1505).
- ———, asetkel, isetkîlen O E :: II (S. 269).
- ———, tiseououant, tiseououân + O :: I + (III. 1505).
- ———, tasesaouant, tasesaouân + O O :: I + (- id -)
- Monter, aoun. 63. : I (III. 1502).
- , demer. 99. V [O (S. 201).
- , geizzei. 99. i # E (S. 491).
- jusqu'au sommet, chefillet. 117. G] II + (S. 320).
- faire — jusqu'au plateau sup. d'une montagne,
settauel. 126. O + :: II (III. 1484).
- un an, arer. 66. : O (IV. 1760).
- ———, 'eni. 31. I E (III. 1361).
- (pouvoir bien — un an.) seddoubet. 148. O V III + (S. 153).
- sur un cham. sans le faire baraque, ellek. 27. II :: (III. 1025).
- une f. (ouf. un h.), enbi. 32. I III E (III. 1288).
- ———, arer. 66. : O (IV. 1760).

- Monter en croupe, lenkem - 99 - 111 : [III. 1043).
- Monter (fait de — un an), tanaia, tinaïouîn + 1E • III. 1361).
- Montre; essaret, essaretin © : + IV. 1864).
- Montrer, seken - 158 - © : 1 (II. 824).
- les dents, kernen - 99 - :: 011 (II. 967).
- —, hernen - 99 - :: 011 (II. 657).
- —, sekheries - 123 - © : 0E © (II. 870).
- sa tête, sigg - 159 - © I (I. 382).
- Monture, asni, isnai © 1E III. 1361).
- , tamârout, timourâr + E : 0 + (IV. 1761).
- (arrêter brusquement sa —), erken - 26 - 0 : 1 (IV. 1631).
- seMoquer, eto dar - 11 - E © V : (I. 293).
- , soundou dar - 259 - © 1E : V : (III. 1303).
- Moquerie, tesoundat, tisoûndâtin + © 1E + (III. 1304).
- , asoundou, isoundouten © 1E : (III. 1303).
- Morceau, afres, ifersen] [0 © (I. 358).
- (petit — pour rapiécer), tikest, tiksîn + : © + (II. 908).
- coupé avec des ciseaux, agebbet, igebbiten I III + (I. 109).
- de trop (qui doit être rebranché), aroues, ireouden : : © (IV. 1750).
- de ch. cassante, ahfel, ihfelen : :] [II (II. 760).
- (de sucre, de savon), abeller, ibelleren III II : (I. 67).
- —, abler, ibelren — id. —
- de viande, tamenkot, timenkâd + [1 : E (III. 1371).

- Morceau de viande, tamâlait, timâlân + [|| É + (II. 1016).
- _____ entaillé, tamâklâst, timâklâst + [: || O + (II. 801).
- _____ cuit, akerrai, ikerraien : • O É (II. 870).
- Morceau de pain, arroum, irroumen : • O C (IV. 1758).
- Morceau d'étoffe (très petit _____), aseffir, iseffiren O II : (I. 360).
- Mordant (être _____ en paroles), emsed - 26 - C O V (IV. 1247).
- Mordre, eded - 30 - V V (I. 163).
- _____, ekch - 11 - : • G (II. 736).
- _____ (insecte), kedemmet - 47 - : • V C + (II. 747).
- Mors, araba, irebâten : III • (IV. 1687).
- _____ (avoir le _____ mis), rebet - 104 - : III + (- id -).
- _____ (mettre le _____), sekhebet - 133 - O ... III + (- id -).
- Morsure, tédédé, tidid + V V É (I. 165).
- Mort (la _____), tamettant, timettanîn + [+ I + (III. 1133).
- _____, iba, ibâten III • (I. 15).
- _____ (sens religieux), fered, fereden] [O E (I. 342).
- _____ ('le chemin battu'), abarekka iounânen III O ... • IV (I. 137).
- Mort (h. _____), ehemmiten, inemmoutân] [+ I (III. 1133).
- _____ (être _____), abra - irr.] - III • (I. 13).
- _____, emmet - irr. VI] + (III. 1134).
- _____, irar - 86 - : • O (IV. 1751).
- Mortier (pour piler), tindé, tandiouîn + IV É (I. 138).
- _____ (sans pied), akabar, ikelrân : • III O (II. 735).

- Mortier (mélange de terre et d'eau), talak, tilakhîn + II... (III. 1030).
- Morve, insûren (pl. s. s.), I 0 0 1 (III. 1419).
- Mosquée, tamejjîda, tîmejjîdaouîn + E I V. (III. 1180).
- Mot, tafirt, tîfir +] [0 + (I. 339).
- Motif, êrît, êrîten 0 + (IV. 1951).
- , essebbet, essebbetîn 0 III + (IV. 1802) peu us.
- allégué, tamentilt, timentâl + E I + II + (III. 1428).
- (sans —), bennân III I \ (I. 79).
- Motte, abler, ibelren III II : (I. 67).
- , abeller, ibelleren — id. —
- (être en —, se mettre en —), bouller - 95. III II : (I. 66).
- Mou (être —), ilmad - 90 - II [E (III. 1079).
- Mouche, êhi, êhân : : E (II. 501).
- plate (an.), aheb, ihebben : : III (II. 505).
- Mouche (touffe de poils sous la lèvre inf.), tehch-oulli + : : 0 II E (II. 739).
- Moucher, se —, sinser - 162 - 0 1 0 0 (III. 1419) (i)
- Mouchetage, tebbeket, tibbeketîn + III : + (I. 50).
- Moucheté (être —), beket - 94 - III : + (I. 49).
- (an. —), 'ebeki, ibekîten III : : E (I. 50).
- Moudre, être moulu, ejed - 30 - # V (IV. 1930).
- (pierre à —), tehount n azzîd + : : I + I # V (IV. 1930).
- — — — —, azzjed, ijjeden # V (IV. 1931).
- — — — —, tazzet, tizzedîn + # + (— id. —).

- Mouflon, oûdad, oûdaden V V (S. 170),
—— (petit —), ouzzîf, ouzzîfen *][[IV. 1935].
Mouillé (être — avec un liquide lanié), enfes - 26 -][[O. [IV. 1322].
—— (endroit —), abdoug, ibdougén. III V i (S. 22).
Mouiller, être —, se —, eldeg - 26 - III V i (S. 21).
Moule (à balle, à brique), elgâleb, elgâlben || X || III (III. 1005).
Moulin (à bras, circulaire), tasirt, tasiân + 00 + III. 1851).
—— ———, tasiart, tasiârûn * + 00 +
—— (non circulaire), tekount n azîd + : | + | # V III 612).
Mourir, emmet [+ - irr. VI - (III. 1131).
——, irar - 86 - : 0 (IV. 1751).
——, semdou - 169 - O [V : III. 1155).
——, ketiét - 48 - : + ε + (III. 935).
—— (être entraîné de —), tâmettât - 241 - + [+ + III 1133).
—— ———, tîba + III • in. XVI (S. 145).
—— de faim, erwi - 32 - : 0 ε (IV. 1783).
—— tous, jusqu'au dernier, em dou - 14 - [V : III 1191).
—— ———, ered - 26 - : 0 Y (IV. 1768).
Mousse (de lait de savon....), takouffe, tikouffaouint :] [III 754).
—— (de rocher), êgefes, îgefesen i][[O (S. 405).
Mousser, sekkefkef - 122 - O :] [:] [III 757).
Mousseline, echchach, echchachen - 68 (S. 100).
Moustaches (d'h. ou d'an.), imesouân . pl. s. s. - [O :] [IV. 1847).
—— (d'an.), izemzîmen, pl. s. s.) # [# [I (IV. 1072).

- Moustique, tadast, tidassîn +V⊙+ (I. 290).
- Mouton, êkrer, akrâren ∴⊙⊙ (III. 890).
- à laine, élahei, ilaheien || ∴ ∴ (III. 1009).
- , echch - s. s. pl. - ⊙ (mot enfantin) (I. 120).
- (jeune —), abagoug, ibgag || ∴ ∴ (I. 34).
- , 'ebeker, ibekrân || ∴ ∴ (I. 53). peu us.
- Mouture, ézid, izîden # V (III. 1930).
- Mouvements (faire les — de l'acte sexuel sur une f.,
enki - 32 - I ∴ ∴ (III. 1373).
- (faire les — de l'acte sexuel avec un h. ou avec une f.),
nekineki - 45 - I ∴ I ∴ ∴ (III. 1374).
- Moyen, tarara, tirerouîn +!⊙⊙ (IV. 1764).
- , eddebara, eddebâretîn V || ⊙⊙ (I. 160).
- , emmek, emmeken [∴ ∴ (III. 1180).
- (chercher, trouver, employer un —), debber. 99 - V || ⊙⊙ (I. 160).
- (au — de), dar. V ∴ (I. 239).
- , s ⊙ (IV. 1798).
- , ser ⊙⊙ (IV. 1851). peu us.
- Moyens par lesquels on retient les gens, isouâdâf ⊙ E || (pl. s. s.) (I. 260).
- Moyenne, éhendeg, ihendeygen ∴ | V ∴ (I. 176).
- , gérégéré ∴ | ⊙ | ⊙ ∴ (I. 480).
- Mucosité de l'œil, téhîret, tihîrtîn + ∴ | ⊙ + (II. 633).

- Mucosité du nez, insîren (pl. s. s.), | 0 0 | III (1419).
 ———— amenée du nez ou de la poitrine,
 tazouirîht, tîzouirrah + † 1 :: † III (1406).
 ———— (amener des — du nez ou de la poitrine dans la bouche),
 zouirreh - 162 - † 1 :: † III (1406).
 Mufle, afounfan, ifounfânen] [] [] (S. 331).
 Mugissement de plaisir (chem.), ahenderemma, ihenderemaiten; VOC: III (614).
 ———— (pousser un —), henderemmet. 47. ! VOC + III (613).
 Mulâtre, abourelli, ibourellîter III :: II E (S. 103).
 ————, achârdan, ichardânen 0 0 V I (S. 134) par us.
 Mule, Mulet, elberla, elberletîn II III :: II • (S. 994) par us.
 Multicolore (être —), zerref - 93 - † 0 :: II (S. 1992).
 Multiplication par reproduction, akfoud, ikfouden :: II E (S. 959).
 Multiplier, être —, se — par reproduction, ekfed. 26 - :: II E (S. 958).
 Muqueuse de l'anus, êneklem, ineklemen I :: II E (S. 1375).
 Mur, elkiâd, elkiâden II :: E E (S. 1055).
 —, aqâdir, iqôûdâr i V O (S. 1100).
 — (petit mur en pierres sèches), tâfré, tâfriaûn + II O E (S. 338).
 Mûr (être —), en - 11 - † (S. 1282).
 Muraille rocheuse à pic, azerou, ijerân # 0 :: (S. 1988).
 Mûrir, sen - 157 - 0 † (S. 1283).
 Musc, elmesek, elmeseken II [0 :: (S. 1086).

- Muscle saillant, temâjoualt, timâjouâlin + [#:||+ (III.1277).
—— du cou, tefâlelt, tifoûlal +][|||+ (I.325).
—— de l'avant-bras et de la jambe, inerdên (pl. s. s.) |OE| (IV.1401).
Museau, afounfan, ifounfânen][]|[(I.331).
Museière, takemant, tikmâmîn + :· [[+ (II.812).
Mutuellement, on traduit "entre eux", ġer isen |OO|
Musulman (h. ou f.), ennislam (s. s. pl.), |O||| (IV.1829).
—— (lettre —), aneslem, ineslemen — id. —
—— (devenir —), edlem - 26 - O||| (IV.1828).
Mystères (que Dieu seul connaît), edderouġen (pl. s. s.) VOÏ| (I.232) i

N

- N'est-ce pas? *zîlen* : III (IV. 1713).
- N'est-il pas vrai? *ourgîr* : O I : (III. 1523).
- Nager (savoir —), *ezzi âmân* - 32 - ✕ É [I (IV. 1947).
- ———, *essen âmân* - 27 - O I [I (IV. 1838).
- Naguère, *engoum* I I [(III. 1332).
- Nait (être — à l'écès), *enheg* - 26 - I : I (III. 1348).
- Nain, *akourim*, *ikourîmen* : O [(II. 881).
- Naissance, *tiouit*, *tiouîtîn* + : + (III. 1440).
- (grande —), *'édeg*, *ideggen* V X (3. 176).
- Naitre, *iouî* - 23 - : É (III. 1440).
- entre deux saisons (an.), *mesihar* - 185 - [O : O (II. 636).
- Narine, *teñhert*, *tînhâr* + † : O + (III. 1354).
- (avoir la — coupée cham.) *founher* - 95 - [† : O (III. 1355).
- (maladie des —), *îreîrrouahen* (pl. s. l.) : I I : I (IV. 1730).
- Nasillement, *abreîren*, *ibreîrînen* I : I : I (3. 104).
- Nasiller, *berèîren* - 42 - I : I (—) (— id. —)
- Nasilleur (h. —), *abreîrîran*, *ibreîrîrânen* (id. —)
- Natif (h. ou an. — d'un lieu), *esâîrou*, *isâîrouen* O O : (IV. 1690).
- Natron, *ouksem*, *ouksemen* : O [(II. 920).
- Natte de cheveux, *tahekkot*, *tihekkâd* + : : E (II. 590).
- ——— (petite —), *tearîre*, *tiarîrîân* + ip : É (IV. 1776).
- ——— (de derrière), *ankel*, *inkeben* I : I (III. 1367).

Natte (servant de paravent), eseber, isebrân ① ③ ① (IV. 1803).

_____ (pour étendre sur le sol), taousit, tiouatîn † : ① † (III. 1533).

_____ _____, êsa, êsaten ① • (IV. 1797).

_____ (en feuille de palmier), asâla, isâlân ① ② • (IV. 1823).

_____ vieille et usée, iseouseou, iseouseouen ① : ① : (IV. 1841).

Navet, afrân, afrânen ② ① ① (1. 351).

Navire, elbabôr, elliabôren ② ③ ③ ① (II. 986).

Nazareth, Nasra 1 ① ① •

Nature (caractère), tarara, tirerisouîn † : ① • (IV. 1664).

Ne... pas, our : ① (III. 1522).

Ne... pas? oula : ② • (III. 1495).

Ne... que, on traduit par "si ce n'est", ar ①

Ne... rien, oula : ② • (III. 1495).

Neserait-ce que, oul, oula : ② • (III. 1498).

Né (an. — entre deux saisons), amesahar, imesahâren ① ① : ① (II. 638).

Nécessaire (fait ou à faire), eddebâra, eddebâretîn V ③ ① • (1. 160).

_____ (le —, ce dont on a besoin), emmek, emmeken ① : • (III. 1180).

_____ _____, eddelil, eddeliten V ② ② (195) p. 44

_____ (objets — pour un travail), imriouen (pl. s. s.) ① ① : ① (IV. 1551)

_____ _____, imeteouen (pl. s. s.) ① † : ① (IX. 1262)

_____ (faire le —), debber - 99 - V ③ ① (1. 160).

_____ (être — pour), aour - 62 - : ① (III. 1512).

_____ _____, elzem - 26 - ② ② ① (III. 1130) peu us.

- Nécessité, 'échchâl, 'echchîlen ☉ || (V. 125).
 _____, ahouchchel (s. s. pl.) ☿ || (V. 127).
 Nécessité (être _____), houchchel - 5 - ☿ || (V. 126).
 Nécessite ux (h. _____), imehechchel, imehouchchâl ☿ || (V. 128).
 Négociant, 'emezênhi, imezênhân [* † ☿] (III. 1344).
 _____, adâllal, idâllâlen Y || (V. 195).
 _____, amesdellal, imesdellâlen [⊙ V || (-id-).
 Nègre (hartani), azeggat, izeggâren † X ☿ (II. 631).
 _____ (esclave), akli, iklân : ☿ || ☿ (II. 787).
 _____, 'esedîf, isedîfen ⊙ E || (IV. 1934).
 _____ ne parlant que le taourant, aounnan, iounnânen : / | (III. 1510).
 _____ _____ tchatit, 'chati, ihatân : + ☿ (II. 677).
 _____ _____ têtîfent, étîfen, itîfen + J | I (III. 1885).
 Neige, 'éxeris, ixerisen : ⊙ ⊙ (IV. 1759).
 Nerve, fila la nière en _____, aizar, izerouân # ⊙ (IV. 1988).
 _____ _____, abour, isourren ⊙ ⊙ (IV. 1854).
 _____ (du cou ou du dos), amehêlêl, imchoûlal [☿ || || (II. 595).
 Net (rendre, être _____, pièce de bois) seremsorem, 4e. ⊙ ⊙ ⊙ ⊙ (IV. 1855).
 Nettoyage, azeggig, izeggîgen † † I (IV. 1937).
 Nettoyer, être _____, se _____ à sec, ebfed. 26. ⊙ J E (IV. 1806).
 _____ _____ _____ zeggig. 150. † † I (IV. 1937).
 _____ (laver), sired. 172. ⊙ ⊙ V (IV. 1566).

- Nettoyer (un os de sa viande), ennes - 27 - 10 III.1414).
- Neuf (nombre), tejjja, fém. tejjâhet + #. III.1922).
- Neuf (être —), inai - 6 - 1É II.761).
- (mettre à —), sini - 164 - 01É (- id. -).
- Neveu (fils de la sœur), aggelet ma, ait elet ma 8 || + C. III.1135).
- (fils du frère) s'appelle "fils", rour 00
- Névralgie à la tête, amazla, imazlân [# || • III.1276).
- Nez (de p.), aingour, aingâren 1'ï0 III.1338).
- (d'an.), afounfan, ifounfânen]I]I]I (I.331).
- Ni...Ni... oula... oula : || : || • III.1495).
- Nid, essouke, essouken 0 : • IV.1813).
- Niece (fille de la sœur), oult elet ma, chêt elet ma || + || + C. III.1135).
- (fille du frère) s'appelle "fille", iell, echch || (II.981).
- Noble pêtre —, loullet - 97 - || || + III.1066).
- — — — —, moujer - 39 - [I : (II.674).
- (être — de l'Air), ————— id. —————
- (être — de l'Ahaggar), houyger - 95 - : 80 (II.539).
- (être touareg —), lommnet - 97 - || [+ (III.1075).
- (h. — de naissance), élilli, ilillân || || É (III.1066).
- — — — —, amâjer, imâjiren [I : (II.673).
- (h. — de l'Air), ————— id. —————
- (h. — de l'Ahaggar), ahaggar, ihaggâren : 80 (II.539).
- (touareg — surnom), ibekched, ibekcheden III : GE (I.52).

- Noblesse touareg, tahouggua (s. s. 76) + : X O. (II 539)
- Nodosité, taqalait, tigelaïn + i || E + (I. 132).
- Nœud, _____ id. _____
- _____, taherriat, tikouâs + : O O + (II. 895).
- _____, toulant, tarsemî, tirsemîn + O O E + (IV. 1672).
- _____, extrême enflé, atakôr, ithâr + : O (II. 1891).
- Noir (coul.), tekkeouelt, tekkeouelîn + : || + (II. 836).
- _____, tejjefé, tejjefaouîn + # II E (IX 1933).
- _____, (endroit —, ch. —), _____ id. _____
- _____, (être —), ikoual - 76 - : : || (II 835).
- _____, oujjâf - in. XIV - # II (IX 1932).
- _____, (an. —), 'ekouël, ikouïelen : : || (II 836).
- _____, 'esedîf, isedifen O E II (II 1934).
- _____, (être — à ventre brun, an.), ikham - 76 - : : : E (II. 764).
- _____, (an. — à ventre brun), akham, ikhâmen _____ id. _____
- _____, (être très —), 'éou - 27 - O : (IX. 1842).
- Noircir (devenir noir), tikouâl - 260 - + : : || (II 835).
- _____, toujjâf - 260 - + # II (IX 1933).
- _____, (rendre noir), sekhouel - 126 - O : : || (II. 835).
- _____, zoujjef - 162 - ## X (IV. 1933)
- Noix, abaoubaou, ikoubaouen III : III : (I. 79).
- Nom, isem, ismaouen O E (IX. 1835).

- Nombre (quand —), ôchoûm, ôchoûmen BC (S. 129).
 ———, nouchnet (s. s. pl.) IG C+ (S. 130).
 Nombre (être —), ittan - 69 - EI (S. 276).
 Nombreux (être —), igat - 84 - I+ (S. 382).
 ———, alou - 16 - II: (III. 1092).
 ———, echchem - 27 - BC (S. 128).
 ———, ifar - 79 - IC 00 (S. 354).
 ——— (devenir plus —), tigât - 253 - + I+ (S. 383).
 ——— (être peu —), idras - 79 - V 00 (S. 235).
 Nombriil, teboutout, tiboutûtin + III + + (S. 108).
 Non, kala : : II (II. 788).
 —, bobo III III. (S. 17) (Soudan).
 Non pas, ou gir : 0 I: (III. 1523).
 —, ou gir : I: *
 Nord, foi (s. s. pl.) IC E (S. 311).
 —, aril oua n tahalgé i elkablet: II : I+; II I E II... III + (S. 1420).
 Notre, nenex I \: (III. 1395).
 —, ner I: (III. 1405).
 Nouer, être —, se —, ekres - 26 - : 00 (II. 892).
 ———, egli - 32 - I II E (S. 430).
 ———, ekken. 27. ... I (IV. 1733).
 Nourrir, être —, se —, egmer - 26 - IEO (S. 450).
 Nourrir avec du lait autre que le lait de sa mère, ekfed - 26 - : : IE (II. 758).
 ——— sekhoufed. 138. 0: : IE (II. 757).
 ——— pas. koufed. 39. : : IE (— ind. —)

Nourriture, amekchi, imekchân [: ♂ ξ (II. 739).

Nourriture nécessaire à la vie, tameddout, timeddâr + [VO + (S. 226).

_____ , ameddour, imeddâren [VO (- id. -).

_____ , asâdoue, isaïdar ♂ VO (S. 227).

_____ (être insatiable de _____), eex - 25 - O : (IV. 1663).

_____ (h. insatiable de _____), émerri, imerriân [O : ξ (IV. 1664).

Nous pron. pers. suj. nekkan id. 1 : IE (III. 1377).

_____ , âner 1 : (III. 1405).

_____ f., nekkanet id. 1 : I + E (III. 1377).

_____ rég. dir. des v., âner (hâner) 1 : (III. 1405).

_____ rég. ind. des v., âner (hâner) _____ id. _____

_____ rég. des part., ner (ener, îner) _____ id. _____

Nouveau (être _____), inai - 6 - 1 ξ (II. 704).

_____ (de _____), toulâs + II ⊙ (III. 1122).

_____ , estoulâs ⊙ + II ⊙ (- id. -).

_____ , dar toulâs V : + II ⊙ (- id. -).

Nouveauté, tinait (s. s. pl.) + 1 ξ + (II. 702).

_____ , asemmettai, isemmettâier ⊙ [+ ξ (III. 1260).

Nouvelles, isalân (pl. s. s.) ⊙ II \ (IV. 1820).

Novembre, ouanbër (s. s. pl.) : I ⊙ ⊙ (III. 1507).

Noyau (de fruit), aboubaou, iboubaouer III : III : (S. 79).

_____ , akelbou, ikelba : III : (II. 728).

- Nu (être —, mettre —), ezzeſ - 27. ㄗ ㄐ (IV. 1934).
 — (être —), ihouar - 89. ∴ ∴ (II. 631).
 Nuage, aigenna, igennaouen ㄩ ㄌ.
 — d'orage, tégerek, tigerekîn + ㄩ 0 ∴ (S. 458).
 — (petit — isolé), ajiar, izjiâren # ㄗ 0 (IV. 1949).
 — (cirrus cumulus), édelégé (s. s. pl.) V ㄩ ㄩ ㄗ (S. 193).
 — (gras, bas, noir), tibri (pl. s. s.) + ㄩ ㄗ (S. 41).
 — ———, tahigârat, tihigârâtûn + ㄩ ㄩ 0 + (I. 533).
 — (rendre le ciel sans —), ezzeſ - 27. ㄗ ㄐ (IV. 1934).
 Nudité, ôuzouf, ôuzoufen ㄗ ㄐ (IV. 1925).
 Nuire, edlem - 26. E ㄩ C (I. 272).
 — (abîmer, gâter), erhed - 26. ∴ ∴ V (IV. 1703).
 Nuit, éhod, ihadân ∴ E (II. 516).
 — (la — passée), end éhod 1 E ∴ E (III. 1304).
 — de 12^h, termet, termetûn + 0 C + (IV. 1638) peu us.
 — (plaine —), âmmas n ahod [0 1 ∴ E (III. 1246).
 — (dernier tiers de la —), dat amoud (s. s. pl.) V + CV (III. 1158).
 — ———, tassenkert, tissinkâr + 0 0 1 ∴ 0 + (III. 1381).
 — (être dans l'obscurité de la —), erdel - 26. 0 V ㄩ (IV. 1971).
 — (1^{ère} — du mois lunaire), échchil âs 0 ㄩ ㄩ (II. 518).
 — (15^e — du mois lunaire), ahadoun, ihadounen ∴ E 1 (II. 521).
 — (30^e — du mois lunaire), anektib, inektiben 1 ∴ + ㄩ (II. 933).

Nullement, ourgîr : O ï : (III. 4523).
 _____ (dans l'avenir), fô II : (I. 334).
 Nuque, teliŋgeout, teliŋgeouin + II ï : + (III. 1071).
 _____ (grosse —, dérision), éliŋgeou, iléŋgeouen II ï : (III. 1071).

O

Obéir, seged - 113. O ï V (I. 394). (i)
 _____, elkem - 26. II : C (III. 1039) (i)
 _____ à, ilal - 82. II II (III. 1059).
 _____, esel - 25. O II (IV. 1819).
 Obéissance, aŋjed, iŋjiden I V (I. 334).
 Obèse (h. —), abelejŋja, ibelejŋjâten III II # • (I. 69).
 _____ (être —), belejŋjet - 46. III II # + (- id. -).
 Obésité, ablejŋji, iblejŋjâten III II # ε (- id. -).
 Objet (chose), haret, hareten ; O + (II. 664).
 _____ mobilier, émerrek, imerrek C : O : • (IV. 1774).
 _____ (bel —), _____ id. _____
 _____ de choix, tadrert, tiderrin + V : O + (I. 242).
 _____ élégant et luxueux, tinnik, tinnar + I... (III. 1005).
 _____ acquis en dévalisant, ifeikân (pl. s. s.) II ε : • I (I. 310).
 _____ nécessaires pour un travail, imxioouen (pl. s. s.) C O : I (IV. 1551).
 _____ _____, iméteouen (pl. s. s.) C + : I (III. 1262).

- Objet de la convoitise universelle, *élik*, *itiken* || : (III. 1026).
- Obligation, *fered*, *fereden* J O E (I. 342).
- Obligatoire (être —), *aour* - 26. : O (III. 1512).
- , *elzem* - 26. || * C (III. 1130).
- , *efred* - 26. J O E (I. 344). *peu us.*
- Obliger, *zehhechhel* - 122. * : G || (I. 126).
- (pas.), *houchhel* - 5. * : || ← ———→
- Obscur (être — *parades*), *benoubek* - 52. □ | □ : (I. 71).
- Obscurité (être dans l' —), ————— id. —————
 ————— (être dans l' — de la nuit), *erdel* - 26. O V || (IV. 1571).
- Obscurité, *tihai* (pl. s. s.) + : E (II. 544).
- Observer (examiner), *ekied* - 28. : E V (II. 768).
- Obstination, *anadad*, *inedâden* | V V (III. 1294).
- s'Obstiner, *ended* - 26. ————— id. —————
- Obstruée (être — et rendre un son rauque, poitrine),
kerigreg - 42. :: O i O i (II. 962).
- Obtenir (acquiescer), *ekreh* - 26. : O : (II. 865).
- (saisir), *ermes* - 26. O C O (IV. 1641).
- (trouver), *edrou* - 32. i O : (I. 484).
- (comme gain), *aoun* - 63. : | (III. 1503).
- Occiput, *takelkebbâ*, *tikelkebbâouîn* + : || : □ • (II. 792).
- Occupation, *aouizlou*, *iouizlân* : # || : (III. 1546).

Occupation (avoir de l'—), ouezlet - 104. : # || + III. 1545).

Occupé (être —), ——— id. ———

——— moultel - 95. [E] C (I. 258) (d.)

——— (être exis —), mehelhel - 42. [:] || : || (II. 564).

Occuper (donner de l'occupation), zeououezlet - 133. # : # # + III. 1545).

——— uniquement, sennegmed - 122. O I I C E (I. 446).

——— (s' —, être —), negmed - 99. I I C E (I. 445).

——— (ne pas s' — de), ouehlet - 104. : : || + II 565).

Ocre jaune (pierre), makara, makarâten [: : O • III. 1185).

——— rouge (pierre), tefetest, tefetesin + II + O + (I. 373).

——— (terre), tamèghoit, timeghai + [I :] E + III. 1179).

Octobre, tober (s. s. pl.) + III O (II. 1882).

Odeur, âdou, âdouîten E : (I. 253).

——— (ch. qui dégage une — âcre de brûlé),

abebbeja, ibebgâten III III • (I. 17).

——— (avoir de l' —, sentir), ouehênhen - 42. : : # # : I III. 1467).

——— (avoir mauvaise —), erkou - 44. O : : (II. 1621).

Odorat subtil, âdou n tinhâr E : I + # : O (I. 253).

Oeil, tit, tittaouin + E (I. 253).

——— (avoir l' — sur), aoul - 63. : || (II. 1433).

——— (contusion de l' —), akmeiz, ikmîzen : [# (II. 820).

——— (mauvais — sprt), tehot (s. s. pl.) + : E (II. 513).

- Oeuf, tasedalt, tisedâlîn + ① V || + (I. 192).
- de pou, aouod, iouodden : E (III. 1465).
- Office (bon —), taouâlet, tiouâletîn + : || + (III. 1482).
- —, ajemîl, ijemîlen I [|| (II. 713) p. us.
- Oignon, éfelêli, ifelêlan I [|| || E (I. 325).
- (feuilles vertes d'— desséchées et mises en pain),
tarfert (col. s. n. d' u.), tirferîn (pl. de div.) + : I [O + (IV. 1701).
- Oignons séchés et salés, elbejar, elbezâren || || || O (III. 994).
- Oindre, être —, s' —, ehoui - 32- ∴ : E (II. 625).
- Oiseau, égedid, igdad X E E (I. 400).
- d'eau (petit), tegedit n aman, tigdad ..., + X E E I C I (I. 401).
- — (moyen), ténik n aman, tinikîn ..., + I : I C I (III. 1364).
- Oiseaux (collection d'— carnassiers planant),
kamôlelt, timôleîn + [|| E + (III. 1019).
- Oisiveté, tarîmit, tirîmâtîn + : [+ (IV. 1712).
- (paresse), aouuded, isoundouiden ① I V V (III. 1295).
- Olive, ahâtîm (col. et n. d' u.), ihoutâm (pl. de div.) ∴ + [(II. 679).
- Olivier (cultivé), tehâtîmt, tihoutam + ∴ + [+ (II. 680).
- (sauvage), âleo, âliouen || : (III. 1094).
- Ombre, télé, tâliouîn + || E (III. 982).
- (ch. portant — pour y passer la méridienne),
taseklout, tisekla + ① : || + (II. 781).

- Ombrelle, t^hél^é, t^hâliou^{în} + : || ξ (III. 982).
- Omettre, ei - 20 - ξ (II. 682).
- Omission (oubli), tetaout, tataou^{în} + + : + (IV. 1968).
- Omoplate, t^hâger^gist, t^higer^gâs + i^o i^o + (I. 482).
- Onagre, ahou^lil, ihou^lil^{en} : || || (II. 592).
- Once (chat sauvage), ahedal, ihedl^{ân} : V || (II. 510).
- Oncle maternel, a^het ma, a^het ma ou † + [(III. 1116).
- ——— (avoir pour —), doubet - 97. V || + (I. 153).
- paternel, ti, tei + ξ (IV. 1877).
- Onction, ahaouⁱ, ihou^{ai}en : : ξ (II. 626).
- Ondée, ^hettâb, ^hettâben E || (I. 295).
- , t^hâgnaout, t^hâgnaou^{în} + iⁱ : + (I. 458).
- Ongle, êsker, askâren O : O (III. 1817).
- Ophthalmie, ahennâg, ihennâg^{en} : || (II. 616).
- (avoir une —), houⁿⁿeg - 95. : || (II. 615).
- Opinion, tou^rda, tou^rdaou^{în} † O V. (III. 1569).
- Opposer une ch. capable de recevoir à q^qch. qui ne se
dévotter, ségdel - 150. O i^o V || (I. 396).
- Opprobre (deshonneur), el^hâr, el^hâren || : O (III. 1115).
- ———, el^hrib, el^hriben || : || (III. 1109).
- Or, ôurer, ôureren O : (IV. 1665).
- Orage, t^higer^{ek}, t^higer^{ek}in + i^o : (I. 484).

- Oratoire, tamejjida, timejjidaouîn + [XV. (II.1180).
- Orbite (partie de la tête), ébairer, ibairer III: (I.76).
- Ordonné (être bien —), nemchal. 42. IC:II (II.573).
- ———, neheggi. 49. I:IIÉ (II.528).
- Ordonner (commander), nehed. 99. I:É (III.1301).
- (arranger), eken. 25. :I (II.821).
- Ordre (commandement), tanat, tinadîn + IÉ (III.1301).
- (arrangement), amouken, imoukennân C: I (II.823).
- Ordures (menues — sur le sol), ahekaloum (col. s. n. d. u.), ichekaloumen (pl. de dir) 62. IIC (I.124).
- Oreille, tamejzjouk, timejzjougîn + [II: (II.1274).
- (avoir l' — petite, chèvre ou mouton), dermeç. 93. EOCi (I.284).
- (chèvre ou mouton à l' — petite), adermaç, idermâçin — id. —
- (avoir l' — mouchetée de blanc, an. ihrai. 76. :OÉ (II.654)
- (bouc à l' — mouchetée de blanc), ahrai, ihraien — id. —
- (chèvre à l' — mouchetée de blanc), tahrait, tihraîn + :OÉ + (- id. -).
- Oreiller, asâmour, isoumouîten OC: (II.1834).
- (avoir, prendre pour —), soumet. 97. OC + (II.1834).
- Orge, timizîn pl. s. s. + [II: (II.1270).
- Orgelet, alet, ilettan IIÉ (I.69).
- Orgueil, adhour, idhouren E:O (I.267).
- Orgueilleux (être —), edher. 26. E:O (- id. -).
- ———, ekfer. 26. :IIC (II.762).

- Orgueilleux (h. —), amedhor, imedhâr [E:O (S. 267).
- Orifice, émi, imoouen [E (III. 1137).
- (poser un récipient sur son —), selbenbi₁₃₁ - O III I E (S. 70).
- (pas), boûnbi. 96. — id. —
- Origine, énetti, inettiten 1 + E (III. 1421).
- , asenti, isentiten O 1 + E (— id. —)
- , mentetou, mentetouïten [1 + +: (III. 1422).
- (dans le temps), tizâret, tizâretin + *O + (III. 1984).
- (lieu d' —), ikéouen (pl. s. s.) :: 1 (II. 722).
- (avoir son —), ernou - 14 - :: 1: (III. 1739).
- ———, ent - 11 - 1 + (III. 1420).
- Orion (constellation), Amaraç [10 (III. 1553).
- (boudrier d' —), Fağbest n Amaraç + i O + i E 10, id. —.
- Ornement, adalağ, idelâğen VII ï (S. 193).
- , tinnik, tinnar + 1... (III. 1405).
- Orner, être —, s' —, edlêğ - 26 - VII ï (S. 193).
- ——— de dessins, enner - 27 - 1: (III. 1404).
- ——— de piques à l'aiguille, edeğ. 30. VI (S. 173).
- Orphelin, ağıouhil, iğıouhilen ï :: 11 (S. 215).
- (être —), ığıouhel - 39 - ï :: 11 (S. 214).
- dont la mère est morte en le naissant, eğılem, iğılmen ï III (S. 238).
- Orteil, tinsé, tinsacûn + 10 E (III. 1415).

- Os, 'eres, iresân : 0 (IV.1780).
- à moëlle, adouf, idoufân V II (I.170).
- du bassin, arezouk, irezouken : X : (IV.1794).
- du tibia, oursedrân, oursedrânen : 0 0 E O I (III.1524).
- saillant d'une articulation, t'irizt, tiraz + 0 # + (IV.1679).
- (tronçon d'— cassé), tasebâbout, tisenbouba + 0 I I I + (3.17).
- Oseille sauvage, tanesmimt, tinesmâm + 1 0 E E + (III.1418).
- Ossature, ossements, taressa, t'irissaouîn + : 0 • (IV.1781).
- Oter (enlever), ekkes - 27 - : • 0 (II.902).
- Où (le lieu où), é ξ (II.692).
- —, éoua : • (III.1457).
- Où? mani E I ξ (III.1146).
- ? mani d E I V (5.143).
- Où cela? mani dé E I V ξ (III.1149).
- —, mani - dé - h E I V : (— id —)
- Où (vers — cela?) mani - sé E I 0 ξ (— id —).
- — —, mani - sé - h E I 0 : (III.1150).
- Où est-ce que? manékk - oua - d E I : : V (III.1146).
- Où bien, mir E : (III.1233).
- Oubli, tetaout, tetaouîn + + : + (IV.1908).
- Oublier, itaou - 83 - + : (III.1907).
- Ouest, deffer E I E 0 (I.262).

- Ouest, *deffer akal* E II O : II (I. 262).
 —, *ataram, itermân* + O E (III. 1916).
 —, *'emi n egenna* [E I I]. (III. 1137).
 — (aller vers l' —), *etrem* - 26 - + O E (III. 1914).
 — ———, *inhou* - 33 - † :: (III. 1350).
 — ———, *outrar* - 71 - + O O (IV. 1916).
 — ———, *ekrem i tafouk* II : [E + II] : (I. 299).
 Oui, *'oualla* : II. (III. 1499).
 — (volontiers, avec plaisir), *houllan* : II \ (II. 596).
 Ovie (sens de l' —), *téselé, téseliouîn* + O II E (II. 1820).
 — de violon, *tît, tittouîn* + E (I. 253).
 Ourlet, *akaram, ikerâmen* : O E (II. 880).
 —, *asekrem, isekrûmen* O : O E (-id.-).
 —, *adabal, idebâlen* V III II (I. 157).
 Ourler (étouffe, peau), *ekrem* - 26 - : O E (II. 876).
 — ———, *edbel* - 26 - V III II (I. 156).
 Ourse (petite —), *aoura* : O. (III. 1522).
 — (grande —), *talem t* + II E + (III. 1077).
 Ouste! *seji* O i (IV. 1809).
 —, *teji* + i (IV. 1886).
 —, *mouss* - irr. VII. - [O (III. 1245).
 Outarde, *azaiç, izouïag* † E i (IV. 1948).
 —, *agais, igouïas* i E O (I. 420).

- Outils, imateouen (pl. s. s.) [+ : 1 (III. 1262).
 —, imriouen (pl. s. s.) [0 : 1 (IV. 1551).
 —, isemmoura (pl. s. s.) 0 [0 . (— id. —)
 Outre à eau, abaior, ibiur [X : (I. 44).
 — à boire, teloukhit, tiloukhâtin + 1 : ! + (III. 1031).
 — sans poils, tanouart, tinouârûn + 1 : 0 + (III. 1395).
 — — (vieille), agiouâr, igiouâr ï : 0 (I. 468).
 — vieille et usée, agedoud, igdad Ï V V (I. 395).
 —, anouar, inouâren 1 : 0 (III. 1395).
 Ouvert (être —, franc), fêhhouiet - 10 - [† : X + (I. 332).
 — — — — —, mouzzou - 107 - [† : (III. 1268).
 — — — — —, mar - 178 - [0 (IV. 1552).
 — — — — —, alou - 16 - || : (III. 1092).
 — (être —, décousu, décollé), ferekket - 42 - [0 : + (I. 346).
 — (être — pour parler, bouche), ——— id. ———
 — (être — pour écouter, oreille), ——— id. ———
 Ouverture (orifice), émi, imacouen [X (III. 1137).
 — (fait d'ouvrir), ar, arren 0 (IV. 1552).
 — (fait d'être ouvert), amûri, imûriten [0 X (— id. —).
 — (petite —), téserssek, tiserseûn + 0 : 0 ... (IV. 1859).
 Ouvrier, anâkdam, inâkdâmen 1 : : V [(II. 949).
 Ouvrir, ar - 17 - 0 (IV. 1551).

- Ouvrir, sefferket . 133 - ①] 0 : + (S. 346).
 —, être — tout grand renket . 104 - 01 : + (IX. 1646).
 —, être —, s' — endéoulant, serenseret . 46 - 00 | 00 + (IX. 1849).
 Oxyde métallique, tenik, tinîkîn + I : (III. 1364)

P

- Pacte (convention), acharad, iherâden ① OE (S. 135).
 Page d'un livre, takardé, tikardiouîn + : OE É (II. 358).
 Pagne, ârgaj, ârgajen 0 ïï (IV. 1599).
 Paiement, amkelles, imkellisen [:] ① (II. 956).
 —, araxam, irrezâmen 0 # E (IV. 1683).
 — en nature, errejam, errejâmen 0 # E (- id. -).
 — en réparation, tamajilt, timizâl + [#] + (IV. 1958).
 Païen, akâfer, ikouïfer : I O (II. 760).
 — (être —), koufer . 39 :] O (II. 764).
 Paille, aloum : col. s. n. d' u., aloumen (pl. de dir.) # E (III. 1077).
 —, aremmou (col. s. n. d' u.), iremmouten (pl. de dir.) 0 E : (IV. 1639).
 Pain, tagella, tijelouîn + ï # • (S. 426).
 — (morceau de —), arroum, irroumen : 0 E (IV. 1758).
 — (cuit sur une plaque), elfetat, elfetaten #] [+ + (III. 1003).
 — (petit — cuit sous la cendre) tabibit, tibibûin + # É # + (S. 41).
 Pain de sucre, de sel, tirdé, tandiouîn + IV É (S. 138).

- Pain de sucre, elgâleb, elgâlben || 8 || 0 *
 Paisible (être —), neqri - 108 - || 0 || 0 (S. 475)
 Paître (faire —), eden - 30 - E I (S. 275).
 — de nuit, enber - 26 - I 0 0 (III. 1290).
 Paix, elrâfiet; elrâfietîn || : || 1 || 0 + (III. 1111).
 —, elkîr; elkîren || :: || 0 (III. 1059).
 — (laisser la — à), esleg - 26 - 0 || 1 || 0 (IV. 1826).
 — (mettre la — entre p.), eslek - 26 - 0 || :: (IV. 1828).
 Pal, tazerizit, tizerizai + # 0 # + (IV. 1682).
 Palais (de la bouche), anr; anriouen | : | (III. 1105).
 Pâle (être —), seouser - 93 - 0 : 0 : (IV. 1859).
 Palette (de selle), éref, irefaouen : || (IV. 1700).
 Palice (vérité de la —), tiravut entanbelâkou + | : + | + | 0 || :: (III. 1289).
 Palme, takarart, tikerân + : : 0 0 + (II. 890).
 — (petite —), tarettâ, tiredouîn + 0 E. (IV. 1576).
 Palmeraie (de jeunes palmiers), terassa, tirassiouîn + 0 0. (IV. 1671).
 Palmier, tazzaït, tizzaîn + * 0 + (IV. 1945).
 — mâle, azzai, izzaien * 0 (— id. —)
 — de grande taille, ahekkôr, ihekkâr : ... 0 (IV. 1754) peu us.
 — d'Égypte, tagait, tigaîn + 0 0 + (S. 419).
 — (rèjton de —), tariké, tirikéouîn + 0 : 0 (IV. 1623).
 — (fourré de rjtons de —), tarekreka, tirekrekouîn + 0 : 0 : 0 (IV. 1623).

- Palper, être —, se —, adeh - 66. V: (I. 183).
- Palpitation (de cœur), ahtegheteg, ihteghetigen: + i: + i (III. 679).
- Palpiter (cœur), hetegheteg - 4 e. : + i: + i (II. 678).
- se Pâmer, ekled - 26. :: || V (II. 951) peu us.
- Pâmoison, akelad, ikelâden :: || V (II. 952).
- Pan (de vêtement), afer, iferren] [0 (I. 337).
- (de vêtement entourant la tête), ennegab, ennegâben 18 III (III. 1325).
- Panard (être —), neiouel - 93. 1 ε: || (III. 1364).
- (h. ou an. —), aneioual, inciouâlen | id. —
- Panardise, tenneiouelt, tenneiouelin + 1 ε: || + (- id. -).
- Panaris, adreiz, idreizen E 0 # (I. 289).
- Panier, tésanit, tisanâtin + 0 | + (IV. 1840).
- , tarennat, tirennâtin + : | + (IV. 1738) peu us.
- Panse (avec son contenu), taigehout, tigha + i: + (I. 412).
- (sans son contenu), aberkoût, iberkât III 0: + (I. 95).
- (contenu de la —), ések, isakken 0: (II. 1813).
- Pansement, oûtouïl, oûtouïlen + || (IV. 1895).
- Panser (soigner), sasseffer - 122. 0 0] [0 (II. 1808).
- Pantalon, 'ekerbeï, ikerbeïen : 0 III ε (II. 849).
- , kerteba, kertebâten : 0 + III. (II. 898).
- Panthère, damesa, damesâten V [0 (I. 203) peu us.
- Pantoufle, tabouhek, tibouhégîn + III: : (I. 36).
- , terikit, tirikiün + 0: + (IV. 1635) peu us.

- Panurge (moutons de —), 'eidi meijzejen $\varepsilon V \varepsilon$ [# 11] (III. 1273).
- Papa, abba, abbâten □. (I. 16). (fam.)
- Papier, elkad, elkâden || : E (II. 858).
- Papillon, ahellélou, ihellélouen :: || :: (II. 592).
- Paquet (qws — li), akerroud, ikerrouden : OV (II. 851).
- long, tiouerné, tiouerniouîn + :: 1 ε (IV. 1738).
- seré dans une étoffe, akemmous, ikemmoussen : [⊙] (II. 818).
- Par, s ⊙ (II. 1798).
- , dar V: (I. 239).
- Parabole, tângalt, tângâlîn + 1 ε || + (III. 1332).
- , tanekhist, tinekkâs + 1... ⊙ + (III. 1411).
- Paradis, elhennet, elhennetîn || : 1 + (III. 1010).
- Paraître, ouman - 71. [1] (II. 1204).
- , nefeloulou - 55. 1] [|| :: (III. 1317).
- *commencera* —, zereggjet - 46. # 0 ε + (IV. 1090).
- —, sigg - 159. ⊙ i (I. 382).
- vaguement, sunnag - 71. 1 i (III. 1924).
- Paralyser, être —, se —, ebden - 26. III VI (I. 25).
- par la peur, zerheh - 150. ε 0 :: (IV. 1616).
- — (pas), erheh - 26. 0 :: (— id. —).
- l'esprit, ekken - 27. ... 1 (IV. 1734).
- Paralyse, bedden, beddenen III VI (I. 25).

- Paralytique, anebdoun, inebdân I □ VI (S. 25),
Parasol, tôle, tâliouîn + II É (III. 982).
Paravent (natte servant de —), éseber, isebrao O □ O (IV. 1803).
—— (cloison pour protéger du vent),
amoûtei, imoûteien □ + É (III. 1260).
Parc (clôture), afarra, ifarrân]C O. (S. 338).
—— —, afaraj, ifergân]C Oï (S. 343).
—— —, afroij, ifûjen — id. —
—— —, afroij, ifoujen — id. —
Parce que, foull - innîn]C II VI (S. 320).
—— —, foull as]C II O (— id. —).
—— —, foull âs innîn]C II O VI (— id. —).
—— —, s - innîn O VI (IV. 1802).
—— —, innîn, ininnîn II (III. 1393).
—— —, êdit V + (S. 251).
—— —, d - innîn V II (S. 146) part.
Parcelles solides à la surface d'un liquide,
adrourerou, idroureraouen VOVO: (S. 234).
—— (avoir des —.....), derourerou -45- — id. —
—— (être à l'état de —.....), — id. —
Parcimonieux (être —), ikraij -92- : O # (S. 899).
Parcourir, emmer - 27- C: (III. 1230).

- Parcourir, erheg - 26 - O : I (IV. 16157).
 ———, erli - 32 - : II E (IV. 1724).
- Pardon, asârôuf, issôûroufen O O J (IV. 1579).
 ———, ténché, tinchiouîn + I : E (III. 1343).
- Pardonnez, souref - 163 - O O J (IV. 1578).
 ———, ênh - 11 - † : (VI. 1341).
- Pareil (être —), sulous - 15 - II : (III. 978).
 ———, seoua - ivr. XIII O : . (IV. 1844).
 ——— (regarder comme —, traiter pareillement), sulous - 168 - O II : (III. 979).
- Parent (être —), anet - 19 - † + (III. 1447).
 ——— du côté paternel, émereou, imereouen [O : (IV. 1649).
- Parenté (lien de sang), ténit (s. s. pl.) + [E (III. 1164).
 ——— (lien de — entre oncle maternel et neveu), kasakab : O : [(V. 916).
 ——— du côté de la mère, hama (s. s. pl.) : [E . (II. 603) peu us.
- Parents (le père et la mère, ascendants), imereouen [O : I (IV. 1649).
 ——— (les autres), eddouînet (pl. s. s.) VI + (I. 206).
 ——— ———, ana, anâten (ou ait ma) † . (III. 1446).
- Parer (un coup), aher - 66 - † : (VI. 666).
- Paresse, asounded, isoundouiden O IVV (III. 1295).
- Paresseux (être —), sounded - 162 - O IVV (III. 1294).
 ——— (h. —), émessinded, imessoundâd [O IVV (III. 1295).
 ——— (h. très —), aseddelâlak, iseddelâlâken O E II \ : (I. 272).

- Parfaitement (être — fait, entretenu), belél - 99. III 11 (S. 62).
- Parfois, émir émir [O] [O] (III. 1225).
- , émir ien [O] [E] [I] (- id. -).
- Parfum, âdou, âdouîten E: (S. 253).
- à brûler, akerârrou, ikrôura : 00: (II. 890).
- —, azenan, ijenânen # 11 (IV. 1977).
- se Parfumer, zeououehênhen - 122. *::†::| (III. 1068).
- Parité (y avoir — entre), seoua - irr. XIII O: (IV. 1804) (sem ud).
- Parler, sioul - 155. O: || (III. 1078).
- en adoucissant les sons, sejjelles - 122. O: || O (S. 442)
- bas à l'oreille, settektek - 122. O + : + : (IV. 1892)
- avec volubilité, telebteleb - 42. + || + || (IV. 1899).
- à tort et à travers, kelentef. 42. : || \ + II (II. 799).
- ——— et en mal du prochain, telerteler. 42. + || + || (IV. 1962)
- ——— ———, delédelé. 42. E || E || (S. 271)
- Parleur (h. grand —), aserekka, iserekkatén O O ... (II. 1852).
- (être grand —), serekket. 46. O O ... + (- id. -).
- Parmi, dax V: (S. 239).
- Paroi interne de la joue, tazra, tazriouîn + *:: (IV. 1995).
- Parole, aouâl, aouâlen : || (III. 1077).
- , tînaout, tînaouîn + 1: + (III. 1281).
- , tenna, tennaouîn + 1. (- id. -).

Parole, édeouenné, ideouennîten V:1ε (I.225).

——, ahoul, ihoulén ;:|| (III.1480).

—— en l'air, touketen (pl. s. s.) +:·+1 (II.722).

—— folle, egbezi, igbezîten ♂ ▢ # ε (I.116).

—— —, tikeriderîfn (pl. s. s.) +:·1YOJ|1 (II.828).

—— —, tikezjekêrîn (pl. s. s.) +:·#·:01 (II.945).

—— de délire, tinehardefîn (pl. s. s.) +1:·OV|1 (II.640).

—— —, tiseleoucouîn (pl. s. s.) +0||:||:1 (III.1479).

Parole désagréable, dure, tîrelt (s. s. pl.) +:·||+ (IV.1713).

—— — (dire des —), erhed aouâl. 26.:::V:|| (IV.1763).

—— dure et violente, tekkezir (s. s. pl.) +:·#0 (II.945).

—— qui cause une douleur mortelle,

tasemmendat, tise mmendâdn +0|IV+ (III.1156)

—— magique (pour retrouver un objet perdu),

tanfâlît, tinefoûlai +1|X||+ (III.1319).

—— qui a un sens caché, tângalt, tângâlîn +1X||+ (III.1332).

—— dite à voix basse, étîktak, itîktâken +:·+:· (IV.1892).

—— tendancieuse, âdebdeb, âdebdeben V ▢ V ▢ (I.155).

—— vaine sur le prochain, tanehkîst, tinekhâs +1.∞0+ (III.1441).

Paroles (99es —), tafirt, tîfir +|0+ (I.339).

Parsemé (être — sans ordre, comme des étoiles),

teriterî -45- +0+0ε (IV.1913).

- Part, tafoult, tifoul + II II + (S. 320).
- (large —), téjanfit, tiganfûn + II II + (S. 461).
- (avoir large —), gounfou - 107 - ʔ I II : (id. —).
- (faire meilleure —), chouchem - 163 - GG E (S. 129).
- ———, zennechchem - 122 - ʔ I G E (id. —)
- (avoir une — plus forte), eglem - 26 - II II E (S. 436).
- (mettre à —, se mettre à —, être à —, ezli - 32 - # II E (IV. 1962).
- (ch. ou ar. mis à —), 'ezîli, izîlien # II E (IV. 1965).
- (ne pas avoir de — dans un mal), fat - 72 - II + (S. 368).
- (de la —), rour : O (IV. 1765).
- Partage, tejsunt, tizounîn + # I + (IV. 1973).
- Partager, être —, se —, ouzan - 71 - # I (IV. 1972).
- en deux, zûzen - 125 - # E # I (IV. 1973).
- être — se — par moitié, ebleg - 26 - III II I (S. 59).
- mieux (favoriser), seglem - 150 - O II E (S. 437).
- Parti (être du — de), elter - 26 - II + : (III. 1126).
- Partie la meilleure, nouchnet (s. s. pl.) I G E + (S. 130).
- la plus importante, 'eref, irefaouen : II (IV. 1700).
- la moins importante, amekkal, imekkâlen [... II (IV. 1717).
- sans valeur, alammou (s. s. pl.) II E : (III. 1077) pour ud.
- extrême et renflé, atakôr, ithâr + : O (IV. 1891).
- large et plate, teffeltek, teffelteûn + II II + ... (S. 330).

Partie supérieure d'une écorce, d'une coûte,

tafrenkena, tîfrenkenavîn +][O] : 1. (I. 352).

— creuse, tahak, tîhakkîn + ; : (II. 550).

— du corps où une blessure est mortelle,

asemmanded, isemmoundad ⊙ [IV] (III. 1156).

— (paraître en —), žeregget - 46. #0X+ (IV. 1990).

Parties génitales, ôuzouf, ôuzoufen * II (IV. 1935).

— —, éris, irîsen ⊙ ⊙ (IV. 1670)

Partir, egel - 25 - X || (I. 421).

—, emhel - 26 - [: || (III. 1174).

—, erkeb - 26 - 0 : III (IV. 1624).

—, enker - 26 - 1 : 0 (III. 1377).

— de, efel - 30 -][|| (I. 315) (în)

— par colère, kourreb - 95 - :: 0 III (II. 961).

— rapidement, fereret - 46 -][00+ (I. 355).

— (faire — vivement), ester - 26 - 0 + : (IV. 1873).

— avec une blessure, avî - 64 - : E (III. 1469).

— (à — de), zour : 0 (IV. 1765).

Partout, dar ak edeg V : : V X

Parvenir à, aoud - 63 - : E (III. 1461).

— à maturité, aoud - 63 - : E (III. 1462).

Pas (longueur d'une enjambée), tesouîft, tîsouîf + ⊙ ⊙][+ (IV. 1586)

Pas (marche au —), tēklé, tākliwîn + : 11 ε (II 482).

— (allure du —, cham., cheval), asīkel, isīkilen 0 : 11 (— id. —).

— long et silencieuse, aseffōūkes, iseffōūkōsen 0 JI : 0 (S. 315).

— alerte et léger (faire aller d'un —, cham.), seddoukel. 138. 0 V : 11 (S. 189).

— (cham. au — alerte et léger), aseddāhal, iseddāhalen — id. —

— lent et cadencé, aouelller, iouellliren : 11 11 : III 1491).

— (aller, faire aller au — lent), ouelller. 42. — id. —

— (bruit de —), érikās, iūkāsén 0 : 0 0 (III 1632).

Pas de vis, tararast, tīrāsīn + : 0 0 + (IV 1777).

Pas (ne ... pas), our : 0 (III 1522).

— du tout (dans l'avenir), fô JI : (I. 334).

— —, oul anderren : 11 \ E O I (III 1166).

— même, oula : 11. (III 1494).

— —, oula — id. —

— —, oul : 11 (— id. —).

Passable (être —, faire passablement), sellek. 99. 0 11 : 0 (IV 1828) pas id.

Passage (chemin), abarekka, iberekkāten III 0 ... 0 (S. 97).

— (action de passer), akkai, akkaien : 0 ε (II 767).

— (être de —), aki. 68. : 0 ε (II 765).

Passé du jeu de timsāl, tamselt, timsāl + [0 11 + (II 1255).

Passé (le —), i iezzāren ε JI O I (III 1982).

— —, ti tezzāret ++ JI O + (— id. —).

— —, a iezzāren JI O I (— id. —).

- Passé (le mois —), tallit ta toukeiet + II + + + i·É + (III. 984).
_____, tallit ta teglet + II + + + X# + (I. 421).
Passée (l'année —), aouétai oua ioukeien : + É : · É | (II. 766).
_____, aouétai oua iglen : + É : X# | (II. 421).
Passer, se —, aki - 68 - : · É (II. 765).
____ (une période de temps), ekh - 11 - : · (II. 716).
_____, eg - 12 - i (I. 376).
_____, ekrech - 26 - : · 0 : (II. 865).
_____, (hab.), takk - 225 - + : · (II. 718).
_____, tagg - 225 - + i (I. 379).
Passer très peu de temps (dans un lieu), sigg - 159 - 0 i (I. 382).
Passer les heures chaudes de la journée, ekel - 25 - : · || (II. 779).
Passer nuit et jour, aser 'ehod d'chel 0 : : : EV : || (II. 1861).
Passer par un lieu, emmer - 27 - [0 (III. 1218).
Passer en coup de vent, en bouffée, hererrefet - 47 - : : 00 [+ (I. 662).
____ rapidement auprès, emsel - 26 - [0 || (III. 1253).
Passer, être —, se — au feu, boubbejet - 97 - III i + (I. 17).
Passereau, angermei, angermeien | X 0 [É (III. 1338).
_____, abekrôrou, ibekrôrôuten III : · 0 0 : (I. 53).
Passion (amour), tera, teriouîn + 0. (II. 1548).
Passion (souffrance), adagaz, idegâzen V X # (I. 182).
Passionné (être — pour), roumset - 97 - 0 [0 + (II. 1642).

- Pastèque, taligejt, tiligejîn + ||ï##+ (III.1008).
- Pasteur, amadan, imedâren [EI (S.276).
- Paternel (côté —, généalogie), arouri, irâriaouen 00ε (IV.1660).
- Patience, tazîdirt, tijîdâr + #VO+ (IV.1947).
- , hemmouret, hemmouretin ; [O+ (II.607).
- Patient (h. —), êmeizzeider, imezzejidâr [##εVO (IV.1947).
- Patienter, zeider . 99. #εVO (IV.1946).
- Patte, ader, idâren EO (S.281).
- Pâturage, amekchi, imekchân [::Gε (II.739).
- vert, akasa, ikesâten :.0. (IV.909).
- d'une certaine grandeur, telilt, telitîn + ||||+ (III.1063).
- assez abondant, îzi, izîten #ε (IV.1945).
- nouveau et frais, aseffil, iseffilen 0][|| (S.317).
- blanchi sur pied, temellé, temelliaûn + [||ε (III.1193).
- (être au —), eden . 30. EI (S.295).
- Paturon (partie de la patte au-dessus du pied),
teffart, tifûn +][O+ (I.338).
- Paume de la main, edikel, idoukâl V::|| (S.189).
- ———, taousit, tiousâtin + ;0+ (III.1533).
- Paupière, abilet, ibiletten □||E (I.69).
- (bord de la —), ôreqi, ôurgôn 0ï (IV.1588).
- Pauvre (h. —) talchke, ilekheouîn + ||...ε (III.1104).
- ——— (terme affectueux), amedrai, unedrai [VOε (III.1169)

- Pauvre (être —), louk^hket - 97 - ||... + (III. 1104).
— — — — —, mek^houter - 52 [::+0 (III. 1186).
— — — — —, derer - 99 - E 00 (I. 288).
Pauvreté, ellek^hkou, ellek^hkouten ||... : (III. 1104).
— — — — — extrême, échchil, échchilen 6 || (I. 126).
— — — — —, ahouchchel (s. s. pl.) :: 6 || (I. 127).
— — — — — (être dans une —), houchchel - 5 - :: 6 || (I. 126).
Payer, être —, se —, kelles - 99 - :: || 0 (II. 954).
— — — — —, erjem - 26 - 0 # [(IV. 1682).
— — — — —, sellek - 99 - 0 || : (IV. 1828) per us.
— — — — —, être —, se — en réparation, ezel - 30 - # || (IV. 1956).
— — — — — un impôt, aous - 63 - : 0 (III. 1531).
Pays, akâl, ikallen : || (II. 787).
Peau, élem, ilemaouen || [(III. 1075).
— — — — — non tannée, ak^hker, ik^hkeren ... 0 (IV. 1753).
— — — — — de bœuf tannée, téserké, tisarkiouîn + 0 0 : ε (III. 1855).
— — — — — teinte en vert, semento, sementôten 0 [1 + : (IV. 1837).
— — — — — de cheveau, diagneau, taoulek, tioulekin + : || : (III. 1501).
— — — — — tannée avec ses poils, iglim, iglîmen i || [(III. 1076).
— — — — — usée, téberhek, tibergehîn + III 0 : : (I. 91).
— — — — — tannée, blanche, tédesé (s. s. pl.) + v 0 ε (I. 250).
— — — — — vieille et usée, abakout, ibkât III : + (I. 54).

- Peau (avoir la — qui forme un grand nombre de plis),
berizreiz - 42. □○#○# (IV. 1679).
- Péché, abekhad, ibekhaden □:·E (5. 52).
- Pécheur, anebekhad, inebekhaden |○#:·E (- id. -).
- Peigne, éseriteg, iseritegen ○○ε+i (IV. 1855).
- Peigner, être —, se —, helenket. 46. ;|1:·+ (II. 597).
- Peine morale, tekma, tekmaouin +:·E (II. 803).
- (faire de la — à), ekmaou. 14. :·E: (II. 802).
- (à grand —), zernah #○1: (IV. 1646).
- Peine (être — du bien qu'a qq'un), mouñher. 95. [#:·○ (III. 1211).
- —————, ekmaer. 26. :·E○ (II. 813).
- Pelage, élem, ilemaouen ||E (III. 1075).
- Peler, senigef. 150. ○|i]E (III. 1329).
- (pas.), enigef. 26. |i]E (- id. -).
- Pèlerin (h. qui a fait le pèlerinage à la Mecque),
elkaj, elkajen ||::I (III. 531).
- —————, imehigig, imehigigâg [::i] (II. 530).
- Pèlerinage à la Mecque, tehigigga, tehigiggaouin +:·i] (II. 531).
- ————— (faire le —), hougig. 95. :i] (II. 530).
- Pelle (objet servant à creuser), azreh, izrah #:·: (IV. 1702).
- à poussière, tibegeht, tibeqhîn + ||i:·+ (5. 34).
- Pellicule (de la tête), tekhef, tekhefîn +.]E (IV. 1700).

- Pelote de fil, takadourt, tikadôûrîn + :·E O + (II. 751).
- Pelouse, alettôd, ilettôden // EE (III. 1128) peu us.
- Pelure, tasengjefa, tisengjefaouîn + O I I X. (III. 1330).
- superficielle, tafrenkena, tifrenkenaouîn + X O I : · (s. 352).
- Pencher, être —, se — vers le bas, koutter. 95. :· + O (II. 942).
- vers l'Est (ombre), elli - 32 - // E (III. 1019).
- vers son déclin (astre), ——— id. ———
- Pendant, dar V : (s. 239).
- Pendant que, essaret as O : + O
- Pendentif, telkâtint, telkôûtam + // :· + [+ (III. 1059).
- Pendre (être pendant), Pendre trop bas, kerivi. 51. :· O O E (II. 891).
- ———, ouelenken. 42. : // I : I (III. 1501)
- plus basse, elli - 32 - // E (III. 1018). (dar)
- (suspendre), sili - 174 - O // E (III. 1017).
- se Pendre à la queue d'un an.
- aux vêtements de q. q'un { anef. 66 -]] [(III. 1311).
- Pendule (horloge), essaret, essaretîn O : + (IV. 1864).
- Pénitence (en vue de Dieu), tetoubt, tetouûbîn + + III + (IV. 1882).
- (pratiquer la —), outab - 71 - + III (IV. 1881).
- Pensée (reflexion), asemmedren, isemmedrînen O [E O I (s. 287).
- (objet de réflexion), émîdran, inîdrânen [E O I (-id.-).
- (disposition), tourda, tourdaouîn + O V. (IV. 1569).

- Penser (avoir dans l'esprit), ourdou - 15 - OV: (IV. 1567).
 — \bar{a} (réfléchir à), semmedren - 122 - O[EO] (S. 287).
 — (conjecturer), iral - 69 - :|| (IV. 1712).
 Pente (montée), aggan, aggânen 81 (III. 1505).
 — (descente), tabrest, tibrâs + 000 + (IV. 1670).
 — douce, tasetterarout, tissetteroura + 0 + 00 + (IV. 1917).
 — très raide, asârâg, issurâg 00ï (IV. 1587).
 — (versant), aseddemer, iseddemâr OVEO (S. 202).
 — —, admex, idemen VEO (- id. -).
 — —, asekkatter, isekhouâtâr 0: + 0 (II. 943).
 — —, tajiggezzit, tijejgezzai + # ïï + (S. 1192).
 — (partie sup. des — accessibles),
 takeremkeramt, tikeremkerâmîn + : 0 [: 0 [+ (S. 182).
 — (partie moyenne des — d'une montagne),
 aneggir, ineggînen 1ï0 (III. 1337).
 Pépin (avec son écorce), ekesenbi, ikesenbân : 0 | 0 0 (II. 923).
 — de raisin, akelbou, ikelba : 0 | 0 : (II. 728).
 Percalé blanche, makmâudi, makmâûdîten [: [V 0 (III. 1185).
 — —, techokhit, tichokhitîn + 0... + (S. 125) pen. ind.
 Percant (être —, regard), emsed - 26 - [0 V (III. 1247).
 Percante (être —, voix), zeragget - 46 - # 0 0 + (IV. 1990).
 Percé (être —), fedui - 99 -] [E 0 (S. 305).

- Percé (être — à jour), *kroukou* - 13 - :: :: : (II.950)
- Percer (avec un instrument pointu), *edeg* - 30 - VI (I.173).
- (transpercer), *erder* - 26 - OV: (IV.1573).
- , être —, se — (trouer), *ebed* - 30 - III E (I.30).
- — — — (creuser), *erch* - 30 - ::: (IV.1702).
- de part en part, *ejjer* - 26 - IO (IV.1939).
- (faire un petit trou), *seffedi* - 131 - OJEEZ (I.305).
- (commencer à paraître), *žeregget* - 46 - #OX+ (IV.1990).
- Perche de bois, *afeggag*, *ifeggagen* JI I I (I.309).
- longue et mince, *aserensera*, *iserensera* ten O O I O O (IV.1849).
- (longue — servant à tirer l'eau), *aroudid*, *iroudiden* : VV (IV.1635).
- (longue —, p. de grande taille), — — — — id. — — — —
- Perché (être —, oiseau), *žeuiker* - 44 - # : E : : O (IV.1948).
- Perdre (égarer), *sekrek* - 150 - O : : O : : (II.963).
- — — — (pas.), *ekrek* - 26 - :: O : : (- id. -).
- (causer la perte), *sikel* - 172 - O : : II (II.785).
- — — — (pas.), *akel* - 66 - : : II (II.783).
- être —, *žousser* - 95 - : O O (IV.1786) peu us.
- , *sekhesser* - 122 - O ... O O — id. —
- sa cause, *ertek* - 26 - O + : : (IV.1675).
- — — —, *oudou* - 15 - E : (I.251).
- un procès, *errežž* - 37 - O # (IV.1678).
- — — —, *žerebbet* - 47 - : O III + (IV.1766).

- Perdre la tête, mehennig - 42. [: |] II (II. 616).
- Perdu (h. —, corrompu), emekhèsser, imekhoussâr [m ⊙ ⊙] (III. 1787).
- ———, akhâl, akhâlen : • || (II. 485).
- Père, mon Père, ti, tci + ε (III. 1877).
- ———, abba, abbâten ⊙. (I. 16). (familier).
- (beau-père), adeggâl, isôulân E X || (I. 282).
- Perfection (excellence), éouîn (s. s. pl.) : | (III. 1506).
- Perfections angéliques, elmelaïka (pl. s. s.) || [] ε : • (III. 1081).
- royales, timelikîn (pl. s. s.) + [] : • | (III. 1200).
- Perfide (traître), amârdar, imârdâren [:] VO (IV. 1698).
- Perfidement, s aradar ⊙ : VO
- Perfidie (trahison), aradar, iredâren : VO (IV. 1698).
- Péril, mihi, mihîten [:] ε (III. 1173)
- , tahak, tihakkîn + : : (I. 550).
- Périnée, asesil, isesîlen ⊙ ⊙ || (IV. 1822).
- Période de 40 jours qui suit l'accouchement,
amizour, imizôuren [#] ⊙ (IV. 1987).
- Période de retraite, ôûdoûf, ôûdoûfen E] [(I. 299).
- ——— qui suit la mort du mari,
ôûdoûf oua n tamettant E] [: | + E + | +
- ——— qui suit la répudiation,
ôûdoûf oua n elhreddet E] [: | V + (III. 996).

- Période de 15 j., ahadoun, ihadounen : EI (II.521).
- Perle, tamerouant, timerouânîn + E : : I + (III.1235).
- (petites — noires, en verre), kattouf (col. s.n. du.), kattoufen (pl. de dés)
 — de cuivre à facette, negnegé, negnegitan 1818ξ (III.1334).
 — de verre ou de pierre dure, essâirir, essâîren 0 : 0 (IV.1864).
- Permanant (être —, eau), erlél - 26. : || \ \ (IV.1727).
- Permettre, ei - 20 - ξ (II.682).
- , être —, serrek - 99. 00 : : (IV.1856) peu us.
- Permis (être — par la religion), iklal - 76. : : || \ \ (II.954).
- Permission, ettesrik, ettesriken + 00 : : (IV.1856).
- , touraget, touragetîn + 0ï + (IV.1595).
- Perpétuel (être —), erlél - 26. : || \ \ (IV.1727).
- (h. ar. ou ch. —), amerloul, imerlâl E ; || \ \ (IV.1728).
- Persévérance sans l'effort, takaiâit, tikaiâint : ξξ + (II.771).
- Persévérer, sesseqli - 130. 00 X || ξ (I.422).
- Personne (individualité), ien ξ I (II.699).
- — — —, imân (pl. s. s.) E I (III.1138).
- — — —, aou Âdem, ait Âdem : VE (III.1444).
- de sexe fem., taouâdemt, taitâdemînt : VE + (- id. -) peu us.
- (aucun), oul ien : || ξ I (II.701).
- considérable, tamâra, timâriouîn + E 0. (III.1221).
- (groupe de — marchant à pied,
 aragah, irégâhen 0ï : : (IV.1600).

- Perte (dommage), *terassit, tiroussâr* + : 00+ (II. 1787).
 — (fait d'être égaré), *akarâk, ikerâken* :: 0: (II. 964).
 — (fait de perdre), *asîkel, isîkîlen* 0: 0 || (II. 785).
 — (en faux —), *bennân* III 1\ (I. 75).
 Pesant (être —), *izai* - 81 - # £ (II. 1943).
 Pesanteur, *azouk, azouken* # : (— id. —).
 Peser (être —), *couhen* - 26 - : : | (III. 1467).
 — (par une visite prolongée), *reverenret* - 46 - : 01: 0+ (II. 1775).
 Peson (pour peser), *azouhen, izouhân* * : | (III. 1467).
 Pétarade, *abrieri, ibrierîten* III 00 £ (I. 84).
 Pétarader, *bereret* - 46 - III 00+ (I. 83).
 — (expulser en pétaradant une matière fécale liquide),
ebrou - 14 - III 0: (I. 83).
 Pétaradeur, *aberera, ibererâten* III 00. (I. 84).
 Petit (être —), *medri* - 2 - [E 0 £ (III. 1466).
 — (être — de taille), *ighal* - 91 - : : || (I. 444).
 Petit d'an, *ara, arâten* 0. (II. 1649).
 Petit à petits, *anderren, anderen* I E 0 I (III. 1467).
 Petitesse, *temmedri, temmedriûn* + [E 0 + (II. 1168).
 Petit fils, *ahaia, iheiaouen* : : £. (II. 543).
 — (avoir pour —), *zehheiou* - 131 - * : : £: (— id. —).
 Petit jour, *ahôkhak, ihôkhâken* : : : : (II. 551).

- Pétrir, être —, se —, erbez. 26. 0 III # (I. 116).
- de la farine, egg. 11. 8 (I. 383).
- Pétrisseur, anârbâz, inârbâzen 10 III # (I. 117).
- Peu (un —), anderen 1 E 0 I (III. 1166).
- —, haret : 0 + (II. 664).
- (un tout petit —), andoukken 1 E : 1 (III. 1166) (fam.).
- à peu, (s) anderen anderen 0 1 E 0 | 1 E 0 I (III. 1167).
- nombreux (être —), idras. 79. V 0 0 (I. 235).
- (à — près), zour : 0 (IV. 1765).
- —, tasemketa n + 0 [: + . 1 (II. 929).
- Peuple, taousit, tioussâtîn + : 0 + (III. 1533).
- , arref, irexfân : 0 J C (IV. 1773).
- , hama (s. s. pl.) : [C. (II. 603) peu us.
- Peupler, ermer - 26. : [0 (IV. 1732) peu us.
- Peur, toukseda, touksedaouîn + : 0 E. (IV. 914).
- , ahrekki, ihrekkiên : 0 : 8 (II. 655).
- (ch. qui fait —), tisouksâd (pl. s. s.) + 0 : 0 E (II. 915).
- réciproque, amherekki, imherekkiên [: 0 : 8 (II. 655).
- (avoir — de), ouksad. 71. : 0 E (II. 912).
- —, herekket. 46. : 0 : + (II. 654).
- (faire —), souksed. 162. 0 : 0 E (II. 913).
- (ne pas avoir — de), chel. 30. : || (II. 568).

- Peureux (h. —), aherekka, iherekhâten : 0: (II. 655).
 ——— ———, amettesa, imettesâten [+ 0. (III. 1267).
 Peut-être, lâzem || * [*
 ———, a-gin-der ïïv: (I. 380).
 Phalange, taqlit, tigellai + ïï+ (I. 432).
 ———, tadouft, tidoufin + vï+ (I. 171).
 Pharynx, tankart, tankârîn + i: 0+ (III. 1360).
 Phtysie, amenous, imenoußen [1 0 (III. 1215).
 Pie (âtre —), jemlel - 93. I [|| || (III. 1195).
 — (an. —), ajemlal, jemlâlen — id. ———
 Pièce (pour rapiécer), tikest, tikôn + i: 0+ (II. 908).
 ——— cousue sous le bras (tunique), tabanik, tibnâk + || i: (I. 77).
 ——— d'étoffe (20^m), tabourit, tibouriîn + || 0+ (I. 81).
 ——— de monnaie d'argent, errial, erriâlen 0 & || (II. 1619).
 ——— de 5^d, sinko, sinkôten 0 1: : (II. 1821).
 ——— de 2^d, 50, ametrâl, imetrâlen [+ i: || (III. 1265).
 ——— de vers, tesâouit, tiñouai + 0: + (III. 1473).
 ——— de bois horizontale formant support,
 amâouai, imâouaien [i: & (II. 1472)
 ——— à laquelle est attachée une corde,
 tamdit, timeddai + [v + (III. 1461).
 ——— (mettre en —), tertex - 99. + i: + i: (II. 1921)

- Pièces (mettre en —), *teftef* - 99 - + II + II (IV.1885).
— — — — —, *terter* - 99 - + : + : (IV.1921).
— — — — —, *degdeg* - 99 - V X V X (S.177).
— — — — —, *rouffet* - 97 - O II + (IV.1584) peu us.
— — — — —, *roummet* - 97 - O C + (IV.1638) peu us.
- Pied (de p.), *ader*, *idâren* EO (S.281).
— (partie antérieure du —), *atfer*, *itefrân* + II O (IV.1885).
— et patte d'un an, *tinsé*, *tinsaouîn* + I O E (II.1415).
— de devant d'un quadrupède, *tait*, *tihou* + E + (II.685).
— de derrière — — — — —, *ader*, *idâren* EO (S.281).
— bot (h. qui a un — bot), *anekerfel*, *inekerfâlen* I: O X II (II.864).
— être — — — — —), *nekerfel* - 42 - I: O I C II (— id. —).
— lait et mal conformé, *azroul*, *azrôulen* †: † II (IV.1996).
— trop large, *aboukâl*, *iboukâlen* III: † II (S.52).
- Pied de vigne, *tezzelibt*, *tezzelibîn* + * III III + (IV.1929).
— — — — —, *tizaouat*, *tizaouatîn* + ††: † (IV.1979).
- Pied d'une montagne, *abâda*, *ibâdân* III V. (S.19).
- Piège métallique à ressort, *elkeniet*, *elkenietîn* †: † I E + (III.1058).
— en bois et corde, *tenderbat*, *tenderbatîn* + I EO III + (III.1310)
- Pierre, *ablal*, *iblâlen* III II II (S.63).
— — — — —, *ékadé*, *ikadéouen* †: V E (II.741).
— (grosse — — — — —), *tehount*, *tihoun* + †: † I + (II.612).
— plate, *téfilt*, *tifilîn* + II II + (S.322).

- Pierre (petite — plate), éfelfel, ifelfelen] [] [] [] (I. 323).
- fiable, éferseggi, iferseggân] [0 0 X E (I. 359).
- —, érreh, ârrahen, 0 :: (IV. 1667).
- —, ahârod, ihôrad :: OE (II. 640).
- (toute petite —), aourra, iourraien : 0. (III. 1521).
- plate percée d'un trou, anefif, inefifen] [] [] (III. 1313).
- à laquelle est attaché une corde, tamdit, timeddai + [V +] (III. 1164).
- à aiguiser, ablal n asemset] [] [] [] [] [] (III. 1248).
- — (grosse), tekout n asemset + : 1 + 10 [] [] [] (— id. —).
- — (moyenne), tarizet n asemset + # + 10 [] [] [] (— id. —).
- — (petite), tasemset, tisemâd + 0 [] [] [] (— id. —).
- de foyer, asefreiç, isefrâç 0] [0] (I. 343).
- à feu, tafarast, tifarâsin +] [0 0 + (I. 358).
- témoin de tombe, éhalis, ihalisen ::] [0 (II. 602).
- —, émesekni, imeseknân [0 : 1 E (II. 825).
- (signal en —), tiknout, tiknoûtin + : 1 + *
- taillé (jouet), téfersit, tifersîtin +] [0 0 + (I. 358).
- Piétinement, arakas, irekâsen 0 : : 0 (IV. 1632).
- Piétiner, être —, erkes - 26. 0 : : 0 (— id. —).
- Piéton, aourekka, iowekkatên : 0 : : (III. 1525) peu us.
- Pigeon, ahékemaz, ihekemâzen : : : [# (II. 777).
- Pile électrique, ettarmixa, ettarmirâtin + : [0 0 *

- Piler, être —, se — (tout, sauf de la viande), edd - 11 - V (S. 137).
 —————, eddeh. 27 - V: (S. 138).
 ————— (viande), lebejjet - 46 - II D I + (III. 988).
 Piler (sur une monture), nederneder - 42 - I E O I E O (III. 1310).
 Pillage, ahhar, ahhâren : : (II. 669).
 ———, aseffki, iseffkiten © J C : : E (S. 312).
 ———, ahelou, ihelân : : II : (II. 557).
 Piller (razzer), aher - 66 - : : (II. 665).
 ———, ekch - 11 - : : © (II. 937).
 ——— (dévaliser), seffik - 129 - © J C : : (S. 312).
 ——— (pas), feik - 103 - J C E : : (- id. -).
 Pilon, éheren, ihernân : : I (II. 675).
 ——— néolithique tajjet, tizzedîn + II + (II. 1931).
 Pilule (médicament), tadak, tidârûn + E. (S. 290).
 ——— (être en —), kerouri - 41 - : : O O E (II. 890).
 Piment, chitta, chittâten © E. (S. 137).
 Pincade (action de pincer), takdemmit, tikdemmat : : V C + (II. 747).
 Pincée (d'une poudre), takbettit, tikbetta + : : III + + (II. 736).
 ———, takdemmit, tikdemmat : : V C + (II. 747) peu us.
 Pincer, kedemmet - 47 - : : V C + (II. 746).
 Pincées, iremdân (pl. s. s.) : : C V I (IV. 1731).
 ——— pour arracher les dents, timiddaouîn (pl. s. s.) + E V : I (S. 166).

- Pintade, ailal, ailâlen ε || || (II. 698).
- Pioche (objet servant à creuser), azzech, izzâh #: : (II. 1700).
- Pipe, fourneau de —, 'ébrîn, ibînen □ | (I. 69).
- Pipi (mot enfantin), albo (s. s. pl.) □ : (I. 16).
- — — — —, boublou (s. s. pl.) □ □ : (I. 17).
- Piquant (de végétal ou d'an.), asennân, isennânen ○ | | (IV. 1820).
- Piquer, edeg - 30. V ï (I. 173).
- droit sur un lieu, sedeg - 113. ○ V ï (I. 173).
- — — — —, seddeneg - 122. ○ V ï (I. 175) peu us.
- (insecte), kedemmet - 47. : V E + (II. 747).
- (abeille, scorpion), eded - 30. V V (I. 163).
- — — — —, ekch - 11. : G (II. 736).
- Piquer, être —, se — de piqûres parallèles, ester - 26. ○ + : (IV. 1874).
- — — — —, aout - 62. : + (III. 1535).
- Piquet de tente, aiget, ijetten i + (I. 280).
- — — — — (petits), tasettitit, tissettai + ○ + + (IV. 1887).
- Piqûre (faite avec un instrument pointu), tédégé, tidig + V ï (I. 175).
- (d'an.), tédédé, tidid + V V E (I. 165).
- Piqûre à l'aiguille (broderies), idéjen (pl. s. s.) V ï | (I. 174).
- — — — — (oumer être —, s' — de —), cdeg 30. V ï (I. 175).
- Pis, 'éfef, ifefân] [] (I. 307).
- Piste (chemin), abarekka, ibarekhâten □ 0... (I. 97).

- Piste (suivre à la —), houret - 7. ∴ 0 + (II. 638).
- Pisteur, amâzlag, imâzlagén [# #] i (IV. 1962).
- Pistolet, elhedri, elhedriten || : V O E (IV. 1698).
- Pitié, tamella, timellivouïn + [#]. (III. 1191).
- , tehânînt, tikouânân + ∴ | + (II. 612).
- Piton, akaboun, ikbân ∴ # | (II. 731).
- Place, édeg, ideggen V X (I. 176).
- recouverte de gros galets, agriaual, igriouâlen X O : # (III. 1489).
- abandonnée par un campement, tamahart, timihâr + [#] : 0 + (II. 638).
- malpropre près des abreuvoirs, afeines, ifinâs || E | O (I. 312).
- petite — usée à la plante du pied (cham), tédikelt, tidouîkâl + V : # + (I. 189).
- à demi levée dans une étoffe, outtoûm, outtoûmen + [#] (II. 1902).
- (à la — de), i E (II. 694).
- Placé (être —), ekkel - 27. ... # (II. 1715).
- Placer, on traduit par eg i
- des bouts de bois pour accoupler deux demi-charges,
eheded - 36. ∴ E E (II. 520).
- au dessus, sigg - 175. O i (I. 381).
- Plaie, abouis, ibouisen # E O (I. 45).
- (avoir une — superficielle de la peau), fadei - 60. J [V E] (I. 303).
- Plaine, ténéré, tinâriouïn + | O E (III. 1397).
- légèrement concave, téca, tisattûn + O. (II. 1797).

- Plaine unie, de sable fin, édeien, ideienen V E I (S. 187).
- vaste et plate, asiaf, inâfen O E JI [J. 297].
- Plaines parsemées de pâturages, isouâlâl (pl. 4. 4.) O II II III 1065).
- Plaine, égriez - 26 - iO # (S. 187).
- à tout le monde, zéouet - 106 - # : + (IV. 1977).
- Plaisanterie, tehandejjit, tikandejjaouîn + : I E # + (S. 294).
- , gemmouret, gemmouretîn iEO + (S. 451).
- (dire, faire par —), egmer - 26 - iEO (S. 450).
- Plaisirs amoureux (h. insatiable de —), amouret, inoureton [: V III. 1693).
- — — — —, émerri, imerxa CO : E IV. 1664).
- — — — —, emedes, imedesen [EO (S. 292).
- — — — —, amârtas, imârtâen [I + O III. 1492).
- — — — —, amouzer, imouzen [* I IV. 1974).
- — — — — (être insatiable de —), erer. 25 - O : IV. 1663).
- Planche, aselloum, iselloûmen O II E IV. 1831).
- Planer (oiseau), elli - 32 - II E III. 4019).
- Planète, atri, itrân + O E IV. 1912).
- Plant de dattier, alkem, ilkemen II : E III. 1048).
- Plantation, tîzaout, tîzaouîn + # : + IV. 1927).
- Plante, achek, ichkân @ : I (S. 123).
- Plante du pied, taousit, tioussâtîn + : O + III. 1533).
- — — — —, aschkâkel, ischkoukâl O : : : II (II. 777).

- Plante du pied (cham.), adesil, idsâl V ⊙ || (I. 250).
 ——— (avoir la — usée, cham), doukel. 39. V. ⊙ || (I. 188).
 Planter, être — (un jeune plant), ezi - 11. # (II. 1926).
 Plaque de métal, tefilt, tifilîn + I || + (I. 323).
 ——— fixée par des clous, des vis,
 tchalrê, tihalriouîn + : || ⊙ (II. 602).
 Plaque (petite — de verdure), tafaraout, tiferouîn +] [⊙ + (I. 336).
 Plastrone (h. ridicule qui —), achougadid, ichougadiden ⊙ V V (I. 122).
 Plat (vase), akous, ikassen : ⊙ (II. 911).
 — (petit —), arella, irellâten : || • (II. 1729).
 — (petit — demi-sphérique) tarehout, tirha + : : + (IV. 1703).
 — (moyen — ———), tarlalt, tirâlâlîn + : || V + (IV. 1729).
 — (grand — ———), arlal, irâlâlen : || V (— id. —).
 — creux en métal, tamennast, timennâsîn + [| ⊙ + (III. 1216).
 Plat d'une lame, seffeltès, seffeltèsen ⊙] [|| + ⊙ (I. 330).
 — (frapper du —), seffeltès - 122. ⊙] [|| + ⊙ (— id. —).
 Plat (être —, sol), ougdou - 15 ⊙ V : (I. 389).
 — ———, soured - 93. ⊙ ⊙ V (IV. 1852).
 — (être absolument —, sol), esker - 26. ⊙ : ⊙ (IV. 1816).
 Plateau (grand bas, à sol dur), êkeres, ikerfan : ⊙] [(II. 864).
 ——— (dur, surélevé), éseouel, isouîlân ⊙ : || (III. 1484).
 ——— sup. d'une montagne, étouîl, itouîlân + : || (— id. —).

- Plèbe vassale, tamereda (s.s.pl. + C:V. III.1234).
- Plébéien vassal, amerid, imrad C:V (-id. —).
- (devenir être), mired .99. C:V III.1233).
- Plein (être —), etker .26. E:O (3.270).
- (avoir son — faire le —), anez .66. I# III.1234).
- Pleine (être —, femelle), semrou .153. OCO: IV.1647).
- ———, mettirou irr. XVI C+O: IV.1648).
- (ne pas être —, femelle), kroubi .40. :: III E IV.947).
- (femelle qui n'est pas —), tkâbit, tikroubi +: III + IV.948).
- lune, tésit, tiseiin + O E + (IV.184).
- Pleur (larme), amit, imettaouen [E III.1163).
- avec lamentation, tazouhat, tizouhatin + X O: + IV.1613).
- bruyant, tikelilt, tikelilin +: || + (II.785).
- accompagné de sanglots, tâhala (s.s.pl.) +: ||. (II.579).
- Pleurer sans bruit, semettou .131. O C E: (II.1163).
- en se lamentant, zourhou .168. * O: (II.1613).
- bruyamment, sekkel .122. O: || (II.785).
- en sanglotant, hall .247. : || (II.579).
- Pleurnicheur (h. —), asekkelal, isekketalen O: || (II.785).
- Pleuvoir, on traduit "le ciel frappe", iouet ajenna: + ||.
- Pli, abbar, abbâren III: (I.103).
- (d'une ch. froissée), ankemmou, inkemmouten I: C: (II.306).

- Pli (de la peau d'ortie), tamerrejout, tamerreja + [O]##+ (IV. 1679).
- Plier, être —, se —, ad - 17-E (S. 252).
- en deux, sennetfes - 122 - [O] I E] [O (S. 263).
- — (pas.), netfes - 99 - I E] [O (- id. -).
- Plisser, être —, se —, aber - 66 - [O] : (I. 103).
- se Plisser, être —, nekemmet - 47 - ! : [+ (II. 806).
- Plomb, ahâlloun, ihâllouinen : || \ (II. 596).
- , ahâlloun oua n tellâlin : || \ : | + || \ / (II. 596).
- Plomb de chasse, errech, errechen O G (IV. 1566) peu us.
- Plonger, selmer - 150 - [O] || [: (III. 1085).
- (pas.), elmer - 26 - || [: (III. 1084).
- (s'enfoncer, disparaître), heliet - 48 - : || \ + (II. 587).
- en nageant, endeb - 26 - I E [(III. 1304).
- Pluie, aïenna, igennaouen || • (S. 458).
- d'orage, tagerek, tigerekîn + ! O : (I. 484).
- (petite —), tagnaout, tignaaûn + ! ! : + (S. 458).
- courte et assez forte, ettâb, ettâben E [(S. 255).
- fine et pénétrante, tabaiôt (s. s. pl.), + [O] \ + (S. 41).
- — — — —, âlaba, ilebâten || [O] • (IV. 986).
- Pluies, tisess (pl. s. s.) + [O] [O] (IV. 1843).
- Plume (d'oiseau), afraou, ifraouen] [O : (S. 336).
- Plume (pour écrire), arârib, irouinab : | [O] (IV. 1740).

- Plumeau, *asesfəd*, *isesfād* ○ ○ I E (I. 1807).
- Plumet (de végétaux), *tébouhbouht*, *tibouhbouhîr* + III: III: + (I. 359).
- _____ , *tébkakaout*, *tibkakaouîr* + I: : : : + (I. 53).
- Plupart (la _____), *techchem* (s. s. pl.) + G C (I. 130).
- _____ , *nouchmet* (s. s. pl.) I G E + (- id. -).
- _____ , *'échchem* (s. s. pl.) G C (- id. -).
- _____ , *ajout* (s. s. pl.) i + (I. 383).
- Plus (degré de comparaison) on traduit par foull "sur" II ||
ou par daou "sous" V:
ou par le verbe *ajez* "être plus grand que"
- Plusieurs, *ouïod*, f. *tiïod* : E E (III. 1473).
- Poche (d'un vêtement), *elhib*, *elhîben* II: III (III. 1008).
- Poche (grande cuiller), *tamoulât*, *timaûlatîn* + C II + (III. 1198).
- Poème (pièce de vers), *tasâouit*, *tisouîai* + ○: + (III. 1473).
- Poids (pesanteur), *azouk*, *azouken* # : (IX. 1943).
- _____ (pour peser), *azouhen*, *izouhân* # : I (III. 1467).
- Poignard, *télék*, *télrîn* + II... (III. 1109).
- _____ de bras, *azegiz*, *izgaz* * X * (IX. 1941).
- Poignée (contenance d'une main $\frac{1}{2}$ ouverte), *tibbirt*, *tibbar* + III O + (I. 81).
- _____ (contenance d'une main fermée), *tibbirt*, *tibbaz* + III # + (I. 114).
- Poignée d'un instrument, *asâdef*, *isouâdâf* ○ E II (I. 260).
- _____ d'un bouclier, *tanaout*, *tiraououin* + I: + (III. 1395).

- Poignée d'épée, éref, irefaouen :X (IV. 1700).
- Poignet (partie du corps), tasendert, tisendâr + 0 | EO + (III. 1310).
- Poil, imzad, imzâden [# V (III. 1270).
- (d'un an.), élem, ilemaouen || C (III. 1075).
- (d'un an. mort), azyer, izzyeren * O (II. 634).
- de cham., tedouft, tedoufin. + E] [+ (S. 260).
- de l'échine, taigoubrart, tigouhrarîn + i : 0 O + (S. 417).
- blanc (de p.), tehaouhaout, tihouhaouîn + : : : + (II. 625).
- de parties sexuelles, ahinhod, ihinhâd : # : E (II. 648).
- (avoir le — lisse, cheval, cham.), helenket - H6. : || \ : + (II. 597).
- Poils longs, éhafilen (pl. s. s.) :] [|| \ (II. 524).
- (petits — sur le corps humain), téhafilt (col. s. n. d'u.) + :] [H (II. 524).
- (absence de — sur le corps d'un cham), eddehoulou, iddehoulâiten V : || : (S. 186).
- Poiçon, tistent, tistanîn + 0 + 1 + (IV. 1904).
- Poindre (saillir), zeregget - H6. # O X + (IV. 1990).
- Poing (main fermée), takroumt, tikroumîn + : • O E + (II. 881).
- Point (négation), ourqir : O i : (III. 1523).
- Point (petit signe), tatbekhit, titbekka + + III... + (I. 50).
- Point milieu, teizout, tizouîn + # 1 + (IV. 1973).
- , ajiizzen, iziizzen # E # 1 (IV. 1974).
- du chemin, éouéléoual, iouéléouâlen : || : || (III. 1486).
- Point de rencontre de deux branches, inebediouen (pl. s. s.) | III VO : | (I. 27).
- ou de deux vallées,
amiraj, inmirâgen | CO i (IV. 1590).

- Point d'envoi (d'une vallée), 'esaoui, isaouân ①:É (III. 1142).
- Point d'eau, amsou, imsaûten ①: (IV. 1803).
- Point de couture, tédédiké, tididağ + V: (3. 175).
- renversé (couture), tesessert, tisserin + ①:① + (IV. 1868).
- de chaînette (broderie), ————— id. —————
- de chausson quadruple (broderie), 'éfeife, ifeifeten][É][É (1. 311).
- Point (être sur le — de), oubaké - 71. ①: (3. 45).
- , ehouer - 29. :: ① (III. 159).
- detomber en lambeaux, en miettes,
rekettet - 46. ①: + + (IV. 1622).
- Pointe (d'un objet aigu), amsoud, imsaûden ①:V (III. 1247).
- , iles, ilsaouen || ① (III. 1124).
- , 'émi, imsaouen [É (III. 1137).
- (de lame), téskert, téskerin + ①: ① + (IV. 1818).
- (sommet d'une montagne), ajeblouï, ijeblouïen # ①:É (IV. 1929).
- de feu superficielle, taousouest, tiousoûs + ①: ① + (II. 1531).
- poussée contre l'ennemi, tasouelt, tiouâl + ①: || + (III. 1483).
- Points faits avec le doigt dans le sable, igchân (pl. s. s.) :: ① (1. 413).
- Poison, essem, essemen ①:É (IV. 1835).
- , 'ékeleou, ikelouan :: ||: (II. 800).
- Poisson, asouïmei, isouïmeien ①: ||:É (II. 596).
- Poitrail (d'un an.), ouzchân (pl. s. s.) #: ① (IV. 1995).

- Poitrail (de selle, de bât), bedir, bedîren $\square VO$ (I. 27).
- Poitrine, idmâren (pl. s. s.) $VEOI$ (I. 203).
- (partie basse de la — chez les quadrupèdes sauf le cham.),
tadmert, tidemrîn + $VEO+$ (I. 203).
- (intérieur de la —), aḡad, iḡadden \dot{IV} (I. 398).
- (terrain en forme de —), admer, idemren VEO (I. 203).
- (d'une épée), ——— id. ———
- Poivre, chitta, chittâten GE . (I. 137).
- , felfel en di-h $JE||JE||V\dot{I}$ *
- Polaire (étoile —), lenkechem $||\dot{I}:\dot{G}C$ (II. 1092).
- Poli (être — bien'élevé), mouḡnet - 97. $C\ddot{I}+$ (III. 1170).
- ———, ẖeret - 104. $:\dot{O}+$ (IV. 1764).
- Polir, être — (uni), tenet - 104. $+I+$ (IV. 1903).
- (une corde), erdem - 26. OOE (IV. 1671).
- Polissoir, asettenou, isettena $\odot+I:$ (IV. 1904).
- Poltron (h. —), amettesa, imettesâten $C+\odot$. (III. 1267).
- , amâhdal, imâhdâlen $C\dot{I}VII$ (II. 510).
- , amârhah, imârhâhen $CO\dot{I}\dot{I}$ (IV. 1616).
- , amâhsad, imâhsâden $C:\dot{O}E$ (II. 915).
- , afelekka, ifelekkâten $JE||\dots$. (I. 327) peu us.
- Poltronnerie, tahedalt (s. s. pl.) $+:\dot{I}VII+$ (II. 510)
- , tafelekkat, tifelekkâtun $+JE||\dots+$ (I. 327) peu us.

- Pommade (en tube), zemrou, zemmoûten # C: *
- Pomme d'Adam, tekôrseit, tikhôssîn + : 00ε + (II. 896).
- Pomme de canne, dépiée, tatakort, tikâr + + : 0 + (II. 1892).
- , takerhabbout, tikerkaubba + : 0 : III + (II. 877) peu.
- Pomme de selle, dépiée, éref, irefaaen :] [(II. 1700).
- Pommette de laque, tégoumest, tigoumeûn + i [0 + (II. 52).
- Pompon de sang de cham, tattoult, tattaûtin + + II + (II. 1894).
- Pondre (un œuf), endou - 32 - IE: (II. 1305).
- Porc, adeouaideouai, ideouaideouaien V: ε V: ε (I. 223).
- Porcelaine, talak, tilakhîn + II... (III. 1030).
- Porc-épic, émeréi, imeréien C: ε (II. 1710).
- Pore (de la peau), tabenbâbout, tisenbouba + 0 I III + (I. 17).
- Portant (être bien —), souhet - 97 - 0 : + (II. 1810).
- Porte, taflout, tifloûtin +] [II + (I. 316).
- , tahort, tihôn + : 0 + (II. 634) peu us.
- Porte-feuille, tarallabt, tirallâbin + : II III + (II. 1720).
- Porte (Celui qui — tout, Dieu), Amâtkal [E : II (I. 270).
- Porter (apporter), aoui - 64 - : ε (III. 1169).
- (lever), etkel - 26 - E : II (I. 268).
- dans ses bras, edbel - 26 - V III II (I. 156).
- (bijou), ekken - 27 - ... I (II. 1734).
- être —, se — sur les dos, linget 104 - II i + (II. 1070).
- —————, boubbou 107 - III III: (I. 16).

- Porter, être —, se — sur le côté, elhed. 26. II:•E (III. 1031).
- Porter en fermé dans son vêtement, eġber. 14. İ̇□□ (I. 384).
- à l'eau (réipient), ehreġ. 26. :̇□□ (II. 640).
- Porter bonheur, erzer. 26. □*̇: (III. 1683)
- — berer. 99. □:□ (I. 104).
- Porter malheur (don de —), aroum, aroumen □□ (III. 1639).
- se Porter (aller), eġ. 12. İ̇ (I. 376).
- Porteur, amâouai, imâouaien □:ξ (III. 1471).
- Portion, tafoult, tifoul +][||+ (I. 320).
- Posé (être —), ens. 11. □□ (III. 1411).
- (être — sur la bouche, (réipient), bereġoual. 42. □□İ̇: || (III. 1487).
- — — — —, melelli. 43. □|||ξ (III. 1200).
- — — — —, bounbi. 96. □□ξ (I. 70).
- Posément (faire —), eġrou. 14. İ̇□: (I. 473).
- Poser, on traduit par "faire", eġ. İ̇ (I. 374).
- le camp, seġen. 115. □İ̇İ̇ (I. 453).
- par terre, serser. 150. □:□□ (II. 1785).
- — (pas.), erser. 26. :̇□□ (- id -).
- se Poser (oiseau), — — — — — id. — — — — —
- Poser une énigme à q̄q̄un, ouvizar. 71. I#□ (III. 1437).
- Poser en pion (jouer un coup), eddes. 27. V□ (I. 244).
- Posséder, el. 12. || (III. 974).

- Possesseur, 'emeli, imelân C || É (III. 977).
- Possession, tela, telaouîn + ||. (III. 976).
- du commandement, temzer, temzerûn + C:O (III. 1238).
- (se réserver irrévocablement la — de), sedmen. 150. ©ECI (S. 274).
- Possibilité, izouîbâz (pl. s. s.) # || # (S. 114).
- , touraget, touragetîn + Oï+ (III. 1595).
- , eddebâra, eddebâretîn V || O. (S. 160).
- , tarara, tirerionûn + :O. (IV. 1764).
- , dâma, dâmâten VE. (S. 200) *plac. us.*
- Possible (être —), moukhen. 95. C:1 (III. 1184) *plac. us.*
- (regarder comme —), semmekken. 122. ©C:1 (III. 1184).
- Poste, elboçhta, elboçhâtîn || || GE. (III. 986).
- Pot (vase), akous, ikassen :O (II. 911).
- Poteau de tente, ajet, igetten ï+ (S. 489).
- (collection de tous les —),
akatar, iketrân :+O (S. 942).
- central, tamankait, timankain + C1:É+ (III. 1213).
- latéral, tasdest, tisdâs +O V O+ (S. 247).
- de côté, ounnous, ounnousen |O (III. 1115).
- où s'attache la porte, igem, igmaouen ïE (S. 444).
- à côté de l'igem, mâdar, mâdaren EV: (III. 1163).
- Poterie, talak, tilakûn + ||... (III. 1030).

- Poterie (débris de —), éouïl, iouïlen : || (IV. 1482).
- Potiron, akésaim, ikésouiam : • ◊ ε [(IV. 915) *pevus.*
- Pou, tillik, tilkîn + || : • (IV. 1031).
- (très petit —), télemmeset, tilemmeštîn + || ◊ ◊ + (IV. 1086) *pevus.*
- (petit — gris de cham), afoûdid, ifoûdiden] [E E (I. 305).
- (petit — brun rouge de cham.), tesellouft, tiselfîn + ◊ || E + (IV. 1826).
- (gros — gris de cham.), aïgourmel, iïgourmelen] ◊ [|| (I. 484).
- Pouce (de la main), aïgmeh, iïgemhen] [: • (I. 447).
- Poudre (à feu), atou, atouïten + : (IV. 1877).
- (d'amorce), telkîig, telkîigen + || : • X (IV. 1901).
- (aliment en —), tebik, tebikîn + || : • (I. 46).
- Poulain, ahoug, ihouggen : • i (IV. 529).
- Poule, tékahit, tikehâtîn + : • : • + (IV. 764).
- Poulie, tagella, tigelouïn + i ||. (I. 426).
- , tekêrkirt, tikêrkîrîn + : • ◊ : • ◊ + (IV. 876).
- Poumon, târouit, târouïtîn + ◊ ◊ + (IV. 1558).
- Poupée (habillée inf.), taknart, tiknârîn + : • ◊ ◊ + (IV. 831).
- (habillée en h.), aknar, iknâren : • ◊ ◊ (- id. -).
- — — — —, asouïnar, isouïnar ◊ ◊ ◊ (IV. 832).
- Pour, foull] [|| (I. 319).
- , o. ◊ (IV. 1798).
- , i ε (IV. 693).

- Pour que, foull innîn]E || V | (I. 320).
 ———, innîn / | (III. 1393).
 ———, s. innîn O / | (IV. 1802).
 ———, d. innîn V / | (I. 146) peu us.
 ———, in. innîn \ / | (III. 1394).
- Pour (celui pour lequel), oua foull :]E || (I. 319).
 — (ce — quoi), ——— id. ———
- Pousser (crâtes), edouel. e9. V : || (I. 223).
 Pousser (un chant), estel. 26. O + || (II. 1872).
 ——— ——— aoui asahar : ε O :: (II. 671).
- Pousser un cri prolongé et plaintif (hibou, chien),
 sebbeouuet - 133. O III : + (I. 499).
 ——— un hennissement de plaisir (cham),
 henderemmet - 47. :: | V O C + (II. 613).
 ——— des cris de douleur, selef - 113. O ||]E (III. 998).
 ——— des petits gémissements plaintifs,
 heneffet - 47. :: |]E + (II. 614).
 ——— le cri tererit, sehkeret - 133. O ... O + (II. 1765).
- Poussière, agôûdrar, igôûdrâren ïE O O (I. 402).
 ———, tabokka (s. s. pl.) + III ... • (I. 54) peu us.
 ———, tahokka (s. s. pl.) + :: ... • (II. 553) peu us.
 ——— dans un rayon de soleil, abilkem (s. s. pl.) III || :]E (I. 61).

- Poussière (instrument servant à enlever la —),
 asesfed, isesfâd ○○ⅡE (IV. 1807).
- Poussin, ékert, iherken :°○+ (II. 898.)
- Poutre, afeggâg, ifeggâgen ⅡⅢⅢ (I. 309).
- de palmier, ahekkôr, ihekkâr ∴...○ (IV. 1754).
- Pouvoir, doubet - 97. VⅢ+ (I. 152).
- (facilité de faire), adâbou, idouboûten VⅢ: (I. 153).
- (autorité), temrer, temrerîn +[:○ (III. 1238).
- Prairie persistante, afara, iferouân Ⅱ[○. (I. 337).
- Pratiquer la pénitence, outab - 71. +Ⅲ (IV. 1811).
- Précédemment, sa iexzâren ○*○I (IV. 1982).
- Précéder, izar - 81. *○ (— id. —) (i)
- , ehouer - 29. ∴:○ (III. 1518).
- (se — l'un l'autre), mexizer - 50. [** *○ (II. 1983).
- Précepte (décision), tanat, tinadîn +IE (III. 1301).
- Précipice, asaim, issuam ○ε[(IV. 1812).
- Précipiter (jeter), endou - 32. IE: (IV. 1304).
- (hâter), sermed - 150. ○○OE (IV. 1640).
- (se — tomber sur), outou foull - 15. E:ⅡⅡ (I. 251).
- Prédestinée (ch. — par Dieu), elhodret, elhodretîn Ⅱ...VO+ (II. 946).
- Prédestiner, être —, kedder - 99. ...VO (II. 946).
- Prediction (de bon presage), arid, ariden OV (IV. 1569).

- Préférable (être —), ouf - 3 -] [(s. 294).
- Préférence, asoufou, isoufouiten O] C : (s. 295).
- , achouchem, ichouchoûmen G G [(s. 130).
- Préférer à, souf - 160 - O] C (s. 294).
- , chouchem - 163 - G G [(s. 128).
- , zennechchem - 122 - † I G [(s. 129).
- Préhistorique (h. —), ajabbar, ijabbâren I D O (II. 709).
- Premier, oua iezzen, ou iezzenîn : * O I (II. 1982).
- (le — venu), i illen, i ellenîn E] I (III. 972).
- , ellen, ellenîn — id. —
- é tt illen i tt ellenîn +] I (— id. —)
- , i inkren, i inkernîn E] : O I (III. 1379).
- peut se rendre par le verbe ad "trouver" O (II. 1792).
- Premièrement (d'abord), tezzâr, estezzâr + * O (II. 1982).
- , tizâr, estizâr, der tizâr [id. —).
- Prendre (saisir), ermes - 26 - O [O (II. 1641).
- , être —, se — (soulever), ettef - 26 - E] : I (s. 208).
- (emporter), acouï - 64 - : E (III. 1469).
- (tenir), ettef - 27 - E] (s. 204).
- (de), ettef - 27 - : O (II. 202).
- (s'emparer de), acout - 62 - : † (III. 121).
- (en otant de sa place), sibete - 109 - O] : (II. 7192).

- Prendre avec soi (des p.), estel - 26 - ① + 11 (IV. 1872).
- par terre et ramassé, kemet - 109 - ∴ [+ (II. 803).
- le bien d'autrui, ekch - 11 - ∴ ③ (II. 737).
- ———, akex - 66 - ∴ ① (II. 840).
- sur le champ de bataille, aout. ez - ∴ + (III. 1532).
- par violence, ahex - 66 - ∴ ∴ (II. 665).
- à l'improviste, erder - 26 - ∴ VO (IV. 1697).
- en passant, emnce - 27 - ① ① (III. 1219).
- par touché (au.), abez - 66 - ③ # (I. 112).
- par pincée, kebettel - 46 - ∴ ③ + + (II. 736).
- ———, kedemmet - 47 - ∴ V [+ (II. 746).
- un peu, edes - 30 - E ① (I. 290).
- à sa charge (un enfant), edbel - 26 - V ③ 11 (I. 156).
- soin de, agez - 66 - X # (I. 489).
- ———, ebeded - 26 - ③ V V (I. 19).
- souu de, oukal - 85 - ∴ 11 (II. 778).
- garde, ouksad - 71 - ∴ ① E (II. 912).
- Préoccupation (trouble), taremmik, tiremmar + O E ... (IV. 1644).
- (réflexion), émédran, imédraner [E O I (I. 287).
- ———, aounii, iouniûten : 1 E (III. 1209).
- ———, aounioun, iouniouînen : 1 : 1 (— id. —).
- ———, aheououech, icheououichen ③ : ③ (I. 131).
- ———, tiouînr (pl. s. s.) + : 11 (III. 1209).

- Préoccupé (être —, trouble), ermer - 26. O C : (IX. 1640).
 ——— (être —, réfléchir), semmedren - 122. O [EO] (I. 287).
 ——— (être —, se —), oueniuet - 48. : 1 E + (III. 4509).
 ——— ———, ouenioun - 51. : 1 : 1 (- id. —).
 ——— ———, cheououech - 99. O : O (I. 130) peu us.
 ——— (fr. —), aoueneia, ioueneüäten : 1 E. (- id. —).
 ——— ———, aouenâouan, iouenâouânen : 1 : 1 (II. 1510).
 ——— ———, amechcheououech, imechcheououechen [GZ] (I. 131).
 Préparatif, eloutou, clouelouten II : + : (III. 1100) peu us.
 Préparation, ajijed, ijijiden I I V (II. 709) peu us.
 Préparer, cken - 29. : 1 (II. 821).
 ——— (se —), sedou iman nek O V : [I V] : (I. 274).
 Prépuce, talenbetouk, tikoubtâk + II I O + : (III. 1090).
 Près (être — de), ahrezj : # (III. 680).
 Présage (être sous l'influence d'un bon —), schkebbet - 122. O : O O (II. 732).
 ——— (ch. de bon —), tikoubtiet, tikoubtâr + O : O O + (- id. —).
 ——— (ch. de mauvais —), acharik, iherâk : O : (II. 650).
 ——— (bon ou mauvais —), elfâl, elfâlen II I E II (III. 999) peu us.
 Présence en image à l'esprit, niédouan, inidouânen CV : I (I. 225).
 Présent (cadeau), inoûf. N. s. s. I I I (II. 724).
 Présent (être —), cheder - 36. : E O (II. 521) peu us.
 on traduit l'idée d'être présent par ell "être" II
 suivi de l'hi ou zaim "rester" ou par ch "être dans"

- Présent (être — à l'esprit), edouen - 29. V:1 (I. 224).
- se Préservede, enked - 26. 1:V (IV. 1368).
- Présomption, echeheboûk, echeheboûken C III: (I. 120) peu us.
- Presque, bientôt), dexoz VO: (I. 239).
- Pressé (être — avoir hâte), roured - 39. OOV (IV. 1661).
- _____ (h. toujours —), amerrired, imerriwâd COOV (IV. 1662).
- Pressée (collection — de p. ou d'ar.), tajnak, tajnakûnt #1: (IV. 1977).
- Presser, être —, se — de haut en bas, aded - 66. VV (I. 166).
- _____ très fortement, ader - 66. VO (I. 227).
- Presser, être — (pour exprimer un liquide), ezmou: 14. #C: (IV. 1966).
- _____ dans la main en la refermant, e'gbez - 26. I III # (I. 114).
- _____ être —, se — en toussens avec la main ouverte, erbez - 26. O III # (I. 116).
- _____ contre, ekmen - 26. : C I (IV. 810).
- Presser (hâter), sermed - 150. O OCE (IV. 1640).
- se Presser (se hâter), ermed - 26. OCE (— id. —)
- Présure, akammar, ikemmâru: : CO (II. 816).
- Prêt, asrdal, iserdâlen O OE II (IV. 1578).
- _____ , amerouas, imerouâsen CO:O (IV. 1659).
- _____ , éffad, éffâden JLV (I. 304).
- Prêt (être —), on traduit par ken "arranger" : 1
- Prêté (être —), meroues in - 99. CO:O I (IV. 1658).
- Prêter, surdcl - 150. O OE II (IV. 1577).
- _____ (has), erdel - 26. O E II (IV. 1576).

- Prêter, être —, se —, effed - 27 - II V (I. 300).
 — appui, secours, aide, edhel - 26 - V : II (I. 185).
 Prétéxte, tamentilt, timental + C I + II + (I. 1428).
 —, ourrou, ourrouïten O : (I. 1557).
 Prétexter, entel - 26 - I + II (I. 1426).
 Prévenir (informer), leret - 105 - II : + (I. 1109).
 — (précéder), izar - 81 - *O (I. 1982).
 Prévision (de bon présage), arid, ariden OV (I. 1569).
 Prie (jet en —), ihöd : V (I. 508).
 Prier, mouhed - 39 - C : V (I. 1157).
 — (demander à Dieu), etter - 27 - +O (I. 1911).
 — en l'honneur de Mohammed, sessellet - 134 - @O II + (I. 1824).
 — (un h., demander), égmi - 32 - I C E (I. 1447).
 — — — — —, elred - 26 - II : V (I. 1109).
 — (se faire —), zerneh - 150 - *O I : (I. 1646).
 Prière canonique, amoud, imadder CV (I. 1156).
 — de demande, tétirt, tillar + + O + (I. 1911).
 — — — — —, elfatihren - pl. s. s. - II I C + : : I (I. 1000) peu us.
 — en l'honneur de Mohammed, ascellou, iscellouïten @O II : (I. 1824).
 — à texte fixe, tamegricout, tamegraou + C I O : + (I. 485).
 — (appel à la —), arôre, iorân : O E (I. 1763).
 Printemps, tafsit, tifassi + I C O + (I. 363).
 Printanière (végétation) — — — — — id. — — — — —

- Prise (facilité de saisir, fig.), *izou̇bâż* - pl. s. s. - # III # (I. 114).
Priser (tabac), *eseṙ* - 26 - O O : (II. 1856).
—— —, *enseġ* - 26 - I O ï (III. 1416).
Prises (être avec — avec), *monk̇kes* - 95 - [... O (IV. 1778).
—— ———, *nouṫteḟ* I E] (I. 258) (d)
Prison, *tekoûrmoûṫ*, *tikoûrmoûṫn* + : O [+ (II. 881).
Privation, *tefâṫiṫ*, *tifâṫiṫin* +] [+ + (I. 369).
Priver, *seffoutou* - 143 - O] [+ : (—id.—)
—— (pas), *fat* - 72 -] [+ (I. 368.)
Prix, *atouġ*, *itouġgen* + ï (I. 380)
—— de location, *elkera*, *elkerâten* II : O O (II. 869).
Probablement, *a-gin-deẋ* ï I V : (I. 380).
Procédés (mauvais —), *erk̇ sekiâḋ* O : O : E E (II. 771).
—— (bons — par lesquels on retient les gens)
—— ——— *isou̇dâḟ* - pl. s. s. O E] (I. 261).
Procès, *echcherira*, *echcherirâṫen* O O : • (I. 136).
Prochain (le mois —), *talliṫ ta tṫ tegleṫ* + II + + X II + (I. 421).
Prochaine (l'année —), *ouëtai ou ḋdigleṅ* + E : V X II \ (—id.—).
Proche (être — de), *ahéż* : # (II. 680).
Prodige (miracle), *tekoûnṫ*, *tikoûṅn* + : O I + (II. 826).
—— ———, *ouezzan*, *ouezzaṅen* : * I (III. 1546)
—— ———, *afâjiḃ*, *ijou̇jaḃ* X I III (II. 712).
Produire (un fruit), *arou* - 64 - O : (IV. 1647).

Produire le son *karakelet*, *sekakelet* - 133 - ○... || + (I. 1728).

_____ *tebilbilt*, *sebbelbel* - 122 - ○ || || (I. 58).

_____ (h. qui produit le son *tebilbilt*), *aselteläl*, *isebbiläl* — id. —

_____ (ne rien pr.), *sebet* - 113 - ○ || + (I. 107).

Proéminences rugueuses de la peau du lézard,

ikermennehen - pl. s. s. : ○ C I : I (I. 886).

Professeur, *asâlmad*, *isâlmâden* ○ || C V (I. 1079).

_____, *echchik*, *echchiken* C :: (I. 125).

Profession de foi islamique, *achched*, *ichehîden* C : V (I. 122).

_____ (*faire la* —), *chched* - 113 - — id —

Profit, *tenfa*, *tenfaouin* + I C ○ (I. 1312).

_____, *elfaida*, *elfaidetin* || I C E V. (I. 999) *par us.*

_____ (sans —), *bennân* || I \ (I. 75).

_____ (être sans aucun —), *bennin* - 99 - || I \ (- id. -).

_____ *tetter* - 99 - || + || : (I. 111).

_____ (h. qui est sans aucun —), *anibinnen*, *ineltouannân* || || I \ (I. 76).

Profiter à, *enfou* - 14 - I C : (I. 1311).

_____ d'une occasion, *entel* - 26 - I + || (I. 1426).

Profond (être —), *hegret* - 8 - : I O + (I. 531).

_____, *gedüet* - 48 - I E E + (I. 402).

Profondeur, *tezzigret*, *tezzigretin* + * I O + (I. 532).

_____, *agdüi*, *igdüiten* E E (I. 402).

_____ d'eau, *tezzelmezt*, *tezzelmâz* + # I C # + (I. 10887).

- Profusion (être à —, fruits), beloukem - 52 - III :: C (I. 61).
- Progéniture, tēroua, tērouaouïn + O: (II. 1649).
- , émerêraou, imerêraouen [OO: (II. 1650).
- nombreuse, takeffot, tikeffâd + : [E (I. 759).
- Projeter une lumière diffuse, meseouser. - 42 - [O: O: (II. 1860).
- Projection d'un rayon lumineux, tamleouleant, timleoukouïn + C II :: + (II. 1197).
- Prolonger (accroître), sit - 175 - O + (II. 1876).
- se Promener, regeh - 99 - O i: (II. 1599).
- , tāmmer. - 226 - + C: (III. 1230).
- Promener (envoyer —, chasser), Zerregeh - 122 - * O i: (II. 1600).
- Promesse, amîrou, imîriouen [O: (III. 1228).
- constituant un engagement, taflest, tifellâs + [E II O + (I. 329).
- ————, elrahed, elraheden II :: V (III. 1114).
- Prometteur, asemmâraou, isemmâraouen O [O: (III. 1228).
- Promettre, être —, mareou - 60 - [O: (- id, -).
- ————, edmen - 26 - E [I (I. 274).
- Promise (ch. —), tamîreout, timîraou + [O: + (III. 1228).
- Prompt (être —), ifsas - 79 - [E O O (I. 367).
- Promptement (vite), hik :: ' (II. 550).
- Promptitude, tefessé, tefessiouïn + [E O E (I. 368).
- , ébît, ibîten III + (I. 108).
- Prononcer (bien —), sousseret - 97 - O O O + (II. 1851).

Prophète, ennebi, ennebîten □ ε	(III. 1287).
Propos, tenna, tennaouîn + 1.	(III. 1281).
—, tînaout, tînaouîn + 1: +	(— id. —).
—, aouâl, aouâlen :	(III. 1477).
—, ahioul, ihiouîlen ∴ :	(III. 1280).
—, édeouenné, ideouennîten V: ε	(I. 225).
— incongru, takelleggat, tikelleggâtîn + ∴ ε +	(IV. 953).
— qui perce le cœur, tasemmendat, tusemmendâdîn + □ CIV +	(I. 456).
Propre (être —), izzaig - irr. XV - * i	(IV. 1936).
Propreté, tezzege, tezzegaouîn + * i ε	(IV. 1937).
Propriétaire, émeli, imelân [ε	(III. 977).
—, mess, messaou [○	(III. 1245).
Propriété, tela, telaouîn + .	(III. 976).
Prostituée, tînekirt, tînekîrîn + 1: ○ +	(III. 1382).
Protecteur, amâstan, imâstânen [○ + 1	(III. 1258).
Protection, amestân, amestânen — id. —	
— dirine, ettaouiet, ettaouielîn + : ε +	(IV. 1908).
—, amiaz, imiâren [ε ○	(III. 1180).
—, ettaouil, ettaouîlen + :	(IV. 1908) peu us.
Protection (être, se mettre sous la — de), eniger - 26. ○	(IV. 1334).
Protéger, être —, mesten - 99. [○ + 1	(III. 1257).
—, mezet - 99. [* :	(III. 1278) peu us.

- Prouvé (être —), nefeloulou - 95. I]C]||: (III. 4318).
 ———, beïien - 102. III E I (S. 43) peu us.
 Prouver, senefeloulou - 143. O I]C]||: (III. 4319).
 ———, sebbien - 126. O III E I (S. 43) peu us.
 ——— la fausseté, le mensonge, eriz - 11. O # (IV. 1677).
 Proverbe, anhi, inhïouen I: E (III. 1346).
 Provisions (de vivres), tenefek, tinefekîn + I]C]: (III. 4314).
 ——— de route, erzad, erzâden * V (IV. 1932).
 Proximité, êhej - s. s. pl. - : # (II. 682).
 Prunelle de l'ail, emmah, emmahâten [: (III. 1173).
 ———, memma, memmâten [C] (— id. —).
 Psoriasis (maladie de peau), tadremt - s. s. pl. - + VOC + (S. 232).
 Puberté, taggat, taggâdîn + X E (III. 1464).
 Pubis, adkou, idkouîten V::: (S. 188).
 Public (ch. à la disposition du —), tenbay - s. s. pl. + I] # (IV. 1293).
 Puceron (qui s'attaque aux céréales), koukkou, koukkouîten :::: (S. 950).
 ———, zenboubou, zenboubouîten # I] # (S. 1975).
 ———, zebelou, zebelouîten # III: (— id. —)
 Pudeur, aouân - s. s. pl. - : I (III. 1507).
 Pudique (être —, avoir honte), rouchehem - 95. : C [(IV. 1692).
 Puer, erkou - 14. O::: (IV. 1621).
 Puis, di-di V V E (L. 150).

Puisée (quantité de liquide), tēggim, tiggām + i [+ (S. 443).

_____ , talekheout, tilekhaou + || : : + (S. 1049).

Puiser, être _____, se _____ (de l'eau), aġem - 66. i [(S. 442).

_____ (un liquide), elkou - 32. || : : (S. 1047).

_____ (objet servant à _____), aselkou, iselkaou ⊙ || : : (S. 1049).

Puiseur (h. qui puise), anâġam, inâġamen i i [(S. 443).

Puisque, êdit V + (S. 251).

Puissance, essahet, essahetîn ⊙ : + (S. 1844).

_____ , tirôrad - pl. s. s. - + : OV (S. 1771).

_____ , terna, ternaouîn + 01. (S. 1645).

Puissant (être _____), souhet - 97. ⊙ : + (S. 1810).

_____ , zoured - 39. : OV (S. 1771).

_____ (h. _____), amekhered, imekherâd [... OV (S. 1771).

_____ (le Tout _____, Dieu), aneddâbou IV III : (S. 1531).

_____ (être peu _____), ilkake - 79. || : : (S. 1035).

Puits, ânou, oûnân I : (S. 1283).

_____ peu profond, taġnout, liġnôûtîn + i i + (S. 1284).

_____ à poulie, tânout, tounîn + I + (- s. -).

_____ à balancier, arôûdid, iroûdîden : V V (S. 1695).

_____ profond, îres, îwân ⊙ ⊙ (S. 1670) peu ud.

_____ neuf, érîres, îrîrsen : ⊙ ⊙ (S. 1778) peu ud.

_____ (groupe de _____), taġana, tiġânioûîn + i i. (S. 456).

- Punaise des bois (grosse —), ar̄aousis, ir̄iowās : : 00 (IV. 1751).
 ——— (petite —), ġoubbîn, ġoubbînen İIII (E. 384).
 Punir, oueddeb - 99 - : V □ (E. 1461) peu us.
 Puniton, aoueddeb, ioueddiben : V III (— id. —).
 Pupille de l'œil, emmah, emmahâten C : : (IV. 4173).
 ———, memma, memmâten CC. (— id. —).
 Pur (être —), izzaḡ - irr. XV * İ (IV. 1936).
 — (rendre —, nettoyer), zezzeḡ - 150 - * * İ (IV. 1937).
 Pureté, tezzeḡé, tezzeḡaouîn + * İ ε (— id. —).
 Purgé, isessenkâr . pl. s. s. - 001 : 00 (IV. 1380).
 Purification, azezzeḡ, izezzigen * * İ (IV. 1937).
 Purifier (des grains avec le van), zowzzer . 162 - * * O (IV. 1985).
 ——— (pas) ouzzar . 71 - * O (— id. —).
 Purifier, être —, se — (le grain dans le mortier), foukhet . 97 -] [: + (E. 312).
 ——— (un liquide en le laissant se reposer), ezzer . 27 - * O (IV. 1981).
 Pus, ennégel, ennégelen İ İ II (IV. 1331).
 — mêlé de sang, aimmen, aimmenen ε [I (IV. 699).

- Q -

- Qui est? (qui est? quel est? que sont? etc...) enner - 10 (III. 1400) peu us.
- Qu'est ce? (reproche), oula :|| (III. 1498).
- Qu'est ce que? manekh - aoua [I: : : (III. 1140).
- Qu'est ce que c'est que cela? sekhh - aoua @: : (II. 719).
- Qualité supérieure, esuîn s. s. pl. :| (III. 1506).
- _____, taméort, timiouâr + [: 0 + (III. 1515).
- _____, (bonne _____), teferré, teferriaûn +] [0 É (I. 355).
- _____, (être doué d'excellentes _____), boullét - 97 - □ || † (III. 1066).
- _____, (h. an. ch. d'excellente _____), éléli, iléliân || || É (-id.-).
- _____, (h. d'excellente _____), amajer, imajerén [] : (II. 673).
- _____, (h. an. ch. de basse _____), amerous, imrâs [0 0 (II. 1670).
- _____, (avoir en soi au plus haut degré une bonne ou une mauvaise _____),
houïet - 97 - : : † (III. 543)
- Quand (lorsque), as @ (III. 1800).
- _____, eoua - d, ad : V (I. 143).
- Quand? emmi [É (III. 1150).
- _____, emmi - d [V (I. 143).
- _____, emmey *
- Quand cela? emmi - di [V É (III. 1152).
- _____, emmi - di - h [V : (-id.-).
- Quantité (être en grande _____), iqat - 84 - † + (I. 312).

- Quantité (être en grande —), alou - 16 - II: (III. 1092).
 — (être en petite —), idras - 97 - VOO (I. 235).
 — innombrable, êfed, êfden ICE (I. 305).
 — (grande —), ajout s. s. pl. ï (I. 383).
 — (bonne —), teferre', teferriouîn + ICE (I. 355).
 — (petite —), tederse', tedersiouîn + VOOE (I. 236).
 Quart de litre, arjjen, ijjjen * ï (II. 1938).
 — ou tiers d'une outre, d'un sac, talezzak, tilezzourîn + II*... (II. 1131).
 Quatre, okkoz, f. okkôzet :• # (II. 944).
 — (tous —), ekkejen :• # 1 (- id. —).
 — (toutes —), ekkejetîn et tekkejetîn (- id. —) + :• # + 1
 Que, innîn, s. innîn, ininnîn I \ (III. 1392).
 —, as O (II. 1800).
 — (pron. rel.), oua, oui :• (III. 1448).
 — — f. ta, ti +. (- id. —).
 Que? ma C. (II. 1141).
 Que signifie? ma - n - emmek ICE :• (III. 1182).
 Quel est? manékk, manékken CI :• (III. 1143).
 Quelle est (f.), manékket, manékkenet CI :• + (- id. —).
 —, enner 10 (III. 1400) peu us.
 Quelque chose, haret ien :• O + EI (I. 701).
 Quelquefois, émir. émir COCO (III. 1225).
 —, émir ien EOEI (- id. —).

- Quelqu'un, ien ε l (II. 699).
 Quelques, ouiod f. tiiod : ε E (III. 1473)
 Quelques uns qui, que, — id. —
 Qu'emandeur, ajeouegga, ijeoueggâten # : δ . (II. 1900).
 —, asebekka, isebekâten \odot III : • (I. 48).
 Querelle, akennas, ikennâsen : • 1 \odot (II. 832).
 Quereller (se —), eknes - 26. : • 1 \odot (- id. —).
 Question, aseptan, isestânen \odot \odot + 1 (II. 1873).
 —, asepten, isestînen — id. —
 Questionner, septen - 150. \odot \odot + 1 (II. 1872).
 Questionneur (ange —), émesesten, imesestenen \odot \odot + 1 (II. 1873)
 Quête, tabouhek, tibouhégîn + III : • (I. 36).
 — accompagnée d'aubade, xerias, xeriâsen : \odot ε \odot (II. 1774).
 Quêter, zebbouhég - 138. # III : • (I. 36).
 Quêteur, anesbâhaq, inesbâhâjen | \odot III : • (I. 37)
 Queue, émellaour, imellouar [II : • (II. 1203).
 —, ârgal, ârgalen \odot II (II. 1803).
 Qui? mi [ε (III. 1440).
 Qui (pron. rel.), oua, oui : • (III. 1448).
 — (f.), ta, ti + • (- id. —).
 — (sur —, pour —?), mi foull [II (I. 319).
 Qui est?, enner - 10. (III. 1400).

- Quiconque, *ere* O E (IV. 1559).
- Quinine, *elkina* s. s. pl. ||: 1. (IV. 1046).
- Quintal, *elkentâr*, *elkentâren* ||... | E O (IV. 1054).
- 50^k, *elkentâr* oua *anderren* ||... | E O: 1 VO k - id -).
- 100^k, *elkentâr* oua *mekkeren* ||... | E O: C... O I - id -).
- Quinzaine de jours, *ahadoun*, *ihadôûnen* :: E I (IV. 521).
- Quitte (tenir —), *souref* - 163 - O O] C (IV. 1578).
- ———, *ênh* - 11. 7 :: (IV. 1341).
- Quitter (partir de), *efel* - 30.] C || (I. 315)
- (ne pas —), *ilal* - 82. || || (III. 1061).
- Quitter (laisser), *ei* - 20. E (II. 682).
- Quoi? *ma* C. (III. 1141).
- Quoi que ce soit (avec nég.), *imassen* [O I (IV. 1240).

R.

- Rabaisser, seres - 113 - 000 (II. 1669).
- Rabot (racler), asekréd, isekrâd 0:0E (I. 856).
- Raboter (racler), être —, se —, ekred - 26 - :0E (I. 874).
- (enlever les aspérités), seremoxem - 42 - 00E00E (II. 1855).
- Raccommoder (coudre), eizmi - 32 - # [E (II. 1969).
- (réparer), eken - 25 - :1 (II. 821).
- Raccourcir, zéghel - 151 - # i:11 (I. 114).
- Race, taoutit, tioubâtîn + :0+ (II. 1533).
- , arref, irerfân :0] (II. 1773).
- (être de 2 races), régenet - 46 - 0i1+ (II. 1604).
- —, mesihax - 185 - [0:0 (II. 636).
- (h. de 2 races), arejena, irigenâten 0i1. (II. 1605).
- —, amesahar, imesahâren [0:0 (II. 638).
- Racine, éké, ikéouen :0E (II. 722).
- Racler, être —, se —, ekred - 26 - :0E (II. 854).
- Racloir, asekréd, isekrâd 0:0E (I. 856).
- pour cham., aizalla, izallân # 11. (II. 1960).
- Raconter, on traduit par "donner des nouvelles" egiatalân i011.
- ou par "apprendre" selmed 0]EV,
- ou par "dire" ou "informer" lereet 11:+

- Raconter à la ronde (nouvelles), sennekkes - 122. ①... ① (III. 1410).
 _____ (pas), noukkes - 95. 1... ① (— id. —).
- Racorni (objet —), akerevrara, ikeremrâmen : ① ① ① ① (II. 883).
 Racornir, sekheremrem - 122. ① : ① ① ① ① (II. 882).
 _____ (pas), heremrem - 42. : ① ① ① ① (— id. —).
- Radotage, ahoulhel, ihoulhâlen ::||::|| (II. 567).
 Radoter, houlhel - 5. _____ id. _____
- Rafrâchir, sesmed - 150. ① ① ① ① (II. 1835),
 _____ (pas), ismad - 90. ① ① ① ① (— id. —).
- Raie, teserit, tiserrâd + ① ① ① ① (II. 1853).
 _____ de couleur, téhit, téhâtûn + ::+ (II. 501).
 _____ (dans une étoffe) êkerrir, ikerrûren :: ① ① (II. 969).
- Railler (zine), ets - 11. ① ① (I. 293).
 Raillerie (plaisanterie), téhandejjît, téhandejjârûn + ::|E##+ (I. 294).
- Raisin, ézgebib (col. et n. d'u), ézgebiben (pl. de div.) * III III (IV. 1929).
- Raison, taîté, tiittéouin + ε + ε (II. 708).
 _____, elmirna, elmirnetûn ||[::1. (III. 1085).
 _____ d'être, _____ id. _____
 _____, emmek, emmeken [:: (III. 482).
- Raison (il a —), inna tidet 1. + V +
 _____ (avoir peur de —), helouhelou - 45. ::||::|| (II. 598).
 _____ (h. de peur de —), ahelaouhelaou, ihelaouhelaouen ::||::|| (II. 599).

- Raison (à plus forte —), bersir □○○: (S. 100).
- berchir □○G: (— id. —)
- Rajeunir (rendre jeune), semmedri - 131. ○CEOE (III. 1167).
- Râle de la gorge, tahnekkat, tihnekkâtin + :1: + (S. 618).
- de la poitrine, akrenkeri, ikrenkeriten :: 01::Q (S. 967).
- Râler de la gorge (agonisant), henekket - 46. :1: + (S. 618).
- de la poitrine, krenkeret - 47. ::01::O+ (S. 966).
- Ramassé (h. ou ch. —), anekkemou inekkema 1: [: (S. 805).
- Ramasser, être —, se — (prendre à terre), kemet - 102. : + (S. 803).
- —————, etkel - 26. E: || (S. 268).
- ————— hâtivement, ça et là, keloukelou - 42. : || : || (S. 800).
- (se — sur soi-même), bouller - 95. □ || : (S. 67).
- (se — être — sur soi-même), nekemmet - 47. 1: [+ (S. 806)
- Ramasseur (h. qui ramasse), anekkema, inekkematen 1: [: (S. 805).
- Rameau (branche), aziel, izlân # # || (S. 1955).
- (petit —), azielouzelou, izelouzelouen # # # || (S. 1955).
- (extrémité tendre du petit —), aserkab, iserkâb ○○: □ (S. 1629)
- —————, ériou, ixouen ○: (S. 1650).
- Ramener (apporter), aoui - 64. : E (S. 1469).
- (conduire), eloui - 30. ||: E (S. 1095).
- (rendre), saurel - 163. ○: || (S. 1715).
- Ramener de l'eau (qqe ch.), ehter - 26. : + 0 (S. 940).

- Ramener, être — de côté, atelr - 66. + □ (IV. 1880).
 — en passant, emmer ed - 27. [O (IV. 1219).
 Ramper, moured. 39. [OV (IV. 1226).
 — , hegiret - 56. ∴ i O + (IV. 532).
 Rance (être —), doungjet - 97. VII + (S. 206).
 Rancir, tiderigout - 255 + VII + (-id. -).
 Rancune, kiioûdet, kiioûdetin ∴ EE + (II. 770).
 — (avoir de la —), ekied, 28. ∴ EE (IV. 771).
 Rancunier (h. —), amâkiad, imâkiâden ∴ EE (III. 771.).
 Rang, Rangée, étetter, itetteren + + O (IV. 1922).
 — —, amoutei, imoutien [+ E (IV. 1260).
 — (être sur un même —), nemehal - 42. [C ∴ || (II. 572).
 — (former une — serrée, p.), semmeded - 122. O [CVV (I. 164).
 Ranger (arranger), ken - 25. ∴ 1 (II. 821).
 — à côté l'un de l'autre, eddes - 27. V O (S. 244).
 — ensemble sur un même rang, semmededdes - 122. O [CVV O (I. 124).
 — — — — (pas), mededdes - 42. [CVV O (-id. -).
 — , être — , se — en diversifiant les couleurs, ekfes. 26. ∴ H O (II. 762).
 — — — — sur une même ligne, ougdou - 15. X V : (I. 389).
 Rapetissé (être —, traité sans considération), bored - 99. □ O E (I. 87).
 — — (être — moralement), medrei - 99. [E O E (III. 1167).
 Rapetisser, semmedrei - 131. O [E O E (III. 1167).

Rapetisser (raccourcir), zēghel - 150. *ī: || (S. 214).

_____ (traiter sans considération), sebbered - 122. ○□OE (S. 87).

Rapide (être —), ifras - 79.]I○○ (S. 364).

Rapidement, hike :: (II. 550).

_____ (faire aller —), zeouet - 106. *i: + (II. 621).

_____ (toucher, ramasser, chercher — de où et d'autre kelef-lez: XXXIII (S. 789).

Rapidité, tefessé, tefessiouin +]I○E (S. 368).

_____, ébit, ibiten □+ (S. 108).

Rappeler (se —), ekrou - 14. :i+: (II. 923).

_____ , zennehel - 122. *i: || (II. 570).

Rapporter (apporter), aoui - 64. :E (III. 1469).

_____ (rendre), souzel - 163. ○: || (IV. 1715).

_____ , err - 11. ○ (IV. 1553).

_____ (qqc ch. de lieu), ekter - 26. :i: + ○ (II. 940).

Rapprocher, zihéz - 172. #i: # (II. 681).

_____ (pas.), ahez - 66. :i: # (II. 680).

Rapt (d'une p.), akrafal, ikrafalen :i:]I || (II. 760).

Rare (être —), on traduit par "être peu nombreux" idras VO@

Ras (avoir le poil —), soured - 93. ○○V (II. 1852).

Raser, être —, se —, efiem - 26.]I○I (S. 348).

Rasoir, asemmahed, isemmouhâd ○E: V (III. 1158).

Rassasiement, tēouant, tēouanîn +: i+ (II. 705).

- Rassasier, seïeouen - 122. 0 ̣ : 1 (II. 705).
—— (pas.), ieouen - 102. ̣ : 1 (II. 704).
Rassemblement nombreux, émeouir, imeouïren ̣ : 0 (II. 1515).
—— (liende —), asihar, isihâren 0 ̣ : 0 (II. 638).
Rassembler, seddekkhel - 122. 0 V : 0 II (II. 188).
—— (pas.), doukkhel - 95. V : 0 II (— id. —).
Rat foncé, tarôulit, tirôulitin + : 0 II + (II. 1720).
—— rayé, akounder, ikounderen : 0 V 0 (II. 828).
—— (petit —, souris), akoutei, ikoutien : + ̣ (II. 936).
Rotatinement, akrembed, ikrembiden : 0 ̣ ̣ E (II. 883).
Rotatiner, sekherembed - 122. 0 : 0 ̣ ̣ E (— id. —).
—— (pas.), ferembed - 42. : 0 ̣ ̣ E (— id. —).
Rate (viscère), amettekkis, imettekkias ̣ + 0 II ... 0 (III. 416).
Rater (arme à feu), errem - 26. : 0 ̣ (II. 1758).
—— (arme à feu qui —), anerroum, inerrâm 1 : 0 ̣ (— id. —).
Ravager (abimer), erhed - 26. : : V (II. 1703).
—— ———, degdeg - 99. V ̣ V ̣ (I. 177).
—— (razzier), ahix - 66. : : (II. 665).
Ravin, inxer, anixâren 1 : 0 (II. 1409).
——, anenneka, inennekâten 1 1 : 0 (II. 1394).
Ravine (très petite —), taharigé, tiharigiaün + : 0 ̣ ̣ E (II. 1587).
Rayon de soleil, ékkhar, ékkhâren ... 0 (II. 1752).

Rayons de soleil, asammex, isoummâr	○□○	(III. 4223).
—— —, tesersek, tisererîn	+○:○...	(III. 1859).
Rayons lumineux, iğenzâren - pl. s. s. - # 1 # 0 1		(III. 1977).
Razzia, ahhar, ahâren	∴	(II. 669).
Razzier, aher - 66.	∴	(II. 665).
—— —, ekch - 11.	∴ B	(II. 737).
Réarrosage (pluie), émêlas, imêlâsen	[11 0	(III. 1123).
Réarrosé (être —), males - 60.	[11 0	(III. 1124).
Reboire, messau - 99.	[0 :	(II. 1844).
Rebut, tesêkit, tisîka	+○:•+	(II. 719).
—— (h. ou an. de —), anebrous, inebrâs	1 11 0 0	(I. 100).
—— — — — —, êbîres, ibîrsen	11 0 0	(-id.-).
Récalcitrant (être —), îzerouel - 93. # 0 : 11		(III. 1992).
—— — — — —, ezjouel - 29. # : 11		(III. 1980).
Récent (être —), inai - 6.	1 2	(II. 701).
Recevoir, eğrou - 32.	ï 0 :	(I. 484).
—— — — — —, ermes - 26.	○□○	(II. 1641).
—— — — — — l'hospitalité, meğouret - 57.	[1 0 +	(III. 1171).
Réchaud à pétrole, elbabôr, elbabören	11 11 11 0	*
Réchauffer, soukes - 163.	○:•○	(III. 901).
Recherche, ağamai, iğemaien	1 [2	(I. 448).
Rechercher (chercher) eğmi - 32.	ï [2	(I. 447).
—— — — — — (parcours), emmer - 27.	[:	(III. 1230).

- Réceptif à boire, arānha, irānhān :#;• (III. 1740).
- ———, asāgen, isāgniouen 0ïï (IV. 1810).
- ———, tesāgné, tisāgniouîn + 0ïïε (— id. —).
- ———, arrebhen, irrebhān :0 III (IV. 1768).
- pour faire cailler le lait, émekslai, imeseklaier [00]IIε (IV. 1828).
- Récit, taneḳḳist, tineḳḳās + 1... 0+ (III. 1441).
- Réciter, par ceux des textes religieux, ereri - 29 :0 (IV. 1761).
- en priant, mouhed - 39. [;V (III. 1157).
- (texte quelconque), on traduit par "dire" enn 1
ou par "apporter" aoui :ε
- Réclamation, techakout, tichakoutîn + 0:• + (I. 123).
- Réclamer contre, echkou - 14. 0:•: (— id. —) peu us.
- Récolte (moisson), aḳaras, iḳrāsēn] [00 (I. 357).
- (5^e partie de la —), takemmast, tikemmāsîn + :; [0+ (II. 957).
- (époque de la — des dattes), emāris, imoûras [00 (III. 1229).
- Recommandation (faite à q. q'un) aḳerlef, iserlifēn 0:]] [(IV. 1722).
- Recommander à, verlef - 150. 0:]] [(IV. 1721).
- Recommencer, être —, ales - 66.]] 0 (III. 1120).
- Récompense divine, émerkid, imerkûden [0:•V (III. 1227).
- Réconciliation, anmekni, imeknûten] [:•] ε (II. 823).
- ———, tamejela, timejeliouîn + [#]] • (IV. 1958).
- (cadeau de —), tajemmezelt, tijemmezâl + # [#]] # (IV. 1959)

Réconcilié (être — l'un avec l'autre), nemekni - 49 - IC : 1 E (II 822).

Réconcilier (des fr. entre elles), eken - 25 - : 1 (— id. —).

_____ l'un avec l'autre, sen nemekni - 130 - OIC : 1 E (II 823).

_____ _____, zemmezjel - 122 - # [#] (II 1957).

_____ (se — l'un avec l'autre), mezjel - 99 - [#] (— id. —).

_____ _____, nemekhel - 42 - IC ...] (II 1716).

Reconduire une p. dont on prend congé, soufed - 163 - O] E (II 1807)

Reconnaissance, on traduit par "souvenir du bien" ahoutou elkir : + : 1 E : 0

_____ (nouer une profonde —), enh - 11 - # : (II 1341).

_____ (acte de reconnaître), tamezzout, timezzouin + C * E + (II 1942).

Reconnaissant (être —), on traduit par "il se souvient habituellement

du bien" ikettou elkir : + : 1 E : 0

Reconnaître (qqch.), ezzi - 32 - # E (II 1941).

_____ (explorer), arem - 66 - OC (II 1636).

_____ son impuissance, elhou imanhit - 14 -] : [A + (II 1023).

Recouvrir de terre, enbel - 26 - I]] (II 1165).

Rectifier (rendre droit), ezzjel - 27 - #] (II 1953).

Rectitude, ouzouil, ouzoulen #] (II 1954).

_____ , tamezzout, timezzâl + [#] + (II 1955).

Recueillir (liquide, pensée), belet - 104 -]] + (I 56).

_____ , être — (liquide), aher - 66 - : : (II 666).

_____ des nouvelles, amed - 66 - CV (II 1153).

Reculer, ehkel deffer ...] E] O

Redevance annuelle, tioué, tiouéouin + : O E

- Redevance annuelle, elrâda, elrâdetin II:V. (III. 1111) *peuss.*
- Redjem (signal en pierre), émesekeni, imeseknân [O:1E (II. 825).
- _____, émesenner, imesenneren [O10 (III. 1397).
- _____, taknout, tiknôûtin + :1+ *
- Redresser, être __, se __, eǰǰel. 27. # II (II. 1953).
- Réécorder, sennentef. -122. O11+II (III. 1422).
- ____ (pas), nentef. -99. 11+II (-id. -).
- Refaire (recommencer, être refait), ales. -66. II O (III. 1120).
- Réfléchir à, semmedren. -122. O [EOI (I. 287).
- ____ sans comprendre, kerebbet. -47. :OIII+ (II. 848).
- Réflexion (fait de réfléchir), asemmedren, isemmedrânen O [EOI (I. 287).
- ____ (sujet de __), émîdran, imîdrânen [EOI (-id. -).
- Refroidir, sesmed. -150. O O [E (II. 1835).
- ____ (pas), isomad. -90. O [E (-id. -).
- Refus, touǰit, touǰûn + i+ (I. 419).
- ____, akoufer, ikoufouren :J[O (II. 761).
- Refuser, ouǰi. -34. iE (I. 419).
- ____ de donner, koufer. -39. :J[O (II. 761).
- ____ __, essikik O:.
- ____ d'obéir, errem. -26. :O [E (II. 1758).
- ____ absolument de se lever (an.), dexiret. -56. V:O+ (I. 242).
- ____ une grâce, ekch oudem :O [V [E (II. 737).
- Regard, asaouad, isouâden O: [E (II. 1846).

- Regard, ahanai, ihenaien ;|ε (III.1358).
- Regarder, esoued - 29. ○:E (IV.1844) (dar)
- _____ comme indigne de soi, sekkel - 150. ○:• || (II.796).
- _____ , koubber - 95. :• ||| ○ (II.933).
- _____ d'une manière prétentieuse, sefferi - 131. ○] | ε (III.1358).
- _____ en penchant la tête, - à peine, sigg - 159. ○ i (I.382) (dar)
- _____ en arrière (regretter), medouni - 53. [VI ε (III.1162).
- _____ d'en haut, agg - 17. i (I.381) (faill)
- _____ (manière de _____), asaouad, isouâden ○:E (II.1846).
- _____ , ahanai, ihenaien ;|ε (III.1358)
- _____ (h. qui regarde), amâsouad, imâsouâden [○:E (II.1846).
- _____ (h. qui regarde de tous côtés), asemmesouad, isemmesouâden [○:E (II.1846).
- Régime de dattes, ahoua, ihouân ;:• (II.623).
- Région (pays), akal, ikallen :• || (II.787).
- Régler (rendre droit), ezjel - 27. # || (III.1953).
- Réguer, menoukel - 52. [1:• || (III.1214).
- Regret (des péchés, pénitence), tetoubt, tetoubîn + + ||| + (II.1882).
- _____ (d'une action qqe), amougrez, imegrouzen [ïo# (III.1173).
- _____ (d'une f. absente), tazaiit, tijouia + # ε + (IV.1949).
- Regretter (péchés), outal - 71. + ||| (IV.1881).
- _____ (une action qqe), mougrez - 95. [ïo# (III.1173).
- _____ (une f. absente), jouiet - 97. # ε + (IV.1945).

- Régulier (être —), nemehal - 42 - IC : II (II. 573).
 ———, soulleret - 97 - O II : + (II. 1824).
 Rein (organe), tagzelt, tigezzâl + X # II + (I. 493).
 — (région lombaire), isegbâs pl. s. s. O i III O (I. 388).
 — (partie inf. des — chez les p.), bedrehor, bedrehôren III V : : O (I. 30).
 — et croupe (cham.), asellânkem, isellbûnkâm O II \ : : E (II. 1044).
 Rejeter, eger - 30 - iO (I. 470).
 ———, endou - 32 - IE : (II. 1305).
 ——— (h. ou an rejete'), ênidou, inîdouen IE : (II. 1307).
 Rejeton de palmier, tariké, tirikéouîn + O : : E (II. 1623).
 ——— (famide —), tarekreka, tirekrekiaûn + O : : O : : (II. 1623).
 Rejoindre (atteindre) aoud - 63 - : E (III. 1461).
 ——— en coupant à travers pays, elked - 26 - II : : E (II. 1032).
 ——— ———, souet - 119 - O : + (III. 1536).
 Rejouir, seddouet - 145 - O V : + (I. 221).
 ——— (se — de), deouet - 106 - V : + (-id. —).
 Relâche (ne pas donner de —) bedei - 99 - III V E (I. 23).
 Relâché (être — ventre), ahel - 66 - : II (II. 553).
 ——— (ne pas être — ventre), irar - 86 - : O (II. 1752).
 Relations sexuelles, adouben, idoubnacouen ou idoubnouen V III (I. 159).
 ——— (avoir des —) douben - 39 - V III (I. 158)

- Relations sexuelles (avoir ensemble des —), nedouben. 58. IV III (I. 159),
 —————, nemessen. 42. I C O I (II. 1838).
 —————, niaram. 176. I E O E (II. 1636).
- Relever, senker. 150. O I : O (III. 1379).
 ———, setkel. 150. O E : II (I. 269).
 ——— (un vêtement), ateb. 66. + III (IV. 1880).
 ——— ———, ekrem. 26. : : O E (II. 877).
 ——— être —, se — en ourlant, edbel. 26. V III II (I. 156).
 ——— (au-dessus du nez, le voile) leouleou. 99. II : III : (III. 1097).
 ——— (au-dessus du nez, le voile) seder. 113. O V O (I. 228).
- Relief de terrain rocheux foncé, erkah'erkâhen O : : : (III. 1627).
 ——— assez clair, tekouit, tekouün + : : E + (II. 768).
 ——— ———, teharkait, tiharkâin + : : O : E + (II. 644).
- Relier (livre), erzi. 32. O # E (IV. 1680).
 ———, aser. 66. O : (IV. 1861).
- Religieux, aneslem, ineslemen I O II E (II. 1829).
 ——— (sup. —), echchik, echchiken O : : (I. 1105).
- Religion, eddîn, eddînen VI (I. 206).
- Remarquer (se faire —), ouman. 71. E I (III. 1205).
 ——— ———, nefeloulou. 55. I J II III : (II. 1318).
- Remède, asafâr, isefân O II O (II. 1108).
- Remerciement, asennemex, isennemûren O I C O (II. 1390).
 ——— ———, igouda igoudân I E • (I. 401).

- Remercier, sennemmer - 122. ○ I C O (III. 1390). (i)
- _____ avec action de grâce, oumai - 85. [E E (III. 1178). (i)
- _____ _____, joudi - 40. I E E (S. 401) (i)
- _____ (h. qui remercie), asennemmar, isennemmaren ○ I C O (III. 1390).
- Remettre à sa place, lrr - 11. O (III. 1553).
- _____ (se — entièrement à), zegzjen - 150. # X # I (S. 493).
- Remonter une vallée, igouï - 99. I : E (S. 467).
- _____ _____, etkel - 26. E : # (S. 268).
- Remplacer (une ch. resue) par un don, areh - 66. O : (III. 1609).
- Rempli (d'étoffe, de peau), akaram, ikerâmen : ○ C (II. 880).
- _____ _____, asekreem, isekrûmen ○ : ○ C (- id. -)
- _____ _____, adabal, idebâlen V # # (S. 157).
- Remplir (éttoffe, peau), ekrem - 26. : ○ C (II. 876).
- _____ _____, edbel - 26. V # # (S. 156).
- Remplir, être —, se —, ether - 26. E : ○ (S. 270).
- _____ _____, anezj - 66. I # (III. 1134).
- _____ (enrichir, peuple), ermer - 26. : [O (III. 1732) peu us.
- _____ (être rempli d'eau), esou - 24. ○ : (III. 1842).
- Remuer, semmessou - 130. ○ [○ : (III. 1243).
- _____ (pas.), moussou - 107. [○ : (- id. -)
- _____ (se — de droite et de gauche), déoueg déoueg 44. V : X V : X (S. 222).
- _____ (habitude de se — sans cesse), alas, alâsen # ○ (III. 1125).
- Renard, éhageh, ihagehen : I : (III. 531).

- Rencontre, amheïou, imheïouïten [: ε : . (II. 524).
- Rencontrer (se —), mehïiet - 177. [: ε + (-id. —).
- —, merci - 99. [| ε (III. 1357).
- Rendez-vous, tekken, tekkenîn + ... | (III. 1737).
- Rendre (restituer), err - 11. 0 (III. 1593).
- (faire retour à) sourel - 163. 0 : || (III. 1715).
- grâces, oumai - 85. [ε (III. 1478 (i)).
- —, goudi - 40. ï EE (I. 404) (i).
- droit, eïzjel - 27. # || (IV. 1993).
- bien, extérieurement, setlellet - 134. 0 || || + (III. 1067).
- du fus, du sang (blessure), endou - 32. | E : (III. 1305).
- Rène, tarant, tirounîn + : | + (IV. 1738).
- , asernaïou, isernaïa 0 0 ε : (IV. 1618).
- , âlgem, îlgâm || X E (III. 1006) *fran. us.*
- (avoir une — an.), rouïiet - 97. 0 ε + (IV. 1617).
- Renfort, tasîtî, tisîtîtin + 0 + + (IV. 1817).
- Renfrogné (être —), sckkernen - 122. 0 : 0 | | (II. 886).
- —, kerchechchen - 99. : 0 0 0 | (II. 850).
- (h. —), asckkernan, isckkernân 0 : 0 | | (II. 886).
- —, akkerchechchan, ikerchechchân : 0 0 0 | | (II. 850).
- —, abedenîar, ibedenîâren || V | : 0 (I. 36).
- Renier, ounkax - 71. 1 : 0 (III. 1382) *fran. us.*
- Renommés, tisellet, tiselletîn + 0 || + (IV. 1820).

- Renoncement, amoui, imauiten C : E (III. 1218).
- Renoncer à, ehkel o - 27 - ... || (IV. 1714).
- , selek - 113 - O || : (III. 1027).
- (laisser), ei - 20 - E (II. 683).
- , être une ch. à laquelle ma —, meouet - 106 - C : + (III. 1216).
- (projet), eser - 30 - O O (IV. 1847).
- à la lutte, sellem - 99 - O || C (IV. 1830).
- Renouveler, sini - 164 - O I E (II. 701).
- Renouvellement, asini, isinien O I E (II. 702).
- Renverser, ijellet - 104 - i || + (I. 424).
- (se —, être —) benkeou - 99 - III : : (I. 74).
- par un coup, sebentex - 122 - O III + O (I. 77) peu us.
- (pas.), benter - 99 - III + O (- id. -).
- Renverseur (h. qui renverse sans cesse), asibbenkaou, isibbenkaouen O III : : (I. 74).
- Renvoyer, evc - 11 - O (IV. 1553).
- , sourel - 163 - O : || (IV. 1715).
- , soukou - 168 - O : : (II. 717).
- (faire sortir), segmed - 150 - O i C E (I. 444).
- Répondre, senrel - 150 - O † : || (IV. 1408).
- (pas.), enrel - 26 - † : || (III. 1407).
- à la ronde (nouvelles), soudrer - 162 - O E O O (I. 288).
- (pas.) oudrer - 71 - E O O (I. 287).
- , être — en saupoudrant, ouerouer - 99 - : O : O (III. 1518).

Répandre, être — se — pareillement, oulou. 15. II: (II. 978).

_____ lentement des mensonges, teloulek. 52. + III: (II. 1901).

Réparer, eken. 25. ∴ I (II. 821).

Repas du matin, tagîngîmt, tigîngîm + iïc + (I. 447).

_____ de midi, amekli, imekliouer. C: ∴ II E (II. 781).

_____ du soir, amensi, imensiouen. C I O E (III. 1414).

_____ _____, amagîn, imgân. [i] (I. 457).

_____ _____, aïouïzég, vïouïzen ## # i (IV. 1936).

_____ (prendre un _____ en commun), aher. 66. ∴ O (II. 634).

_____ (prendre le _____ du matin), seïgîngem. 122. O iïc (I. 447).

_____ (prendre le _____ de midi), mekleou. 99. C: ∴ II: (II. 981).

_____ (_____ du soir), menseou. 99. C I O: (III. 1414).

_____ _____, meïen. 99. C i (I. 457).

Repentir (des péchés), tetoubt, tetaïbn + + III + (II. 1880).

_____ (d'une action qqe), amougrez, imegrouzen. C i O # III (I. 173).

_____ (se _____, péchés), outab. 71. + III (III. 1881).

_____ (se _____, action qqe), mougrez. 95. C i O # (III. 1173).

Répéter (paroles, aides), ekkel dar. 27. --- IV: (II. 1714).

Replacé (être _____ à), ekkel. 27. --- II (II. 1715).

Replacer, crv. 11. O (II. 1553).

Replier, être _____, se _____ sur soi-même, ekerem. 26. ∴ O C (II. 876).

_____ _____, nekemmet. 47. I: ∴ E + (II. 806).

Répliquer, seïdel. 150. O iï V II (I. 396).

Répondre, on traduit par "dire" *cnh* I
ou par "écrire" *ektel* : + III

Repos, *tsouñfat*, *tisouñfâtîn* + © I]C + (III. 1324).

_____, *tarîmit*, *tirîmâtîn* + : [+ (IV. 1712).

_____, (*être en* _____), *esred* - 26. © OV (IV. 1852).

Reposer (*se* _____), *sounfou* - 168. © I]C : (III. 1324).

_____ (*se* _____ *sur*, *compter sur*), *foullou* - 107.]I II : (I. 322).

_____ _____, *tekkel* - 99. + : II (III. 1477).

Repandre et ramener (une ch. volée), *zehhouidi* - 139. * : V E (II. 510).

_____ (pas), *houidi* - 40. : V E (II. 509).

Représentations (remontrances), *ahraou*, *ihraoua* : 00 : (II. 662).

_____ _____, *ahraouou*, *ihraououten* _____ id. _____

_____ _____, *azehherouou*, *izehherououïen* * : 00 ; (- id. -).

_____ (*faire des* _____) *zehherouret* - 148. * : 00 + (II. 661).

Reprise de relations galantes, *toulâs*, *toulâsîn* + II © (III. 1123).

Reprendre, être _____, *ezmi* - 32. # C E (II. 1969).

_____ _____ *grossièrement*, *erked* - 26. O : V (II. 1625).

Reproche injurieux, *asakor*, *isekouâr* © : © (II. 837).

Répudiation, *ouloûf*, *ouloûfen* II]C (III. 998).

Répudier, être _____, *ellef* - 27. II]C (III. 997) (i).

Réputation, *tisellêt*, *tisellêtîn* + © II + (IV. 1820).

Résidu métallique, *tahibba*, *tihibbaouîn* + : III. (II. 504).

Réserver, *sennegmed* - 122. © I]C E (I. 446) (ed).

_____ (pas), *negmed* - 99. I]C E (I. 445) (ed).

- Réservoir d'eau artificiel, tihemt, lihmin + : [+ (II. 603).
_____ naturel, aǧelmam, iǧelmāmen i || C [(I. 438).
_____ temporaire, anāhor, inouhar I : : (II. 671).
_____ _____, tesak, tesakkîn + O... (II. 670).
Résidu, alammou s. s. pl. || C : (III. 1077).
_____ solide, au fond d'un récipient,
ékésé, ikésionen : • O É (II. 911).
Résignation (patience), tazîdirt, tijîdâr + # VO + (II. 1947).
_____ à la volonté divine, aǧǧǧar, iǧǧǧāren # X # I (I. 494).
Résigner (se _____ à la volonté divine), ǧǧǧar. 190. # X # I (I. 493).
Résine, abelerlar, ibelerlāren || : || : (I. 67).
_____ , aberoug, iberǧār || O i (I. 89).
Résistance (endurance), tazîdirt, tijîdâr + # VO + (II. 1947).
Résistant (objet _____), imeǧǧeider, imeǧǧeidâr (# É VO - id. -).
Résister (refuser), ouǧi - 34 - i É (I. 419).
_____ (combattre, enêter), aour - 63 - : : (III. 1526).
Résolution (décision), tanat, tinadîn + I É (III. 1301).
Résonner, faire _____ en cadence (tambour), redébbet. 47. : V || + (II. 1694).
_____ en rendant un son de cloche, neinei - 100 - I É I É (III. 1362).
Résorption purulente, ennetal, ennetālen I + II (III. 1428).
Résoudre (décider), nehed - 99. I : E (III. 1301).
Respect, ahrekki, ihrekkiten : O : • É (II. 655).
_____ de soi, adouf, idoufan V II (I. 170).
_____ _____, echeheboûk, echeheboûken @ || : • (I. 120) peu us.

- Respect réciproque, amherekki, imherekkiten [;O:·ε (II.655).
- Respecter, herekket - 46 - ;O:·+ (II.654).
- , ouksad - 71 - ;·OE (II.912).
- Respectueux (h. —) aherekka, iherekkâten ;O:·= (II.655).
- Respiration, ounfas, ounfâsen IJL ⊙ (II.1323).
- (difficulté de —), téhirt, tihîrûn +;·O+ (II.633).
- Respirer, sounfes - 162 - ⊙IJL ⊙ (III.1323).
- Resplendir (biller), esser - 27 - ⊙; (IV.1858).
- —, semekket - 46 - ⊙C...+ (III.1231).
- Resplendissant de beauté et d'élégance, asemçmar, isemçmâren ⊙C;C; (III.1235).
- Ressemblance, ifekken pl. s. s. J[...I (I.360).
- , toulout, touloutin + II+ (III.980).
- Ressembler (se —, — à), nefekki - 49 - J[...ε (I.359).
- à, coued - 29 - ⊙:E (IV.1845) (daz)
- (être pareil), oulou - 15 - II: (III.978).
- Ressentir, afri - 68 - JLOε (I.345) (i)
- Resserrer (étrécir), zekrej - 150 - #:·O# (II.899).
- (un lien, tier), ekken - 27 - ...I (IV.1733).
- (se —, vallée), meded - 99 - [VV (I.163).
- Ressources d'intelligence, tîl'ouîn pl. s. s. + ε+;I (II.708).
- Ressusciter, enker - 26 - I:·O (III.1378).
- Reste (d'un plus grand nombre), aïjalouh s. s. pl. ïï; (I.429).
- (de nourriture, de boisson), aïleh, iğlîhen — id. —

- Reste (dernier — de provisions etc.), iselbouk bak pl. 2. 1. 0 III. 3. III. (S 192).
 — (le —), aoua haden : ; E I (II 519).
 Rester, raim - 109. : EC (III 1711).
 — après, ehri - 32. : O E (II 645).
 — sans bouger, sedel - 43. OV II (I 192).
 — en trainant en arrière, kete ffet - 47. : + J C + (II 933).
 — longuement chez qq'un, xer en xeret - 46. : O I : O + (III 1775)
 — (homme qui — longuement chez les gens),
 xer xera, i xer xeten : O I : O = (- id. —).
 Restituer, err - 14 - O (II 1553).
 —, sourel. 103. 0 : II (III 1715).
 — (pas.), ekhel. 27. : II (- id. —).
 —, ouelei - 99. : II E (III 1492).
 Restitution, tîracut, tîracuîn + O : + (II 1596).
 Résurrection générale, elkiâmct, elkiâmctîn || ... C + (III 1054)
 — — (lieu ou moment de la —),
 tererxert, tîxerxerîn + : O : O + (II 1752).
 Retard, aïouk, aïouken # : (II 1945).
 — (être en —), izai - 89. # E (- id. —).
 — (être un peu en —), xencouren - 52. : | : | (III 1742).
 Retardataire, amehreu, imehra [: O : (II 654).
 Retarder (apprenant), jouzi - 164. # # E (II 1943).
 Reteint (être — par immersion, tissus), moules - 39. [II 0 (III 1122).

- Reteint (tissu —), amâlou, imôulâs [110] (III. 1123).
- Retenir, ettef - 27. [E]C (I. 256).
- , aour - 63 - :: (III. 1526).
- , sener - 113 - 01: (III. 1404).
- (empêcher de faire), ekrem - 24 - :: 0C (II. 878).
- , être — se —, alél - 66. || (III. 1067).
- ——— (empêcher de tomber), seded - 113 - 0VV (I. 168).
- une petite quantité sur une ch. qu'on donne,
estrem - 26. 0: [(III. 1814).
- , être —, se — groupés (p. ou an.), kexerrefet : 00 [+ (II. 860).
- ——— (une bouche prête à sourire, une ch. prête à s'éouler),
edber - 26 - V [: (I. 161).
- Rétention d'urine, tajaggat, tijaggâtin + # 8 + (IV. 1937).
- Retenue (puteur), aouân s. s. pl. : 1 (III. 1507).
- (dans la conduite), tamelkînt, timelkîân + C... 1 + (IV. 1738).
- Rétif (h. ou an. —), anerroum, inerrâm 1: 0C (IV. 1758).
- (être —), errem - 26 - : 0C (- id. -).
- ———, ezreb - 26 - # : [(IV. 1995) peu us.
- (être complètement —), koufer - 39 - : : [0 (II. 761).
- Retirer (otex), ekhes - 27 - : : 0 (II. 902).
- Rétive (ch. —), anerroum, inerrâm 1: 0C (IV. 1758).
- Rétiver, errem - 26 - : 0C (- id. -).
- Rétivité, inerrâm pl. s. s. + 1: [1 (- id. -).
- , ezzerbet, ezzerbetin # : [+ (IV. 1996).

- Retour, *ouïroul*, *ouïroulen* § II (CE 1716).
- _____ (faire _____ au propriétaire après avoir été volé) *ouelli* .99. :|| E (CE 1892).
- Retourner à, chez, *ekkel* - 27. ... II (CE 1713).
- _____ , *igerioul* - 51. :|| O (CE 1488).
- _____ ; mettre à l'envers, *semmelelli* - 131. O C || || E (CE 1201).
- _____ (pas), *melelli* - 113. C || || E (CE 1200).
- _____ (mettre en sens contraire), *sebberejouel* - 122. O || O || (CE 1487).
- _____ (pas), *bererejouel* - 112. || O || (— id. —).
- Retraite (solitude), *asouf*, *isoufen* O II (CE 1105).
- _____ (du combat) on traduit par "départ", *tagellacut* + § II : +
ou par "fuite", *taraoula* + O : || O.
- Retraite canonique d'une f. après sa répudiation,
elloudet, *elloudetin* II V + (CE 996).
- _____ , *oudouf* ou *na n elloudet* E II : I || V + (1258).
- _____ , après son vovage,
oudouf . *ua n tamettant* E II : I + [+ I + (— id. —).
- Retrancher (otex), *ekkes* - 27. : : O (CE 902).
- _____ , être —, se — (diminuer), *ektem* - 26. : : + [(CE 937).
- Rétrécir, *jekrej* - 150. # : : O # (O 899)
- _____ , *jezzeniket* - 147. # # I : + (CE 1976).
- _____ , *jezjekmet* - 134. # # : : [+ (CE 1952).
- Retrecissement, *ajezjekma*, *izezjekmaïten* # # : : C (CE 1953).
- Retroussé (être —), *ekkel* - 27. ... II (CE 1713).
- _____ (être —, étirer), *asoul* - 62. : || (CE 1480).

- Retrousser (manche, tisse), *err* - 11 - 0 (IV. 1555).
- _____ (manche), *acou* - 64 - : 2 (IV. 1469).
- Retroussoir, *asouel*, *isouâl* 0 : 11 (III. 1482).
- Retrouver, être —, se — (trouver), *égrou* - 32 - 10 : (I. 484).
- Réunion (assemblée), *tédiout*, *tédiouîn* + V : + (I. 211).
- _____ _____, *eljemât*, *eljemâtîn* || I [+ (III. 1022) peu us.
- _____ en masse, *ettâbou*, *ettâbouîten* E III : (I. 255).
- _____ galante, *ahâl*, *ihallen* : || (IV. 559).
- _____ en cham., *isdiouen* pl. s. s. 0 V : 1 (I. 212).
- _____ (lieu de — fixé d'avance), *asihar*, *isihâren* 0 : 0 (II. 638).
- _____ de tous les travailleurs d'un lieu,
elbrik, *elbriken* || III 0 : : (IV. 3994) peu us.
- Réunir, *sedou* - 114 - 0 V : (I. 211).
- _____ (rassembler), *seddikkel* - 122 - 0 V : || (I. 188).
- _____ _____ (pas.), *doukkel* - 95 - V : || (- id. -).
- _____ (se — en masse), *koubret* - 97 - : 0 + (II. 733).
- _____ _____, *toubet* - 97 - E III + (I. 255).
- _____ _____, *touklet* - 97 - + : || + (IV. 1890).
- _____ (se — l'une à l'autre, branches), *nemirağ* - 185 - 10 : (IV. 1589).
- Rêve, *tahârgit*, *tihâwga* + : 0 + (II. 643).
- Réveiller (se —), *enker* - 26 - 1 : 0 (III. 1377).
- _____ _____, *senker* - 150 - 0 1 : 0 (III. 1979).
- Révéler, *leret* - 105 - || : + (III. 1105).

- Revenir à, chez, ekkel - 27. ...|| (II 1713).
- _____ , geriou - 51. iō: || (II 1488).
- _____ de l'eau, ekter - 26. : + 0 (II 940).
- _____ à soi (après un avènement), sourel - 163. 0: || (IV 1715).
- Rêver, harget - 75. : 0 i + (II 643).
- Reverdir (végétal), herégou - 43. : 0 i: (II 643).
- Reverdissement, ahregou, ihregiouen : 0 i: (II 644).
- Revêtir de, sels - 157. 0 || 0 (III 1117).
- _____ (pas.), els - 11. || 0 (- id. -).
- _____ d'un étui (amulette), esred - 26. 0 0 E (II 1853).
- _____ , être - d'un coffrage (puits), ezref - 26. # 0 E (II 1989).
- _____ , ekken - 27. ... | (II 1734).
- Révolte, tanekra, tinekriouin + 1: 0. (III 1380).
- Révolver (se _____), enker - 26. 1: 0 (III 1377).
- Revoir (au _____), ar essaret 0 0: + (II 1560).
- _____ , ar ahel ien 0: || E | (- id. -).
- _____ , ar toufat 0 + II + (- id. -).
- _____ , ar émir ien 0 [0 E | (- id. -).
- Rezzou, ahhar, ahharèn :: (II 669).
- _____ , égen, ignân i | (I 956).
- _____ (h. de _____), amedoug, imedâg [E i (I 265).
- _____ (cham. de _____), tasdek, tintâg + 0 E: (- id. -).
- _____ (aller en _____), edej - 30. E i (I 263).

- Rhumatisme, *tesemde*, *tesemdiouîn* + 0CEÉ (IV.1836).
 ———, *tesemde tan resân* + 0CEÉ + 1:01 (-id.-).
 Rhume, *eggebourou*, *eggebourouîten* i 00: (I.386).
 ———, *temeslek*, *timeslexîn* + [011... (IV.1832).
 Riche (être —), *berer*.99. 00:0 (I.104).
 ———, *ieouen*.102. É:1 (II.705).
 ——— (être — en), *noufli*.96. 10E11É (III.1316).
 ———, *nekelouî*.49. 1:11:É (III.1375).
 ——— (h. —), *anesbaror*, *inesberâr* 1000:0 (I.105).
 ———, *êmeieouen*, *imeieouenen* [É:1 (II.705).
 ———, *anârmâr*, *inârmâren* 1:0 (IV.1733).
 ——— (être peu —), *ilkak*.79. 11:: (III.1035).
 Richesse, *tabarort*, *tibrâr* + 00:0+ (I.104).
 ———, *elkîr*, *elkîren* 11::0 (III.1059).
 ———, *tağergist*, *tigerğâs* + 0000+ (I.482).
 ———, *éhéré*, *iherouân* ;0É (II.639).
 Ride, *akrembed*, *ikrembîden*:000E (II.883).
 Rider, *sekherembêd*.122. 0:000E (-id.-).
 ——— (pas.), *kerembêd*.42. :000E (-id.-).
 Ridicule (être —), *sets*.157. 0E0 (I.293).
 Rien, *haret* (+ nég.) ;0+ (II.664).
 ——— au monde, *a tt illân* (+ nég.) + 11 (III.973).
 ——— du tout, *sull anderren*:11\EOI (III.1167).

- Rien (ch. de —), abriôr s. s. pl. □ □ 00 (I. 96).
- (pour —), bennân □ □ 11 (I. 95).
- (n'avoir plus —), istak - 69 - 0 + ∴ (II. 1870).
- qui vaille, ketchik ∴ + 0 ∴ (II. 933).
- ———, kedrik ∴ E 0 ∴ (II. 751).
- (n'être — qui vaille), kedrouket - 110 - ∴ E 0 ∴ + (II. 752).
- (de —), en bennân 1 □ □ 11 (I. 95).
- Rigel (étoile), ader - n. alâkou E 0 1 1 ∴ ∴ (I. 282).
- Rincer, l'ellouet - 104 - 11 11 ∴ + (III. 1073).
- (se — la bouche), gemen gemmet. 47 - 11 11 ∴ + (I. 450).
- Riposter (par des paroles ou des écrits), souet - 119 - 0 ∴ + (III. 1536).
- , elked - 26 - 11 ∴ E (III. 1032).
- Rire (v.), ets - 11 - E 0 (I. 293).
- aux éclats, hekiki - 45 - ∴ ∴ ∴ ∴ ∴ (II. 551).
- (h. qui fait —), émesetsi, imesetsân [0 E 0 ∴ (I. 293).
- (subs.), tadejja, tidejjiouîn + E #. (— id. —).
- (éclat de —), ahkiki, ihkikien ∴ ∴ ∴ ∴ ∴ (II. 552).
- Risée (objet de —), tadejja, tidejjiouîn + E #. (I. 293).
- Risque, mihi, mihiten [∴ ∴ (III. 1173).
- , tahak, tihakhîn + ∴ ∴ (II. 550).
- Rivage, agenena, igenenâten 111. (I. 463).
- Rivaliser, negmei - 99 - 11 11 ∴ ∴ (I. 448).
- Rive, è seouel, isouân 0 ∴ 11 (III. 1084).

- Rive, aselim, iselmân ○||E (IV. 1831).
- , azejjer, izejjâr *I○ (IV. 1940).
- Rivière, érahâr, irehrân ::O (IV. 1708).
- Riz, tâferet (col. s.n.d'u.), tâferetîn (pl. de div.) + II: + (I. 360).
- Robe longue assez large, érasouei, irasoueien ○○:E (IV. 1673).
- Robuste (être —, fort), souhet. 97. ○: + (IV. 1810).
- Rocaille, éfertes, ifertesén II○+○ (I. 359).
- Roche lisse, ésalî, isalân ○||E (IV. 1822).
- Rocher un peu surplombant, ékkrad, ékkrâden:•E (II. 750).
- — — — —, étek, itekken +... (IV. 1919).
- formant toit naturel, éouélé, iouéliten: ||E (III. 1484).
- percé à jour, ékk - ibeden, ékken. bednîn:•DEI (II. 750).
- (amoncellement de — escarpés), tahort, tahôûn +:O+ (II. 634).
- Rôder, seniseni - 45- ○I○IÉ (III. 1360).
- Rodeur, asenaisénai, isenaisénaien ○IÉ○IÉ (III. 1360).
- Rognon, tagzjelt, tigejjâl + X#||+ (I. 493).
- Rognure (uir, étoffe, etc.), arexerem, irexerâmen:○E:○E (IV. 1759).
- (dans le bois par les vers), telloua (col. s.n.d'u.) + II: • (III. 1094).
- Roi, amenôûkal, imenôûkâlen [I:• || (III. 1213).
- Rompre, eriz. 11 - ○# (IV. 1676).
- (pas.), errejjz. 37 - ○# (IV. 1678).
- , schkeréffet. 134. ○:•○JL+ (II. 863).
- (pas.), kereffet. 47. :•○JL+ (II. 861).
- (se —, être —, paix), bourjet. 97. □○i+ (I. 88).

ekkrâden
a
128
verre
741
1919. 366

- Rompu (être — à une ch.), loumet-97. ||: [+ III 112) (i)
- Rond (être —, former un —), jelellet -46. ï || + (I. 433).
- ———, jelellouet -48. ï || + (I. 434).
- (cercle), ta jelellit, ta jelella + ï || + (-id. —).
- ———, ta jelellouat, ta jelellouâtin + ï || + (I. 435).
- Ronflement (endormant), akxeri, ikxeriten :: 00 ε (II 968).
- ———, asounker, isounkouren 01 :: 0 (III 1386).
- (du feu), ahregreg, ihregrigen :: 0i0i (II 644).
- Ronfler (en dormant), kereret -46. :: 00 + (II 968).
- ———, sounker -162. 01 :: 0 (III 1385).
- (feu), herereg -42. :: 0i0i (II 644).
- Ronfleur (h. —), akherera, ikhereraten :: 00. (II 968).
- ———, émessinker, imessouñkârt 01 :: 0 (III 1386).
- Ronger, ekch -11. :: 0 (II 737).
- (hâc), tâtt -217. + + (II 738).
- Rongeur (an. —), têtout, têtouin + || + (III 982).
- Rose (être —), heouexhouex -44. :: :: :: (II 632).
- (coul. —), ahouexhouex, ihouexhouexen ——— id. ———
- (être — comme une langue), heleklek -42. :: || :: || (II 591).
- (parfum de —, eau de —), elouerdé s. o. pl ||: 0VE (III 1099).
- Roseau, tahlé (col. etn. d'u.), tihel (pl. de dir.) + :: || E (II 589).
- , almes (col. etn. d'u.), ilmesen (pl. de dir.) || [0 (III 1086).
- , akeiouod, ikeiouoden :: E: E (II 773).

- Rosée, talamout, tilémoutîn + II [+ (III. 1077).
- Rosse (h. sans valeur), aseffekraou, iseffekraouen ○ J [: ○ : (I. 314).
- (cheval sans valeur), 'efekraou, ifekraouen J [: ○ : (-id. -).
- Rot, tougrait, tougrâin + i' O E + (I. 483).
- , tağrait, tigrâin ——— id. ———
- Roter, ağri - 68. i' O E (-id. -).
- Rôtir (faire cuire), señ - 157. ○ † (III. 1283).
- Rotule, tagella n afoud, tigelaîn + i' II. I J V (I. 426).
- Roucoulement, asekkerrî, isekkerîten ○ : ○ E (II. 846).
- Roucouler, sekkerret - 133. ○ : ○ + (-id. -).
- Rouer de coups, souted - 162. ○ + E (III. 1884).
- (pas.), outtad - 71. + E (-id. -).
- , sifel - 178. ○ J II (I. 318).
- (pas.), afel - 66. J II (-id. -).
- Rouge (être —), ihouar - 89. :::: (II. 630).
- (être — et brillant comme un ison), hemelmel - 42. :::: [II] (III. 1197).
- (couleur), tehoûrîc, tehoûraouîn + :::: E (II. 631).
- foncé (cf. Roux foncé)
- (an. —), izegger, izeggeren † † : (II. 631).
- Rougeole, hagger, haggeren :: † : (II. 632).
- , loûmet, loûmetîn II [+ *
- Rougeur, tehoûrîc, tehoûraouîn + :::: E (II. 631).
- Rougir, têhouâr - 260 + :::: (-id. -)

Rouille, ténik, timikîn + 1 : (III. 1364).

Roulé (être —, empaqueté), on traduit par "lier" elhken ... 1

—, être —, enroulé), on traduit par ettel + II

ou par edren E01

Roulement (lieu de — d'un an. dans la poussière),

azegjelâlih, izegjelâlah * I II III : (I 435).

—, asékkererirou, isékkerirera 0... 01 : 0 : (II. 1795).

Rouler (enrouler), ettel - 27 - + II (II. 1893).

— (tourner), edren - 26 - E01 (I 285).

— (se mouvoir en roulant), rerirou - 51 - : 00 : (II 1776).

— (les yeux) n. belouler 52 - III II III : (I 63).

— — — act. sebelouler 138 - 0 III II III : (-id. -).

— (h. qui roule les yeux), abelâlar, ibelâlar III II III : (-id. -).

— (se —), rererret 46 - : 01 : 0 + (II. 1795).

— (se — dans la poussière, an), zegjelouleh - 138 - * I II III : (I 435).

Route (chemin), abarekka, ibarekâten III 0... 0 (I 97).

— (faire — par), aoui - 64 - : ε (II. 1469).

— (se mettre en —), emhel 26 - [: II (II. 1174).

— — —, erkel - 26 - 0 : III (II. 1624).

— — — avant le jour, jeddenker 122 0 01 : 0 (III. 1380)

— — — de grand matin, inhi - 33 - † : ε (II. 1350).

— — — dans l'après midi, adou - 16 - V : (I 216).

— automobile, elkarossa, elkarossatin II : 00 * *

Roux (être —), lember - 93 - II [II : (II. 1082).

- Roux (h. ou an. —), alemlax, ilemlären II C II: (III. 1083).
- (coul.), tellemlək, tellemlerîn + II C II— (-id.—).
- foncé (être —), ijedeou - 93 - İV: (I. 399).
- — (an. —), éjedeou, ijedeouen İV: (I. 400).
- — (coul. —), tegjedeout, tegjedeouîn + İV: + (-id.—).
- Royauté, tamenoukla, timenouklaouîn + I: II. (III. 1214).
- Ruade, tarebbirt, tirebbâr +: III O + (IV. 1689).
- Ruban, azerrid, izerriden *OE (IV. 1988).
- Rude (être —), sekkernen - 122 - O: O I (II. 886).
- —, kerchechchen - 99 - : O O O I (II. 850).
- Rudoyer en paroles, ertel - 26 - : + II (IV. 1789).
- Rue, azâgeh, izouğah * İ: (I. 412).
- Ruer, erber - 26 - : III O (IV. 1688).
- Rugir, engou - 1 - I İ: (III. 1324).
- Rugissement, tanagout, tinegoutîn + I İ + (III. 1324).
- Rugueux (être —), sekkernen - 122 - O: O I (II. 886).
- — — — —, kerchechchen - 99 - : O O O I (II. 850).
- Ruine, takellaout, tikellaouîn +: II: + (II. 951).
- — — — —, elkella, elkellâten II: II. (-id.—).
- — — — —, ahalak, ihelâken : II: (II. 990).
- — — — —, arahad, irahâden : : V (IV. 1709).
- Ruiné (h. —), amekhetes, imekhetâs [... + O (II. 1992).
- — — — —, amerriçou, imerriçya [O #: (IV. 1079).

Ruiner, ekrou - 14. :: ||: (II. 950).

—, erhed - 26 - :: : V (III. 1703).

—, ertes - 26 - :: + 0 (IV. 1791).

— eriz - 11 - 0 # (IV. 1676).

— être —, se —, ehlek - 26 - :: ||: (II. 589).

Ruissseau, tégert, tégûn + 10 + (III. 72).

Ruissellement, anajai, inégaien 11 É (III. 1331).

Ruisseler, enji - 32 - 11 É (III. 1330).

Ruminer, err agli 0 11 É (I. 429).

Rupture, arejzi, irejzân 0 # É (IV. 1679).

Ruse, tankerra, timkerrouîn + [: 0. (III. 1184).

—, tittéouîn pl. s. s. + É + : 1 (II. 708).

— de guerre, teddist, tiddâs + V 0 + (I. 245).

— cousue de fil blanc, éreid n emizig : V [# 1 (III. 1273).

Rut, tarouest, tireousiouîn + 0 : 0 + (IV. 1657).

—, tareousé, tireousiouîn + 0 : 0 É (— id. —)

— (être en —, mâle), eroues - 29 - 0 : 0 (— id. —)

Rythme poétique, anéa, inéaten 1 É. (III. 1361).

Sa (possessif), ennît	1+	(III. 1422).
_____ , o	o	(II. 1798).
Sable fin, 'edehi, idchân	V : É	(I. 186).
_____ gros, 'ekoueiz, ikoueizen	: : #	(II. 838).
_____ , tarezzit, tirezza	* + : * +	
_____ (enlevée de _____, quantité qu'on enlève en une fois), takessilt, tikessâl	+ : o +	(II. 920).
_____ (élévation de sable en forme de lit), adbel, idbelen	V III	(I. 158).
Sables mouvants, ilouk pl. s. s.	: :	(III. 1029).
Sablonneux (terrain _____), 'égif, igîfen	I I I	(I. 404).
Sabot (dan.), êoker, askâren	o : o	(II. 1818).
Sabre, elbrêher, elbrêheren	: # : o	(III. 1114).
_____ , takouba, tikoubaïn	+ : III.	(II. 726).
Sac, asâmed, isoûmâd	O C V	(III. 1153).
_____ à outil, alouka, iloûkân	: .	(III. 1030).
_____ en peau, eljelbâra, eljelbâraten	X III o .	(III. 1022).
_____ , arreg, irregân	: o i	(IV. 1773).
_____ , elgerfa, elgerfetin	X o X .	(III. 1007).
_____ , tamhit, timhitin	+ C : +	(III. 1173).
_____ , amaital, imaitâlen	[É +	(II. 1180).
_____ , abaoûn, ibiouân	III :	(I. 80).
_____ , alâlou, iloûla	:	(III. 1071).

- Sac en peau, echchekoua, echchekousten @: : : (B. 124).
- , tchahait, tchahain + ; ε ; ε + (II. 546).
- , aġera, iġerouân 10. (S. 478).
- , tassoufa, tassoufaûn + 0X0. (II. 1808).
- Sac en tissu (100 à 160^g), téréxirt, tixxâr + : 00 + (II. 1776).
- (petit), abelbad, ibelbâd III III E (1. 587).
- (petit — servant à mettre la poudre et les balles),
—— ettabouk, ettabouken + III : (II. 1882).
- ezyerbounia, ezyerbounieta # : III E. (II. 1996).
- Sachet en peau se suspendant au cou, tarallabt, tarallâbin + : III + (II. 1720).
- fermé par une coulisse, aschmes, ischmâs @ : : E (II. 818).
- Sacrifice religieux de l'aïd, tafaské, tafaskioun + II @ : : E (S. 365).
- Sacro-coccysienne (région —), bedrehor, bedrehoren III V : : 0 (S. 30).
- Safran, tanermit (ad. etn. d'u.), tinermîr (pl. de dir.) + I : E + (III. 1408).
- Sage (être —), neġri . 108. 110 E (S. 475).
- (h. —), asennigra isennigraen @ 110. (S. 475).
- Sagesse, elmixna, elmixnetin II E : 1. (III. 1085).
- on traduit par "esprit" taitté + E + E
- Saignement de nez, aŋher, aŋheren # : 0 (III. 1355).
- Saigner (faire une saignée), ekhes aheni : @ : 1 E
- (prendre du sang), egmed aheni 1 E : 1 E
- au boulet, an.), senfeġ . 450. @ 1X1 (III. 4313).
- Saillir (poindre), zeregget . 46. # 08 + (IV. 1990).

- Sain (être — et sauf), eslem - 26 - ○ || C (IV. 1828).
- — — — —, kelles - 99 - :: || ○ (II. 954).
- Saint, eloueli, eloueliten || : || ε (III. 1097).
- , echchik, echchiken 6 :: (I. 125).
- Saisir, ermes - 26 - ○ [○ (IV. 1641).
- à main fermée, abez - 66 - III # (V. 112).
- à pleines mains, à pleine bouche, aber - 26 - III ○ (V. 80).
- — — — —, toubbet - 97 - + III + (IV. 1878).
- solidement et vivement, hebbberet - 47 - :: III III ○ + (V. 82).
- (h. qui saisit solidement et vivement),
 ahebbbera, ihebbberäten :: III III ○ (-id.-).
- avec les dents et lâcher aussitôt, kelegget - 46 - :: || X + (II. 952).
- — — — —, elkem - 26 - || :: [(III. 1056).
- et enlever rapidement, houbbet - 97 - :: III + (II. 503).
- ; être — avant les autres, aout - 62 - : + (III. 1535).
- Saison, tasemhoit, tisemhai + ○ [: ε + (II. 543).
- Sait (h. qui sait), amousen, imousenen [○ | (IV. 1839).
- Salair, elkera, elkeräten || : ○ ■ (II. 869).
- , alek, aleken || : (III. 1026).
- , telaouit, tilioua + || : + (III. 977).
- , elhakik, elhakken || : :: ... (III. 1535) peu us.
- Salé (être —), enkel - 26 - 1 : ○ || (III. 1374).
- Salée (être naturellement — eau), kousem - 93 - : ○ [(II. 920).

- Saleté, êrdun pl. s. s. OVI (IV. 1567).
 Salière (enfoncement au-dessus de l'œil),
 alouxlour, ilouxlourèn ||: ||: (III. 1112).
 Salir, enkel - 26. 1.° || (III. 1374).
 Salive, êmetmi, imetmân [+ [E (III. 1264).
 Saliver, semmetmi - 131. O C + [E (- id. -).
 Saluer, seslem - 150. O O || [(IV. 1828).
 —, sellem - 99. O || [(IV. 1829).
 — (un absent), ouhal - 71. : || (IV. 576).
 Salut (marque de civilité), esselâm, esselâmen O || [(IV. 1829).
 — (à un absent), tehault, tehoulaouîn + : || + (IV. 578).
 — (fait d'être sain et sauf), esselâmet, esselâmetîn O || [+ (IV. 1829).
 — (fait de sauver, d'être sauvé) 'efessi, ifesîten] [O E (I. 361).
 Samedi, essebt, essebêtîn O III + (IV. 1803).
 Sandale (quelconque), 'eratim, iratîmen : + [(IV. 1788).
 — grossière, 'emerked, imerkeden [O : V (IV. 1626).
 — —, 'efekil, ifekîlen] [: || (I. 313).
 — de luac, tenba s. s. pl. + I III. (IV. 1904).
 — —, tiselebbâtîn pl. s. s. + O III + I (IV. 1825).
 — —, ikoumellîten pl. s. s. : [II + I (IV. 810).
 — (à extrémité repliée), tefedilt, tîfedîlîn + [VII + (IV. 304).
 Sang, ahni, ihriten : I E (IV. 611).

- Sang (race, extraction), aẓār, ijerouân # 0 (IV. 1988).
- _____ s'écoulant par les narines, aṅher, aṅheren †: 0 (III. 1355)
- Sangle, ahaif, ihouâf †: E J (II. 546).
- Sangler (une selle), ekken - 27. ... 1 (IV. 1734).
- Sanglier, aẓoubara, iẓoubarâten # III 0. (IV. 1930).
- Sanglot, tinkakt, tinkâkin + 1.: : + (III. 1374).
- _____ étouffe' des petits enfants, taiiant, taiianîn + E 1 + (II. 699).
- Sangloter, inkak - 69. 1.: : (III. 1374).
- Sangsue, tadlit, tidlitîn + E 11 + (I. 271).
- Sans, sansque, oula, oul : 11. (IV. 1495).
- _____ _____, min C 1 (III. 1207).
- _____ _____, sel (asel, selid, aselid) 0 11 (IV. 1825).
- Sans cause, motif, profit, bennân III 11 (I. 75).
- Sans faute, a. gen. dex II V: (I. 380).
- Sans rien, elkâl - di, elkâl - di. h 11.: 11 V E (IV. 1055).
- Santé, essahet, essahetîn 0: + (IV. 1811).
- _____ (être en bonne —), souhet - 97. 0: + (IV. 1810).
- Satan, iblis, iblisen III 11 0 (I. 68).
- Satiété, tēouant, tēouanîn +: 1 + (II. 705).
- Satirique (lancer un mot —), erġem - 26. 0 i C (IV. 1603).
- _____ (mot —), arġem, irġemen 0 i C (IV. 1604).
- Satisfaction (joie), tēdaouit, tēdaouîtîn + V: + (I. 221).
- Satisfaire (rendre joyeux), seddouet - 145. 0 V: + (- id. -).

- Sauce, adreiz, iderjân EO# (S. 289).
- Sauf (être sain et —), eslem - 26 - O||C (IV. 1828).
- Sauf (si ce n'est), koud - ba - t :·V||+ (S. 15).
- , koud - eba :·V||+ (S. 16).
- , koud - eba :·V||+ (- id. -).
- , end - eba IV||+ (- id. -).
- , sel (asil, selid, asolid) O|| (IV. 1825).
- , ar O (IV. 1561).
- Saupoudrer, être —, enbes - 26 - I||O (IV. 1290).
- , ouerouer - 99 - :O:O (III. 1518).
- Saut, teggit, tiggad + X + (S. 393).
- désordonné, asemmerked, isemmerkiden OCO:·E (IV. 1627).
- (faire des —), semmerked 122 — id. —
- accompagnée de petarades (an), tikentojin pl. s. a. + :·IE#I (IV. 960).
- (faire des — an.), aoul - 62 - :|| (IV. 1480).
- Sauter, egged XV (S. 390).
- brusquement, ezjief - 28 - ~~IE~~[(IV. 1947).
- de sa place, einder - 26 - IE O (IV. 1308).
- vivement de haut en bas, terezzet - 46 - + O * + (IV. 1919).
- (faire —, être —, se — en coupant), ebet - 30 - || + (S. 107) p. 107.
- Sauterelle voyageuse, tahoualt (col. et n d'u),
 tihouâlin (pl de dix) + :·||+ (II. 630).

- Sauterelle voyageuse (~~jeune~~), afertakoum (col. et n. d'u.)
 ifertekâm (pl. de dir.) [0+;E (I. 359).
- Sauterelle non voyageuse, henbourgen (col. n. d'u. et pl.) ;+ [0] [I] (II. 613)
- Sautiller, teouteoui - 45 - +;+ :E (IV. 1908).
- Sauvage (être —, an.), houlet - 39. ; || || (II. 592).
- _____ (an. domestique à l'état —), ahôûlil, ihoûliten ; || || (II. 592).
- Sauvé (être —), eslem - 26 - 0 || E (IV. 1828).
- _____ , sefes - 30 - [X] 0 (I. 361).
- Sauvegarde, emmek, emmeken [: (III. 1180).
- _____ divine, taggaïst, taggaïzîn + X # + (I. 490) peu us.
- Sauver, seslem - 150 - 0 0 || E (IV. 1828).
- _____ , sefes - 113 - 0 X 0 (I. 361).
- Savant, ebrâlem, ebrôulma. || : || E (III. 1112).
- _____ , amousen, imousenen [0] (IV. 1839).
- Saveur, tinbé, tinbiouïn + [] E (III. 1289).
- _____ (rendre sans —), lellouet - 104 - || || : + (II. 1073).
- Savoir, essen - 27 - 0 I (IV. 1837).
- _____ parfaitement, eitem - 26 - : + E (IV. 1790) peu us.
- Savon, essâbo, essâboten 0 [] : (IV. 1802).
- Scarification, tiggjeht, tiggjah + i ; + (V. 413).
- Sacrifier, être —, se —, egeh - 30. i ; (— id. —)
- Scellu (cachet), ettaber, ettabiren + [] : (IV. 1883).
- Scélérat (h. —), énekir, inekîren I : 0 (III. 1382).
- _____ , émesnekîr, imesnekîren [0] I : 0 (— id. —).

- Scélératesse, 'enekir, inehrân 1. : 0 (III. 1382).
- Scie, amreh, imrehen C 0 : (III. 1226).
- Science, mousnet, mousnetîn C 0 1 + (IV. 1839).
- , tamessout, timessoutîn + C 0 1 + (- id. -)
- théologique, toussout, toussoutîn + 0 1 + (- id. -).
- Scier, gelengelet. 47. 8 || 18 || + (F. 441).
- Scinque, tahellemoit, tihellemai † : || E † (F. 596).
- Scintillement, afeououi, ifeououïten X || : E (S. 326).
- , amfeououi, imfeououïten C || : E (F. 495).
- Scintiller, feououet. 48. X || : + (S. 326).
- , mefeououet. 48. C || : + (F. 495).
- Scorpion, 'ezîrdem, izîrdâm # 0 V C (F. 1772).
- , 'erîrdem, irîrdâm † : 0 V C (- id. -).
- (constellation), tazzyait n Engoug † E † + 18 X (III. 1330).
- , Fezîrdemt + # 0 V C + (F. 1772).
- Scrofule, tâlekmet, talekmetîn + || : C + (III. 1044).
- Sedu (en peau pour fumer), aiga, igatten ï. (S. 313).
- (vina), afakatout, ifekatat X 0 : † + (F. 347).
- (grand — en cuir rigide), ahaga, ihagouân † : ï. (S. 383).
- Sec (être —, se sécher), irax. 86. : 0 (F. 1751).
- (être à —, cour d'eau), zereggat. 46. : 0 X + (F. 1757).
- (être à — d'eau, réservoir), loulou. 13. || || : (F. 1067).
- (mettre à —), sekhereggat. 133. 0. — 0 X + (F. 1757).

- Sec (être presque à —), zekourerou - 45 - 0:0:0: (II. 1757).
 — endroit —, terart, taxârîn + :04 (II. 1752).
 Sécher (act.), serer - 113 - 0:0 (- id. -)
 — —, esser - 27 - 00 (IV. 1866).
 — —, seloues - 152 - 0||:0 (III. 1099).
 — — (pas.), eloues - 29 - ||:0 (- id. -)
 Sécheresse prolongée, menna, mennaouetîn [I] (III. 1206).
 — — (éprouver une —), mounnou:107-[I] (III. 1206).
 Secouer, être —, se —, bekbek - 99 - III: III: (I. 50).
 — fortement (étouffe, peau), zeleh - 113 - 7||: (II. 1008).
 — — (pas.), oullah - 71 - ||: (- id. -).
 Secourir (aider), ilal - 82 - |||| (II. 1061). (i)
 Secours, tadhelt, tidhâl + V: || + (I. 186).
 — —, telilt, telilîn + || || + (III. 1063).
 — —, tassit, tissitîn + 0++ (IV. 1877).
 — — (prêter —), edhel - 20 - V: || (I. 185).
 Secret, oûfour, oûfourèn] [0 (I. 335).
 — —, taighé, tighéouîn + i: 2 (I. 412).
 — — (en —), s oûfour 0] [0 (I. 335).
 — —, es tikra 0 + : 0 (II. 842).
 Secrétaire, anâktab, inâktâben I: + III (III. 933).
 — —, elkoja, elkojâten || :: I (III. 1055).
 Secrètement (cf. en secret).

- Sécurité (paix), ebrâfiat, ebrâfiatîn II ; II E + (II. 4111).
- _____ (confiance), taflest, tifellâs + X II O + (S. 329).
- Sédentaire, agg errem, hal errem X ; O C (II. 4759).
- Séduire (par desproïedès qraïem), sellemlen. 122. O H C H C (II. 1081)
- Sein, éfef, ifefân X H (S. 307).
- _____ (creux que fait devant elle une p. cachée),
abâda, ibâdân III V. (S. 197).
- Séjour, tarîmit, tîxîmâtîn + ; C + (II. 1712).
- Séjourner, raim - 109. ; E C (II. 1711).
- Sel, tésemt, tésmin + O C + (II. 1834).
- _____ du Tidikelt, tejallit, tijallitîn + # II + (II. 1959).
- _____ ammoniac, echchenader s. s. pl. @ I V O (S. 130).
- _____ , echchenader s. s. pl. @ I E O (-id.-).
- Selle de méhari ordinaire, tarik, tirikîn + O. : (II. 1023).
- _____ , tetebek, titebein + + III... (II. 1882)
- _____ verte, ornée de laines, tamjak, timjâgîn + C #. : (II. 1374).
- _____ avec clochettes, bertekes s. s. pl. III O +. : @ (S. 101).
- _____ en bois, tabiaat, tihiasîn + ; E O + (II. 5497).
- _____ fourf., akaoui, ikhoua :: ; E (II. 960).
- _____ , arâgen pl. s. s. O I (II. 9595).
- _____ (légers), tihdad pl. s. s. + ; E E (II. 520).
- Selle de cheval, élakif, ilekfan II. : H (II. 10347).
- _____ verte, ornée de laines, amjâg, imjâgîn C # i (II. 10733).

- Selle de cheval bradée, ajeouenka, ijemenkâten I:1: • (SE. 413).
- Semailles, aseirel, iseirîlen © 1:11 (SE. 1408).
- Semblable (être —), sulou - 15 - 11: (SE. 978).
- Semblant (faire — de ne pas pouvoir, de ne pas savoir, koudal. 95: • VII (SE. 944)).
- Semelle, alettâd, illettâd DEE (SE. 1128).
- _____ de cuir cousue à la plante du pied du cham.,
 . . tasselt, tissâl + © 11 + (SE. 1822).
- Semence, tîfest, tîfsîn + JE © + (S. 362).
- Semer, seirel - 150 - © 1:11 (SE. 1408).
- _____ (pas.), eirel - 26 - 1:11 (- id. -).
- Semeur de trouble, asemmeterouai, isemmeterouaien © E + 0: E (SE. 1653).
- _____ _____ asartai, isârtaien © 0 + E (SE. 1674).
- Sené (plante), aigerger, igergeren i°i° (S. 482).
- Sens (signification, bon —), elmixna, elmixnetîn || E: 10 (SE. 1085),
- _____ (signification, raison d'être), emmek, sommeken C: • (SE. 1182).
- _____ (être sans bon —), enheg 1: i° (SE. 1348).
- _____ (h. sans bon —), amenhoug, imehâg [1: i° (SE. 1349).
- Sensation, afri, ifien JE © E (S. 345).
- _____ , toufrait, toufrain + JE © + (- id. -).
- Sentence (arrêt), tanat, tinadîn + 1 E (SE. 4301).
- Sentier (chemin), abarekka, ibarekkâten III 0... • (S. 97).
- Sentinelle, tidâf pl. s. s. + E [(S. 260).
- Sentir (une odeur), être —, aout - 62 - : + (SE. 1536).

- Sentir (bon ou mauvais), oucheñhen. H2. : : † : | (S. 1467).
- _____ mauvais, erkou - 14 - O : : : (S. 1621).
- _____ (ressentir), aifi - 68 - X O E (S. 345). (2)
- Séparation, amezzi, imezzien [X E (S. 1277).
- Séparer, zemmezzi - 131 - X [X E (- id. -).
- _____ (pas), mezzi - 99 - [X E (S. 1277).
- Séparer, être __, se __, eqli - 32 - # || E (S. 1962).
- _____ (se __ de), bekbek - 99 - □ : • □ : • (S. 50).
- _____ _____, esleg - 26 - O || i (S. 1226).
- _____ _____, sellem - 99 - O || E (S. 1830).
- _____ en 2 en coupant, être __, egdem - 26 - X E E (S. 403) peu us.
- Sépie (être de coul. __), zenfer - 93 - # | X O (S. 1975).
- _____ (an. de coul. __), aizenfer, iizenferen _____ id. _____
- _____ (coul. __), tezzjenfert, tizzjenferin + # | X O + (- id. -).
- Sept, essa. f. essähet O. (S. 1798).
- Septembre, chetenber G + | □ O (S. 137). peu us.
- Sépulture (enterrement), tajekhaout, tijekhaouin + # : • + (S. 1951).
- Serein (être __, ciel), ifraou - 76 -] [O : (S. 353).
- Sérénité, tefferouit, tefferouin +] [O : + (S. 354).
- Sérieux (être __), eqli - 32 - i || E (S. 430).
- _____ (h. __), amäglai, imäglaien [i || E (S. 432).
- Serment, tahôdê, tihôdaouin + : E E (S. 516).
- Serpent, âchchel, âchchelen G || (S. 128).

- Serpentine, alouler (cd. s. n. d'u), alouleren (pl. de dir.) || || : (III. 1074).
- Serrer, être —, se —, ezmem - 26 - # C C (III. 1970).
- , ekmem - 26 - : : C C (II. 810).
- contre, enkeb - 26 - 1 : : □ (III. 1364).
- et fermer avec un nœud, ekmes - 26 - : : C O (II. 816).
- , être — (mettre de côté) erreh - 26 - : : O : (IV. 1743).
- (lien servant à —, mettre de côté) azerreh; izerrehen : : O : (IV. 1774).
- (ch. servant à — avec un nœud), asekes, isekmâs : : C O (II. 818).
- (se —, être — dans ses vêtements), etbeb - 26 - + □ □ (II. 1832).
- (se —, être — étroitement les uns contre les autres),
zoukmet - 97 - # : : C + (IV. 1952).
- — zeniket - 56 - # 1 : : + (II. 1976).
- fortement les dents, semmeded - 122 - O C V V (I. 164).
- (se — compulsivement les dents), meded - 99 - C V V (I. 163).
- Serrure, tasergelt, tisergâl + O O i || + (II. 1603).
- , elkoubbet, elkaubbetin || : : □ + (III. 1031) peu us.
- en bois, éfeher, ifekeren] C : : O (I. 314) peu us.
- Service (rendu à qq'un), tenafout, tenafûtin +] C + (III. 1312).
- , taouâlet, tiouâletin + : || + (III. 1482).
- , ajemil, ijemilen] C || (II. 743) peu us.
- Serviette, asâmes, isoumâs O C O (II. 1241).
- Serviteur (de Dieu), on traduit par "esclave" akli : : || E
- (d'un h.), on traduit par "compagnon" amidi C V E ou par
"ouvrier" anâkdam 1 : : V E, lorsque serviteus est
au pl., on traduit souvent par "gens" eddounet VI +

Seul (unique), ien rās ε 1 i ⊙ (II. 1781).

— (être tout — dans un lieu), oueltoul - 51. : II : II (II. 1486).

— (h. seul dans un lieu), ouelâoual, iouelâouâlen : II : II (-id.-).

— (laisser —), erzef - 27. * X (II. 1934).

Seulement, rās ; ⊙ (II. 1781).

—, oula : II. (II. 1498).

Sévère (être —), ikraj - 92. : ⊙ # (II. 899).

Sévérité, teherjé, teherjiouîn + : ⊙ # ε (II. 900).

Sevré (enfant ou an. —), amâgoul, imâigâl C i II (II. 823).

Sevrer, sigel - 172. ⊙ i II (-id.-).

— (pas.), agel - 66. i II (-id.-).

Sexe (p. ou an. de — fém.), tounté, tountaouîn + 1 + ε (II. 1422).

— (p. ou an. de — masc.), éi, éiion ε (II. 684).

Si (condition ou doute) koud (koudit, kou) : V (II. 740).

— (souhait) ehner 10 (II. 1399).

— seulement, enner dar 10 V : (II. 1400).

Si ce n'est, koud - ba - t. : V III + (II. 15).

—, koud - eba : V III. (II. 16).

—, kound - eba : IV III. (-id.-).

—, end - eba IV III. (-id.-).

—, sel (asel, selid, aselid) ⊙ II (II. 1825).

—, ar 0 (II. 1561).

Siège (chaise, etc.), tadabout, tidba + V III + (II. 154).

- Siège (d'une ville), tiserlit, tiserlai + 0 : || + (II. 1726).
- Sieste, tekellaout, tikellaouin + : 0 : || + (II. 780).
- Sifflement, ahfeti, ihfeten ; J L X E (II. 523).
- , azehheffi, izehheffiten * : X E (- id. -)
- , anasar, inesaren 1 0 : (II. 1420).
- très léger, asekkessi, isekkesiten 0 : 0 E (II. 941).
- (rendre un très léger —), sekkeset - 133 - 0 : 0 + (II. 910).
- (du serpent), aouâl, aouâlen : || (II. 1478).
- Siffler, heffet - 46 - ; J L X + (II. 523)
- , enser - 26 - 1 0 : (II. 1419).
- (vipère), zehheffet - 133 - * : X + (I. 823).
- (serpent), shed - 113 - 0 : E (I. . .)
- , sioul - 155 - 0 : || (II. 1478).
- Signal indicateur, nêhâl, nêhâlen 1 : || (II. 570).
- en pierre, émesekeni, imesekênân [0 : 0 E (II. 825).
- , émesenner, imesenneren [0 1 0 (II. 1397).
- , taknout, tiknouîn + : 1 + * (II. 729).
- de course, takbalt, tikbâbîn + : 0 0 + (II. 729).
- Signe (fait avec la main), tegôudamt, tigôudâmîn + i V E + (I. 180).
- , tedougamt, tidoûgâmîn + v i C + (- id. -)
- , telougamt, tilouûgâmîn + || i C + (- id. -)
- (faire — avec la main), seggoudem - 138 - 0 i V C (- id. -)
- , seddougem 0 v i C (- id. -)
- , sellougem 0 || i C (- id. -)

- Signe (fait de bien), tîleft, tîlfin + II X + (III. 997).
 — (faire — de bien), xouî tîleft. : E + II X + (- id. -)
 — — — — —, ellef - 27 - II X (- id. -)
 Signe de reconnaissance, tamatart, timitâr + [+ O + (III. 1264).
 Signification, elmirna, elmirnetîn II [: I. (III. 1085).
 — — — — —, emek, emmeken [: . (III. 1482).
 — — — — — (quelle est la — ?), ma - n. emmek [I [: (- id. -)
 Silence, asousem, isousoumen O O C (III. 1834).
 Silencieux (h. —), énessêsem, inessousem I O O C (- id. -).
 Silo, égend, igenden II V (3499).
 Sincère (être —), mouzjou - 107 - [X : (III. 1266).
 Singe, abiddaou, ibiddaouen III V : (F. 26).
 Sinueux (être —), menened - 42 - [I E (III. 1299).
 Sirius (étoile), eidi E V E (III. 695).
 Situation, tafessena, tifesseriouîn + I O I. (3366).
 Six, sedis, f. sedisset O E O (III. 1805).
 Sociable (être —), enem - 30 - I C (III. 1388).
 Sœur, oulet ma, chit ma ; II + E. (III. 1435).
 — — — — — (pl.) tañâtîn + † + I (III. 1445).
 — — — — — cadette, tamedrait, tamedrain + [E O E + (III. 1163).
 — — — — — aînée, tamedkhar, tamedkharîn + [... O + (III. 1237).
 — — — — — (belle —), taleggest, tilouîsîn + II X O + (III. 1100).
 — — — — — (être —), aînet - 19 - † + (III. 1447).

- Sœur (être — de lait), menkes - 99. [1:00 (III. 1383).
 — (religieuse), taneslent, tineslemîn + 10 || + (IV. 4829).
 Soie, elherir, elherîren ||:00 (IV. 1015).
 Soie (d'épée, de couteau), tajaout, tijaouîn + #: + (IV. 4927).
 Soif, fad, fâdon] [V (I. 300).
 — (avoir —), aouad. 85. — id. —
 Soigner (avec des médicaments), sesseffer - 122. 00] [0 (I. 1808).
 Soin (prendre —), debber - 99. V] [0 (I. 160).
 — — — —, ebded - 26.] [V V (I. 19) (fouls,
 — — — —, agej - 66. X # (I. 489).
 — (h. qui prend —), anâbdad, inâbdâden] [V V (I. 20).
 — — — —, amâgaj, imâgajen [X # (I. 490).
 — (fait de prendre —), touggoujt, touggoujîn + X # + (— id. —).
 — (pris ou à prendre), eddebâra, eddebâretîn V] [0. (I. 160).
 — (manque de soin) terdebout, terdeboutîn + 0 E] [+ (II. 4576).
 Soir (dernière heure de l'après-midi), aïjelleouaj, ijelleouajen # # # (IV. 1965).
 — (crépuscule) âlmez, âlmezjen] [# (IV. 1088).
 Soit ! brich] [0 0 (I. 86).
 —, râs :0 (IV. 1783).
 Sol, amadâl, imedlân [E] [(III. 4465).
 — (endroit plat à — argileux), atter, iterren + :0 (IV. 4754).
 — égal et net, êkelêlaf, ikelêlafen : :] [] [(IV. 798).
 — meuble, êlekem, ilekmen] [: : [(III. 4042).

- Sol à pierres sèches, tararaba, tararabouïn + ! 0 III. (I. 1767).
- rempli de crevasses et de trous, isegjérouïgas pl. s. s. 0 iio 0 (S. 482).
- , igérouïgas pl. s. s. iio 0 (—id.—)
- Soldat, elraskeri, elraskeren II: 0: 0 E (I. 1117).
- Soleil, tafouk, tifoukkhîn + JL: (S. 299).
- (lever du —), aqmod en tafouk iCEI+JL: (—id.—).
- (coucher du —), egedel en tafouk iVII+JL: (—id.—).
- Solide (être —), entem - 26 - I+C (II. 1429).
- , seded - 113 - 0 VY (S. 168).
- , souhet - 97 - 0: + (I. 1810).
- (rendre —), sentem - 150 - 0 I+C (II. 1430).
- , seded - 113 - 0 VY (S. 168).
- Solidité, antoum, intoïmen I+C (I. 1430).
- , essahet, essahetîn 0: + (I. 1811).
- (être sans —), erkem - 26 - 0: C (II. 1628).
- Solitaire (être —), ou saf - 85. 0 JL (II. 1805).
- Solitude, asouf, isoufen 0 JL (—id.—).
- Solliciter avec de douces paroles, elred - 26 - II: V (I. 409).
- Solliciteur, anâgmai, inâgmaïen i i C E (S. 448).
- Sombre (être —, foncé), ikoual - 76 - : : II (I. 835).
- (être — de caractère), ikeraj - 92 - : : 0 # (I. 899).
- (rendre —), erhed - 26 - : : V (II. 1704).
- Somme (sommeil), êdes, îtsaouen E 0 (S. 292).

- Somme (petit —), telëmak, tilëmarin + || C ... (III. 1085).
- Sommeil (cf. somme).
- _____ (demi —); anouddem, ineddoumen IV C (III. 1296).
- Sommeiller, nouddem - 95 - IV C (III. 1295).
- Somnoler, _____ id. _____
- Sommet, afella, ifellâten J C II. (I. 319).
- _____, acheffallou, icheffallouten B J C II: (I. 321).
- Son (possessif), ennût 1 + (III. 1422).
- _____, s o (IV. 1798).
- Son (de voix), émesli, imeslân C o || E (IV. 1821).
- _____, aoual, aouâlen : || (III. 1478).
- égal et prolongé, aignouinou, ignouinouen II I: (I. 450).
- _____ (produire un —), jénounou - 45 - II I: (-id.-).
- (rendre un — criard), serékhet - 46 - o o ... + (IV. 1858).
- (rendre un — clair et argentin), benini - 45 - III I E (III. 1363).
- faible et cristallin, ruisseau, ablerler, iberlîren III I: II: (I. 68).
- _____, eflerler, iflerlîren J C II: II: (-id.-).
- (rendre un — faible et cristallin), belerler - 42 - III I: II: (-id.-).
- _____, felerler - 42 - J C II: II: (-id.-).
- Son d'avertissement (pour faire connaître qu'on est là)
- tesouelit, tesouelitîn + o o || + (IV. 1821).
- du bélier en rut, ahenjemmaou, ihenjemmaouten : I J C: (III. 618)
- (faire entendre le — du bélier en rut), henjemet - 47 - : I J C + (II. 617).

- Son du bouc en rut, *abeououclouel*, *iseououclouel* $\odot : \parallel : \parallel$ (III. 1480).
 — (faire entendre le — du bouc en rut), *beououclouel* - 122. — id. —
 Son (de céréales), *talouant*, *talouimîn* + $\parallel C +$ (III. 1077).
 Sonder (les intentions d'une p.), *arem* - 66. $\odot C$ (III. 1636).
 — — — — —, *settiti* - 144. $\odot + + \varepsilon$ (II. 1922).
 — — — — —, *defendekî* - 47. $V \parallel V \parallel C +$ (I. 171).
 — — — — —, *ais* - 67. $\varepsilon \odot$ (II. 907).
 — — — — —, *adeh* - 66. $V \vdots$ (I. 183).
 Songe, *tahârigit*, *tihouîja* + $\vdots \odot \ddot{I} +$ (II. 643).
 Sorcier, *imechkekeou*, *imechkekeouen* $C \odot :: :$ (I. 125).
 — — — — —, *imekhekeou*, *imekhekeouen* $C : \parallel :$ (II. 799).
 Sorgho à petit grain, *inélé* (col. s. n. d'u.), *ineltiten* (pl. desir) $\parallel \parallel \varepsilon$ (III. 1386).
 — à gros grain, *abôra* (col. s. n. d'u. et à pl.) $\parallel \odot \bullet$ (I. 84).
 — — — — —, *tallak* (col. et n. d'u.), *tallarîn* (pl. desir) + \parallel — (III. 1109).
 Sort (jeté par le mauvais œil), *tehot* s. s. pl. + $\vdots \varepsilon E$ (II. 513).
 — (jeter un —), *ouhad* - 71. $\vdots E$ (III. 513).
 — — — — —, *chekeou* - 99. $\odot :: :$ (I. 125).
 — — — — —, *keleou* - 99. $\vdots \parallel :$ (II. 799).
 — — — — —, *deber* - 99. $V \parallel \odot$ (I. 160).
 Sort (tiré au —), *eg iserîren* $\ddot{I} \odot \ddot{I} \odot$ (II. 1754).
 Sorte (catégorie, espèce), *taousit*, *taousâtîn* + $\odot +$ (III. 1533).
 Sortie, *ajmod*, *ajmouden* $\ddot{I} C E$ (I. 226).
 Sortilège, *echkekeou*, *ichekekeouen* $\odot :: :$ (I. 125).

- Sortilège, 'echekeou, ichekeouen C::: (S. 125). (rip. jg aut.)
- , 'echeleou, ikheleouân : : ||: (II. 800).
- , eddebâra, eddebâretîn V □ O • (I. 160).
- Sortir de, eġmed - 26. Ī C E (S. 444).
- , ejjer - 26. Ī O (II. 1939).
- tare (végétal) enker - 26. I : O (III. 1379).
- faire — sous forme de gouttelette, seffesfes - 122. O X O] O (S. 364).
- Sot, on traduit "il n'a pas d'intelligence" our ili taitté : O || E + E + E
- Sottise, "manque d'intelligence" iba n taitté □ • I + E + E
- insanité, qâfa, qâfaten X] C • (I. 404).
- Sou, sordi, sorditen O O V E (II. 1852).
- Souche (d'une famille), 'eké, ikéouen : : E (II. 722).
- Souci, elhem, elhemmen || : : C (III. 1010).
- (trouble), taremmik, tiremmar + O C — (II. 1644).
- (réflexion), émîdran, imîdrânen [E O I (I. 287).
- (vaine), toukseda, touksedaouîn + : • O E • (I. 94).
- Soucier (se — de), oukeal - 85. : : || (III. 778) (dar)
- Soucieux (être —), ermer - 26. O C : (II. 1640).
- —, semmedren - 122. O C E O I (I. 287).
- Souder, elkem - 26. || : : C (III. 1058).
- (fer, étain servant à —), aselkem, iselkâm O || : : C (III. 1058).
- Soudure, sel amoniac servant à souder, étain servant à souder,
ellekam, ellekâmen || : : C (III. 1058).
- Souffle (respiration), oufâs, oufâsen]] C O (III. 1325).

- Souffle (emporter dans son —), *sehed* - 113 - ①: E (S 253).
- Soufflements (mise de —, an), *tadoûnet*, *tadoûnetin* + VI+ (S. 205).
- (forts —, cham), *iferenfer* (col. d. n. d. u. et pl.) I X O I X O (III. 1321).
- ———, *enferenfer* (col. d. n. d. u. et pl.) I J L O I J L O (III. 1322).
- Souffler (feu poussière), *sehed* - 113 - ①: E (S 253).
- (vent), *acout* - 62 - : + (II. 1834).
- bruyamment, *nehiret* - 56 - I: ① O + (III. 1382).
- par bouffées (vent), *tikarerefait* - 255 - + : ① O J L + (II. 662).
- vers une direction (vent), *enfer* - 26 - I X O (III. 1320).
- démesurément (p.), *endou* - 32 - IV: (III. 1296).
- en faisant pendre la langue (chien), *heleklek* - 42 - : ①: ①: ①: (II. 596).
- Soufflet (sur la joue), *tazouggit*, *tizougga* + # X + (IV. 1937).
- ———, *tasettik*, *tiseltar* + ① + ... (II. 1875).
- Soufflet (instrument), *tachet*, *tichâd* + ①: E (S 253).
- Souffleter, *zougget* - 97 - # X + (IV. 1937) (c.).
- , *ester* - 26 - ① + : (II. 1874).
- Souffrance, *toussist*, *toussissin* + ① ① + (IV. 1861).
- , *assas*, *assâsen* ① ① (- id. -)
- , *akâusel*, *ikâisouben* :: ① III (I. 970).
- , *tebkrit*, *tikhad* + ... + (IV. 1694).
- (grande —), *tozzirt*, *tozzirin* + # ① + (IV. 1987).
- Souffrir, faire —, *ases* - 66 - ① ① (II. 1864).
- ———, *ekhed* - 27 - ... V (II. 1693).
- , *erdel* - 26 - : ① II (II. 1784) feu ul.

Souffrir (faire —), edğez - 26 - V X #	(I. 181).
—— ———, aizer - 66 # 0	(IV. 1986).
—— ———, serse - 150 0:0	(IV. 1784) <i>preuss.</i>
—— ———, ekrou - 14 - : : C :	(II. 802).
—— ———, mekkhen - 99 - [: : 1	(III. 1185).
Soufre, aoudis, ioudâs : E 0	(III. 1465).
——, tēzefrit, tēzefitîn + *] [0 +	(IV. 1935).
Souhait, dirân, dirânen VOI	(I. 233).
—— de bon présage, arid, ariden OV	(IV. 1569).
Souhaiter, seddiren - 136 - 0 VOI	(I. 233).
—— (désiner), erhel - 26 - : :	(IV. 1705).
Souillé (h. —), émînkel, imînkelen [1 : :	(III. 1395).
Souiller, être —, se —, enkel - 26 - 1 : :	(III. 1374)
Souillure, anakal, inekâlen 1 : :	(III. 1375).
——, êrden pl. s. s. OVI	(IV. 1567).
—— (être sans —), izzag irr. XV * i	(IV. 1936).
Soulager son irritation, ezyz adher * V : : 0	(IV. 1926).
Soulever, être —, se —, etkel - 26 - E : :	(I. 268).
—— ——— un peu, sekiki - 141 - 0 : : : E (II. 774).	
—— et porter dans ses bras, edbel - 26 - V □	(I. 156).
—— à bras tendus, sekhedou - 131 - 0 : : V : (II. 748).	
—— ——— (pas) kedou - 99 - : : V : (— id. —).	
——, selberget - 134 - 0 III 0 i +	(I. 88).
—— (pas), bourget - 97 - □ 0 i +	(— id. —).

- Soulever (se __, se révolter), enker - 26. 1:0 III. (1377).
Soulier, tabouhek, tibouhegin + III: : (S 36).
Soumettre (un peuple, une tribu), on traduit: "il met sous les gens"
iga daou s eddaunnet i. V:0 VI +
_____ (se __, être __), selek - 113. 0 II: : III. (1027).
_____ _____, sellem - 99. 0 II C III. (1830).
Soumettre (une décision), soumer - 163. 0 C 0 III. (1220).
Soumis (être __, peuple, tribu), on traduit par "suivre" elkem II: C
_____ (être __ à un état non musulman), mejjzen - 99. I # 1 III. (1277).
_____ (h. __ à un état non musulman), elmejjana pl. s. II C # 1. (- id.).
_____ (être __, décision), emmer - 27. C 0 III. (1220).
Soumission, alkoum, ilkoumen II: C III. (1044).
Soupçon, touirda, touirdaouin + OV. III. (1569).
_____, echchek, echcheken C: : (S 123).
Soupçonner, ourdou - 150. OV: III. (1567).
_____, echchek - 27. C: : (S 122).
_____ (flairer), sounsej - 162. 0 I 0 I III. (1917).
_____ qq'unde vol, siker - 172. 0:0 (S 844).
Soupçonneux (h. __), amâchhak, imâchhâken C C: : (S 123).
Souper (repas du soir), amensi, imensiouen C I 0 E III. (1414).
_____ _____, amagin, imâgin C II (S 457).
_____ _____, azouzej, izouzejin # # I III. (1936).
Souper (prendre le repas du soir), menseou - 99. C I 0: III. (1414).
_____ _____, mejen C II (S 457).

- Soupeser, settiti - 141. ©++ε (III. 1921).
- Soupir, asounfes, isounfousen ©1X© (III. 1323).
- Soupirer, saunfes - 162. ©1X© (- id. -).
- Souple (être —), ilmad - 90. ||CE (III. 1079).
- Source, tit, tittaouin +E (I. 253).
- _____ (petite —), tahâla, tihâliouin +:||. (I. 579).
- _____ (très petite — de montagne), tahabout, tihouâbâr +:III©+ (II. 506)
- _____ d'un débit très faible, ahir, ihûren :© (II. 634).
- _____ (origine de cours d'eau), akarrou, ikerrouiten :©: (II. 846).
- _____ (prendre sa —), kourret - 97. :©+ (II. 845).
- Sources opposées par le sommet, ankerrou, inkerrouiten C:©: (II. 846).
- Sourcil, éner, anâren 10 (III. 1399).
- Sourd (être —), imzaj - 87. [# i] (III. 1273).
- _____ (h. —), amzaj, imzâjen _____ id. _____.
- Sourire (v.), deroumes - 52. VOC© (I. 233).
- Sourire (subs.), adroumes, idroumouen _____ id. _____
- Souris, akouti, ikoutien :©+ε (III. 936).
- Sous, daou (devant consonne et pron. aff.) V: (I. 221).
- _____ , dag (devant voyelle) Vδ (- id. -)
- _____ (mettre —), sentel - 150. ©1+|| (III. 1427).
- _____ _____ (pas.), entel - 26. 1+|| (III. 1426).
- Soutenir, être —, se —, ekbel - 26. :©III (II. 729).
- _____ _____ , bedded - 113. ©VV (I. 168).

- Soutenir (être —), enter - 26. 1+0 (III. 430) peu us.
 — une ½ charge pendant le chargement, cheq. 30. ∴ ÿ (II. 525).
 Soutien, tadhelt, tidhâl + V ∴ || + (I. 186).
 — (ch.), asehbâl, isekbâl 0 ∴ III || (II. 731).
 — (h.), anâkbâl, inâhbâlen 1 ∴ III || (II. 730).
 — —, amâkras, imâkrâsen C ∴ 00 (II. 895).
 — (être le — de), ekres - 26. ∴ 00 (II. 893).
 — (prêter —), edhel - 26. V ∴ || (I. 185).
 Souvenir (fait de se —), tikatout, tikatoutîn + ∴ + + (II. 925).
 — (se —), ekrou - 14. ∴ + ∴ (II. 923).
 Souvent (beaucoup), a iegjîn • ÿ |
 Souverain, Souveraineté, ettebel, ettebelen E III || (II. 1923).
 Spacieux (être —), alou - 16. || ∴ (III. 1094).
 — —, mouzzou - 107. [* ∴ (III. 1268).
 — (être — et être lieu), fizyâl - 125. * X * || (II. 1959).
 — (lieu — et être), éhézzâl, ihézzâlen ∴ X || (I. 174).
 Sperme, abourçal, ibourxâlen III | ∴ || (I. 76).
 Stationner, ekel - 25. ∴ || (II. 779).
 Stature, tébeddé, tibeddiouîn + III V X (I. 20).
 —, isebdâd pl. s. s. 0 III V V (I. 21).
 —, tadaoula, tideouliouîn + V ∴ || (I. 224).
 —, téheddé, tihedd + ∴ V X (II. 508).
 —, éhalis, ihalisen ∴ || 0 (II. 602).

- Stérile (f. —), taméjjagrout, timéjjougra + Cīīo+ (I. 408).
- Stipulation, acharad, icherâden BOE (I. 135).
- Stipuler, être —, a —, ekken - 27 - ... I (IV. 1733).
- , echred - 26 - BOE (I. 134) peu us.
- Strangulation, tamârait, timârain + C:ε+ (IV. 1709).
- Stratagème, tamkerra, timkeriouîn + C:•O- (IV. 1183).
- , teddist, tiddâs + V•+ (I. 245).
- Stile akohl, émerouel, imerouelen [O:II (III. 1229).
- de bois (pour faire la raie des cheveux),
taizeylit, tizeylai + # # II+ (IV. 1955).
- Stylo, arârib, irounab : I III (IV. 1740).
- Suaire (linceul), tēfit, tēfâtin +]L+ (I. 299).
- Subsister (faire — en nourrissant), ehbel - 26 - :• III II (IV. 730).
- Substituer (un chamelon à une chamelle), semmeselsi - 13 a. O C O II O ε (IV. 1118).
- Suc (gluant, de fruit mûr), erreb, erreben O III (IV. 1562) peu us.
- Successeurs (ayant droit de succéder), tégehé s. s. pl. H:ε (I. 412).
- , tadâbit, tidâbitîn + V III+ (I. 153).
- Succion, alamam, ilemâmen II CC (III. 1083).
- , aizenboubou, izenboubouten # I O III: (IV. 1975).
- Sucer, elmem - 26 - II CC (III. 1083).
- , zenboubet - 110 - # I O III+ (IV. 1974).
- avec un bruit de lères, soumem - 163 - O CC (III. 1083).
- Sucré, essouker, essoukeren O:•O (IV. 1818).

Sud, anehōt s. s. pl. 1: || (I. 970).

—, axil oua n eril i elkâblet : || : 1: || ε || ... || + (II. 1700)

Sud-est, 'emeineg s. s. pl. [ε] || i (III. 1325).

Suer, on traduit par "la sueur me mouille" tēdaou ahi tîdé + v : : ε + v ε

Sueur, tîdé, tîdaouîn + v ε (I. 220).

Suffir, egdeh - 26 - ε v : (I. 395).

— pour, seddou - 169. ⊙ v : (IV. 1604).

— (Celui qui suffit à tout, Dieu), Amagdah [ε v : (I. 395).

— (se — à soi-même), aouî imân - 64. : ε [1 (I. 1470).

Suintement, ~~asiffes~~, iseffesien ⊙ x ⊙ x ⊙ (I. 365).

—, asiensii, isiensîter ⊙ ε 1 ⊙ ε (II. 703).

—, talebbaout, tîlebbaouîn + || || : + (III. 986).

Suinte, seffesfes - 122 - ⊙ x ⊙ x ⊙ (I. 364).

—, siensiet - 120 - ⊙ ε 1 ⊙ ε + (II. 702).

—, elbou - 14 - || || : (III. 985).

Suite (être à la —), ehri - 32. : ⊙ ε (III. 645).

Suivant, ihraïen, ihraïenîn : ⊙ ε 1

Suivre, elkem - 26. || : [(III. 1037). 12)

—, ilal - 82. || || (III. 1059).

—, ekhel deffer - 27. ... || ε x ⊙ (IV. 1744).

—, ekhel foull - 27. ... ||] [|| (— id. —).

— rapidement, ester - 26. ⊙ + : (III. 1873).

—, ehég - 30. : i (II. 524).

- Suivre à la trace, houret - 7 - ∴ 0 + (II. 638).
- Sulfate de zinc, toutia, toutiaten + 7 ε. (II. 1922).
- Sultan, amenoukal, imenoukâlen [1 : ∴ || (III. 1213).
- , essoultân, essoultânen 0 || E | (IV. 1892).
- Superbe (être —, fin), edher - 26 - E ∴ 0 (I. 267).
- , ekher - 26 - ∴] 0 (II. 762).
- Superficielle (partie —), tafrenkena, tiferenkenaouin +] L 0 ∴ 1 (I. 350).
- (enlever la partie —), sefferenken - 122 - 0] L 0 ∴ 1 (-id.-)
- (avoir la partie — enlevée), ferenken - 422] 0 1 ∴ 1 (I. 351).
- Supérieur (être — à), ajer - 66 - ï 0 - (I. 468).
- part'origine, sessiger - 136 - 0 0 ï 0 (I. 468).
- (de niveau), akk - 11 - ∴ (II. 722) peu us.
- , ouf - 3 -] (I. 294).
- Supériorité en bonté, toufout, toufouîîn +] + (I. 295).
- Supplément, tasétit, tisouîîn + 0 + + (IV. 1877).
- de charge, tassouert, tisouâr + 0 : 0 + (III. 1516).
- Supplication, ajeinen, ijeininen ï ε 1 \ (I. 420).
- (humble —), adoukkel, idoukkoûlen V ∴ ∴ || (I. 190).
- pl. idoukkaâl — id. —
- Supplier, jeinen - 99 - ï ε 1 \ (I. 420).
- humblement, doukkel - 39 - V ∴ ∴ || (I. 190).
- Support de tente en forme d'arc-boutant, ajeigou, ijeigân ï ∴ ∴ (I. 408).
- Supporter, zeider - 99 - # ε V 0 (IV. 1946).
- (être capable de —), — id. —

Supporter, ekmer - 26 - : [O (II. 606).

_____ (être capable de _____), _____ id, _____

_____ , être _____ se _____ en se faisant violence, ekmer - 26 - : [O (II. 813).

_____ , sennekmer - 122 - [O (II. 810).

Supposer, ourdou - 15 - OV: (IV. 1567).

Supposition, touda, toudaouin + OV = (IV. 1569).

Supprimer (oter), ekhes - 27 - : [O (II. 902).

Sur, foull [XII (I. 319).

— (ce — quoi), oua foull : [XII (I. 319).

— (celui — lequel), oua foull _____ id _____

— quoi? ma foull [XII (- id. -).

— (être —), aoue - 62 - : O (III. 1544).

— (mettre —), souer - 119 - [O : O (III. 1512).

Sûr (être — certain), etbet - 26 - + III + (IV. 1889)

— (être — sans danger), on traduit "est en lui la confiance"

tehi taflest + [E + [XII] +

Surdité, temmezjek, temmezgîn + [H] : (III. 1273).

Sûrement, etbet + III + (IV. 1883).

_____ , tidet + V + (I. 140).

_____ , 'eoualla : II = (III. 1499).

Surface (d'une ch.), ouïdem, oudmaouenVC (I. 198).

_____ , tâsna, tâsnouin + OI = (IV. 1840).

Surnom, taselfest, tiselfâs + OII] [O + (III. 1002).

- Surpasser, aġer - 66 - 10 (I. 468).
- Surplus (donné dans un troc), idouâr pl. s. s. 0:0 (III. 1516).
- Surprendre, erder - 26 - ;VO (II. 1697).
- Surprise (attaque), aradar, iredâren :VO (II. 1698).
- (étonnement), tekount, tekoûnin + :1+ (II. 826).
- Surexcitation, ahmeshemes, ihmeshemâsen :[0]:[0] (III. 1244).
- Surexcité (être —), heshemes - 42 - :[0]:[0] (- id. -).
- (h. —), ahmeshemas, ihmeshemâsen — id. —
- Sursaut (réveil en —), taremmik, tixemmar + OC... (II. 1644).
- Sursauter (s'éveiller en sursaut), ermex - 26 - OC: (II. 1640).
- (se laisser toucher sans —), boullehet - 97 - III ||: + (I. 64).
- Surveillance, aggal, aggâlen X || (III. 1494).
- Surveillant, amâoual, imâouâlen C: || (III. 1494).
- Surveiller, être —, aoul - 63 - ; || (III. 1493).
- , aigġ - 17 - 1 (I. 381).
- (garder), agez - 66 - X # (I. 489).
- Survivant (de ses proches), amâhrai, imâhrai en C: O E (III. 651).
- Survivre à, ehri - 32 - : O E (II. 646).
- , zehri - 153 - #: O E (II. 648).
- Suspendre à, sili - 174 - 0 || E (III. 1017).
- (pas.), ali - 68 - || E (III. 1016).
- (ch. servant à —) tessâlit, tessoulei + 0 || + (III. 1018).
- , être —, se — sur le côté, elked - 26 - ||: E (III. 1031).

Suspendu (être — à, par l'espérance) keriri . 51. i : 00 E (cf. 891) (date)

_____ , ouelenken . 42. : 11 \ : | (cf. 1901) (date)

Suspension (moyen de —), soethel, isethkal © E : 11 (S 270).

Sustenter (en nourrissant), seded . 43. © VV (S 68).

_____ , ekbel . 26. : 11 || (cf. 729).

Suzerain, suzeraineté, ettebel, ettebelen E || || (cf. 1923).

Suzeraineté (part spéciale de qq'un dans une —),

temaizlait, temaizlaîn + C # 11 E + (cf. 1965).

Syncope, tametetiét, timetettéîn + C + + E + (cf. 1268).

_____ (avoir une —) metelli . 43. C + + E (cf. 1267)

Syphilis, amahax, imchâren C : 0 (cf. 1176).

_____ (avoir la —), emher . 26 - C : 0 (cf. 1175).

_____ (donner la —), zemher . 150. * C : 0 (cf. 1176).

T

- Tabac, tâba, tâbiouîn + III • (II. 1882).
 ——— à chiquer, echehema s. s. pl. GC • (I. 130).
 ——— ———, agamam, igemâmen I CC (I. 449).
 Table, tadabout, tidba + V III + (I. 154).
 Tache (naturelle sur la peau ou le poil), ahel, ihellen; II (II. 569).
 ——— (petite — sur un fond d'une autre coul.), tedekhîrt, tidekhar + V... 04 (I. 242).
 ——— (souillure), êrden. pl. s. s. OVI (II. 1567).
 ——— ———, anakal, inekâlen I: II (III. 1375).
 Tacher (rouiller), enkel - 26. I: II (III. 1374).
 Tachetage, tebberdek, tebberderîn + III OV... (I. 86).
 Tacheté (être —), berder - 93. III OV: (-id. -)
 ——— (an. —), aberdar, iberdâren ——— id. ———
 Taciturne (être —), ikraz - 92. : 0 # (II. 899).
 Tact, édis, idîsen E © (I. 294).
 Taie (sur la cornée de l'œil), tatrit, titrâtîn + + 0 + (II. 1912).
 Taille (stature), téheddé, tihedd + : V E (II. 508).
 ——— ———, éhalis, ihalisen : II © (II. 602).
 ——— ———, tébeddé, tibeddiouîn + III V E (I. 20).
 ——— ———, pl. isebdâd © III VV (I. 21).
 ——— ———, tadaoula, tideouliouîn + V: II. (I. 224).
 Taille (région lombaire), isejbâs pl. s. s. © I III © (I. 388).
 ——— ———, tégehé, tîgehîouîn + I: : E (I. 412).

- Taille (avoir la — fine), mezleï . 99. [# || E (II. 1963).
 —————, merettes . 42. [: + O (II. 1793).
 — (h. ou an. de haute —), asekkeddad, isekkeddaden @ - VV (II. 1695).
 — (allonger sa — autant que possible), sekkedded . 122 — id. —
 — (être haut de —), hegrret . 8. : i' O + (II. 531).
 Tailler, être — (retrancher ce qu'il y a de trop), eroues . 29. : : O (II. 1749).
 — — (étouffe, peau), eroued . 29. : : V (II. 1749).
 Taire (se —), sousem . 163. @ @ C (II. 1833).
 Talion (vengeance), éra, érâten : . (II. 1685)
 Talisman (amulette), tèreout, téra + O : + (II. 1557).
 Talon, azreh, izrehen * O : (II. 1613).
 Tamarix, ajaoua (col. et n. d'u.), ijaouâten (pl. de dir.) # : = (II. 1979).
 — articulata, tabarekhat (col. et n. d'u.) tibarekhatin + @ O : + (I. 94).
 Tambour (gros —), ettebel, ettebelen E @ || (II. 1922).
 Tambourin, ganga, gangâten X | X . (I. 461).
 Tambouriner, redébbet . 47. : V @ + (II. 1634).
 Tan, tâfelt, tâflîn +] [|| + (I. 318).
 — (servant à raffermir les autres qui fuient), allef, allefen ||] [(II. 999).
 — (gout de —), tâlek, tâlekîn + || : (III. 1030).
 Tannage, affel, affâlen I || (I. 318).
 — —, tâfelt, tâflîn + I || + (- id. -).
 Tanner, sifel . 172. @] [|| (- id. -)
 — (pas), afel . 66.] [|| (- id. -).

- Tante maternelle, ma, matt C. (IV. 1154).
—— paternelle, oult ma s en ti, chêt ma s en ti: || + [O] + E.
Tantot... tantot, émiz ien..... émiz ien [O] + I (III. 1225).
Taper, être —, avec la main ouverte, toubbet - 97. + III + (IV. 1878).
—— à plusieurs reprises, tebtet - 97. + III + III (IV. 1879).
Tapir (se —), beket - 104. III: + (I. 47).
—— —, edouez - 29. E: # (I. 280).
Tapis, taftek, tifettar + II + ... (I. 372).
——, aseptar, iseftâr [O] + I: (I. 373).
—— (tendre, être —, se — comme —), eftar - 26. II + I: (I. 371).
—— de selle, de bât, aseptar, iseftâr [O] + I [O] (I. 262).
—— (mettre comme — de selle, de bât), eftar - 26. E] [O] (- id. —).
—— de fourrure, iglîmen pl. s. s. III [I] (III. 1076).
—— de haute laine, émizên, imizennan [I] + I (III. 1277).
—— (petit — de laine), telkelimt, telkelimîn + II: II + (III. 1036).
—— d'herbe verte, alettôd, ilettôden II + E (III. 1128).
Tapisser, objet servant à — le sol pour y déposer de la viande)
êsa, êsâten [O] (IV. 1797).
Taquiner, nounniet - 98. I + I + (III. 1392).
——, zebboubeh - 138. * III + III: (I. 18).
Taquinerie, anounniou, inenniâuten I + I: (III. 1392).
——, azebboûbeh, izebboubeh * III + III: (I. 18).
Tarder, izai - 81. # + I (IV. 1943).

Tarder un peu, rerouren . 52. ∴1:1	(IX. 1742).
Tarentule, aiziz, iizizen ##	(IX. 1997).
Tarir (être —), eskoi . 32. ∴∴∴	(IX. 1815).
Tas, tedeoudeout, tedeoudeouin + V:V:+	(S. 216).
— conique, taourirt, tiouririn +:∴∴+	(IX. 1526).
Tater, être —, se —, adeh - 66. V:∴	(S. 183).
_____ rapidement de côté et d'autre, defendefet V X (V) X (+ (S. 171)	
Tatons (chercher à —), _____ id. _____	
_____ (marcher à —), adeh - 66. V:∴	(S. 183).
Taureau, êsou, êsouân ∴∴	(IX. 1797).
_____ (trois grande fret), amâka, imâkân ∴∴∴	(IX. 1183).
Teigne, kôrkôr, kôrkôren ∴∴∴∴∴	(IX. 875).
Teindre (par immersion), selmer . 150. ∴∴∴∴∴	(IX. 1085).
_____ (par), elmer . 26. ∴∴∴∴∴	(IX. 1084).
_____ être —, se — par frottement), ermou . 14. ∴∴∴∴∴	(IX. 1730).
_____ en brun, serouel . 150. ∴∴∴∴∴	(IX. 1746).
_____ en foncé, sekhouel . 126. ∴∴∴∴∴	(IX. 835).
_____ en jaune, serouer . 150. ∴∴∴∴∴	(IX. 1662).
_____ en noir, zjouizjef . 162. ##∴∴∴	(IX. 1933).
_____ en plusieurs couleurs, zezeref . 122. *∴∴∴∴∴	(IX. 1933).
_____ en rouge, zekouer . 150. *∴∴∴∴∴	(IX. 631).
_____ en vert, seddilet . 147. ∴V∴∴∴+	(S. 192).
Teinture (à dissoudre dans l'eau), aselmer, iselmâr ∴∴∴∴∴	(IX. 1085).

- Teinture (par frottement), *tēremé, tēremiōuîn* + i: E E (II. 1730).
- _____ *xoermou, iserma* O: E: (- id. -).
- Tel (un -), *mendam, mendāmen* E I V C (III. 1208).
- Telle, une -, *tamendam, timendāmîn* + E I V C (- id. -).
- _____ chose, a. *mendam* E I V C (III. 1209).
- Témoignage, *tégouhé, tigouhaouîn* + i: E (I. 1113).
- Témoigner, *igah* - 81. i: (- id. -).
- Témoin, *tegouhé, tigouhaouîn* + i: E (- id. -).
- _____ (prendre pour -), *zegigouhou* † i: : 113. (- id. -)
- Témoin de terre isolé, *ezzebar, ezzebāren* † III O (IV. 1930).
- Tempe, *alourlour, ilourlouren* II: II: (III. 1112).
- _____ *anded, indeden* I E E (III. 1304).
- _____ et région zgomatique, *emed, imedden* C E (III. 1163).
- Temple, *tamajjida, timajjidaouîn* + E I V. (III. 1180.).
- Temps (époque, moment), *asaggas, isaggasen* O X O (III. 1532).
- _____ d'après, postérieure, *tahrei, tikreien* +: O E (II. 652).
- _____ (en ce temps-là), *di-n-d.în* V I V I (I. 150).
- _____ _____, *di-n-d.în-dex* V I V I: (- id. -).
- _____ (avoir le -), *af* - 17. J C (I. 295).
- Temps (état atmosphérique), *elkâl, elkâlen* II: II: (III. 1055).
- Tenailles, *iremdān* pl. s. s. : E V I (IV. 1731).
- Tendon d'Achille (p.), *âgouh, âgouhen* i: (I. 112).
- _____ du jarret (an.), _____ id. _____

- Tendre, rendre droit), *ezjel* - 27. # || (I. 4953).
- _____ en avant (le bouclier), *seggendel* - 122. @ ÏV || (I. 460).
- _____ être _____ (peau), *erref* - 26. :O]I (I. 1772).
- _____ être _____, se _____ comme tapis, *efter* - 26.]+ : (I. 372).
- _____ _____ _____ (étendus), *efser* - 26.](O (I. 366).
- _____ (piège), *ekhen* - 27. ... | (I. 1734).
- _____ par le cœur vers, *ouchilet* - 56. :;||+ (I. 576).
- _____ _____, *ihal* - 69. :;|| (I. 575).
- _____ de tous ses désirs, *keilal* - 99. :. ε || || (I. 772).
- Tendre (être _____, mau), *ilmad* - 90. ||CE (I. 4079).
- Tendresse (de cœur), *tamella*, *timellouin* + C ||. (I. 1194).
- _____ (amour), *tera*, *teriouin* + O. (I. 1548).
- Ténèbres, *tihai* pl. s. s. + ; ε (I. 544).
- Tenir, *ettef* - 27. [C (I. 256).
- _____ être _____, se _____ solidement, *seded* - 113. @VV (I. 168).
- _____ la tête baissée, *sekhendem* - 122. @:|VC (I. 827).
- _____ les yeux fixés sur, *ouchilet* - 56. :;||+ (I. 576).
- _____ être _____ à distance, *heitel* - 99. :;ε+|| (I. 547).
- _____ (se _____ debout et arrêté), *ebded* - 26. □VV (I. 19).
- _____ (se _____ debout, sans manger, an.), *dounet* - 97. VI+ (I. 209).
- _____ (ne pas se _____ en repos), *bedei* - 99. □VE (I. 23).
- _____ quitte de, *ênh* - 11. †; (I. 1341).
- Tente en peau, *ehen*, *ihaman* :; | (I. 609).

- Tente (dresser une —), ekras ehn - 26. :°00 :| (II. 892).
- (en poil), abergen, iberigenen III 0 11 (I. 89).
- (en toile), takiamt, tikiâmîn + :: X [+ (II. 949).
- (petite et misérable), abouk, ibakken III :° (I. 48).
- Tenter (éprouver), arem - 66 - 0 C (III. 1636).
- Terme (dans le temps), tehraiet, tehraietîn + :° X + (II. 653).
- Terminer (finir) semdou - 169 - 0 [V : (III. 1155).
- Termite, tamâdé (col. etn. du.), tumâdiouîn + C Y E (III. 1159).
- Terrain, amadal, imedlân [E II (III. 1165).
- plat, eteklel, iteklelen + :° || || (IV. 1890).
- concave, tésa, tisattîn + 0 . (IV. 1797).
- difficile à la marche, ibri, ibriten || : E (III. 1107).
- dur, plat et stérile, éseouel, isoulan 0 : || (III. 1484).
- dur, plat et stérile, asûr, isûren 0 0 0 (IV. 1856)
- ——— (blanc), ésirûr, isirûren ——— id. ———
- en pente douce, tasetterarout, tissetarout + 0 + 0 0 + (II. 1917).
- Terrasse (toit), asfel, isfelen 0 [E II (I. 321).
- Terre, amadal, imedlân [E II (III. 1165)
- chauffée au soleil, ézgeh, ézgehen X : (IV. 1944).
- chauffée par le feu, élemesé, ilemmesetan || [0 X (III. 1086).
- fine, temesest, timesesîn + [0 0 + (II. 1867).
- grasse, talak, tilakkîn + || ... (III. 1030).
- imbibée d'eau, amedou, imedouîen [V : (I. 220).
- ———, teddouit s. s. pl. + V + (— id. —).

Terre (quantité de terre enlevée en une fois),

takesilt, ikessal + : 0 || + (II. 920).

Terreur panique, taouâfa, tiouâfiouin + :] (III. 1066).

Terrorisé (être —), aouf - 62 - :] (III. 1465).

Testicule, tékexoureout, tikexoureouin + : 0 : 0 : + (III. 888).

——, tekajjat, tikajjâtin + : # + (II. 944).

——, téténi, titénriouin + + 1 : E (II. 1907)

——, tasedalt, tisedâtin + 0 V || + (S. 492) feu ul.

Tête, 'éref, irefaouin :] (II. 1700).

—— sphérique d'épingle, takerkalfout, tiberkoulba + : 0 : III + (II. 871).

—— (avoir perdu la —), helouhelou - 45 - : || : || : (II. 598).

—— (h. de peu de —), ahelaouhelaou, ihelaouhelaouin : || : || : (II. 599)

—— (perdre la —), mehenneg - 42 - C : I I (II. 616).

—— (être la — en bas), koutter - 95 - : + 0 (II. 942).

—— (avoir la — noire, âne), henbei - 93 - : I III E (II. 612).

—— ————, kenbeou - 93 - : I III : (II. 827).

—— (âne à la — noire), 'ehenbei, ihenbeien : I III E (I. 613).

—— ————, akenbaou, ikenbaouin : I III : (II. 827).

Têter, enkes - 26 - 1 : 0 (III. 1383).

—— un an. (suf. p.), elded - 26 - IEE (II. 996).

——, être — à volonté, eroues - 29 - 0 : 0 (IV. 1656).

Têtière de licol, 'égered, igereden IOE (I. 480).

Têtu (être très —), zerouel - 93 - # 0 : || (IV. 1994).

—— ————, ejouel - 29 - # : || (IV. 1980).

- Texte p₁ona, taméq₁out, timéq₁raou + CIO: + (S. 485).
- Thalweg (trés petit —), taharjé, tiharjionûn + ; OI'É (II. 1587).
- Thé, âtei s. s. pl. + É (II. 1887).
- , chei (col.) @É *
- (feuilles de —), pl. ichkân @: '1 (S. 123).
- Théologie, toussout, toussoutûn + OI + (II. 1839).
- Tibia, oursedrân, oursedrânen : OOE OI (III. 1526).
- Tiède (être —), lemzéq₁gen - 99 - ||C#|| (III. 1090).
- —, elbêh ||@: * (— id. —)
- Tièdeur, almézeq₁gen, ilmézeq₁gönen ||C#|| (— id. —)
- Tiédi (être un peu —), kereffet - 47. : OJC + (II. 862).
- Tiens! hé : (II. 501).
- Tige de mil, de maïs, érelel, irelelen : || || (II. 1729).
- d'un roseau à épis, édeddel, ideddelen VV || (S. 170).
- (petite tige), tézéout, tizionûn + #: + (II. 1978).
- de bois de javalot, tallak, tallarûn + ||... (II. 1108).
- (petite — en fer à bout exchu), takôda, tikôdaouûn + : E. (II. 750).
- (petite tige servant à accoupler des charges),
tehedit, tihdad + : EE (II. 520).
- (petite — de bois qui se place dans la bouche des
chevaux et des agneaux pour les empêcher de têter),
asedres, isedrâs @EOO (S. 288).
- Tignasse (chevelure hérissée), ahtouks, ihtâk : +: (II. 628).

- Timbré (être — à demi feu), ehouel - 29. ∴ ∥ (II. 628).
 — — — — —, touet - 99. + ∴ + (III. 1537).
 Timide (être — avec), herekhet - 46. ∴ ∴ ∴ + (IV. 654).
 — — — — —, oukoad - 71. ∴ ∴ ∴ E (II. 912).
 — (h. —), ahrekka, ihrekhaten ∴ ∴ ∴ (II. 655).
 Timidité, ahrekki, ihrekhaten ∴ ∴ ∴ (-id. —).
 — — — — — réciproque, ahrekki, ihrekhaten ∴ ∴ ∴ (-id. —).
 Tirdiller, zekebrekeb - 42. ∴ ∴ ∴ ∴ ∴ (IV. 1625).
 Tirer (à soi), erkeb - 26. ∴ ∴ ∴ (IV. 1624).
 — (extraire), être —, se —, elbi - 32. ∥ ∴ ∴ (III. 989).
 — — — — —, être —, se —, estef - 26. ∴ + ∴ (IV. 1868).
 — (un coup de feu), selfer - 150. ∴ ∥ ∴ ∴ (III. 1001).
 — (se faire —), zerneh - 150. † ∴ ∴ ∴ (IV. 1646).
 Tison, ememmel, imemmen [∴ ∴ ∴ (III. 1191).
 — (petit —), tememmet, timemmetin + [∴ ∴ ∴ (-id. —).
 — (braise), tazouizimt, tazouizâm + ∴ ∴ ∴ ∴ (IV. 1997).
 Tissage, tîzaout, tîzaouin + ∴ ∴ ∴ (IV. 1527).
 Tisser, être —, eizy - 11. ∴ (IV. 1926).
 — lâche, sekkeiki - 131. ∴ ∴ ∴ ∴ ∴ (II. 949).
 — — — — — (pas.), kiki - 93. ∴ ∴ ∴ ∴ (-id. —).
 — serré, est - 11. ∴ (IV. 1796).
 Tissu teint, amâous, imoulâs [∴ ∴ ∴ (III. 1123).
 Toi (pron. pers. sup. m.), kai (kaiouan), ∴ ∴ ∴ (II. 968).
 — (pron. pers. sup. f.), kem (kemmanan), ∴ ∴ ∴ (II. 807).

- Toi (rég. dir. des v.) m., kai :: É (II. 768).
 ————— f. kem (im) :: É (II. 807).
 — (rég. ind. des v.) m., âk (hâk), :: (II. 724).
 ————— f., âm (hâm), É (III. 1152).
 — (rég. des part.) m. k (ek, âk, ik) :: (II. 724).
 ————— f. m (em, âm, im) É (III. 1152).
 Toilette élégante, tağbest, tağebbâs + İ III O + (I. 388).
 Toit, asfel, isfelen © J || (I. 321).
 — (couvrir d'un —), sefel - 113 - © J || (I. 321).
 ————— (pas.) efel - 30 - J || (-id. —, —).
 Tombe, ajeğka, ijeğkân # : : (IV. 1954).
 —————, asensou, isensa © I © : (III. 1414).
 ————— antique, 'edeğni, ideğnân V III I É (I. 159).
 ————— (mettre, être mis dans la —), eskeou - 14 - © : : (IV. 1950).
 Tomber, oudou - 15 - E : (I. 254).
 ————— étendu, benkeou - 99 - III : : (I. 74).
 ————— en se répandant sur le sol, ————— id. —————
 ————— lourdement, bereğzet - 46 - III O * + (II. 1608).
 ————— sur l'ennemi, ————— id. —————
 ————— verticalement, erteğ - 26 - O + : : (IV. 1675).
 —————, laisser ————— goutte à goutte, etteğ - 27 - E III (I. 254).
 ————— —————, setekket - 46 - O + : : + (IV. 1871).
 ————— vivement de sa place, ender - 26 - I E O (III. 1309).

Tomber, ihi - 21. ; E (I. 498).

_____ à la renverse, audou s takerêkert E: @+: : 0: : 0 + @. (I. 775).

_____ (de toutes ses forces par des cris sur des p. ou des an.)

zêlberteh - 122. * III: + ; (I. 105).

zêlbedeh - 122. * III V: ; (I. 231).

Tomber (vent), egen - 30. II (I. 452).

_____ (pluie), aout - 62. : + (III. 1534).

Ton (de toi) m, ennek (k, ek, ik) I: (III. 1364).

_____ f, ennem (m, em, im) I E (III. 1389).

Tondre, être _____, ales - 66. II @ (III. 1120).

Tonner, eggeg - 27. II (I. 408).

Tonnerre, eggag, eggagen _____ id. _____

Toper (se frapper réciproquement l'un l'autre dans la main),

nemekhes - 42. I E... @ (IV. 1779).

Toquer, être _____ (mortier), toukêket - 97. +... + (IV. 1893) peu us.

Torche (flambeau), taftilt, tiftel + I E + II + (I. 371).

Torchon, asâmes, isoumâs @ I @ (III. 1241).

Tordre, être _____, se _____, edren - 26. E O I (I. 285).

_____ , semmenened - 122. @ I I E (III. 1299).

_____ (pas), menened - 42. I I E (- id. -).

_____ (se _____ sur soi-même), zeresouel - 42. : 0 @: || (IV. 1489).

_____ , être _____, se _____ (cou), nemehri - 43. I E: @ E (I. 650).

Tordu (être _____, encolure cheval ou cham), zoutnet - 97. : I E (IV. 1730).

- Torrent, анги, ингиаовен IIΞ (III. 1331).
- Torsade (petite — de cheveux), teraxrê, tiraxriaûh + :O:Ξ (II. 1776)
- Torsion, adaran, iderânen EOI (I. 286).
- , asedren, isedrînen OEI (I. 287).
- , asemmenened, isemmenenniden OCIE (II. 1300).
- Tort (erreur), asekrêk, isekrâken O::O: (II. 964).
- (faute), akarak, ikerâken ::O: (— id. —).
- (avoir —), ekkrêk - 26 - — id. — (— id. —).
- injuste, tadlemt, tidelmîn + EIICT (I. 273).
- (faire — injustement), edlem - 26 - EIICT (I. 272).
- (agir, parler à — et à travers), gefgef - 99 - IJ[II] (I. 405).
- Tortue, écaille de —, éferres, iferresen IIO:O (I. 357).
- Tortueux (être —), menened - 42 - CIE (III. 1299).
- (rendre —), edren - 26 - EOI (I. 285).
- Tôt (vite), hik :: (II. 550).
- Totalité (en —), arroud, irrouden :OV (II. 1770).
- , tererd s. s. pl. +:OV (— id. —).
- , é tet ikarrêf .++:OII
- Touareg, Amâhar, Imôuhar E:: (II. 673).
- f. Tamâhak, Timôuhar + E? ... (— id. —).
- (langue —), tamâhak s. s. pl. — id —
- Touche (h — à tout) akeleflaf, ikeleflafen :IIICIIIC (II. 791).
- Touche de fard au visage, azellejor, izelleja #II#: (III. 1129).

- Toucher (sens du —), *édīs, idīsen* E ⊙ (S. 291).
 — (v.) *ēdes* - 30 - E ⊙ (S. 290).
 — presque, *ihal* - 69 - ∴ || (II 575).
 — rapidement de côté et d'autre, *keleflēf* 42 - ∴ || X || X (II 789).
 Touffe de poils au bout de la queue, *tasbet, tibāt* + ⊙ || + (I 108).
 Touffes claires semées d'herbe fraîche, *akimau, ikimāuten* ∴ ⊙ : (II 805).
 — — — — —, *asekkemau, isekkema* ⊙ ∴ ⊙ : (II 806).
 Toujours, *abadah* || V ∴ (I. 18).
 Tour (rang successif), *témelilt, timelilīn* + ⊙ || + (III 1065).
 — — — — —, *ennoūbet, ennoūbetīn* | || + (III 1288).
 — (tour à tour), *stamelilt* ⊙ + ⊙ || + (III 1066).
 Tour (joué à qq'un), *tēddiōt, tiddās* + V ⊙ + (I 245).
 Tour (maçonnée), *elborjet, elborjetīn* || || ⊙ | + (III 994) peu us.
 Tour (d'adresse, de force), *tankerra, timkerriauīn* + ⊙ ∴ ⊙ (III 1185).
 Tourbillon d'air, *tégirt, tigīrīn* + || + (I 258).
 Tourment (souffrance), *toussist, toussīn* + ⊙ ⊙ + (III 1866).
 — — — — —, *assas, assāsen* ⊙ ⊙ (- id. -).
 — — — — — (très grand), *touzzirt, touzzīrīn* + # ⊙ + (II 1987).
 — — — — —, *akōūseb, ikōūšōben* ∴ ∴ ⊙ || (II 970).
 — — — — —, *elredab, elredāben* || ∴ V || (III 1111).
 Tourmente (h. qui —), *amāzour, imōūzār* ⊙ # ⊙ (III 1987).
 — — — — —, *amāsous, imōūwās* ⊙ ⊙ ⊙ (III 1866).
 — — — — —, *amādgar, imādgarīn* ⊙ V X # (I 185).

- Tourmente (de vent), aboubbâr, boubbâren II III O (s. 83).
- Tourmenté (être —), ersel - 26 - :O II (III. 1784) peu us.
- Tourmenter, ases - 66 - OO (IV. 1865).
- , aizer - 66 - #O (II. 1986).
- , ekkeid - 27 - ---V (IV. 1693).
- , edgezj - 26 - V X # (s. 184).
- , enrj - 11 - I: (III. 1402).
- , cheddéd - 99 - GV V (s. 120) peu us.
- , semmekken - 122 - OE ---I (III. 1186).
- (pas), mekkien - 99 - E ---I (- id. —).
- Tourne-vis, echchakouch, echchakouchen G:G (s. 124).
- Tourner, (être — lait), kreestem - 4e - :OO + E (II. 896).
- (faire — lait), sekkerestem - 122 - O:OO + E (- id. —).
- être —, se — (changer de direction), enned - 27 - IE (III. 1298).
- ——— ——— ———, leket - 104 - II: + (III. 1028).
- ——— ———, edren - 26 - EO I (s. 285).
- ——— ———, aoul - 62 - :II (III. 1480).
- ——— ———, leggen - 99 - II X I (III. 1006).
- autour de, erli - 32 - :II Z (III. 1723).
- dans l'esprit (réfléchir), semmedren - 122 - OEEOI (s. 287).
- la tête en arrière, jennehlem - 122 - #I:II E (II. 994).
- (mouvement qui consiste à — la tête en arrière),
anehlan, inehlämen I:II L (II. 994).

Tourner (se vers), arek -66- O: (IV.1620).

Tournoiement, aoulenouili, ioulenouiliten: |||: || (III.1493).

Tournoyer, ouelenouilet -56- _____ id _____

_____ sur soi-même, ouelioul -51- :||: || (III.1485).

_____ en roulant, bererouel -42- ||O: || (III.1488).

Tournure (manière d'être), taouila, tiouilaouin +: || (III.1480).

Tourterelle, 'edebir, idbâr et idebîren V || O (S.161).

_____ , tedebirt, tidbâr +V || O+ (-id-)

Tous (tout, tout è), se traduit par le v. emdoi -14- [V: (III.1154).

ou par le v. erred -26- :OV (II.1769).

ou par "en totalité", arroud, irrouiden: OV (II.1770).

Tous sans exception, a oul anderren: ||\EOI (III.1167).

_____ , a oul ien: ||\E| (II.701).

_____ , a sel ien O||\E| (-id-).

Tousser, oucou -9- O: (II.1797).

Tout (c'est —, voilà —), berxa ||O. (S.84) par us.

Tout à fait, gedgat (+affirmation) \V\X+ (S.395).

— (du —), gedgat (+negation), \V\X+ (-id-).

Tout ce qui il y a, a tt illen +||\ (III.972).

_____ , acua tt illen imda: +||\EV (-id-).

Tout à l'heure (maintenant), dimardex VEOV: (S.146).

_____ (bientôt), dexox VO: (I.235).

Toute chose, aké haret : :;O+ (S.664).

- Toux, tessout, tessûtîn + 0 + (II. 1797).
- Trace, aderih, idrah VO: (I. 232).
- , akouïkel, ikouïkôilen ::: || (II. 777) peu us.
- Tracer, être —, se —, esred - 26 - 0 OE (IV. 1852).
- des caractères d'écriture, souer - 119 - 0 : 0 (III. 1513).
- sur le terrain, eroues - 29 - ::: 0 (IV. 1750).
- Trachée-artère, téhamart, tihemûn + : [0 + (II. 607).
- Tradition religieuse, essounnet, essounetîn 0 1 + (II. 1841).
- Traduire, erx - 11 - 0 (II. 1554).
- , sourel - 163 - 0 : || (IV. 1715).
- (nas), ekkel - 27 - .. || (- id. -).
- Trafic, lieu de —, tedellalt, tidellalîn + V || || + (I. 195).
- Trahir, erdex - 26 - : VO (II. 1697).
- Trahison, aradax, iredâren : VO (II. 1698).
- Traire (action de traire), tâzêk, tâzjîn + # : (II. 1936).
- Traire (heure de la — du soir), aïzouzeig, izâizjen ## (- id. -).
- Trainard, aketeffa, iketeffâten : + J. (II. 934).
- Trainée d'air humide provenant d'une pluie, anefa, inesfâten J. (II. 1311).
- Trainer, être —, se —, houbet - 7 - : || + (II. 502).
- — — — —, herirou - 51 - : 0 0 : (II. 662).
- — — — —, gerret - 104 - X 0 + (I. 477) peu us.
- (se — à genoux) hejiret - 56 - : || 0 + (II. 532).
- — — — —, hrememmeret - 47 - : [0 + (II. 609).
- — — — —, maured - 39 - [0 V (III. 1226).
- (rester en trainard), keteffet - 47 - ... + J. + (II. 533).

- Trâiner (n. pas être à sa place), ferouri. 53.]C00E (S. 399).
 Traire, être —, ezişeg - 27. #i]E. 1939).
 — (h. qui traite), amouşeg, mouşigen [#i]E. 1936).
 Trait (ligne), teserit, tisorad +00E]E. 1853).
 Traité (convention), achaxad, icherâden C0E (S. 135).
 Traitement honorable, simxar, simx ren C:C:0]E. 1236).
 — (inégalité de —), tinou af, pl. s. s. +10]E]E. 1581).
 Traiter (conclure un pacte), echred - 26. C0E (S. 134).
 Traiter avec douceur, aoud - 63. :V]E. 1460).
 — honorablement, semxer - 150. C:C:0]E. 1235).
 — comme n'étant bon   rien, selbeddel - 122. C]V]E (S. 24).
 — sans considération, selbered - 122. C]E]E. 87).
 — — (pas.), bered - 99.]E]E. (-id. -).
 Traître, amârdar, imârdâren C:V0]E. 1698).
 Tranchant d'un objet, amoud, imouden C0V]E. 1247).
 — ( tre —), emsed - 26. C0V (-id. -).
 Trancher (couper), er tes - 26. :+0]E. 1794).
 — (fixer définitivement le prix), eroues. 29. :;0]E. 1750).
 Tranquille ( tre, s'en tenir —), deket 104. V: + (S. 187).
 — — — — —, tehennou - 49. +;1:]E. 608; pour us.
 — — — — —, negri - 108.]E]E. 475).
 — (laisser —), esleg - 26. C]E]E. 1826).
 Tranquillité, adhi, idk ten V: -E (S. 187).
 — — — — —, athennou, ithennou ten +;1:]E. 608).

- Tranquillité (douce —), innai pl. s. s. [IÉ (II. 1361).
- Transparence, tessousek, tessouserin + @: @... (IV. 1860).
- Transparent (être —), seouex - 93 - @: @: (IV. 1859).
- Transpercer, erder - 26 - OV: (IV. 1573).
- Transporter, aoui - 64 - :É (III. 1469).
- _____ rapidement, endou - 32 - IE: (III. 1305).
- Travail, elkedmet, elkedmetin II:: VE+ (II. 949).
- _____, tamahilt, timouhâl + [: II+ (II. 572).
- _____ (œuvre d'art), tahôré, tihôraouin + : @É (II. 659).
- _____ (fait de travailler), ahîrou, ihîrouen : @: (II. 658).
- _____ accablant, émesin, imesînen [@ I (III. 1257).
- _____ ardu, chehîd, chehîden @ : V (I. 122).
- _____ (mauvais —), bahoubahou, bahoubahouten @ : @ : (I. 79).
- Travailler, ekdem - 26 - :: VE (II. 948).
- _____, hareou - 60 - : @: (II. 658).
- _____ à, mahel - 60 - [: II (II. 571).
- _____ (à un même —), mehouet - 48 - [: : + (II. 622).
- Travailleur (ouvrier), anâkdam, inâkdâmen I:: VE (II. 949).
- Travers (au de), on traduit par "dans" dar V:
- _____ ou par "au milieu de" amman [@ I
- _____ (mettre, coucher en —), serregiregi - 132 - @ oï oïÉ (II. 2503).
- _____ (par), regiregi - 45 - oï oïÉ (- id. —).
- _____ (être de —), helmai - 93 - : II [É (II. 595).
- _____ , efer - 26 - II @: (I. 356).

- Traverse (chemin de —), tällait, tällain + II E + (I. 1016).
- Traverser, eǵbet - 26. i III + (I. 108),
 ———, eǵjer - 26. I O (IX. 1939).
 ———, ali - 68. II E (IX. 1015).
- Trébuchement, aǵertettef, iǵertettifen i O + + X (I. 487).
- Trébucher, ǵertettef - 99. i O + + X (-id. -).
- Tremblement, ahkedked, ihkedkiden :: E :: E (IX. 554).
- Trembler, hekedked - 42. ——— id. ———
- Trempé (être —, acier), esou - 24. O: (IX. 1842).
- Tremper la bouche (pour boire), doumet - 97. VC + (I. 198).
- Trépid (pour le feu), isefrâǵ pl. s. s. O X O i (I. 324).
- Très (beaucoup), houllan. :: II I (I. 596).
 ———, a iǵǵin • i i (I. 382).
- Trésor public, boutelma s. s. pl. III + II C. (I. 411) *premier*.
- Tressage (cheveux), arasam, ivesâmen O O C (IX. 1672).
 ——— (autre ch. que cheveux), tizǵout, tizǵaûn + #: + (IX. 1927).
- Tressaillement, taremmih, tiremmar + O C ... (IX. 1841).
- Tressaillir, ermex - 26. O C: (IX. 1640).
- Tresse de cheveux, tahekkot, tihekkâd + :: E (II. 550).
 ——— de derrière, f. s. ankeb, inkoben I: O (IX. 1367).
 ——— (petite), tex arve, tirarvian + : O: E (IX. 177).
- Tresser, être —, se —, se faire — (cheveux), ersem - 26. O O C (IX. 1671).
 ———, être — (autre ch. que cheveux), eǵǵ . 99. II (IX. 1926).

- Tribu (peuple), taouit, tiousâtin + : 0 + (III. 1533).
- —, arref, irerfan : 0]C (IV. 1773).
- —, hama s.s. pl. : : C. (II. 603).
- Tribut (impôt), tiouse, tiouseouin + : 0 E (III. 1532).
- —, elrâda, elrâdetin || : V. (III. 1111) peu us.
- Trier, être —, se — (par qualités, ebres. 26. III 00 (1. 100).
- — (main concassée), gélengelot. 46. III III + (I. 440).
- Triste (être —), ikraj - 92. : 0 # (II. 899).
- —, eraf. 30. :]C (II. 1699). peu us.
- (rendre —), erhed - 26. : : V (II. 1704).
- (être —, abattu, découragé; ezrou. 14. * 0 : (II. 1985).
- Tristesse, tekerzé, tekerziouin + : 0 # E (II. 900).
- , érif, irifen :]C (II. 1699).
- , elhem, elhemmen || : C (III. 1010).
- , accompagnée d'abattement et de découragement,
tazerraout, tazerraouin + * 0 : + (II. 1985).
- de la solitude, asouf, isoufen 0]C (II. 856)
- Triturer avec les gencives, geloujelou. 45. III III : (I. 441).
- Trois, herad f. heradet : 0 E (II. 856).
- (tous —), ekherden, f. ekherdetin : 0 E | (II. 857).
- Trompe (d'éléphant), afous, ifamen]C 0 (I. 362).
- Tromper (dupes), herres. 99. : 0 0 (II. 895).
- (se —), ehaf. 30. :]C (II. 522).

- Tromper (se — de mot), ougal - 71 - ïï (S. 422).
- Tromperie (duperie), tikerrâs pl. s. s. + : 00 (II. 896).
- Tronc (partie du corps), taregrega, tiregreaouin + 0ï0ï. (II. 1606).
- — — — —, agîgee, igîgâr ïï0 (S. 408).
- (gros — d'arbre), tédélé, tideliouin + Vïïε (S. 192).
- — — — —, taféga, tifejiouin + Xïï. (S. 309).
- d'arbre pourri, ankehéou, mekhéou... :: (IV. 1702).
- Trop, se traduit par aki "dépasser" : ε
- Troquer, semmeskel' - 122 - 000 : 11 (III. 1251).
- (pas), meskel - 99 - [0 : 11 (III. 1250).
- Trot (grand —, cham), tailalt, tailatin + ε 11 11 + (II. 698).
- (aller, faire aller au grand —), ouilal - 71 - ε 11 11 (- id. -).
- (petit —) akabour, ikabouren : 0 0 0 (S. 732).
- (aller, faire aller au petit —), schkeber - 122 - 0 : 0 0 (- id. -).
- (aller à l'amble ou au petit —), regiregi 0 8 0 8 ε (II. 1601).
- (de cham), éoudân pl. s. s. : E 1 (III. 1465).
- Trotter, faire —, aoudet - 18 - : E + (III. 1464).
- Trottinement, ahliheli, ihlihélien :: 11 :: 11 ε (II. 558).
- — — — —, adrideri, idriderien V : V : ε (S. 240).
- — — — — (de cham), tereleit, tiredein + : 4 ε + (II. 1696).
- — — — — (des chiens), schkercheker, ichkerchikien @ : 0 @ : 0 (S. 125).
- — — — — (de chien), ellektelek, itleketeliken + 11 : + 11 : (II. 1900).
- Trottiner, heliheli - 45 - :: 11 :: 11 ε (II. 558)

- Trottiner (cham. cheval, âne), *derideri* - 45 - V: V: É (I. 239).
- (cham.), *sekbedi* - 131 - O... VÉ (II. 1696).
- (chèvres), *chekercheker* - 42 - B: O B: O (I. 124).
- (chien), *telektelek* - 42 - + II: + II: (II. 1900).
- Trou (dans un objet, non dans la terre), *tabôde', tibôdaouîn* + III É É (I. 32).
- (dans la terre), *ânou, ôunân* I: (III. 1283).
- ———, *abatoul, ibtâl* III + II (I. 410).
- (petit — dans n'importe quoi), *tafettouit, tifettouîn* + I [E É + (I. 306).
- rond, *taglelleouat, tiglelleouâtîn* + ï II II: + (I. 435).
- — (faire un —), *gelellouet* - 48 - ï II II: + (I. 434).
- béant, *tahabbat, tihabbâtîn* + :: III + (II. 505).
- cylindrique étroit, *tegainout, tigouina* + ï É I + (III. 1284).
- d'eau peu profond, *abankôr, ibenkâr* III I: O (I. 75).
- d'eau à large bousine, *atafâla, itafâlâten* + I II. (I. 317).
- dans le sol par ravnement, *égereges, igeroigâs* ï O ï O (I. 482).
- creusé de main d'h., *tériht, tirih* + :: :: + (IV. 1702).
- de rocher, *terârit, tirâûra* + :: :: + (IV. 1710).
- ——— dans une paroi verticale,
tetekkeout, titekheouîn + +...: + (IV. 1919).
- Trouble, *taremmik, tiremmar* + O C... (II. 1641).
- (mélange), *aserti, isertien* O O + É (IV. 1674).
- (âme, p.), *tameterouiet, timeterouietîn* + C + O: É + (II. 1653).
- (être dans le —), *meteroui* - 43 - C + O: É (II. 1652).

- Trouble (être —, eau), *delex* - 99 - V ||: (I. 196).
- Troubler, *sermer* - 150 - OOC : (II. 1641).
- (pas.), *ermex* - 26 - OC : (II. 1640)
- (abîmer), *erhed* - 26 - :: V (II. 1703).
- Troubler (conversation), *zennerbez* - 122 - # 10 III # (I. 119).
- — (pas), *nerbez* - 99 - 10 III # (I. 116).
- Trouée (place à demi — dans une étoffe), *oulloum, oulloumen + C* (II. 1902)
- Trouer, être —, se —, *ebed* - 30 - III E (I. 30).
- Troupe d'an. sauvages, *asera, iserâten* OO • (II. 1851).
- — — — —, *tahrout, tihrouîn + : O +* (II. 640).
- — — — — de cham. des combattants à l'arrière du combat,
tarlamt, tirelemîn + : || C + (II. 1729).
- — — — —, *tagâna, tigâniouîn + ||* • (II. 56)
- — — — — de p. à pied, *aragah, iregâhen* O I : (II. 1600).
- — — — — de p. fuyant l'ennemi, *tahrâhik, tihroukâr + : O ;* ... (II. 649).
- — — — — de p. montés, *tégabouft, tigouïaf + || III C +* (I. 427).
- — — — — de rezou, *éjen, ignân* || (I. 456).
- — — — — (petite —), *tamârlait, timârlain + C : || E +* (II. 1726).
- — — — — en course sur l'ennemi, *ahelou, ihelân ; || :* (II. 557).
- — — — — commandé par un européen, *elmekallet, elmekalletîn* || C : || + (II. 1081).
- — — — — de p. qui poursuit, *téhék, tihégîn + : ;* • (II. 526)
- Troupe de menu bétail, *chère, iheraouen ; OE* (II. 639).
- — — — — (petit —), *tahrout, tihrouîn + : O +* (II. 640)

- Troupeau d'an. domestiques, tamadint, timdân + [E] + (I. 276).
- , aïjen, ijjân I I (I. 455).
- (grand — de cham), adiaou, idiaouen V E: (I. 187).
- (petit — de cham, ahammal, ihaoumal. ∴ [II] (II. 604).
- , tazegga, tizeggouîn + # X. (II. 1937).
- de bœuf ou de mouton, abrek, ibrek III O: (I. 94) *par us.*
- Trouaille, aïgaraou, igeraouen ï O: (I. 485).
- utile, tenafout, tinafûtîn + I E + (III. 1312).
- Trouver, être —, se —, eïrou - 32. ï O: (I. 484).
- (arriver à) as - 17 - O (II. 1794).
- (voir, rencontrer), ageïj - 66 - X # (I. 489).
- (découvrir), seffekker - 122. O X: O (I. 313).
- (par), foukker - 95. II: O (— id. —).
- insuffisant, ouïaj - 71 - # # (II. 1996).
- maladroit, mal, zekli - 153. *; II E (II. 588).
- le temps long après..., zouïet - 97. # E + (II. 1945).
- Truffe, tarfest, tirfas + O X O + (II. 1913).
- Tube, tasefart, tisenfâr + O I X O + (III. 1321).
- à kohel, tafendit, tifendai + X IV + (I. 331).
- Tuberculose pulmonaire, amenous, imenouïen E I O (III. 1215).
- Tuer, enr. - 11. I: (III. 1402).
- une p., aouï imân - 64. : E E I (III. 1469).
- , eïj imân - 64. ï E I (— id. —).

- Tumeur, émeiri, imeirân [I:É (II.1403).
- Tumeur, tûksé, tûksaouîn + :·0É (II.902).
- Tunique à manche, akerbâs, ikerbâsen :·0III0 (II.849).
- sans manche, takerbâst, tikerbâsîn + :·0III0+ (— id. —).
- longue, exasouei, exasoueien 00 : É (II.1673).
- très large, tékamist, tikemân + :·E0+ (II.818).
- assez large, de f., ékêber, ikêben :·III0· (II.735).
- en peau tannée, tébetik, tibetrîn + III+... (I.442).
- ———, ébetir, ibetrân III+; (— id. —) page 44
- Turban, takârout, tikâroutîn + :·0+ (II.845).
- Tuyau, tasefirt, tisenfir + 0I]LO+ (II.1321).
- de pipe, ennefir, ennefirên I]LO (— id. —).

U

- Ulcère, toukhsé, touksaouïn + : · 0 ε (II. 902).
- Un, ien, f. iet ε I (II. 699).
- Unpeu, anderren I E O I (III. 1166).
- , andoukken I E : · I (- id. -).
- , haret ; · 0 + (II. 664).
- Unanimité (être uni à l'——), mekred - 99 - C : · 0 E (II. 855).
- Uni (être ——, sans aspérité), ougdou - 15 - V : (I. 389).
- —————, soured - 93 - 0 O V (II. 1852).
- (rendre —— sec et dur, solarqileur), zexxer - 99 - : 0 : 0 (II. 1754).
- (être —— par l'amitié), nouitf - 95 - I E I C (I. 258) (d)
- Union (fait d'être uni), tediout, tediouïn + V : + (I. 211).
- (bon accord, amitié), temmîdaua s. s. pl. + CV : • (I. 213).
- (pour, contre), amouddou, imouddouten CV : (I. 214).
- Unique, ien rās ε I : 0
- (fils ——), aouelâoual, iouelâouâler : || : || (III. 1186).
- —————, abourir, ibourîren III O O (I. 97).
- Unir, être ——, s' —— (joindre), aser - 66 - 0 : (II. 1864).
- (réunir), sedou - 114 - 0 V : (I. 211).
- (s' —— pour, contre), mouddou - 107 - CV : (I. 213).
- Unité en plus d'un nombre pair, balid s. s. pl. III I E (I. 58).

- Urine humaine, aouas, iouassen : ① (III. 1530).
- ———, ahîda, ihîdân ; V. (II. 509).
- ———, tadout. s. s. pl. + V + (I. 220).
- (d'h. ou d'an.), tafizja, tifejjjâouîn +](#. (I. 374).
- (rétention d'——), taizaggat, tijaggâtîn +]]X + (II. 1937).
- Usage (coutume) tarara, tîreriouîn + : ①. (IV. 1764).
- Usé (être entièrement ——), mendou. 118. [IV: (III. 1156).
- (avoir la plante des pieds ——, cham.), doukel. 39. V: || (I. 188).
- (place —— à la plante des pieds, cham.),
tédikelt, tidoukâl + V: || + (I. 189).
- User (gâter), erhed - 26. : : V (II. 1703).
- (manger), ekch - 11. : : ① (II. 737).
- sekheser - 122. ①... ①① (II. 1786) peu us.
- (pas.), rousser. 95. : ①① (- id. -).
- Usure, terassirt, tiroussâr + i ①① + (II. 1787).
- , errebi, errebiten ①]] ① (IV. 1562) peu us.
- Utile (être ——), enfou. 14.]] : (III. 1311).
- (ch. ——), tenafout, tinafoutîn +]] + (III. 1312).
- Utilité, tenfa, tenfaouîn +]] ①. (- id. -).
- , elfaida, elfaidetîn]]] ① V. (III. 999) peu us.

V

- Va. t'en (chien), mauss C O - irr. VII (II. 1245).
- , seji O ï É (II. 1809).
- , teji + ï É (II. 1886).
- Vaccin, tégjéht, tiggaht + ï :: + (I. 413).
- Vacciner, egeh - 30. ï :: (- id. -)
- Vache, têsout, tisita + O + (II. 1797).
- Vaciller, heddeddi - 43. :: VY É (II. 509).
- Vagabond, amezzâroug, imezzâroug [* O ï (II. 1597).
- , amerregéh, imerregâh C O ï :: (II. 1601).
- Vagabondage, ahourég, ihourougen :: O ï (II. 1597).
- Vagabonder, hourég - 39. :: O ï (II. 1596).
- Vagin, ârgal, ârgalen O ï || (II. 1603).
- de f., akedil, ikedlan : * E || (II. 750).
- —, mendam, mendâmen C I V C (III. 1208).
- —, oua n tamet : I + C E (III. 1450).
- —, oua haden :: E I (II. 520).
- —, a haden . : E I (- id. -).
- —, koukhou : : : : (II. 775) peu us.
- de femme d'ant, tessêrout, tissorout + O O O + (II. 1650).
- Vagir, keoujeuz - 4e. : : # : # (II. 840).
- Vagissement, akoujeuz, ikoujeuzen : : # : # (- id. -).

- Vagues (former des —), balerbeler - 42. □□□ : □□□ : (S. 67).
- Vain (en —), bennân □□□ (S. 75).
- Vaincre, ernou - 14 - 01 : (IV. 1643).
- (une troupe de guerriers), eriz - 11 - 0# (IV. 1677).
- Vaincu (être —, guerrier), errej - 37 - 0# (IV. 1678).
- ———, kereffet - 47. : 0] + (IV. 861).
- ———, zerebbet - 47. : 0□□ + (IV. 1766).
- (h. —), amerrejzou, imerrejza □□□ : (IV. 1679).
- Vainement, bennân □□□ (S. 75).
- Vainqueur, émerni, imerna (ou imernân) □□□ (IV. 1644).
- Vaisselle sanguin, amig, imegiân □□□ (III. 1169).
- Vairon (être —), oueiner - 93 - : ε1 : (III. 1474).
- (an —), aouinar, iouinar : ε1 : (- id. -).
- Valeur (ch. sans —), bâchi (col. et n. du.), bâchiten □□□ (S. 18).
- Vallée, érakah, irehrân :: 0 (III. 1708).
- (élargissement de la — en plaine), arerrour, irerrâr : 0 : 0 (IV. 1755).
- Vallon, aha, ihahân :: 0 (II. 500).
- (petit —), aigentour, igentâr □□□ (S. 164).
- Valoir, on traduit par "être égal", ougdou, 15 - 8 V : (S. 389).
- autant (être pareil), oulou - 15 - 11 : (III. 978).
- mieux, cchehem - 27 - □□□ (S. 128).
- ———, ouf - 3 - □□□ (S. 294).
- (se —), mesejgen - 42 - □□□ (S. 454).

- Valoir (se — réciproquement), nemekni -49- 1C:·1É (II.822).
 — (ne rien —), ebrer. 26 - III 00 (I.96).
 Van, tésit, tiseiân + 0É+ (IV.1811).
 —, iteouêl, iteouêlen + ; || (III.1485).
 —, etenber, itenberen + I III 0 (II.1904).
 Vanne, arefif, inefifen 1] [X (III.1313).
 Vanner, ère —, esteb -26- 0 + III (III.1868).
 — —, tekenteket -46- + : 1 + : + (IV.1891).
 — —, se —, teoulet -56- + : || + (III.1484).
 Vantard, anesbarâg, inesbarâgen 1 0 III 0 i (I.88).
 Vantardise, abarâg, iberâgen III 0 i (- id. -).
 Vanter (se —), berej. 99 - III 0 i (I.87).
 — —, sebberej -122- 0 III 0 i (I.88).
 Vapeur d'eau, ihohân pl s.s. :::: 1 (II.539).
 — — épaisse sortant du sol après les pluies,
 ettehouhou, ettehouhâuten + :::: (II.539).
 — — légère, melamouk, melamouken C II C : (III.1202).
 Varan, arâta, irâtân : +. (IV.1789).
 Variole, bedi, bediten III V É (I.19).
 Vase (boue), alâkou, alâkâuten II : : (III.1029).
 — —, ilouk pl. s.s. II : (- id. -).
 — noire et fétide, alemous, ilemousen II C 0 (III.1086).
 Vase (pour boire), akous, ikassen : : 0 (II.911).

Vase métallique, cylindrique, haut et étroit, tébint, tibinîn + III + (3.70).

— (petit —), arella, irellâten : II • (II.1729).

— en bois $\frac{1}{2}$ sphérique (petit —), tarehout, tirha + :: + (II.1703)

— ————— (moyen —), tarlalt, tirâlâlin + : II + (II.1729).

— ————— (grand —), arlal, irâlâten : III (—id.—).

— à manche (louche), asoukal, issoukâlen O : • II (II.788).

— (servant à traire), azâzej, izoujâj # # i (II.1936).

— grossier servant d'auge, arœci, irœrien : O £ (II.1774).

— pour ordure, ébejeh, ibeghân III i : (3.34).

Vassal, amxid, imxad C : V (III.1234).

— (être —), mexed. 99. C : V (III.1233).

Vassaux (ensemble des —), ettebel, ettebelen E III (IV.1923).

— —————, tefedest, tifedân +] [V O + (3.305).

Vaste (être —), mouzyou - 107. C * : (III.1268).

Vaut (h. ou an. qui ne — rien), anebror, inebrâr I III O O (3.96).

Vautour (de grande espèce), azej, izajzen # # (II.1997).

— (petit — blanc et noir), tixalje, tiralgionîn + : II £ (II.1723).

Veau séché, aloûki, iloûkien II : • £ (III.1030).

— de 1 à 2 ans, ahrœr, ihrœuten :: :: (II.675).

— de lait tout jeune, ihedel, ihedlân : VII (II.544).

— non séché, éberkaou, iberkaouen III O : • : (I.95)

Vedette (sentinelle), tidaf pl. s. s. + E II (3.260).

Végétal (subs.), achek, ichkân E : • (I.123).

- Végétation (herbes), pl. ichkân C:·1 (I. 123).
- (être sans — sol), saured - 93 - ©OV (IV. 1852).
- (rendre sans — sol), erzyef - 27. ㄥI (IV. 1934).
- Véhicule, elkarossa, elkarossâtîn II:·00. (III. 1049).
- , elkarabet, elkarabâtîn II:·0III+ *
- Veille (action de ne pas dormir), akkai, akkaien :·É (II. 767).
- (jour précédent), ahel oua iouekien :||:·ÉI (II. 766).
- Veiller (ne pas dormir), aki - 68. :·É (II. 765).
- sur, soul - 63. :|| (III. 1493).
- —, ebded - 26. IIIVV (I. 19). (faul).
- —, agj. 17. İ (I. 381).
- —, agej - 66. 8# (I. 489).
- — desp. (chef), eden - 30. EI (I. 276).
- — (h. qui veille sur), anâbdad, inâbdâden I IIIVV (I. 20).
- —, amâoual, imâouâlen [:|| (III. 1494).
- —, amâgaj, imâgâjen [X# (I. 490).
- Veilleur, amâkai, imâkaien [:·É (II. 767).
- Veine (vaisseau sanguin), amiğ, imeğîân C İ (III. 1169).
- Vélu de tente, 'ehakit, ihektân ::·+ (II. 553).
- —, asfel, isfelen ©XII (I. 321).
- — vieux ~~use~~, iberheğ, iberhegen III 0:7 (I. 91).
- Vendeur, imezânhi, imezânhan [*#;É (III. 1344).
- —, adâllal, idâllâlen V III (I. 195).

Vendeur, amesdellal, imesdellâen [O V ||] (I. 95).

——, amesseteg, imessetâj [O + I] (I. 381).

——, amâstâg, imâstâgen ——— id. ———

Vendre, zînh - 159 - 𐌸 𐌺: (II. 1342) (in)

—— (pas.) eînh - 11. 𐌺: (III. 1340) (in).

—— à vil prix, ebhes - 26 - III::O (I. 55).

—— à un prix excessif, ah - 17 - : (II. 499).

Vendredi, eljemet, eljemetin || I [+ (III. 1022).

Vendu (être — hab.), nâxyz - 217 - 1 𐌸 (III. 1343).

Vénérer (respecter), herekket : O : + (II. 654).

Venez! (masc.) eia ouet ε . + (I. 703).

—— (fém.) eia kmet (met) ε . : + (- id. -).

Vengeance, éra, ératen : (II. 1685).

Venger, être —, se —, ekke - 11 - ... (II. 1683).

—— ———, ekke éra ... : (II. 1684).

—— ———, eizel éra # || : (- id. -).

—— ———, kelles éra :: || O : (- id. -).

Venin, essem, essemen O [(IV. 1835).

——, iherînen pl s s. : O I I (II. 657).

Venir à, as - 17 - O (II. 1794) (ed)

—— de, efal - 30.] [|| (I. 315) (ed)

—— de, en — à, — avec, sur, sous, eh ed - 12. : V (II. 496).

—— ——— ——— ———, ihi ed - 21. : EV (II. 499)

Venir ici, emel - 30 - C II (III. 1187). (ed.).

— après, ehri - 32 - ; O E (II. 645).

— en aide, (en donnant), areg - 66 - O I (IV. 1588).

— (être à —), elkem - 26 - II : C (III. 1039).

— (les nuits à —), ihadân ou d. mâlnîn ; E I : E V C II I (III. 1188).

— (les jours à —), ihîlân ou d. mâlmîn ; II I : E V C II I (-id. -)

— (les mois à —), tilil ti d. - mâlnîn + II II + E V C II I (-id. -)

— (les années à —), ioutiân ou d. mâlân : + E I : E V C II I (-id. -).

Vent, âdou, âdouten E : (I. 252).

— présage de pluie, 'éferé, iferiten] E O E (I. 339).

— brûlant, ahôd, ahôden ; E (II. 513).

— (bouffé de —), taherrefat, tihherrefat + ; O O] (+ (II. 662).

— très faible, téouêlt, tiouêltin + : II + (III. 1482).

— qui suit une pluie, ameouât, imeouâten C : + (III. 1338).

— soufflant tantôt dans une direction, tantôt dans une autre,
'éferenfex (ed. s. n. d. u. et s. pl.)] E O] E O (II. 1322).

Vent sortant du fondement, taigrat, taigrain + I O + (I. 483).

— , tagrât, tigrain — id. —

— , tourrit, tourdin + O E (II. 1575).

— , ourrid, ourriden O E (-id. -).

— , tahalessat, tihalesâtin + ; II O + (II. 602).

— , tahadast, tihadasîn + ; V O + (II. 949).

— , tahelleggat, tihelleggâtin + ; II O + (II. 953).

— , tafelrik, tihelrak +] E II : ... (I. 328).

- Vent (produire un — sortant du fondement), aqri. 68. ʾOE (S. 1183).
 — — — — —, erad. 30. OE (S. 1574).
 — — — — —, seffebier. 122. ʾC II :: (S. 328).
 Vente, inezzân pl. s. s. 1*1 III. 1343).
 —, essouk, essouken ʾ :: (S. 1813).
 — à crédit, amerouas, imerouâsen [ʾ : ʾ] (S. 1659).
 — (mettre, être mis, se mettre en —), dellal. 9. VII II (S. 193) peu us.
 — — — — —, setej. 43. ʾ + I (S. 380).
 Ventouse, ésafé, isafitûn ʾ] [E (S. 1806).
 Ventre, tésa, tisattint ʾ . (S. 1797).
 — (gros —, déviation), akammar, ikemmâren : ʾ [ʾ] (S. 816).
 — (bas —), akber, ikelben : ʾ [ʾ] (S. 935).
 Venu (nouveau —), amaûgeh, imougeh [I :: (S. 411).
 Venue (arrivée), as, assen ʾ (S. 1796).
 Vénus (planète), tabrit ta n toufat + ʾ + ʾ + ʾ +] [+ (S. 1942).
 Ver, taoukké, tioukkaouîn + : : E (S. 1476).
 — de bois, asis (ad. et n. du.), asisen ʾ ʾ (S. 1867).
 — de Guinée, ahed n etleb : V I + II [(S. 1900).
 — — — (maladie), atleb, itelben + II [(- id -).
 Véracité (vérité), tidet s. s. pl. + V + (S. 140).
 Verdir, tâdâlât. 243. + V II + (S. 192).
 — (arbre), loundled. 95. II E II E (S. 997).
 Verdoyant (être —, végétal), ikoual. 76. : : II (S. 835).

- Verdoyant (être —, végétal), ouzjaf . iux. XIV #JL (II. 1932).
 ——— (être —, sol), eksou - W - :o o: (II. 908).
 ——— (devenir —), tikouâl - 260 - + :o :ll (II. 835).
 Verdoyante (coul. —), tekkeouelt, tekkeouelin + :o :ll (II. 836).
 Verdure (après la pluie), aheregou, iheregouten :o i: (II. 644).
 Verge (membre viril), éfef, ifefân JJJ (I. 307).
 ———, arjal, ârgalen Oïll (II. 1603).
 ———, aoulid, iouliden :ll E (III. 1499).
 ———, émellaoux, imellaoux Cll :o (III. 1203).
 ———, mendam, mendâmen CVC (III. 1208).
 ———, sua haden :o E I (II. 520).
 ———, a haden :o E I (- id. -).
 ———, sua n âles :ll o (III. 1450).
 Vérifier, setbet . 150 . o + III + (IV. 1883).
 ———, selleken - 122 . o ll :o I (III. 1045).
 ——— (pas.), etbet - 26 . + III + (IV. 1883).
 ———, leken - 99 . ll :o I (III. 1045).
 Vérité, tîdet s. s. pl. + V + (I. 140).
 ———, elhak̄h̄, elhak̄ken ll :o... (III. 1010) peu us.
 ———, kelil s. s. pl. :: ll ll (II. 954) peu us.
 ——— (dire la —), sefâbel . 150 . o :: ll ll (- id. -).
 ——— de la Police, tinaout en Tanbelâkou + I : + I + III ll :o : (III. 1289).
 Vermicelle, talia s. s. pl. + ll E . (II. 1900) peu us.

- Vermicelle, eddeouida (col.) V:EV. (3 223) peu us.
- Verre (corps chimique), semmexmex, semmexmeren ©C:© (III 1233).
- (à boire), elkas, elkâsân II:© *
 — (de montre, de lunettes), tisât, tisâtîn + © + (IV 1798).
- Verrou de bois, takellabt, tikellâbîn + ...|| III + (II 946) peu us.
- Verrue, tafâdlé, tifâdliouîn +]LE||E (3 307).
- Vers (de poésie), tafirt, tîfir +]E© + (3 339).
- (pièce de —), tesâouit, tisiouai + ©: + (III 473).
- Vers (dans la direction de), berin III © I (3 96).
- — — — —, ser © © (II 1851) peu us.
- — — — —, es © (II 1798).
- Vers ici, de vers ici (proc. abs.), s-î-zer © ©: (II 1801).
- Vers là (éloign. modé.), sé, sé-h © E, ©: (II 1802).
- de vers là (éloign. modé.) s-ei-dex © EV: (II 1801)
- Vers là-bas, de vers là-bas (éloign. abs.) sîn, s-în-dex © I, © IV: (II 1801).
- Vers ce lieu (d'autrefois), sé-n-d-în © IV I (II 1802).
- — — — —, sé-n-d-în-dex © IV IV: (-id. -)
- Vers où? manékk aoua s C I:©:© (III 1145).
- cela? mani sé, mani sé-h C I © E (III 1149).
- Versant (pente), admer, idemren VE © (I 202).
- — — — —, aseddemer, iseddemâr © VE © (-id. -)
- — — — —, assekatter, issekouttâr ©:© + © (II 943).
- — — — —, tazeggezzit, tizeggezzai + # I # + (3 492).
- — — — —, asâraq, isâraq © © I (II 1587).

- Verser, être —, se — (dans qqe ch.), effi - 32.][E (I. 310).
- _____ , enkr. 26.])(O (IV. 1319).
- _____ goutte à goutte, soudeb. 163. ©E III (I. 254).
- _____ , sessetekket. 133. ©©+;+ (II. 1871).
- _____ à terre (répandre), sênrel. 150. ©#;|| (III. 1408).
- _____ à la ronde (boisson), soudrer. 162. ©E00 (I. 288).
- _____ (pas), oudrar. 71. E00 (I. 287).
- _____ des larmes, semettou. 131. ©CE: (III. 1163).
- Verset du Coran, ellaiet, ellaietîn ||E+ (III. 1022) peu us.
- Vert (être —), dalet. 94. V||+ (I. 191).
- _____ (être — foncé), ikoual. 76. ∴:|| (II. 835).
- _____ , ouizjaf. irr. XIV #]C (II. 1932).
- _____ (devenir —), tikouâl. 260. +;∴:|| (III. 835).
- _____ (coul.), téddâlet, téddâletîn +V||+ (I. 192).
- _____ foncé (coul.), tekeouelt, tekkeouelîn +∴:||+ (II. 836).
- _____ , teizjefe, teizjefaouîn + #]C E (II. 1933).
- Vert de gris, eizjenizar, eizjenizâren # I # 0 (II. 1977).
- Vertèbre, tighit, tighitîn + i;+ (I. 412).
- Vertige, tametettéet, timetettéîn + C + + E + (III. 1268).
- _____ , tigazjâin pl. s. s. + i # E I (I. 492).
- _____ (avoir un —), metetti. 43. C + + E (III. 1267).
- Vertu, toullouk, toullouîn + ||... (III. 1101).
- _____ , ouizjoul, ouizjoulen # || (II. 1954).
- _____ , tamerizjout, tamerizjâl + C # || + (II. 1955).

- Vertueux (être —), aker - 66. II: (III. 1100).
- , *raindre Dieu*, ouksad Mess. îner :·:·O E C O I:
- , eskou - 14. O::: (IV. 1819) peu us.
- , eslek. - 26. O ||:: (IV. 1829) peu us.
- Vessie, aséas, iséasen O E O (III. 1530).
- Vêtement élégant, abelson, iselsa O || O: (III. 1119).
- , telesse, tiless + || O E (- id. —).
- noir, tejjefe', tejjefaouîn + # J C E (IV. 1933).
- de luxe, iloumar pl. s. s. || C: (III. 1085).
- , ilechchân pl. s. s. || G | (III. 995).
- de laine blanche, abroc, ibroren || O: (I. 98).
- de peu de valeur, akoulil, ikoulal ::: || || (IV. 960).
- mis au rebut, asâkes, issûkâs O :·:· O (IV. 908).
- Yêtir de, sels - 157. O || O (III. 1117).
- (se —, être —), els - 11. || O (- id. —).
- avec élégance, eqbes - 26. I || O (I. 387).
- Vêtu (être mal —), ezjef - 27. * J C (IV. 1934).
- Veut (h. qui —), émexi, imexân C O E (IV. 1549).
- ———, amârhâh, imârhâhên C ::: || (IV. 1707).
- Veuve dans sa période de retraite, tanoudeft, tinoudefin + I E J C + (I. 260).
- , tasekhembabt, tasekhembâto: (O D + E S)
- , tachant, tidhânîn + V ::: I + (I. 266).
- Viande, isân pl. s. s. O I (III. 1797).
- cuite sous la cendre, takâsa, ikâsiouîn + :·:· O (IV. 908).

- Viande cuite et pilée, talebejjat, tilebejjât + II III ï + (III.989).
— très maigre, amlai, imlaien C II E (III.1200).
— (petit morceau de —), tamenkot, timenkâd + [I: E (III.1371).
— (morceau de — cuit), akerrai, ikerraien : O E (II.870).
— (morceau de — entaillé), tamâklast, timâklâîn + C: II O + (II.801).
— (parcelles de — adhérentes à un os), ôunsen pl. s. s. 101 (III.1415).
— (bouillon de —), izikfen pl. s. s. # : J I (II.1952).
— (être dévoré du désir de manger de la —), žouizjef - 162 - # # X (II.1933).
Vibrer (avoir des vibrations), negneg - 99 - IX IX (III.1333).
Vice, elrib, elriben II: III (III.1109).
—, ezzerbet, ezzerbeten #: III + (IV.1996).
—, enner, enneren 10 (III.1400).
— (h. perdu de —), akkal, akkâlen : II (II.785).
Vieux (être —), moulleret - 97 - C II: + (III.1204).
— —, ezzeb - 26 - #: III (IV.1995) peu us.
— (h. ou an —), elmezroub, elmezrouben II C #: III (IV.1995).
Victoire, ternou, ternoûtîn + O I: (II.1644).
—, taxennaout, taxennaûn + O I: + (- id. -).
—, ennesret, ennesretîn 100 + (III.1419).
—, ahel, ihîlâm ÷ II (II.580).
Victorieux (être —), enser - 26 - 100 (III.1419) peu us.
Vide (être —), af - 17 - II (I.295).
— (être —, outre), istak - 69 - O +: (II.1870).

Vide (être complètement →), beksbek - 99 - III : III : (I. 50).

Vider, sif - 175 - OX (I. 297).

— (se —, être —, panse), et fou - 14 - EX : (I. 261).

— (ouïe), bestek - 150 - OO+ : (II. 1871).

—, être — complètement, eskou - 32 - O : : (II. 1815).

— complètement, sebbekbek - 122 - O III : III : (I. 51).

Vie, tameddourt, timeddâr + CVOT (I. 226).

— (durée de —), tarrest, tirrâs + : OO + (II. 1760).

— (longue —), tehâgit, tihâgîr + : I + (II. 529).

Vieillard, amrax, imâras C : O (III. 1237).

Vieillesse, touheré, tihériouîn + : OZ (III. 1469).

—, temeré, temerîouîn + [: OZ (III. 1236).

Vieillir, tîouhâr - 260 - + : : O (III. 1468).

Viens! éo! É : (II. 703).

Vieux (être →), iouhar - 88 - : : O (III. 1468).

—, imar - 89 - C : O (III. 1235).

—, erou - 4 - O : (III. 1650).

— (être — et usé, peau tannée), bekoutet - 57 - III : ++ (I. 53).

— (h. ou an. — et usé), éredir, irdâr OV : (II. 1574).

—, éberœu, iberœuen III : : (I. 103).

— (h. — et incapable de travailler),

— finissant, abelekha, ibelekhar III II : : * (I. 62)

Vif (être —, an.), ouerifen - 150 - : OXI (III. 1524).

— (an. —), ouerâfen, iourâfen - id - (- id. -).

- Vigne, achek oua n ezzebib ③: : 1 * ④ ④
 — (pied de —), tezzebibt, tezzebîbîn + * ④ ④ + (IV. 1929).
 — ———, tazjouat, tîzjouâtîn + # : + (IV. 1979).
 — ———, talakat, tilekâtîn + 11: + (III. 1030) peu us.
 — (endroit plante de —), tazjouat, tîzjouâtîn + # : + (IV. 1979).
 Vigoureux (être —, fort), souhet - 97 - ① : + (IV. 1810).
 — (h. — et ardent), ameddehouîn, imeddehân [V: | (I. 266).
 Vigueur (force), essahet, essahetîn ① : + (IV. 1811).
 — (être sans —), erkem - 26 - ① : ⑤ (IV. 1628).
 Vil (un parlant d'une p.), erk sou Adem ① : : VC
 — (—— action), erkou - 14 - ① : : (IV. 1621).
 — (—— ch.), our iemous haret : ① ① : ①
 Village, ville, arrem, ihermân : ① ⑤ (IV. 1758).
 Vin, elkemer, elkemeren 11 : : ⑤ ① (III. 1058).
 Vindigre, elkell, elkellen 11 : : 11 (III. 1056).
 Vingt-cinq centimes, taouekhint, tiouekhînîn + : ... 1 + (III. 1477).
 Violamment (de vive force), seril ① : 11 (IV. 1720).
 Violence, aril, irallen : 11 (IV. 1720).
 — injuste, tékerit, tikerîdîn + : : ① E (II. 853).
 Violent (être — éléments naturels), ouechchen 99 : : ① ① (III. 1460).
 — (h. —), azehhechhal, izehhechhâlen * : ① 11 (I. 128).
 Violaire, aher - 66 - : : (IV. 665).
 — une f. pendant son sommeil, erli - 32 - : 11 E (IV. 1724).

- Violet (être —), kejei - 93 - :·#ε (II.944).
- (coul.), tekkejeit, tekkejein + :·#ε+ (II.945).
- Violon, imjad, imjaden [# V (III.1270).
- ajiou, iziouen # : (II.1978).
- ateklas, iteklasen + :·||○ (II.1890).
- , elkas, elkasen || : ○ (—id.—).
- (fam.), didi, diditen V V E (I.170).
- Vipère, tâchchelt, tâchchelin + @ || + (I.128).
- à morsure mortelle, ketla (s. et pl.) :· + || • (II.937).
- non nocive, rakema (s. et pl.) ○ : : [• (II.1636).
- Vis, elloûleb, elloûlben U || III (III.1072).
- Vis à vis (en face), tanemhela s. s. pl. + | E : || • (II.574).
- (être —), nemehal - H E - | E : || (II.572).
- Visage, oûdem, oûdmaouen V C (I.199).
- sombre, assombriissement du —,
tezzjefé n oûdem + # | E | V C (II.1933).
- (faire bon —), ekf dât :·X V + (I.250).
- (faire mauvais —), kernen - 99 - : : ○ | | (II.967).
- (avoir un — très gras), kelehleh - 42 - :· || : || : (II.192).
- Viser (avec une arme à feu), ettef - 27 - E X (I.207) (day)
- Visible (être —), nefeloulou - 55 - | | | || : (III.1317).
- Visite, ézégah, izégâhen * | : (I.111).
- de dévotion, tezzout, tezzûrin + X O + (II.1916).

- Visite galante, arabouh, irebouhen ○ III : (IV. 1563).
 Visiter, zougèh - 163 - † Ì : (I. 410).
 — par dévotion, ouzar - 71 - † O (II. 986). peu us.
 — dans un but de galanterie, zerrebek - 122 - † O III : (II. 1563).
 Visiteur, imezzègèh, imezzougah □ † Ì : (I. 411).
 — ennuyeux, asbekka, isebekhaten ○ III : (I. 418).
 Visser, être —, se —, ouelleb - 99 - : || III (III. 1072).
 Vite, hik : : (II. 550).
 Vitesse (légereté), tefessé, tefessionûn + † [O É (I. 368).
 — à la course, azzal, azzâlen † || (II. 556).
 — démarche, têklé, tâkliouûn + : ° || É (II. 782).
 Vivacité, aouifèn, iouifînen : O [I (III. 1524).
 — (accès de —), tinekkeûn pl. s. s. + 1 : ° O I (III. 1380).
 Vive force, aril, irallen : || (IV. 1720).
 — (de —), seril ○ : || (-id, —).
 Vivre, edder - 27 - VO (I. 226).
 — longuement, ihag - 73 - : : Ì (II. 529).
 — librement, etreg - 26 - + O Ì (II. 1591).
 — —, goureg - 95 - † O Ì (II. 1596).
 Vœu (à un saint), zerrou, zerrouten : O : (IV. 1764).
 — —, eddional, eddionalen E : || (I. 280).
 — (faire — de donner à un saint), edouel - 29 - E : || (-id-).
 Voici, voilà (éloign. mod.), da - h, da V : (I. 751).

Voici, Voilà (proc. mod.), da . di . h, da . di VV: (I. 151).

—— (proc. abs.), dâ . rer. VO: (-id. -).

—— ———, nek I: (III 1405).

Voie qui figure droit vers un lieu, tadek. tisdäg + OV: (I. 175).

Voie lactée, mahellaou. mahellaouen C: ||: (III 1175).

Voilà, d-în V) (I. 145).

Voile de tête de f., 'ékerhei, ikerheien : 0: E (II 867).

—— de front et de bouche (h), asenged, isengäd | IIE (II 1328).

—— ——— indigo, tagoulmout, tigoulmâs + I || C + (I. 139).

—— (partie mobile du — de front, amâoual, imâouâlen C: || (III 1485).

—— (manière de mettre le —), tamengout, timengäd + C IIE (III 1328).

—— ———, anagad, inegâden IIE (-id. -).

—— (mettre comme —), enjed - 26 - IIE (III 1326).

—— (oter, ne pas porter le —), sekkerou - 131 - 0: 0: (II 866).

Voilé (être —, miroir), derrel - 93 - VO: || (I. 235).

Voiler, être —, se — entièrement le visage, sekhambebo: C III (I. 307).

——, eg egédil i iV || (I 396).

Voir, eni - 31 - I E (III 1357).

—— hab., hânei - 222 - : I E (III 1357).

—— en songe, harget - 75 - : Oï + (II 643). — l'imagination (id.)

—— (examiner, s'informer), essen - 27 - 0 I (II 1837)

Voisin, anârâg. anârâgen IOï (II 642).

—— (être —), hareg - 59 - : Oï (-id. -).

Voisinage, tahârâga, tahârâgiaunt: Oï (-id. -).

- Voiture, elkarossa, elkarossîn 11:00. (II.1049).
- , elkarabat, elkarabâtîn * 11:0III+
- Voix, 'emesli, imestân [011ε (IV.1821).
- rade, adoûna, idoûnân VI. (I.205).
- Vol (oiseau), teggît, tiggad +X+ (I.393).
- Vol (d'un bien), tikra, tikraouîn +:0. (II.842).
- (s'ouffronner de —), siker. 172. @:0 (II.841).
- Volé (objet —), ifeikân pl. s. s. II.ξ:1 (I.312).
- Voler (oiseau), eggad XV (I.390).
- Voler (dérober), akex -66. :0 (II.840).
- ———, ekch -11. :@ (II.737)
- ———, aout -62. :+ (III.1536).
- etour en secret un an, régréq -99. 0'ioi (II.1605).
- ———, edbel -26. VIII11 (I.157).
- Voleur, 'emekex, imekeren [::0 (III.842).
- de cham., amâouat, imâouâten [:+ (III.1538).
- Volonté, tera, teriouîn +0. (IV.1548).
- , arahal, iehâlen :::11 (IV.1706) peu us.
- , merou s. s. pl. [0: (IV.1550) peu us.
- (bonne —), enniêt, enniêtîn 1ε+ (III.1364) peu us.
- (bonne — envers q'un), êrit, êriten 0+ (IV.1550).
- (mettre de la mauvaise —) zerneh. 150. *01: (IV.1646).
- (avoir mauvaise — envers), ekmer. 26. :0 (II.816).
- ———, enkerj. 26. 1:1# (III.1384).

- Volontiers, houllan ; || \ (II. 596).
Vomir, oukkou - 15. ...: (II. 945).
Vomissement, toukkout, toukkouin + ... + (II. 945).
Vomitif, asafar oua isoukkouin O][O:O... (— id.—).
Votre, (mas.) naouen 1:1 (III. 1395).
— —, ouen, iouen :1 (III. 1507).
— —, kouen, ikouen ::1 (II. 836-).
— (fém.), nehemet 1: [+ (III. 1377).
— —, kmet, ikmet :: [+ (II. 807).
Vouer à un saint, edouel - 29. E: || (I. 280).
Vouloir, er - 12. O (IV. 1547).
— —, erhel - 26. :: || (II. 1705).
— —, oubak. 71. III: (I. 45).
— (en - ä), ekied - 28. : : EE (II. 769).
— (ne plus —), ekouen - 24. : : O1 (II. 920).
— (ne pas, ne plus —), errem - 26. !OC (II. 1758).
Vous, pron. suff. m., kaouanid : : IE (II. 836).
— — — —, egganid & IE (I. 461).
— — — —, ouet : + (III. 1538).
Vous, pron. suff. f., kametid : : [+ E (II. 820).
— — — —, eggemetid & [+ E (I. 452).
— — — —, kmet : : [+ (II. 807).
Vous, rég. dir. des v. m., kaouen : : 1 (II. 836).
— — — —, iouen : 1 (III. 1507).

- Vous, rég. dir. des r. f., kemet (ikemet) :·[+ (II.807).
- Vous, rég. ind. des r. m., âouen (hâouen) :| (III.1507).
- — — — — f., âkmet (hakmet) :·[+ (II.807).
- Vous, rég. des part. m., ouen (iouen) :| (III.1507).
- — — — — f., kemet (ekemet, ikemet) :·[+ (II.807).
- Vôûté (être légèrement —), léjouet - 104 - ||ï: + (III.1007).
- Voyage, asihel, isihêlen 0:·|| (II.782).
- (bon —), "atteins là bas" in taouded ||+: EV (III.1462).
- — — — —, "tu atteindras là bas" ê hîn taouded :|+ : EV (III.1462).
- — — — —, "jusqu'à ce que tu atteignes là bas" a hîn taouded — id. —
- Voyager, sikel - 17e - 0:·|| (II.781).
- Voyageur, amessâkoul, imessâkâl [0:·|| (II.782).
- Vraiment, fô X: (I.334).
- — — — —, dâb V|| (I.156).
- — — — —, tidet +V+ (I.140).
- Vraisemblablement, a gin dex ï|V: (I.280).
- Vue, ahanai, ihenaien :|E (III.1358).
- — — — —, asouad, isouâden 0:·E (IV.1846).
- (bonne —), asennefrou, isennefrouken 0|E0: (I.351).
- (avoir bonne —), sennefrou - 130 — — — — — id. —
- Vulve, areftouk, ineftouken |E|+ :· (I.371).

Y.

Yeux (bons —), asennefrou, isennefrouiten ① IX 0: (s. 351).
— (avoir de bons —), sennefrou - 130 — id. —

Ilya, ell + t (ê) - 11 - II (s. 971).

Iliyapas, oula : II • (III. 1495).

N'y a-t-il pas? — id. —

- Z.

Zaouia, ezzaouiet, ezzaouietin * : Z + (II 1980).

Zériba, ékeber, ihebrân : • III 0 (II 735).



CE VOLUME
A ÉTÉ ACHEVÉ D'IMPRIMER
EN MARS 1967 CHEZ AUBIN
A POITIERS